



3 1761 07350096 9

A MAGYAR NÉP MŰÉSZETE




IV.
KÖTET

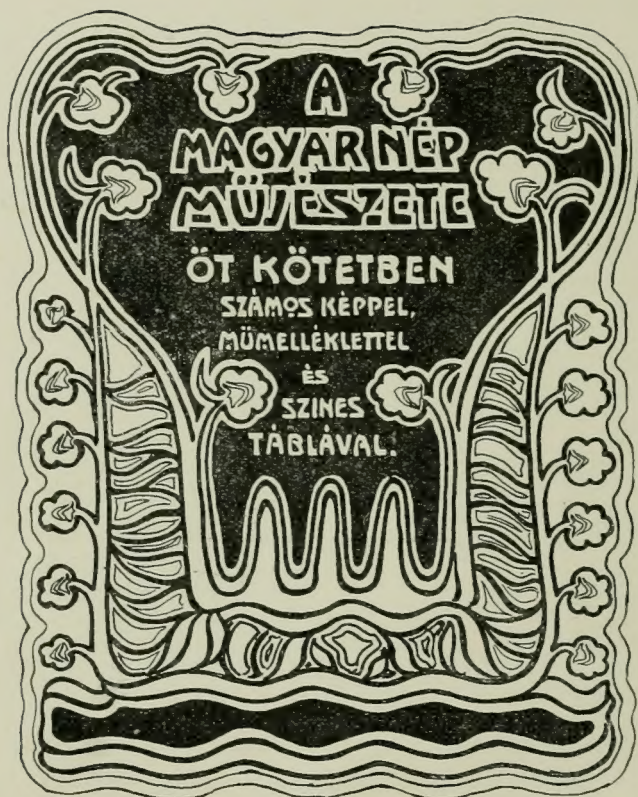
FRANKLINTÁRSULAT KIADVÁNYA
• BUDAPEST •







Digitized by the Internet Archive
in 2010 with funding from
University of Toronto



A MAGYAR NÉP MŰVÉSZETE

NEGYPEDIK KÖTET

A DUNÁNTULI MAGYAR NÉP MŰVÉSZETE (VESZPRÉM, ZALA, SOMOGY, TOLNA)

SZÁMOS SZAKÉRTŐ ÉS MŰVÉSZ KÖZREMŰKÖDÉSÉVEL

IRTA

MALONYAY DEZSŐ



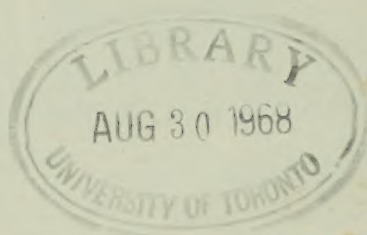
BUDAPEST
FRANKLIN-TÁRSULAT

MAGYAR IROD. INTÉZET ÉS KÖNYVNYOMDA

1912

NK
943
M3
V.4

Minden jog fentartva



BAKONYTÓL
A TOLNAMEGYEI SÁRKÖZIG.



A GERENCE VIDÉKE. (1)

Csönd.

... A bakonybéli apátság toronysisakja lent a völgyben, mögötte az ős apátsági kert százados fenyőfái s körül a vadregényes vidék, a régi hegyhajlások, a régi erdőség — és a régi csönd, az a magasztos, lélekbékítő csönd.

A Somhegy alatt hallottuk először az apátság harangja szavát. Csodálatos meghatottság vett erőt rajtunk. Hogy megdöbbenhettek a pogány bujdosók, Koppány vitézei, amikor először kondult itt harang és szava utánuk talált a rengetegben!... Mi szól így le a dugdosott pogány oltárookra az erdőzúgásból, micsoda Isten, akinek hangja olyan erős mint a mennydörgés és mégis olyan panaszosan szelid, olyan segítő és hívó, hogy bujik előle, aki engedelmeskedni nem tud vagy nem akar?...

Hányszor eszünkbe jutnak a szörmörkei völgyben pogány őseink! Amikor a harangszó utánuk talál a vadonban, szinte látjuk őket, amint suvadnak be a Holomány sűrűségébe vagy a Hegyeskő bozótjába s marad elhagyatva, pislákolva, gubbasztó füstjével a sziklatörmelékéből sebtiben összehordott áldozati oltár. És amikor elhallgat a harangszó — és megint a szűz ősi csönd, amelyben Günter atya és a mi szentünk, Gellért barátkozott az örökkévalósággal.

Mert az ő harangja kondult itt meg először, — állítólag Szent István királyunk sógora, Gizella királynénk bátyja — türingeni Günteré.

Tékozló úrfi volt, jókedvű, kiesapongó királyfi, «míg nem megrendüle lelkében, banni kezdé multját s biztosítani igyekvék lelkének jövődjét».

A háborgó, meghasonlott lélek örök orvosa az erdő. Csak az elvonulás formája volt akkor kalandosabb. Ma is úgy csinálunk. Günter a Bakony mentén érkezett az első magyar király udvarába s az atyai uralkodó alamizsna-osztogatója ő lett. Nem fukarkodott. Adott olyan bőven a zarándokoknak, szűkölködőknek, özvegyeknek, árváknak, kolostoroknak, egyházaknak, hogy hamarosan kiürült a kincstár (*camera regis sub manu sua posita... brevi fuit exinanita*). Gyakran rándult ki a királyai Veszprémből, Fejérvárról, Pannonhalmáról s a Bakony csöndjét mindjobban megszerette: ő kérte uralkodó sógorát, építtetne kolostort a Bakony belében, a szépséges Gerence völgyében, hogy ott elvonulva, «Istennel társaloghasson».

Az ezredik esztendő tizenhétedik éve táján kondult a rengetegben az első harangszó s ide a vadonba telepedett a könyorület, az irgalmasság, a pogányhódító szelidség és felebaráti szeretet.

Lándzsa, kard nem is igen birt volna a magyarokkal. Harangszóra szelidültek a magányos kis kolostor egyszerű falai alá.

Zord idő volt az még. A lázadó Koppány négyfelé hasítva se tágitott: hivei konokul bujdosnak szerte Somogyból a bakonyi Koppány (Cuppan) vidékére; itt áldoztak az ormokon, a Gerence rejtekeiben, a Szömörke bujasos völgyében. És itt telepedtek meg, a szeretet fegyvereivel, bátor papok akkoriban már, amikor még nyitott, sík helyen is Hadúrra esküdtek még szerte az országban.

Egy öreg besenyői főember, Tomuzoba (a Tomaj-nemzetség őse, a losonci Bánffyak eleje) szörnyű halált szenvedett pogány hitéért; még Taksóny fejedelem idejében ütötte föl sátrait a tiszabádi révnél s egész István király idejéig kormányozá nemét.



VESZPRÉM, ZALA, SOMOGY ÉS TOLNAMEGYE. (2)

(A felkutatott terület térképe.)

«Mikoron a boldog István király hirdette az élet igéit — írja Anonymus — és keresztelte a magyarokat, Tomuzoba, mint hitében hiú, nem akart keresztény lenni és feleségével élve eltemettetett az abádi révnél, mert nem kíváná, hogy ő és felesége Krisztussal örökké éljenek». István királyunk nem riadt vissza az erőszaktól a főemberekkel szemben, de ugyanakkor a nép kincsévé is akarta tenni a kereszténységet. Szeretett és szeretni tanított ő is, nem mint az időben Vladimir nagyfejedelem, aki Kiev népét ostorral kergette a Dnyeper vizébe s jeladásra «az országnagyok nyakig, mások mellig buktak a vízbe, a fiúk közel a parthoz állottak a vízben s a papok tutajokról olvasták föl a keresztelő imákat, maga Vladimir pedig a szárazon, a parton térdreborulva köszönte meg Isten kegyét».

Igen, a mi királyunk hatalmasan szeretett s csupa jószág azok a legendák is, melyek ehhez az ősrendeteghez fűződnek.

A király «sürgette a lomhákat, kedvelte a buzgókat; fundációiban rendele papjainak jószágokat, udvarokat, cselédséget és jóvedelmet». Az apátság cselédsége: Sár ispán, Fancsal udvari ispán; Mahal, János, Budusa, Lőrinc; Uros a biró, Samudi, Luta, Keta, Taluta,

Janka, Radván udvarnokok, akiknek fejét Sár ispán büntetésből lenyíratta; Negus, Nesines, Nánása, Szákán, Válen, Dese (Dezső), Láva, Béla, Bedládi, Kasodi, Zagordi, Csunya, Kunei, Gnenu, Zaut és Bagot az apátság sószállítói; Botka a poroszló.

Az idegenből érkezett pap hamarosan hozzátanult itt a magyar szóhoz s apránként került atya a kolostorba a magyarság sorából is, akik kissé, valószínűleg, hevesebbek valának, mint teszem bajor testvéreik, acélosabb és hirtelenebb talán az öklük is, mely oly kis ideje kulesolódott imára; arcukat se igen tarthatták oda balrul, ha a jobbat ütés érte... Azonban a nép, bár «új ültetésű vala, buzgó lélekkel hallgatta őket», holott még az ígricek Árpádot, Bulesut, Botondot dicsőítik terített asztal mellett s az úr is inkább kedvelé a délceg paripát, mint a szelid alázatosságot, az önmegtagadást kívánó keresztet.

Hát még az irdatlan Bakonyban!

Ott térítették. Kereszteltek a Gerence vizében, ahová most a szijácsot veti a vella-faragó s terjedt a magyar ige, amit magyarjaink, Priscillianus, Donatus, is hirdettek.

Csak a jóság, csak a szelidség hatalma!

És maga a mennyei jóság, ő is itt szelidítette a vadont: Gellért.



BAKONYBÉL. 3)

Itt remetéskedett Bakonybélben, itt szerette ő is a csöndöt hét esztendeig, élve tudásnak és szemlélődésnek úgy, hogy jósága meghatotta az oserdő állatjait is, «előtte békén legelt a farkas együtt a szarvas borjával».

Birt ő könnyen még az emberrel is. A jósága! Mert csak így lehetett akkor, ma se egyébként. És ma is így dolgoznak itt a bakonybéli atyák.

Gellért, a velencei születésű bencés perjel, Isztria félszigetén találkozott barátjával, Rasinával, a szentmártoni klostrom apátjával. Éppen a Szentföldre készült, ahol jámbor apja is [temetve volt; az apát marasztotta, «mert ha a tengeren ér hajótörés, minden tudományoddal együtt elmerülsz, mert nem vagy te Jónás próféta, hogy három napokig megmaradjál a cethal gyomrában. Kövessed te az apostolok példáját. Eredj és indulj a magyarok országába, szabadítsd meg a gonosz szellemek birtokában lévő lelkeket». Gellért így cselekedett. Átment Zarába s «élelmét és konyveit szamarakra rakva, továbbment Keletnek, egy vezetővel». Pécsen megpihent Maurus püspöknél és marasztotta őt Anasztázius, a pécsváradi apát is; megnyerte «kitünő deákságával» István király barátságát s a király rábízta Imre fia nevelését.

Azután vonult a Bakonyba, a béli kolostorba, 1023-ban.

A hely ugyanaz ma is, mint akkor.



BAKONYBÉLI HATÁR. (4)

A völgy (270 méter magasan) s körül: a Köröshegy, a Tönkölös, még közelebb a Küeshegy, a Kis- és a Nagygáthegy, a Somhegy, a Fekete Séd vize, a szentgáli erdők és a Gerence. A völgyben az egyszerű kis fakolostor.

Gellért még innen is magányosabb helyre járt ki elmélkedni: a mai Borostyánkút mellé.

Magasztos hely az ma is. Erdőtemplom. A minap, hogy egy ősi bükköt kivágtak, a jelenlegi apát, az áldott lelkű Francesics Norbert, szinte megkönyezte. Ott a Szentkút. Az írás szerint, hajdan «az apátság templomából az angyalok éjjelenként, elragadó égi hangokon zengedezvén az Úr dicsőítésére zsolozsmáikat, látogatták e szent helyet, hol a patakocska szüntelen gyöngye moraja Isten szellemétől átlengedezett ezredéves bükkök lombjainak susogásával olvad össze».

Itt mondogatta tollba könyveit a negyvennapos böjt idején s miután együtt zengte társaival a zsoltárokat az Úr dicsőítésére, együtt is dolgozott velük: erdőirtásban, fahordásban vala segítségükre a király fiának magisztere. Amikor egy fanyalábot vitt haza az apátságba, ajtaja előtt talált egy vergődő farkast; a sebzett állatnak ajtót nyitott, bebocsátá, a farkas pedig lába elé feküdt és el nem mozdult, amíg sebeit be nem kötözték; és ettől fogvást nála tanyázott a farkas is, barátságban a kis szarvassal, úgy, hogy együtt jártak ki a kapun legelőre.

Innen hivatott el, Ajtony (Achtum) legyőzése után a marosvári, már azután csanádi püspöki székhely; útjához — Bakonybélről Csanádig — fűződik az önálló magyar népzenének legelső történeti emléke.

Innen vivé tanítótársakul magával Ulrikot és Valtert, a két bencés atyát. Az úton «ezen vidéknek erdős részében, mely a sertések tartására szolgált, egy jószág (tanya) feküdt, melyben délre megszálla. Ott azután, éjfél tájt, hallá a malomkövek zúgását, amelyeket ő egyébként nem vett vala észre. Csudálkozék, hogy az mi legyen? Legottan egy némbér, aki a malmot hajtotta, énekelni kezde. A püspök pedig, elámulva, odaszól Valternek: «Hallod-e, Valter, miképpen szól a magyarok dudája?» — és mindketten mosolyogtak ez éneklésen. Csak ez az egy némbér forgatta a malmot, dalolása pedig magasra fölment. A püspök, aki ezalatt lefeküdt az ágyba, még mindig mosolyogva, odaszól: «Valter, magyarul nézd meg nekem, micsoda dallamú éneklés ez (quis istius



METSZŐ A BAKONYBAN. (5)

melodiae cantus sit), mely szent olvasmányomat abbahagyni kényszerít?» Feleli amaz: «A dalnak változata az (ista modulatio carminis est); a nő pedig, aki dalol, szolgálója annak a gazdának, akinél szállva vagyunk s urának buzáját őrli olyan időben, amikor a földön más őrlemalmot feltalálni nem lehetne». Mire a püspök: «Mesterségesen jár, avagy munkálásra?» Mondja Valter: «Mesterségre is, erőfeszítésre is; nem igás barom vontatja, de ama némben forgatja körül kezével». «Mely bámulatos dolog — mondja a püspök — miképpen vesződik az emberi nem! Ám, boldog ez a némben, aki másnak hatalma alatt, mégis ily vidám kedvű és zúgolódás nélkül teljesíti köteles szolgálatát». Egyszersmind nem csekély értékű pénz összeget küldött a leányszónak.

Csendül a nóta ma is munkaközben és olyankor mennyire sajnáljuk: ha Gellért életírója bár följegyezte volna szavát is annak, amit az a megelégedett némben dalolt!

Ez volt a Bakony idillje.

De volt, bizony baj is, pörlekedés is. Említsünk példának egyet Sörös Pongrác Benedek-rend történetéből, ahonnan máris citáltunk.

Bizonyos rossz ember, Euzén nevű, el akarta foglalni az apátságnak Tatától és Peregrinusztól kapott jószágait. Az apát a király elé vitte az ügyet; Euzén megrettent s visszabocsátotta a birtokokat. A király a visszaadáshoz Gil fejérvári kanonokot küldte ki, azzal a meghagyással: ha más baj akadna, igazítsa el azokat is. A szűzi nép ugyanis magáénak vitatta azokat a földeket, amelyekért eddig árendát fizetett s úgy folyamodtak a királyhoz, hogy a Kajár déli részével összeeső jószág jogos birtokuk. A pert elvesztették; a régi perjogban a pervesztettet ellenségnek tekintették (ezért nevezték a pert harcnak, viadalnak is) s az ítélet után valóságos hadi megtorlással éltek. Így jártak a szűziek is: Gil, mint poroszló, fölégeti Márton malmát, bárdal veri szerte Péter házának ajtaját s a többi szűzi házat ledönteti és kiveri őket a kajári területől, mire elismerték, hogy köteles árendásai az apátságnak. Az apát (Apa nevű) vállalta az alkut, úgy, hogy minden telek ad egy csőbör mézet, öt köböl búzát azzal a «nagy köböllel» mérve, amelyet a király a maga kezével mért meg s azután Bakonybélbe, «Szent Móric házába» küldött, hogy ott őrizzék.

De adakozók is voltak.

Folkomár ispán Szent Móric egyházának adta Polány nevű birtokát két ekével és négy mansióval (tanya), amelyeken laktak: Sudán és leánya, Pita; Somos és fiai, Somos, Bol, Kicsid, Cin és két gyermeke, Ruzsa és Bugos, meg a testvére, Rue; adott továbbá egy Seged nevű szolgát, két harangozót, Jeremiást és Vodamot, velük anyjukat és testvérüket, Hugost és Kata-



AZ ŐSERDŐ NYOMA BAKONYBÉLBEN. (6)



PRIBILLA JÁNOS TELKE, BAKONYBÉLBEN. (7)

(A mestergerenda évszáma szerint: 1814-ből)



MATYASOVSZKI JÓZSEF HÁZA BAKONYBÉLLEN. (8)
(Előtte a kiskert virág nélkül.)

mívelése Attára vala bizva és fiaira, akiknek neve: Csega, Fornád, Uzdra és Lusad. Adott végül két szőnyeget, egy bissusból és egy vászonból készült függőnyt, egy tálcát és egy fődeles kupát, e kettőnek súlya vala négy ezüst márka.

Mindez régen volt.

A közelebbi időkben az adakozók nagyon megfogyatkoznak. Még András királyunk gondolt a bakonybéli atyákra s nekik ajándékozá a veszprémmegyei Máncshely alatt fekvő Szent-Keresztet, akkora földdel, a mekkora a templom cintermétől a négy világtáj felé «két nyíllövésnyire elterül».

Pör azonban, harc és viaskodás, támadt bőven s már nem a mi jó királyunk, boldog István ítelt. A bakonybéli jámbor atyák jószágait megtépázta a szomszédság, az Eszterházyak szarvasai bódorognak ma is azon az österületen, ahol valaha békés bencések szedegették a jó cseperkét s a zamatos szilfagombát, a bükkfaoldalon lapuló gévát, mind a maguk termését.

De azért nincs baj, sanyarúság sines az ősi kolostorban — és megvan a régi magyar szivesség; a mindenható, a Bakonyt is meghódító szeretet nem kevesebb, nem gyöngébb, mint akkor, amikor először ringott szerte a harangszó az ezredéves rengetegben.

És a csönd, az a magasztos, lélekbékítő csönd!...

★

Csőnd a faluban is.

A nagy szárazságban már hetek előtt összeaszott májusfák magas póznáin libeg egy-egy fakó zászló, nemzeti színű: követválasztásról marad meg s a tavaszi örömfára tűzik esztendőnkint, ha «ablakfűhang»-nak ki nem szabják.

A tiszta, gyakran meszelt házak közt vigyáz a csöndre a bakonybéli bencés-apátság méltóságos tornya.

Az emberek munka mellett, az udvaron, a «sopár» árnyában; az asszony nép is munkán, künt a földéken, az erdők alatt. Egy-egy ős bükk az utcán, a régi erdőből maradtak a faluban, amikor a falu épült az irtott területen; némely ház előtt ott van még ülökének a kivágott óriási bükk



BAKONYBÉLI RÉGI GÁDOSOR HÁZ. (9)

tuskója, két-három ölnyre kigyózó gyökerei még a földben s amint az eső elmosta a gyökerekről a földet, látszik, milyen makacsul kapaszkodnak a sziklák közé az ősi helyen (6).

De milyen régi esőnd!... Az ember önkéntelenül csillítja a maga szavát is.

Egy-egy leány vagy asszony tér haza a munkáról, «gazizélni», gyomlálni jártak. Fejen hozzák, batyuba kötve, a frissen sarlózott füvet, keverni a récéknek. Halkan köszöntenek, amint elhaladnak mellettünk:

— Dicsértessék!

Amire «Mindörökké!» a fogadjisten.

Középtermetű, gesztenyebarna s vegyesen szőke, egészséges formájú a fehérnép; jelentéktelen arcok. Nem is tiszta magyar fajta, — Koppány megszelidült pogányait nem itt kell keresnünk, hacsak egy-egy tősgyökeres pásztor-familia, mint a Pizse Molnárok, nem azokból maradt, — betelepült tót és német az idevaló, de gyönyörűen ide magyarosította őket az a néhány magyar család, meg a bencés-apátság, meg az ősmagyar Bakony.

A falu mindjobban terjed. Ötven év előtt még erdő volt a Pityerdombon, ma már ott is helyes házikók, s faragnak szorgalmasan a vellások és talicskások.

Akad egy-egy gádoros régi ház, de itt is fogy a zsuptető s helyette modern cementlapok tarkállanak ki a tető fölé boruló lomb alól.

Régi építés — a szoba mestergerendáján az évszám: 1814. — a Pribila Józsefé (7), felesége nagyapja, Palkovics János építette; kémény nincs, a konyha «füstös», ami azt jelenti, hogy a nyitott «kutyás» tűzhely füstje a konyhaajtón jut ki, azért mindig füstös is a konyhaajtó felső küszöbje s a fehérre meszelt falat ott, a füstjárás helyén, agyagos mésszel keni ki minden szombaton Pribiláné.

Kis kert alig egy-két ház előtt; van a Matyasovszky Józsefé előtt, de csupasz, virág nincsen benne, csak a kiskert helye van meghagyva (8). Gádoros régi épület a Hasprai Lajosé; «küoszlopos» gádor van Makó Német Imre házában, amiben az a nevezetes, hogy a «küoszlop» agyaghól van tapasztva; faoszlopos gádor Ajk Mihály udvarán; jámbor ember Haspra János a faluvég utcában: kicsi kápolnás fülkét állított rakott a kerítésébe, hogy úrnapikor oltárt állítson ott; van ilyen fülke több is a Borostyán-utcában, mely a Kálvária felé vezet (10).

Módos ember Gasparics, a bíró. Jó gazda, szemes kereskedő; megrendel a fara-



KÁPOLNA EGY BAKONYBÉLI UTCAAJTÓ MELLETT. (10)



A BÍRÓ KERTJE A HÁZ ELŐTT. (11)
(Az egyetlen Bakonybélben.)



A BAKONYBÉLI BÍRÓ UDVARA. (12)



LAKATOS MÁTYÁS KAPUS HÁZA BAKONY-
BÉLBEN. (13)

ami még imitt-amott találkozik belőle. A Gasparics család ereklvéje a nagyapa itcése: butélia az egykori somhegyi hutából. Ugró szarvas az üveghasán, mint a szentgáli pinteseken, de benne, magában a palackban is van valami nevezetes: három üvegtörzsecske nő ki a palack fenekéből; az egyik törzsön kígyó, a másikon madár, a harmadikon leveles ág.

— Van-e panasz a községre, bíró urunk?



HORVÁT ISTVÁN BOGNÁR HÁZA BAKONY-
BÉLBEN. (14)

aszondta, azt tanulta ő Amerikában, hogy nincs párja az erdőtalajnak... De aztán leshette. A pénz bizony ott maradt a földben. Ez a föld nem ad ingyen nekünk. Amerikába?... Hát mennek, mennek, a Bucses Ferenc sógora is küldött már haza az idén kétezer pengőt, földet vétetett. Mert visszajönnek ezek és a szennegáliaktól mindig lehet földet kapni. Hogy a viselet?... Az nincs nálunk, kérem. A környéken nem is tudom, csak a dudariakat; azoknál még találkozok pruszlék, puruszléknak is mondják, aféle melles.



KOCSIS JÓZSEF CSIPKÉS-PÁRKÁNYOS HÁZA
BAKONYBÉLBEN. (15)

góknaál tizenöt-húszezer favellát s adja tovább, nagyban. Háza előtt virító kis kert, tisztára seprélt udvarán is gondozott bokrok, a téglából rakott oszlopos gádon virág, oldalt a hidasok (sertésólak), krumplis-verem, tik-ólak; a láncos kút mellett nagyanyó kever vacsorát a kis récéknek (11, 12).

— Dicsértessék!

A konyha fala teli városlödi, herendi új cseréppel; egy-egy régi tál is akad Dudarról, ahol a dudari tatármaradék olyan gyönyörű vagdalásos, meg himzettes fehér munkát tudott még tizenöt, húsz év előtt, hogy nem győzzük csodálni azt,

— Semmi baj ezekkel. Megférünk. Eccer, eccer, ha valamelyöknök egy-egy zirci ács vagy kőműves, aki Pesten dolgozott, elcsavarja a fejét afféle «cokilistáskodással», csak jól rá kell ripakodni s békén ellisztűnek. A bort?... Megisszák. A háromemberes bort is. (Az a bor, aminek megivásához négy ember kell: egy, aki issza, de úgy, hogy két ember fogja, a negyedik meg önti beléje.) Baj csak az, hogy a szőlő nálunk késő érke be, aratni is két héttel később aratunk, mint lent a Balaton mellett, de a szárazságot is jobban bírja a Bakony. A dolgot se röstelik. Csak egy akadt, aki elment Amerikába: hozott haza egy kis pénzt, megvett egy kis irtást a Kiskúttetőn, se szántott, se vetett, csak elszórta a magot, mert, a mieink magyart viselnek, de semmi jeles rajta; az asszony nép a kéket, köznapon, de a vasárnapi is csak olyan. Ahogy Veszprémben árulják. A szür?... Akinek van régi, az cifra, ámbár, hogy arról is leszdedették a cifrát az ötvenes években, a betyárok miatt. Úgy parancsolták a becirkerek...

Erről még lesz szó, most gyerünk át a kovács-
hoz: Bajcs Istvánhoz (21).

A kovácsok ezen a vidéken mind Bajcsok, amint hogy a pásztor, ahány, az mind Pizse Molnár.

El a tágas térségen álló Luca-kútja mellett, — a piacot, nagy békességben veri föl a dús mezei mályva, — a Pityerdomb tövében a kovács ősi háza. A szűk és nyitott gádor végében tárt boltozat alatt a százados műhely: kerítés nincs. Minek is?

— Nem a kerítés a hiba itt, uram. — oktat Bajcs István, — hanem az adó!

— Ugyan! Baj is az! Nem kell fizetni, aztán passz.

— Úgy ám, de lehúzzák miatta az emberről a goncot is. A kerítés se használ, begyűnnek.

— Itt hentereg, a sok ráspoly, pöröly, kalapács, könnyen eltévedhet belőle. Holmi facér ember, valami enyveskezű?

— Itt, uram, nincs olyas ember, — mondja a kovács. — Szerszám künn maradhat éjszákára. A minap künt feledtem a vágó fejszét az úton, reggelre bevetette valaki a konyhaajtó elé. Ha meg elviszi?... Az viszi, akinek jobban köll. Tudhassa mindenki, hogy a kovácsnak leginkább köll.

Térünk visszafele, az apátság kertje mellett. Óriási fenyőfák, a mult század elejéről, néhai Guzmics apát ültetési: a bükkös és vérbükkös nagykert végében valóságos székesegyház ősi fákból. Odébb az apátsági kistó, ahol valaha az apátság kőedénygyára állott. Kiérünk a templom elé. Itt is, itt még régiebb, olyan áhítatosan ódon a csönd (23).

A csöndben, hatalmas hársfa alatt a régi köszent; nepomuki Szent János, a miről az a dévaj mese, hogy leveszi a sipkáját, ha meghallja a déli harangszót... Egy herendi jámbor német leste is, déli harangozáskor, de a köszent nem vette le a sipkáját; bement panaszra az apátságba, ott megbékítették, hogy a köszent ma nyilván nem hallotta a harangszót — de talán holnap!

Az apátság majorjában (micsoda kilátás nyílik onnan a Gereince völgye felé!) nézegetjük az igákat. Akad-e valami hímes?



BAKONYBÉLI UDVAR ÉS ALSÓHÁZ. (16)



MÁJUSFA ZSIDÓ UTCÁJÁN. (17)



NYÁRI TÁNCOLÓ HELY, (SOPÁR) A BAKONYBÉLI FOGADÓ UDVARÁN. (18)



RÉGI GÁDOR A BAKONYBÉLI BOROSTYÁN-UTCÁBAN. (19)



MAKÓ NÉMET IMRE RÉGI HÁZA BAKONYBÉLBEN (20)

— Nem. — mondja még határozottabban.
Hát?

— A kis borjut.

Ez a született pásztor.

Ballaghatunk tovább, le, a Gerence partjára, Palkovics Mártonékhöz. Régi udvar, kerítés nélkül (25). A gádoron, egy avatag talicskában szunyókál a kutya.

Csakugyan, a békák vége a jármon agancsosra van vágva, áttört kereszt a díszítése; Búcsék Ferenc tud az ilyesmire, a tislér meg bekeni zöldre, a szélit pirosra s egy-egy fehér pöttyöt is ejt rája.

Amint így ókumlálódunk, egyszer csak lassan, — olyan harmónikusan, hogy nem lehet megriadni tőle, s nem bontja meg a környezet arkaikus szundikálását, — megmozdul a csönd. Méla kolompszó: a pászkomról érkezik haza a jószág.

Egy öklömnyi kis pásztor, egy Pizsegyerek tereli, ostor nélkül, csak úgy biztatással.

Hogy mennyire Pizse, a kis fattyú! A szeme is másként villog. Tudja a «Dicsértessék!»-et ő is, de úgy nem illik vakmerő kis ajkára a szelíd halk szó, akkor látszik rajta a fajtája, amikor a jószág után rikolt: megnő olyankor, szilaj a mozdulata, s neki menne a tülekedésre készülő bikának.

— Errébb, te! — hívjuk őt.

— Minek?

— Azt mondd, egyszeribe, kit szeretsz?

— Senkit, — feleli habozás nélkül a gyerek.

— Apádat, te?

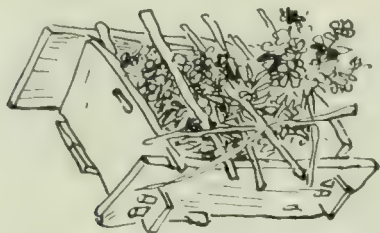
— Nem.

— Anyádat?



BAJCS KOVÁCS UDVARÁN BAKONYBÉLBEN. (21)

— Mer' e még minditig itten fekszik, fedi őt Palkovics néne szeretettel. Azt se banná, ha dunyhát adnék rá, meg vánkost a feje alá.



A KIS BAJCS EMMA KERTJE. (22)



A BAKONYBÉLI APÁTSÁG TEMPLOMA. (23)

Régi, füstös konyha, de már a szobában városlődi zöldmázos kemence, haloványzöld ragasztékkal. Az udvaron tik-öl, krumplis verem, ódon hidasok. Az udvar végiben a régi száraz malom, «ahun csak daráltak»; hatszögletes épület. A parton a fűrészmalom, a metsző, mellette halomban a százados törzsek.

A kert végiben, a Gerence vizére ereszkedő hajlásban, lombok alatt, a jó hűsön, két sopár, meg a kemence-szín: a műhely. Ott dolgozik két emberrel, meg fiával Palkovics Márton, a vellafaragó (28.)

— Kicsit mérgeesen kell szólni neki, — mondja Palkovicsné, — mert nehézfülű ember.

Körülnézünk.

A pöszmétebokrok mentén száradnak, a «nagyhajtóba», meg a «kishajtóba» szorítva a vellaágak; a szárítókemence mellett rotyog az üst s benne is főnek a vellaágak; az üst mellett a kezdetleges «marató», amelyen a görbülést adják meg a vella hegyének. A sopár alatt a kézvonó pad, a «vonyószék». Maga a sopár afféle lugas: négy ágasfán hat hasló, tetejére szórva, földélnek, a «szijács» (26, 27).

— Hogy a szijács micsoda? A vonyatforgács. Annyi, hogy tüzelni nem győzzük, beléhordjuk az utakba. Itt dolgozunk a vonyópadon. E' meg? Hát csak a négy lába, a nyerges pad, maga a nyereg, a fej, ami alá ide szorítjuk a fát, osztán a fejszeg, a fejszár, lent a papucs (Erdélyben lábitó a neve), a nyeregtartó, meg a nyereg-szeg. Ezen kocogunk egész nap. A szerszámaink? ... Itt vannak. A vonyókések, rendbe, a vonyórácson. Meg az aprószer-szám: a simító, a szélesvészű, a patkavészű, zápfuru, keresztfuru, szegfuru, kis vészű, sulyok, meg a kiséfűrés. Fő a topor



A BAKONYBÉLI GABONÁS OLDALFALA. (24)

(Simánfalván látott törökbuza-kas — II. kötet 101—112 oldal — gerendaváza itt mint vakolatdíszes szerepel.)

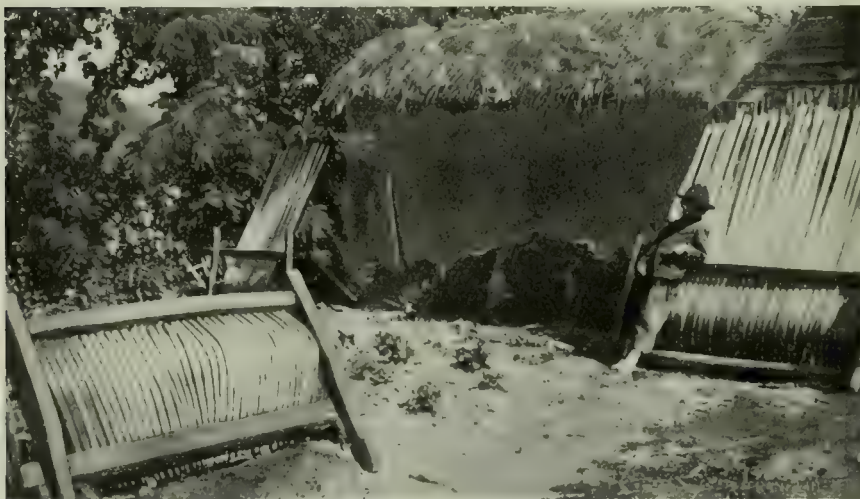


A BAKONYBÉLI VELLAFARAGÓ PALKOVICS HÁZA. (25)

(hasító fejsze). Kell a «mérték» is. A «patka-mérték», mert a patkát mérjük ki vele. A patka meg: a vella két oldalsó ága odáig, ahol a hegye indul. Középső része a vellának: a «hosszi ág». A mérték mutatja meg, hová kerüljön a «patkalik», ahol át kell ütni, — a két oldalágon, meg a hosszú ág «széleslik»-jén, — a zápot. A hosszú ághoz is van mértékünk,



A «NAGYHAJTÓ» ELŐTT. (26)



NAGY HAJTÓ, KIS HAJTÓ. (27)

a «hosszi ág mérték». Egyéb sines. Még a бүркét se feledjük (kis bőrkötény) amit a vállunkra vetünk, mint a tarisznyát, amikor nyelet vonyunk, hogy a szálkás durung ne rontsa ki az ember ódalát (30).

— Aztán fizet a mesterség böcsületesen, Palkovics bácsi?

— Az adó kitelik belüle. A taplósok, Zircen, amikor még megvoltak, többet kerestek. Pedig nem rontották magukat ennyire. Keresünk. Ahogy a fa adódik. A piacon egy vella

harminc krajcáron kél, de az odahordás! . . . Mi inkább sommázunk. Az keres többet, akinek telik a piackodásra. A fa, hogy micsoda? Bükk, kőris, ilar, gyertyán, jávor, de jó nekünk a cser is. Hogy mennyiért fizetjük? Egy fa most, mert már hiányabb: harminc, negyven forint. Ha jó, telik belule négy-otszáz vella. Ha ki nem jó, abból egy se nincs. Abból lesz kerítés, kaloda, kohó, vagy talpat csinálunk belőle. Hogy a kohó micsoda? Amin a fát hasítjuk. A fa pedig akkor nem jó, ha nem hasad, ha «szakás». Mert csak hasítani lehet nekünk. tekintetes uram! A fűrész alig kernlközbe. Legtöbbet csak a vonyókés, meg a simító, akivel anyelet gömbolyítjuk meg. No, meg a topor, ott a faragó fuskón. Neki kezdünk Péter-Pálkor, aratás után s megy a dolog husvétig. Addig dolgozni nem lehet, amikorig a fa «deves». Amikor már nem leves, akkor «vágunk» az erdőn. Télen? . . . Vonyunk. Tavasztájt megyünk vele faluzni is a felső Bakonyba. Cseréljük a vellát kukoricáért, répáért, ami itt nem terem. Mi hárman, meg a gyerek, elbánnuk egy esztendőben tiz-tizenöt fával.

— Az asszony segít?

— Minek? . . . Az asszony ád enni. Mi azért aratunk nekik. Ember farag. Az asszonynak a földken van elég munkája.

Kioktatott bennünket Palkovics bácsi a bakonyi formás favella minden alkotására. Van benne egy hosszú ág, két rövid ág (amelynek nem hegyesedő része a patka s a hossza egy arasz); a három ágat a záp tartja együvé. A három rész előbb négy vagy nyolcszegletűre van nagyolva, aztán következik a simítás; azután a főzés az üstben, hogy puhuljon a hajlításhoz, a marató alá.

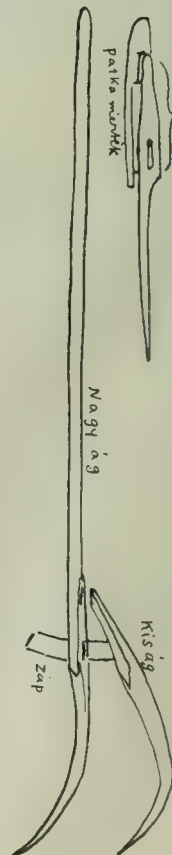
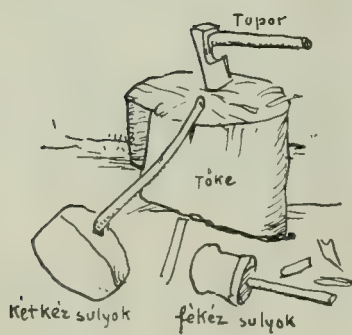
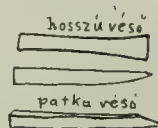
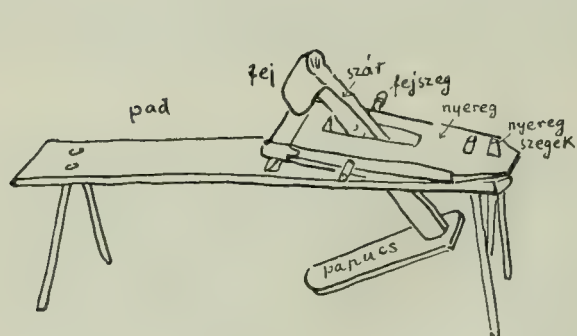
— Drága jó víz az ott az üstben! A forrt víz vörös lesz. Jó, amikor állja a láb. A Pribila János, aki sokat jár szekeren posta után, Zircbe, attól gyógyul csak, meg, a Makó Német Imre köszvényének is az használ csak.

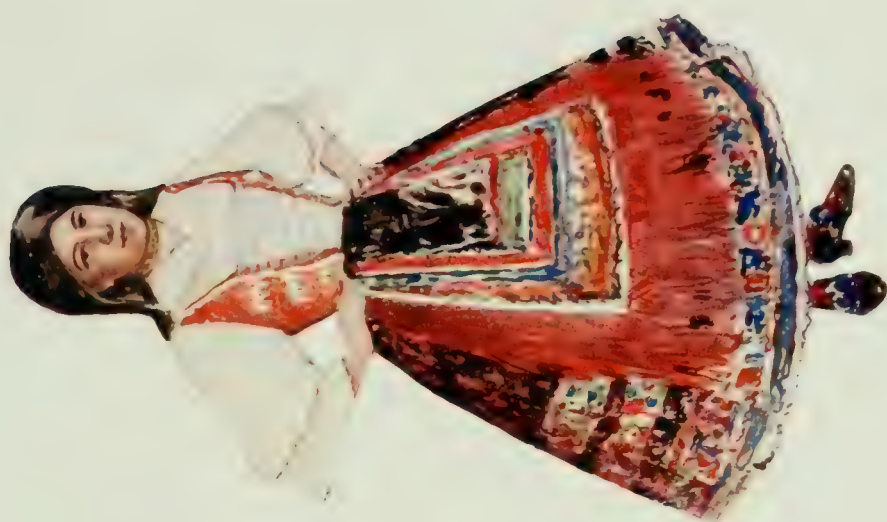
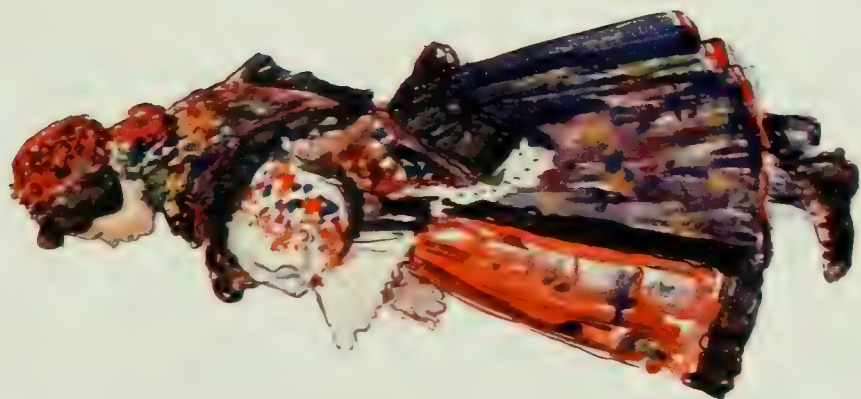
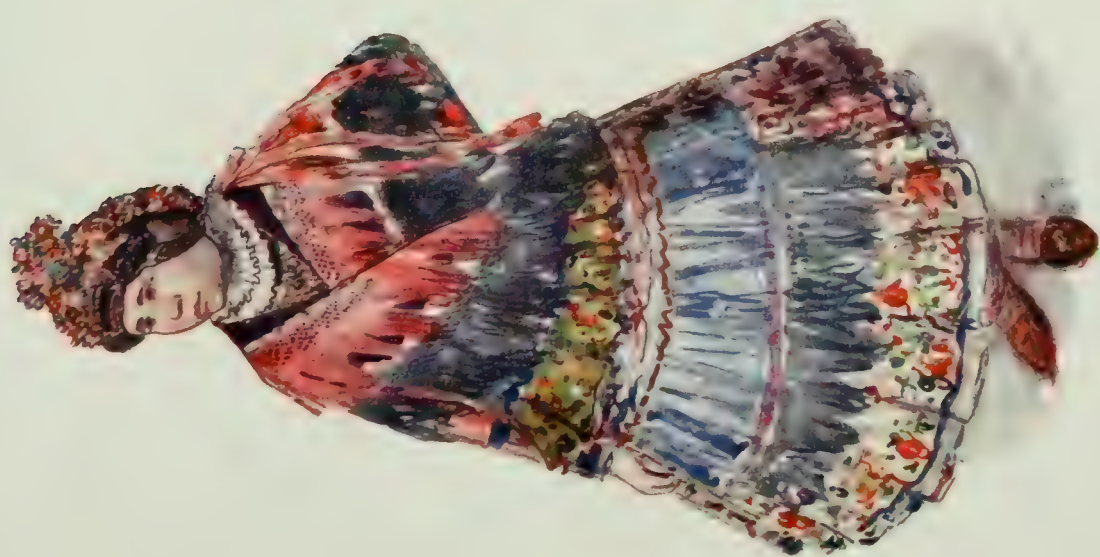


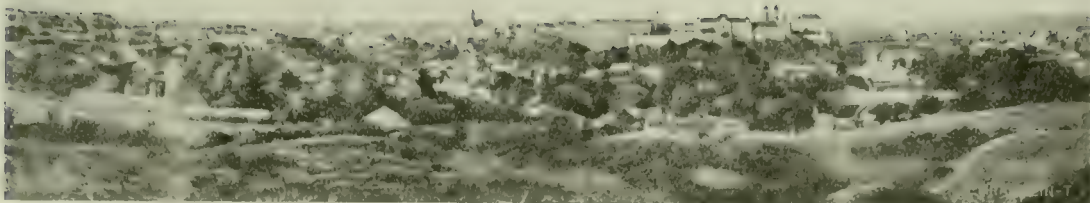
KÉSZ VELLÁK A SOPÁR ALATT KALODÁBAN: TŐKE, RAJTA A TOPOR. (28)



VELLÁK A BAKONYBÉLI GÁDORON. (29)







VESZPRÉM. (31)

— A kész vella megyen a kalodába. Egy kalodában elfér tíz vella : csomóba fűzve «összepasztjuk», beszegezzuk rövid szeggel s mehet . . . A kalodán csak a «csüszege» meg a «hátsó szeg» (27—30).

Érdekes, hogy a kaloda szó eredeti jelentéséről Palkovics bácsi semmit sem tud, az már itt elveszett, olyan nyomtalanul, mint a temető domboldaláról a Szent Gellért kápolna.

Ott is csak olyan arkaikus csönd : a temetőben.

Baloldalt a régi sírok, legutolsó gondozójuk is a föld alá került már s kezdődik fölöttük az új élet ; ma még virágos rét, de már sarjad az új erdő is, száz esztendő se telik, lesz belőlük lomb, a lomb alatt árnyék, aztán, egyszer talán favella . . .

Jobboldalt a frissebb elmúlás. Néhány egyszerű fakereszt csak, néhány kő.

Ványik, az első bakonybéli gazda felesége sírján olvassuk :

Szeretteim ne sirjatok,
Én is voltam mi ti vagytok.
Odatenn az ég a hazám,
Ti is odajöttök hozzám.

Az első sorban fekszenek az apátság halottjai. Sárkány Miklós dr. apát, aki negyvenöt esztendeig volt itt a nép jóságos apja (1802—1891.) ; Markovics Adolf, perjel (1822—1898.). Nagy kort ad itt jámbor remetéinek az erdő ! . . . Sírkövkön az apátság címere : Szent Mór, a páncélos tébaisi ezredes, balkezében Krisztus zászlaja, jobbában lándzsa !

Köröskörül a zöldelő hegyek s a rengetegből árad le ide is az az áldott csönd.

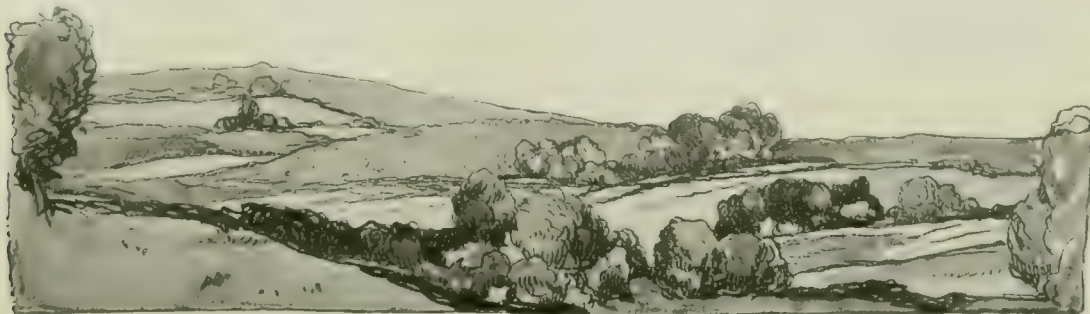
★

Hová lett innen, az a sokszor emlegetett, az a visszaáhitott «régi jó világ»!? . . .

Mind elmúlt !?

Még van egy falatka belőle.

Eldugva a ma is rengeteg Bakonyban, az ősi Feketehegy alá, túl a Küvestetőn, ahol hollós Mátyás üzte a bükkös királyi vadját, a hímszarvast : Szentgál (32).



A KÖVESTETŐ SZENTGÁL FÖLÖTT. (32)

Ahány virtuosos, zamatos magyar eset a Bakonyban történt, azt a szentgáli nemesek, a «királyvadászok» eszelekedték nagy idők óta, mert valának ők «publikált nemesek», mind az ötvennégy család — és azok, magyar nemesek ők ma is, mindannyian, akik megmaradtak belőlük ezekre a bakonyirtó, véderdős, szürke napokra, amíg ki nem szalad alóluk éltető ősi talajuk, a Bakony. Mert megindult már, fogy már nagyon s maholnap



A SZENTGÁLI REFORMÁTUS TEMPLOM 1771-BŐL. (33)

telefonon beszél haza tisztáért az asszonynak a kanász is, Pizse Ferkó, akinek pedig tizen-négy szél a gatyája s a subája olyan cifra, hogy ötödnappja rajzoljuk már, mégse tudtunk elkészülni vele.

Valának ők elébb is csak valahogy, királyi kanászok, s azután pedig, amikor megszorult nagyurunk, II. Endre király nyalábbal szórta a szabadalmat, ráadást az aranybullára, a vitéz szentgáliak kapták a Bakony javát, harminchatezer holdat, le a Balatonig, ahol ma is ott vagyon még Udvardiban a Szentgáli-ítató.

Hogy miért? Hogy minek? . . . Sor kerül arra is mindjárt.

Nevezetes voltuk híre fogadott már — ahol nyoma sines föbbé telegráf-gerendának, ahol feketedik az erdő, s pogány magyar áldozótüzek maradékának vélnél egy-egy bérealj tisztán a fuskóirtás magasba kavargó kék füstjét — az Akli-pusztánál; emlegették őket a vendégszerető Pénzeskúton s kocsisunk a Somogyhegy aljában, meg az ősi bakonybéli kolostor fölött, a Pityerdombról mutogatta a szentgáli határt.



A SZENTGÁLI KATOLIKUS TEMPLOM, A MIT A REFORMÁTUSOK IS SEGÍTETTERK
MEGÉPÍTENI 1810-BEN. (34)

— Ahol e'! a hármashatár, ahová a Laposok szolgálnak le! A Küvestető, a Gellán-hajlattal! Amott Pápavára, Hajszabarna, a' már mind az övék, ami aztán gyün, a Séd vizétől. Az Eszterházyaknak se igen tágitottak. Elmulattak belőle már jócskán, de maradt még nekik annyi, hogy trágyázni ma se győzik.

Az erdők is?

— Persze. Nekünk csak a vágás. Jó világ volt az, amikor ők árulták a fát! — sóhajt a kocsisunk. Vásár előtt mi fizettük az áldomást három napig. Ők daloltak, mi meg vágtuk



A NEMES FAZEKAS-CSALÁD PORTÁJA 1600 ELEJÉ-
RŐL SZENTGÁLON. (35)



A NEMES KOVÁCS KIRÁLYVADÁSZ FAMILIA SZENT-
GÁLI ŐSI PORTÁJA 1735-BŐL. (36)

a fát, a javát. Nekünk is jó volt, ők se sajnálták . . . Akkor még a herendi csárda is az övék volt. Olyan se lesz itt eztán! . . . Szólt ott a nóta mindig: Hej, Luca Panna, Luca Panna, megy a kútra! . . .

Az áldott, kedves főtisztelendő urak a csendes bakonybéli kolostorban, — akik úgy megbecsülik a vendéget, hogy párnát raknának néki oda is, ahová csak tekint, — ők is fájlalják a régi jó világot.

— Elmult, spektábilisz, elmult. Hogy pástoremberet mutassunk, olyan régi módit, pápai süvegest, kék gatyásat? . . . Csak egy kicsit előbb tetszett volna érkezni! Utolsó régi kanászuinkat, Pizse Molnár Istvánt (nagy pástornemzetség a Pizse!) most két hete temettük el . . . Az öreg Istenes János meg volna még, de őt bajos lesz szóra bírni, nem szeret urak előtt mutatkozni, amióta Savanyu Józsi felkötötte magát Veszprémben. Aszondja,



SZENTGÁLI UTCA. (37)

Elül a nemes Izsó-család ősi portája a XVII. század végéről.



VASZARI GYÖRGY HÁZA SZENTGÁLON
A XVII. SZÁZADBÓL. (38)



A RÉGI VARGA-CSALÁD PORTÁJA SZENTGÁLON. (39)

vár»-at s a Kékhegyet, mely ellátszik tiszta időben Győrig, Szentmártonig. De röstellem, hogy ezeknél a Rocher de Nay-t, a Dent du Midit, a Rigit, a Mont-Blanct előbb csudáltam . . .

És ez mind szentgáli határ, amit nem lehetett elmulatni századokon keresztül, máig se. Pedig iparkodtak véle, emberül.

Előttünk a község.

Két zömök templomtorony. A református a régibb (1771-ben javították), a katolikus ifjabb (1810), azt már a reformátusok segítették építeni, persze nagy áldomások során, de magyar barátságból (33, 34).

valami maradhatott utána, azt firtatják az urak! . . . Itt volna még a Ványikoknál a vén Simon, de ő is örökké mérges. Elmult, spektábilisz, a régi Bakony, csak még a szentgáliak! Ott lesz még, a régi jó világból!

Gyerünk hát, Szentgálba.

Bélből indultunk. Irgalmatlan út, az irtásos Küvestetőn át. Az irtott tetőkön mintha fogát vicsorgatná a csupaszra vetkeztetett hegy, — hogyné, amikor az erdőt földestől adja el a szentgáli nemes úgy, hogy tarlász után ingyenbe marad a föld. De mikor annyi volt s bőven van ma is még.

Meg külön filozófiája is van az útra a szentgáli kompetenciának. A néhai bírónak, nemzetes Sebők urabátyánknak panaszolta az alispán :

— Kutya rossz az út, nemzetes bíró úr!

A nemzetes úr ezt felelte :

— Rossz-e? Hát aki nem szereti, járjon mellette.

De szép! Csodálatos, hogy milyen szép! Az ereszkedőnél, ahol a Tót Béni pusztája («Sok méhéje is van»); a Dobán-majornál a Pörjesbörc (Perjésbérc) alatt, ahol a metsző (fűrészmalom) van (5), meg a régi módi birkauszató a Pizse-nemzetség kezén; meg ahol a Feketehegy véderdős oldalán az erdők bársonyát szüntelen cirógatja a Som-hegyen lakó szél . . . Aztán a Pörjesbörcön, ahonnan belátni Németbánya tetőire, nem a régi bogárhátú házakra, új már az is, piros, sárga, szürke «cimen vagy éterni» (cement- s eternitlapok) — de oly szép színesen kandikálnak elé az erdőség mély zöldjéből! És látni a bércről a Kiskút tetőt; a magasban, lilás párák közt Bankavárát, háttérben a Tönkölő tetőn a «Podnenecki

A község! Hamarjában érdekesebbet, változatosabbat, a régít megörzöböt nem tudnék ajánlani annak, aki Tuladunán keresi, tanulja az ilyet: a régi mészárszék háza; nemes Berhiday Gáborné udvara; nemes Fazekas Mihály portája 1600-ból (35); a régi nemes Hegyi-család sarokportája; a nemes Kovacs, királyvadász három jeles ősi háza, amelyek közül a legfiatalabbat 1735-ben tatarozták (36); a nemes Izsó nemzetség portája (37); a nemes Vaszary familiáé a tizenhetedik századból (38); meg az apróbbak, a boeskorosságé — a Kása Gáboré, a Varga Gáboré, a Kövecses Gáboréké, a Barcza Gáboré, a pipási Kis Gáboré; megcsudálni való nemes Dienes Károly hidasa és van két ősi herkelik (padlásföljáró) is még, amiből olyan kevés akad már, hogy ezek közül is az egyiket éppen most falazzák el, — ha holnap érkezünk, nyomát se látjuk többé.

Pedig kell ám mindez, ha magyar építést, magyar stílust akarunk teremteni, mert a subagallérből soha se lesz nemzeti architektura.

Mindezt egy aranyos kedvű, igen művelt pap, főtiszteletes Gózon Gyula muto-gatta és magyaráztatta nekünk. Ahová beköszöntünk, szívesen látó mosolygás fogadta; egy jó szava, egy kis jóízű dévajkodása volt mindenki számára. Öreg bácsinak, fiatal menyecskének. Mondják: temetni is szebben tud, mint esketni más pap.

Kuruc elődjei valának. Semmi okmány, semmi emlék a régi parókián, elhordott mindent az idő, meg a tűz 1732-ben, — nagy veszedelem ezen a széljárta helyen a tűz, azért is minden udvaron ott a szikracsapó, — de egy írás maradt 1760-ból, amelyben Kanizsai Pálffy János püspök keményen meghagyja a pápai várkapitánynak: ha pediglen «Bakó Márton, engedetlen szentgáli református pap bémegyén, vettesse börtönre».

Nem is cserélné el a szentgáli parókiát holmi kis tót püspökséggel, a főtiszteletes úr.

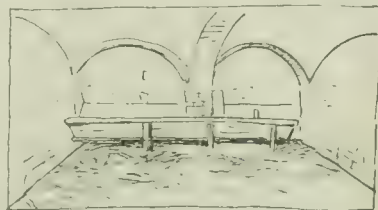
— Nevezetes hely ez, uram, egyébként is! Nyugta szerint bizonyos, hogy a pesti királyi várpalotához a deszkát, a tölgyfa deszkát Szentgál szállította az építőknek!... Jó világ ez ma is még. Csak a viselet pusztult el, meg az ősi vadászkiűrt siketült meg. Viselet, a régiből? Csak egyetlen egy «fecskefarkú» dolmányról tudok, Fábíán Bálinté, de a zsinórt ő is leszedte már a hátáról (47). Hanem kaszinónk, az van, 1839-ből való. Mihelyt Széchenyi biztatta az országot, hogy kaszinókat alapítsanak, mi szót fogadtunk a nagy magyarnak tüstént; 47-ben már állandó épülete is volt a mi kis kaszinónknak s azóta se hagytuk bitangjába. Művészet?... Az is. Van egy csutorám. Egy pupos, sánta, kis esett ember csinálta az effélét. Az enyimet is, egy kis hasasat, főzött keeskerágó (püspöksüveg) fából: a Mátyás József.



VARGA GÁBORÉK HÁZA SZENTGÁLON. (40)



BARCZA GÁBORÉK RÉGI GÁDORJA SZENTGÁLON. (41)



SZENTGÁLI RÉGI BOLTHAJTÁSOS ISTÁJÓ. (42)

Portré is van rajta : borozó köztársaság barátja. Vitézkötést pedig senki olyan kacskaringósát nem rajzol, mint az öreg Dankó, a kiérdemesült szabó céhmester. Üveg is van a régi som-hegyi hutából. Kőedény is a bakonybéli apátság hajdani műhelyéből . . . A többit meg tudja nemes Kovács János bátyánk, a királyvadász. Gyérünk hozzá !

Könyvet lehetne írni abból, amit nemes Kovács bátyánk révén tapasztaltunk. Hogy ezt a könyvet elmulasztották, hogy ezt a világot papíron nem marasztalták, amikor még



PIPÁSI KIS GÁBOR HÁZA SZENTGÁLON :
ELŐTTE KIS KERT. (43)



A FAZEKAS-CSALÁD RÉGI HÁZA SZENTGÁLON. (44)

épen megvolt, amikor limonádéízű német nyavalygást, érzékeny lugasi románcokat fordítottak meg utánoztak a magyar pennaforogatók ! Mennyi jellemző magyar egészség, mennyi ősi jókedy, mely turáni bölcsesség s mind elhordta az új idők hebehurgya szele, pedig megrigolálhattuk vón vele, az idegen guanó helyett, vékony humusú modern irodalmunkat hosszú időkre.

Nemes Kovács János bátyánk típusa a tulajdonai egyszerű, régi jó világból maradt nemesnek (48). Tenyerén a szíve, de van is hatalmas tenyere ! Tekintélyes toka ; egy kis has, hogy éppen módos helyen csilloghasson a nadrágszíj csattja ; derős szem, zömök sasorr ; tempós, megdöntött szócéjtés, uri szíveség s komoly dévajság ; a hangban valami kedves parancsolás, amikor kér is.

— Egy pohár bort, édes öcsémuram ! E' kis száraz kalbászt, mer' mi már ebéd után vagyunk. Addig csinál az asszony egy kis gulyáslevest, meg egy kis turóscsuszát is.

A gádoron szarvasagancsok, a régi pintesen szarvas, szarvas a poháron, a butykoson, szarvas a sétatálcán.



A HORVÁT-CSALÁD RÉGI HÁZA SZENTGÁLON. (45)

Az a mi címerünk, a királyvadászkőé, a szentgáli nemesi közbirtokosságé. Lerajzoljuk őt is, a pintest is.

Csak valami huncutság ne legyen belőle!

Kovács néni magyarázza: a pintes régi, a Somhegyről, annyi idős, mint én (1836) öregapám használta, aki vadászbíró volt: rajta az is, hogy «vivát», mer' a nemes ember



A SZENTGÁLI REFORMÁTUS PARÓKIA. (46)

Épült 1832-ben.

pintésén az volt, hogy «vivát», a parasztén csak «éljen»... Csak azt fájlaljuk, hogy előbb nem tetszett érkezni. Nagymosás van, a maradék is elfogyott. (Már ekkor van annyi ennivaló az asztalon, hogy hatan jóllakhatnánk).

Mer' úgy szokás az, öcsémuram, — oktat nemes Kovács bátyánk, — hogy nálunk a leves: ahány ember, annyi tyúk, de abból csak annyi leves, hogy mindenkinek éppen egy jó tállal jusson. Úgy-e, gyöngyöm?

A gyöngyöm a kicsi unoka. Ot fertály esztendő, piros sipka a fején, kis zömök vitéz: — egy kis bort neki, mert szereti, magyar nemes ő is!

Hogy ragyog nemes Kovács bátyánk szeme, mikor a gyerekre tekint! Csupa szeretet, gyöngédség: az unoka... És megtelik könnyel a Kovács nénié is, amikor egyetlen fiára kerül a szó, akinek egy kicsit fáj a torka s másnap... elment, itt hagyott bennünket.

— De hát egy pohárkával!

Sok fogyott így, a régi jó világban is. A közbirtokosság évente háromszáz akóval vásárolt s hozzá hatszáz akót feltöltésnek. A bíróság is úgy



RÉGI SZENTGÁLI VISELET; FECSEKEFARKU DOLMÁNY. (47)

volt. Volt malombíró, pálinkabíró, borbíró, vadászbíró és öregbíró : az elüljáróságot a kisbíró hította össze munkára. A munka sorja pedig így volt : reggel a kisbíró ment stafétának s összeszedte az elüljáróságot : mentek a malombíróhoz, az adott a közbirtokosság költségén kalbászt, szalonnát, sajtot, kenyeret : onnan mentenek a pálinkabíróhoz és ittanak ; azután elballagtak a borbíróhoz a kulesért s ki a falu pincéjébe és ittanak tovább estig. Másnap újra.

— Jó szokás !

— Nem szokás az, öcsémuram. Ökör iszik szokásból, ember barátságból.

Az öregbíró, nemes Sebők urunkat, sokszor zaklatta a felesége. Kardos menyecske volt. Mondta is az öreg : «Fiaim, én majd mindig menni akarok, ti meg csak maraszatok !» Azután ha az asszony patáliát csapott, hogy micsoda disznóság, már megint becsípett kigyelmed, hogy nem ég le a bőr a képiról, — az öregbíró nem feleselt a párjával, csöndesen mondta neki : «Hadd el, asszony, nem ujság !»

Ami az ivást illeti, nem vetette meg azt a nemesi bözbirtokosság. Tellett is a régi jó



NEMES KOVÁCS JÁNOS
SZENTGÁLI KIRÁLYVADÁSZ. (48)

világban. Volt a vadászházban — Mátyás királyé a Feketehegy alatt, ma is ott van s majd elmegyünk oda is, — négy csutora, mindenik tizenöt pintes, bornak; négy darab pedig három pintes a papramorgónak. Meg a herendi csárda is idetartozott. Ott tanulták a nótát. Pápai diákoktól az új nótákat! Amikor a diákság útnak eredt Pápáról légációba, a jegyző meg a kisbíró ott lestek diákra, elfogták s addig evett-ivott a csárdában a diák, amíg a község megtanulta az új pápai nótákat.

Az a csárda, a Szarvas-csárda, minden esztendőben leszámolt a községgel. Még 1884-ben Fejes uram, a csárdabérlő benyújtotta a számlát, ilyenformákat: «Molnár uram, meg Benki uram, a két tanító, meg Horvát uram, a jegyző kigyüttek uzsonnálni — 9 pengő, este azután kigyütt az elüljáróság, vacsorát főztünk — 119 pengő 36 krajcár. Benki uram, meg Molnár uram, meg Horvát uram kigyüttek uzsonnálni — 14 pengő, kigyütt az elüljáróság, vacsorát főztünk — 200 pengő 42 krajcár reggelig. Az elüljáróság reggel Veszprémbe járt deputációba, addig vártak Horvát uram, meg Molnár uram meg Benki uram — 26 pengő 11 krajcár, estére visszakerült az elüljáróság Veszprémből — 190 pengő 74 krajcár, meg az üvegek 16 pengő 48 krajcár... «Apránkint irogatta Fejes uram a «többihez», — év végére 1884-ben, háromezer pengő lett a kontó.

Hét csárdája volt a nemesi közbirtokosságnak s minden esztendőben ráfizettek az árendára.

Egyebet se fizettek.

— Mi nem, öcsémuram, egyebet, csak a vadporciót a királynak. 48-ig minden koronázott király, mihelyest kiállította a koronázási hitlevelet, következett a mi szabadalmunk megerősítése. V. Ferdinánd adta az utolsót. 50-ben nem fogadta el a császár a vadporciót, aszondták: 48-ban föllázadtatok, vége a szabadságnak!... Pedig vittük neki. Nemes Kovács István vitte 1850-ben az utolsó porciót.

Parádés eset volt ez is : a porciószállítás.

Járt a királynak a szentgáli királyvadászoktól évente : hat szarvasbika, hat szarvas-tehén, tizenkét őz és háromszáz hurossz rigó : a 36.000 hold erdőért. Egyéb semmi.

Nemes Kovács István még meséli, mint szállította a császárnak Bécsbe a porciót.

— Négy csikót, persze a közbirtokosság költségén, már négy héttel előbb abrakoltattunk, csutakoltattunk. Mi is készültünk azalatt, nagy áldomásokkal, az útra. Aztán négy-négy csengőt mindenik csikóra, s egy tarisznya huszast akasztottunk a löcsre útra-valónak. Hadd tudja a nép, amerre a szennegáliak járnak!... Így vittük. A fölség, V. Ferdinánd

ott lesett bennünket a Burgban, a gádon. Megtekintette a teritéket, kegyesen bölintott, dicsérte, tetszett neki, mer' aztán levezettek bennünket a pincébe s egy óra nem tőlt belé, már vígan voltunk. Daloltunk. A bécsi nép ott hallgatta a burgpince ablaka előtt a szentgáli verbungost, meg azt, hogy : Hej, Luca Panna, Luca Panna, megy a kutra . . . Hazakerültünk s megültük az áldomást idehaza is. Mert így volt ez, lelkem öcsémuram, a régi jó világban !

★

A rengeteg Bakonyban, az ősi Feketehegy alatt, túl a Küvestetőn, ahol hollós Mátyás üzte a bükkös királyi vadját, a himszarvast, Szentgálon tanyáztunk.

Nemes Kovács János, a publikált nemes és királyvadász szelíd mosolygással tűrte, hogy lerajzoljuk.

Közben koccintunk, «e' kis kevertet». Az aranyos kedvű pap, Gózon Gyula tiszteletes urunk, gondoskodik, hogy a pohár minduntlan csordultig legyen.

Kovács néni be-betekint : mi hibázik az asztalról? — «Ládd, lelkem, föszenek engem», — panaszkolja neki nemes Kovács János, akit a hosszas mozdulatlanságban kivert a verejték. Úgy ül, combhoz szorított ököllel, mintha éppen igazságot osztana a Feketehegy erdejében, egy ledöntött százados bükk törzsén pihenve.

— Nagy papir kell akkor, hogy azon elférjen kigyelmed. — mondja Kovács néni s ő néki is csak a szeme mosolyog.

Betekint az unoka is, az öt fertály esztendő.

— Erre, gyöngyöm, erre ! hívja az öreg királyvadász.

A gyerek, persze, nem engedelmeskedik. Ennek örvend a nagyapja.

— Ilyen ! Ha egyszer megtoppanik, nem indul többé. Ez, nem. Borra se, ez ! . . . Ebből is lesz királyvadász, de milyen !

És tetszik szörnyen Kovács bátyáknak az öt fertály esztendő nemes fejessége, bár pirongatja szeretettel : — «Adunk a zsidónak, gyöngyöm, a Vízholdta zsidónak !»

Mert az is van a környéken, zsidó.

Hogyne volna itt, ahol ötvennégy nemes familia vagyon, királyvadász valamennyi s költi mind az ötvennégy az erdőt, két kézzel, annyi száz esztendeje, Mátyás királyunk óta. Minden familiának a saját házi zsidaja. Nemes Kovács János urunké a Vízholdta zsidó ; nemes Berhida urunké a Másfél zsidó ; a nemes Izsó nemzetsége a Hóttigcsaló zsidó ; nemes Kása Gábor urunké a Roszkorgyútt zsidó ; nemes Köveces Gábor urunké a Nyakigláb zsidó ; nemes Barcza Gábor urunké a Tóba . . . ó zsidó és a többi. Ne feledkezzünk meg a nemesi közbirtokosság közös zsidájáról, a Récelábú zsidóról, akiről tudva vagyon, hogy sokat toppogott egy helyes szentgáli magyar menyecske körül.

— De nem találtatott alkalmatosnak, — mondja a tiszteletes.

Éppen ekkor érkezik staféta a parókiáról.

— Tiszteletes urunk, meggyűttek az esketésre !

Ejnye ! Az ám ! . . . Szinte feledte a tiszteletes, hogy esketni is kell ma. De elvégzi hamarosan.

— Szépen papolj nekik, Gyula öcsém ! — indítja őt Kovács bátyánk s dicséri nekünk : — Mer' összeadja ez őket egykettőre olyan akkurátosan, hogy soha el nem kíváncsoznak egymás oldala mellől.

Mig a tiszteletes odajár, magunk vesződünk a töltögetéssel s nemes Kovács János urunk panaszkolja :

— Biz' így az, öcsémuram ! Nem úgy van már, mint volt régen ! . . . De azért csak megvagyunk itt. Ha kerül két akó borocskánk lefejtetni való, elveszödünk vele s valahogyan mégis csak lefejtjük. Mire kész, marad egy akó. Hanem a vadászatnak, annak már befellegzett. Szarvasban már csak a csutorán gyönyörködünk.

Hogy régen, még a jó világban, mint volt ?

Sóhajt egyet az öreg királyvadász :

— Hej, kedves öcsémuram, vékony ma már az erdő, mint Városlődön a posztó. Akár a lisztet meg lehetne szitálni rajta. Bezzeg, húsz esztendő előtt még, rengeteg volt a Küvestetőn is! Nyomtuk a Fekete erdőt a veszprémi arravaló urakkal s alig egy hajtás, már meg volt a szarvas. Aztán be, a herendi csárdába, a Fejesbe . . . Hajnalra elkészültünk a kontóval: ezer pengő, — üveg nélkül. Az üveget, kiki fizette, amit tört, a többit meg írta föl Fejes gazda, a «többihez»!

A vadászregula?

Négy darab tizenötpintes csutora a bornak és a rögula az volt, hogy aki fiatalabb hozzányúlt a csutorához, amíg valamelyik öregebbik belé nem kóstolt, annak kijárt a



A SZENTGÁLI KASZINÓ ALAPÍTÓI A RÉGI VISELETBEN. (49)

A szentgáli olvasóház építető tagjai 1863-ban: 1. Zsebők János, 2. Zsigmond Henrik, 3. Bognár Gábor, 4. Berecz Lajos, 5. Csapó József, 6. Dezső Sándor, 7. Gombás Lőrinc, 8. Csapó Gábor, 9. Sass József, 10. Gál Imre, a halott, 11. Pintér József, 12. Szalay János, 13. Kis Benő, 14. Gombás Bálint, 15. Horváth János, 16. Rozenberg Károly (zsidó), 17. Gombás Károly felső.

porció: tizenkét bot. Ez volt a legelső regula. A második, hogy aki fiatalabb előbb lőtt a szarvasra, amíg valamelyik öregebb nem lőtt: tizenkét pálcacsapás annak is. Ez a kettő volt a fő, — egyébben aztán nem is volt hiba.

Napkeltekor a vadászbíró megfűtta a kürtöt — Mátyás királyunk adta azt mi-nénkünk — s elmondtuk a vadászimádságot és: neki! Estig. Ha az idő odanyomott ben-nünket, ha rajtunk estvéledett: behúzódtunk Mátyás király vadászházába, a dobronyi kút alatt. Oda, ahol ő is meghált valaha, igen sokszor. Tessék majd oda betekinteni, öcsém-uram, ha arra vezet az útjuk.

Ott volt, a vadászházban, a «talppirító».

Végig, a falmentin két oldalt, feküdt frissen rázott szalmán húsz-harminc vadász : az épület farában, a másik végén, a hajtók melegedtek. Úgy feküdtünk, hogy a lábunk befelé volt, az épület közepén s ott izzott végig, talpunk előtt, a sáncban a jó tuskóparázs. Minden két vadásznak egy hajtó pirította a szalonnát s járt körül a csutora. Ha kifogyott, egy kis tartalék mindig volt a fegyverkamrában. Hogy az micsoda? . . . Jó kitalálás volt az is. A ház mellett, egyazon földel alatt mer' olyan veremforma az épület egy pince : mielőtt nekiheveredtünk s indult vón' a csutora, a fegyvert mindenkinek oda kellett



A SZENTGÁLI KASZINÓ ALAPÍTÓI A RÉGI VISELETBEN. (19a)

A szentgáli olvasóház részvényes tagjai: 1. Ieragasztva, 2. Kovács János, 3. Tamás, Gábor, 4. Gombás Dániel, 5. Tamás, Péter, 6. Tamás, Sándor, 7. Gombai Károly and, 8. Jemes János, 9. Jamai János, 10. Csapó Károly, 11. Bognár Károly, 12. Südi István ifj., 13. Jamai Ferenc, 14. Jamai Gyula, 15. Berecz Lajos ifj.

berakni, a kamrába. Gondolhatja, öcsémuram ! Ha netán valami előadta vón' magát, teszem, ha egyiknek több lett az igaza, mint a másiknak : hogy a fegyver ne essék tüstént a kezégyébe . . . Mer' csintalan emberek voltunk ám mi is, kedves öcsémuram. Koccinthatunk !

Visszakerült a tiszteletes úr is.

Megnéztük a szentgáli régi kaszinót. Az alapítókat lefotografirozta a képesináló veszprémi német ; egyet, aki éppen akkor nap halt meg, úgy, a halottas ágyán. Pompás magyar arc valamennyi ; bajusz, hajviselet, mint Deák Ferencé s olyan, tiszteletparancsoló a nézésük is. Amikor még nem ment el a Balaton mellől kocsinak, libériás inasnak a

halászbokrok java, ott voltak ilyen kemény magyar ábrázatok. Az a leragasztott kép? . . . Az nincs, megszűnt, képét kivetették a kaszinóból is, mint a honáruló dőzse képet a velencei galériából: választáskor a kormányra szavazott! . . . (49a)

Betekintettünk Dankó bácsihoz is, a híres szentgáli magyar szabóhoz.

A kis ablak előtt dolgozott feleségével, egy kitlin, afféle «melles»-en, Herendre. A néni sóhajtott: «Bezzeg, a régi jó világban, nem győztem a vitézkötést öltögetni a sok magyar nadrágra, — most, mindjárt itt a pünkösd, de kinek telik ma már zsinórra! . . .»

— Hej, tekintetes uram, — dicsekedett az öreg Dankó, — a fiamnak van jó sora. Annak! Addig hányódott, vetődött, míg Pesten megtalálta a szerencsét. Most husvétkor is azt írta, hogy nem ér rá írni, mert sétálni mennek. Úr lett ő belőle, no!

— Miféle hivatalba került?

— Az? Házmaster, Budán. Negyvenegy lakója van. Kulcsot csak egy hatosért vesz az a kezébe. Mi meg hordhatjuk a muszát (mész-salak) a ház elé, ingyen.

— Minek?

— Mer' megin azt találták ki, hogy utat kő csinyálni a ház elé a faluban.

— Mindegy már, úgylis, — mondja a néni. — Nekünk már lejárt.

— Jók leszünk bürök alá, — bólint Dankó bácsi.

Bizony bürök alá kerül, ami elmúlik. Dúsan nő, haragos zöld bürök alá.

Igy a Mátyás király vadászháza is, a talppiritóval, a Feketehegy tövében.

Odarándultunk ki, alkonyat felé.

Hajnaskor párából ágyazott maga alá a Laposokon derekaljat a közeledő éjszaka; a hegyoldalak lombsubája még bársonyosabban simult a bódorgó szél tenyere alá. A réteken törökszékfű, halovány vörös here, cickafarok, tikhur, békavirág virít.

Egy csalító hajlásban, a Nyirő-tag végiben, mutatják a vadászházat.

Csak egy domb, úgy mesziről nézve. Mint egy bozótfölverte, elhagyatott sírdomb.

— Ott, ni, ahol az a nagy hárs! Az alatt is pihent Mátyás királyunk s ivott a Gella vizéből is.

Nem látom. Csak szembe az Öregházat s még tovább a másik hegyet, a Szén-égetőt.

Amikor előtte vagyunk, akkor, csak akkor táruul elénk a nagy bolthajtásos, kéményes verem-épület kapuja. Kíváncsian nyitunk be, mert valami különös nesz hallatszik ki: vagy másfél száz malac habzsolja a főzött krumplit . . . A szomszédos tanya egy veszprémi fiskálisé, annak a malacai kosztolnak a hollós király vadászházában.

Vagy negyven lépés az épületdomb hossza. Gyönyörűséges födelet adott reá az idő. Dús, sűrű gye, teli kék zsályával, — bürök, gyalogbodza, nagybodza, sűrű szederbokrok iharbokrok, egyik végén cseresznyefa s előtte a százados hárs, meg egy fiatalabb szilfa. Mögötte, ami maradt a meredek oldalon a Fekete-erdőből.

A verem hátsó felében, külön bejárással: a hajtók tanyája.

A forrás a dobonyi kúttól érkezik le a hárs alá.

A kürt, mely innen hívta le a tetőkről, a Kenkőről, a Mester Halyagról, az Iharosról, az Égett hegy nyugati lejtőiről a hajtókat s be a falkát, Mátyás király túlke, a szentgáli királyvadászok ereklýje biztos helyt van. Jó helyt: a veszprémi gazdag kis muzeumban.

Mert maholnap, — nem is annyira holnap, inkább már ma, — csak múzeumokban kereshetjük a Bakonyt s majd ott se találjuk meg.

Túl a Feketehegyen csetlett, botlott egy konda.

No, végre, kanászra is bukkanunk. Lerajzoljuk, kivallatjuk, megnézzük a «tikres»-ét, elékérjük a sőtartóját . . . Siessünk!

Siettünk, már amennyire a jó Isten gondozására bízott szentgáli úton sietni lehet. De jöttek a felhők a Papvet felől, beborult. Szítálni kezdett a várvavárt eső, ami után egy hónapja sóhajtozik Bakony népe.

Annál inkább siessünk !

Az ám, de alighogy csepergett, a kondás bévonult az erdőaljba, egy faodúból előkeresett valamit : az esernyőjét ! . . .

Paraplis kondás, a Bakonyban ! ! . . .

Ettől nincs mit tudakolnunk, gyerünk, le Veszprémen át, Zalába.

★

Kemény magyar nép az ott Zalában, Somogyban, kivált a zalavári.

De most milyen alázatos, milyen szelíd ! Csak dödörög, magában beszél, csöndesen a leghangosabb is. Az asszony-nép meg, — mintha vecsernyén, templomban ülnének, — esengve dalolja esténként az aszott eperfa alatt az udvaron : «Nagy anyánk, mű szűz Máriánk, tárd ki palástodat reánk . . .»

Mert két hónapja sül ki minden, gyilkos aszály öli az egész határt. Csak a szél jár s úgy zörög a falomb, mint őszkor, pedig csak július kezdődik. A pap esőért imádkozik, a mester is mind kéri az esőt, énekszóval, — még sincs. Minden oda ; úgy le van forrázva a vidék, mint a kövesztett étel.

Már a hidvégi úton, — ott állott a vár s ott hajdan, törökfutás előtt, víz volt a vár körül, — a sásos legelőt is rágja a szárazság. Dorozmás a föld, mint a Balaton jege, amikor a szélhordta hó reáfagy. A vár helyén, körben, sárgul a füzes, akár nyár végén, pedig máskor, egy kis eső után, itt a tenger s csak bürü az út oda. Mintha őszülne a zalavári erdőre ékelődő jegenyesor is, úgy megfekszí lombját a por. A Zala vize ha másfél arasz, a Zala-csatornában meg a réce is alig talál fürdéshez elegendő vizet.

De a kép elragadó. Mikor fedezik föl a magyar piktorok ezt a csodálatos vidéket ?

Távolban a Balatont szegélyező keszthelyi hegyvonal kéklik s ott látszik Barátságdör, Cserszeg, Tomaj, a Veréb-hegy ; idebb, aranyárga foltokban, a gabonás táblák ; még idebb a halványzöld Zalaberek s a kép alján a sötét égererdő ; az egész fölött azuros ég, lassan foszló fátyolfelhők. És mily szelíd, enyhe hajlású vonalak ! Egy-egy mérföldekre húzódó jegenyesor mily arányosan tagolja a képet ! A lombos fa magasra nő s fönt úgy terül szét sötétzöld foltja, mint a méltóságos cédrusé. És a zöldnek mennyi száz és száz változása, az ezüstös szürkétől a fenyőfeketéig ; a sárga, a kék, a rőttes barna, a lilák mily gazdag skálái ! . . . Egy-egy távol bőrcről, a fensík valamely szikladudorodásáról tekintve, a távlatban mily dús valőrjei a levegőnek ! Lilásan lebegő [párázatban a Balaton délibábja emel ezüstös csillogású vizet a part mögé, úgy, mintha a part csak sziget lenne a vízben s a Balaton mögött újra a Balaton kezdődne. Közelebb : szinte rezeg a napsütésben a kép ; még közelebb : oly tiszta, színeiben oly kövér, részleteiben olyan változatos, vonalaiban olyan szelíden arányos, csupa, csupa kép. Hasonló szépet hasztalan keresünk az agyonfestett németalföldi mezőkön. Délkeletnek, mint itt mondják, linkós, mocsaras, suppedékes a vidék ; ott hullámszik a lengeteg nád, látszanak a kanyarikos csapások : ott a Kis-Balaton.

Még egy kis kapaszkodó : Zalaváron vagyunk.

Az idevalók úgy mondják : Szalavár, aminthogy Zala nagyobb részében Szalának ejtik e szót. Réső Ensel Sándor tudományoskodott a kérdéssel : Lazius szerint «Salla» átkos mondást jelent, mivel Balaton tavától szenvedett — Quia scilicet urbs Sala paludis Volczae aestu quodam strepebat ; Szent Hieronim jász tudós szerint Zala—Sala—Solum—Solom egy név ; Zalavár—Salamonvára, Lazius szerint, a rómaiak alatt már Salom nevet viselt ; Mocsári szerint Szalavár kazár elnevezés ; vannak adatok, melyek szerint — 843-ban — Karentánia és Tótország grófja, Salacho, aki Nagy Károly uralma alatt közbenjáró szerepet játszott, Pannónia egy részének hercege lett, itt lakott, Balacho várában. Nagy Károly után Lajos a morva herceget, Privinát fogadta be Pannoniába s a Szala vize mellékét, a Balatontól Peltánig, neki adta és a herceg építtette Szala várát. Pray szerint azonban, Zala nem más, mint Szalárd, tehát Zsolt vezér neve ; így Katonánál (Hist. Erit. Ducum 311 p.)



ÖSKÜ. (50)

Zala nevén 924. évben a magyaroknak külön vezérek volt s ez leginkább a szláv nép megtörésén működven, elvevő, foglaló címmel ruháztatott föl, Zala értelmes levén nyelvökben».

Így a régiségekkel bizonyító tudomány.

A ma, az eleven élet azt bizonyítja, hogy itt, e tájon a vidék legmagyarabb népe él és pompás magyar a szomszédos Egeraracsa, odébb pedig Dióskál, a Tompa-család ősi fészke; ma is Dióskálon él még a költő atyafiságából Tompa Mihály, — szegény földműves ember, aki «rét után szolgá», Bárandra jár robotba, harmados termésért, meg a sarju feléért.

Itt a váltót még nem ismerik.

Elég messzire a bennünket egyformábbra fésülő vasúttól, megmaradt itt keveredetlenül fajtánk; nehezen alkuvó, bajosan vezethető, nyakas magyarnak. Egy községtestületi gyűlés azt akarta határozni a minap: idegen be ne települhessen Zalavárra, sőt az apát-úrság se tarthasson itt cselédet tovább három esztendőnél, nehogy a «gyütt-ment» begyökerezzen, illetőségi jussot nyerjen itt a községben. A körjegyző magyarázta nekik, hogy ilyet ne cselekedjenek, mert a felsőbb fórum nem hagyja helyben úgy se. Nem is igen kedvelik a jegyzőt. Szinte megkövezték s amikor ad audiendum verbum citálta a zavargókat, nem mentek: «Ha két csendőrt küd mindenegy után, akkó' sé!»

Egyet elcsípett, egy gyerekembert, s megkérdezte tőle:

— Ki vagyok én?

— A jegyző, — mondta a gyerek.

— Hát te ki vagy?

— Dógos ember, — felelte a gyerek.

Tudni kell, hogy: akit a radaiak meg nem lopnak, a sármellékiek be nem csapnak s a zalaváriak meg nem vernek, bizvást mehet az egész világon mindenfelé.

Zalavári ősfamilia a Lucz, a Király, a Benkő, a Tót, Horvát, Szabó, Pati, Mikó, Varga, Tarnóczy, Zalaveczy s hogy megkülönböztessék magukat, kijár a melléknév mindenegynek; így: Lucz József Kaszás, — Kóka Kis Hancz Véres; Király Antal Rádi; Benkő Gábor Gyürkös (markos); — Tót János Jeszes, — Berényi Bertás, Horvát Vendel Pető, — Ujláb János Magyar; Szabó János Vas, — Réz; Pati Józsi Sánta, — Kuka, Mikó Gábor Kapás, — Pösszentő, — Tömő; Varga Sándor Faragó, — Huszár, — Halász; Tarnóczy János Takács, — Góri, — Bóha; Zalaveczy Gábor Csorba, — Nyiszlet (nyavalyás). A melléknévnek rendesen oka, magyarázata s története van. Tót János Jeszesnek az öreganyja szeretett sopánkodni, minduntalan Jézushoz fohászkodott s így maradt rajtuk a Jeszes név. Két Mikó fiú dolgozott a cséplőmasina mellett, egyik tömte a dobot, a másik a kazán mellett pösszögetett, így lett az egyik Pösszentő, a másik Tömő. Akinek nincs ilyen harmadik neve, az nem is «a mi fajtánk», az csak «gyütt-ment», azt nem igen szenvedhetik.

Hogy miért?

— A szilaj közé se igen lehet beverni idegen marhát, — magyarázta nekünk a félkarú csász, Bonyai József. — Man erre mifelénk, tekintetes uram, a borjas telenhez is bajos közel menni.

Összetartanak. A régi világban, amikor még több volt a szabadság, a legjelesebb betyartanyák itt voltak, a Berekben; itt pihent meg Séta Pista, Simon Bali Péter a híres rezi lóköttő, gangos Kulics Józsi, a gavallérbetyár.

— Ma már csóbingos az élet, tekintetes uram, mint a kutya farka, a ráragadt sok giz-gasztól. E' kis süllőért viszik az embert törvény elé, peig ma is csak úgy szeretjük a halat, mint régen. Attu' kopnék az állunk, ha a nótásfa nem vóna!

A Kis-Balaton nádasaiban állanak a nótásfák.

Mint a kukoricásban a határpásztor, arra kapaszkodik föl, aki ügyeli a környéket, amíg pajtásai halásznak. Ha gyanúsát vesz észre, ha a cimboráknak azt akarja tudtul adni, hogy iparkodjanak beljebb a nádasba, — dalolni kezd: «Paripám az állófához ki van kötve, Hej!!! de ki van kötve...» Hosszan, kétszer, háromszor rikoltja: «Hej!!! de ki van kötve...» Ha meg tiszta a levegő, hogy akár öreghalóval is dolgozhatnak, csöndesen, mint a pásztó eső, dudolgatja, aki vigyáz, órák hosszat, elülről s megint elülről:

Elment a tik a vásárra,
Batyut kötött a hátára.
Batyut kötött a hátára,
Ugy ment a tik a vásárra.

Vigyáznak, de nem mintha félnének, — csak éppen becsületből. Mert ha éppen arra kerülne a sor, «akar diót a zöd héjjábú', kikopájjuk mi a csendőrt is a mundérjábú'!»

Van, hogy egy-két jókedvű legény, merő virtuskodásból, kimegyen «csendőrt lelültetni», amikor már nagyon ott kujtorognak a zöldtollasok. A legények gyanús mozdulatokkal lappanganak a jelesebb hal-ívó helyek táján s mihelyt csendőr mutatkozik, iramodnak a nádas felé s onnan kiáltják: no! gyertek!... S a csendőr utánuk, viszik órákhosszat, «had lelüljön», — lihegjen, mint a tikkadó eb.

A csendőrt, hej, nem szeretik, de az urat se nagyon. Azt tartják, ahol kevesebb az úr, ott több a levegő.

Egyik, mondjuk Galambos János, ha jól emlékszem, a Nyakas, ereszkedett szóba vélünk.

— Adjon Isten, gazd'uram!

Kiegyenesedett, megnézte, mifajták vagyunk. Kedvire lehattünk, kezet nyújtott.

— Adja Isten, hogy hála Isten, tekintetes uram. Esső kéne!

— Nagy szegénység lesz, ha így tart.

— Má' van. Megérzik az urak is, — mondta minden gúny nélkül az öregedő magyar.

— De a szegény nép?





ORVHALÁSZOK SZIGONYOZNAK A BALATON
SZÉLÉN, A PAPUCSHAJÓN (52).



SZABÓ JÁNOS ÖREGHÁZA ZALAVÁRON. (53)



TÓT JÁNOS JESZES NÁDLÉZSÁS HÁZA
ZALAVÁRON. (54)

Meg kell jegyezni jól, amit erre felelt Galambos János Nyakas, a zalavári földmives, — pedig ide még nem jár békétlenkedő krajeáros ujság, itt még nem szónokolnak cucilista dandárparancsnokok, itt még leemeli süvegét az arató, amikor meghallja a déli harangszót s nem az az első gondolata, hogy no most már együnk.

Azt mondta Galambos János Nyakas :

— A szegény nép! . . . Mi győzzük, uram, a szegénységet. Belészoktunk. Aki úr, az a szegényebb, mer' mindenkire rászorul. Mi megesszük a hajdinakását : jóllakunk. De mitévő lesz a sok gróf, ha nem fehér a kenyere? . . . Peig, lesz baj! . . . Az urak nem akarnak tanulni. Mint a légy, nekimegy százszor az ablaküvegnek, soha meg nem tanujja, hogy ablaküveg. Nem szeretjük az urakat? . . . Nem. Ha gyün közibénk, — alig gyün, — az ember alig ember nekijük. Csak a csalingós (kacér) fehérnép tetszik. Dugdoshatjuk a leányt meg asszonyt szem elül, mer' csak a körü' forog, mint a kutya meg a macska, üzekedési időben. Haki elpötytyent e' jó szót, úgy veti, mint alamizsnát a kódisnak. Érd be vele! Ha meg nem ölég : coki arébb! A mai úr! . . . Meg kő néznyi ott, ahun kastéj van, a sok táblát : tilos! tilos! . . . Tilos az út, a dülő, csukva minden kapu, bepillantanyi se igen szabad oda, ahun az úr él. De amerre a szem el lát : minden az úré! . . . Az úr meg, nincsen sehun. Ha van, azt se érezzük. Csak onnan tudjuk, mikor itt az uraság, hogy a zászlót látjuk a kastéj tornyán. Állatra az erdön, szarvasra, fácányra több gond van, mint az emberre. A fácányt étetik, a szarvasnak szénát raknak télire. No! . . . Az öregek aszongyák, nem így vót régen. Nem is lehetett így, mer' akkó' nem győzték vón' el az urak ennyi idáig! Ha így tart, se t'om, meddétig futja! Addig redvesedik, addig eccé' beszakad, mint a páhoki pereszteges kű. Lesz baj, tekintetes uram! A Balaton se úgy kecskézik már (ha tarajos tajtékzó hullámot ver), amiótátú a sok úr e'lepte. Amikor még bődönhajón járt ki a halász! . . . Ma mán a suszter

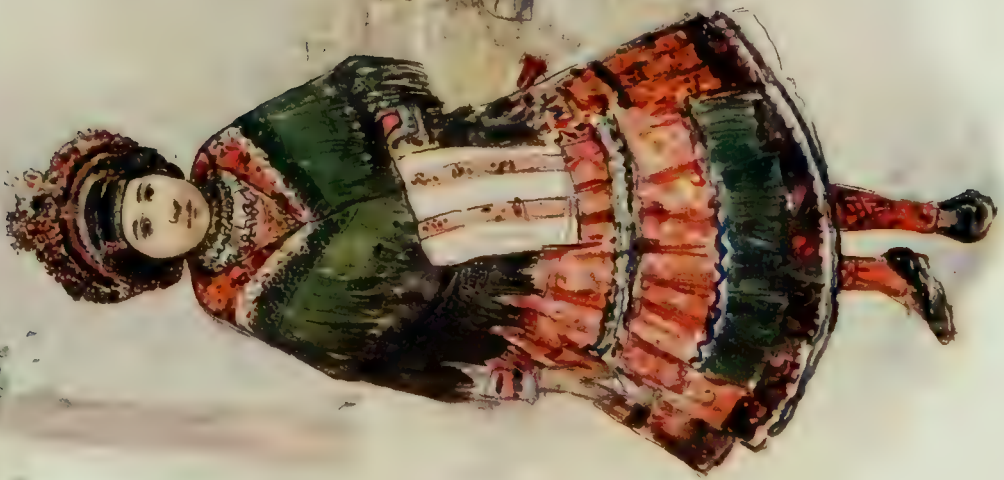
is vízbe öli magát, ha péze nincs. Az is úr lett! A multkoriba vetett föl egyet a keszthelyi parton a hajó masina csigalevele, nem köllött neki az élet, a cseszkónak. Há mé' nem lett gróf?!

★

Esteledik, Zalaváron, — sóhajtás a köszöntés :

— Jó Isten! egy kis eső ha lenne! . . .

A falu egyetlen nagy utcájára ékelődő széles út, a Ménésjárásra vezető marhasapás végén üldögélünk. Szent Vendel és Szent Flórián sommásan faragott kőképe



SÁRKÓZI PÁRTÁS LEÁNYOK ÉNNEDI VISELETBEN. (II. Úb.)

alatt. Az alkonyra görnyedő nap még míg hinti a parazsat. A két köszenet is fikkadtan várja az estét; a jó Vendel lábszára mellett, — lévén ő a pásztorok mennyei pátrónusa ezen a vidéken, — egy iromba kötő pihen, leheveredve, de szinte nyelve lóg a forróságtól; vitéz Flórián is lehorgasztott fővel várja az éjszakai harmatot s búsulni látszik, hogy kezéből a tűzoltó rocskát kihordta már az idő. Egy kalászkoszorú a két szent nyakában; búzaszenteléskor kapták, de arra se vigyáztak kellően: agyonszáradt, mint künt a határban a többi kalász.

A két szent, nyolc hét óta, egyéb foháskodást sem hall: jó Isten! egy kis esőt!

Dalolva jön a csigás-kút felől két szélesderekű leányzó, Gál Maris és Lucz Kata. Fejükön, sajtárban, az ivóvíz, — vizik az égenföldi táblára, az aratóknak. Sok víz a két jókora sajtárban, mert dolgozik ott vagy huszonöt kaszácó! A marokszedő, kéveköto s vízholdó asszonynéppel együtt vannak legalább százan. A két szent előtt lemarad ajkukról a nóta s hosszan köszöntenek: «... esziértessék!»

— Mindörökké! — feleljük mi.

Mellettünk üldögél Bonyai bácsi, a félkarú csősz. Balkarja hiányzik. Ő szól a lányoknak:

— Siessetek, Kata, mer' megáztok!

— Anyje!... Ezt má' meg kitü' hallotta kigyelmed, Bonyai bácsi? — kérdi dévaj álmélkodással a formás leány.

— Tám ü ne tunná! — évődik a másik leány, a Maris. — Azér' üldögél itt. Szen' Flórián csicsergi a fülbe, nekije.

— Nem a'! Mer' onnaj tudom, ho' nagyon viszket má' regge uta a balkarom.

— Nyujtsa ide kigyelmed, Bonyai bácsi! Megvakargatjuk!

És dalolva haladnak a nehéz terüvel tova. Bonyai bácsi dödörög utánuk valamit.

Szembe vélünk, Szabó Jánosné Vasák százesztendő, reketyelészás, üstökös házának konyhaajtaján bodorodik már kifele a vacsorafüst; a rég özvegységre maradt nénike hordja be az udvarról, a hidas mögül, tüzelőnek, a szeprentét, a venyige rózsét, — majd betekintünk hozzá utóbb: megkérdjük, mi lesz a vacsora?... (53).

Eközben a félkarú csősz, Bonyai bácsi, — úgy «róttánám», ahogy a pásztu eső esik, — hosszú, hosszú történetet mesél s azt is jól esik hallgatni az apránként szunnyadó melegségben.

— Hogy hova lett? Az én balkarom?... Lövést kaptam, legénykoromban, a Szabadi-hegyen. Aztán levágták. Az apáti orvos vágta le, könyökbe. Keszthelyen meg a többi, a spítályba faragták le vállig.

Nem szólunk. Mégis csak mondja:

— Azótátu marad egy kis baja a gyomromnak is. Van, hogy megtelik epéve'... Hanem egy kis szürke pilula, akkorka, mint amekkorát az üzött nyúl pötytyint, ha bokor alá lapíthat, ha azt jó' e' tanája a patyikus, attu' rendbe vagyok megen'.

Erre se szólunk. Bonyai bácsi dödörög tovább.

— Jó pilula! Az őszkor megcsinyátatom megín. Tudós ember vót, nemhiába!

— Kicsoda? — kérdém, hogy éppen hát én is szóljak.

— Aki nekem a pilulát fölírta, a jó Isten is megáldja érte. A doktor, Illaván.

Ejnye, de furesa!

— Hát Illavát is megjárta kigyelmed, Bonyai bácsi?

Bólint az öreg, szeliden, hogy igen. És csöndesen, még szelidebben, mintha esőért foháskodnék:

— Hét évet Illaván raboskodtam, meg hármát, elébb, Szekszárdon. E' kis bakatellaság!

— Valami bajba keveredett, öreg?

A legeslegszelidebben feleli:

— Tolnába, a könyi papot raboltuk ki, harmadmagammal. A plébánost. Mire kísült a baj, én már félkarral voltam a kesztheli spítályban...

Már ezután jobban odahallgattunk Bonyai bácsi szavára. Elmeséltették véle, apróra, azt a tolnamegyei kirándulást. Megtudtuk, hogy nem is olyan öreg, mint amilyenek látszik: 1850-ben született, szegény földműves ember gyermeke volt, szerette a munkát.

— Utóvégre katona lettem. Addig mindig becsületes ember voltam. De aztán megakartam nőülni. Ha anyám nem ellenkedik, mind nincs, ami vót... Szerettem egy leányt, de anyám azt szegénylette. Kerestem egy másikat, azt meg csunyállotta, mer' hogy kicsi vót és nem valami melles. Akkor én elkeseredtem, összeadtam magam rossz társaságra. Hétről-hétre nem ment más, mint csak a mulatás, a kocsmázás. Nőszemélyekkel is. Végtin odaértem, hogy e'fogytunk a pénzbü. A költséget nem adta ki a kereset, de mán akkó' az ördög benn vót az emberbe.

Ezt is, a többit is, végig egyforma szeliden, egy csipet izgalom, harag s bosszúság nélkül, ahogy régi csatáit meséli unokáinak a rokkant vitéz, mesélte Bonyai bácsi, miközben mind alább ereszkedett a nap.

— Akkor azt gondoltuk ki: gyerünk rabolni!... Egy társamnak jutott eszébe. A kónyi paphoz mentünk, Tolnába. Bekormoztuk a képünket; két ablakát bevertük; az ajtót behasítottuk, de a papnak nem vót bántódása. E' kicsit megcsavartuk a karját, egyik két tüskét nyomtunk a körme alá, mindjárt eladta a pizt. Az a bizonyos társunk, aki már elhót, a' rakta el a pizt, a tarisznýába... Akkor a nép fölzúdult, mert észrevétel vót. A pap szolgálója szaladt harangozni. Gyűtt a nép. Én két lövéssel elszélesztettem őket. Gyűttünk haza, békességbe, a Lebuj-pusztára. Három nap, három éjjel. Útközbe' semmi bántódásunk nem vót. A nagy kocsmába mulattunk három nap. Harmadnap, mondok, gyerünk ki a szőlőhegybe, mer' ott egy szőlőpásztorral vót leszámolásom. Azt hiresztelte, mi törtük föl a Pati sógor pincéjét, hogy abbu' mulatunk. Peig ez nem vót igaz. Kigyűtt oztán a törvénybe is, hogy ez semmit se vót igaz. A szőlőhegybe rátaláltunk az emberemre, ott dőgozott huszonnyolc metszővel. Én megszólítom ütöt, nevéül. Ide gyere, nékem mondjad szemembe, hogy én törtem föl a Pati sógor pincéjét! Én itthun se vótam. Hogy hun vótam, ahhol sémmit közöd!... Ű erre beszalatt a hajlékba, dupla puskát hozott elé: nekem adta, a balkaromnak, az egyik csövet, a másikat a társam jobbkezinek, de annak nem tört csontja. Akkor menekedni akart, a puskát is eldobta. Én elő a tarisznýából egy e'csövű pisztolt: bal lapickán lűttem. Tizenhét nyűlsörét ment belé (ez is kigyűtt a törvénybe), de ollan vattás pruszlikja vót, avval összeült kifordult a husa nekije. Nem tudta a lűvés megöni ütöt... Avval hazagyűttünk a szőlőhegyből is. Bementünk a kocsmába, hajnalig ott mulattam, mer' az ördög benne vót már az emberbe, egészen. Osztán az apáti orvos levágta a karomat, könyökbe, de elbrantosodott. A keszt-helyi orvoshoz vittem be gyalog. Kisélt a baj is, míg én Keszthelyen feküdtem, a spítályban. A metszők nem szótak a szőlőhegyi atakru', de a kónyi pap szógálója, az vakogta ki, hogy én jártam ott. Engem szavamru' megösmert. Összeszedtek bennünket a pandurok. Utolsó pontig tagadtam a törvényen. A társamnál, a fiatalabbnál, azomban kiódódott a zsák szájjá. E'vittek Szekszárdra, ott három év, — aztán, Illaván, hét... Ott lehet tanúni. A kibe marad jószág, ott tanúhat. Míg én élek, rosszóság nem lesz bennem. Hej, tekintetes uram, mégse jó azt látni a rácsos ablakbu', hogy halad künt a szabad ember!... Engem a kigyó megcsipett, azúta félek én a gyiktu' is.

Pipára tömött Bonyai bácsi (ügyesen, a félkézzel) s azon szeliden, csakolyan esőndes szóval fohászzkodott:

— Csak e' kis essöt adna már ennek a népnek a jó Istenünk!

— Aztán van sok baja velük, evvel a néppel, öreg, a mióta kigyelmed őrzy a határt?

— Vót. Elejibe, a mikor hazagyűttem közibük, Illaváru', vót velük baj. Most má' nem mondhatnám. Tanutak rendet. Egy-kettőt kivéve, megfogadják a szót. Jó kedvű nép e', tekintetes uram, A' megvan körülöttük. Jó dőgosok, de a búcsuba' kicsinye, nagyja táncul. A míg én itt leszek velük, baj nem lesz ezekkel.

— Kigyelmed, persze, csak egyedül éledgel?



ÉPÍTIK HAJDINA BÓDI VERTEMLI HÁZÁT ZALAVÁRON. (55)

«Címezik», a párkányt rakják téglából.



HÁZÉPÍTÉS ZALAVÁRON. (56)

Három nap «verteke», mint azt a száradási retegek mutatják.

— Nem én, — mondta mindig egyforma szelíden. — Soha se kötött nekem az olyan rideg élet. A baj is «azér» lett. Tanutam. Asszonyom van. Összűtt vagynuk, bagóhiten. De most, zalavári bücsura megesküdök vele. A három gyerek mián. Ne visejjenek utánam rövid nevet a gyerekek...

A nap lecsúszott a Berek mögé.

Az asszony nép érkezik mezei munkáról; jönnek a rakott szekerek; Szent Vendel és Szent Flórián háta mögött, akár vihar közelednék, hatalmas felhő a marhacsapáson: érkezik a jószág. Előbb a konda csörtet haza; meglegedett rőfogéssel kocog be mindenik a maga udvarára s olyan esengve várja ahány ház a magáét, mintha a gyermek érkeznék haza iskolából. Még nagyobb por: ballagnak befele a tehenek... Valóságos köd: bevonul a ménes; gyönyörű csikók ficákolnak a széles utcán, egy-egy játékosabb kedvű nem akar haza találni, akárhogy «rössebeczik» utána a gazda, sok, sok szeretettel.



ŐSI HÁZ ZALAPÁTYBAN. (57)



ALSÓÖRS A BALATONPARTON. (58)

Egy szürke csikót, – nagy vére lehet a szépséges állatnak – ugyancsak oktat Benkő Gábor Gyürkös, a gazdája. Büszke is a vidám állatra, de egy kicsit haragszik is már.

— No! te! no!... a radai hal rössebb esieseregjen a melled kosarán!... Há, nem! e' csak nem!... Egyen ki az a zöldsalugáteres, palláson szárogatott lila radai rössebb, te!... Pille, te!... Há' nem odébb suttyan megín!... Kigyelmed meg, Bertás szomszéd, mé' nem téríti kigyelmed túlafelű? Álljon a kigyelmed szeme is, mint a sütt halé!...

Végre otthon a Pille; mintha csiklandoznák, kecseskedik, mialatt gazdája cirógatja. Mi azt szerelnők kitudni a gazdától, miért hogy éppen a «radai rössebb»-hez folyamodik, amikor ilyenfajta segedelemre van szüksége?

— Mer' az a jobbik, a radai, — világosít föl bennünket Benkő Gábor Gyürkös. Úgy látszik, tapasztalati alapon dolgoznak. Már itt Zalaváron a «radai» ki lehet próbálva.

Belélelik egy jó óra, majd egészen este lesz, mire a por elült.

Akkor terjeng, együtt a Szűz Anyát szólító esti harangszóval, az az egész világon egyebütt nem érezhető kedves illat, az a békességet, becsületes munka után pihenést jelentő, az a vendég-hívogató füst: a magyar falu vacsorafüstje.

— Mi lesz vacsorára, Szabó néne?

— E' kis salátát sütök, kedves. Sütöm bizom'! E kis ecet rá, meg fokhagyma, belé a zsírba s megvan.

— Hát a husoeska?

— Többször van kenyér melléje, mint hús, lelkem.

— Legalább egy kis tojást csak üt melléje, Szabó néne?

A szomszéd (három család lakik a régi házban, egy telken) beleszól:

— Ha tojás vón' melleje, a saláta akkor el is maradhatna.



HALÁSZGUNYHÓK A BALATON-PARTON. (59)

A nyitott tűzhelyről megtelik füsttel a konyha; most tárva az ajtó, de télen csak egy kis «lik» az ajtó fötött a füstjárásnak; a menyezet mintha szurkolva volna a százados füsttrakódástól és zománcosan csillog a tűzhely «kutyái», a vas fazéktartók mellett izzó rőzse egy-egy lánglobbanására.

— Hogy a szemem? . . . Annyit ríjok, kedves, mintha halottat őriznék, amikó' főzők Rítt, bizony, idesanyám is, öreganyánk is rítt. Ez az asszony sora.

Régi ház. A szobából nem nyílik ajtó a konyhába (persze, hogy a füst megne töltse



PALOZNAK. 600

a szobát), minden ajtó a gádorra szolgál : a gádor meg csak annyi itt, hogy a háztető egy kicsit, vagy három lábnyira kinyúlik — a ház hosszában fektetett tőpgerendáig (küszöb) — az ajtók fölött. A tőpgerendán üldögélnek a háziak így esténként s várják az esőt.

Az udvaron álló bálványfa lombja elér a tetoig.

Öreg fa, velem összeült, — mondja Szabó néne, — de a szaga olyan, hogy finom, a mikó' nyílik. A tető bizony, a' hibás már, kedves. E' kicsit megtapodták a tűzkor, tizenöt esztendeje aki volt. Az akácfa, az áldottak, a ház előtt, azok mentettek meg bennünket, meg ez a bálványfa. Nem eresztették a födőre a szikrát. Ha nincsenek a fák, ma ház se von'. Öreg bizony, öreg ház. Úgy gondolom, több száz esztendősnél. Édes apám kolerában meghött, isten nyugtassa, 55-be, akkó' má' öreg volt a ház. Nincs a faluba ember, aki tunná, mikó' készült, peig van itt kilencfenhat éves ember is.

Áttekintünk Szabó János Öreg udvarára is. Az is régi ház : gicazsupp a tetőn s fonott rekettyekert (kerítés) a ház homloka, a lézsőfal : a fal fecskerakású.

— Összesegítettek s megvót a fal háromnap. A vert vályogfal se több, de ez maradandóbb s tam melegebb is.

Nádlézsás, nádból van a tűzfal (a ház homloka, oromfal) Tót János Jeszes házán, — a fala «repecskes», olyan, mint «az ember ajaka, a mikó' kifujja a szél».

János gazda Jeszes ócska bőrt, valami elviselt eszimaszárat áztat a vályuban, — boeskor lesz belőle, aratáshoz, mert a eszimaszárat mind kiböködi a «tóró» (tarló). Fecskerakás ez a ház is.

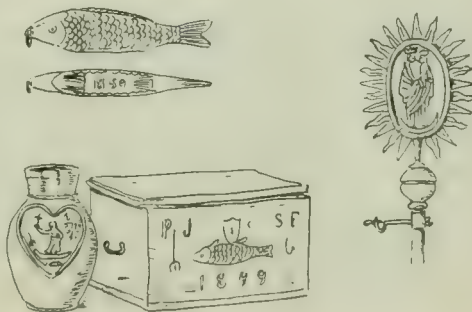
A falu mind csöndesebb. Szinte hallatszik a szívek dobbanása, egy közös érzés most az egész faluban, a szorongó vágyakozás : bár esnék ma éjszaka !...

Mint egy pohár vízben, úgy látni ennek a tiszta népnek a magyar lelkében mindent : hibáit, amiket szintén csak szeretni lehet, mert nincsen azokban aljasság ; jó tulajdonságait, amiket nem a meghunyászkodó gvávaság termel : gondját, örömet — s nem tudja rejtegetni azt a csekély ravaszkodását sem, amit a megélhetés gondja kényszerít rájuk.

Egy-egy kis ablakon, a piros karton függöny mögül, szűrődik elé már a lámpás fénye, de legtöbb helyt kint üldögélnek az udvaron, a tőpgerendán, vagy a konyhaajtó töpján, a küszöbön.

Az udvaron a hasábfá, a boglyába rakott ólfa ; fölhalmozva, csupron a kő, hogy legyen, ha netán építeni kell ; az ól s a hidas ; a gádor előtt «e' kis ojtóvány» bökös sövénnel kertelve, hogy az állat ne rontsa : ott a virágkerék, ott a virágpole s a polera rakott eserepes virág mellé szűrva, — muskátli, szegfű, rezeda s rozmarinbokr mellé — a formásabbnál formásabb virág-lajtorják, mint e vidéken mindenfele (Képek a III. kötetben). Koppányban is, Csányon, Szentgyörgyváro, Vörsön, Bókaházán, Páho-
kon is.

Szót már alig ejtenek.



A KESZTHELYI HALÁSZ-CÉH TÁBLÁJA, KORSÓJA, LÁDÁJA ÉS ZÁSZLÓ-RUDJÁNAK VÉGE. 60



Lesik a világos nyáresti égen elébukkanó felhőket. Összeérnek?... Nem érnek össze?... Mi atyánk, jó Isten, lesz eső az éjjel?...

Zalaveczky Gábor Csorba komoran mondja:

Végrehajto, tekintetes uram, nem járt eddig ebben a mi falunkban, de most maj' jár! E' kis krumphér' vól künn az asszony, de akár a szublótfiókban kotorászott vón utána; a krumplibokor alatt semmi.

— Kérjük pedig az esőt sokszoronként. — mondja az asszony. — de nincs erre a jó Istenünk füle. Már nyöc hete esett utó'jára.

Meg lehetett innya, a mennyi esett, — dörmög Gábor gazda. — Fölhő, az van minden este. Hogy a szivünk szorujjon! De ha nincs «diszib» a felhőnek, mit ér?... Baglyázní vótunk ma az Ingón (a Kisbálaton vidékén). kétszer indult errefelé'nk az eső, vitte a száraz szél tovább. Csak vigye! Má' viheti! Doglünk a szárazságba!

Az asszony feddi:

Csapjon kigyehmed a szájjára, ember! Meg ne hallja a jó Isten!

És most már a nagy csond az egész falun.

Az a biblikus mezei csond, amiben árpaaratás kezdetén — miután evett és ivott, és megvidámult — az igen gazdag Booz szunnyadt aratói között, az ég csillagos sátra alatt, az asztag mellett a szérún; és lábához tére aludni a szelid szép némbér, a moábi Ruth.

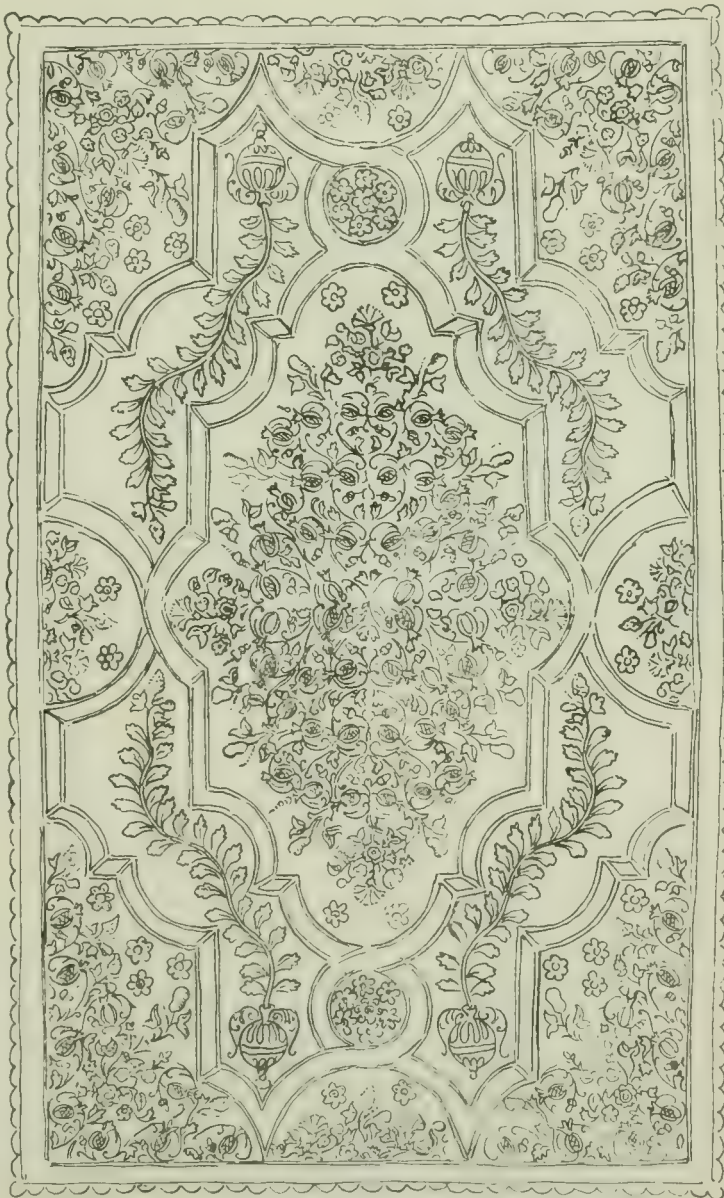
Ha most idetekintene amennyei Atya!... Ha öszeérnének a felhők s megérednének az ég csatornái!... Milyen boldog éjszaka lenne ez ma!...

Él az Úr. Aludjunk reggelig.

★

Nézzünk meg egy «tanyavetést» is a Balatonon.

Amennyit az igazi magyar tengeren, a Balaton vizén két halászbarkáról egy bokor halász (ma kilenc ember) a hatszáz méteres öreg hálójával egy vetésre — azaz egy eresztésre, egy rugatásra — bekerít: az egy tanya.



A BADACSONYIOMAI HEGYKÖNYV FELSŐ TÁBLÁJÁNAK DÍSZÍTÉSE. (63)

Janko János dr. után



TIHANY. (64)

Nézzünk végig ilyen tanyavetést. Ez se úgy van ma már, mint volt régen.

Ma már a Halászati Részvénytársaság masinás bárkái járnak a Balatont; Fonyódról és Siófokról gőzös vontatja a bárkákat a halászás színhelyére. Keszthelyről, Révfülöpről,

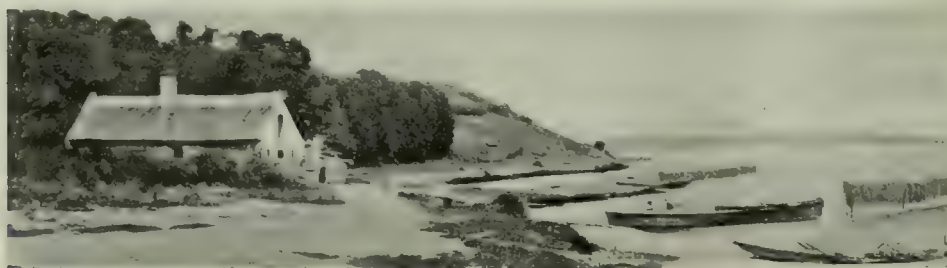
Akaliból kézerővel, evezve járnak munkára a Társaság halászó napszamosai, — inkább csak emléke él még a balatoni régi magyar halászásnak, egyik ősfoglalkozásunknak. A régiek emlékét őrzi egy-két napszamos-sorra vedlett öreg halász, őrzi Sági János a keszthelyi múzeumban, s legjobban megőrzi Herman Ottó páratlan könyve, a Magyar Halászat . . . Künt, a nagy vizen, még egy kicsit olyanformán, mint régen, de kedvetlen napszamosmunka folyik ma már.



PUSZTULÓ HALÁSZGUNYHÓ. (65)

a bokor fejét vagy elejét választották, szabályaikat maguk alkották meg, szóval teljes önkormányzattal bírtak. A legnevezetesebb szervezet, mely napjainkig fennmaradt s amelynek csak a halászatot szabályozó törvény adta meg a halálos döfést, mindenesetre a Balaton tükrébe benyúló Tihany félsziget tizes halászbokra volt, különösen abban az időben, amikor

A halászó magyarság nem áll már össze bokorba, kötésbe vagy felekezetbe, mely — mint Herman Ottó írja — sokszorosan kapcsolatos volt a nemzetségek, hadak ősi intézményével is; osztásra működtek össze,



TIHANYI HALÁSZTELEP (66)



SZENTIMHÁLY-HEGY, HÁTUL A BALATON. (67)

(Kisfaludy Sándor regét irt róla.)

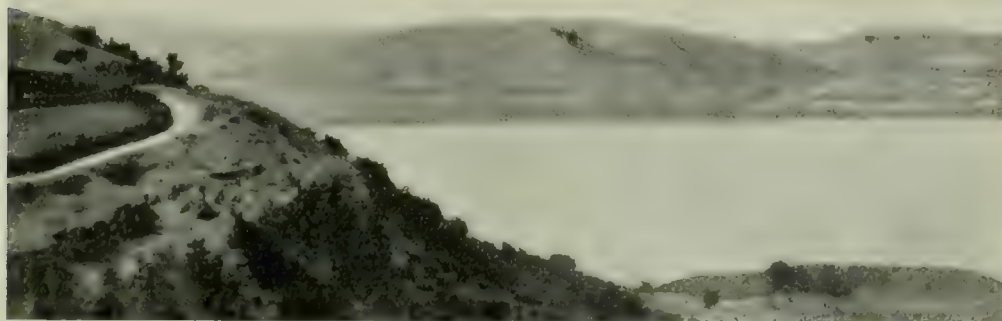
vízi járóműve még a bődön vala, az egy szál óriási tölgy törzséből részben még tűzben vajt lélekvesztő, tehát határozottan a legősibb alakzat. A bokr teljesen önkormányzatilag megalkotott szabályzata megtartotta a testi büntetést még 1884-ben is ; a bokr feje jogi tekintetben úgyszólván csak annyiban különbözött kilenc társától, hogy a hibaért több cibekütést kapott, lévén azért «a bokr feje, hogy ahhoz való több esze is legyen».

Ma már múzeumban a bődönhajó s a keszthelyi múzeumban találtuk három híres bokr céhkorsóját. Zöldmázás tömérdek kancsó az egyik, hasán, egy szívben, az írás : «Ezen korsó készült Veszprém-ben, Csinyálta Sziver Ignácz fazekas mester a Tihonyi Selem halászok összes társosag részére Éljenek sokáik vivát.» A kancsó oldalán is írás : «Balaton Partján halász legény vagyok én, balaton partján kis gyunhóban lakom én, barna kis any jőjbe hozám pihen, Édes anyám majd gondolat viseli. Sem aranyom sem ezüstöm nincs nekem egy szél horta piczin gyunhó mindenem de keblemben forrón szeret érző szív, a mely vison szeretetre holtig hív» ; a kancsó füle mellett : «Ezen Selem halászó urakat az Isten menese meg minden veszedelemtől



CŐLÖPÖS HALÁSZGYUNHÓ A KIS-BALATONON. (67a)

(Jankó János dr. után.)



A BALATON TIHANY ALATT. (68)



BÖDÖNHAJÓ. A KISEBBIK PAPIÚCSHAJÓ (69)

a nagy vizen, amely hétszázhuszonhárom négyszögkilométer s valami ráérő német természetű ember kiszámította, hogy bőven megférne rajta négyezermillió ember, szinte mindenik, aki a földhátán szanaszét nyüzsgünk.

— Hej, tekintetes uram, panaszkolja az öreg halász. — nem is értem én ezt a máii igazságot! Hogy minden az uraságoké már itt a vizen is, ahol pedig uraság soha se szántott, se nem vetett és mégis csak ő, aki arat.

Gyerünk a lanyatevésre, a nádasban, a grófi fürdő mellett rejtőzködő telepre (72).



BALATONGYÖRÖK ALATT PUSZTULÓ BÖDÖNHAJÓ. (70)

végében a földszinen épített amerikai jégház; az udvaron húszméteres gunyhó, falazás nélkül, csak úgy a földön, kokasüllőkkel összekötött ragfákon nádas tető; a parton az üzemépület s benne, cementvályúban, huszonöt százalék sóba áztatva a keszeg, a mit Temesvár vidékén szalonna helyett esznek a szerbek; egy nádból rakott fészkerben a fűzfavesszőből font szállítókosarak, mázsás téli s félmázsás nyári küldésre szabva.

A telepre a halászmester, Kalló János ügyel. Megmutatja a gunyhót bévül is.



A KESZTHELYI ÚJ HALÁSZGUNYHÓ. (71)

larsa őket egész csalágyukkal együtt éljenek sok számos éveket, a melyet tiszta szivemből kívánok Vivát Éljen a haza Aki iszik belőle vájon egészségére vivát» (62).

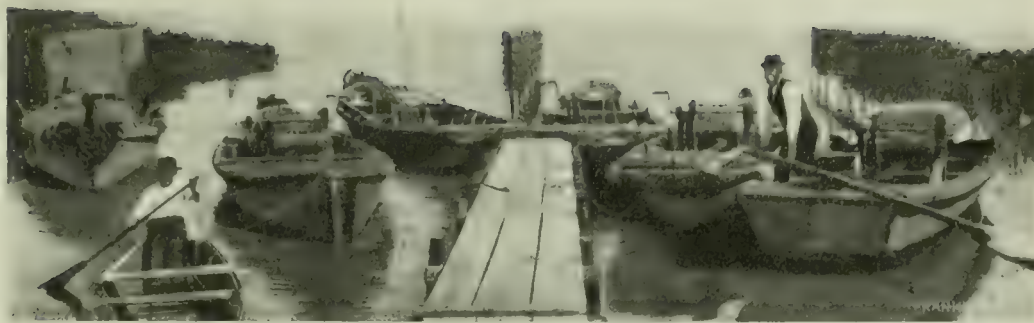
Ma már, szegényeknek, dehogy van nekik kancsójuk.

Egy falatka jussuk sincs már azon

Az öbölben, a vízbe állított tericsfák között, amelyeken a négy darab négy-százméteres háló szárad reggeltől alkonyatig (június közepétől szeptember végéig éjjel halásznak, mert a nagy hőségben a reggeli fogás megromlanék délig): ott a nyolc nagy bárka s a halászmester kátrányos sajkája. A személyzet, harminchat ember, a gunyhó mellett heverészve várja az indulást, az esti hat órát. Csöndes, fáradt társaság, szedett-vedett öltözetben.

A telepen példás rend és tisztaság. Az udvar déli

A sarokban tizenöt kilós hordócskák, azokban szállítják a halpénzt, a garda ezüstfém pikkelyeit Stettinbe. Minek? Hamisgyöngy készül abból, a balatoni garda pikkelyeiből, de nem itthon, hanem odakünt. Stettinben! . . . A kokasüllőn lógnak az elkobzott orvhalász szerszámok, az ősi szigonyok; Sági János menten el is kéri a múzeumnak, ahol van már ilyen tiltott szer-



A KESZTHELYI HALÁSZTELEPRŐL. HÁTUL BALRÓL, KÖZÉPEN ÉS JOBBRA A TERICS-FÁK. (72)

szám több is; másik sarokban a téli halászás eszközei pihennek: jégpatkók, csáklók, gémesék (amivel a vezérrudat tapogatják elé a jég alól), szakócsák (jégvágó fejszék); a kokasullore nyújtóztatott rudakon bálók: pondorháló, eresztő, gyalogháló (külső fajta húzóháló) s tartalékkotelek; az ajtó mellett néhány halriasztó súlyok, a bukálók



HALÁSZHAJÓK A VONTATÓ GŐZHAJÓVAL. (73)



GŐZHAJÓ VONTATJA A HALÁSZOKAT. (74)

A ragfa mellé szűrva néhány hasítóké, egy két hálótű s egy balmérő, mert azt a halat, amelyik a törvényszabta hosszúságot meg nem uti, lokik vissza, hogy növekedjék peccenyesorba.

Kalló János értelmesen megmagyaráz mindent. Nyilván régi halász, a vizen cseperedett már gyermekkorában? . . . Oh, dehogy! Jórávaló komíves mesterember volt, de mar hozzátanult a halászáshoz.



BALATONI HALÁSZHAJÓK, A HÁTTÉRBE N FONYÓD KETTŐS HEGYI. (75)



AZ ÖREGHÁLÓ. (76)

Hanem a bárkán, ott találtunk egy öreg halászt, aki negyven esztendeje járja a Balatont s járta apja, nagyapja, minden nemzetsége, «amiótátul csak tudják magukat». Mi az ő hajóján, a Göndöcs Istvánén telepedünk meg; ő oktat a tudományra.

Minden halóhoz két hajó: az öreghajó, meg pajtása, a postahajó. A háló az öreghajóra van szedve s az öreghajón az öreg kormányos, a vezeres, ötödmagával; a hajó elején, az orrán, Lakics József, a macskás, aki a horgonyt s hálózásánál a csapófát, a kötélvettetőt kezeli; három evezőlegény, Marton József, Kaponics Lajos és Csordás József.

A postahajón a kiskormányos Szita Sándor; a macskás Lokmicer István s mellette két evezős, Balázs István és Dugonics János. A hajónak van orra s fara; oldala a habvető, párkánya a hajóprém; bordái a bokonyok; az evezőnek van rúdja s tolla; a rúdon a karikós evezőpánt, amit evezéskor a kalodán a kalodaszegbe akasztanak; ezt a kalodát a régi bődönhajón a fűz vesszéből font gúzs pótolta. A hajófaron a fogaskerekű csavarógép, amivel a hálót vonják be. Hát ugyan, tudnak-e jó magyar nevet erre a modern szerszámmra? Tudnak. Gránit a neve. Mondják is már a Balaton vidékén: «Erős gránittal húzták odá», «Kigránitozták». A masina részeit is elnevezték ők magyarosan. A fogaskerek neve csipkés-kerek, fölötte a kis fogaskerek a gyorsító, a tengely a vánkoshán forog s a tengelyen a dob, amire a kötél csavarodik.

Indul mindjárt a négy bokor (77).



AZ ÖREGHAJÓ ÉS A POSTAHAJÓ. (77)

A halászmester, Kalló János, a teriesfák közé nyúló hajóhídról adja ki a parancsol a négy vezeresnek a ma éjjeli munkára, kijelölvén nekik a készthelyi öholben a tanyavetés helyét, harsány hangon:

Göndöcs a tanyakeresztén alul,
a tanyasarakba! a Dóci utána! . . .
Magyar Imre a grófi fordón alul! Gom-
bás utána!

A nyolc hajó indul s nyomban távolodnak egymástól (78). Szép sorjába, ahogy a régi evezősök bontakozhattak hadisorba. A halászmester hol ide, hol amoda sikklik közöttük kátrányos kis lélekvesztőjén, úgy dirigálja a munkát. Szó alig esik, tudja a dolgát mindenik. Az evezősök nekifeszítik lábukat a rugófának: láb, derék és kar ugyan-
csak dolgozik, mert ekkora bárkán nem játék az evezés. Göndöcs alám teríti esőköpenyét.



ERESZTIK AZ ÖREGHÁLÓT. (78)



HUZZÁK AZ ÖREGHÁLÓT A BEKERITETT HALLAL. (79)

a viaszosvászon cirádi-t (nyilván a francia toile-ciré magyarosítása), pipára gyújt s csak úgy, a pipacsutóra mögül, adogatja a szót.

— Ma nem sok szerencse lesz! Ilyen susorgó széllel nincs szerencse. Rossz ez, amikor így: se fúj, se anélkül! Kis hullám nem a mi vízünk.

Mellettünk halad pajtásunk, a postahajó. Onnan szól át Szita Sándor, a kiskormányos:

— Bezzeg a mult esütörtökön!

Reggel tíz órakor értünk haza, hajnal helyett. Akkora szélvész volt. Öntözött a víz bennünket, egész éccaka, feszt!

— Gyült ránk a víz a Balatonból, mint egy-egy nagy ponyva. Fördtünk.

Mert a balatoni halász soha a maga jószántából nem furdik. Az öreg Göndöcs jó tíz esztendeje nem járt a Balaton vízében. Velünk Csák Árpád dr., — a készthelyi múzeum régészeti osztályának őre, aki most Fenéken a régi Mogentiát ásatja, — ő se szereti a vizet, ha csak lehet, hátat fordít a bárkában is a víznek, s magyarázza:



FOGÁS UTÁN HAJÓBA HUZZÁK AZ ÖREGHÁLÓT. (80)

Az urifajta is ilyen a Balaton vidékén. Nagypám, az öreg Csák, kilencvennyolc esztendőt ért, soha a Balatonban meg nem fürdött.

A vihart szeretik. Akkor keveredik a hal. Északi viharban szélutáni részen halásznak, mert olyankor az alsó részen van a hal, déli széllel meg felső oldalon kell «zavarnyi».

Így haladunk a gyönyörű öbölben, el a grófi tanyamellék partján, a Vízfoló irányába, ahol hajdan a római földhányások, Mogentiana védősáncai emelkedtek; mert valaha berek, mező, ingovány volt itt a partvidék. Hévíztől idáig, a római légiók csapolták le, Galériusz katonái, részint a malária miatt, részint hogy hajózható utat kapjanak a Sión le a Dunáig...

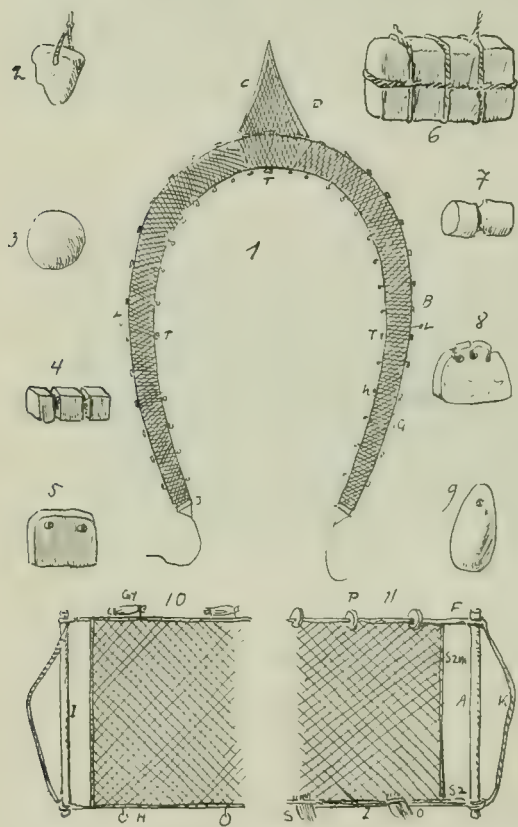
A Balatont csokolgatja a bucsúzó nap s a ragyogó víz belépirul, majd sápad, zöldül, kék lesz. A hegyeken sötétlila párázat. — Szent Mihály kápolnája mögül elértünk a Badalesony. Milyen szép!

Mindenki szereti látni, — mondja Göndöcs, — csak a halászok nem! Hogy miért? Mert amikor már megint nem látjuk, hazafelé menet, mindjárt otthon leszünk.

Az előttünk haladó két hajón már kezdenek eresztetni, távolodnak egymástól, bocsátják vízbe a hálót s azután majd ki állnak (79.)

Mi is helyt vagyunk. Göndöcs átkiáltja a postahajóra: Kijár!... Onnan átvetik hozzánk az istápert a kötelet; a kötelet a hálóhoz akasztott első istápra hurkoljuk, — az istápot a vízbe s eresztjük utána a hálót. Az öles istáp függélyesen, mint amilyen széles a háló, megáll a vízben, talpra állítja az alsó végére hurkolt fenék-kő — s viszi véle a hálót tovább a postahajó. Mi horgonyt eresztünk s a hálót apránként bocsátjuk a hullámok közé.

Az öles istáp alsó és felső végére hurkolt két kötel — az alsó és felső in — között maga a négyszázméteres háló (léhés, hálósühém); a felső inon — amelyen parafakarikók, póták vannak, hogy vízszinten tartsák a felső inat — száz méterenként egy-egy gyékényből kötött vánkös, a négy jelpóta; az alsó inon szalmaesutakok, hogy a tőfenék sarába ne ragadjon a háló. A háló közepén a zsák



1. AZ ÖREGHÁLÓ C) A ZSÁK, EBBE MENÉKÜL A HAL
2. 9 HÁLÓ-KÖVEK. 10, 11 ÖREGHÁLÓ KÉT VÉGE. (81)
(Jankó János dr. után.)

amibe a lassankint körbe vont hálósühémbe kerülő hal szorul be menekvés közben. A zsák fölött libeg, vízszinten, az ötödik gyékényvánkös: a torokpóta (81).

A négyszáz méter hálósühém vízbe van eresztve, vége, — kiment már a második istáp is. Most következik a háló után, mindkét hajóról, 400—400 méter húzókötel, ami a hajókon a gránitdobra van csavarodva. Be a macskát!... A horgonyt bevonja Lakics József, a macskás; az evezősök munkához látnak s a két hajó a torokpótát vigyázva, annak az állása szerint igazodik félkörbe; a vezeres bocsátja a hajófarról az egész bárkán végighúzó s a gránitdobról lecsavarodó kötelet a háló után, ezalatt — keze el lévén foglalva — testével irányítja a csipőjéhez feszülő kormánylapát rúdját. Most a postahajó, a félkör másik végén, macskát ereszt, áll; ott már lefutott a négyszáz méter húzókötel. Végihez ér a miénk is, — kiállunk. Lakics macskát ereszt ismét. Amíg a macskakötél meg nem feszül, nem feszül a húzókötel sem. Egy perc — s feszül mind a kettő.



A SZÁNTÓDI RÉVHÁZ. (82)

Állunk vagy száz ölhíre a somogyi parttól, szembe a Vízfölővel, s délkelet felé ott a Budaesony.

Az emberek szusszannak egyet. Ezalatt Lakics megtanít bennünket, hogy a macskakötélnek két szála van: egyik a faroskötél, a hajófar második bokonyjára hurkolva, másik az orrkötél, amelyet a hajótokéhez és egyik hosszabbra ácsolt bokony fejéhez, a bikához erősítenek meg. Most már kezdődhetnék a hálóbevonás, de hogy annál nagyobb tanyát foghassanak (akkorát, mintha mindkét hajóról 800—800 méter húzókötelet bocsátottak volna a háló után): rugatnak.

A gránit mellé áll két ember s hajtja: vonják be, csavarják vissza a gránitdobra a húzókötelet s így 400—400 méterrel közelebb vonják a hálót. A dobra csavarodó kötelet a macskás igazgatja rendbe a csapófával (kötélvető, kötélvettető). Kattog a csipkéskerék s erre a gyári muzsikára riadtan kelnek a parti nádashól a vadrucek... Tréfa, dévajkodás dehogy van, nóta sínesen ehhez a napszámos nehéz munkához, csak verejték az emberek homlokán. Régen, akkor sem volt kevésbé kemény munka a hálóhúzás, de nem ilyen keserves. Húzták kézzel s motolával: «csak úgy sodorta a kötélt az ember tenyerit dorozsmásra, akkor volt mesterség halásznál!»

Amikor a háló tíz-tizenöt ölhíre van már, amit megmutat az istáp vízhől kiálló felső vége: a macskát fölveszi Lakics, evezünk hátrébb négyszáz métert s bocsátjuk vízbe ismét a húzókötelet a gránitdobról.

Ezalatt szó esik a régi világról.

Amikor még négy bokor halász volt Keszthelyen s négy halászmester; az öreg Böröczi, meg Zábó, Kardos és Horvát; a keszthelyi vizet ők vették ki bérbe a gróftól és



A SZÁNTÓDI RÉV KOMPJA, HÁTTERBEN A TIIANYI FÉLSZIGET. (83)

közösbe dolgoztak. A gazda két részt kapott a fogásból, az emberek egy-egy részt; mérték a halásztarisznya volt, amint az asszony szabott. Jobb karra a balváltól csuklóig mérve, — amelyik halásznak bögyösebb volt a párja, annak a tarisznyája annnyival kiadósabb is volt. A halat az asszonyok hordták piacra. A keszthelyi főutcán, a zsidóháztól — ahol Goldmark, a világhírű zeneszerző született — a városházáig, egész soron, ott volt a halpiac; az apró hal fontját, jól megtetézve, két krajcárért vesztegették; a fejedelmi falat, a süllő, meg a fogas fontja tíz-tizenöt vas. Ma?...

A Balatonnak ötvenhárom ura s gazdája volt. Mind Zichyek, Hunyadiak, Festeticsek, a veszprémi káptalan s néhány község, Kövágóörs, Boglár közbirtokossága; 1883-ban jött a halásztörvény: a vizek mentén lévő birtokosok kötelesek halásztársulattá alakulni s dolgozzanak ki illő üzemet! Védeni kellett pusztuló halállományunkat. Ez megtörtént a Balaton mellett is; a Társulat azután kiadta bérbe az egészet a Halászati Részvénytársaságnak. Nem utolsó üzlet!... Keszthelyen dolgozik négy háló, Fonyódon tíz, Akali-ban kettő, a tihanyi vizen négy s most van a Kis-Balatonon, Alsóörsön keletkezőben egy új telep; a keszthelyieket kivéve, mindenik háló hatszáz méteres. Igaz! Ne feledjük: Révfülöpön is dolgozik egy hálója a részvénytársaságnak. Csak egy!... A révfülöpi közbirtokosság ugyanis kikötötte, hogy ott a süllő ára 30 krajcár marad s 8 krajcár a keszeg! Gondoskodtak magukról az előrelátó polgártársak, így hát elég oda egy háló, máskülönben... ráfizetne révfülöpi üzletére a társaság, lévén most az árak megállapítva így: garda kilója 20 fillér, keszeg 30, ón és csuka 60, ponty 1 korona, harscsa 80, a nagy harscsa (hat kilóstól fölfele) 1-20; süllő és fogas egy, négy osztályba válogatva (35 centimétertől félkilósig a IV. osztályú s két kilóstól fölfele az I. osztályú) 1 korona 80 fillér, 2-20, 3-40 és 4 korona.



RIANÁS, A BALATON BECSUKÓDVA. (84)

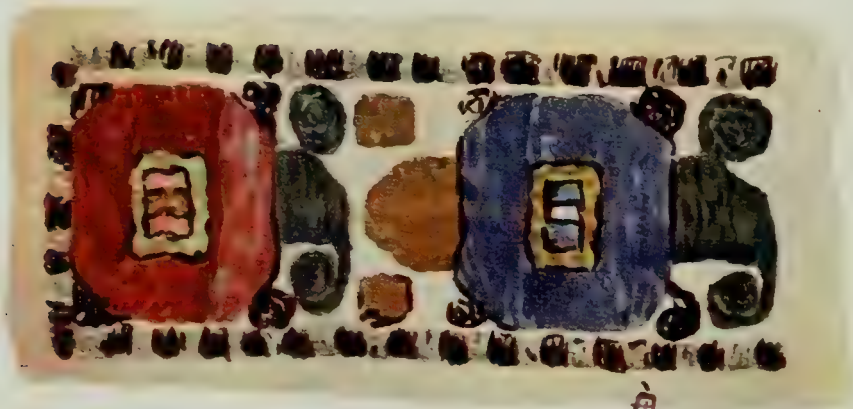
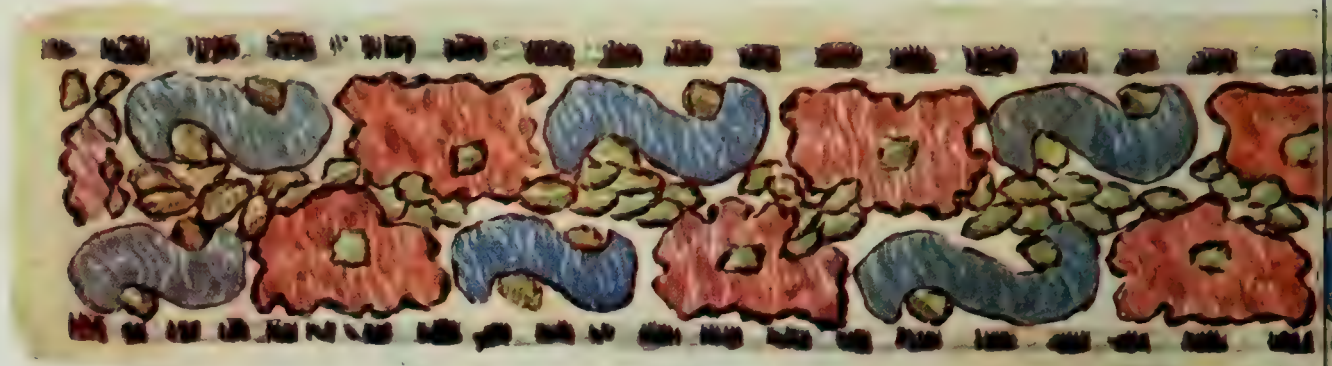
És van most a Balatonon vagy harminc bokor halász, ezelőtt pedig voltak s mind megéltek, jó száz bokorral. A fizetség pedig ma: a kormányos, a vezeres kap hatvan koronát hónaponként, a kiskormányos ötven koronát, a többi negyvenet; naponta minden ember egy kiló vacsorahalat, szombaton három kilót, meg nagyobb-fogás után valami kis mázsapénz is jár, a halak minősége szerint, Április elsejétől június tizenötig semmi munka, tehát sallárium se jár.

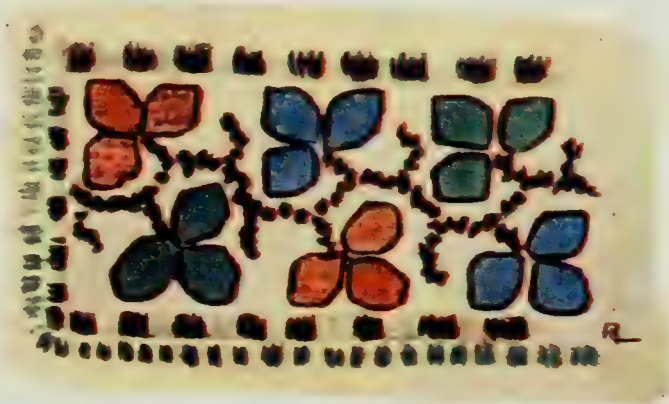
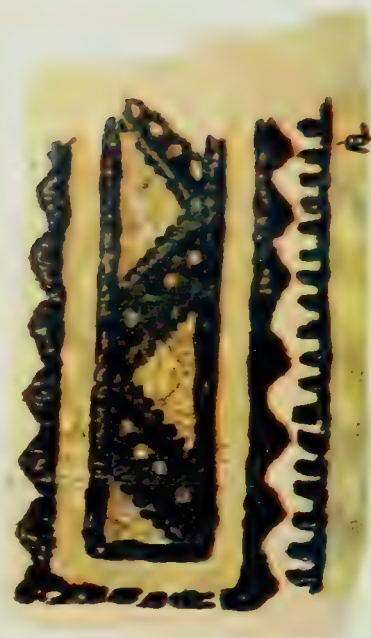
Múzeumban a régi bődönhajó, ott lepi a por az öblös céhkorsókat is, nem dalol már a balatoni halász s ha testét nehéz munkában ellepi a verejték, nyel egy korty vizet a meregetővel a tóból.

— Régen volt, igaz se volt, a mikor a halász a vizen nem vizet ivott!... Régen, amikor ha nem volt halászmunka, volt szőlőmunka. Jött a filoxéra, megette a szőlőt... s odalett, elhagyta már a szegény halászt a Balaton is. Elszéledtek, ki erre, ki arra. Akinek volt itt egy kis szőlőcskéje, eladta, egy hold árán kapott Szlavóniában tizenöt hold földet. Azon nyomorog. Ott keressék a tekéntetes urak, Szlavóniában, a kapa mellett a balatoni halászt!

A húzókötel ismét künn van mind a két hajóról. Most a két hajó összemén, most csapatunk. Ki a macskát, kattog a csipkés kerék, vonjuk be a húzókötelet.

A régi halásznóta helyett ez a gyári muzsika ismét s két simléderes sapkájú, rongyolt ruhájú, ványolt arcú napszámos hajtja a kereket. Maga az öreg Göndöcs is, — akinek hány öregapja, mind a Balatont halásztá, — ő is olyan ágrólszakadt formájú; kopott, pöcsétes, rég elviselt piros paszomántos nadrág van rajta, a csizmaszárbába szorítva.









Miféle pantalló az kigyelméden, öreg Gődöcs?

— Az őcsém küldte, aki surgönydrótos Zágrábban. Valami olyan postásféle a fiú!

Szinte este van. Jó harmadfél órája folyik a munka már. Minden szél elült. A nagy víz síma tükrön vadrucák úszkálnak.

Közeledik a hajóhoz az istáp, az egyre erősebben feszülő húzókötélén elébukkan a vízből egy nedves, sáros bőrdarabka, a céllé, amit a mai halászok megváltónak is neveznek, mert azt jelenti, hogy vége a kerékhajtásnak. Be a macskát! Kezdünk ismét evezni: a két hajó összemén, azután kereszteznek: a kör a hálóval bezárul s amikor a két istáp is összekerül, horgonyt vetünk.

Eközben a vezeres bukál, hosszúnyelű fasulyokkal csapkodja a vizet, ügyesen, úgy, hogy a víz nem csap vissza a hajóba; arra való ez, hogy visszariassza, a becsukódó hálókör közepe, a torokpóta, illetve az ottlévő zsák irányába riassza a menekvő halakat. Olyik hal, kivált a ponty, megtanulta már, hogy nem kell megijedni a bukálástól: kisurran a hajó mellett, s ha kell, átveti magát a hálón is.

— Huncut állat, — mondja Gődöcs, — mégis annak adta a törvény a leghosszabb tilalmi időt. Kár neki egy óra is, mert se télen, se nyáron meg nem fogjuk.

Mihelyt együtt van a két istáp, a postahajóról átjő három ember s már most, az alsó- és felső-inat megmarkolva, nyolc ember vonja be a súlyos hálót, kézerővel. Kemény munka, kivált viharban. Egy-egy ember a bevont hálósühémet rendezi a hájófenékre, veti ki a hinárt belőle, hajigálja vissza a vízbe a hálószemek közé akadt, ijedten pipáló apró keszeget; a vezeres szorgalmasan bukál s mihelyt az első keszeget megpillantja, főlőhajt: «Nincs szerencse! Ha ilyen büjkét hoz a léhés, annak a jele, hogy nem lesz hal.»

A húzás eltart jó félórát, az egész művelet vagy három óra hosszat. Az eredmény ezúttal: mintegy húsz kiló keszeg, csuka, ponty, egy szép harcsa s néhány süllő a hálózsákban. Az apróbb süllőt sietve vetik vissza a vízbe, mert az «nagyon gyáva állat, mihelyt levegőt ér, menten hóttra rémül»; a többi a postahajó halasládájába öntik. Ha szerencse van, kerülhet a hálózsákba százhusz kiló is, de megesik, hogy három kilót is alig fognak. A százhusz kilónak sem örvend a mai napszámos-halász túlságosan.

És kezdődik a tanyavetés elülről, még kétszer így, hajnalig.

Most már éjszaka van.

A vizen a hold pazar ezüstje. Minden szél elült. A sima, nagy víztükrön vadrucák úszkálnak. Ruca anyókák oktatják pihés kicsinyeiket az élethez, ma is csak úgy itt is mint régen, mint száz, mint ezer esztendő előtt.

Két napszámos forgatja ismét a gránitot, kattog megint keservesen a csipkés kerék, szól tovább, egyhangúan az emésztő gyári muzsika... Megszokták már a vadrucák is. Mi pedig eltanakodhatunk ismét három óra hosszat, hogy ez, ez az a muzsika, amellyel — az elmuló magyar nóta helyett — majd átmennek maholnap a patakon... az ökrök.

Hogy miféle patakon s micsoda ökrök?

... Van egy kis patak, akkorka csak, hogy a pendelyes gyerek átlábolja. A patak egyik felén, százholdas legelőn, hasig érő kövér fűben, a jóllakottságtól alig tud már enni két-három elhízott szarvasmarha. A patak másik oldalán, két-három hold kavicsos, sivar, leaszott földön éheznek, nyalja kínjában a követ száz sovány ökör. Csak egy lépés: átmehetne a patakon, jóllakhatnék a kövér fűben a száz ökör. Hát miért nem megy át a patakon az a száz ökör?... Mert ökrök.

Mesélik már egymásnak az ilyen veszedelmes példákat a hajdan békés balatoni halászok is. Sok a régi s mind több az új kastély a Balaton vidékén, valamennyinek zárva a kapuja, csukva vannak az ablakai, pedig jó lesz kinyitni azokat az ablakokat s meghallani, mit beszélget egymásközt verejtékes munka után a nép a ridegen elzárkózó méltóságos dominiumok környékén, meg a Balaton partján, «aki elhagyta már a szegény halászt».

*

Nagy lelki gyönyörűséggel kapjuk a hírt innen is, amonnan is, hogy népművészeti gyűjtésünk célját számosan megértették és segítenek lelkesen az önmagunk megismeréséhez szükséges adatok összehordásában - s ha majd ezt a mai hazát egészen meglettük. Talán az «őshazát is megtalálhatjuk, valahol a Himalája tövében», írta egy Indiában kutató honfitársunk, *Tóth Jenő*, a festőművész.

Jó multkoriban, horvát földről (Piszanica, Grdjevac—Belovár) keresett föl soraival *Haller Jenő*, tudatván elhatározását: «a horvát-szlavonországi magyarság népművészeti tárgyait én is gyűjteni fogom, hogy mentsem, a mi menthető; szintúgy a pásztorok életét, eszközeit, szerszámain, ruházódását, a nép nyelvét, szokásait, szóval néprajzi adatait segítem hazám javára megrögzíteni — papíroson».

De mennyire szükség van ilyen munkára!

Tapasztaltuk a Balaton mellékén. Alig tengődik ott ma harminc bokor halász, ezelőtt pedig voltak s mind megélték, jó száz bokorral. Múzeumban a régi bődönhajó, ott lepi a por az öblös céhkorsókat is. — nem dalol már a balatoni halász, s ha testét irgalmatlan napszámos munkában ellepi a verejték, tüzes badacsonyi helyett, nyelhet egy korty langyos vizet a meregetővel a tóból.

És sóhajt a vezeres, *Göndöcs István*, az öreg halász, aki negyven esztendeje járja a Balatont, s járta apja, nagyapja, minden nemzetsége: «Régen vót, igaz se vót, amikor a halász a vízen nem vizet ivott!... Régen, amikor ha nem volt halászmunka, volt szőlőmunka. De jött a filloxéra, megette a szőlőt... s odalett, elhagyta már a szegény halászt a Balaton is. *Elaszédott a nép innen. Ki erre, ki arra. Akinek volt itt egy kis szőlőcskéje, eladta. Egy hold árán kapott Szlavóniában tizenöt hold földet.* Inkább azon nyomorog. Ott keressék a tekéntetes urak, Szlavóniában, a kapa mellett keressék a balatoni halászt!»

Meg amit Galambos János Nyakas mondott, a zalavári földműves: «Baj lesz! Nem szeretjük az urakat. Ha gyün közibénk, — alig gyün, — az ember alig ember nékijük. Csak a csalingós fehérszínű tetszik. Ha elpötytyent egy jó szót, úgy veti, mint alamizsnát a kódisnak. Érjed be vele! Ha meg nem tetszik: coki arébb!... Ilyen itt a mai úr. Tilos az út, a dülő, csukva minden kapu, bepillantani sem igen szabad oda, ahol az úr él. De amerre a szem ellát: minden csak az uré... Állatra az erdőn, szarvasra, fácányra több gond van itt, mint az emberre. A fácányt étetik maggal, a szarvasnak szénát raknak ki télire... Az öregek mondják, nem így volt régen. Nem is lehetett így, mert akkor nem győzték vón' el az urak ennyi időig. Ha így tart, se tudom, meddig futja!... Lesz baj, tekéntetes uram, ha mi belészoktunk is már a szegénységbe.»

Aki nem győzi tovább, megyen világgá, a barázda mellől is. Megy, s víz magával, pusztulóba, a magyar lélekből is valamieskét, mindenik.

Ezeket keresi majd meg *Haller Jenő*.

Ezuttal egy Somogyországból odaszakadt vérünkhöz, Napos Öllésékhez (Illés) kopogtat be vélünk. Hogy micsoda szomorúság nékünk, s mennyi okulni való abban, amit az apránkint idegenbe vesző s onnan is tovább, még messzebb, persze Amerika felé szállingózó magyar tűzhely mellett tapasztal!...

Naposéknak — írja ilyenformán *Haller Jenő* — právájuk (jog) mai napig sincsen Horvátországban, de földjük van: husz rál. Az egy tagban fekvő kis birtokot nyolcszáz pengőért kőtyavetyélte el néhai gazdája; a graciesár nem tudott megélni negyven holdon, most három gazda van jómódban a lösszel elegyes televényen. (Jórávaló magyar munka érvényesülhetett ott, mert földhöz juthatott.) A graciesár kukoricakórásával földött putriban szorongott, ma ott a magyaros porta. Helyes istálló az udvaron; csak tömés az oldalfala, de olyan takarosan, s olyan tartósra van megcsinálva, hogy örök mindétig abban leli gyönyörűségét Napos bácsi. Kivált a pajta kontyos tetejét kedveli.

A garados, két kőoszlopon nyugvó pitvar, a sellenc ajtaján nyitunk a konyhába. A konyhaban rend és hideg, mert itt csak nyaranta tüzelnek, még kenyérsütéskor; az ajtóval

szemben mélyedés van ágyalva a konyha falába, s ott lógnak a színes tányérok, rózsás, tulipános, iratos, madaras tányérok; — de biz' ez már németes tempó, mert a magyar egyszerűbben, inkább tálonson rakja polera eszeréplányérait, bujlatva egyiket a másik után.

A lepedővel függönyözött ajtón át kihallatszik a vidám, pajkos eszevitelés. Az öreg Öllés leányának két kis eselédje játszik odabent kumróst:

«Gyedyöm, bögyedyöm, bögy vállára,
Szól a rigó rigoncára!
Cérnára, cünögére,
Cuc ki madár a mezőre!
Cuc ki,
Akaszd ki!
Hadd száradjon odaki!

A zsinatolásba valami tompa hang veri a taktust: a szűjőfa (szövőszék) lábitójának kattánása; kísálódik a nyomító, egy kis hájkenegetés után nyöszörög.

Bedicsérünk.

— Mindörökké! — dünyyögi Öllés bátya, aki már olyan öreg, hogy mindenkit halál-sejtelmeinek panaszolásával fogad.

A két kis unoka megriad. A diákleány a szeneskemence kuckójába bújik, az öccse meg — mert itt a hűg is öccs — a szűjőfa csikatójához törleszkedve menekül anyja kötője alá.

A menyecsken csak dögzőnap ruha, de ingválla fehér, mint a zuzmara, viganója patyolattiszta, biborfehér fejkötőjének csipkeesüeskei látszanak a feketeselyem keszkenőből készült hátrakötő buggyanói alatt, amelyről bokrárakötött piros és zöld szalagvégek fityegnek le hátul. Igazi magyar menyecskefajta. Gömbölyded, karikós arc; a kissé erős vonásokat, mihelyt megszólal, csintalan mosolygás enyhíti.

Indul az öreg, hogy a Noha borából héberézzen, a menyecske meg két izromban is letörli a széket, amire leüljünk.

— Elcsunytották a gyerekek, — mentegetőzik, — pedig tiszta az a szék, akár a tükör.

— Hát az ember? — tudakoljuk az urát.

— Már Newyorkban van. Irja már, hogy odaért.

Nézegezzük a szűjőfát. Kérdezgetjük, minek mi a neve rajta? A menyecske félig szégyellősen, félig gyanakodva, de egészben csodálkozva, mégis csak elmondja, hogy van a szövőmasinának bordája, bordahéjja, csikatója, nyüstje, mellfája, közfája, vászonhajtókereke, feszítő csimpácája, szobolfája, nyomító dorongja; meg hogy van a keréken szárny, van kis lába is, orsója, közfafa, szolgálja, srófja, padja, lába, tengelye, torokvasa, vendégkarikója, macskája, kerékvetelője, csüggőfája, vetelővölgye. (Lám, még minden neve magyar annak a magyar szerszámnak, még a sróf is hazai.)

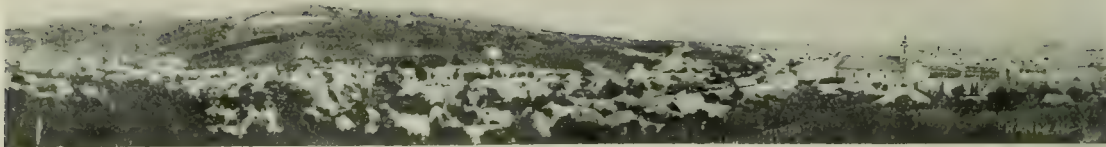
Ezalatt játéknak bátorodik megint a két apróság, s nótáznak:

«Elmöntem én arra alá, arra fő, Ispurgis város felé!
Ott irgyák jaz levelet,
Bele fészik nevemet,
Háromágu tulipán
Nyílik a Tisza partján,
Ergye litya, fogj fát!

Ila én litya vónék,
Egeret is fognék,
De én litya nem vagyok,
Egeret se foghatok.»

Messzi, délibabos vidékről kerültek ide ezek a játékversikék, örökre hol vesznek el majd? Itt-e, vagy a tengeren is túl?...

Előkerül az öreg is. Avatag, rózsairatos kancsó remeg a kezében. Meg-megbiccen, mintha italos volna, de csak az aggság rogyasztja.



SZEKSZÁRD. (85)

— A magam termése, — mondja amikor tölti. Ha a szaga olyan volna, amilyennek az izinek lenni kellene: egészen jó bor válna belüle.

Ennek a kiszólásnak is magyar még a zamatja. Régi, de legalább ki van próbálva.

Szóba kerül — aféle téli beszélgetés — az egészség, az időjárás, a vetés, a kancák ellése, meg... a politika.

— Nem sajog-e belül, Illés bátya, ha úgy olykor-máskor visszagondol Somogyországra?

— Nem! nem! — s még a feje ingatásával is nyomatékos akar adni tagadása állhatatosságának.

— Ugyan? Hát nem kíváncskoznék vissza soha a beleznai rezulák közé? Illés bátya, a lelkiből!

Nem én. A lelkemből!

— feleli makacs határozottsággal. Ott én a más kutyája voltam.

— Ott én a más kutyája voltam, itt a magam kódusa. Cselédjeim is jobban el lehetnek ebben a görbe országban. Liszttem van, kenyérem is van. Elgyünni nehéz volt, de már itt maradunk. Maholnap ugyanis már fölülről pislangatok én majd a csillagokra is, de legalább nem vagyok ollan tedd-ki-cuc-ki ember!... Csak práváánk volna! De ezek a fortélyos horvát opesinabeliek elsikkasztik a jogosításunkat. Hej, csak práváánk lenne, akkor minden megjárna!



FIATAL MENYECSKÉK TEMPLOMOZÁS UTÁN, ÖCSÉNYBEN. (87)

Vajjon : minden ? . . .

Egy régi lapicka is van a házban, Tiszafalvából. Hazai. Még Öllés bátya számadókorából.

A mángorlólapicka derekatájára kétéfajta sas vesze, berzenkedő szárnyakkal, s alatta az évszám: 1803.

Mért éppen kétéfajta?

— Mer' ilyen volt az uraság címerében is. Apám faragta.

Nem eladó?

Nem ez! Két leányseselédemet már eladtam, de ezt nem. A lányféle romlás portéka. Minél vénebb, annál kevesebbet ér. Ez meg annál fiatalabb árban, minél idősebb korban.

Így az öreg, aki még Horvátországban is ilyen magyar tud maradni. De mire Amerikába viszi — ha ugyan elviszi magával! — a vén lapickát valamelyik a két unoka közül, akik még dudolják :

«Háromágu tulipán
Nyílik a Tisza partján . . .»

★

A tolnamegyei Sárközbe nézzünk le, ahol gazdag a nép, nagy a mód . . . Ott talán jobb világ van még, ha a szegénység olyan baj.

Pünkösöd vasárnapja, Ócsényben (87).

Szekerünk megáll a templom piacán s ámulva nézzük: mintha tulipánerdő vonulna a templomba, az Urasztala köré «jó val élni».

Szól a harang, gyülekezik a gyönyörű magyar nép. Külön a férfiak, öregek, és a fiatalok is külön. Külön a fehérség is; bandák szerint a kortársak, akik együtt jártak iskolába, együtt a játszóba s egyszerre tűztek pártát; választott vezérükkel jönnek: külön Ábró Évi bandája, Korsós Sáráé, Lovas Judité, Deák Évié, a Bóli Judika bandája is külön. Köztük már egy-egy menyasszony, s velük vannak, még fátyolosan a fiatal menyecskek is, olyan káprázatos pompában, olyan díszesen, oly művészi érzéssel összeválogatott színekben, hogy ehhez foghatót csak a néhai nagy velencei mesterek álmodhattak. Veronese, amikor a kánaai menyegzőt festette.

Elül a teljes tavasz, pünkösdi virulás, — a fiatalság.

Utánuk, a színek méla, egyre lemondóbb, mind bánatosabb lefokozódásában a többi asszony: haloványodó zöld, folyton sápadóbb lilaszínen, mind sápadtabb, mind egyszerűbb színben, aszerint, amint korosodik; még selyem, még bársony, egy kis kék, egy kis sárguló



AZ ÚJ SÁRKÖZI PÁRTA. (88)



ÓCSÉNYI MENYECSEK PARITYA-FŐKÖTŐVEL ÉS NYAKDISSZEL. (89)



ÖCSÉNYI MENYECSKE. (90)

DEÁK ÉVI ANDICS JÓZSEFNÉ,
ÖCSÉNY. (91)

zöld még van a negyveneseken, az ötven éves azonban már csak fehér és fekete, — a hatvan esztendő pedig feketében tetőtől talpig. Hogy mily szépen, mennyire nemesen tud itt a korral lemondani a nő!... Ahány tavasz elhervad az életéből, annyszín marad le a köntöséről is, — ravatalán kerül reá ismét a biborümög, a gabocánhímzésű hófehér ing. Mert nem piros ám a magyar bibor, hanem fehér. («Az Árpádok-korabeli oklevelekben találkozunk személy- és helynevekkel, miket a korbéli ruha-nevekről vettek: suba, guba, palást, bybur, barsun, cuntus (köntös). A besztecei szójegyzékben (1410—1412) két szót találunk egymás mellett: az egyik byssus, mit a szójegyzék írója a byssus szó alatt bybur szóval fordított magyarra; a másik szó purpur, amit barsun szóval fordított le. A byssus régi latin szótárunk szerint: fehér szövédék, fehér szövet.») A sárköziéknél ma is fehér a biborümög s a biborkendő.

Es mindezt ragyogva ragyogtatja a sugárzó nap. Vakít a gabocánhímzésű bulyaváson, tükröződik a duflarostos, meg a bütkös hármasselyemkendő, virít a bluz, aminek itt jó magyar neve röpike s maguk szövik, maguk varrják meg; csillog az islangos szorítókó, az öv, ami arasszal átérhető, például Kékény Örzse karcsú derekán. Tündöklük a színes kötény is, rajta a gyöngyös paszomány, az ezüstcsiga, aranycsiga, selyemfonyás, százvirágos pántlika. Homlokukon a szép barna arcokat arkaikusan tetőző hármasselyemfátyol (homlok-bárony, középbárony, nagybárony), színes szélhímzéssel, gyöngysorral, dúsán bodrozott szegéssel; a nagybáronyon a rezgő berék, piros, kék gyöngyös zsinórok, amelyeknek a végén, ércsodronyon rezeg a gyöngyszem, mint a fűzfa, meg a nyárfa barkája, a cicabere; a nagybárony közepén virágkoszorúból emelkedik elé, kócsagformán, a rezgőberés, gyöngyvirágos tárgyag. Mellükön, keblet retjve, a magukfűzte gyöngyék, amiknek mintáit megeljük az egyiptomi sirokban de a mordvin is így fűzi a gyöngyöt. Az asszonyok fején, amit éjszaka is viselnek, a parittyaféköti (89).

Külön sort kezdünk ennek a mesés finoman hímzett holminak. Csudálatos szép! Kivált a régiek. Szerencsére, e gyönyörű magyar munka szépséges régi példányait gyűjtögeti, menti a pusztulástól munkatársunk Ács Lipót, a jeles szekszárdi professzor.

Parittyaszíj-formájú fekete selyemfátyolra varrják, öreg asszonyok cirokszálal vetett rajza nyomán, a leheletfinom egyelős hímzést, többnyire fehér szálal: szíves ruzsát, makkos ruzsást, metélléses ruzsát, pávaszemest, a tulipánosat, ókosat, gránátalmást, százmód inazva.

Valaha így készült a magukszötte menyasszonyfátyol, a bíborfátyol is, aranyszálás piros-kék-zöld himzésű bíborvéggel.

És ragyog a nap a fátyolozó (»tekerődő«) menyecskek bíborján is.

Ősi szokás ez is, uram, mint a csafring, - magyarázza Kovách Aladár.

Azt a fejdísz az esküvő, illetve a lakodalom után következő nap reggelén kapja a menyecske. Másutt ez a kontyolás, a fejbekötés. Itt, a Sárközben, ahol a nőnek soha nem volt, nincs is kontya, fátyolozás a neve. A fiatal menyecske fejét finom fehérlepelbe, bíborba tekerik s azt addig viseli a menyecske, míg gyermeke nem lesz: az első gyermek születése után többé nem illeti meg a bíbor. Nincs is eset rá, hogy fölvenné. Sajnos, a régi szép bíborvégek divatja is mulik már. Az osztrák meg cseh gyárak elárasztják a Sárközt arany s ezüst paszománttal, azt varrják a régi himzés helyébe.

A bíborra kerül a hat darab ezüst tű, meg husz-harminc gyöngyöstű; a bíbor alá — hogy át ássék a fátyolon — színes pántlikák a tarkóra s hátul lóg le, színes zsinóron a három gyöngyös boklyóból szerkesztett csafring, mint a misemondó pap tallárján. Ősi holmi ez is.

A besztercei szójegyzék írójának is nyilván ez a főkötődísz lebeghetett szeme előtt, amikor a capitium nevű ruhadarabot chafrang szóval fordította magyarra. De milyen körülményes a fészülködés hozzá!...

A leány se tud itt maga megfésülni; az anyja, valamelyik napamasszony vagy a szomszéd fésüli, a fiatal menyecske pedig kénytelen a fátyolozó asszonyhoz folyamodni. A kis konty, még pedig kettő, a két halántékra kerül s háromfajta remek, valószínűleg fonásban. A menyecske haját, a homlok fölött, kétujjnyi szélességben, lenyírják, odajön a parittyá fékötő s valószínűleg ősi szokás maradéka, a leányságtól való megfosztás egyik külső jelzése ez is. A szappanos vízzel, jó másfélóra hosszat, csipkeszerűen fonott kis hajtíncsek a vakszömön (halántékon) egybefésülten maradnak a következő vasárnapig, akkor újra fésüli a fátyolozó asszony. Ez a szokás a legmaradandóbb a viseletben. A többi bizony, elvész apránként. Elveszett a férfiviselet java, el a nők piros csizmája, a hímes jegypapucsek teljesen el a csörgős cipellők. Az volt a játszóban a fehérnép lábán: a hímes félcipő sarkára, belül, a talpfelől, rézrudaeszkán két-három rézkarika s az csörgött, pendült mulatás közben.

De pártá még találkozik. Nem ugyan a régi, az aranyszálakból épített héttülkös, (olyan már csak a szekszárdi múzeumban, van: a csücsökpártá), de van még elvételre esigasoros s mindenik esigában egy-egy csillogó fémlemezke: islang. Bezzeg a régi!... A tülkök között rezgő ezüst- meg aranyszálakból, főrísból csavart rózsá, meg tulipánbokrétá díszlett... Az utolsó tülköpártás menyasszonyt 1887-ben látta Kovách Aladár (aki, ha meg nem írja, amit az elmuló Sárközben annyi szeretettel kutatótt a multból s



SZARVAS MARISKA »KATOLIKUS« VISELETBEN,
ŐCSÉNY. (92)



ÖCSÉNYI TEKERŐDŐ (FÁTYOLOZÓ) MENYECSKÉK. (93)



DEÁK SÁRIKA. (94)



VARGA SÁRA GYÁSZBAN, ÖCSÉNY. (95)



GYÖNGE JÁNOSNÉ ÉS ERZSIKE, ÖCSÉNY. (96)



IDŐSEBB SÁRKÖZI ASSZONYOK. (97)



ÁBRÓ ÉVI NYÉKI JÓZSEFNÉ (ŐCSALÁDBÓL), ÖCSÉNY. (98)



öriz a rohanó jelenből, nyomtalanul elvész egy kupa gyöngy ismét ősi magyarságunkból), akkoriban is már, úgy kérte kölesön a menyasszony, mert a nyolevas években csak egy-kettőt őrzött a falu.

A régimódi papok tiltották, nagyon hívságosnak találták ezt a fönséges, hazánkban páratlan viseletet, az új nemzedék készíteni se tudja már s az ősi fejdísz helyét elfoglalta apránként a szekszárdi német-menyasszony viselet, a tüllből csinált virágkoszorú, amit egy szekszárdi Hellebrand nevű kapeásmester feleségének az édesanyja készített. Az igaz, magyarosítottak rajta, megtoldották bodorral, rezgővel, de a régi héttülkös pártának nyomába se léphet a mai új párta. (88).

Érkeznek lassan, módosan; méltóságosan komoly apraja, nagyja; szólítja őket



SÁRKÖZI ŐZVEGY ÖREGASSZONY VISELETE. (99)

a lassú, komoly harangszó s a nagy templompiacon, disztelen, egyszerű házak keretében még pompásabb, méltóságosabb a káprázatosan színes kép.

A nők kezében a fekete zoltáros könyv, fehér kendő és színes virág.

Hófehérben egy-egy asszony: gyászol. A fehér volt itt a gyász színe, mint ma is a somogyi Csökölyben. Ma ugyan már feketét is viselnek (95). Micsoda jó módra vall, amikor a földművesnek külön köntöse van a gyász jelzésére!... A mód különben elengedhetetlen az ilyen viselethez; a sok selyem, a nehéz brokátok, a csipke, a rojt, — négy-öt száz pengő egy-egy menyecske pünkösdi köntöse. De illik rájuk, s a férfi nem sajnálja, aminthogy egyébként is nagy jó sora van itt a fehérnépnek; munkára csak a szőlőbe jár ki s a földekre is inkább csak kerti munkára. Van is olyan puha, bársonyos, formás kezük, hogy cirógatására vágyik, aki látja.

És a szavuk! Milyen szelíd, andalító!

– Menyeeske, lelkem, álljon meg! «Lekapjuk!»

Elmosolyodik, nyugodtan a fényképező masina felé fordul, igazít egyet a nyakbodorján s bár sohase látott bennünket, azt feleli:

– Igen, kedves angyalom.

A kép készen van, ő pedig megyen, nyugodtan, szó nélkül, tovább, a templomba.

– Van-e régi főkötője, nénémasszony?

– Néköm, nincsen, gyönyörűségem. Nincsen. De hozok.

És megy a faluba, régi főkötőt keresni, örömet, egy jó szóért.

Mialatt üres maradt a nagy templompiac, de egészen üres és a község bent énekelt az Urasztala körül, ellanakodtunk: milyen méltóságos az ilyen nagy térségre szabadon emelt falusi templom!...

Nem hinnék, hogy az építkezésnek ez a módja véletlenség. Az ősmagyar oltár is künt állott, nagy térségen, a sátorábroron kívül. Első keresztény őseink, amikor már a sátrak helyett szalmatetős gunyhókat raktak, ők is csak nagy térségre, a falun kívül építhették az Isten házát. Szent hely volt az, emberi hajlék nem való köréje; az ekevas, a falvak alatt, ma is még megesorbul a hajdani templomfalak romjaiban. A tisztas távolságot utóbb is megtartották. Az ünnepet azonban mindig a templom piacán ülik meg. Ezek is, régebben, itt gyülekeztek a délutáni könyörgés után; külön a férfi, külön a nő és külön a leány, külön a férjes asszony.

A játszó is itt volt, csak a nyolcvanas években vonultak a korcsma udvarára. Előbb azonban kiki hazaviszi énekeskönyvét s csak azután indul játszóra, de mindig ünnepi ruhában. Mondják, azért hagyták el a templom piacát, mert akadt olyan sívárabb kedvű lelkipásztor, akinek nem tetszett a templom árnyékában üzött vigalom. Pedig, milyen tiszta mulatás a mi játszónk!...

Nem is tánc ez! Ősi szertartás maradéka, pogány elejünk istentiszteleti szertartásának a lelke él még ma is a csillegőben, a lépőben, meg az ugrósban, amit a sárközi fehérnép táncol. Csak a fehérnép, férfi közöttük nappal soha.

Élvezet azt hallgatni, amit Kovách Aladár, az ő magyar lelkével megérez a sárközi játszóban.

... Eljöttek a gyulák, megrakták az oltárt, meggyújtották az áldozati tüzet. Elölépett a táltos, ledöfte a hófehér harmadfű csikót, az apró papság fölkoncolta s miután a táltos jövendőt látott, a tetemből megtetézték a tüzet. És ekkor előlépett a fehérnép. Leányzók, ifjú asszonyok nagy körben, kéz-kézbe fogózva lejtették körül az oltárt. Lassú, tipegő volt a tánc kezdetnek, majd valamelyest gyorsult, mint hullámozó tó tükre; lengett, ingott s a táncához szünek, ifjú menyecskék daloltak, hol egyedül, hol meg együttesen... Egyszer csak megtorpant a karéj, a menyecskék kiléptek: maradtak a leányok, lenge biborban, koszorús fejjel s összefogózva, ők lejtették már most, gyorsan, mind sebesebben, bomló fürtökkel, egyre sebesebben... Fejkoszorúik virágja szóródott az oltár köré s hangzott a dal, a csodálatos, a bűbajos. Észbontó szertartás az ifjú embernek! Jaj neki, ha egyszer látta a tündérkaréj táncát. Tiltva is voltak onnan a leventék, — a sárközi férfinép ma se elegyedik a táncba. Nem illik, hát nem is cselekszi.

A sárközi játszó és tánc, törvénye: a teljes ünnepi dísz, meg az, hogy férfi nem veszen részt benne.

Eljönnek a bandák, négy, öt, tíz leány; a fiatal menyecskék; a fiatal anyák, karjukon a kicsi, a lölköm-aranyom; jönnek az öreg szülék is, de meg a kis leánykák is jönnek, már fölpartázva, csilleget tanulni. A kedv inkább csöndes, ünnepi.

Mondja az egyik: no kezdjük!

Erre egy csoportba verődik leány s menyecske, körbe fogóznak: jobbkéz, a jobb-felöli második szomszéd balkezébe, balkéz a bal-felöli második szomszéd jobbkezébe, úgy, hogy mindenik táncos keble alatt a két szomszéd bal- és jobbkeze fogózik össze. A tánc pedig, mindig ballábbal kilépve, baloldalt indul, soha fordítva.



VARGA ÉVI, KIS JÁNOSNÉ ; PÖRNYI ÉVA, KOVÁCS ISTVÁNNÉ ; KARA RÁKEL ÖRSI ISTVÁNNÉ,
TEKERŐDZŐ MENYECSKÉK. (100)

- No!

Kezdődik a csillego.

A banda vezetője, valamelyik Évi vagy Judika, halk nőtára kezd s lassú tempóban indul forgásnak a kör: féloldalt balláb előre, ujjhegyre föl, vissza a sarokra, jobbláb előre, ujjhegyre föl, sarokra vissza, aztán megint, így tovább, amíg az egész kör fordult... Valamelyik táncoló frissebb dalra gyűjt: pillanatra megáll a kör s kezdődik, ballábbal indulva, a lépo. Olyanforma, mint a bokázó; a dallam lassú, inkább bús mint vidám, mégis enyelgő. — balláb féloldalt előre, utána a jobb és a sarkak bokázva össze, aztán ismét balláb előre, a jobb pedig kecsesen hátra esoszszantva, a bal mögé, ujjheggyel a balsarokhoz közel. Ha csak egy lépés hibás, a szomszéd már megbolhanék s a kör megállhat. De egyik se hibázza el.

A táncmozgás uteme adva vagyon a szó értelmében. Csillegni annyit tesz: lappangva járni; mondják is: ott csilleg a kertek alatt. A csillegő alatt lassú ringásban mozog a kör. A lépő már sokkal enyelgőbb: a test hajlik jobbra, balra kecsesen, mint a lassú szellő ingatta nádas, a nagy pártán rezegnek a berék, ringanak a dús rődbe szedett rokolyák, amint a karesú derék ring jobbra s balra.

— Lányok, ugorjunk! — kiáltja Judika.

Egyszerre megáll a kör, a menyecskek kilépnek. A menyecske, akár ha egynapos is, az ugrásban részt nem vessz. Az a pártások mulatsága.

A kör összeczáródik, hangzik a gyorsütemű magyar nóta, kigyúladnak a szemek, kipirul az arc, a berék hevesen rezdülnek, repülnek a rokolyák s forog a kör, gyorsan, gyorsabban, mind sebesebben forog a tündérkaréj...

Kinek ne jutna eszébe: Hej! regő röjtöm. Röjtött regém kezdöm...

... Űzik a hímszarvast Hunyor és Magor ifjú leventék s a szarvas nyomán bukkannak Bulár király népének táncoló szüzeire; erdő tisztásán, férfiszemtől óva lejtik bűvös táncukat azok...

Itt is csak a fehérnép járja, mint hun és magyar ősanyáink s csakolyan egészségesek, tiszták, üdék és olyan bódító szépek a sárközi geszteshajú leányok ma is.

+

Az ocsényi nagy módból iparkodunk a még gazdagabb Deesre, a szomszéd községbe, a legérdekesebb, leggazdagabb sárközi portára, a legfiatalabb és legszebb sárközi menyecskéhez, a törzsökös gazdag bíró, Kis Széll Kálmán unokája feleségéhez, a «nagyportára». A bíró egyetlen fiának egyetlen fia (egy portán él a három nemzedék s milyen nagyon elférnek a nagy portán!), Kis Széll Mihály alig tízenkilenc esztendő; öt hónapja mult, hogy feleségul adták Mihály öcsének, Bolí Jánosék (felesége Kara Judit)



SÁRKÖZI FÉRFIVISELET: KIS JÁNOS
ATTILÁBAN. (101)



NÁDI JÁNOS FORDÍTÁSOS HÁZA OCSÉNYBEN. (102)



ÖCSÉNYI ÖREG EMBEREK. (103)

mában, hét elején mentek. Füzvesszőből fonott csörö-kosárkában vittek magukdagasztotta kalácsot s a kalácsra virágot hintettek és úgy hívogatták egymást a komák leánygyermekai; «Érik a szöm, gyere mátká szőlőcsősznek!» Hét utolján tértek haza, vásárnapra, istentiszteletre, más héten megint ki s így, hétről-hétre, míg a szüret nem kezdődött.

A hegyen elszéledtek, ki-ki a maga tanyájára s hangzott a kóté (Kóté = kézi kereplő; régi magyar szó; igéje: koltog, zörög, zörget, — sárközi / kilökéssel: kotog, innen: kolté. kóté.) vidám berregése a pászták aljában s rebbent más határba a szőlőtolvaj madársereg, Madárriogatás közben daloltak:

Édös szülikém, csak ne is kérdőzze.
Hányszor nézők én a csillagos égre.
Mikor este csillag támadt,
Kend se mondta az anyjának,
Csupán csak a kedves édös apámnak.

A nótára érkeztek a legények, ünneplőben ők is: varrott pitykés kék mellesben, csillagosra vágott pöngös sarkantyújú rámas csizmában, — falkára szakadva csaptak a leányhad után. Azok nótaszóval, pörgő kótéval menekültek, kanyarogva hosszú sorban a tókék között s egy-egy tanyatéren verődtek ismét csapatba. A legénység így cserkészte őket s mikor egyszer-egyszer találkoztak: szótlanul, kipirulva néztek farkasszemet és menekült a leány megint, dalolva:

Hej iszalag, iszalag,
Futnál, de megfogtalak.
Szaladj rózsám, hogyha tudsz.
Elérsz még ma, hogyha futsz.
Gyer utánnam, gyere hát,
Csizma nélkül, meztláb...

Újabb találkozásnál valamelyik bátor leány odaszólt a legényhadnak:

— Mit akarnak kigyelmek, hogy úgy reánk estek? Nem vagyunk mink nem tudom mik, mi utánunk mit kóvályog kendtek?

tizenhatesztendős egyetlen leányát, a házasságuk tizenkilencedik évében született szépséges Judikát.

Két nagy vagyon egyesült, két paraszt-majorátus politikája aratott diadalt.

— Így a szokás — magyarázza az úton Kovách Aladár. — De nem mindig ilyen volt s ma se mindig ilyen a feleségszerzés módja a Sárközben. Vannak ma is még, akik a nótákkal rakott hosszú dombsoron, ott az öreg Sár fölött, a szőlőhegyen keresik meg a párjukat. Hajdan is ott űzték a leányt bakháton, horgoson, gyalogúton át, egyik tanyáról a másikra. «Mikor a nap őszre járt, legény űzte a leányt».

Rég ideje, biz' az úgy volt, hogy mikor a szőlőt javában érlelte az őszi napsugár s az édes szemre rákapott veréb, seregély, meg sok torkos madár: madár hessegetni, szőlőt megőrizni a sárközi leányok jártak a hegyre. Bukóujjú biborüngben, islangos kötővel rostos selymekendővel, gyöngyékkel bodornyakkal, piros szattyán kis csiz-



DECS (SÁRKÖZ). (104)

Az egyik legény pironkodva feleli:

— Nem akarunk mink sőmnit se, csak titóket nézünk.

— Ejnye, úgy-e?... Nohát nézzön kigyelmetek. Bakháton a csizmánk nyoma, nyomon járhat két szömük világa. Gyerünk lányok!

Surrant a leányhad és szólt a nőta újfent:

Kend csak olyan ólommadár,
Mikor viszik, sebösen jár,
Meg is botlik két ballábra,
Csigarigás karikába...

Így, alkonyatig. Akkor, valamelyik tanyatéren, könyörögtek a legények: Álljatok meg, egy-két szóra! «Hát mögállunk, hanem aztán böcsülettel gyűjjön kigyelmetök!...»

Megbékéltek, ismerkedtek, nyájaskodtak s a leány megmutatta, kinek a kedveskedését fogadja. Azután, külön, pihenő tanyára vonultak a legények s úgy felelgettek egymásnak a távolból, nótával, furulyaszóval. A leányok játszóba kezdtek, járták, karajba fogózva, a *cöllegőt*, majd a lépőt, meg ugrósba kezdtek s dalolta a soros, a többi meg rája:

Bibor üngöm pántlikája
Fújja a szél a Dunára,
Barna legény fut utána,
Mikor a szél fujdogálja,
Ihaj! tyuhaj!
Tilaj! tulaj!
Mikor a szél fujdogálja.

Haggya kendtők, hadd lobogjon,
Vőfélyboton fönnakadjon,
Legyen annak is virága:
Barna kislány pántlikája... stb.

Adok másat a helyébe,
Szívet varrok a végére,
Kendtők nevét középebe,
Abba vigyön esketőre,
Ihaj! tyuhaj!
Tilaj! tulaj!
Abba vigyön esketőre.

És így forogtak, örvényeztek, míg nótával bírták; amikor eltikkadtak, oszlatták a játszót. Kedves, tiszta mulatás volt ez; az esztendő elvégzett



DECS. (105)



FEHÉRBEN (DECS). (106)

nagy munkája, a takarodás után pihenő is, — úgy mondták: szüretre készülődnek, pedig lakodalom lett belőle, új borra vagy esztendőre, zöld farsangon (husvétkor).

Ilyen volt hajdanán, gyönyörű Sárközbén, a szüret eleje. «Szüret után pedig, egy-két öreg Sára susogóba jára: vajjon a kis Sára, lehet-e hamarján Deák Pali párja?»

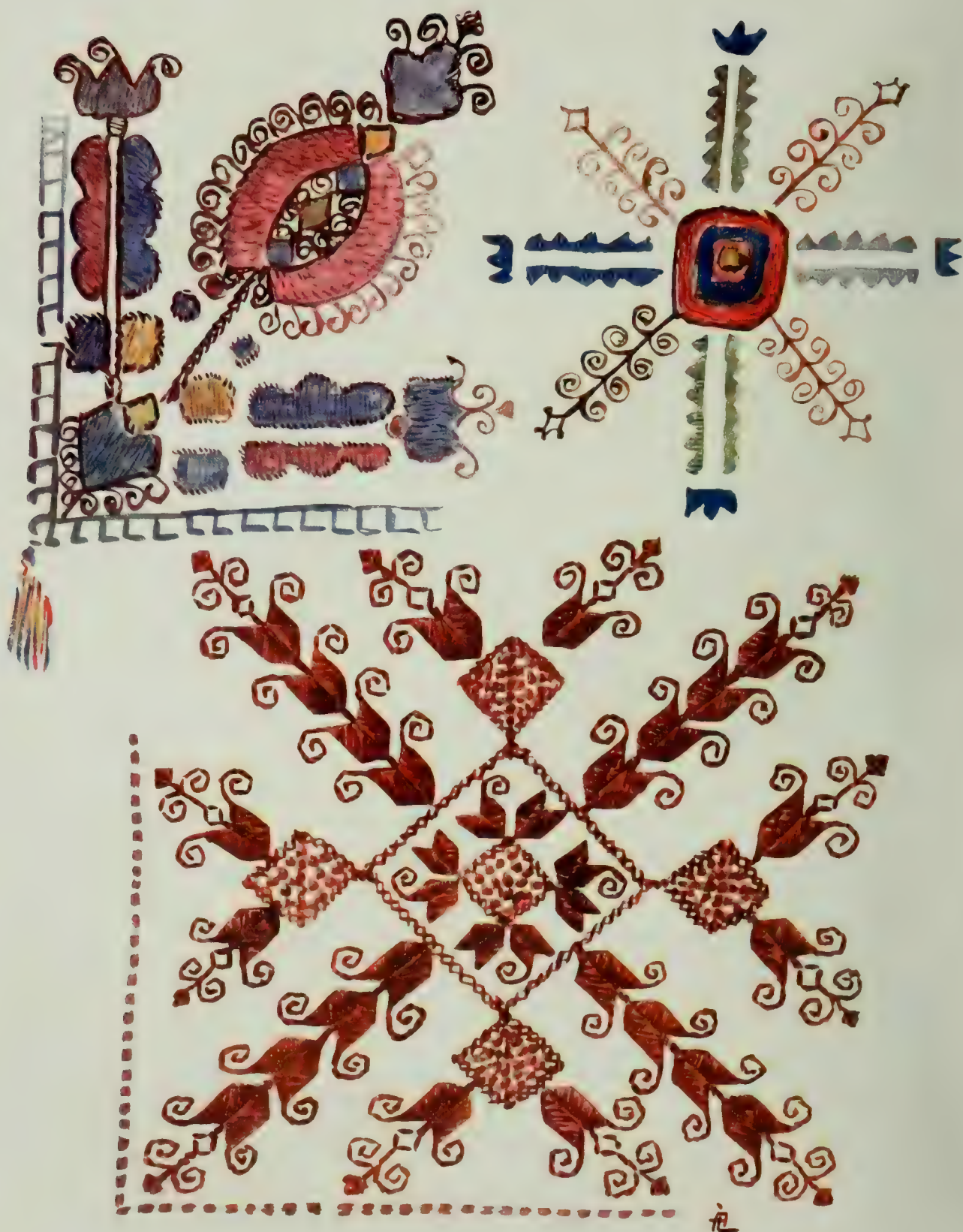
A susogó megmaradt, járják az öreg szülők, ők boronálgatják össze az egymásnak szánt legényt meg leányt ma is, de kevesebb lett a nóta s nem elegendő már a furulya-szó, hogy kiadják az egyetlen leányt a nagy portáról.

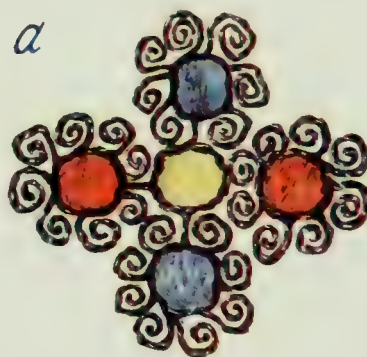
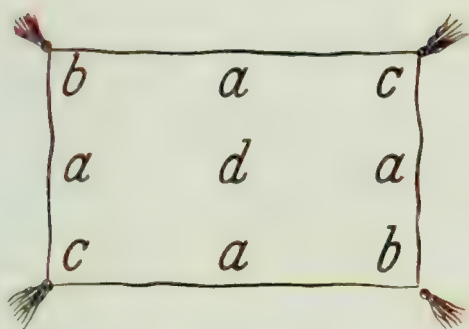


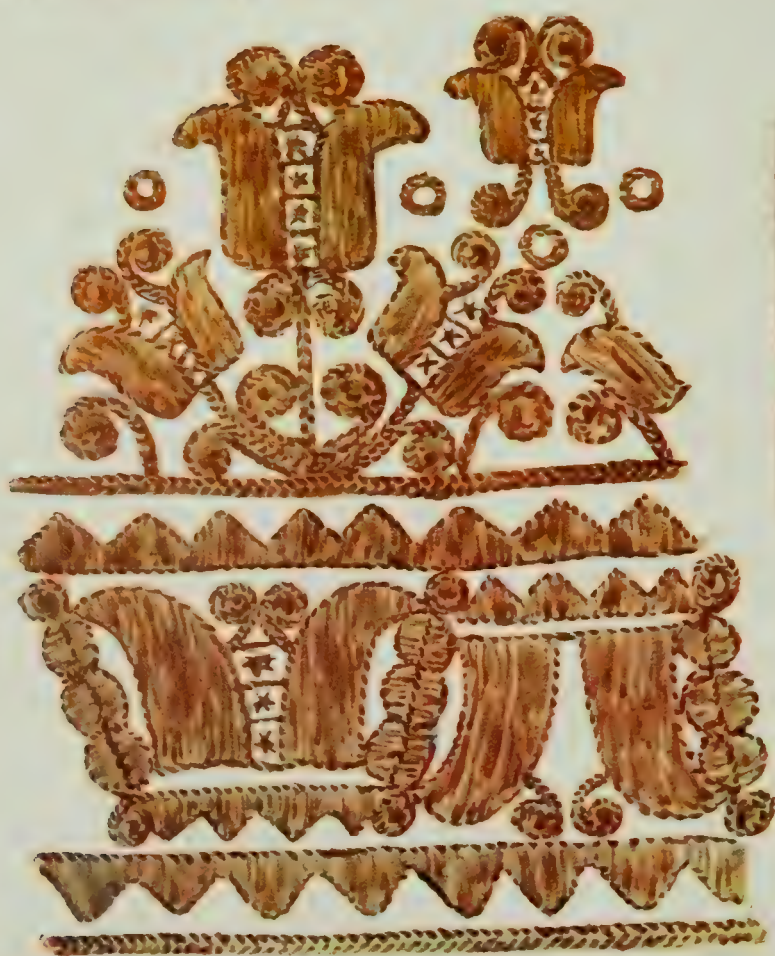
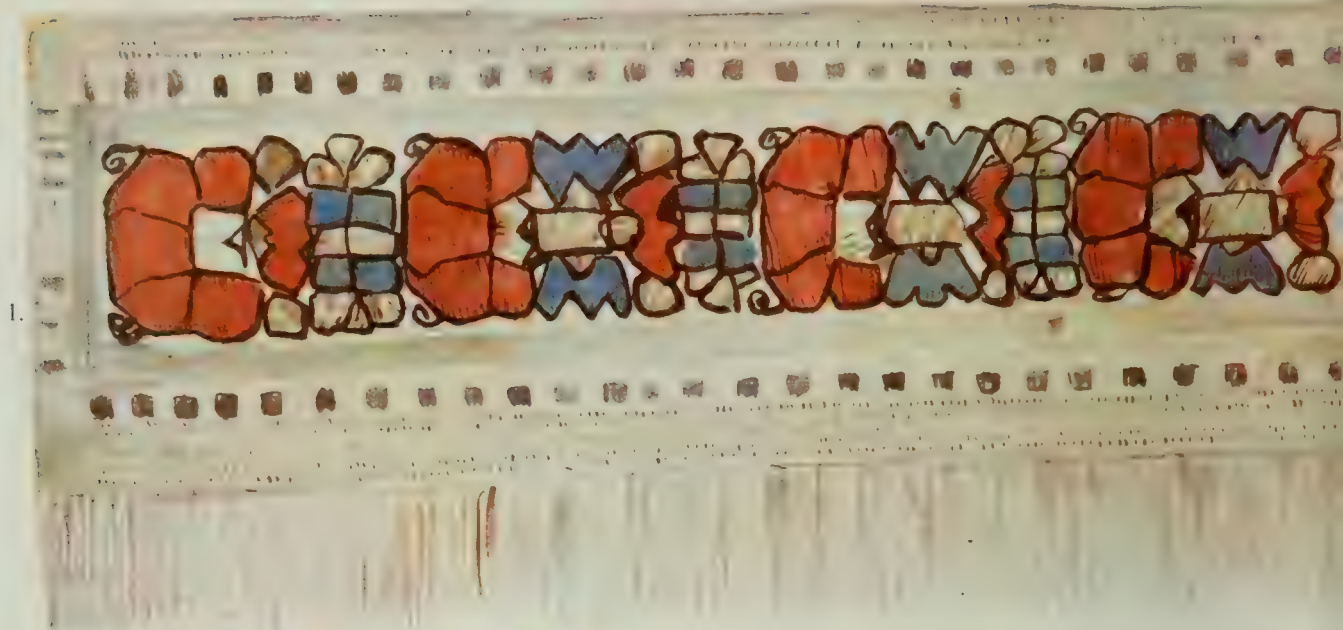
SÁNDOR JUDIT FEHÉRBEN (DECS). (107)



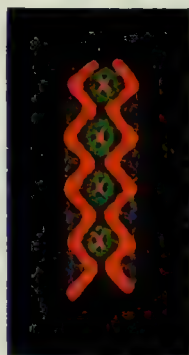
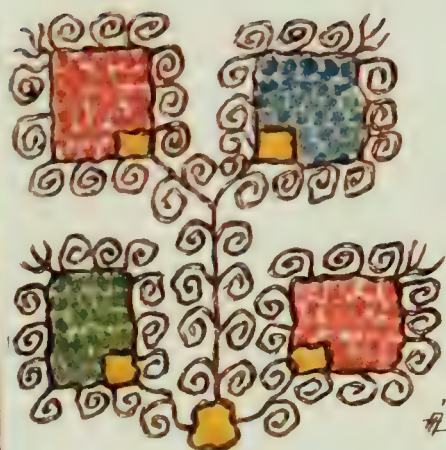
DECSI LEÁNYOK. (108)











SÁRKÓZI HIMNÉSEK. (VII. tb.)

A felső, a jobb kettő és az alsó középső biborvécsek. — A középső jegykendő dísz. — A baloldali halotti vankos himnése.

Tekintsünk be a legnagyobbba.

Valóságos városi ház; hat tükörelablak az utcára, üveges veranda; a szobaajtókon maratott reneszánsz díszítésű kétnégyes üvegtáblák; a régi szemes kemence helyén zománcos kályha; mozaik a konyhában (ahol nem főznek); kövezve a hatalmas udvar, példás rendben a baglyába rakott tüzelőfa; elkerítve a gazdasági udvar. A házban előszoba, nappali, háló (még ott a füstölt menyeczetű, szúnyoghálós nyoszolyák), szalon... A szalonban még böcsületben két régi, komáromi tulipántos láda, de a gyönyörű sok varrottas, a remek islangos bíborümmögök, a drága selyem meg nehéz brokát-kendők már üveges szekrényben; Petőfi rézmetszésű arcképe a falon, de ott vannak a modern színnyomatok is. Az öregszüle — rövid fekete rokolyában — meztláb tessékeli a vendéget a szalonba, de már az unokán pantalló és vászon regatta-cipő. Hanem a bejáró ajtón ott libeg még, légyhajtónak, a virágos piroskarton lepedő, s a háziak nem az üveges tornácban, hanem a ház végében, a tornáclepesők mellett, a pincegádorban poharazgatnak, ingujjra velkezve a férfiak, meztláb a nők, akik most öltöztetik délutáni istentiszteletre a ház gyönyörűségét, Judikát.



DECSI LEÁNYOK FEHÉR DÍSZBEN. (109)

Kis Éva, Szűcs Eva, Sándor



DECSI FEHÉR ÜNNEPLŐ. (110)

Nyomasztó nagy esőnd a hatalmas udvaron. Érzik a makulátlan fehér falakon, a melléképületeken, a pompás, modern gazdasági eszközökön is a zavartalan, a biztos jó mód — és mégis, valami tikkadt, valami szomorú van itt.

A bíró, Kis Széll Kálmán példája a törzsökös magyarnak. Remekbe mutogathatnók. Őles alak, kifent deresedő bajusz; erős, de nem túlságosan testes; komoly méltóság arcán, mozdulatain, de szemében olt az egészséges dévajság. Fogának, hajának, dereka feszülésének semmi híja (111).

— Isten hozta az urakat. Hoztak-e essőt?

Fia, az egyetlen, alacsonyabb, zömökebb; kopasz fejére fölfésülve az oldalválaszték, bajusza hajdúsan pödrött, napbarnított arcán egészség, de őt már köpcösíti a nagy mód.

Ott ül a harmadik nemzedék, az unoka is. Sápadt, napsütésen is borzongó, vékonyka legény, utolsó és egyetlen hajtása a nagyapában még százados nemzedéket ígérő törzsnek.

Nagy, nagy itt a megőrzendő gazdagság!

És hogy imádják azt a legénykét! . . . Édesanya viszi utána a párnát, ahová leül, s az öregszüle is jár utána a kendővel, hogy borzongó vállacsájára terítse. Ügyelik, lopva, mikor köhint, hordják helyibe órákint a tápláló malátasört.

— Csak a jó Isten nekipendítse, viszem megint, — mondja elboruló szemmel nagyapja.

— Mi baja?

— Kolótikus, — súgja az öregszüle.

— Tuberkolótikus — mondja a nagyapa. — Foglyászni jártak három esztendő előtt, az apjával. Nedves ősz volt, meghült. Hoztak haza vagy harminc foglyot, benne van azóta mindenik ötven pengőmbé. Megjártam már vele Tátrafüredet, a pesti orvosokat, most viszem Gleichenbergbe.

— Vele marad bíró uram is?

— Hát hogy hagynám el, az unokámat! . . .

A nagy gazdagság örököse, az utolsó Kis Széll, az egyetlen: fáradtan, közömbösen tekint valahová messze a napfényben izzó tágas udvaron, ahol vidám gyermekserég űzhetné egy-

mást a kerekas kút körül s jutna azért majdan mindeniknek ekkora udvar — és elférne a házban hat boldog család.

— Hol marad Judika? — kérdi a fiú.

— Hát e sápadt legényke felesége a legszebb sárközi menyecske?

— Az övé.

— Nem tagadhattuk meg a kívánságát — mondja a nagyapa halkán. — Nagy örömet szerzettünk neki.

— Szerették egymást gyerekkoruk óta — mondja Boli János, Judika apja, mert ő is itt van így délutánonként s vigyázza, mint gyógyul a veje.

Jó elé Judika.

Képzeljék az egészségben most bimbózó legüdébb teremtetést, szépet, amilyenről a nóta szól: aki nem anyától lett, rózsafán termett, piros pünkösöd napján, hajnalban született. Elnémultunk a bámulattól. A sápadt férj szeme is, a hunyó parázs, megcsillant, de



KIS SZÉLL KÁLMÁN DECSI BÍRÓ. (111)

arcán maradt a fáradt kööny s fázott tovább. Judika elefántesontfényű fehér brokát köntösben, ugyanolyan rojtos kendő a vállán; fején haloványzöld nehéz selyemkendő, az áll-alá-való. Formás kis kezében az imádságoskönyv. Tizenhat tavasz, tizenhat pünkösdi vásár-napja virult, tündöklött, hódított a piruló, bájos arcról. Csudáltuk és csudálta a nagyapa, az öregszülék, csudálta apja s anyja, csudálták a sápadt férj szülei. Modorán meglátszott, hogy megszokta a kényeztetést amióta él s ma már meg is követeli.

— Tizenkilenc esztendeig várakoztunk rá mi is. — mondja Boliné, az anyja.

Meggondoltuk jól. — mondja az apja, Boli János.

— Nem is hibázták el kigyelmetek. — hagyja helyben a nagyapa, a bíró.

Csak a férj nem dicséri hangosan, akinek keskeny, horpadt keblére tűzték a pompázó virágszálat, hogy «öröme legyen»... Nézi s a mi élet még iparkodik benne, az már ott tüzel mind, sóvárgó szemében.

Az asszonyok simítgatnak, egyre igazgatnak Judika köntösén. Ahogy a kápolnában, búcsújáráhelyt pompásítják hívő asszonyok a csodatévő Mária-képet. Hiszik, mind azt reménylik: Judika is cselekszik csudát, mellette gyógyul meg a férje, akinek nem tagadhatták meg ezt a kívánságát...

Beszélgetünk, poharazgatunk a pincegádorban. Érkezik egy-egy szomszéd asszony, jön Pörnyi Éva, Kara Rákel, Héjjos Vica, Judika kortársai, a banda. Odaszólnak mihozzánk: «Adjon Isten jó beszélgetést!» — s ők is csodálják a gyönyörű menyecskét. Jö egy szép öregember, a régi generációból, a nagyapa kortársa; nyolevan-öt éves, helyet foglal, mert «nem tudja, mi oka, hogy úgy gyöngülnek a lábai!»

— Aztán nem árt majd ez a házasság a gyógyuló fiúnak?

— Tud talán ügyelni magára, — mondja halkán a bíró s miután egy csepp könyet szertemorzolt szeme alatt, koccint és erőltetett vidámsággal biztatja nászát, Boli Jánost: Igyunk, nászom! Mert az a mi nótánk: «Elmennék én a bú elől, de a bánat megyen elől...»

— Tetszik Judika az öreg bácsinak is?

— Tetszik bizony — magyarázza a bíró; sodorint daliás bajuszán s úgy mondja: a fiatal keeske nyalja a sót, a vén meg harapja.

— Nehéz sor-e Decsen a bíróság, bíró urunk?

— Széll Kálmánnak hívnak engem is, tekintetes uram, de olyan a községi bíró sora is, mint a miniszteré. Csak kisebb. Mindenik maga vakargatná ebben a községben is, ha a szunyog megcsípte. Pedig mé' nem mondja, inkább én ütöttem vón' oda. A miniszter is csak így. Ő azonban nem koccintgathat így, vasárnap délután, a pincegádorban. Mi így szíjjuk a tudományt, ettől leszünk filozófusok. Mert ilyenkor összebékélünk.

Elhallgattuk volna napestig a bíró kedves, józan, egészséges szavát.

— De az az «egy» gyerek, bíró urunk. Az nem jól van. Abból veszedelem lesz. Elfogy itt a magyar.

Elkomorodott.

— Van hiba, van. Ügyelem is már, tekintetes uram, az új menyecskéket... De itt Sárközben annyi az infámis bába, hogy Debrecenben nincsen diák annyi.

Csönd lett. Hosszú csönd. Mennyi irgalmatlan keserűség kavarghatott a nagyapa lelkében, akinek egy fia s most unokája is csak egy, az a sápadt, akit maholnap viszen



A DECSI TEMPLOM ELŐTT. (112)

megint Gleichenbergbe, mert «menjen rá mindenünk, csak egyszer még ha egészséget adna néki az Isten!»

Hogy micsoda esze van annak, tekintetes uram! Tudja az kívülről Petőfit, Vörösmartyt, pedig csak itt tanult a községi iskolában. Rajzolni is hogy tud! Lerajzolta Kontot meg a harminc vitézt... Csak egy kicsit nekipendülne! Ha nem fáznék mindig, meg ne verejtékeznék annyit éjszakánként!... Egy kérésem volna, tekintetes uram, ha megtenné?... Ha Pestre érkezik, ne feledné: egy kosárka zöldbabot küldetne nékem! Nagyon vágyik utána a gyerek. Itt nálunk még nincsen. Már mentem volna érte magam, föl Pestre, ha éppen ilyen munkaidő nem volna.

★

Másutt, ahol többet is kívánnak az istenáldásából, — azt tartja a romlatlan magyar, ember, hogy pohárból, gyerekből sok legyen a háznál, mert hamar törik az, — sorra, mindenik az «egyetlen», a legkedvesebb, a legdrágább édes szülőjének; itt, ebben a szerencséjére kissé még eldugott, gyönyörű magyar világban, a sárközi Öcsényben, Decsen, Pilisen, Nyéken, de Bátán és Bogyszlón is, a gazdag ősmagyar, kumbesenyő falvakban, itt félnek, óvakodnak az áldó Isten bőkezűségétől. Minél több a mód, és mind több, annál inkább félnek. Őrzik a vagyont, a tallért s maguk pusztulnak belé.

Itt csak egy a gyerek; satnya, beteges, pusztulásra kényeztetett az «egyke», a «drágaságunk», az «éedős öggyem, te!»

És ha aztán az ilyen «egy» eltörik... Négy jó magyar szív szakad utána, amint hogy ilyennek a keserves példáját láttuk ott Decsen, éppen pünkösdi vasárnapján. Elborult lélekkel gondolok vissza rá.

Két lelkes emberrel járjuk a Sárközt. Mutogatják lépten-nyomon a kincset, amit, — ha nem is annyit ma már, mint amennyi még tegnap volt, — amit nemzeti kulturánk számára még értékesíthetnénk. Ács Lipót és Kovách Aladár vezetgetnek faluról-falura. Ács Lipót rajzol, Kovách Aladár írja s gyűjti a magyar szót, magyar szokást — és rajongva szeretik ezt a népet. Kovách Aladár, mint szerelmes legény a választottjáról, akiért száz halálnak menne, úgy beszél az ő szépséges sárközi magyarjairól.

«Az elmúlt, elveszett magyar századok lelke szól belőlük hozzám. Idegen nem is mindig érti őket. A kódex-nyelvet, az ősmagyart beszélnek ezek ma is. Itt még busz a föld-pára neve, sötémös a sötét, esenyős az esős, gomba itt az eseményen nő, kóté a kerepelő, sügresnek hívják a berket, buti a balta, kuti a sőtartó; a leány, az őzikés mozgású, karsú sudar szép leány, az Évi, a Vici, a Judika févót teszen a fejére, amikor terhet cipel. Pontosan «öz»-nek, csak a kenyér nem könyér, hanem kinyer, — a térd pedig röviden terd. Rövidítéscikre jellemző: Szomfova, ami azt jelenti, Asszonyfalva.

A nótáik!... Itt, uram, nótafa a szőlőtőke neve s mialatt bakhátra kapálják, terem az ilyen:

Az öcsényi templom alja
Márványküvel van kirakka,
Mikor végig mögyök rajta
Citorál a csizmám sarka.

Az öcsényi templom előtt
Háromágú diófa nőtt,
Három ága, hat levele,
Nem t'om mi a ruzsám neve...

Itt, uram, itt temessenek el engem, a Tejesszőgben, ahol a legdúsabb, legízesebb fű terem, ahová ma is betévesztik a boszorkányok az embert, s ott dalolják majd a hantomon:

Ulóm a tömlőcöt
Hét szilaj tinóér',
Zörgetem a vasat,
Nyerges paripákér,

Az én égő gyertyám,
Kígyók, békák szeme,
Takarózó párnám
Tömlőcöm teteje...

Visz bennünket a kocszi Öcsény felé, az eperfás úton. Gazdag termés a lecsapolt síkságon. A mély fekvésekben pompás füzesek; a Csatárpatak, az Öreg Sár és a Kis Sár közeiben topolyfák, de a régi nád és sás helyén gyönyörű vetés: a dús sárközi falvak veszedelmes gazdagsága.

Itt, nem is olyan régen még, egyetlen fából vájt lélekvesztőn járt, zajtalan íramodással, a síró nádas nyomtalan renetegében a halász. A keskeny fokok hátán ringott a esőndes tavaeskák halfészkeihez s ott szigonyra kapva, egymásután vágta a természetes ponttyokat, karesű csukákat. A leső halász szabad birodalma volt ez. A buja legelőket hol itt, hol amott, karikásra gyűrűzve ölelte a nagy Duna. A Duna, a Sárviz, meg a Bába hármas vízközén, a gyűrők, meg a szegek selymes fűvét címeres fehér gulya harapta, odébb szilaj



DECSI HÁZAK. (113)

ménes vasalatlan körme rúgta a port s tán át is került vón' a szegen, ha a csikós — lóháton nőtt, tizenhatszélgyátás, lobogós ümögújjas, csüsesos túri süveges legény — elibe nem vág s erős szíjteleken kigyózó karikásának egyetlen kongatására lábagyökerezve állott meg a vágató ménes... Itt, a hármassvíz közén bujdosott katonafogdosás elül a legény, s dalolgatta:

Meglogadtól engöm a komiszáros
Mint a rétön a marhát a mészáros;
Arra kéröm komiszáros uramat:
Engedje el ezt a csökéj bajomat.

Engedje el ezt a csökéj bajomat:
Majd hajtok én pejjparipát az urnak;
Hajtok neki hat pár lovat feketét,
Ki fölshántja Tolnamegye mezejét.

El is möhetsz betyár gyerök békével,
Nincsen bajod, nincs panaszod senkivel :
Egye hát el betyár gyerök szabadnak,
Csak azután ura légy a szavadnak . . .

Vége, eltűnt. El a bugás nádrengeteg, a halászhók nádgunyhói, ménes, gulya, lobogós üng, — el a héttülkös pártá, a dorombéskartonból ráncolt rokolya. És a nép is fogytán. Alig egy-egy gyümölcs a fán, amelyről gonoszul tépik a termést már bímbókorában.

Nincs, alig van gyermek a falvakban.

Nékem, — mondja Kovách Aladár — ha kérdem, minek nincs úgy, mint volt régen, öreg Döme Péter uram egyet sóhajt s nagy bölcseséggel vallja: «Tuggya, kigyel-med, más a talaj, más a hang.» Egykor szabad mező, szabad vizek, most meg határt szab az eke, eddig a tiéd, a többi a másé. Jól vigyázz, hogy a sok osztozkodó közül majd a legkisebbik, a legkésőbbik is annyit kapjon, mint a legelső, nehogy majd szíjdarakfaföldön koldusivadék nyögje a nyomorúságot.

Vigyáznak is, megdöbhentően jól, hogy ne sok legyen az osztozkodó s bezzeg, annyival kevesebb a legpompásabb magyar fajta.

Nincs, alig van gyermek a falvakban. Aki van, azok között is sok a sápadt, a vérszegény; meddőségre kárhoztatott, meggyötört ágon felve, későre termett sovány gyümölcske a mai nemzedék. «Egyke» volt már apjuk s anyjuk, de még telve az ősi erőből, — ők már fiatalon aszottak: a harmadik nemzedék. És innen terjed a métely, szét Tüladunán, mindenüvé, ahol a magyar félti, óvja a jussot.

Amióta gazdagok lettek. Amikor a vizeket lecsapolták, s a tömérdek legelőből jutott mindenkinek szántó bőven, határmérés nélkül, ameddig a kasza vége elért . . .

Pedig hát itt álmodják a fiatal menyecskék a sátoros ágyban Emőse álmát ma is, — nagy ünnepük a csöröglő.

Mi az?

— Zamatos csengésű ősi szó, nem afféle német vagy tót kitalálás, — magyarázza Kovách Aladár.

Keletről érkezett őseink családi életének titkát rejtegeti ez az ősi szó is. Csapai ügönszüle, meg a többi öregszülék bizonykodnak róla, hogy hajdan, még az ő öreg szüléik korában, «köröszlölő, mög poszit jóformán ögybe mönt; most, úgy is mondik, hogy poszit, pejg a' csak csöröglő.»

Hónapokkal a «keresztelő után ülik meg, hogy illendően elkészülhessenek rá: az igazi ősi pogánykeresztelőre».

Mert azért ma is, mint régen, az ifju magyar asszony eseng itt remegő vágyakozással a házasság első évében az elsőszülött fiugyermek után, mert az az ő ura öröme és az léssen érdemes asszony, azé a család, a vérség és nemzetség tisztelete, akinek első gyermeke fia. Ennek csöröglő az ünnepe. Ezért álmodják itt ma is a sátoros ágyban ezek a kései szépséges kún-besenyő menyecskék: Bendeguz felesége, Álmos anyja, a tündérszép Emőse álmát, akinek turul madár jelenté meg a fiút, nagy nemzetség ősapjának születését . . . Nem is ült hajdan a sárközi magyarság csöröglőt, csupán az első fia örömére, vagy ha az első meghalt és született elsőnek egy második; ma már jut csöröglő a leánygyermeknek is, de ma is csak az esetben, ha elsőszülött, mint a szép Bóli Judika.

Ma is, — mint hajdan — a kis egyke érkezése elé az első komaasszony, a menyecske asszony anyja rendezi a kis házban (második szoba) a külön sátrat: a szűnyoghálós menyeczetet a nyoszolya fölé; szűnyogháló csupán csak akkor kerül oda, előbb soha régebben sem, mai nap sem.

— Anyámasszony, minek 'a? — tudakolja a menyecske.

«Nyári gólya eémögy, maj' mög gyün a teéli, eédős lánykám, úgy ám! Te csak tödd a magad dógát, eén is a magamét.»

A csiszlér a nyoszolya négy sarkára magas léceket szögezett, a léceket kivagdalta cifrára, megfőstötötte sötétkékre, végig rajta piros sávot s aközé piros tulipánvirágot fehér

cirommal, vagy fehérlet pirossal, a tulipánok közé meg pávaszemcses rózsát. Erre, körül, a virágos vásznat, a szűnyoghálót, a csörgét, s a nyoszolyába «feetőknyagos» párnahéjat újdonsult szőtt madarasokkal és a nagy dunnahéj helyébe táblás héjjal; alul is puhát, fölül is polyhosot.

Ebben a puha fészekben száll az asszony pilláira Emőse álma...

És amikor majd folpillant, két orcáját asszonyanyja simogatja, nyájas szóval kérdegeti: «Hogyan érzöd magad, éédös, kegyös kis madaram? Éédös, oggyem te!... Ehm, a tied!... Fiu!... Szakajtott éédös kegyös apja!»

Hatodnapra a fiatal anya leánykori pajtásai, két mátkája (szülék komasága után a leányok mátkák s a fiúk komák egymással), meg a menyecskék, akik véle egy bandába tartoztak, de korábban férjhez mentek már: gyülekeznek. Férfi csak egy akkor: a koma. A nyoszolya mellett terítve a kalács, tojásos percc, meg egy kis konty alá való bor: decsi szagos, keverve sárféherrel. Csudálják a pirinyót: hogy pedig «még mög ne verjék szömmee», a szüle az ajtó menyezettfájába odabökött két nagy evővillát, hogy a boszorkány csak fél-lábbal tudjon beférni az ajtón; van kés a vánkös alatt is, — megvágja magát a gonosz lélek, ha ott járna. A gonoszüző két szerszám ott is marad a gyermek kétesztendős koráig. Azután a lölköm aranyomat piros-pántlikás pólyában viszik keresztelőre (ahogy azt Csók István megfestette), édesanyja egy falatka kenyérkét hajít utána, hogy majd «jó evő lögyön.» Keresztelő után csókolja meg az apja: az éédös öggyemet!

— Töszí kíee mindjárt a kalapját a kis fejibe!

És bizony az apja kalapjával befödik háromszor. «Mer' mikó' az aptya szüve örömeébe úgy megröpdös rá», — a szeme könnyen megárthatna a kis ártatlannak. Azután kapja a bába is nagy hamarsággal az apróságot s be, a nyoszolya alá, jó messzire be, hogy aki utána kíván nyúlni, másszon is egy kicsikét, szolgálja meg az örömet, hogy «először kap-hati föl.» Kiáltja is a bába: ki szereti, maj' fölvsözi!... Úgy illendő, hogy a legközelebbi komaasszony «lögyön a fölkapója.»

Ha most ríva fakad: az éédös öggyem!

A szüle aszondi, hogy mögverték. Elé nyomban egy zöld tányért, teli vízzel s a vízbe három szem parazsat a vacsoratűzből!... A parazsak mind leülnek — s az apróság szemikéjét, homlokát, két halántékát, picí száját meg is mosogatják belőle, a szenes vizet pedig odaloccsantják a söprűszögbe, az ajtó mögé. Így. «Most a boszorkány lösz mögverve.»

De ő nem tágít, az éédös öggyem. Keservesen ri tovább.

Ki verhetne meg a szemivel? Ki nézegette olyan sokáig? Alighanem a Gamós Évi szeme ártott neki! A szüle hamarosan nekiindul: Gamósékhoz. Sebbel-lobbal ront, egyenest Évinek:

«Hallod-e, Gamós Évi, te verted mög szömmee Jánoskánkat! Adj most a hajadbu, mög a pöndölyöd kötőjjéebü!»

Az Évi adja, jó szívvel. A szüle, otthon, parazsat rak egy serpenyőbe, a haját, meg a pöndölykötő darabot a parázsra veti s annak a füstjével füstölgetik körül Jánoskát.

Keresztelő után való naptól kezdve, a komaasszonyok — minden nap másik koma-asszony — hordják a házhoz rendre: a komatálát. Kitesz magáért mindenik: finom, erősítő leves, sült tyuk, liba, nagy karimás rétesek a vörös réztepsiben. Amit hoznak, ők maguk, a komák kóstolják meg legelőbb, mert ez az illendőség. És így tart, amíg a fiatal anya az egyházjárást meg nem cselekedte; utóbb, hónapokkal, fél esztendőre is, az ősi pogány keresztelő következett: a csöröglő.

Nagy áldomás az! Együtt a sok fehérnép, csupa komaasszony, módosabb helyen százan is vannak, de harminc-negyven mindig: leányok, menyecskék, sógorság, atyafiság. Férfi egy sincs még. Mindenik fehérnép hoz valami süteményfélét, csörge vagy csöröge fánkot, aminek innen a neve, nem pedig megfordítva.

Az asszony-nép örvendezik a fugyermeknek.

Az apa künt a szálláson vagy a tanyán — s úgy viszik neki hírül: fiút adott az Isten. De nem siet haza. Végezzenek előbb ők, az asszonyok. Alkonyat felé, — amikor már a vendégség eltakarodott a háztól, — akkor ballag haza s csókolgatja boldogan az ögygyemet.

Ma már, férfinép is van a csöröglőn, amit rendesen aratás utánra, még inkább szüret idejére halasztanak. Ha évderekán született az első: disznóöléskor ülik a csöröglőt. Egész kis lakodalom, vigasság, tánc, világos-viradtig.

A csörge, cserge — magyaráztatja Kovách Aladár — török szó, nemez takarót, pokrócot jelent; a perzsa csärgä értelmé sátor; ugyanesak a török csöröglü azt jelenti: sátoros, nemeztakarós. A székelységben máig megvan a csörge és cserge. Vegyük már most a lebetegedés idején nyoszolyára vont takarót, a sátrat, megkapjuk a csöröglő magyarázatát: sátorban született fiugyermek ünneplése. Az alkalmi sütemény, a csörögefánk neve? A nyers tésztlát úgy vagdossák föl, mintha nemez-szőnyeget, lepedőt szabdalnának.

Hogy milyen ősi mindez! Ha kissé kalandos is a magyarázat!...



KARA JUDIKA GYÁSZBAN (DECS). (114)

Eleink török-tatár faj voltak; része annak a nagy ujjur népnek, akik legősibb időkben Ázsia legkeletén, a nagy Altáj-hegy tövén, a keleti nagy hun birodalom javarészét alkották, élve egymás mellett hosszú időket a mongol, ujjur és finn-ugor elemek. Ebből a hun-ujjur török népből váltak ki először Atilla hunjai, később az avarok, — majd pedig egy részük egyesülve a finn-ugor magyarsággal, hozták ide azt, ami a miénk itt ma is. Ami mese és rege ma, ősi valóságból termett az. Emőse álma az anya vágyódása az elsőszülött fiugyermek után; a sárközi sátoros ágy az anyaság elé készülő ősanya külön sátra, ahol csupa asszony-nép viselte gondját, — s a születés hírét úgy viszik az apának, mint vitték Bendeguznak valaha Álmos érkezte hírét.

Az Árpád-nemzetség nyámsága (atyafisága), a kun törzsek Kiew alatt csatlakoztak Árpádhoz s ezek lehettek a Sárköz első települői, amint később rokon kunság telepedett a Duna—Tisza közé is: fajbeliségüket, szóban és szokásban, hűségesen megőrizték máig.

De mi marad belőle holnapra?... És hányan maradnak, akik még őrzik, satnya, pusztulásra kényeztetett «egykék?»

Veszedelemesen meggazdagodott az elmúlt hatvan-hetven év alatt ez a gyönyörű nép, belépusztul, ha nem ügyelünk a sorsukra.

★

És jellemző, hogy minél gazdagabb, annál sivárabb ezen a vidéken a magyar falu képe.

Virágos kis kert nincs az ablak előtt; kapu, kerítés, tető, csupa tucatmunka; azzal tördtek, hogy jó tartós legyen, szépségére ügyet már nem vetnek. Minél több a tallér, annál tetézetlebb, egyre több a pénz becsülete. A szép ösztönszerű megérzését elnyomja, mint dudva, a szüntelen mohóbb gazdagságra vágyás. Itt már látszani kívánczik a vagyon, a paraszt nem szereti, ha parasztnak mondják, ő már polgár s a gyönyörű nő viselet ellen is csak azért zúgolódik kevesebbet a férfinép, mert az is a módot mutatja.

A szegényebb, lám, még tudja szeretni holmiját, gazdasági eszközeit, szerszámját, a maga építette kis házát, — egy van csak belőle, azt megbecsüli, cifrázza, himezi, fösti,

csinosítja, megkülönbözteti, annak gondját viseli. A gazdag . . . Gombház, ha leszakad, lesz más! A vagyon a piacról él, gyári holmi pótolja a magukkészítette szép régit. A zsidónáj is, a magyar bótban is kap mindent, amire szüksége van, kap pénzért. Ki farag ma már himes áspát, a főzőkanalat ki cifrázza, ki puskaporozza a pásztorbotot, a tülköt, a sőtartót, a tükröst ki díszíti pocsétyviaszos berakással; himes sulykon, ékített lapieken ki vesződik; a bíborvászonnál olesőbb a bolti patyolat s nem is emésztí véle magát a fehérnép.

Ennek a két szomszédos falunak (Öcsény és Dees) a képe se festői már, pedig itt még nem pusztult el a régi világ egészen. Bár ezek is meggazdagodtak, túlságosan. Akárhány százezer pengős gazda üldögél a városias nagy ház előtt s várja esőndes pipaszó mellett az esőt a szekszárdi Rohadt Sarok felől, a haloványzöld tamariskusz ritkás árnyékában.

Hogy még sivárabb legyen az utca, szögleten ott a csúf hivatalos figyelmeztetés: «Balra hajts! Jobbról előzz! Az úttesten megállani tilos!»

A mód elemésztette a barátságosabb régi építkezést; mint első pár keztyűjében a káplárrá rangosodott parasztleány eke szarvához szokott ökle, úgy feszeng a városiaszkodó házakban a falu. Egy-egy oromfalon még találunk jóízű parasztkarokot, de az egész építkezést elgermánosította a szomszédos német Bátaszék és Szekszárd. Hogy mennyire nem stílusos az uraskodó tornácon a tavaly óta kiaggatott paprika-fűzér, s a nagy tükörablak mögött milyen parvenü a himes párnákkal magosan meg rakott falusi nyoszolya!

És nem is tudják telilakni a négy-öt-szobás nagy házat, amelyben mozaikos a konyha s magas üvegajtók nyílnak a szobákba. Az asszony nem a díszes konyhában főzi a baboshúst, hanem a hátulsóház régi-módi kis konyhájának nyitott tűzhelyén, — a tágas, magas utcai szobának lebecsátott redőnyei mögött szalonna, kolbász, sonka lóg a menyezetre erősített rudakról a sötétben, a másik szobában meg a női ruhák vannak fölaggatva ma még, de nemsokára (ha ugyan az «egyke»-rendszer mellett marad még itt magyar) lesz majd zongora is azokban a szobákban. Gramofon bizonyosan!

És milyen szomorú ezeknek a hivalgó házaknak az üressége!

A kövel kirakott tágas udvaron nem futkos apró cseléd, egy-egy szomorgó, magányos gyermek ödöng a kerekés kút árnyékában s azt vigyázza, félti széltől, óvja még a nap-sütéstől is anyja, az eédős eggyemet! az egyetlen világomat!

A gazda is kedvetlen. Eső sincs, az is baj; gabona talán lesz elegendő, de — — de még megeshetik, hogy mák nem terem az idén!

Dicsérjük a szép női viseletet. Milyen szép! Ilyen színeset még csak Kalotaszegen találtunk!

— No! — morog a gazda, hogy az asszony meg ne hallja (ha már gyermeke nincsen, respektusa az van itt az asszonynak) — no! no! Azér' elég sokba van ám ez a szépség a Sárköznek!

— Sajnálja talán rólam, kigyelmed . . . eédős, kegyös uram?



DECSI KÖNCZÖL SÁRA PÁRTÁBAN. (115)

No! No! — csittítja párját az ember s inkább az eget tekintgeti. — Az, az! hogy az első nem akar gyünni! — s nekünk is magyarázza, abba a parádés házba illő parádés szóval: — Rosszul áll a nép mifelénk, tekintetes uram, az első nem létele végett.

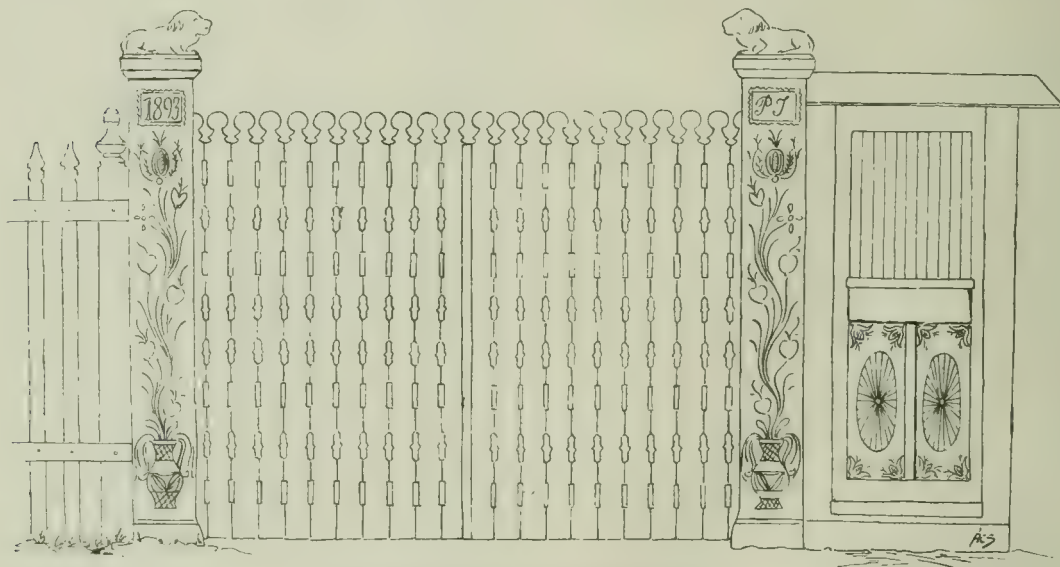
A kis Deák Sárkát is ilyen parádésan dicsérték (94). Egy köre állítottuk a kedves csöppséget, amikor fényképeztük. Tetszett a polgároknak. Megszólalt az egyik:

— Az a kis bűdös, milyen tartalommal áll ott!

Bezzeg hivogatóbb, barátságosabb régimódi épület a Nádi József fordításos háza, olyan L alakú, sövény kertelésű falusi ház, ahol még istenfa lóg a ház ajtaja mögött — s amikor belépsz, Nádiné megtör egy keveskét a tenyerében az illatos csomóból, körüljárja a vendéget s csak azután köszönt (102).

Hogy micsoda szokás ez, és hogy micsoda szerszám az istenfa? Kovách Aladár magyarázza meg.

— A seprős sutát hívják a mieink istenfának. Évelő illatos növény s néhány esztendő alatt olyan bokrossá gyarapszik, mint a levendula, rozmaring vagy a zsálya. Régebben



AZ ÖCSÉNYI OROSZLÁNOS KAPU (116)

megvolt minden kiskertben, ma a temetőben tenyésztek, közvetlenül a fejfa mögött vagy mellette. Hajdan, ha meghalt valaki a háznál, a kiskertből ástak ki egy bokrot az elhantolás után s azt ültették a sírhalom tetejére. Hogy a házban is ott lóg a szárított istenfa? Úgy tudom, a XVIII. száz évben, egy pestisjárvány után adták ki az országos rendeletet, hogy minden házban tartsanak illatos növényt s «ha idegen lép be, jó illatot gerjesszenek.» De a mieink aligha rendeletre választották az istenfát. Az anyák itt, bizonyos alkalmakkor, ma is ezt adogatják titkos talizmánul gyermekeiknek. Az öcsényiek, a decsieks és a többi Sárkóz reformátussága is, hathatós bűvszernek tartják a félelem ellen. Az öregszüle istenfa-ágacsokát teszen a menyasszony kebelére, mielőtt templomba indulnak; ilyen ágacsokát rejtenek szívük fölé törvénybemenéskor, ilyen van az iskolában a gyermek mellén. De titkolják s azt se vallják meg, a temetőből szedik-e, vagy egyebünnen? Az «istenfádat!» káromkodásnak is nyilván ebben rejlik a magyarázata.

Régi módi épület Zelei János háza is; a kapu elé le van ásva az utcán a hajó orra, azé a hajóé, amin Zelei bácsi járta valaha a nagy vizet; ez volt a régi dunai molnár-emberek tisztos szokása: a hajó velük együtt pihente az öregséget.

Akad a falu végén nádkertelés is, de már dróttal kötözve; a napraforgó (itt: tányér-virág) szárított szárából kötözött szotyola-kerítésnek ma már hírneműje sincs, amint hogy nyoma veszett itt teljesen a kis keréken nyíló régi módi sovény-kapunak is.

Az ócsényi utolsó ház két kapuzábján egy-egy fából faragott oroszlán örködik; a Gagyi István házában (116—117).

Az oroszlánokat, gyönyörűségem, — magyarázza Gagyiné, — azokat Paprika János Faragó faragta, az kedves kegyöském, aki egyszer agyonütötte Vida Rozit, a szeretőjét. Hogy itt van-e? Itt ő, az utcásor végén a háza. Az alvégen.

Paprika János!

No, ez temperamentumos magyar lehet! Agyoncsapta a kedvesét, Vida Rozit! . . . A csinkvesento művészeiben is túlságos volt a hevület! . . . Gyerünk Paprika János Faragóhoz!

Már azt nem igen szeretttük, hogy olyan tükörablakos, nagyon is módos polgárház az övé is. Inkább valami festői gunyhó, amelyet művészi kedveléssel csinosít a maga egyéniségéhez gazdája, mint például Nagy Sándor, a festőművész cselekedte volt az ő veszprémi házacskájával, amelynek hepehupás vályogfalán bájosnál bájosabb és milyen elmés, milyen odaillő díszítéseket remekelt az otthonát szerető és megbecsülő művész! Hiszen nem vártunk mi stilizált feeskés frizeket, indás menyezetdíszítést, bizalmas műtermet a sárközi magyar otthonában, — de kerestük azt, ami annyi szépet teremt Kalotaszegen s alkot itt is, áspafán, lapicka hátán, főzőkanál nyelén, ha nem garas után sóvárogva dolgozik a magyar, de kedveset akar cselekedni valakinek, akit szeret és kedveset ezzel magának is . . .

Nagyon tallérszagú az a ház. Az utcai szobákban lóg ott is a szalonna, meg a kolbász, leeresztett redőnyök mögött. Ő maga is túlságosan józan, meggondolt mozdulatú öreg polgár, aki nem adja olcsón a szót. Csak a két kék szeme: mint a szelid hajnali ég. Házsártos, gonosz vászonceléd lehetett az a Vida Rozi, aki valaha, akármilyen régen, úgy ki tudta zökkenteni módos gazdához illő flegmájából Faragó bácsit! . . . Vagy csak az elmúlást permetező idő csöndesített rajta ekkorát? Nem hinném. Paprika bácsi művészkedésének a természete is túlságosan józan: tudja, mindig is tudta ő, hogy pénzt ér az ügyessége.

Lám, vagy tíz esztendő előtt nekiült s nap-nap után, évekig bajlódva, kifaragta a töméredek kezdetleges panorámát: Szigetvár viadalát, fából. Háromszázötven alak: magyar vitézek, török katonák, lovasok, vezérek, pasák, ágyúsok, bástyaostromlók, — egy egész szoba, teli a ládába csomagolt, útrakészen tartogatott ármádiával. És milyen gondosan vannak elcsomagolva! . . . Csupa narancssárga papirosba. Külön a kucsmák, a csákok, a zászlók, az ágyútöltő rudak, az ezüstözött ágyúgolyók; csapatonként a kezdetleges alakok a tucathba faragott paripák.

És minek mindez?

A fáradtság nem veszett kárba. Megjárta munkájával a pécsi kiállítást.

— Tetszett?

Majd vívásra került, annyian nézték. Voltam vele Baján is. Aratás után viszem megint, talán Kaposvárra.

A vigasztalódáson kívül, hogy ime van még televény őshumusa a nemzeti művészetnek, ahonnan erőt, egészséget, művelésre alkalmas matériát nyerhet, ha a nagyvárosi kultúra, a nemzetköziesség Herkulese fojtogatja: e duzzadó nyers tehetségnek, e naivul féktelen alkotókedvnek, Paprika János Faragó élete művészi munkálkodásának mi is hát az eredménye? Két suta oroszlán Gagyi István kapuzábjai fölött — és teli ormóttan faármádiával a sivár nagy ház egyik üres szobája.

Mindent megmagyaráznak azonban azok a narancssárga papirosok.

Veszem egyiket (piros nyerges, feketére mázolt paripa volt belétakargatva): plakát . . . Maga az eltévelyedett falusi művész veri magának a garasgyűjtő dobát, így:

«*ÚJ! ÚJ! MEGJÖTT!* A volt *MAROSI JAKAB*-féle üzlethelyiségben naponta reggel 8 órától este 9 óráig látható a *MAGYAR EMBER* művészete: *SZIGETVÁR OSTROMA* és *BEVÉTELE*, saját készítménye, fából faragva, természetihűen utánozva a törökök által ostromolt Szigetvár. Beléptidíj 30 fillér, gyermekek 10 éven alul 20 fillér. A n. é. közönség szíves pártfogását kérve, maradok kiváló tisztelettel *PAPRIKA JÁNOS*. (Nyom. Kazal József könyvnyomdájában, Baján.)»

Igy a nagy házban.

Odébb, a kis házban, ugyanesak azon az udvaron, nyitott tűzhelyen főz egy kevésbé módos kun menyecske. Kerek vörösréz tepsiben, pünkösdi ebédet.

— Igön, kedves angyalom, a tepsziben. Lesz köröskörül túrósrétes, beljebb mákosrétes, aztán diós, közepin meg a sült csibe. Maradjon hozzá, gyönyörűségem, ha nem veti meg!



GAGYI ISTVÁN HÁZA ÖCSÉNYBEN. (117)

Az oroszlános kaput Paprika János faragta.

**VISELET S NŐI KÉZIMUNKA:
VARRÁS. FONÁS. SZÖVÉS: KÉKFESTÉS.**



MOC SOLÁDI UTCARÉSZLET (SOMOGY). (118)

E kötetünkben tárgyalt területen, a népviseletnek s az ezzel természetesen kapcsolatos népies hímzéseknek és varrásoknak Sárközben leggazdagabb még a talaja.

Ismételjük, Sárköznek nevezik Tolnamegye délkeleti sarkának, a Duna és a Sárvíz között — a megye fővárosa Szekszárd alatt — mely fekvéssel meghúzódo részét. Mindössze négy község: Öcsény, Decs, Pilis és Alsónyék, mintegy 9000 lélekkel. Német községek határolják, de híven megőrizte szín-magyar egyöntetű néprajzi jellegét. Messze volt tőlük a város is. Érthető tehát, hogy a régi hagyományok, népviseletük, ősi szokások nagyrészt megmaradtak. A lakosság főfoglalkozása előbb a halászat és állattenyésztés volt. Az asszonyok otthon ráérttek fonni, szőni és himezni. A fejkötőkön még mindig ott a csodaszép varrás.

A leányok, a menyecskék színpompás öltözete tarka, anélkül, hogy rikító volna. Az itt röpikének nevezett réklit vagy inget *szorítko*, öv szorítja a derékhoz. A szoknya neve *bikla*. Őt-hat szoknya is van rajtuk. Olyan szélesek benne, hogy «alig férnek meg a templomban». A bikla nagyon rövid, csak a lábikra felét takarja el. A cifrarojtú kötény rövidebb a biklánál (180). Főekességük a dús rojtú selyemkendő, amiből két-három darabot is kötnek egymásra. A kötény is selyem. Tömérdek piros, lila virággal díszített szalag lebeg a ruhán.

Elejbe, elejbe, szilaj ló elejbe!
Hogy be ne szaladjon a virágos kertbe
Megkötöm lovamat diófa ágához,
Lefőszöm kalapom két lábához:
Lehajtom fejemet a ruzsám ölétébe,
Hullajtom könyemet *selyőm* kötényébe.

★

Kis Öcsényben híres lány vagyok én,
Két sor rostos keszkenyőben járok én.
Piros gombos dunyha alatt hálók én.

A jómódú leányok, asszonyok selyem öltözéke 600—800 koronába is belé kerül. Van olyan Jucika és Évike, akinek két-három rend selyemruhája a szekrényben. Sok riskalehén és pejlő árát teszik el a szekszárdi boltosok. No de a pénzt nem sajnálja a gazdase a feleségétől, se a leányától, csak az a kár, hogy ez a bőkezűség nem a magyar ipart s kereskedelmet szolgálja: javarészt bécsi holmit árul a boltos.

A szegény ember keserősége ebben a népdalban:

Ezt a kis lányt ne vedd el, ne vedd el,
Nem győződ el selyem keszkenővel.
Kilencet köt fejére, nyakára,
Tizediket karcsú derekára.

Itt — mint már írtuk — harmóniát teremtenek az életkor, a ruhák anyaga és színe között. A leány a viruló tavasznak teljes pompájával a színek minden változatában ruházkodik. A fiatal menyecske még nem marad el a leányoktól, kora előhaladtával azonban ruhájának színei mindinkább tompulnak. Az asszonyok bőr- vagy posztócipője, kapeája is sötét: kendőjükre már nem jár rojt, az ingre se hímzés; alsó szoknyájuk már nincs kikeményítve, még a fejkendő is fekete. Egyik-másik anyóka télen előveszi a szépen kihimzett kisködményt, de ez is elpusztul majd, ha viselője örök nyugalomra tér.

Beszédbe elegyedünk, hogy hát volt-e s milyen volt régen a kézimunka?



SÁRKÖZI LEÁNYOK HAJVISELETE. (119)

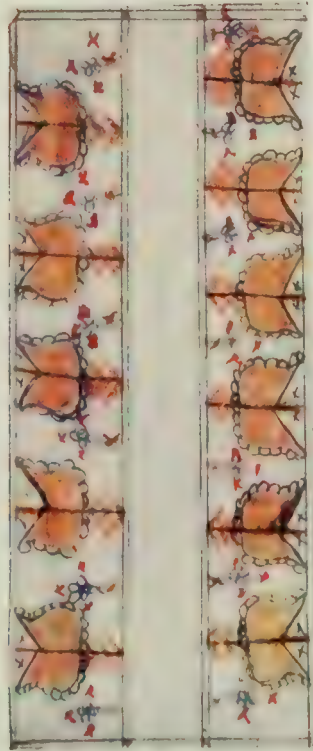
Megtudjuk, hogy régente is más volt a leány és más a menyecske viselete. Ismét más az egyéves menyecske, más a fiatal asszony és az idős asszony viselete is más. Volt régi és van új viselet. Nemcsak a férfi durvább fehéreneműjét, hanem a női viselet finomabb vásznát is maguk az asszonyok szövik még itt mindig. De finomabb a *buja*-vászon. Szőnek nagy ügyességgel igen finom fátyolszerű fehér vásznat, ezt a fehér vásznat *bíbor*-vászonnak nevezik. Van *sima* és *bodros* vászon, s aszerint, amint sima vagy bodrozott (ma már boltti) szálakból szövik meg azt, van *simabuja* vászon. Még néhány asszony készít színes szőtteket is. Szőnek rendkívül finom vásznat is, ez a *selyőmbíbor*.

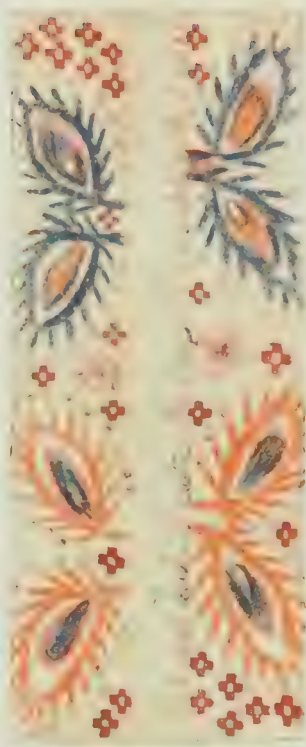
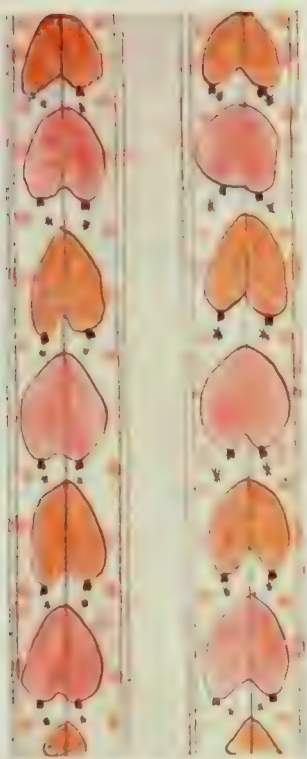
Természetesen, ezekből a vásznakból készülnek egyrészt a sárközi nők fehér ruhái. Régente a felső-ruha is ezekből készült. Ez magyarázza a *fehérenép* elnevezést.

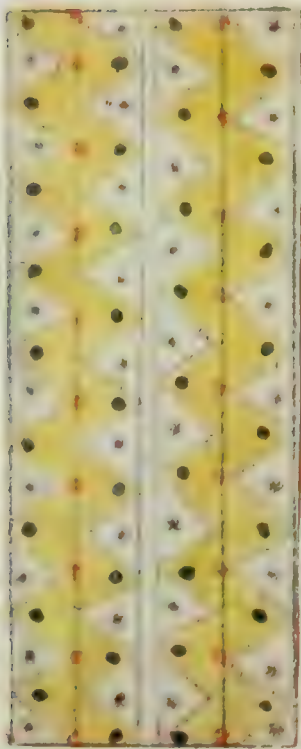
Az egyes díszeket, varrásokat, hímzéseket vegyük most sorra.

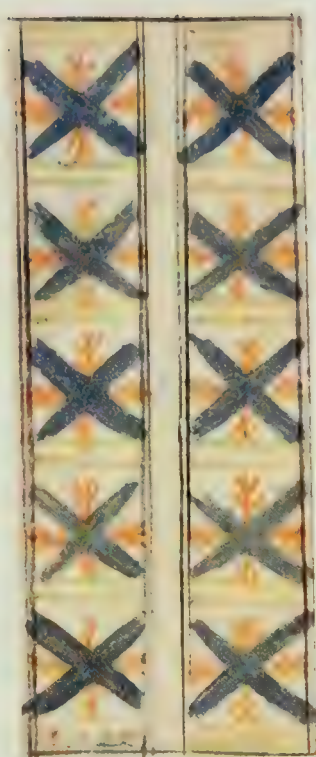
A fejdíszek a fésülködéshez alkalmazkodnak. Másképp fésülködik a leány, másképp a fiatal gyermektelen menyecske, ismét másképp, akinek már gyermeke lett.

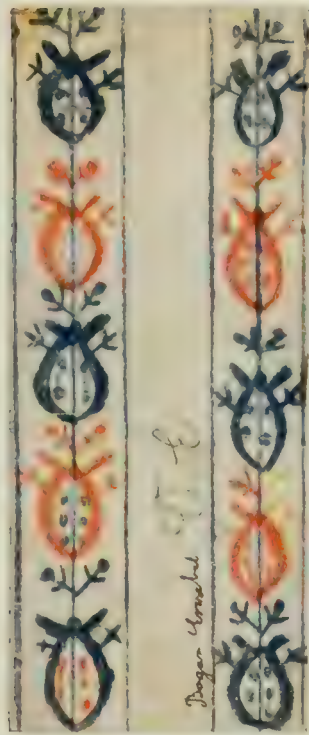
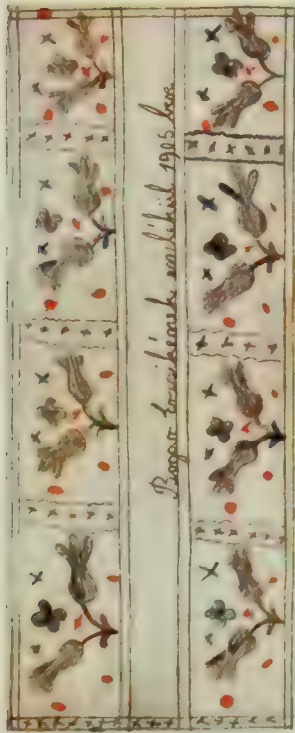
A leányok a homloktól halántékig háromágú *kis fonatot* fonnak s ezt a lelógó hátsó nagy fonat tövéhez kötik. A hajzat jobb-baloldali és hátulsó mezőre, tehát három részre oszlik (119). Az asszony hajzata csak két mezőre: jobb- és baloldalira van fésülve. A homloknál nincs fonás, sőt a két kis fonatot mindjárt férjhezmenéskor, két ujjnyi szélességben, rövidre vágják, részint azért, hogy a szorosan homlokra simuló főkötő alatt elferjen a haj, részint pedig talán azért, mert a nőt a népszokás jelképpileg így fosztja meg a leányságtól. Az asszony haját kétoldalt a fülkagyló fölött kontyba, csigaház alakúra csavarják. A sárközi asszonynak tehát hátul nincs kontya, mert haját mind a füle mellé tűzi (125). A gyermektelen menyecske hajviselete a legkörülményesebb; ha anyjuk vagy a napamasszony nincs odahaza, vagy elköltözött az árnyékvilágból, kénytelenek a fésülő











asszonyho, az *tekerődzetű* asszonyhoz folyamodni, akinél rendszeren több menyecske várakozik sorára.

A fésülő asszony a haját szappanos vízzel áztatja, hogy jól tudja alakítani. A fül körül lévő hajzatot azután finom apró fűtőkbe fonja s a fül mellé feltűzött kontyon keresztül-kasul feltűzi; valóságos hajesipkét alkot.

Ez a fésülés és cicomázás nagy gyakorlottságot és ügyességet kíván. Ilyen derekas egyes munkát nem végez még a legelőkelőbb fővárosi bálók holgyeinek frizérnöje sem. A mesteri fésülési formák is a nép ügyességét dicsérik. A *tekerődzetű* asszonyt meg is kell fizetni, nem lehet tehát naponként újra fésülnödni. Erre csak vasárnaponként kerül a sor.

Nem esoda tehát, ha miként a japáni nők, féltő gonddal őrzik a hajdísz. Az alvás közben kissé összekócolódott haját nedves kézzel és nedves fésűvel felszínesen lesimítják. No már most, mikor így nagynehezen rendbehoztuk a haját, megkérdezhetjük, milyen rajt a fejdísz? Ez a leányoknál a *párta*.

Kezdjük ismét a régien. Valamikor *magas* pártát, *tűlök*-pártát, *cöcöcök*-pártát hordtak. A pártá vászonból készült s alakja olyan volt, mint egy dinnye-szelet; felületét ezüst és aranyszálakkal vonták be, tele hintették csillogó *islang*-gal, apró fémlemezekkel; a pártá felső ívére süveg-alakú hét tűlköt, csücsköt varrtak s a pártát fűzőkkel a nyakszirtre erősítették.

Érdekes adatokat jegyeznek föl a tűlök-pártá eltűnésének okairól. Az új pap sok megjegyzést tett a néki különösnek tetsző viseletre. A sok vesződséggel járó készítéshez értő asszonyok is elhaltak, az újabb nemzedék pedig, a sok kész bolti árú mellett, nem tartotta érdemesnek, hogy vesződjék a pártával. A többi népviselet elmúlásának is ilyen a legtermészetesebb oka.

A magas pártá elmúltával, Szekszárd német menyasszony-viseletét vették át. A sárközi leányok az egyszerű koszorúba különféle rezgő díszeket, csecse-becséket kötöttek. A koszorúpártát egymagában nem találták elég díszesnek, a



PILISI LEÁNYOK (SÁRKÖZI). (120)



ÖCSÉNYI PÁRTA. (121)

homlokra a *homlok-bársonyt* (121) és a fejtető közepére a *közép-bársonyt* teszik, amit himzéssel és gyöngysorral ékesítenek. A párt a sárközi leány koronája.

A hajfonatnak szalagos dús díszítése mai napig fennmaradt. A sokszor tenyérynyi széles selyemszalagot két ágra hajtják össze; szalagot kötnek a hajfonatnak a fejen levő *tővi*-re és külön szalagot le a *farká*-ra, vagyis a végére. Az alsó szalag mindig szélesebb. A felső szalag egész végig eltakarja a hajfonatot, az alsó szalag pedig leér a szoknya végéig. Így az öltözködés hátulso része is változatos és színdús (122). Párta és hosszú szalag a leányokat illeti, asszonyok ilyet nem hordanak.



(122)

Pártában maradt a vén lány, akinek nem jutott férj s így nincs módjában, hogy a pártát letegye.

Sárközben kétféle menyecskét ismernek.

Tekerődő menyecske az, akinek még nincs gyermeke. A gölya érkezése után már a *fiatal menyecske* elnevezés illeti.

A menyecskeség első időszakát egy jellegzetes fejdísz különbözteti meg, amelynek *bíbor* a neve, miként a finom fehér vászonnak, amiből azt készítik. E fejdísz 1–1½ méter hosszú, 20–30 cm széles. A városi asszony sálnak mondaná a bíbort, aminek egyik végét tűkkel a fejre erősítik s oldalt aláeresztve, az áll alatt elhúzva, hossza-



CSAPÓ ERZSÉBET. DÁVID SÁNDORNÉ ÖCSÉNYI TEKERŐDZŐ MENYECSCKE (123)

sága szerint kétszer vagy háromszor körülcsavarják, redősen körültekerik a fejen. Ezt az eljárást *tekerődzésnek*, *fátyolozásnak* nevezik. A bíbor fejdísz viselő gyermektelen asszonykának ezért *tekerődző menyecske a neve*.

A bíbort lakodalom után, reggel tekerik föl. Más helyt ezt a *fejbekötés* vagy *kontyozás* szokása helyettesíti. Mondottuk azonban már, hogy a sárközi asszonynak nincs a szószoros értelmében kontya, mert haját a füle mellé csavarja.

A bíbort, két végén, színes selyemmel vagy szörpamuttal ékesen kihimezik; külön vászondarabot is szoktak arany- és ezüst szálakkal himezni. Azt azonban csak a bíbor egyik végére varrták rá. Az ilyen himzés neve: *bíborvég*. Miután a bíbort a fejre tekerték, az utolsó már csak féltekerés volt, mert a díszes bíborvéget a szem elé: a mellé tűzték meg.

A magukhímezte bíborvégek is pusztulnak. Eleinte a himzést csak paszomántokkal helyettesítették, de lassankint ezek is lemaradoznak a bíborról; ma már az eddig maguk-



A CSAFRING. (124)

szotte anyagot is boltbeli, különböző színű fátyollal cserélik fel. Ennek neve is azonban még mindig *bíbor*.

A bíbort ma már nem is tekerik mindig a fejre. Egyszerűen a fejre borítják, anélkül, hogy az áll alatt egyszer is keresztül fognák; a nyak körül a bíbor végeit a nyakbodorral leszorítják (123). A régi viseletű bíbort a fejtetőn ötven-hatvan, sorosan rendezett színes, üregfejes, gombos tűvel letűzdelték.

Sárközbe még elég jókor érkezünk, hogy a bíborvégek egész gyűjteményét szerezhessük meg, amiből a III. egész színes tábla és a VI., VII. színes tábla egyes rajzai mutatják a legjellegzetesebbeket.

A hímzések nehezek, tömöttek. Ornamentikájuk inkább mértani alakok, mint virágok felé közeledik, ami arra a törekvésre vall, hogy a díszítésre kinalkozó teret minél dúsabban

ki akarják tölteni. Így a fátyol vége a könnyű szöveten, a szél lebegtetése ellen, nehezek, annál inkább is, mert nemcsak kék, vörös és zöld pamutot, hanem arany-és ezüstsálakat is alkalmaznak a varráshoz. A díszítő elemek fekvők. Megfigyelésre érdemes, hogy valamennyit feketével körvonalozzák.

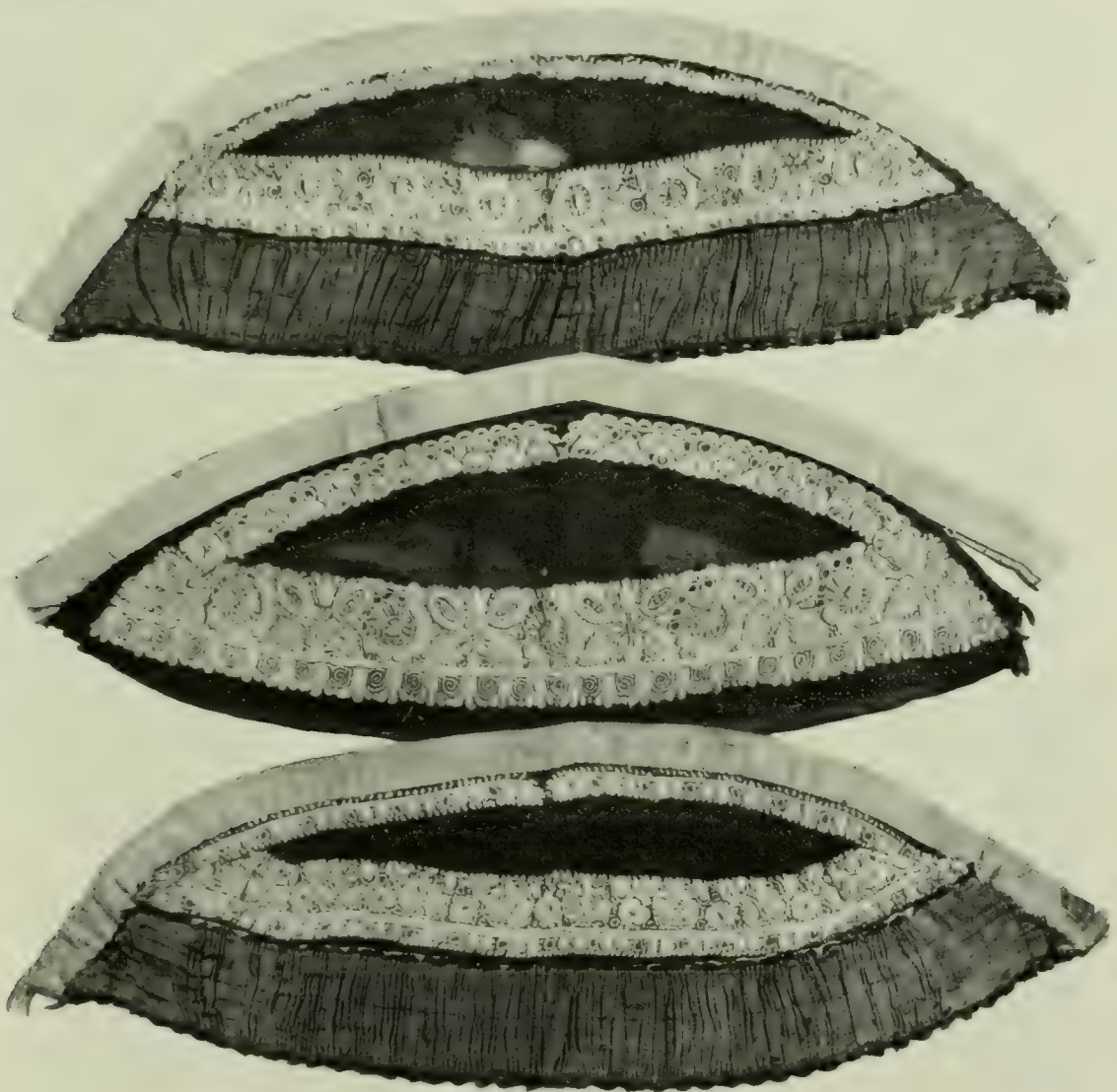
A bíbornak járuléka volt régente még a hat darab réz- vagy ezüst-*tekerődzöttü*, amelyeknek ötvösmunkával készített díszes feje hasonlít ama tűékhez, melyeneket felásott régi magyar nősirokban szoktunk lelteni. Három tűt balra, három jobbra harántosan tűztek a hajba a *vakszöm*-nél, a halántéknál. A három tű közül a középsőt a fültővi hajcsomóba tűzték. Ezek a tűk úgy állottak a menyecske fején, mint koronának az ágai. Gyermeektelen menyecskének a bíboron kívül megkülönböztető fejdíszé még a *csafring* is, a zsinórokából készült boklyó.



PILISI HÁZASPÁR ; A PARITTYA-FŐKÖTŐ. (125)

ami kicsinyben hasonlít az ablakfüggöny-bojthoz. A csafringot is valamikor az asszonyok maguk készítették, később gombkötő állította elő, pipaboklyóhoz hasonló alakban. Két-három pár csafringot foglalnak össze s hátul a fejkötőre tűzik olyan hosszú zsinórra, hogy a boklyók a rokolya aljaig érnek le (124).

Úgy a gyermektelen, mint a gyermekes asszony legeredetibb ékessége Sárkőzben a *főkötő*.



SÁRKŐZI PARITYA-FŐKÖTŐK. (126)

A ráncos rész takarja a homlokot. A két esetben volt a felkötésre való fűző.

A gyermektelen asszony ezt a bíbor alatt (123), a gyermekes pedig a fejkendő alatt viseli (105, 107). Kétféle alakjával ismerkedtünk meg. Az egyik a *szabott* főkötő (132), a másik a *paritya*-főkötő (125). Amannak viselete már letűnt, emezé még virágkorát éli.

A kétféle főkötőt alakjuk különbözteti meg egymástól.

A szabott főkötő téglányalakú szövethől készült (136); egyik oldalnak igen ügyes, egymásra hajtogatásával és levarrásával alakították a fejkötőt, mely a fejkupát is befödte;

később a forma mindinkább keskenyebb lett. Mi a mostani formát széles szilvamag-alakúnak mondanók, vagy a lenese átmetszetéhez hasonlíthatnók. A nép azonban helyesebben s ősi zamattal, parittyafőkötőnek nevezi. hasonlatát a hajító parittyá bőrének alajkától véve; hasonló szabású volt az ősi hajítófegyver, a parittyá ama része, amelybe a dobásra szánt követ helyezték (ma már a parittyá gyermekjátékká szelidült).

A parittyafőkötő csak a homlok feletti részt fűdi be. A fej teteje és hátsó része tehát takaratlan marad (125).

A főkötőnek szánt fátyolt himvarró-kereten (127) kifeszítik s azután finom fehér cérnával kihímezik. Ezek a gyönyörűséges hímzések itt is bámulatos gazdag fantáziáról és dísz-szerkesztő képességről tanuskodnak. A leheletszerűen finom holmi úgy kivitel, mint tervezés dolgában a népies ipar valóságos remeke.



HIMVARRÓ-KERETEN A SÁRKÖZI PARITTYA-FŐKÖTŐ. (127)

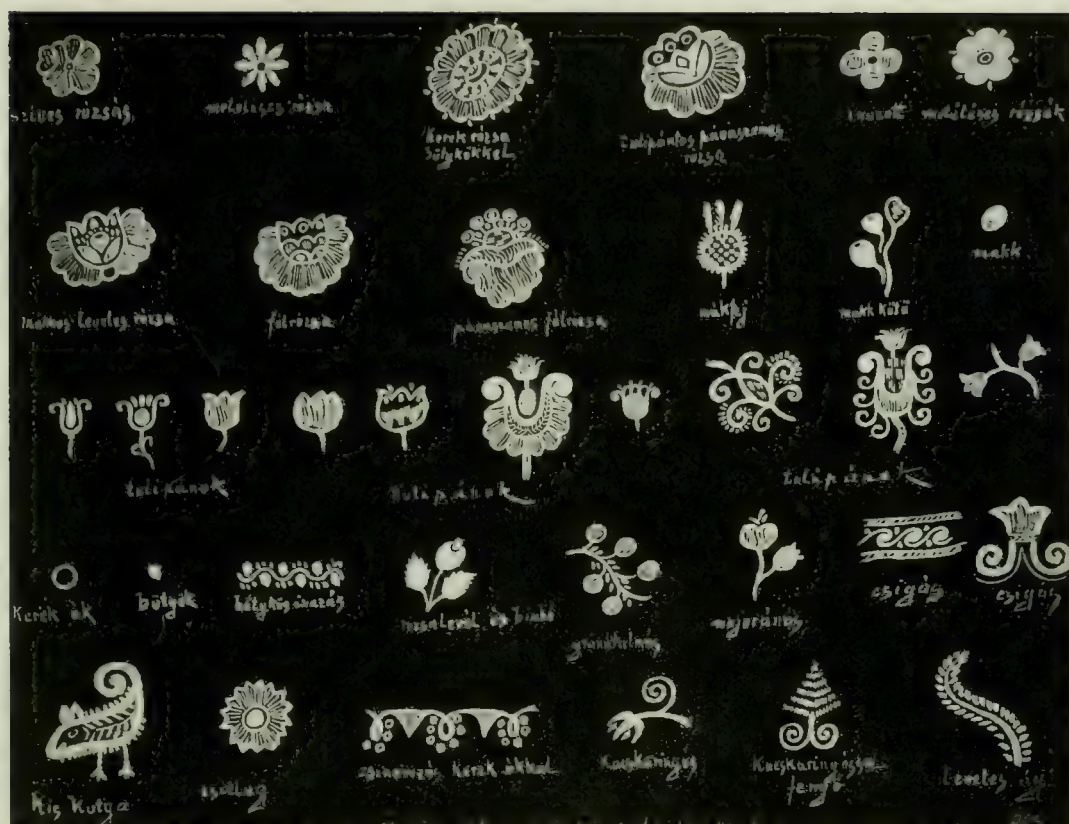
(Fehérföld-írás, színes varrás, fehér varrás.)

Nézzük most már, hogyan hímezik és készítik ezeket a fejkötőket?

Kívágnak olyan alakú papirost, mint amilyen a főkötő alakjára formázott vászon. Agyagot törnek, vízzel hígítják s kész az olcsó festék. Ebbe cirokszálat mártanak, az lesz a toll. Ezzel a papirosra rárajzolják azokat a mintákat, amelyeket a fátyolon kihímezni akarnak. A fátyolt ráteszik a papirosra. A rajz átlátszik a fátyolon. A rajzot rámásolják a fátyolra (127). Így végleges rajzot nyernek a fátyolon, amelyen nem lehetne úgy javítani, tervezgetni, mint a papíron. Ámbár az is igaz, hogy gyakorlott varróasszonyoknál javítgatásra nem igen kerül sor.

Már most a virágoknak fehér cérnával kivarrását a rajz vonalai szerint megkezdik a fátyolon. Érdekes, hogy míg a sárközi ruhaviselet az egész országban a legtarkább: ez a fehér díszítésű főkötő a legtartózkodóbb; a legkényesebb ízlést is kielégítheti.

A papírra csak a nagyobb díszítő részeket írják rá, a kisebbeket *fejből* varrják szabadon. Ha tudjuk, hogy az alap, a fátyol (gaze) milyen finom, elképzelhetjük: mekkora gyakorlottság és ügyesség kell, hogy azt varrásközben össze ne húzzák!



A SÁRKÖZI FEJKÖTŐK SZOKÁSOS DÍSZÍTŐ ELEMEI. (128)



(129)

A hímes főkötőket az egész Sárközben ma már csak alig nyole varróasszony készíti. Régente azonban számos varróasszony dolgozott.

Keressük meg Deesen az öreg Kőnczöl szülét, a varrás híres mesterét. Nyolcvan év terhét viseli; de dolgoz keze alól még mindig kerülnek ki szebbnél-szebb fejkötők.

A néni ke jól megőrizte Sárköz nyelvjárását, mely a Tisza-Duna köz, ó-zó és a palóc nyelvjárás összetétele kellemes, eredeti összhangban. Édes-kedves, hízegő hangon magyaráz:

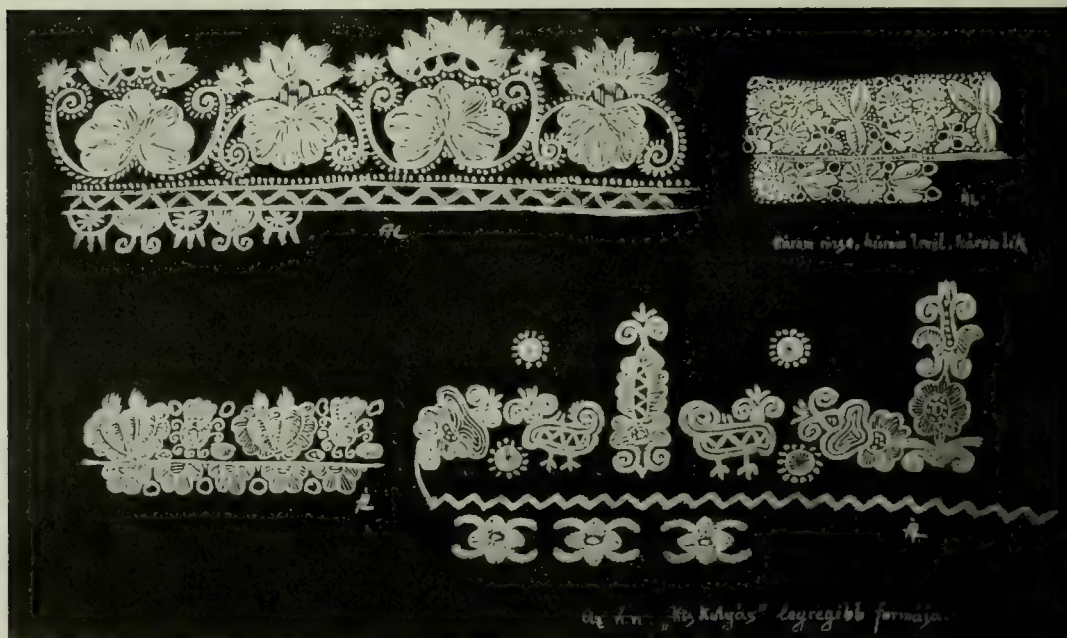
— Hej fiam-uram, édes gyönyörűségem, nem tud kiigyelmed, micsoda késő munka ez! Pedig há e már nem is olyan, mint amilyen módi az ánti világban vót. Akkor, mikor még a nagy majoránnás, bécsi ruzsás, meg a kiskutyás járt! Hej, édes aranyoskám, régen vót a, úgy bizony! Akkor vót a, mikor még én is citeráló cipellővel jártam a játszóra.

Kérésünkre jó kedvvel dudorásztat el néhány nótát:

Kis kertemben van egy majoránna-fa,
Ha alá mék, nem ázom meg alatta,
Rám hajlik a majoránna-fa ága
Kötényembe hullik apró virága.

Főfeküdtem tejes szőgi halomra,
Onnan nézek szét legelő barmomra,
Ergye ruzsám, térítsd meg a legelsőt,
Mert elveszti az ezüstös csöngettyűt.

Könczöl szüle, de meg valamennyi varró-asszony tömérdek varrási formát tud. Mindig talál újakat is, vagy a régiekből változtatnak nagy ügyességgel. Az egyes moti-



RÉSZLETEK SÁRKÖZI FŐKÜTŐKRŐL. (130)

vumok községek szerint váltakoznak, de egyes községekben is örökösen módosul a divat, aminek a varróasszonyok anyagi érdeke az oka, akárcsak az újabb meg újabb portékával piacozó gyárak okai az úri divat szertelen változásainak.

Alsónyéken például, Szabó Juszti szőlőfürtös és pávás himet varr. Paprika Zsuzsa jóvoltából Deesen a vitorlás vagy evezős minta járja. Szél Judit asszonyom Öcsényben nem varr a világért sem egyebet, mint aminek a neve «három rózsá, három levél, három lik». Ha más fajtát kívánnak tőle, azt feleli:

— Hát nem tud ked, hogy most ez a módi? E' hát!

Sokszor másolnak is. Ezt mondotta Bóli Judit, Öcsényben:

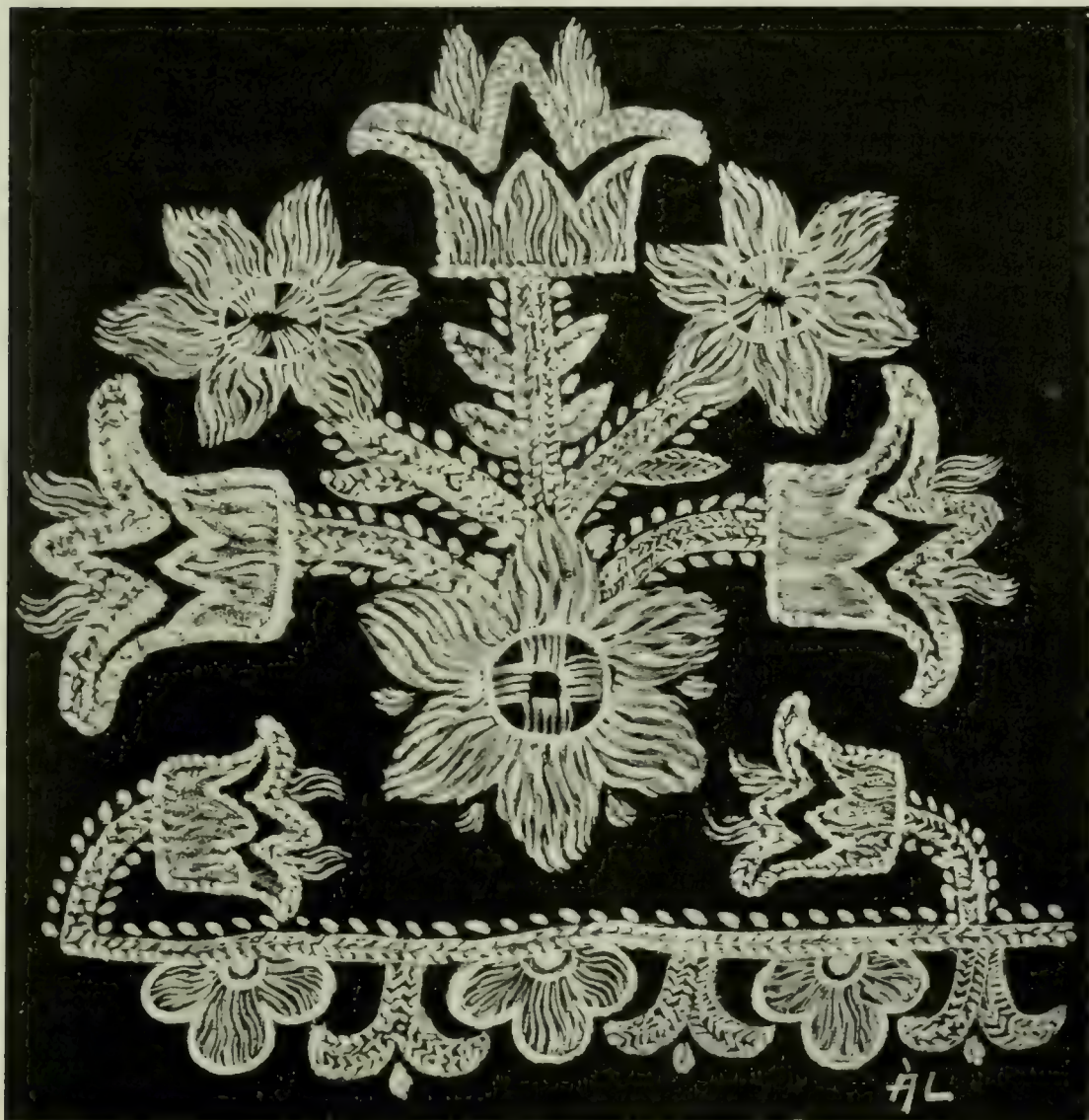
— Ha valami vidéki asszony fejibe látok új mustrát, jól keresztül nézöm s otthon lerajzolom, míg az eszembű nem távozott.

Szabó Juszti olyan himet többé nem rajzol, amilyent egyszer már kivarrt. Ez az ügyesség akármelyik rajztanárnak becsületére válnék. Szabó Juszti pedig írástudatlan nénike.

Végre a himzőráamába feszített fátyolon elkészül a varrás; alábélelik fekete szövettel és beszegik. Alája finoman ráncolt selyemfodrot is varrnak s ennek alsó része a homlokra ér

le. Két csuesára fűző jön, ezzel kötik a fejre s tükkel a hajra erősítik. Képeink mutatják legjobban, a főkötők milyen csodálatos gazdagsága van még Sárközön.

Nézezzük az egyes fejkötők varrási módját, díszítési elemeit, végezzünk egy kis ornamentika-tanulmányt, ismerkedjünk meg az egyes díszítőelemek annyira találó nevével s a magyar embernek a hasonlatos kifejezéseket mesterien alkotó tehetségével.



RÉSZLETEK SÁRKÖZI FŐKÖTŐKRŐL. (131)

Az aprólékosnak, tömöttnek, gazdagnak látszó hímzés varrási módja egyszerű: zsinórosan fonatszerű öltések adják a szélesebb vonalakat, a keskenyebbek egymásmellé sorakozó síma öltések. A motívumok természete szerint, tehát más-más varrást használnak (129). A virágok és levelek beszegésére szolgál az *inazás*, a láncöltés, vagyis az öltéseknek láncszerű egybekapcsolása. A levelek vagy virágok belső terét leginkább *metélés*-es varrás tölti ki.

Az egyes párhuzamosan haladó öltéseket a metélt tésztárhoz hasonlítják, ilyen például a *fogazás*. A kivarrandó területet először egyszerű öltésekkel *elagassák*: kitöltik. Erre azután cikk-cakkos irányban ráviszik a felső öltéseket. Itt is otthonos az általánosan ismert hamisöltés, amit ők *hazug*-nak neveznek.

Diszító elemeiket a leírt különböző technikák szerint nevezik el. Például: metéléses ruzsa (128), inazott metéléses ruzsa, fogazásos ruzsa. A kivarrás persze már a gyakorlat és az érzék dolga.

A parittyá főköttökön két sáv van, melyeknek végei egymáshoz záródnak (126). A felső sáv keskenyebb és ívelt, az alsó nagyon enyhén hajlik és sokkal szélesebb. A felső disz. közepén, rendesen két részre tagolódik. Az alsó egész hosszában tömött, szélességében pedig két részből áll; keskeny szegélyezés, melyet a felsőtől egyenes vonal választ el. Ez gyakran egyes, de kettős vonal is. A vonalpár között azután vonalrovással, vagy egyébként töltik ki. Egyenes vonal helyett apróbb íveket is alkalmaznak. Sokszor a választó-vonal teljesen hiányzik s ilyenkor a keskeny szegélyből külön futódisz lesz. A főköttő diszének zömét tévő szélesebb alsó diszítés szélei egyenes vonalak úgy, hogy az egész hosszúkas, négyyszögös mező. A tulajdonképeni feladat ennek a mezőnek minél művészibb kitöltése.

A régibb alakú szabott főköttők (137) díszesebbjein a középrészt külön hangsúlyozzák valami nagyobb virággal, s mellette kétoldalt szimmetrikusan más disz van, amelyre azután a sávmegoldás következik. Ehhez csatlakozik a két felfelé menő ág egészen szervetlenül.

Leggyakrabban használt díszítési elem (128) itt is a végtelenül sok változatban előforduló rózsa és tulipán. A rózsának egyik változata a *félrózsa*, szintén legkülönbözőbb formákban és összetételben található.

Régebben a legdíszesebb főköttőket *majorána*, vagy más néven *bécsi ruzsa* és *kis kutyá* díszítette. Ezeket ma már csak az öreg asszonyok ismerik s mindig kedves visszaemlékezéssel. E régi főköttők vonalmenete, elosztása és kivitele példásan művészi. Ma legjobban szeretik a *vitorlás*, máskép *lapátos*, *evezős* formát. Egy rózsa körül átlós irányban négy levelet úgy helyeznek el, mint ahogy a szélmalom *lapátjai* terjeszkednek.

Kedvelik a már említett «három ruzsa, három levél, három lik», a szőlőfejes, pávás és rákos nevűt. Az első neve híven fejezi ki az összetételt.

A növényi diszító elemek közül megemlíthetjük még a *gránátalmát*, a *mákfejet*, a *makkot* és különösen a *levéldiszt*.

Mértani diszító elemek: a *csillagos*, sokféle változatban a *kanyargós* hullámvonal, a *csigás* volutaszerű vonal. Az utóbbinak egyik változatát *essznek* nevezik, mert az S betűre emlékeztet. Érdekes a *vízfolyásos-lik* elnevezés, ami kis körökből összerakott hullámvonal.

A virágok köré és a vonalak mellé jut a pontszerű *kis bütök* és *nagy bütök*, a kis és nagy *ók*. Ez a szó «ok»: az ókulárét jelenti.

Általános szemlét tartván a varrás módja és a jellegzetesebb díszek fölött, nézzük meg főköttőképeinket egyenkint közelebbről. Csudálatosan szépek és változatosak.

A 132. kép a legrégebbi formák közül való *kiskutyást* ábrázolja. Nevét a magasabb virágok mellett álló, sajátágosan stilizált állatmotivumtól nyerte, amellyel az egész országban folytatott gyűjtőutunk alatt csak itt találkoztunk. Az alakot bizony madárnak is nézhetnők, mert hiszen csak két lába van, s feje helyén tulipán-féle disz; farka tömött, kacskaringós; testét zeg-zugosan tört vonal tölti ki.

A rajz két arányos hosszasan elnyúló félből áll. Az alsó frizszerű disz s azon a négy kutyát zeg-zugos vonal választja el a szegélytől, mely viszont egymás mellé sorakozó négylevelű rózsaféle s ezek szirmai körül ívalakú levelek nyúlnak ki; hamarjában valami vastaglábú pókokat látunk bennök. A felső friz közepéből hármias virágszál ága nyúlik föl, mint szimmetrális tengely. A tengely alsó része rózsa, rajta kevésbé szervesen tulipán, mely virág alul két kacskaringóból nő ki. Mellette fekszik két virág. Nevét bajos volna meghatározni. Rövid száron egy szívalakú virágrész ül, három-három szírommal.

A virág üres belseje a *terem*, melyet apró pontok tarkáznak. E fölött ül a virág magháza, rajta kétoldalt kacskaringók, melyeknek érintkezési pontján van három kis vonalka: a virág bibéje. E virág felé fordul jobbról és balról a két kiskutya. Előttük cérnagombra emlékeztető egy-egy bütyök s a bütyök körül pontok. A másik két kis kutya emezektől elfordul. A kutyák között lévő virág újabb szimmetrikus részt képvisel. E középvirág hasonlít a most leírtához, csak a tulipán helyét hosszukás négy szírom rész foglalja el. Belsejét zeg-zugos vonal tölti ki. A frizt a középső fekvő virágokhoz hasonló visszahajló virág fejezi be, mint a zeg-zugos hosszú vonal folytatása.

A lap felső két sarkában külön álló motívumok vannak, inkább valami térkitöltők mint virágok: a csirázó, kettémetszett babszemre emlékeztetnek. Egy bütyköt karika vesz körül. Ezt két oldalt ív alakban hajló vonal: *ín* zárja be. Belső részeiken levelek vannak, míg kívül pontok követik. A közép bütyök alatt tulipán-féle. A 133. sz. kép gazdagabb kialakulású kis kutyás. A beosztás ennél is ugyanaz, az alsó szegéllyel együtt. Az elválasztó vonal már egyenes, rajta pontokat bezáró íveskéek futnak végig. A középső virág ötös elrendezésű. A más változatban stilizált kiskutyák feje az elválasztó vonalhoz esik közelebb. A kutyáknak itt már van szeme és füle. A köztük lévő virág összetettebb: két kacskaringón rózsa ül, belőle két még kisebb kacskaringó ágazik. A száron hármassal osztású levél, két levél és egy féloldalos kacskaringó. A két szélső sarokvirág külön áll ki mellőlük; csigákkal tarkított hullámvonal vezet a sarokdíszekhez; az előbb leírtakhoz ezek hasonlóak, de itt határozottabban és tömörebben jelennek meg.

A 134. kép kiskutyás rajza még díszesebb. A szegélydísz és elválasztó vonal az előbbihez hasonló. A nagy középvirágszál kacskaringóval kezdődik, mellőlük két oldalvirág nő ki, amelyet már jól ismerünk. A rózsa is azonos, de a mellette lévő csillagok nem száron ülnek, hanem külön állanak. A kis kutyák hasonlítanak a 189.-hez, de gazdagabbak. Itt is látjuk a sarokvirágot. Belőle három levéllel ellátott cikk-cakkos vonal vezet a felső, lefelé fordított virághoz. A 135. képen a negyedik kiskutyás is jóismerősünk, alkat-részeivel már találkoztunk. Középvirága gazdagabb, két oldalán mákfejjel. A sarokdíszről fölfelé vezető vonal mellett még egy vastagabb hullámvonal is halad. A sarokdísznél is már vízszintlétéről szólhatunk. A 136. sz. kiskutyásról is kevés újat tudunk mondani; több apró mákfejet hordó középvirágzata még gazdagabb; a fölfelé menő zeg-zugos vonalon két egymás felé boruló leveles ág van. A 140. képen új a motívum és az elrendezés: *a nagymajorannás* van előttünk. Ez is, mint a kiskutyások, egymás mellé sorakozó három szimmetrikus részből áll, e részek azonban itt egyenlők. Itt is van egyenes választó vonal, s ezen ül szorosan a virágzat. Mindegyik csoport rózsabóli ndul ki. A rózsa fölött kis kacskaringók húzódnak meg, följebb nagy összetett rózsa foglalja el az egész virágzat közepét. A rózsán pontozott vízszintes szár, végein öt-öt levél. A nagy rózsa tetején: háttal egymás mellé szoruló két csiga négy csillagesortot tart. Mellettük fogaskerekhez vagy körben forgó rakettához hasonló díszítés. Az egészet jobbra és balra hajló dús lombozatu ág környezi, a számartóvis, a mácsonya virágjára emlékeztető végződés. A bokréta tengelye és a két ág között lévő terecskét egy pont és két kis nefelejts tölti ki; az alsó szegély itt másforma: egymás mellett szorosan álló rózsák, leveles, virágos kis fekvő ágak váltakoznak s töltik ki a teret. A sarok virágja itt hiányzik. A vízszintes választó vonalnak folytatása a fölfelé menő kettős párhuzamos ívekből álló vonal, melynek csuesain fölváltva szív és rózsa ül. Az ívek homorú oldalait kis bütykök töltik ki. A vonal fönt derékszögben egy darabra befelé kanyarodik a szegélydísz egy részévé. Alatta a sarokdísz másik részének felső része nagyon emlékeztet a volutás jóni oszlopfőre. A 141. lapon lévők is nagymajorannások, a teret kacskaringók serege tölti ki; kétesillagú rózsa uralja az egészet.

A 137. kép középső főkötője szintén majorannás mintát mutat. A beosztás ugyanolyan. A belső vagy összetett rózsa helyett a száron levelek és kacskaringók vannak, oldalt rózsákkal; felül tulipán. A szegély apró kis négylevelű virágokból áll, amiket hullámvonal köt össze.

A 138. képen két parittyafőkötő van, az eddigiektől eltérő ábrázolásban. Amazok ugyanis egy teljesen szétfejtett főkötő kiterített alakját mutatják, hogy a hímzés egész mezejét szemlélhessük. A 138. képen lévő főkötők azonban nincsenek szétfejtve: csak közepükön összehajtottuk s így jól látszó szimmetrikus felük van előttünk. A főkötő széles fekete része fedi a homlokat. A bal főkötő is majoránnas. A virágok ritkábban állnak, ami a szemnek sokkal kedvesebb. A széles virágok az utóbbi mintához hasonlítanak, a szegély azonban a kiskutyásokéhoz. Hasonló a 139. képen lévő jobb oldali minta is. A 142. képen a *kismajoránnas* szintén régi alak. Nagyjából a nagymajoránnához hasonlít, de egyszerűbb. A virágzat itt is egy rózsából nő ki. A két alsó szár rövid, csak kevésbé hajlik föl. A fölfelé menő szár hiányzik. Ugyanabból a rózsából hajt ki két mákban végződő szár. Ezek között négy nefelejtsszerű virág. A szegély két-két vastag és vékony megszakított tojásdad alak; a vékonyabb íveket apró pontok koszorúzzák. A sarokdísz itt is hiányzik. A fölfelé menő vonal a már látottal azonos. A 137. kép legalsója a *tulipános félrózsás*. Nagyon találó elnevezés, mert félrózsában ül a tulipán. E fejkötőnek csak alul van dísz. A középrész nincs kiemelve. A friz elemei zárt sorban sorakoznak egymás mellé; két nagy összetett rózsza van összekötve a tulipános félrózsával. A rózsza között a teret egy vékony összekötő metélés, leveles inda és hármasság tölgyfalevél tölti ki. Érdekes, hogy a minta főbb motívumaihoz analógiával szolgál egy felsőmagyarországi cukortörő ércmozsár-diszítése a XVII. századból. (208.)*

E minta alatt lévő két kis ág más főkötőről való. Hullámvonalokon ók-ok, karikák vannak. A legfelső egy régi főkötőnek valahonnan a láda fenekéről elékotort darabja. A választó vonalak köze kacskaringós vonal; a szegély kétféle tulipánból áll; az egyiknek kitöltése metéléses, a másiké *inazott*; belsejében büttyök. Maga a diszítés öt virág, melyek közül a jobboldali ötszirmú, *körülinazott*, konturázott metéléses rózsza, a másik inkább levélalak. E kettő fölött (képünkön alatt): kacskaringópár. Ilyen csak a középső pár fölött nincs. A 138. kép jobboldali mintája metéléses-rózsás; választó kettős vonala sűrűn körülpontozott. A szegély az ívekbe beillő leveles kacskaringókból áll. A széles frizben körülinazott metéléses-rózsza, amelyet inda köt össze érdekesen új típusú virággal.

A 139. baloldali kép: *kis bécsi rózsás*. A főelem két-két metéléses rózsza, alájuk hajló, kis virágszállal végződő szárral. Az egymásnak hátat fordítani látszó rózsák között leveles szár halad fölfelé s a végén kacskaringóval szerkesztett tulipánszerű virág ül.

A 140. kép felső mintáját tulipánosnak mondják, bár rajta éppen a tulipán nagyon vérszegény. Sokkal jobban szembetűnik a hüvelyes vetemény gyümölcsére emlékeztető új elem; három rózsából nő ki a tulipánnal egy eredettel. A teret váltakozva egy és három ók tölti ki. Az egyenes választóvonal alatt látjuk a legtisztábban kifejelesztett ók-os szegélyt. A 142. bal széles frize hasonló; a szegélynek más a levele.

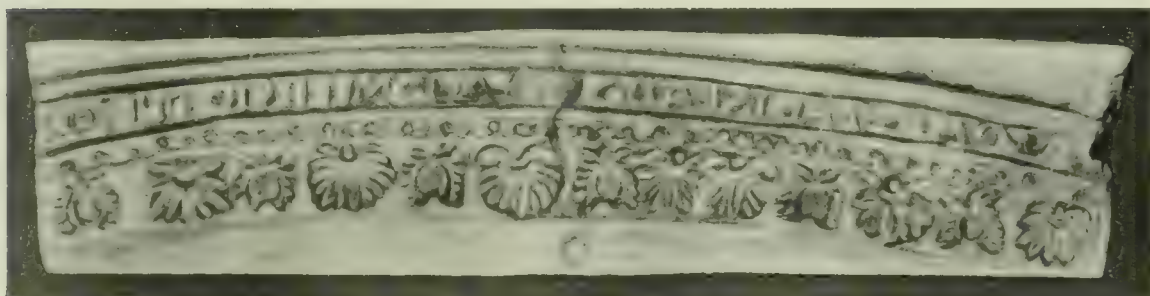
A 143. kép: *pávaszemés-makkos-rózsás*. Az öt fővirág közül a nagyobbak rózsát is, de meg felső részük be nem zárása révén, a pávaszemet is formázzák. E fölött van a három makk, amit ezen a vidéken így ábrázolnak. Bizonyára a makknak csak az alsó részét, a köpűjét mintázzák. A rózsza négy levélből és három makkból nő ki, oldalán három levele s lent egy csüngő tulipánja van. Mellette tulipánból és tölgylevelekből bokréta. A 144. alsó a *makkos-félrózsás*, rendkívüli bájos rajzzal. A makk a rózsza belsejéből néz ki, mintha szem volna. Makkok alkotják a pávaszemés félrózsza bibéit. A 145. jobboldali szegélydiszítése már ismerősünk. A baloldali az eddigi tömötteknél is tömöttebb minta: hullámvonalon közvetlenül két rózsza és egy kacskaringó van; az elválasztó vonal rovátkás; a szegélyen szorosan egymás mellett: szív, rózsza és büttyök.

* Ladamierszky László de Eadem, 1707-ben férjhez adta Zsuzsanna nevű leányát kismalonyai Malonyay Ferenchez, II. Rákóczi Ferenc ónodi várkapitányához s leányának hozományul odaadta a szilvás-ujfalussy Ujfalussy Zsigmondtól 12.000 réhnus forintokért megvett alsóhraboci (Alsógyertyám) birtokát «kőudvarházal» egyetemben; Ladamierszky Zsuzsanna kelengyéjéhez tartozott egy bronz-mozsár, melyet a család mai napig megőrzött s most Malonyay Ferenc alsógyertyáni kuriáján van, ama kurjában, melyet Ladamierszky László, Zsuzsanna leányának adott hozományul, 1707-ben.

A 146. baloldali: tulipános-rózsás. Tulipán- és rózsaparak váltakoznak, fölöttük különálló tulipán és kis pipitér forma. E különálló elemeket alul fűrészvonal köti össze. A szegély-rózsák sorozata közös indán; közöttük háromszögű térkitöltő levél. A felfelé menő ág ismét más minta: tulipános és rózsás.

A 147. jobboldali: ikerparos virágokból áll. Az egyenes vonalon szár nélküli tulipánból nő ki a két virág. Az egészet apró szívecskek korözik. Fölöttük egy csillag. Az egész csoport a korona alakját adja. A baloldali a ritka példányok közé tartozik, mely térbeosztás dolgában különbözik az eddigiektől: három szokatlanul nagy virág tölti ki ritkásan az egészet. Csillagból nő ki a szár. Alatta két lapos tulipán, középen a főhöz hasonló két csillag, tetején egy hasonló tulipán. Ennek formás fekvései töltik ki a hézagot. A szegély félrózsás.

A 206. felső: *félrózsás-ökös*. A tömött virágzatban két rózsza és a főhérezhez hasonló elrendezésben háromlevelű dísz; a rózsának mintha négy szája volna; a levelek tövében is három ilyen száj van, ami tulajdonképpen a makkok felső nézete. Ezek az *ök*-ok. Az alsó mintának kellemesebb a jól látható ritkás dísz. A balradőlt tulipánon félhold alak, ebben a makk. Valamennyi tulipán közös indán ül, amely alatt gyöngyösen sorakozik két-két levél, két-két makk és egy rózsza. A vonal alatt a rózsafejek ellenkező irányba néznek. A 209. balnál széles inda alatt és fölött vannak a rózsák s levelek metéléses formái. A szegély már



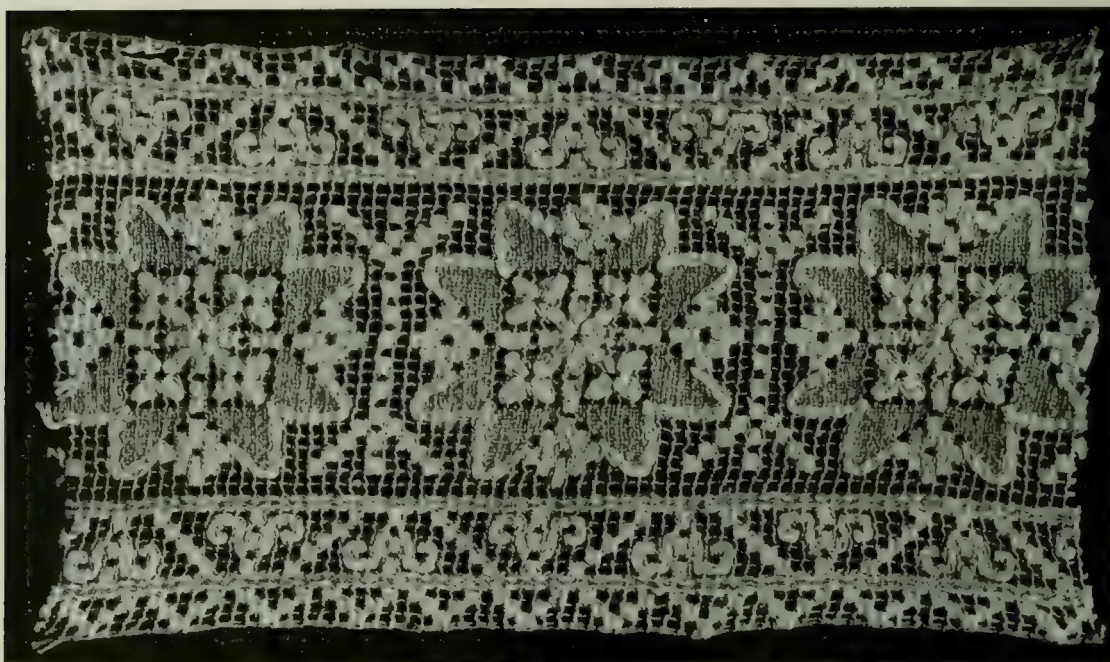
AZ ALSÓGYERTYÁNI ÉRCMOZSÁR DÍSZÍTÉSE. (208)

ismeretes. A felmenő ág csillagos ökos. A jobb főként kanyargós indán levelek, makkok; nincs választóvonal és szegély. A felmenő keskeny díszítés mintája a széleséhez hasonló. A 154–160. mintái szokatlanul gyérek. A díszítések eddigi pazarsága után szegényesnek tartjuk ezeket az egyébként jellegzetes díszítéseket; a szegély ilyen keskenysége ritkábban fordul elő. Csakugyan: ilyen főként inkább csak zselléasszonyok viselnek, akiknek bizony nem telik, hogy a varróasszonyokat fizessék.

Érdekeselek a 156. alsó mintáján a rózsák felé hajló ferde íveslevelek. Valamennyinél kedvesek az apró virágok.

A 163. bal mintáján eredeti a felfogás: a zavaros virágokat az indák keresztül metszik. Mellette a metéléses rózsás leveles minta, ismét szegély nélküli. A 164. jobb mintái ellentétben állanak a tömött és ritkás elrendezéssel. Itt először találkozunk a *kanyargós* formával. A minta is újszerűségével hat. A két fríz rajza egyébként azonos. A jobb szegélye gazdag kanyargásokkal áll egyedül. Itt hiányzik az elválasztó vonal. A 165. alsó rendkívül előkelő; a szép nagy rózsákat csipkekörök övezik rajta. Beható szemlélődés után fölfedezzük a tölgyfaleveleket, jobbról a félrózsákat, fenn jobbról a makkokat. A 166. baloldali elrendezése kissé talányos. Behatóbb vizsgálódás után látjuk, hogy négyágú galyon levelek vannak, s az első galy végén kis virág ül. A leveleket hármassal és rózsák töltik meg, kissé zavarosan. A jobbfelőli minta elrendezése már sokkal világosabb: a nagy rózsák azonnal meghatározzák a minta jellegét: nagyrózsás.

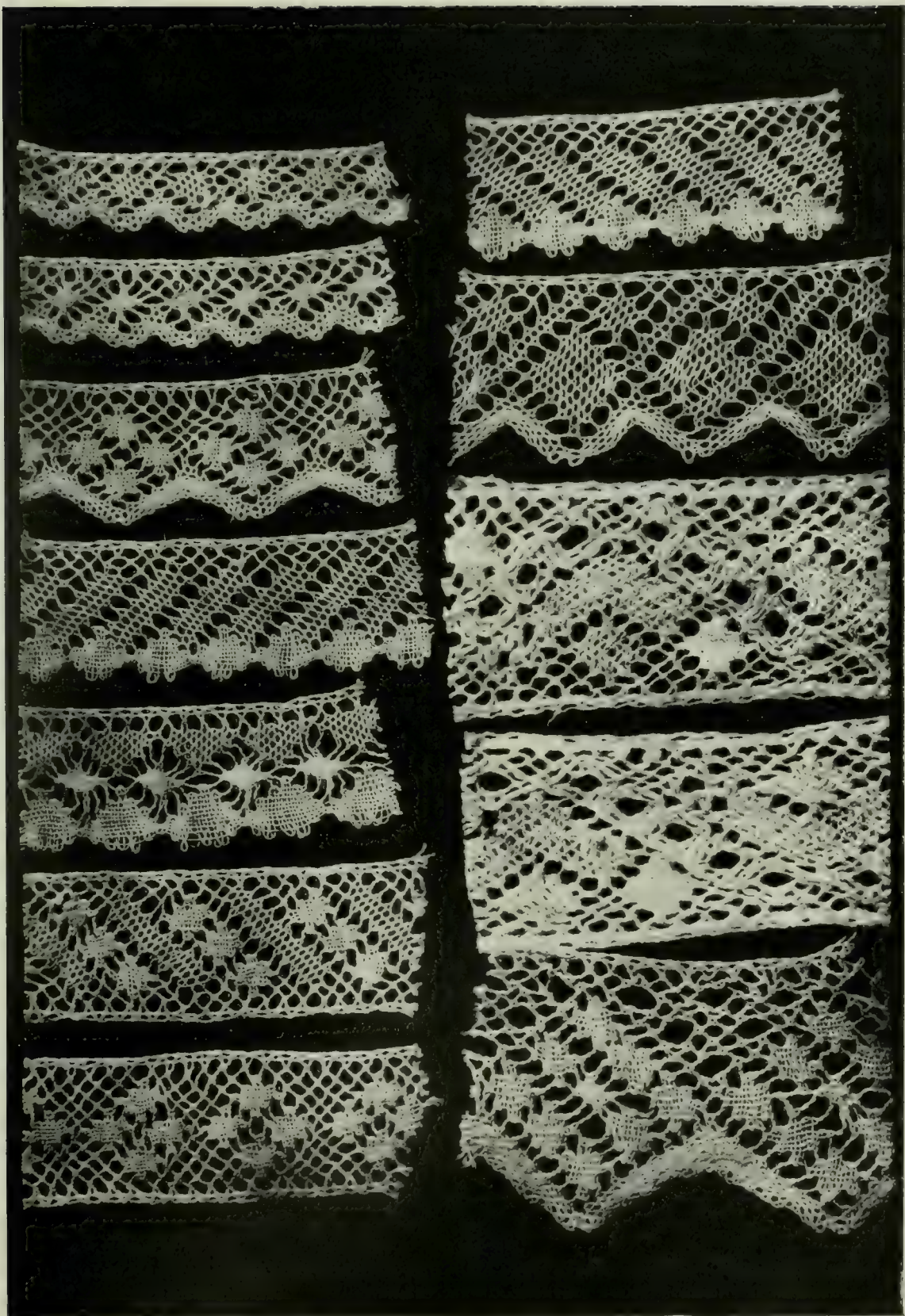
A 167. jobboldali frize kuszáltsága mellett is tetszetős, az elrendezés eleje a kaeskaringsok közé sorolná. A jobboldali rész azonban teljesen érthetetlen. A 169. csoport nagyon érdekes. A jobboldali sajátos virágait nem láttuk eddig. A baloldali nem látszik népiesnek. Valami barokkos izlés van rajta. A két pólyaszerű minta között rácsos dísz alkalmaznak. 170. Kerestük már, hol van a magyar nép kedves virága, a rozsmaring? Végre ráakadtunk a felső minta rózsái körül, nagyon visszavonult helyzetben. Egészen ujak az alsó rózsáit megkoronázó *fészűs ágak*. A 174. baloldalin a pontokból álló kaeskarings, a jobboldalin a fríz és a felmenőág új mintája érdemel figyelmet. És találunk szüntelen újabb és újabb formákat!... Nézzük meg a 175. felsőnek tulipánokból alkotott csipkés szerkezetét: olyan szép, hogy alig tudunk tőle megválni. A 176. gazdag díszei között a középső *ók*-os jól kifejlesztett hullámvonala jellemzi a mintát. A 179. baloldali szokatlan minta: mintha a biborvégeknek a geometriai alakok felé hajló díszait utánozná. A 180. felső rózsájánál

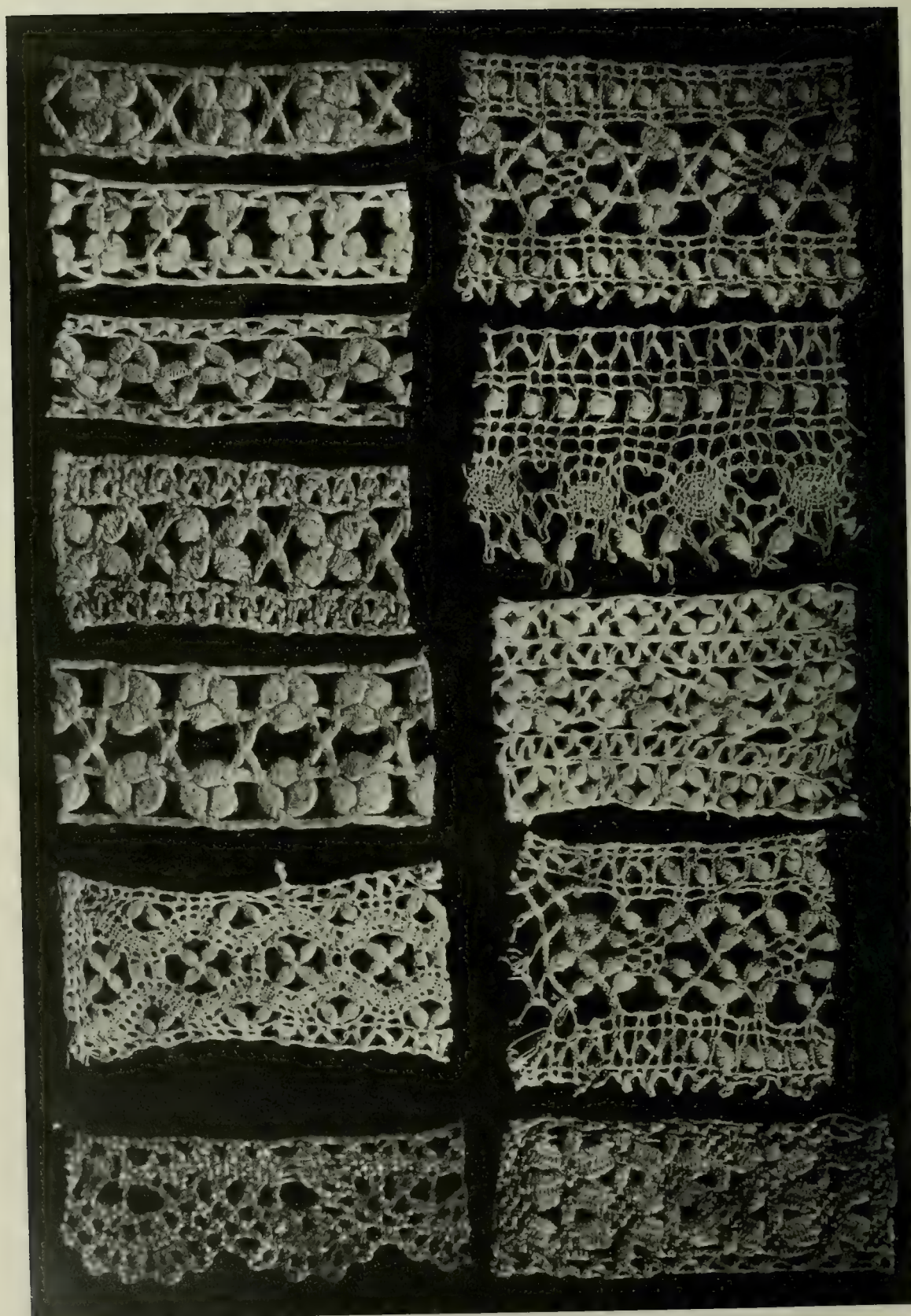


SÁRKÖZI GABÓCA. (209)

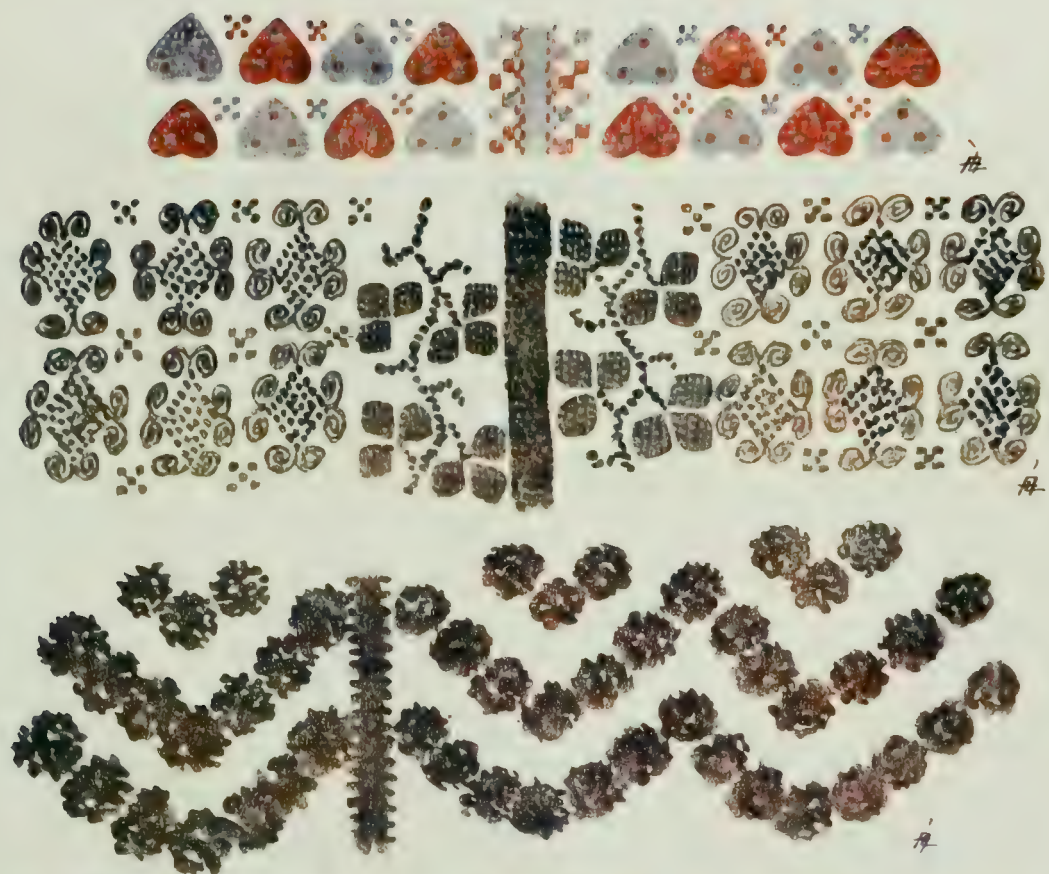
feltűnik a rózsát heterítő inazás. A 181. alsó tömött rózsái között makkos virágokréta húzódik meg. Egészen sajátos a jobbfelé hosszan húzódó, szögletesen fölfelé tartó makkos ág. A 187. lapon a középső és a 188. lapon a felső tünteti fel a *vitorlás* mintát. A 190–198. lapokon különféle többé-kevésbé egyszerű alakítások vannak, de talán egy sincs olyan, amelyikről valami érdekes formaötletet ne olvashatnánk le, ha az alapformákkal már jól megismerkedtünk. A 199. alsón a rózsákat összekötő és kelyhüket hurokkal alkotó inda a nevezetes. A 201–206. lap a most divatozó mintákat mutatja, s ezeken örömmel látjuk, hogy a sárközi nép finom formaérzéke még mindig igen egészséges.

Színes főkötőket az I. és II. színes tábla ábráin látunk. A főkötőkből aránylag keveset hímeznek színesen. A formák többé-kevésbé azonosak a fehérvarrásuakkal, amelyek tartózkodó voltukkal bizonyára szebbek s mint népies alkotások: eredetibbek. A módos menyecskek dúsabb varrásu főkötőt viselnek. Noha egy főkötő 6–8 korona, a gazdagabb menyecske csak öt-hat hétig ha hordja, azután valami szegényebb asszonynak ajándékozza. A főkötőt általában csak 3–4, legfőlebb 5–6 évig viselik. Ekkor már nem



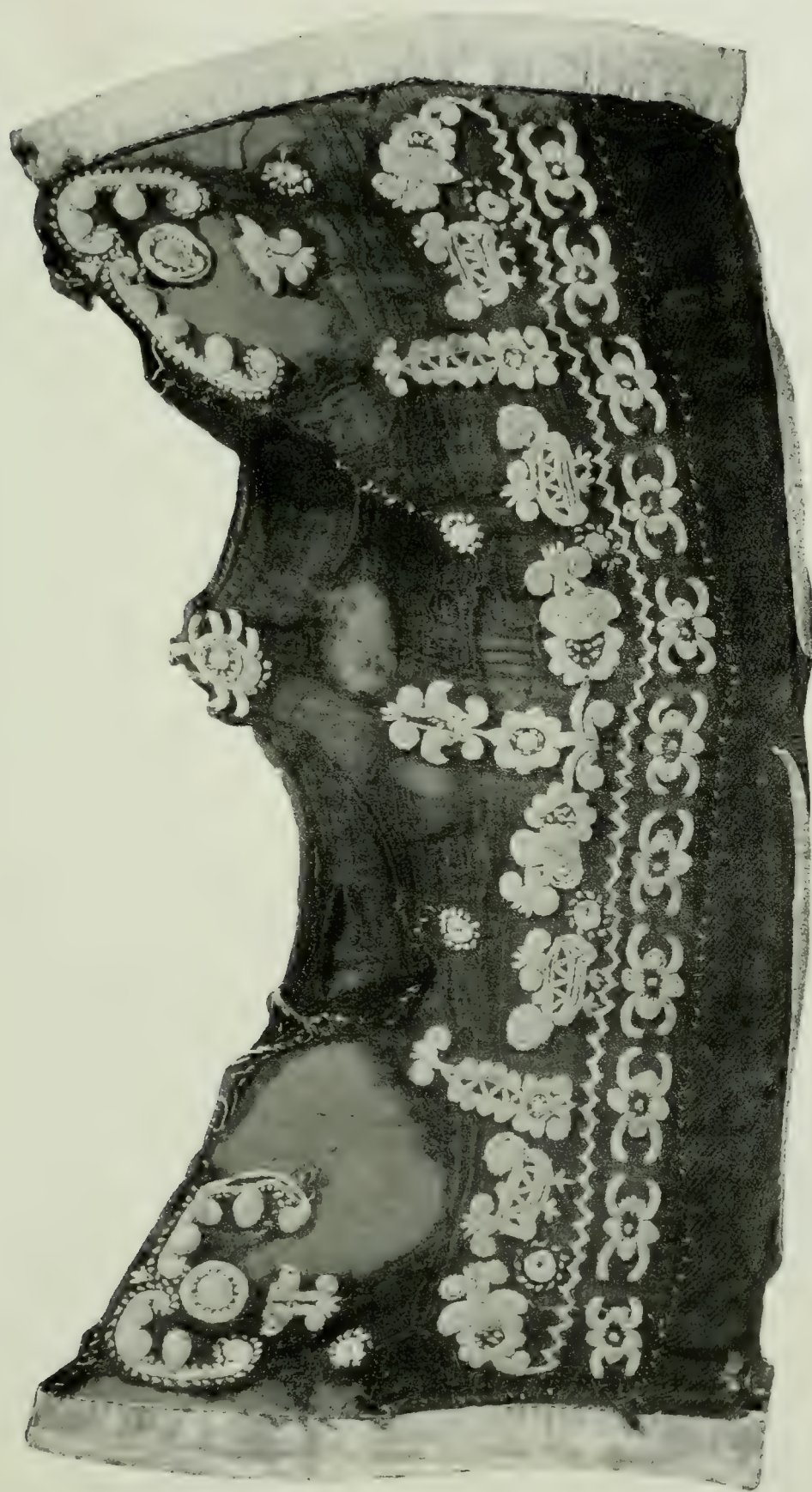


SÁRKÖZI GABÓCÁK. (211)



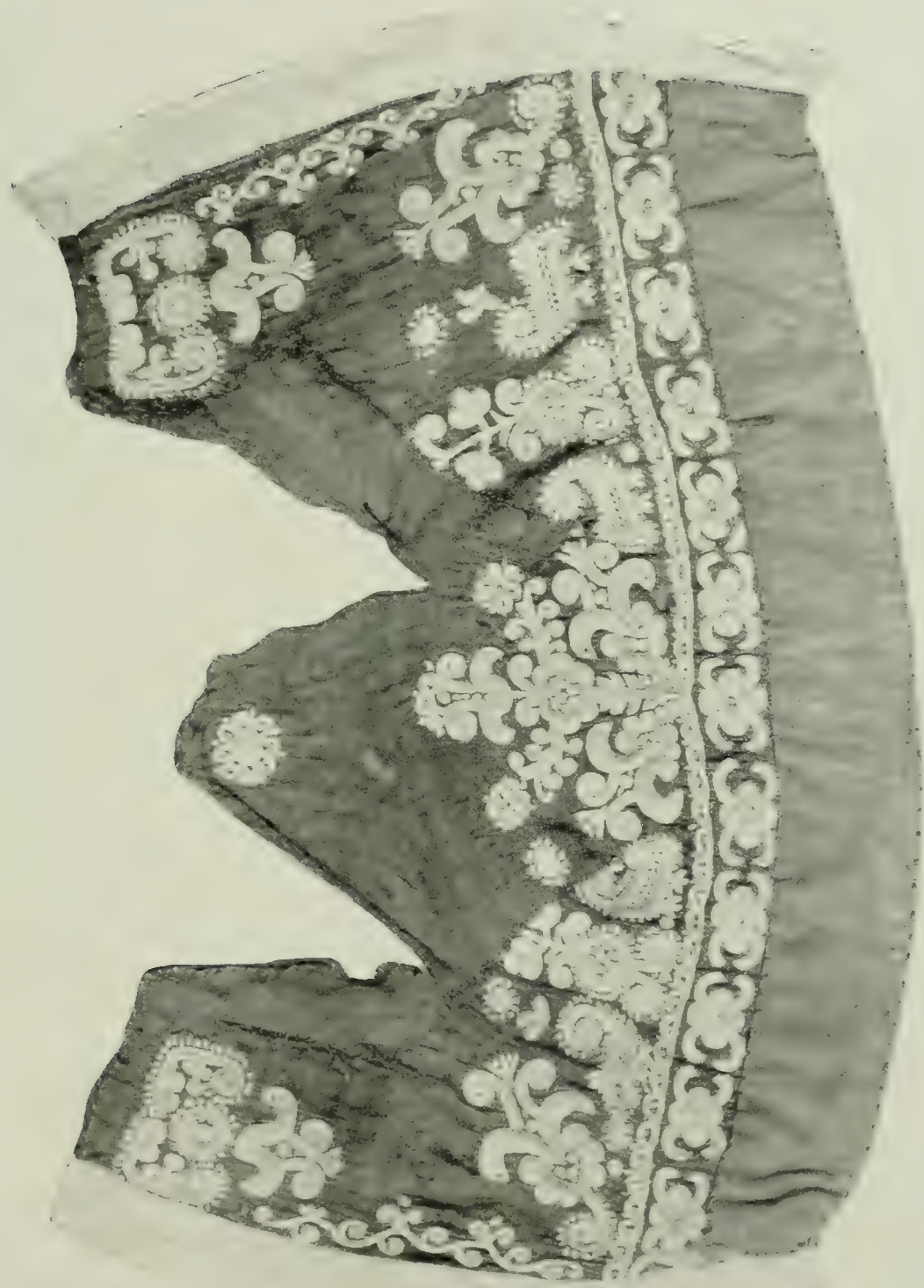
SÁRKÖZI HIMZÉSEK. (XIII. tb.)

A felső három sáv női ingekről. — Az alattuk lévő sarkközi színes fokótűkről.
A felső sáv szíves, alatta tolyffaleveles, ez alatt nagy penzes.



SÁRKÓZI RÉGI ALAKU SZABOTT FŐKÖTŐ. (132)

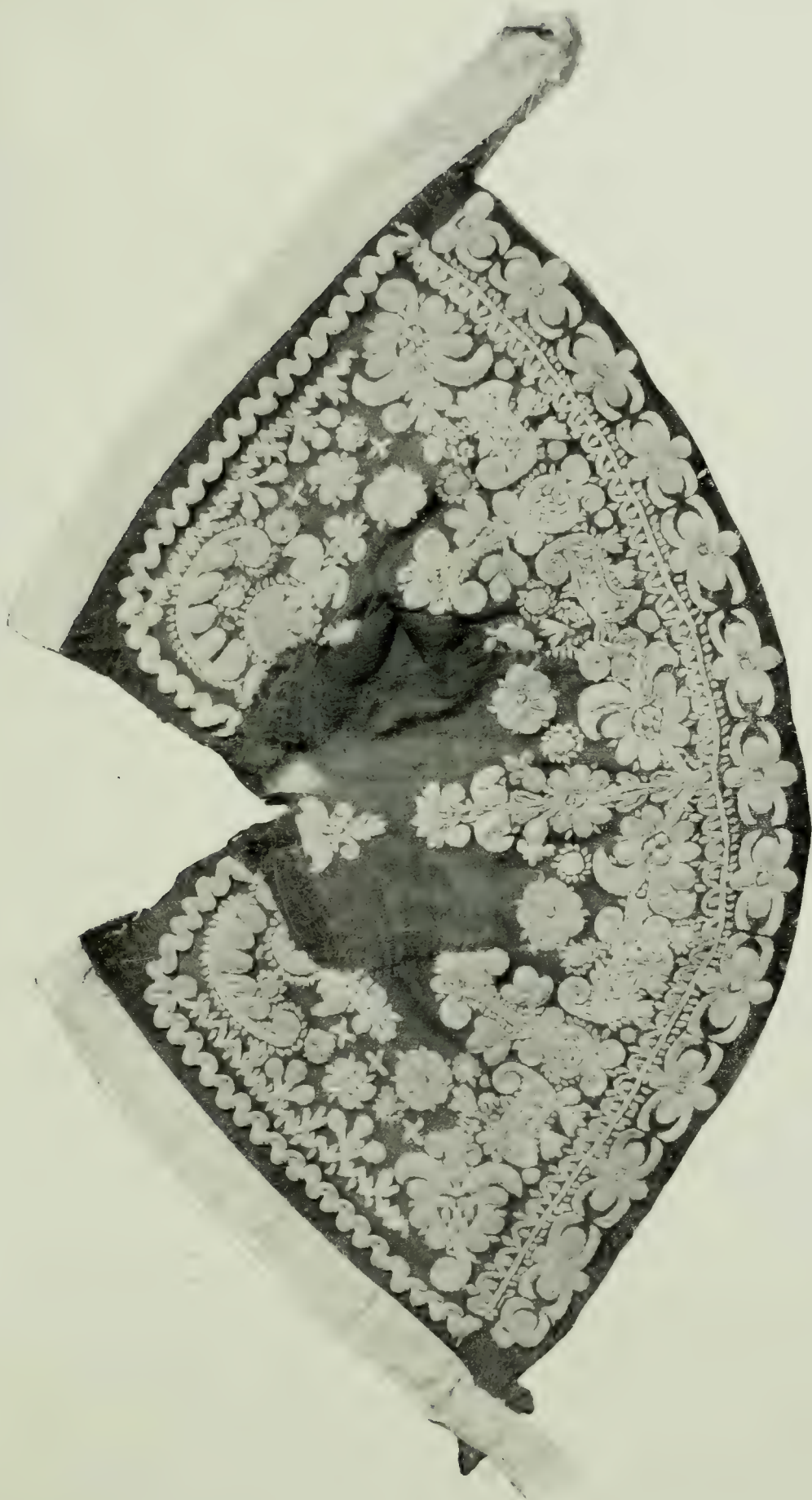
«Kiskutyás» régi minta.



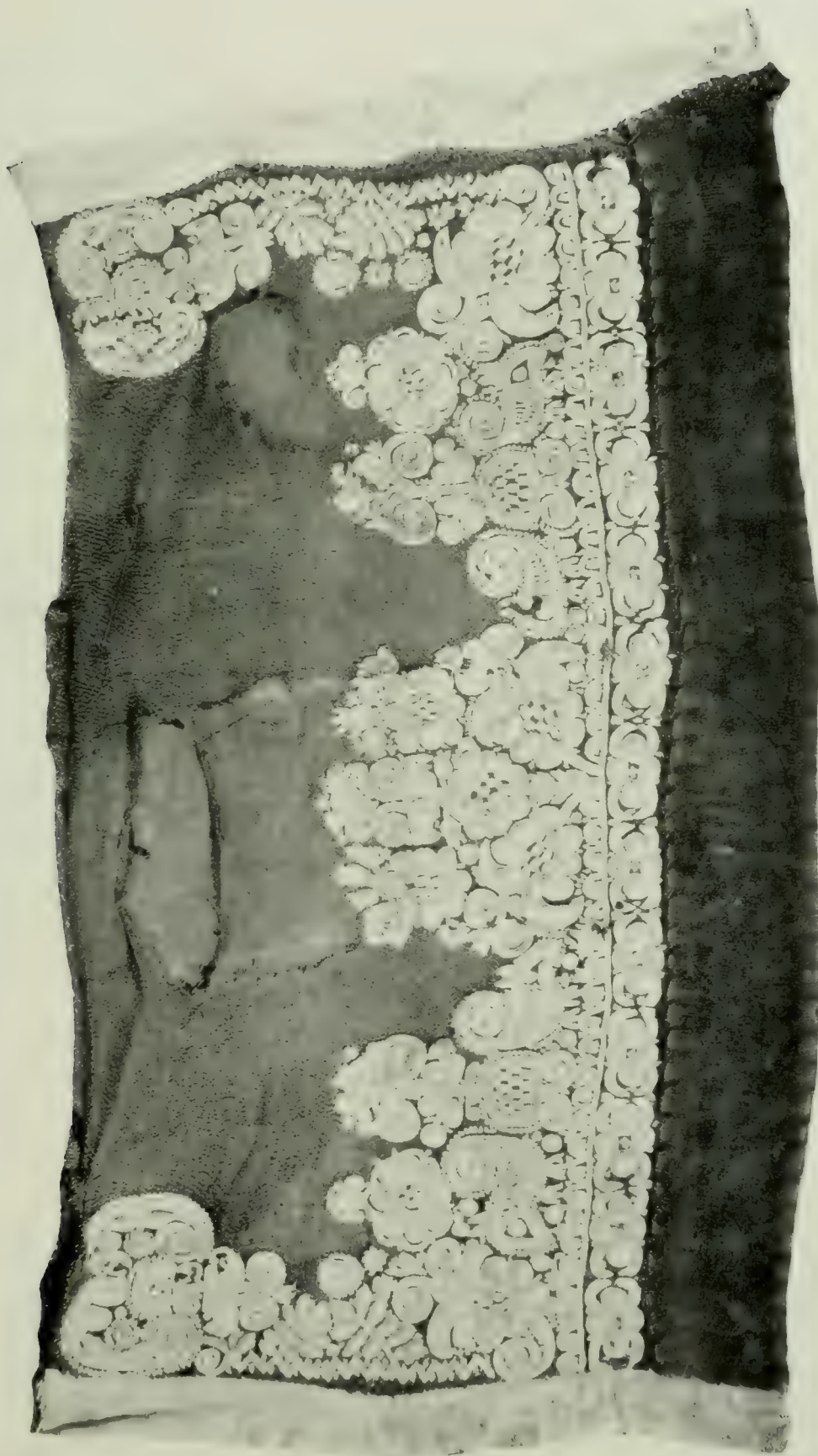
SÁRKÖZI RÉGI ALAKU FŐRÖTŐ, (133)
Régi «kiskutyás».



SÁRKÖZI FŐKÖZŐ. (134)
[Régi "kiskutyás".]

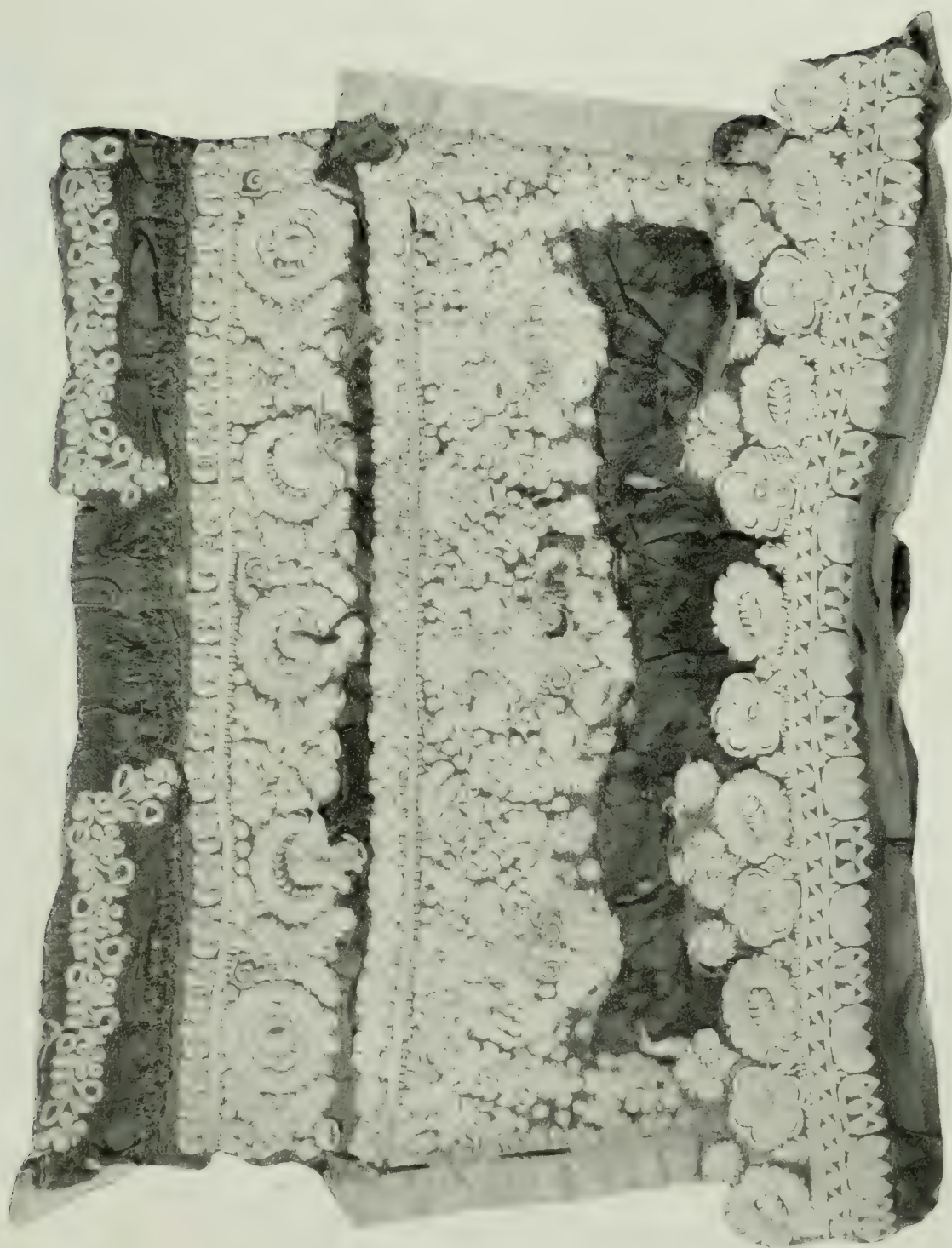


SÁRKÖZI FŐKÖTŐ, 1359
Régi «kiskutyás».



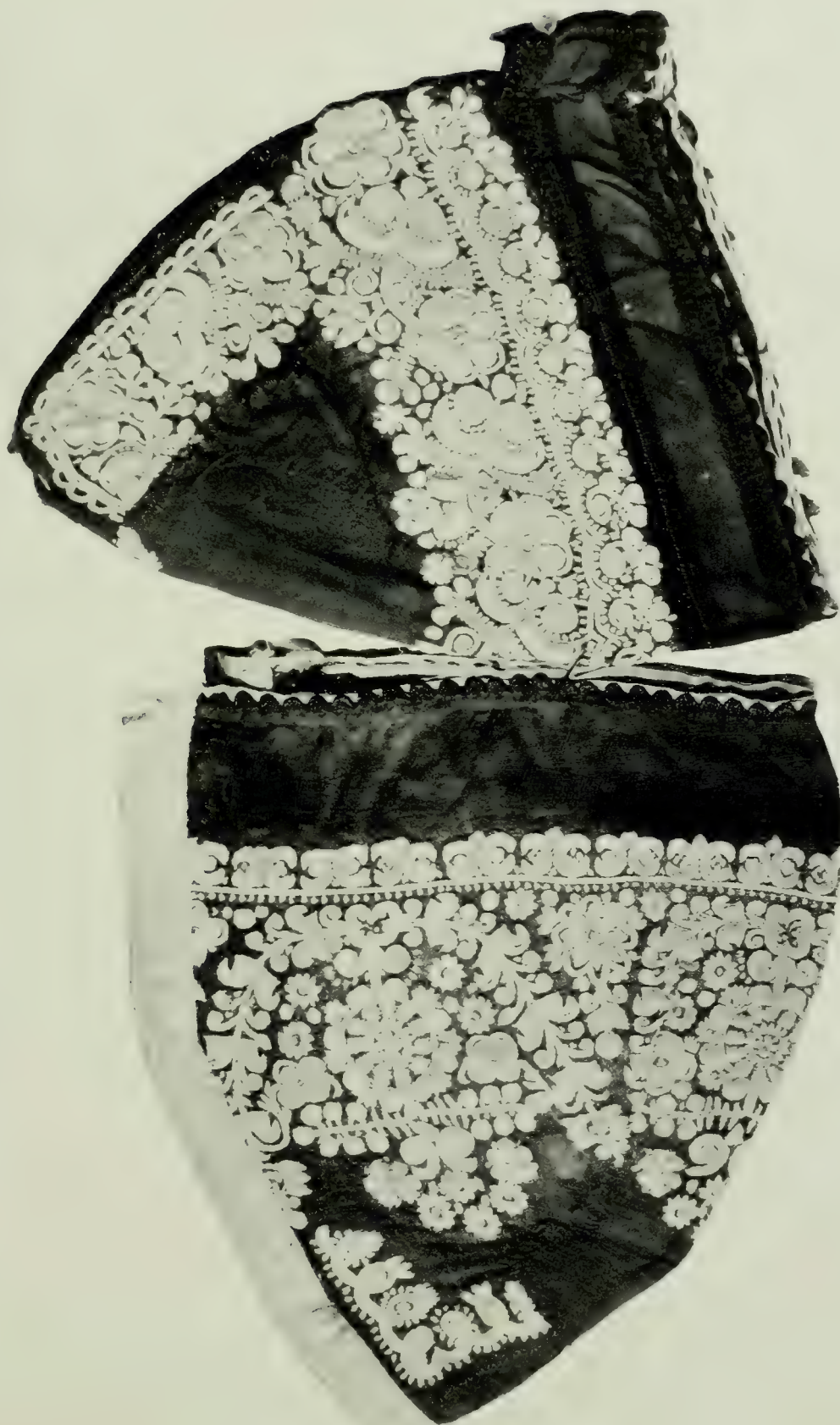
SÁRKÖZI RÉGI "SZABOTT" FÖKÖTŐ. (E36)
"Kiskutyás".



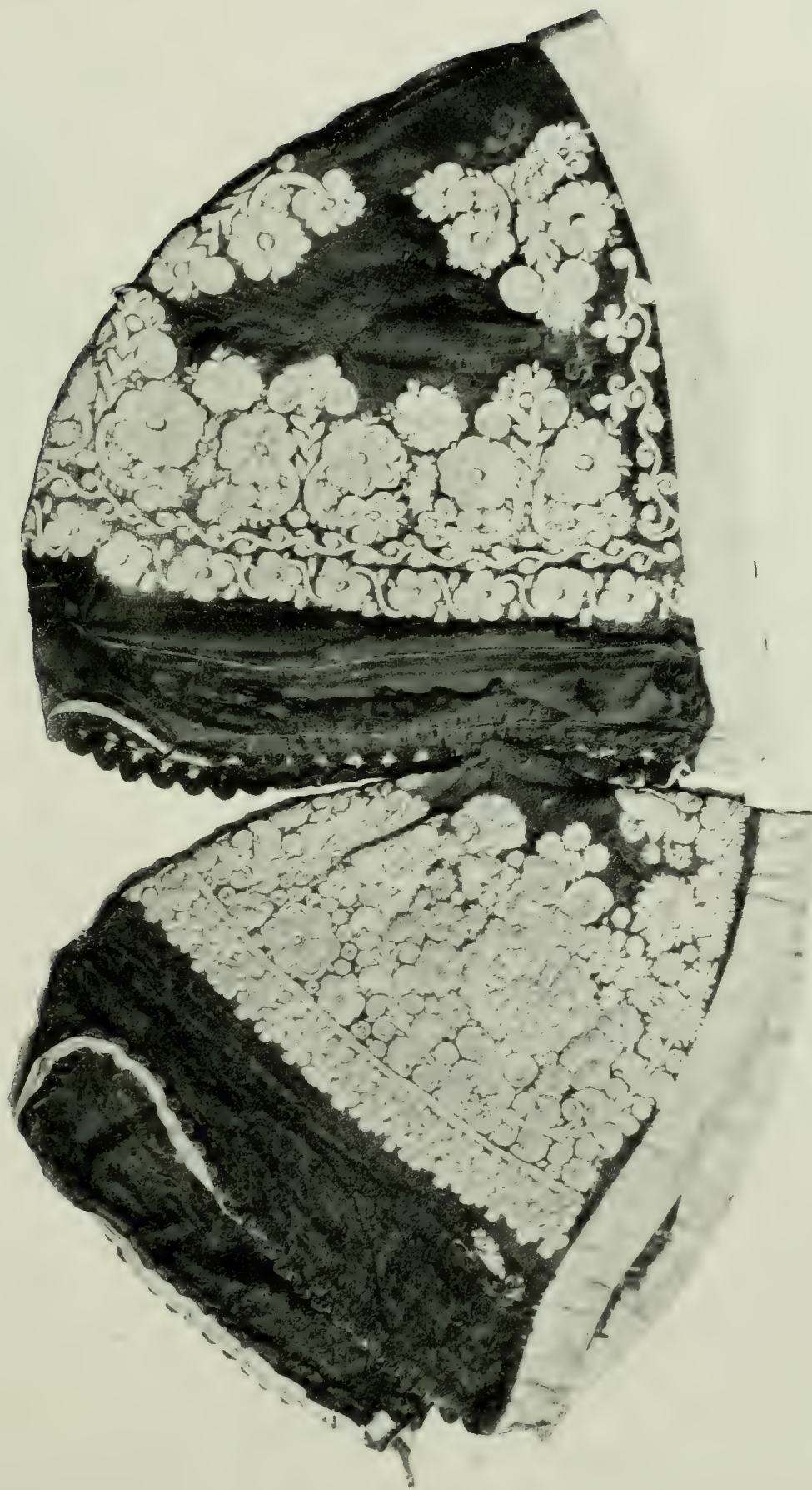


SÁRKÖZI FÖKÖTÖK. (137)

A felső ök-os. — Alatta tulipános-férfőzés — A középső negymajornánás. — A legalsó szegélye tulipános.



SÁRKÓZI PARITTYA-TÖRÖTŐK. 4389
Nagymajornás. – Metéleses rózsák.

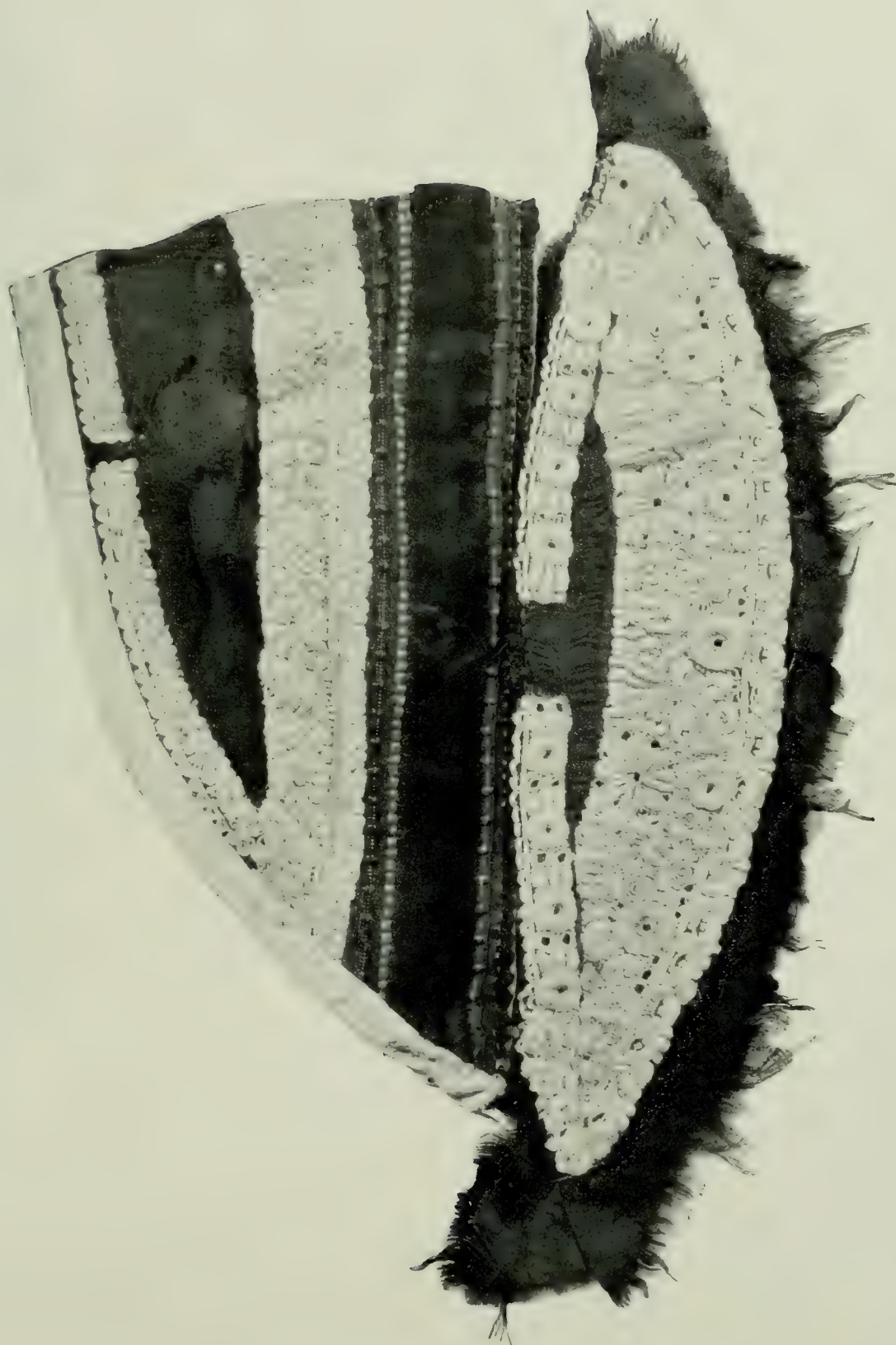


SÁRKÓZI PARITTYA-FŐKÖTŐK. (139)
Kis bécsi rózsás. — Nagy majoránás.



FŐKÖTŐK SÁRKÖZBŐL. (110)

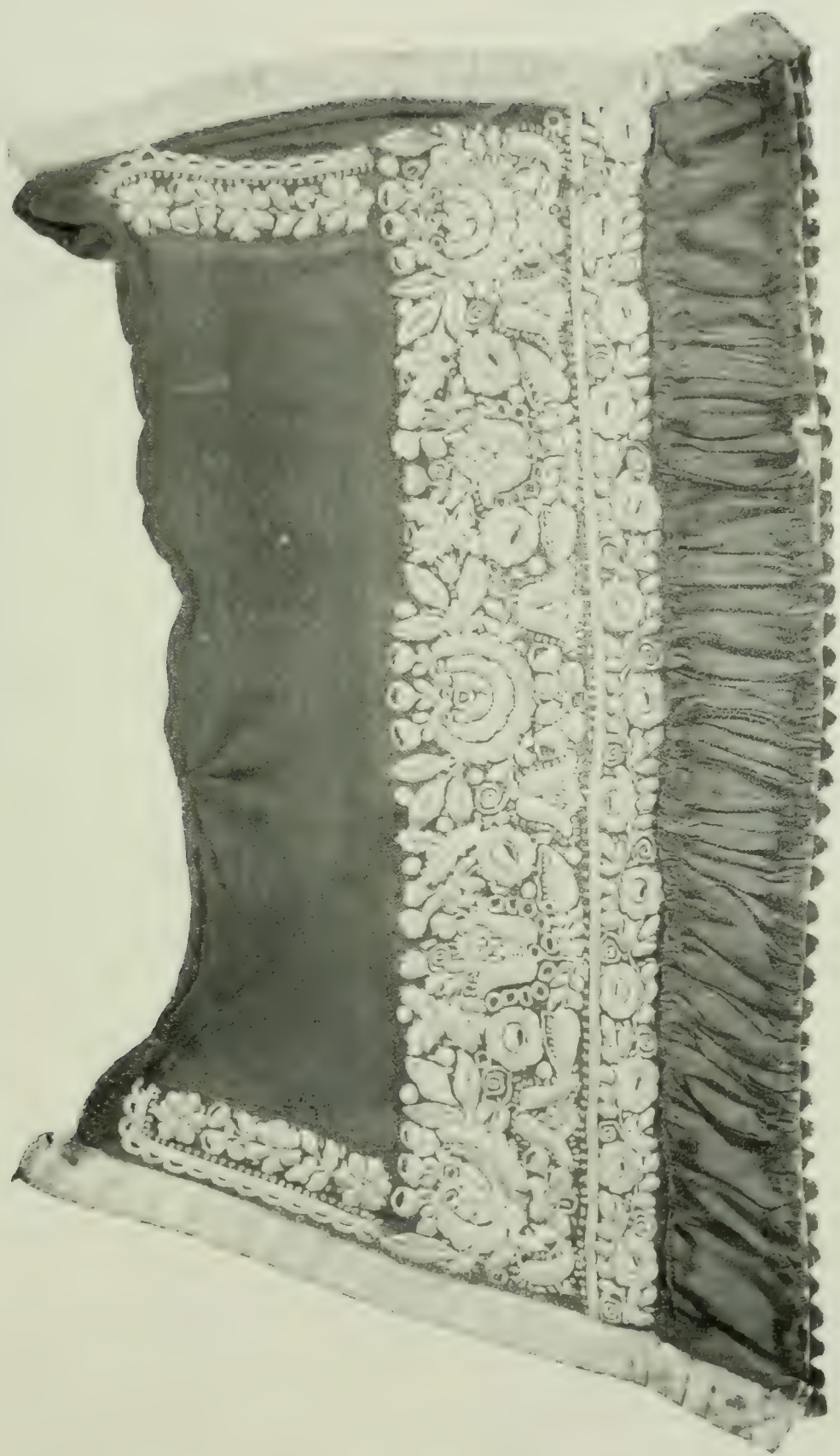
A felső tulipános; szegélye kanyargós úk-os. — Az alsó nagymajoriinnás.



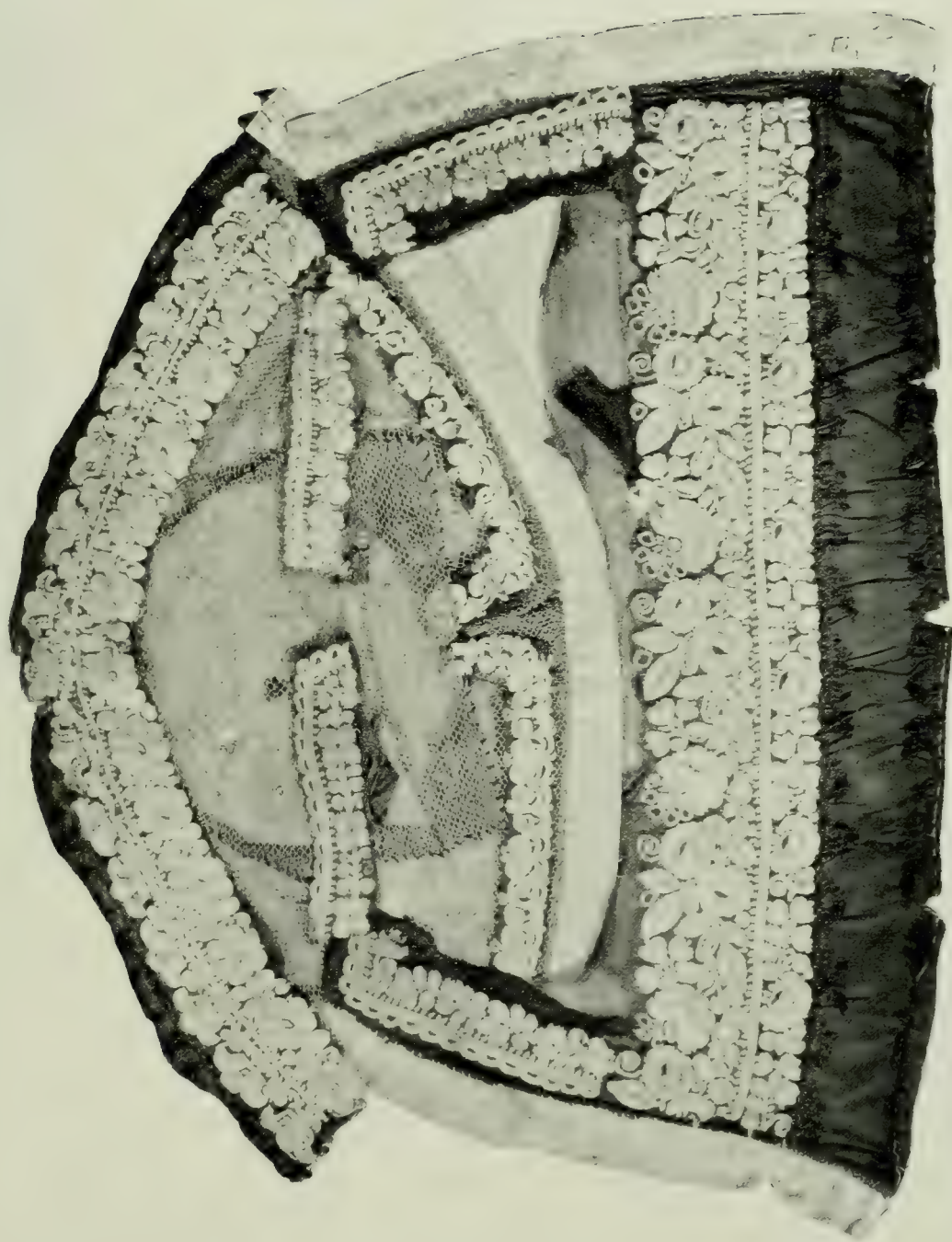
SÁRGÓZI FŐKÖTŐK. (44)
Majoránások.



SÁRKÖZI FŐKÖTŐK. (142)
Kismajornások.

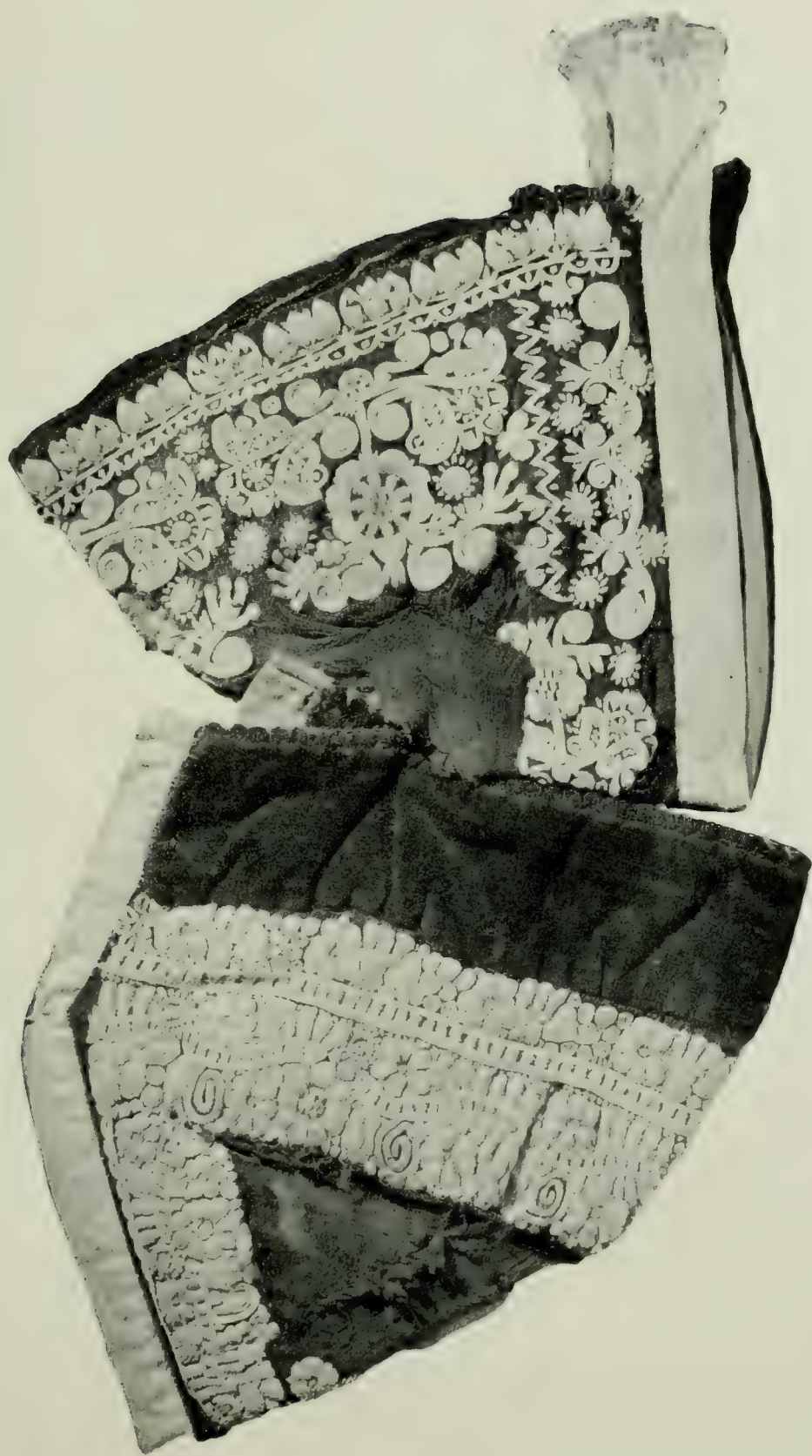


SÁRKÖZI «SZABOTT» TÖKÖLTŐ, 113
Pávaszemcses-makkos rózsás.



SÁRGÓZI FŐKÖZŐK. (144)

Az alsó makkos-félrózsás.



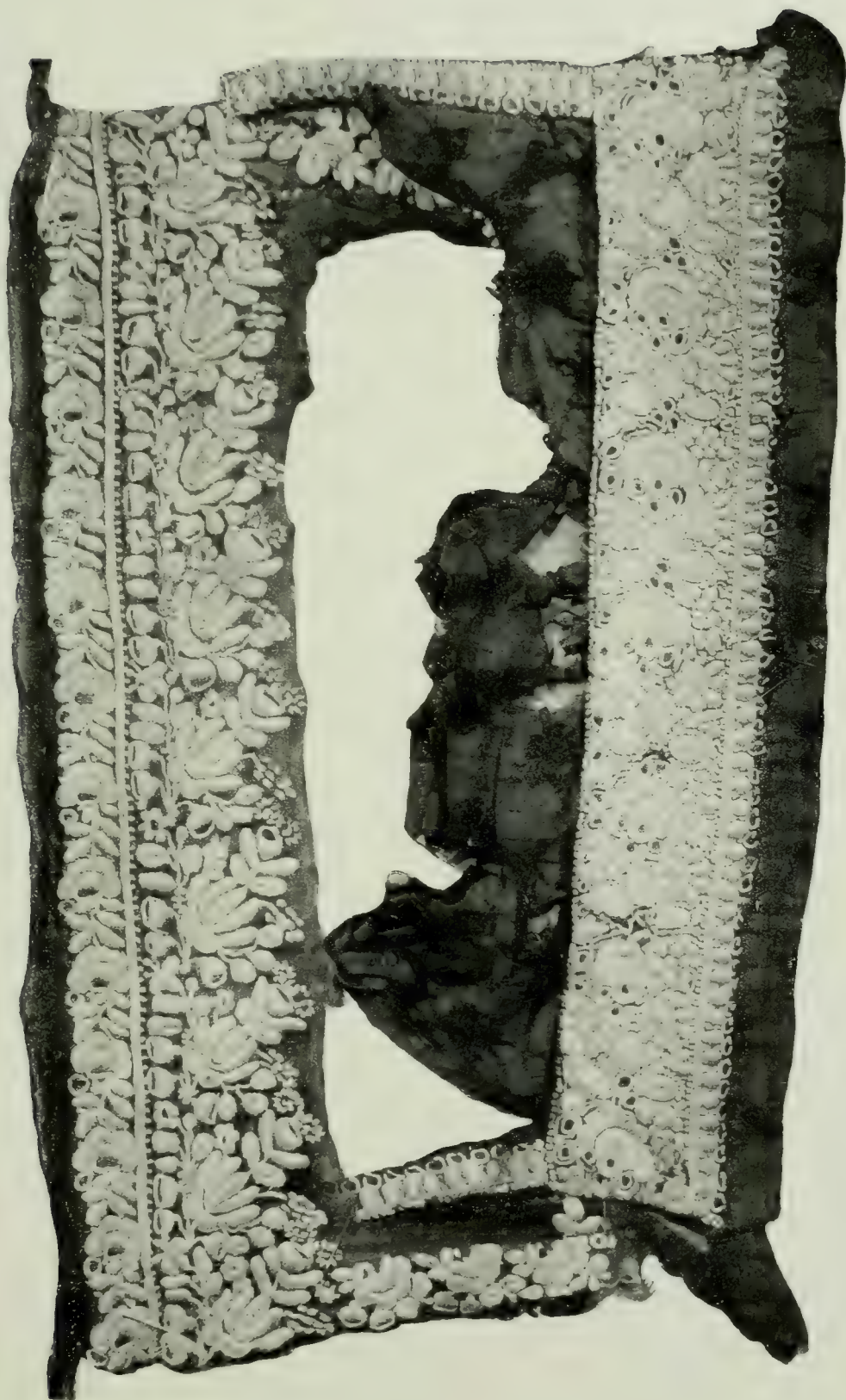
DÍSZES FŐKÖTŐK SÁRKÖZBŐL. (145)



SÁRKÖZI FŐKÖTŐK. (116)
A baloldali tulipános-rózsás.



SÁRKÖZI FŐKÖTŐK. (117)



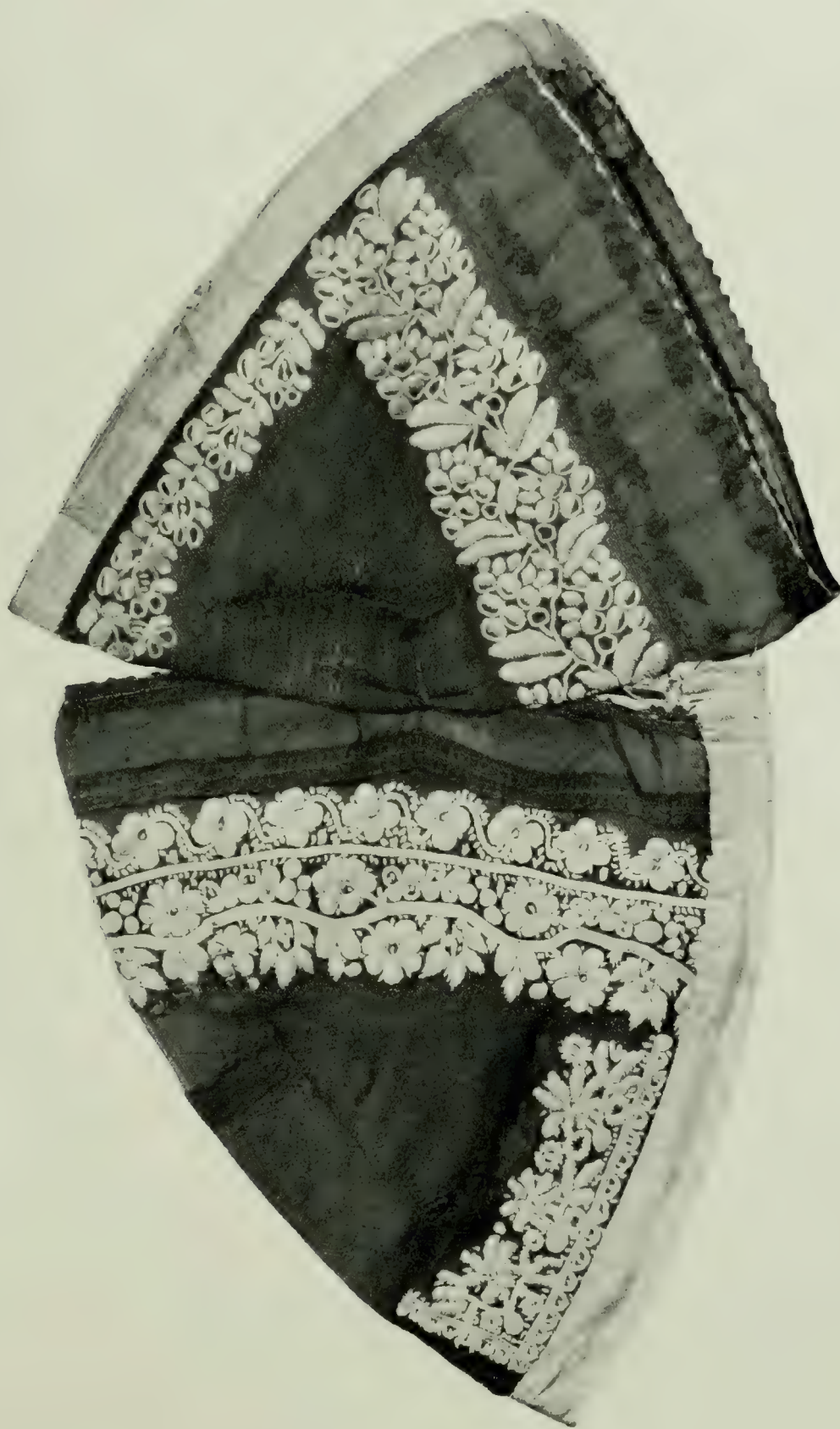
SÁRKÖZI „SZAROTT RÓKÖTŐK”. (18)
A felső félruzs-olt-os. — Az alsó tulipános-makkos.



SÁRKÖZI DÍSZES FŐKÖTŐK. (149)



SÁRKÖZI DÍSZES FŐKÖTŐK. (150)



SÁRKÖZI DÍSZES FÖKÖTŐK. (131)
Kanyargós — rúzsás. — Leveles — makkos.

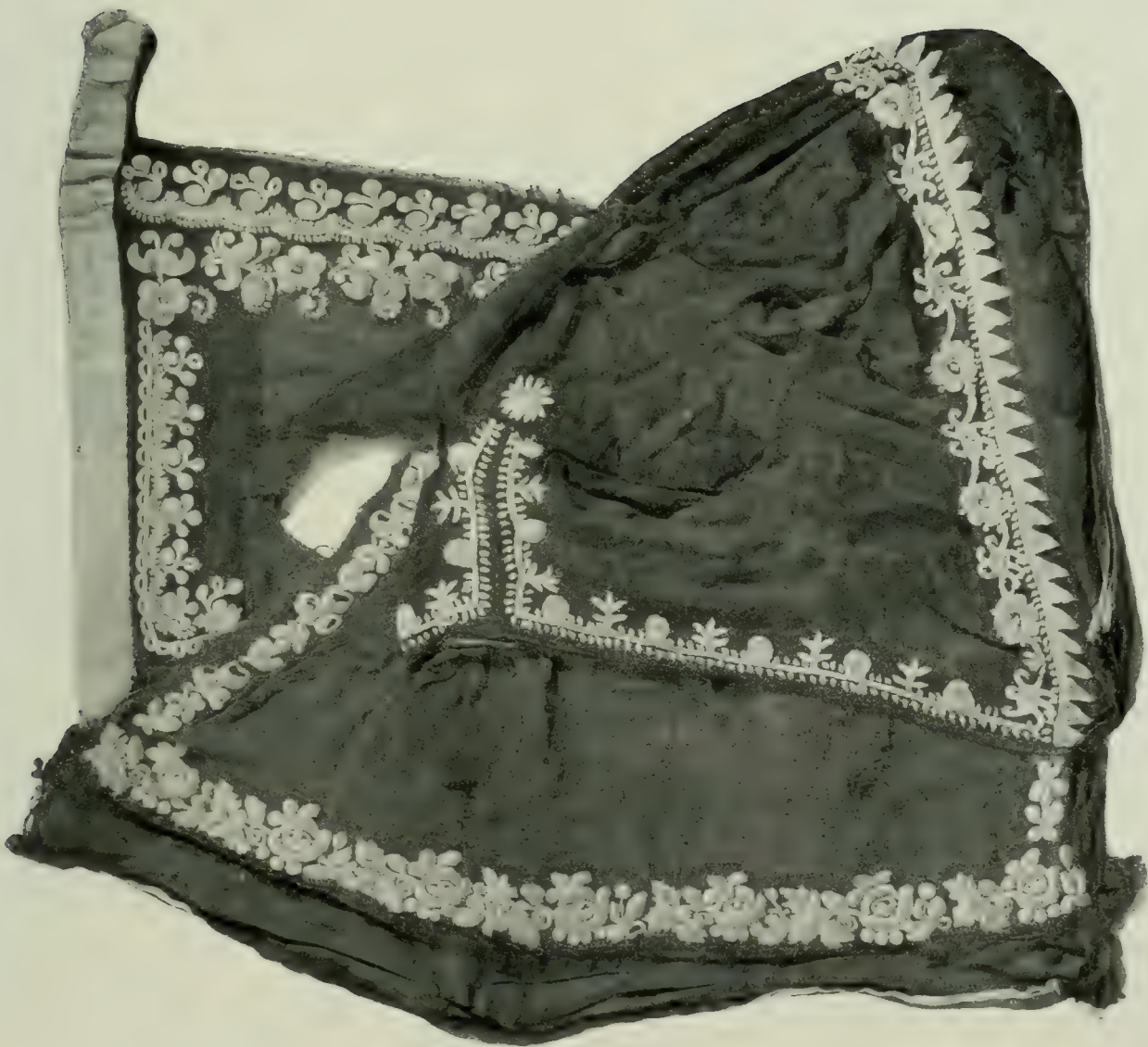


SÁRKÖZI FŐKÖTŐK. (152)



SÁRKÖZI FÖKÖTŐK. (13)

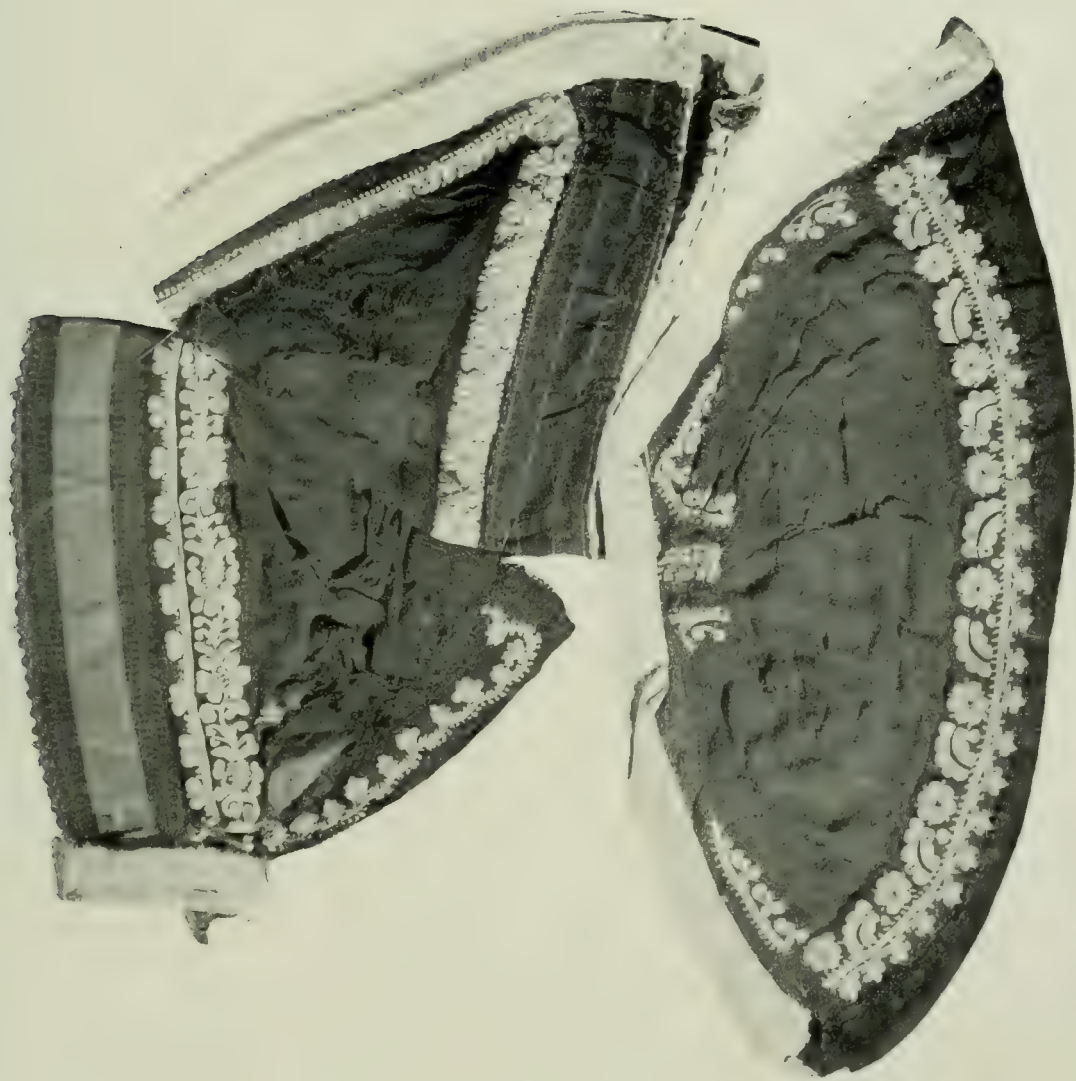
A bal kacsaringós — rózsás.



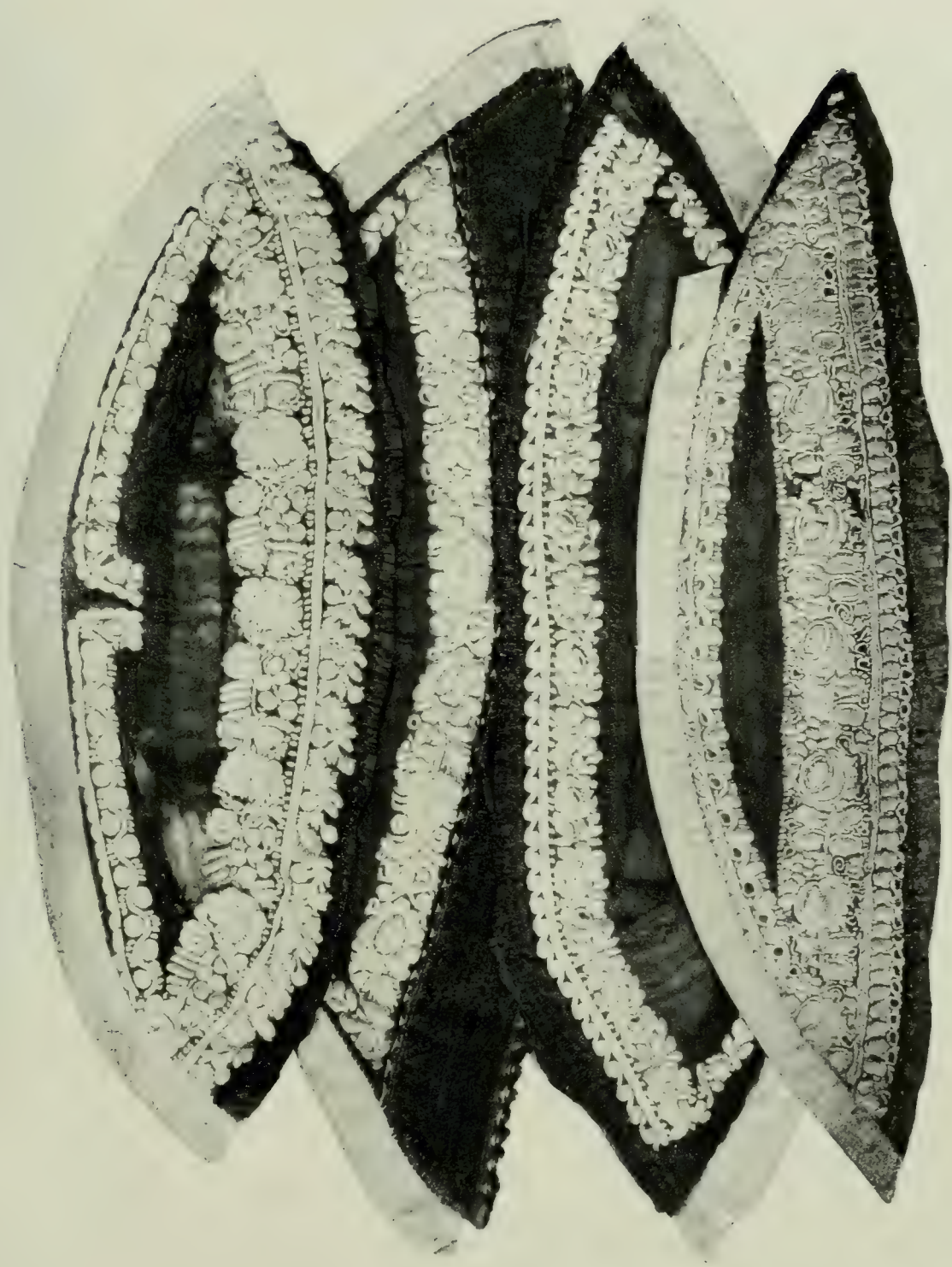
SZEGÉNYESEBB SÁRKÖZI FŐKÖTŐK. (154)



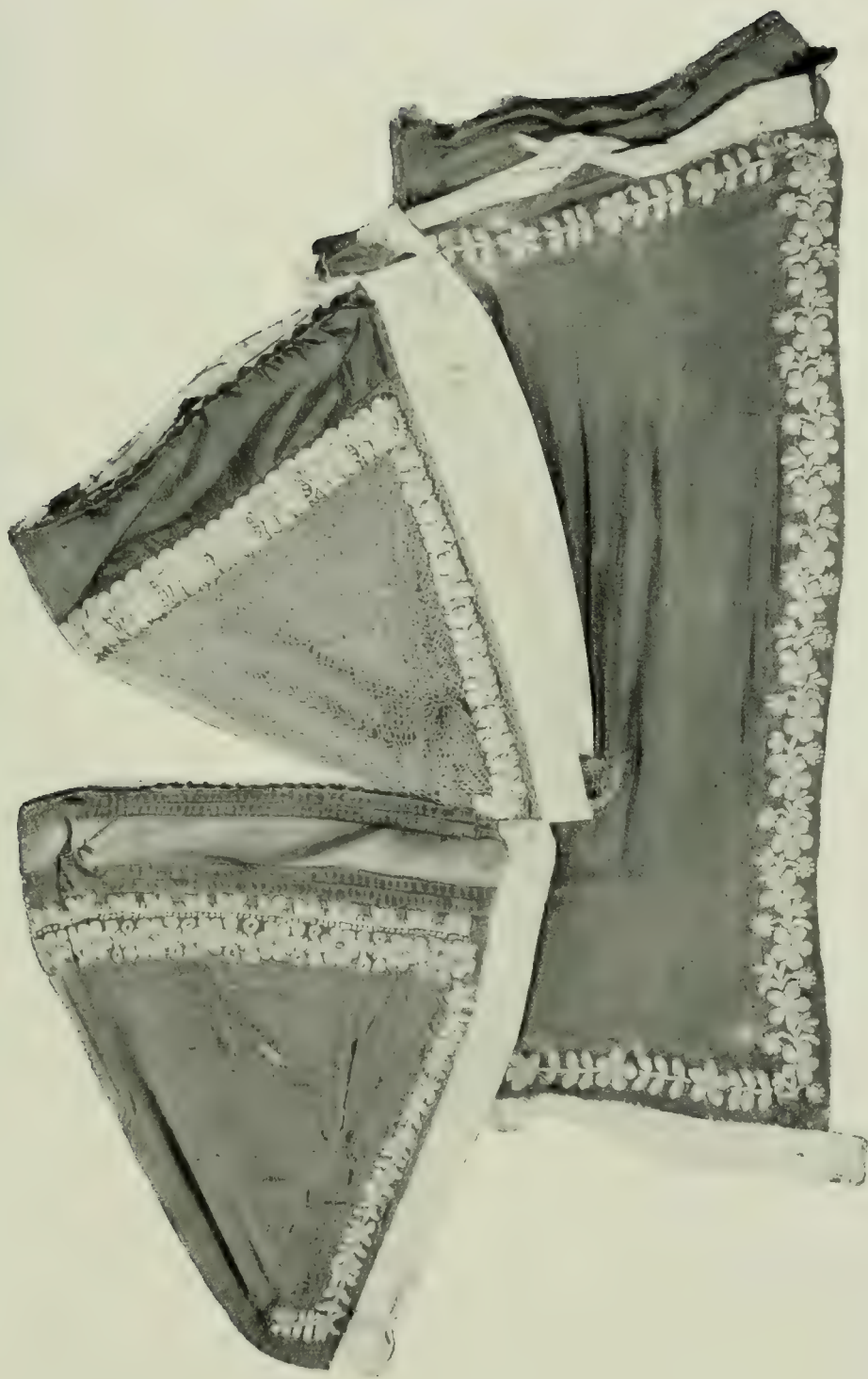
SÁRKÖZI EGYSZERŰBB FŐKÓTÓK. (155)



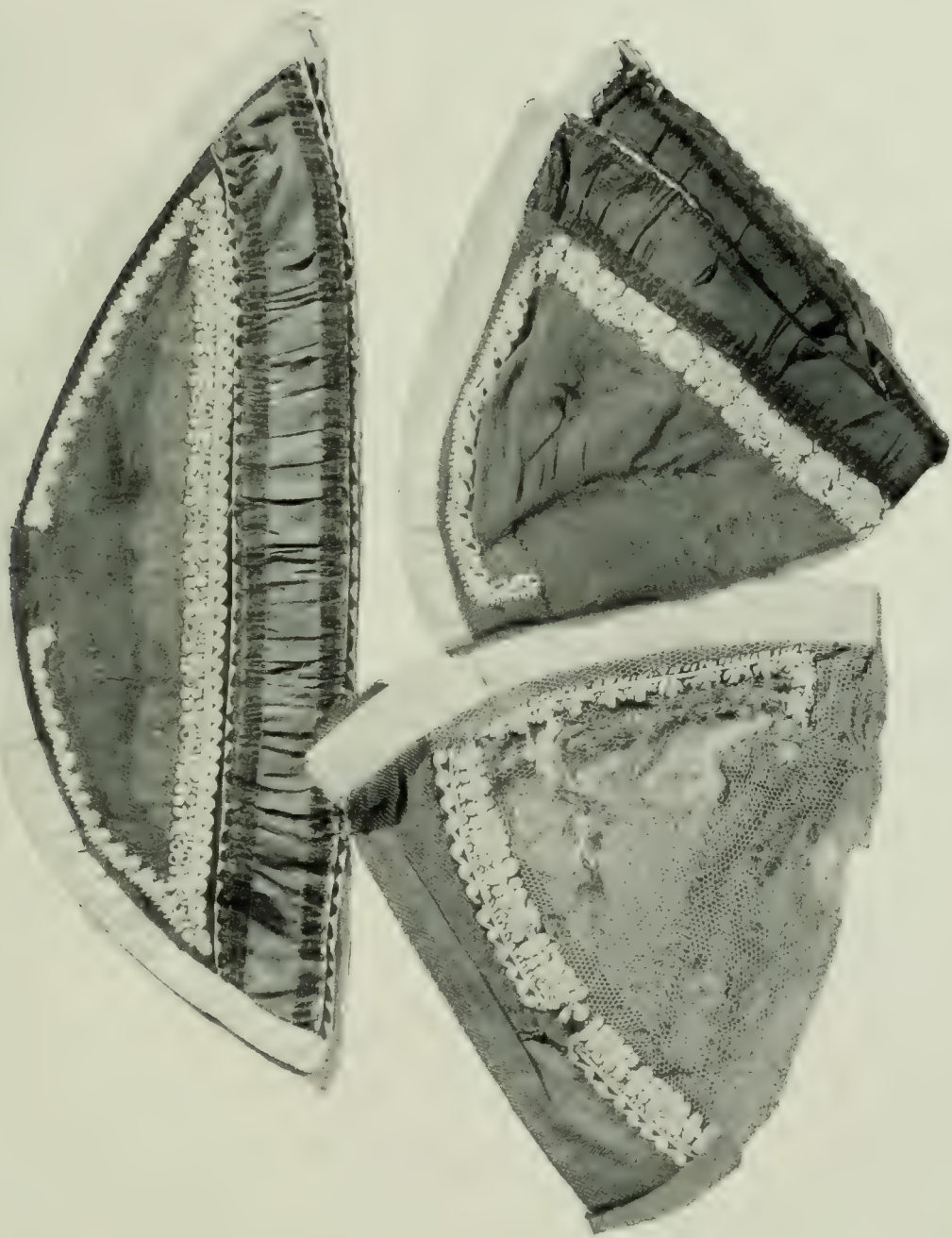
SÁRGÓZI EGYSZERŰ FŐKÖTŐK. (156)



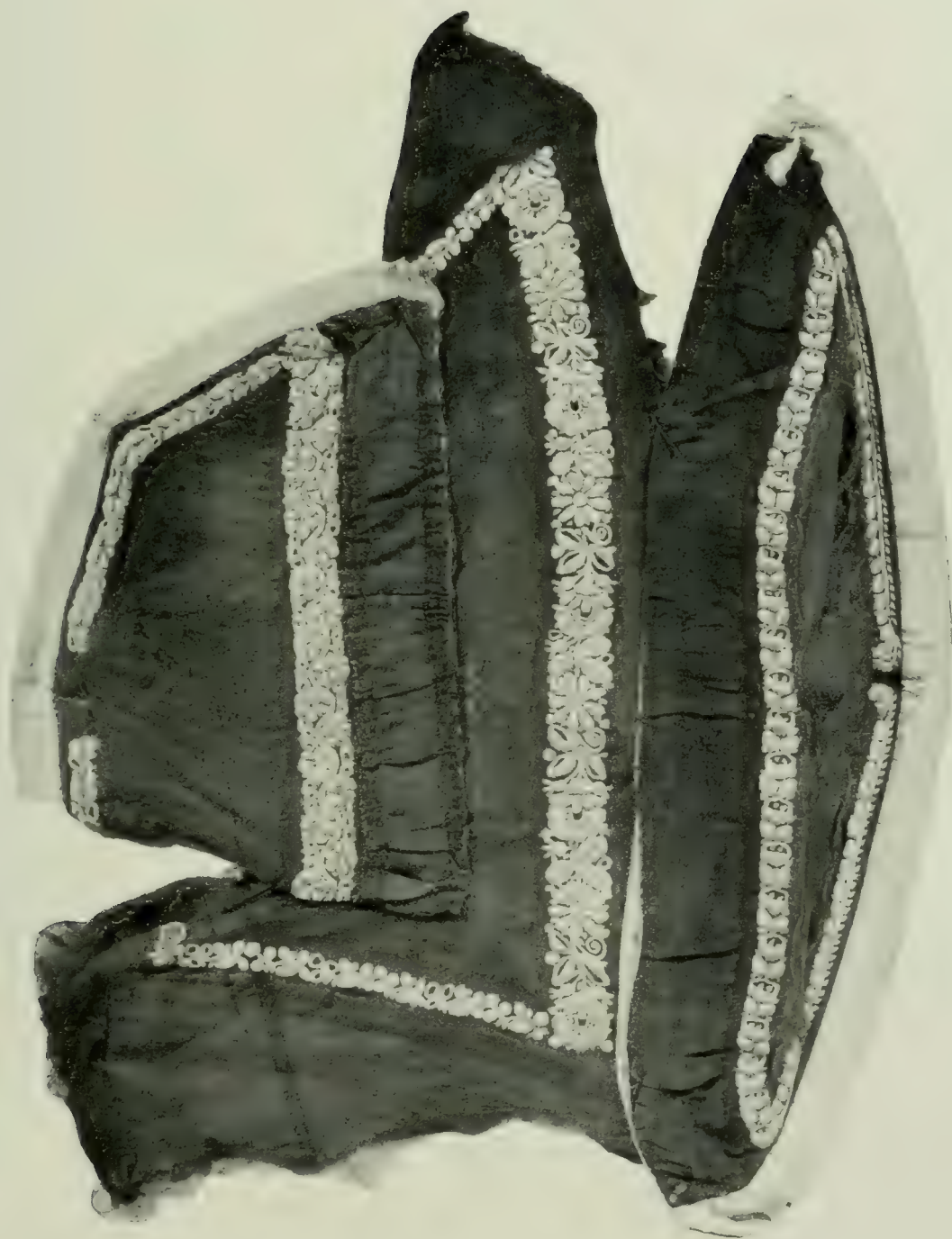
SÁRKÖZI PARITTYA-FŐKÖTŐK. (157)



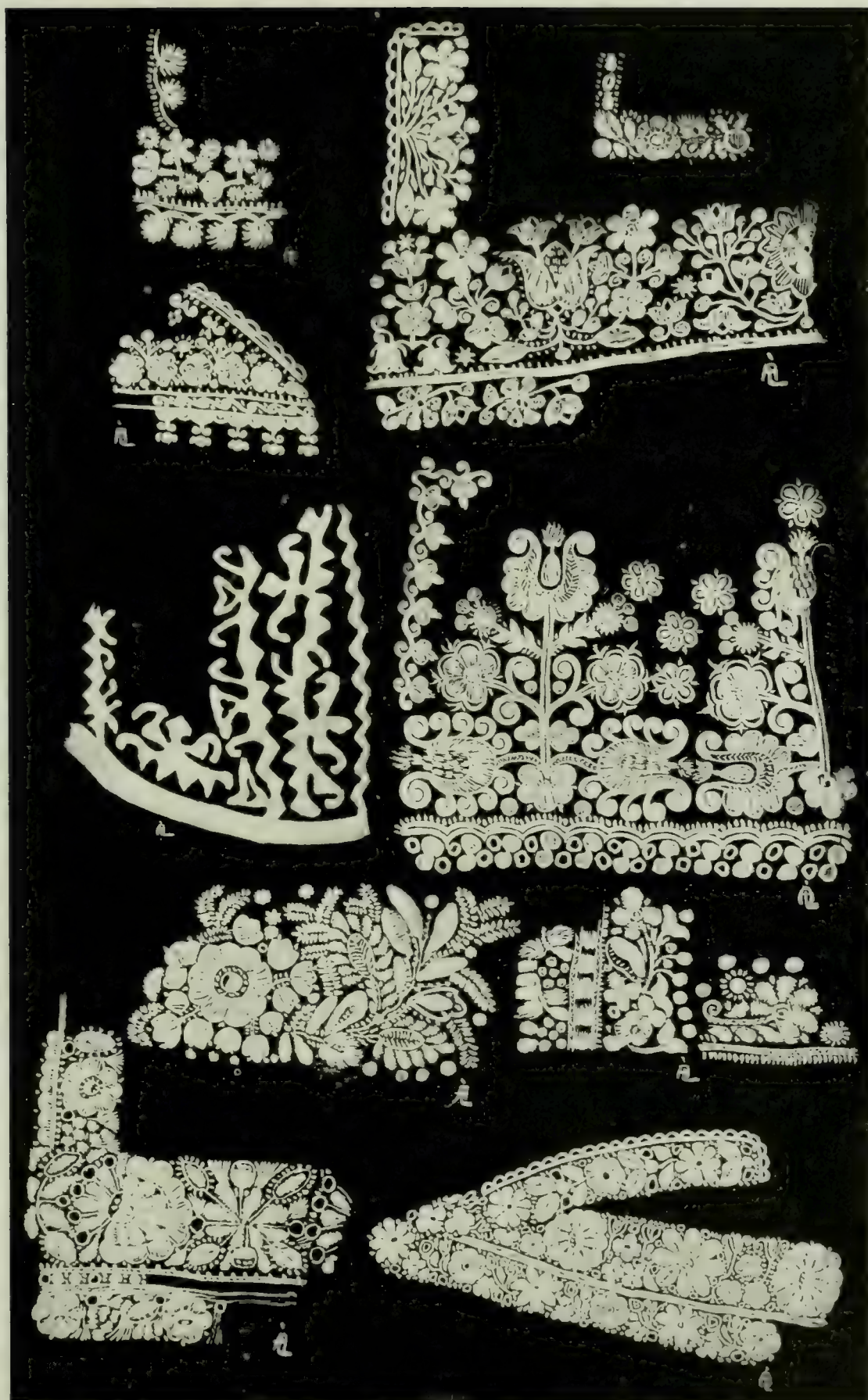
SÁRKÓZI EGYSZERŰBB FŐKÖTŐK. (158)

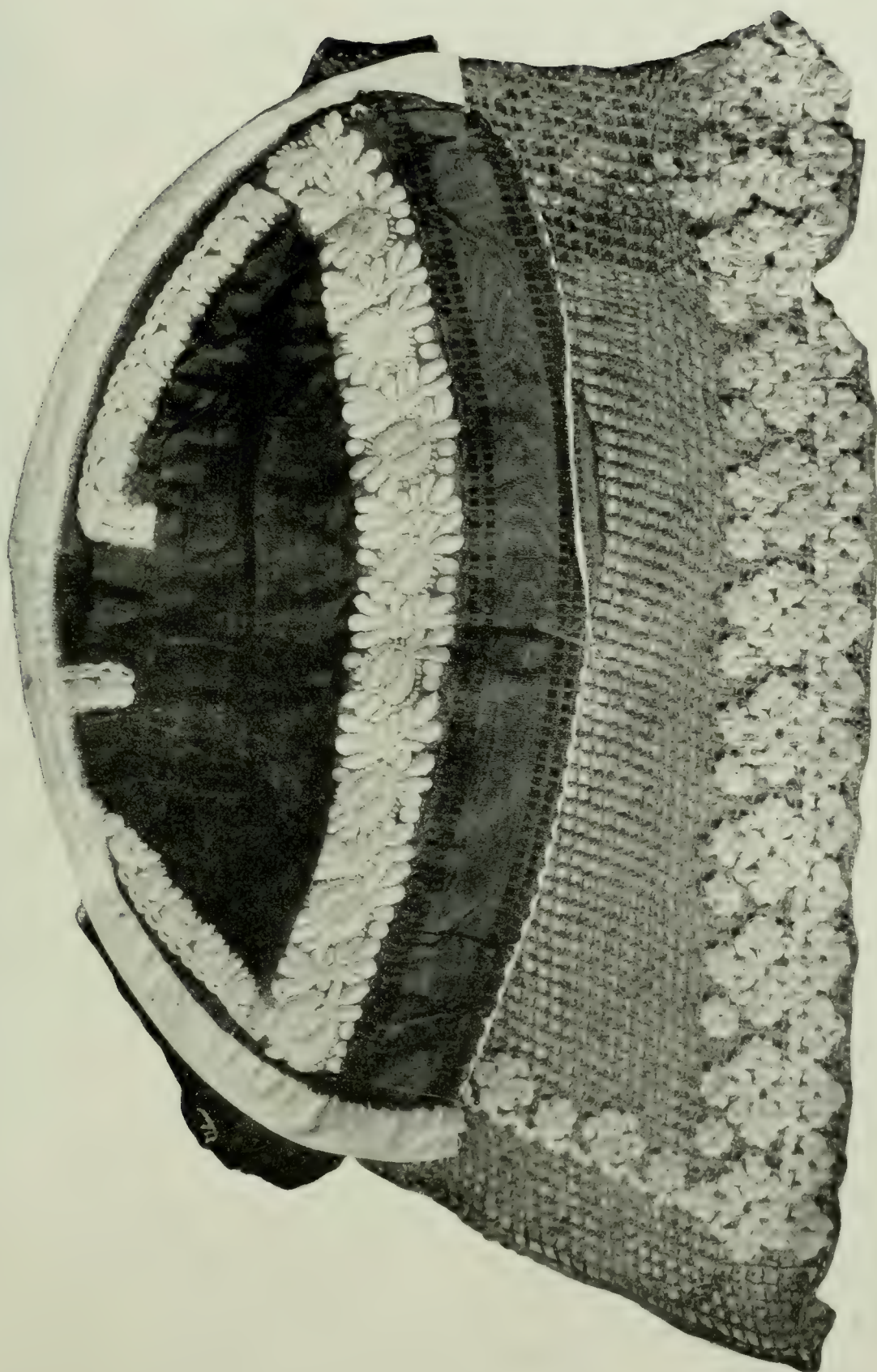


SÁRKÓZI EGYSZERŰBB FÓRÓTÓK. (139)

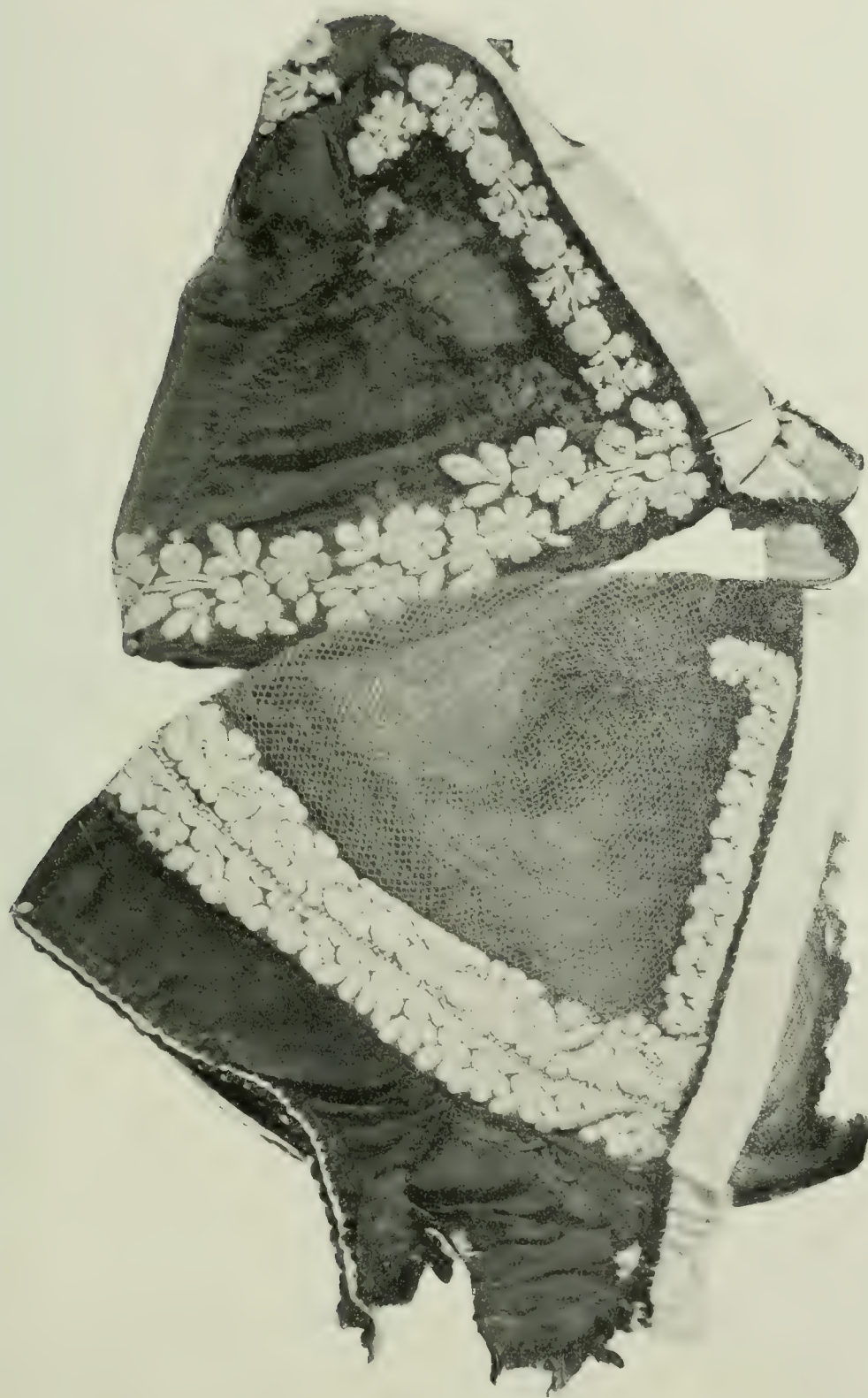


SÁRKÓZI EGYSZERŰBB FŐKÖTŐK. (160)

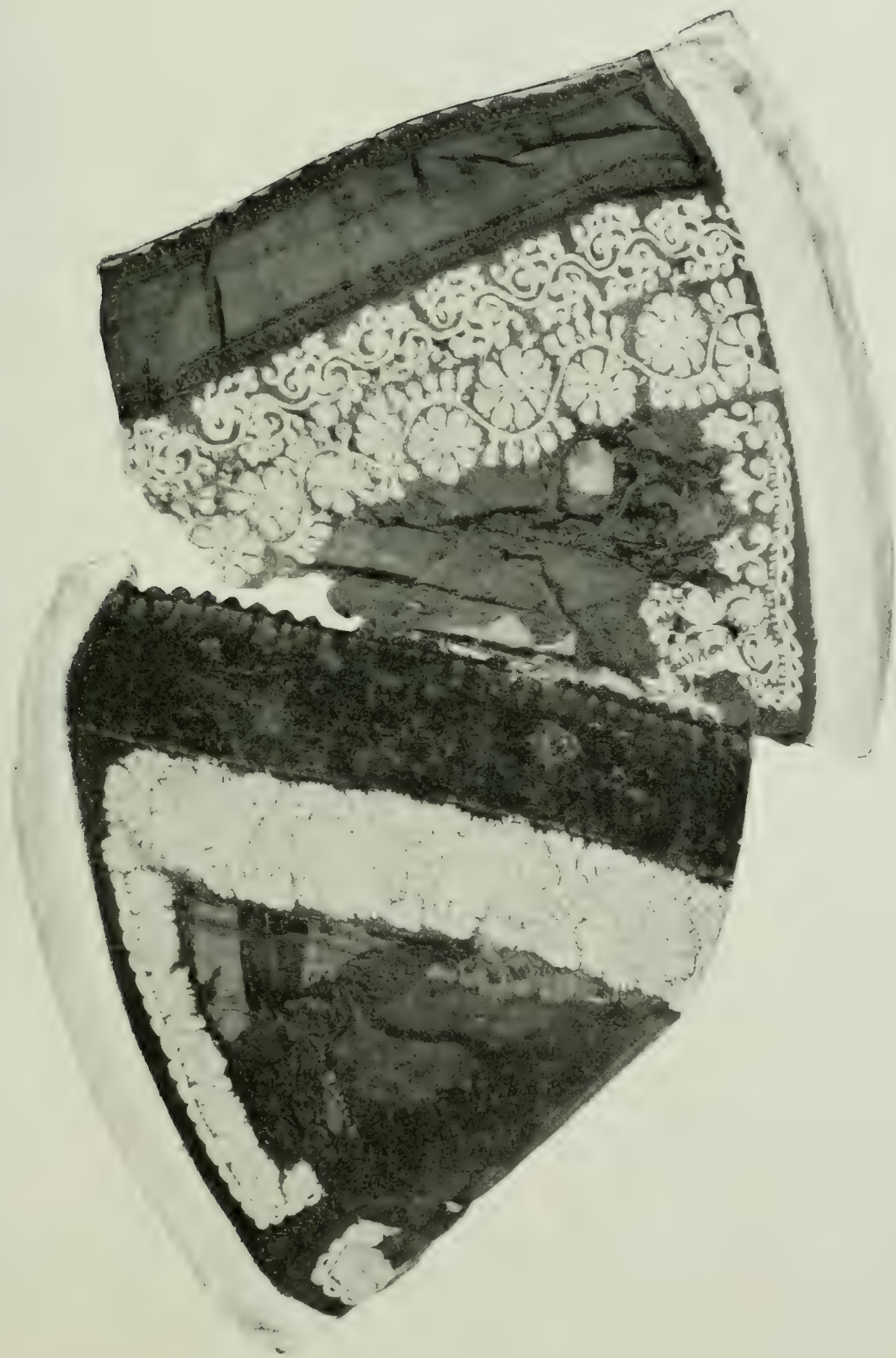




SÁRKÖZI FÖKÖTŐK. (162)

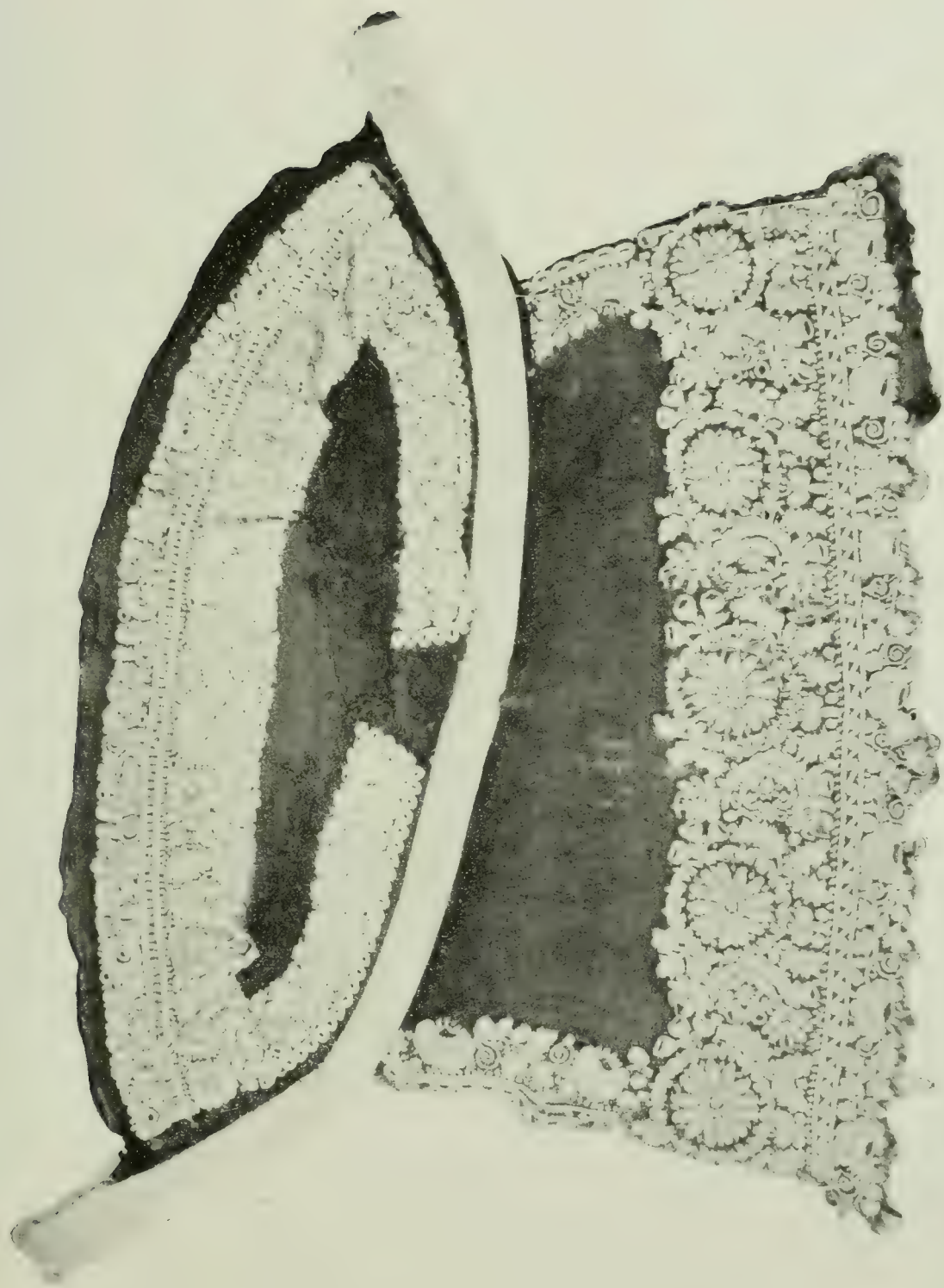


SÁRKÖZI FŐKÖTŐK. 113

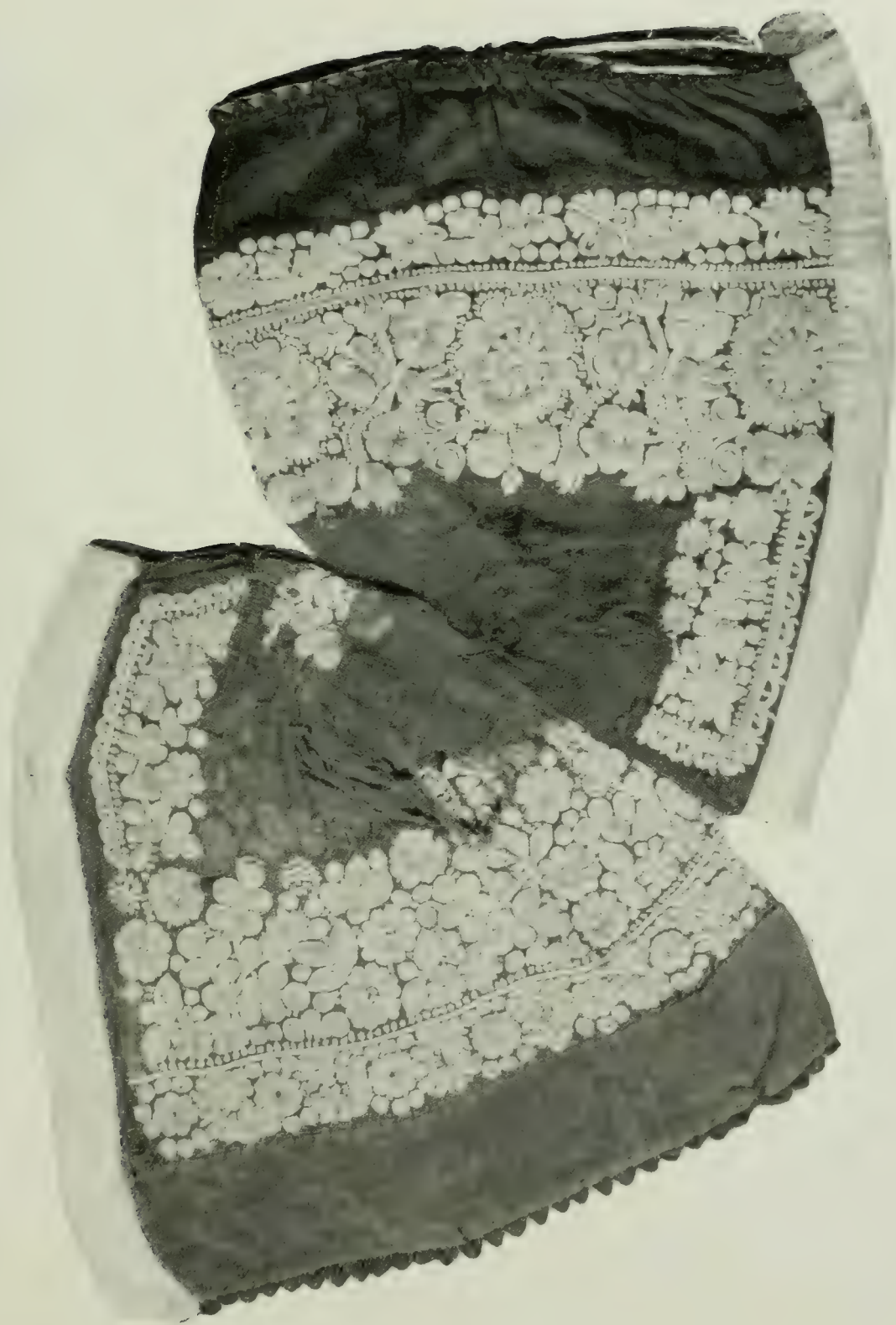


SÁRKÖZI FŐKÖTŐK. (16)

A baloldali kanyargós. — A jobboldali rózsás.



SÁRKÖZI DÍSZES FŐKÖTŐK. (105)

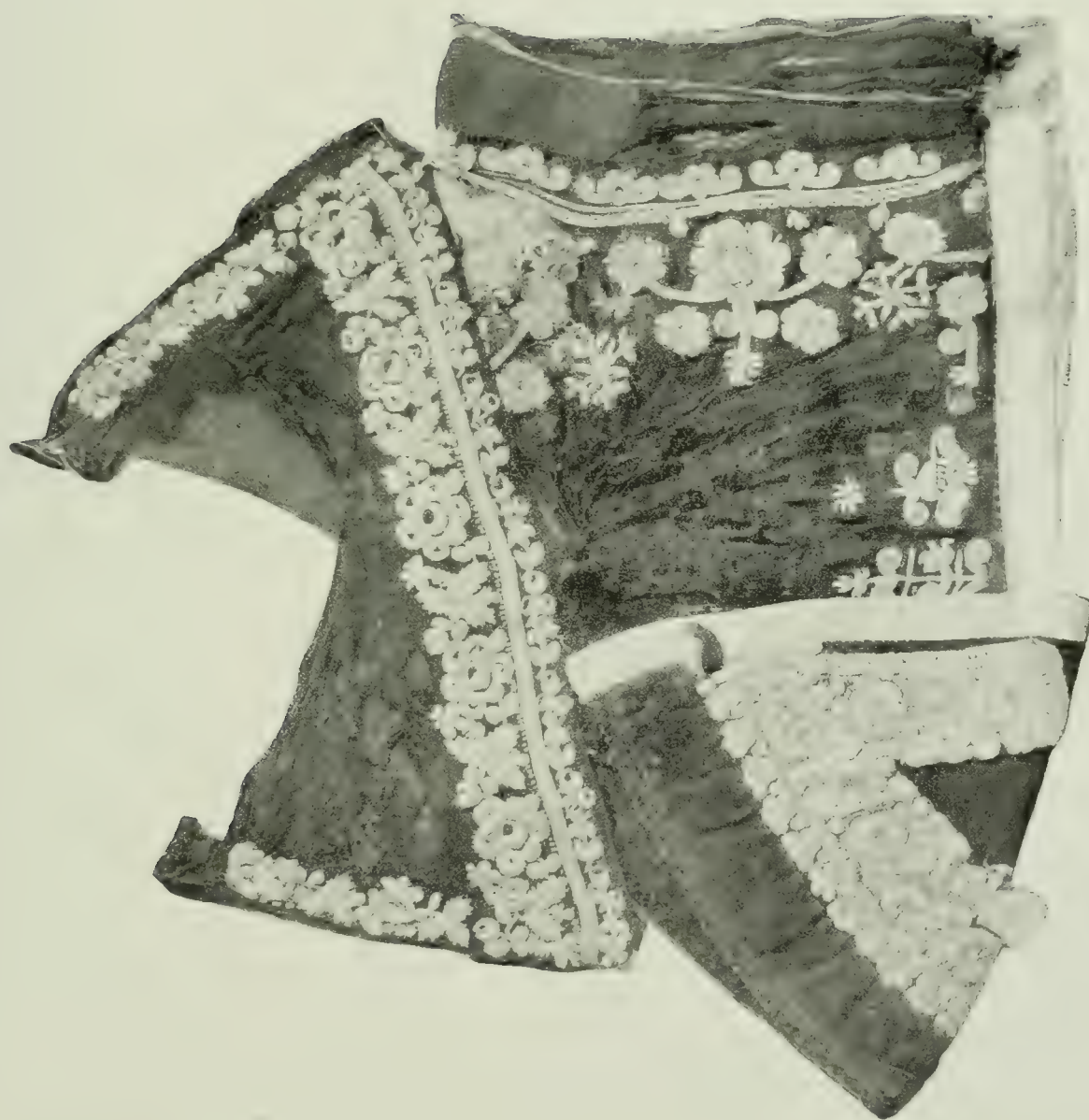


SÁRKÖZI DÍSZES FŐKÖTŐK. 1169



SÁRKÖZI FŐKÖTŐK. (167)

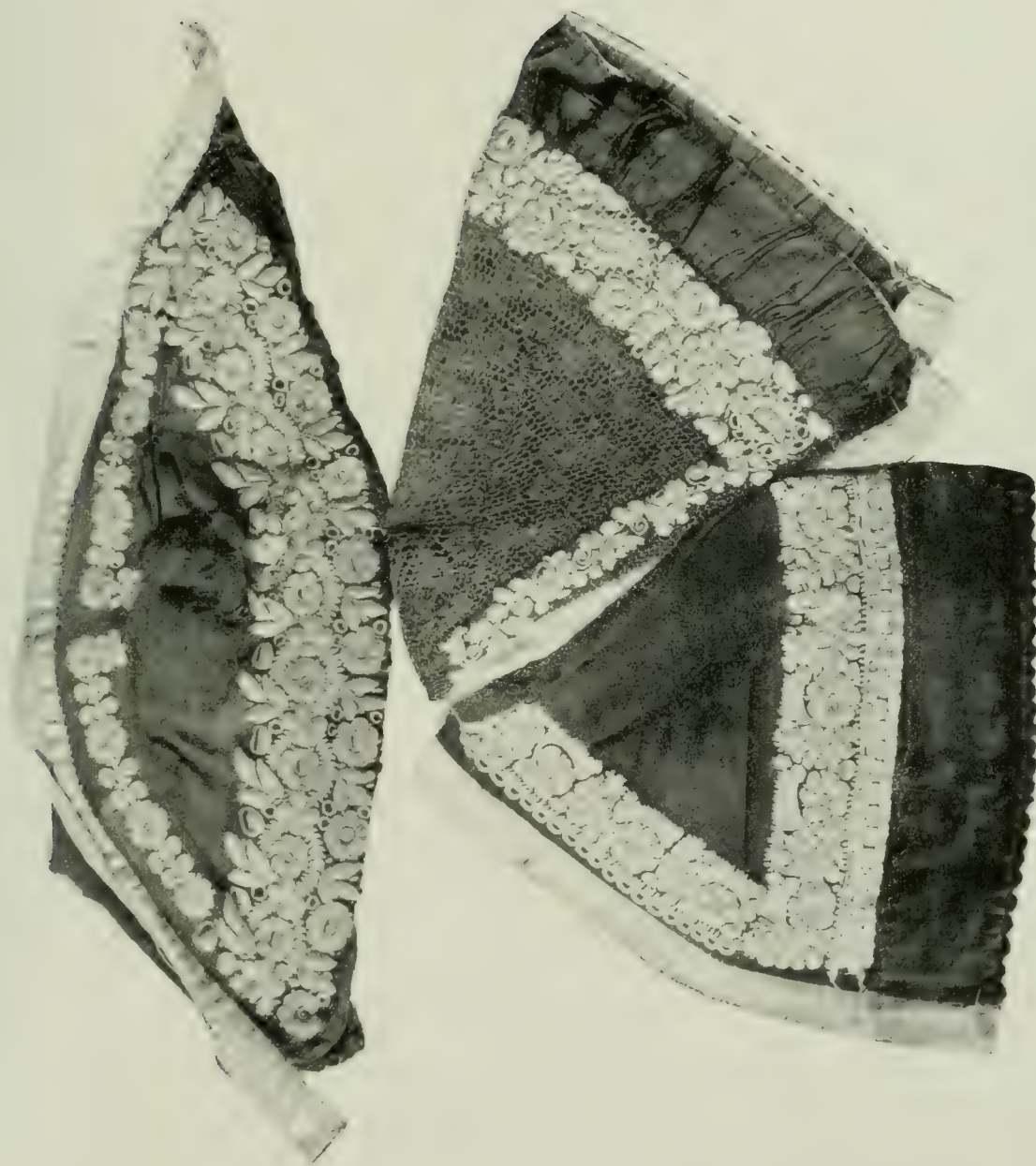
A baloldali makkos-félrőzsás.



SÁRKÖZI FŐKÖTŐK. (168)



SÁRKÖZI FŐKÖTŐK. (169)
Kivételes minták.

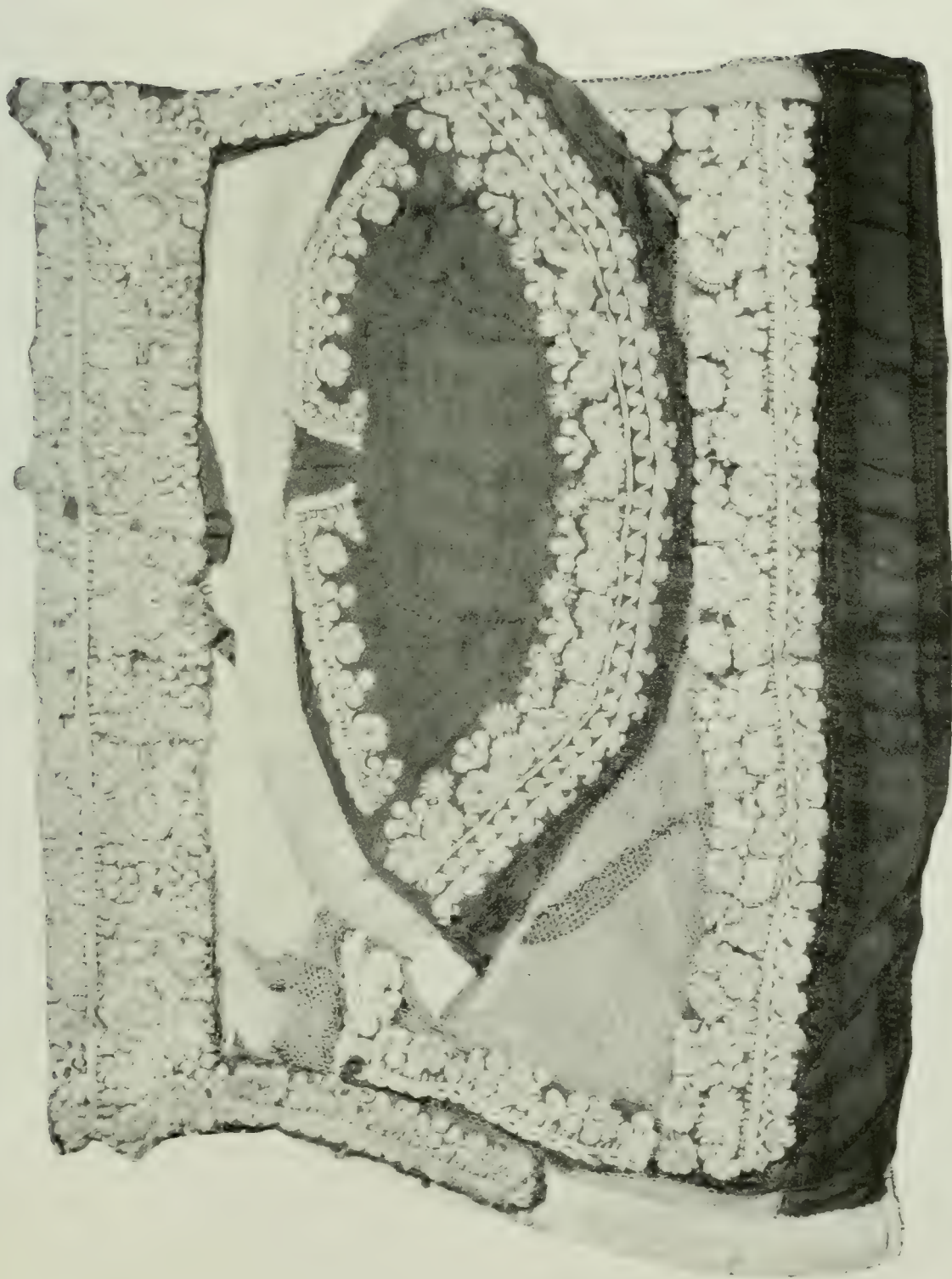


SÁRKÖZI FŐKÖTŐK. (170)

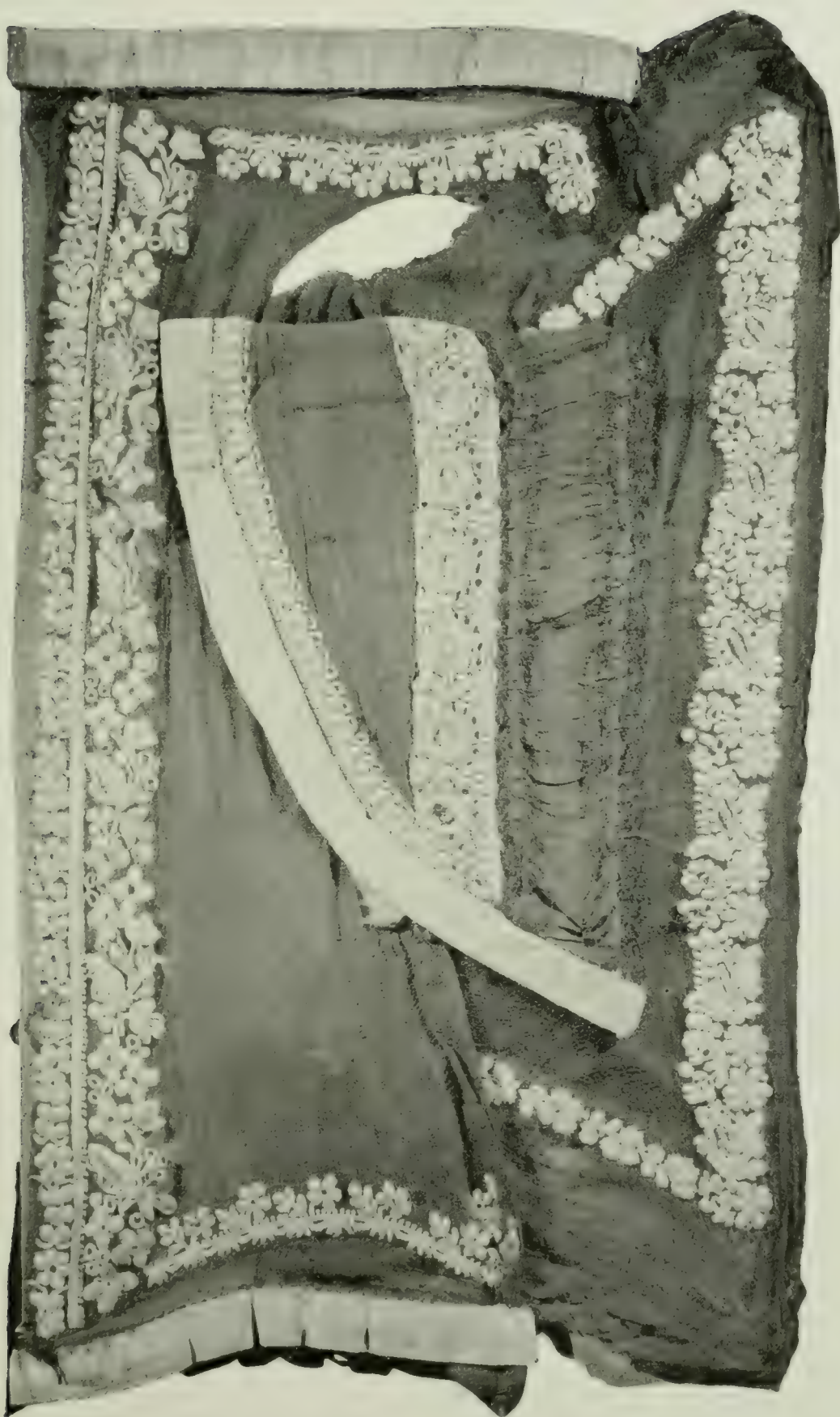
A felsőn rozsmaringos koszoruk a rózsák körül. — A baloldali fésűs-ágas.



SÁNKÖZI FÜKÖTŐK. 471
Makkos - rizsűtők.



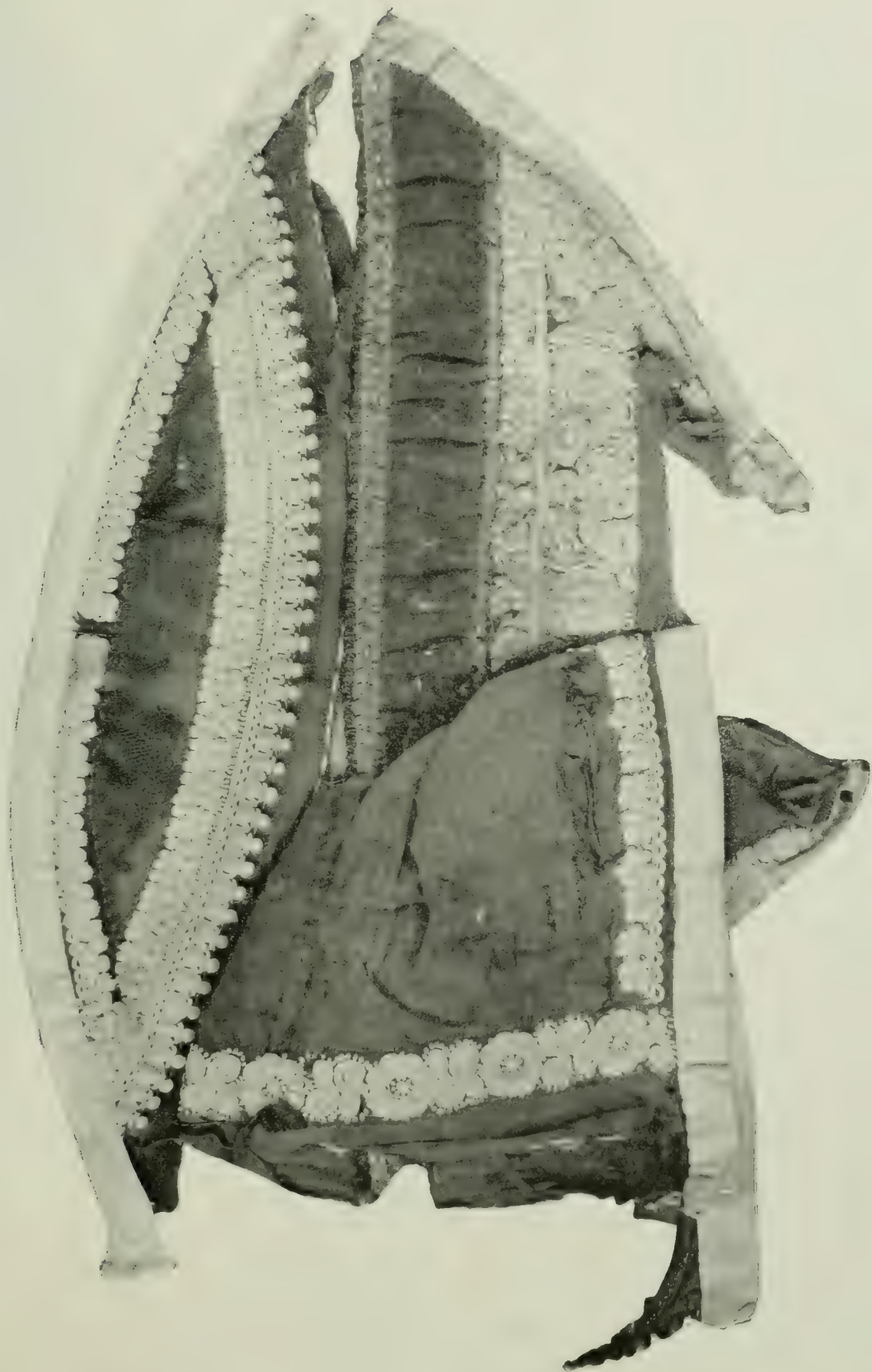
SÁRŐZI FŐKÖTŐK. (127)



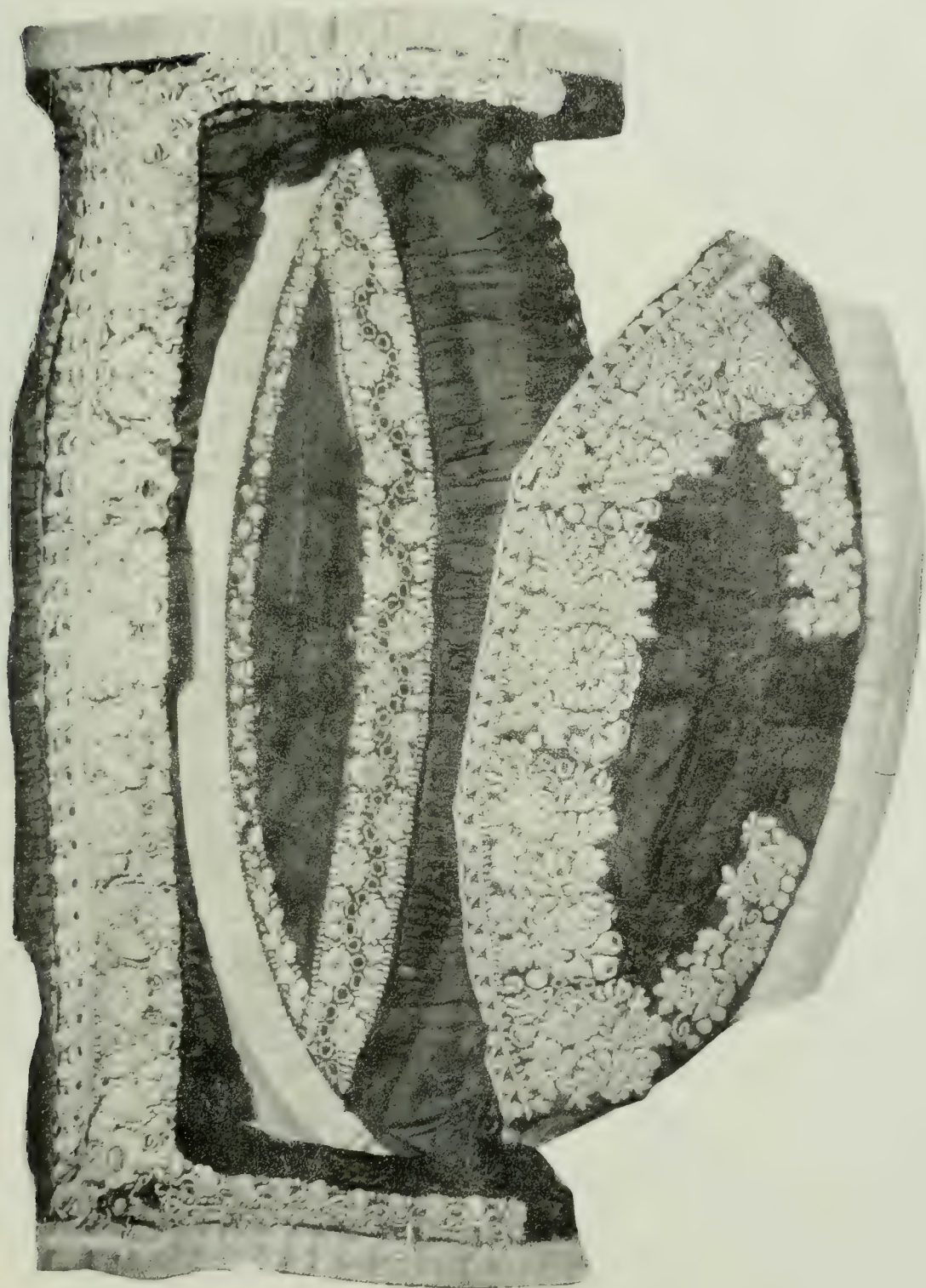
საჩქოვი გოჭოტოკ. (173)



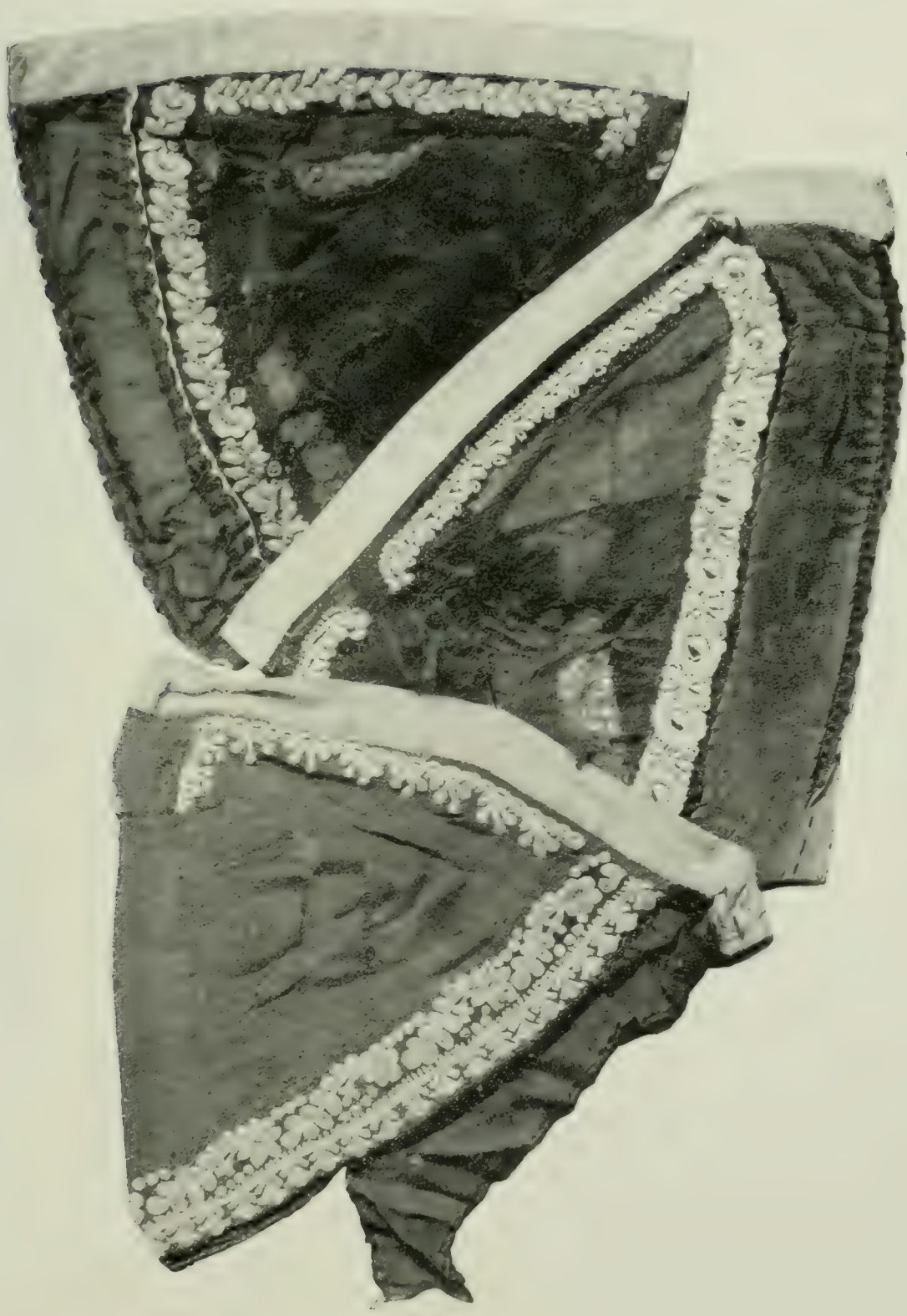
SÁRKÖZI FŐKÖTŐK. (174)



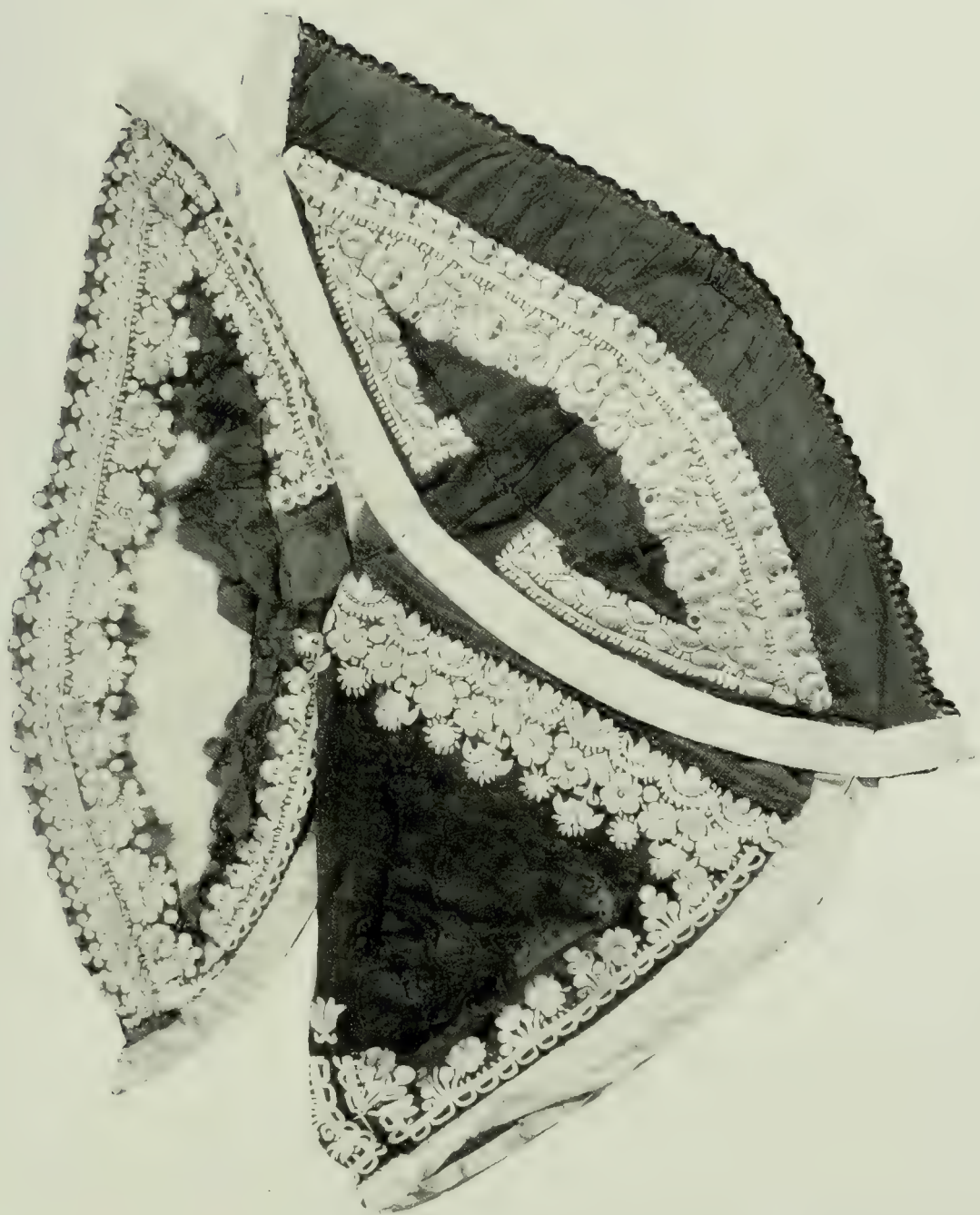
SÁRKÖZI FŐKÖTŐK. (175)



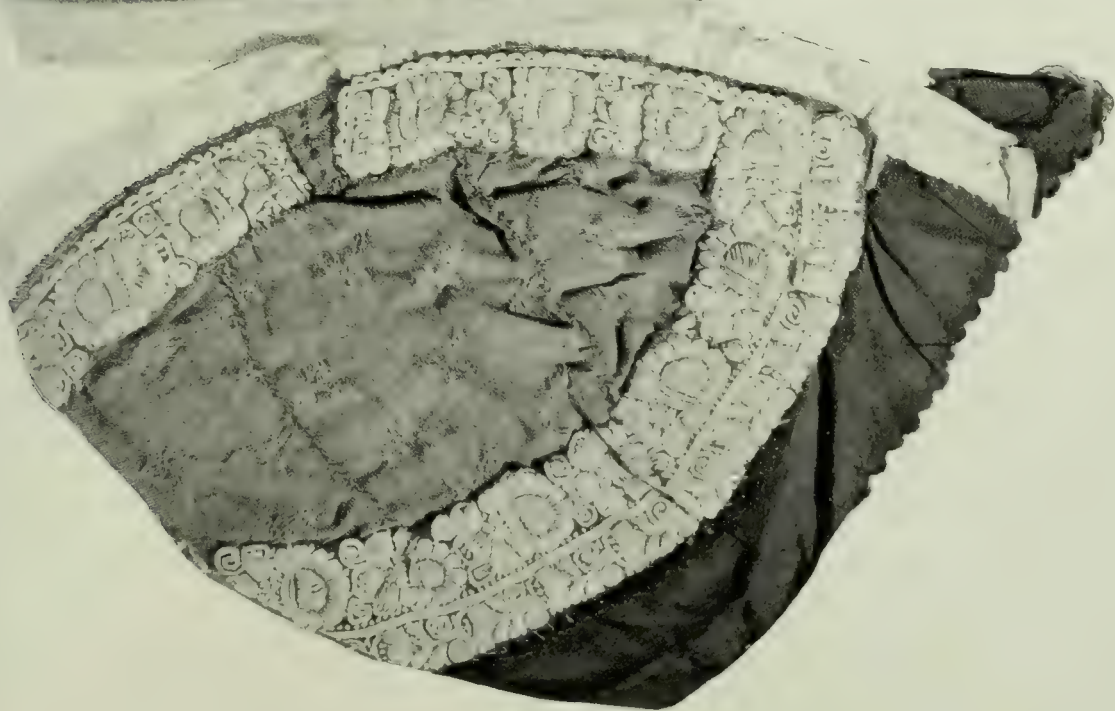
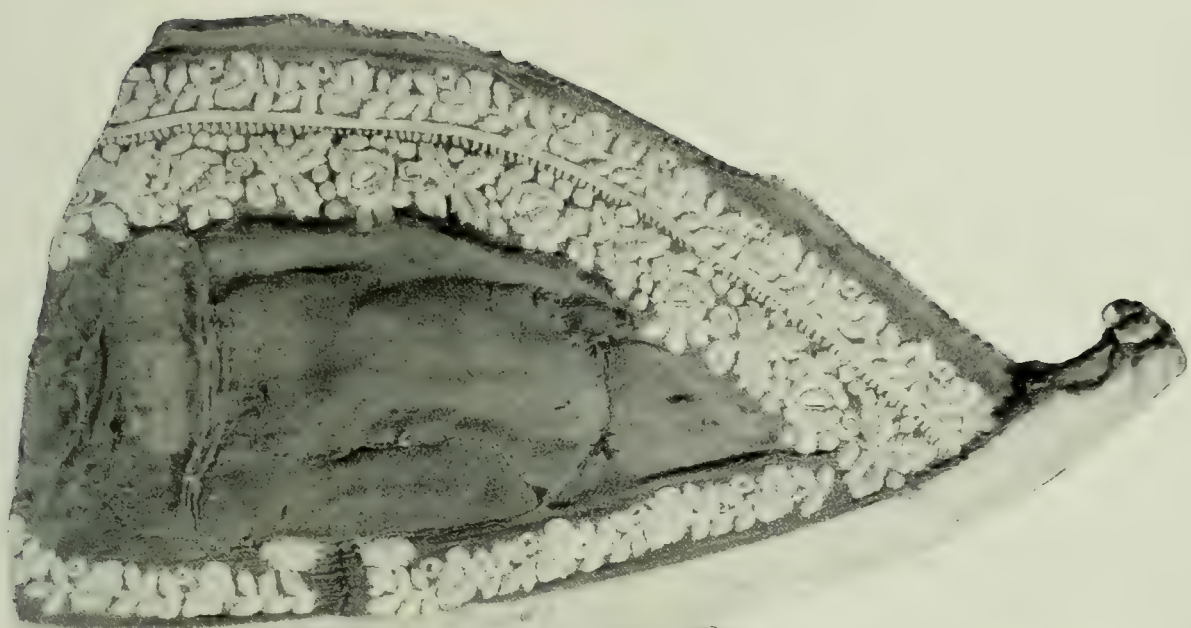
SÁRKÖZI FŐKÖTŐK. (170)
A középső ók-os.



SÁRKÖZI PARITTYA-FŐKÖTŐK. 1177)

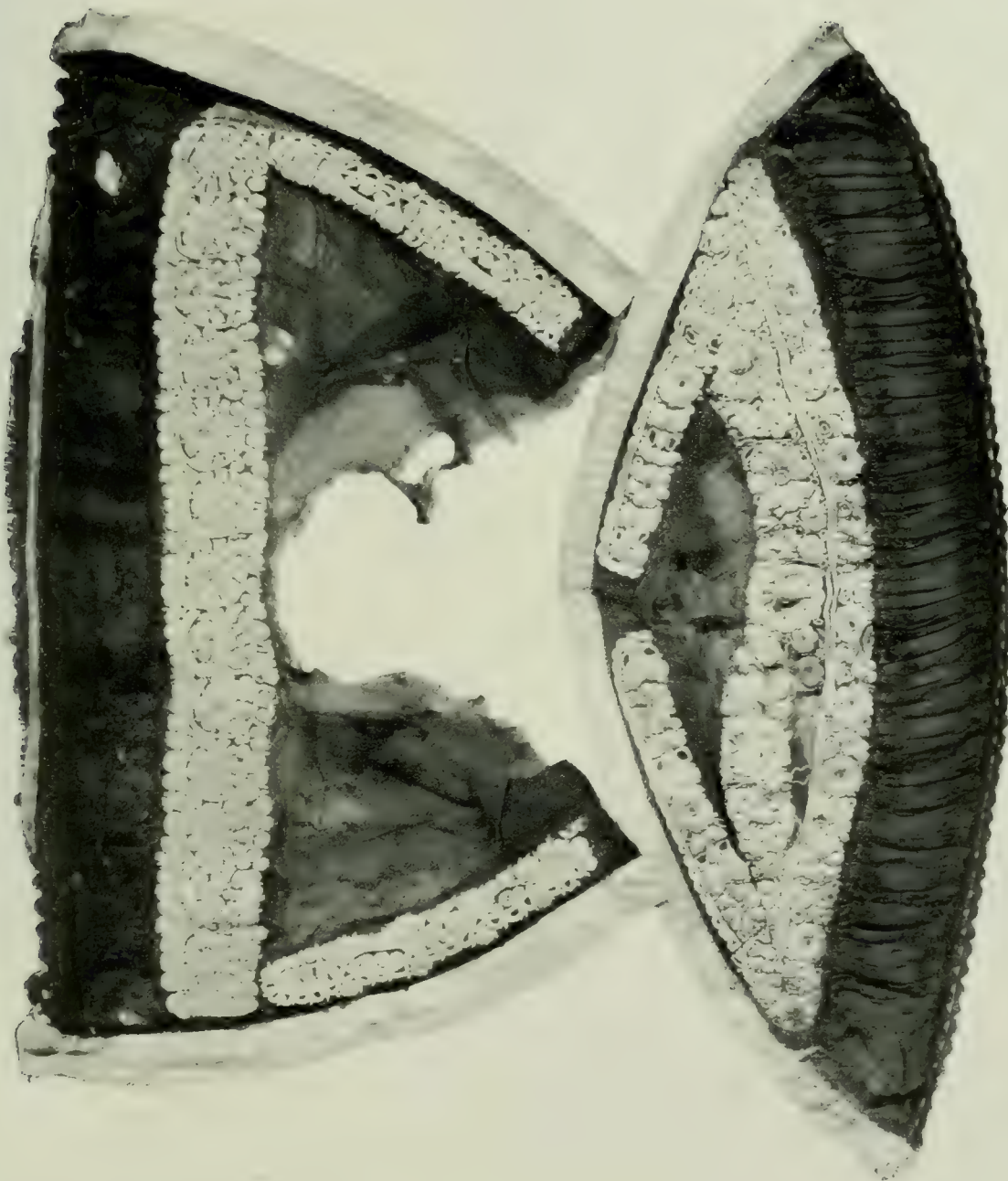


SÁRKÓZI PARITTYA-FŐKÖTŐK. (178)

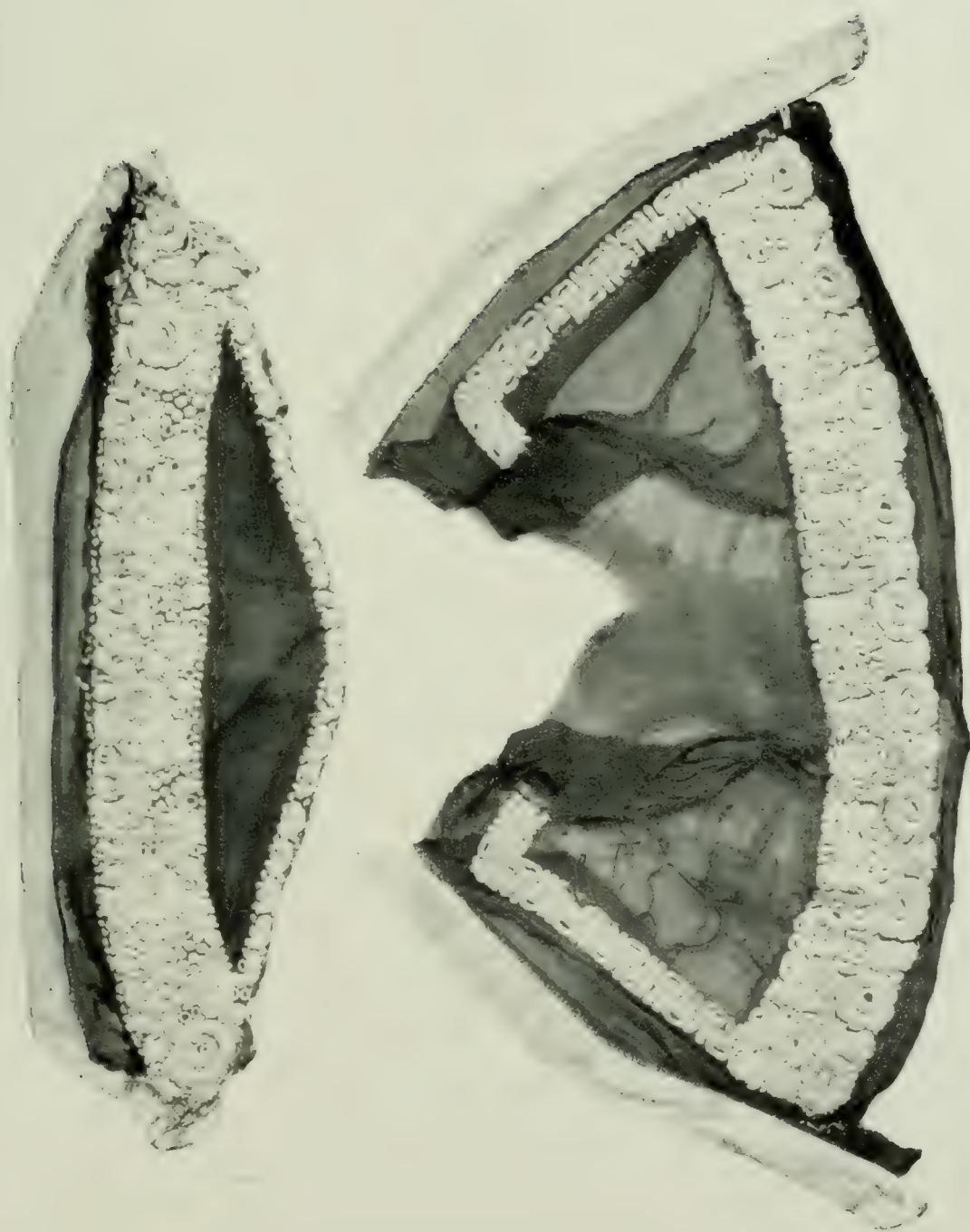


SÁRKÖZI FŐKÖTŐK. (179)

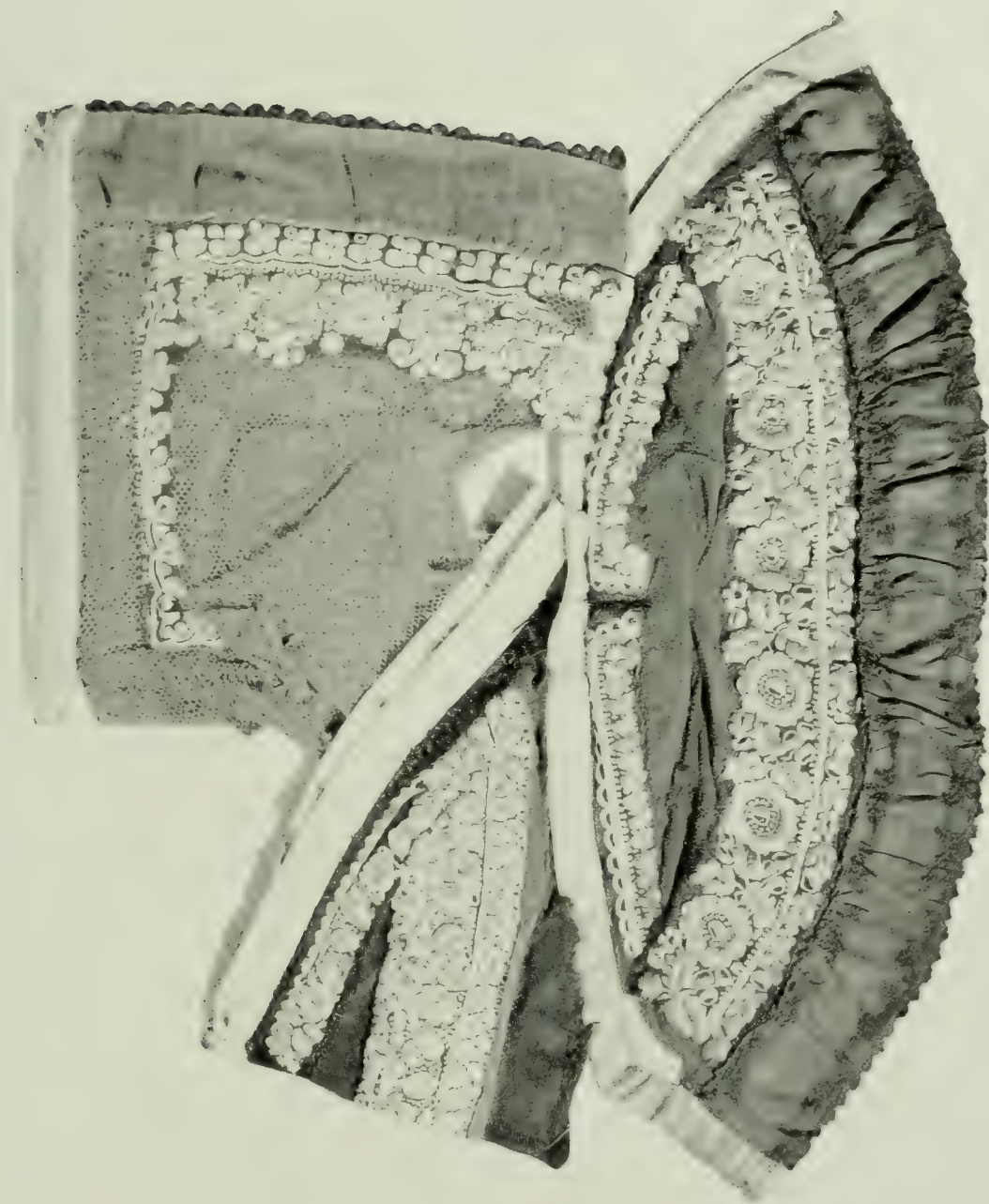
A baloldali díszre hasonlít a biborvégek díszéhez. — A jobboldali ölgyfaleveles-rózsás.



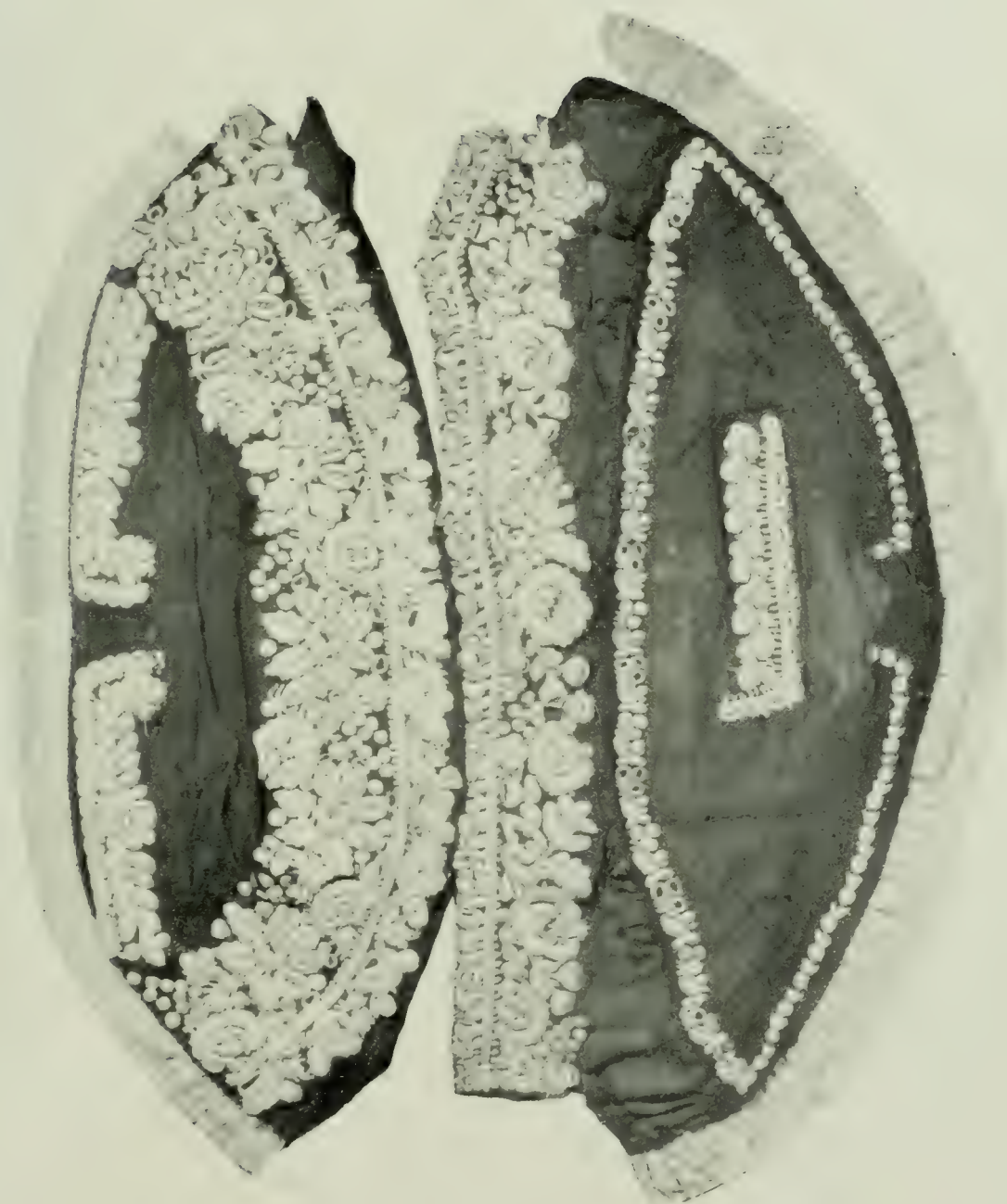
SÁRKŐZI FÖRÖTŐK. 180
A felső ívezeti rozsákkal.



SÁRKÖZI RÓZSÁS FŐKÖTŐK. (181)



SÁRKÓZI FŐKÖTŐK. (182)

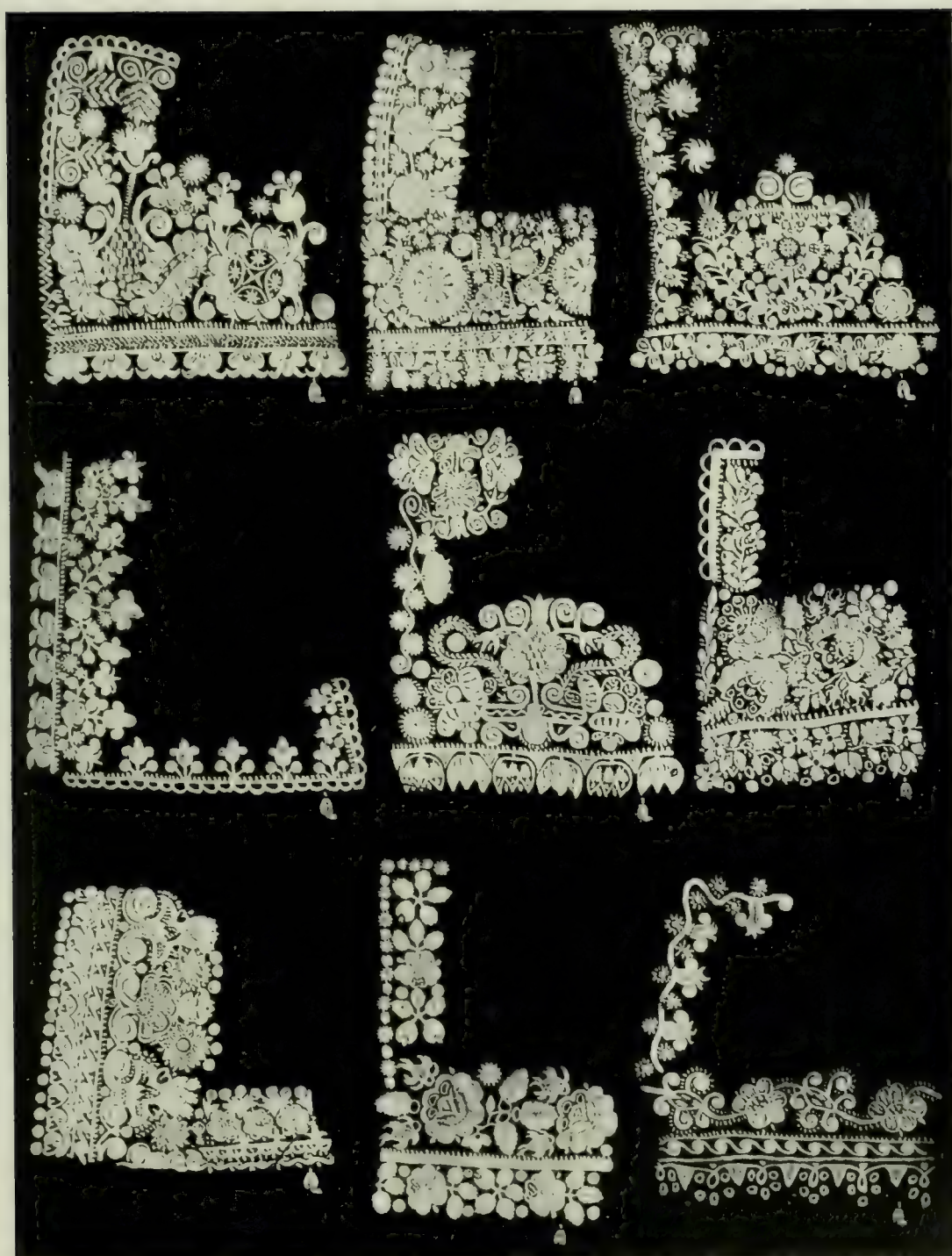


SÁRVÁRI FÜZÖK. (183)

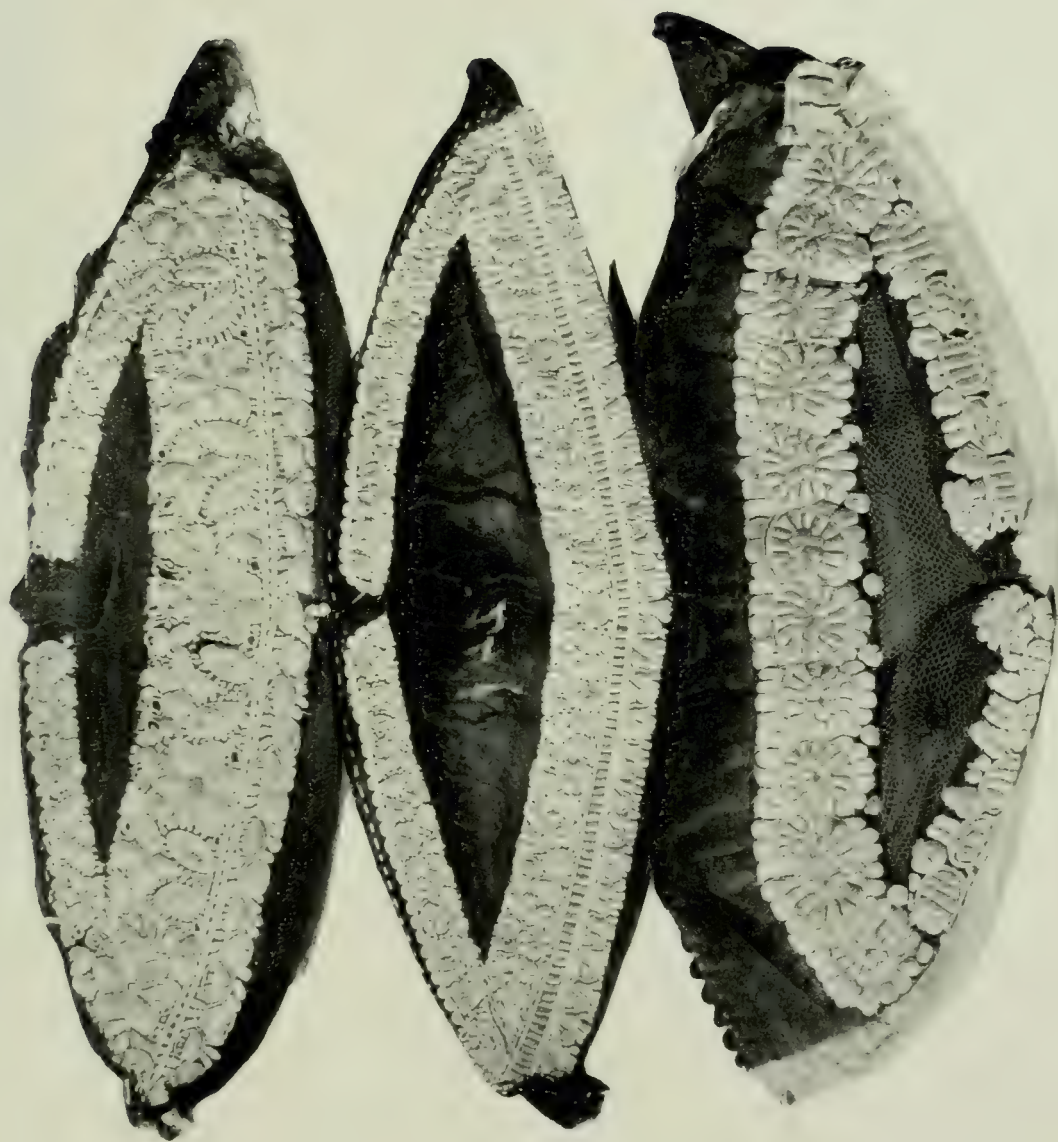
A felső félrész. — Az alsó okos-leveles.



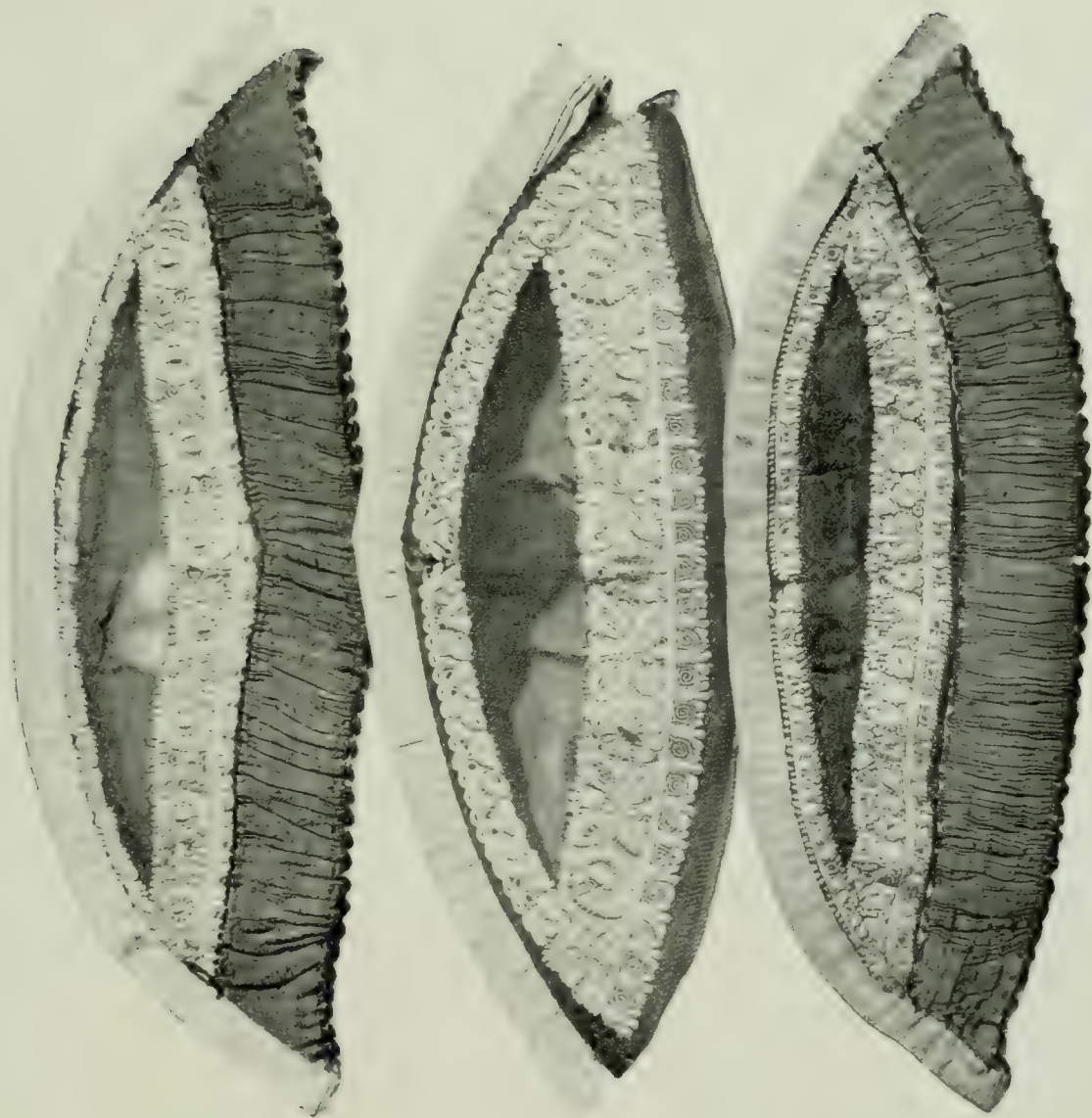
SÁRKŐZI FARITTYA-FŐKÖTŐK. (184)



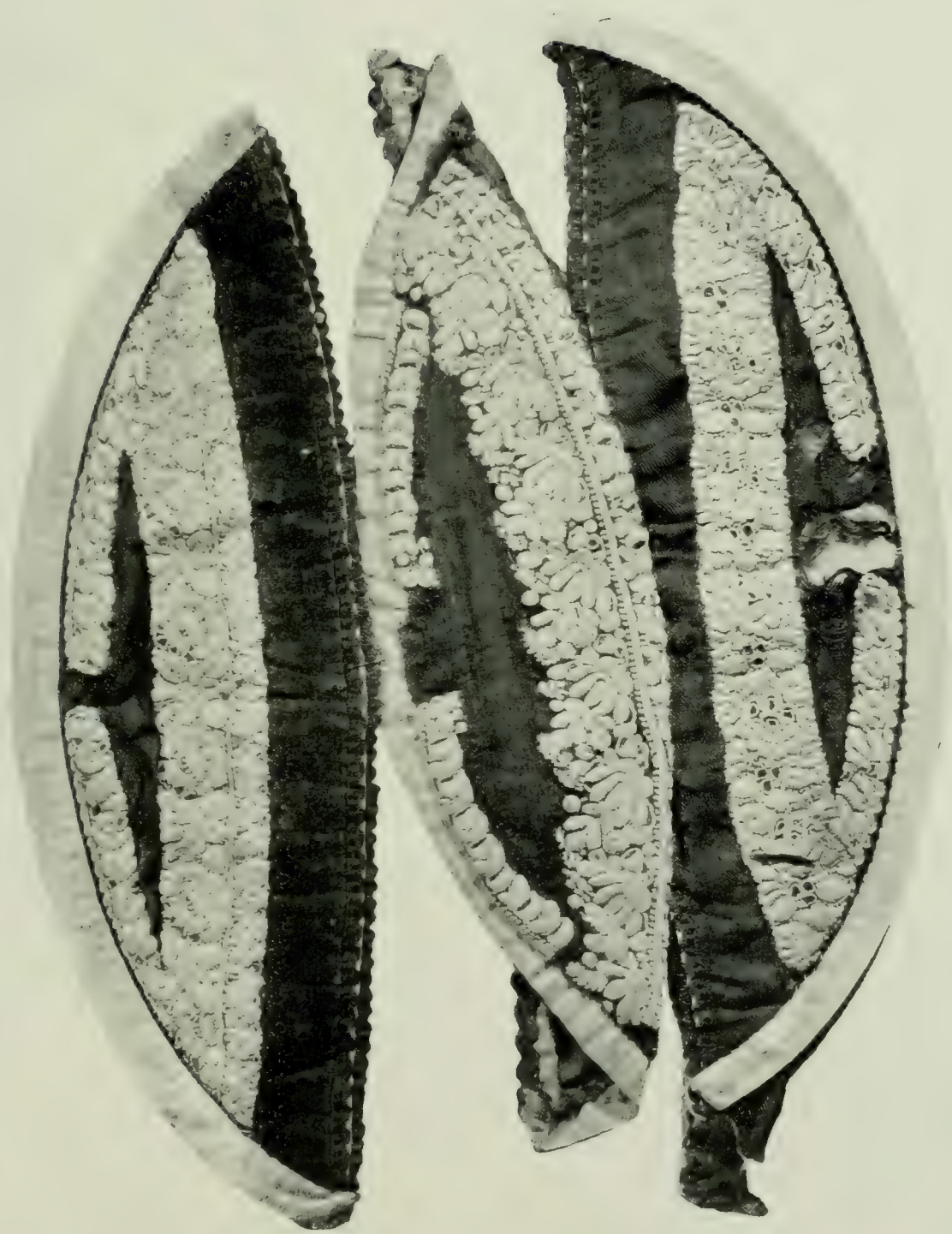
RÉSZLETEK SÁRGÓZI FŐKÖTŐKRŐL. (185)



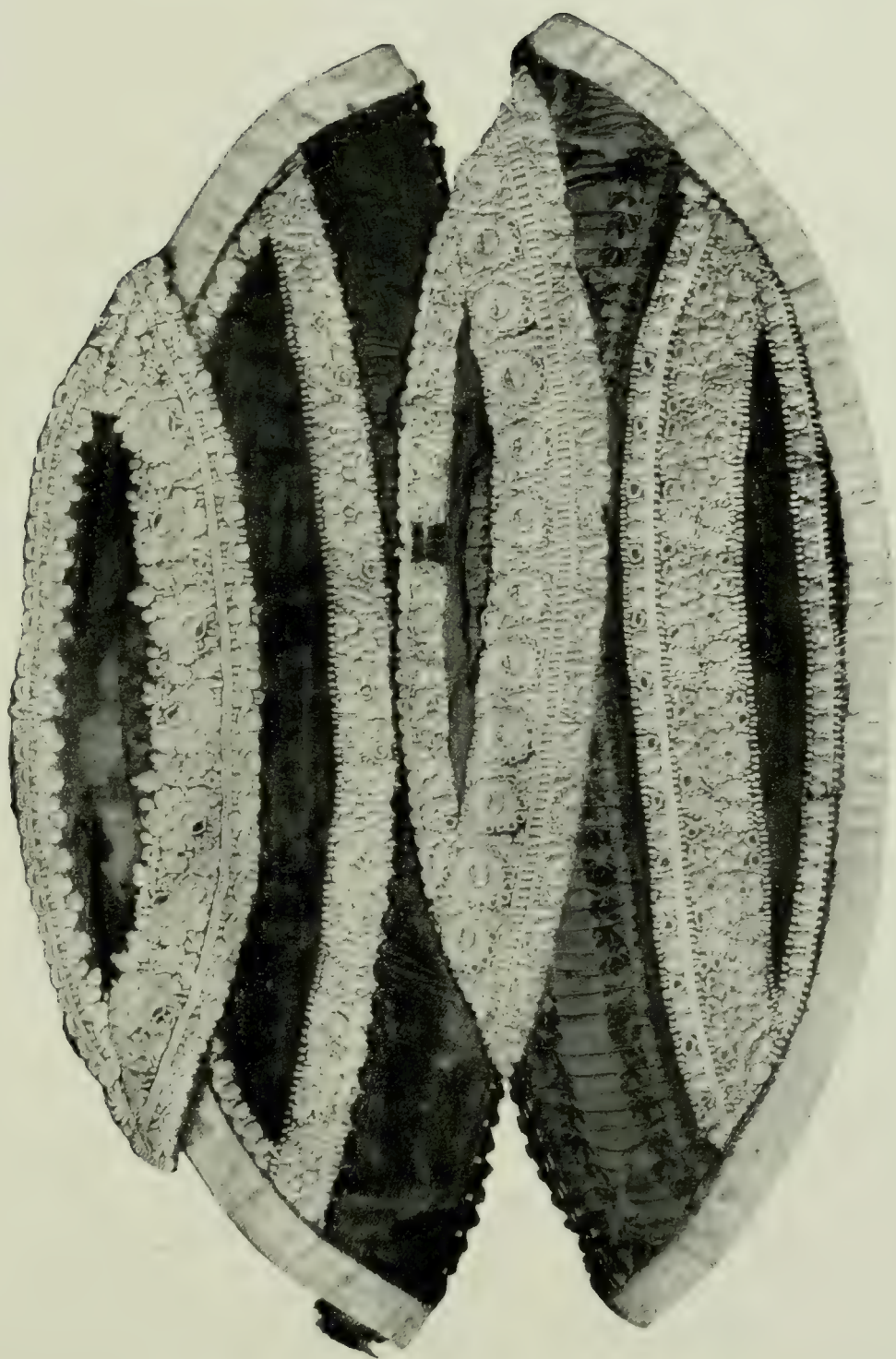
SÁRKÓZI PARTTYA-FŐKÖTŐK. (186)



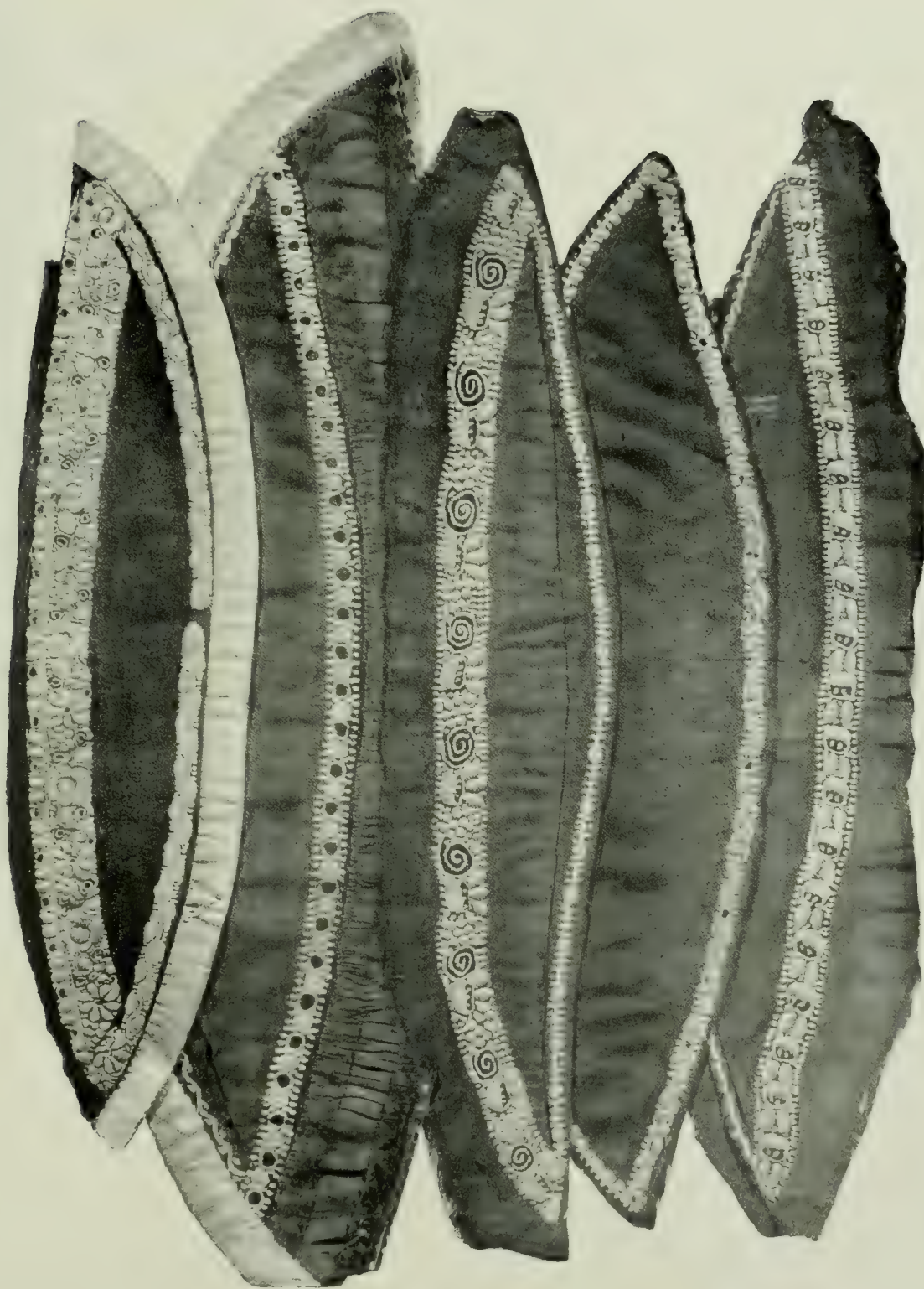
SÁRKÓZI PARITTYA-FŐKÖTŐK. (187)
A középső vitorlás.



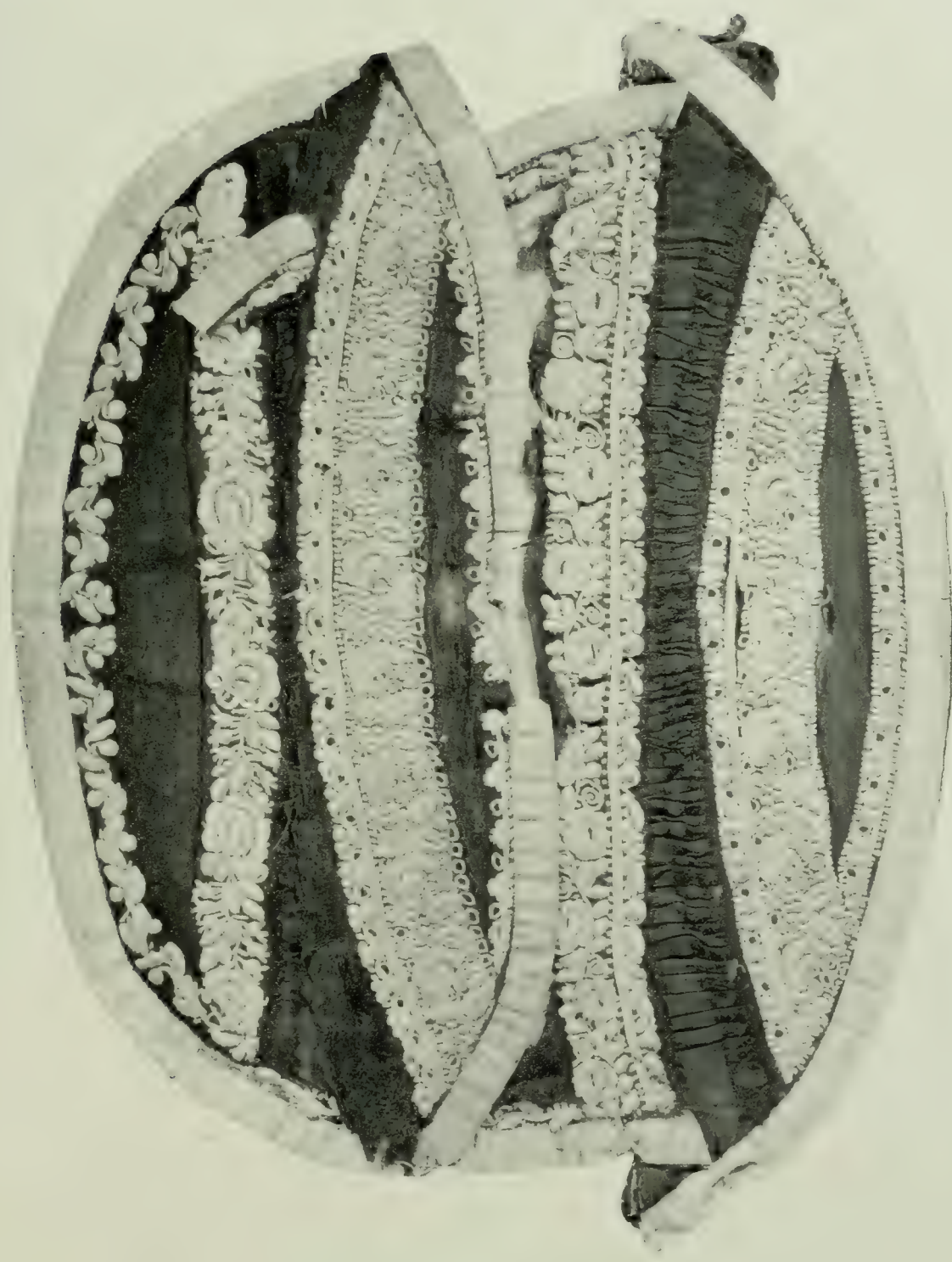
SÁRKÓZI PARITYYA-FŐÖTÖK. (188)
A felső vitorlás.



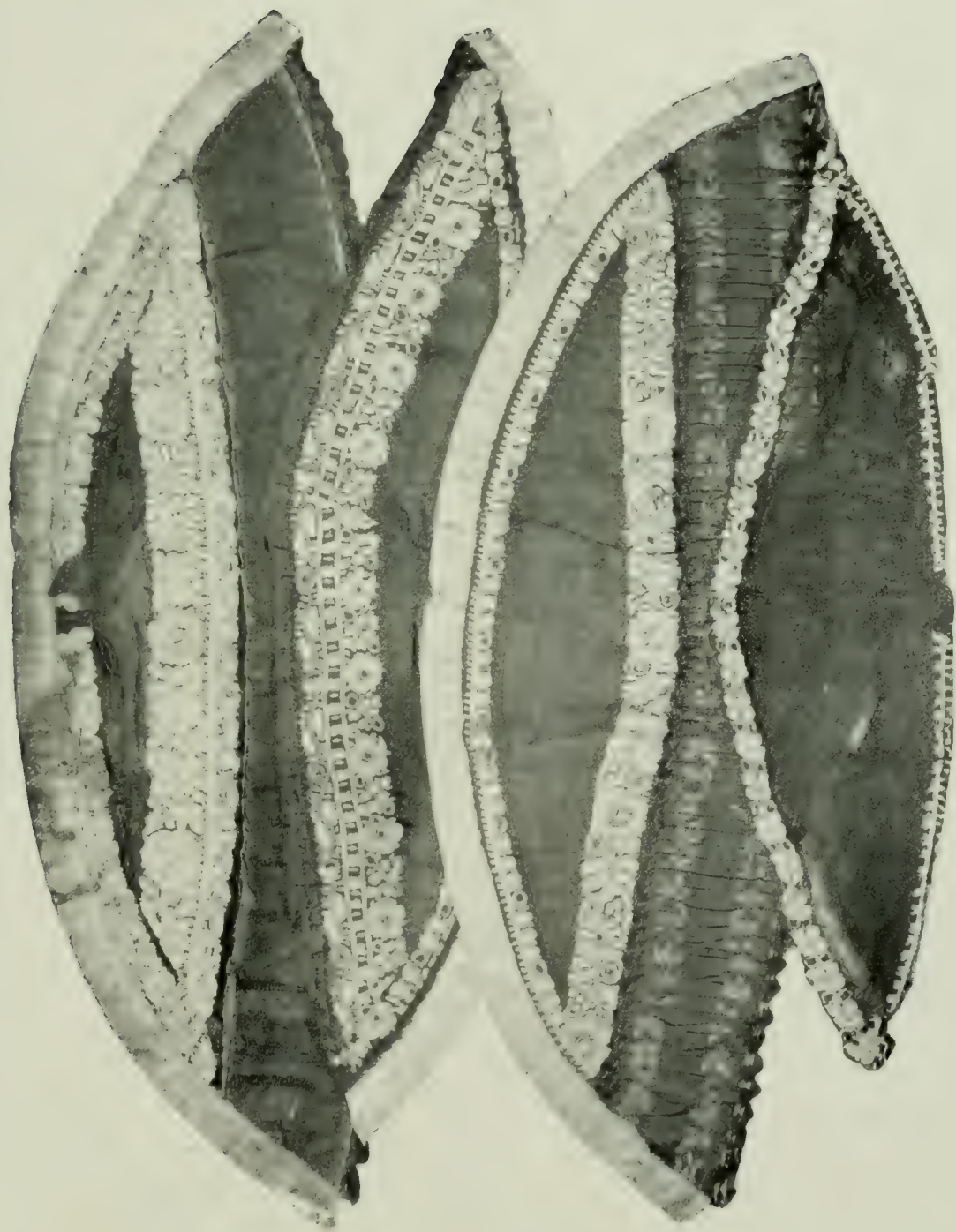
SÁRKÓZI RÓZSÁS PARITTYA FÖRÖTÖK (189)



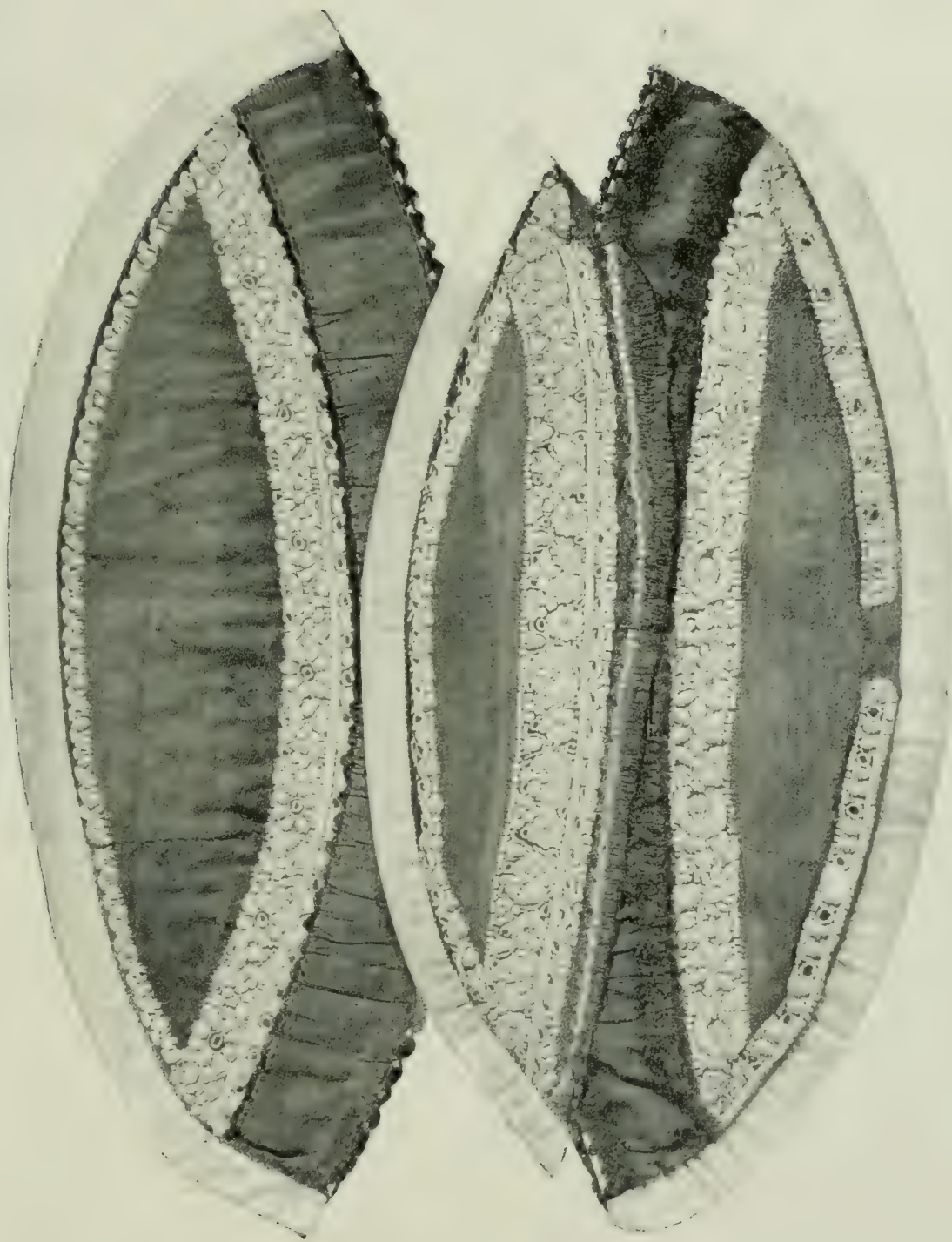
SÁRKÖZI PARITTYA-ÍKÖTŐK EGYSZERŰBB DÍSZÍTÉSEKKEL. (190)



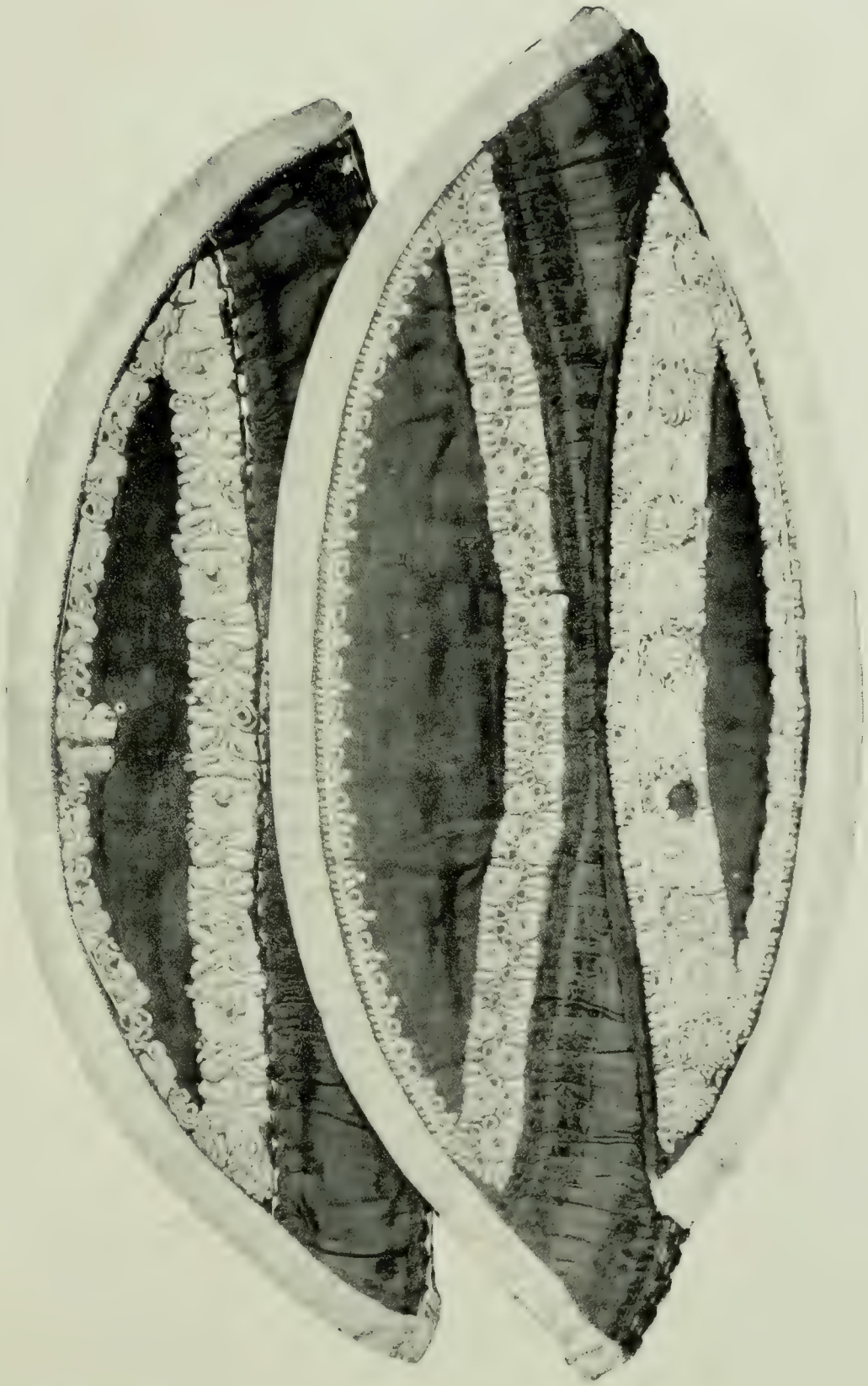
SÁBRÓZI RÓZSÁS PARITTYA-FŐKÖTŐK. (191)



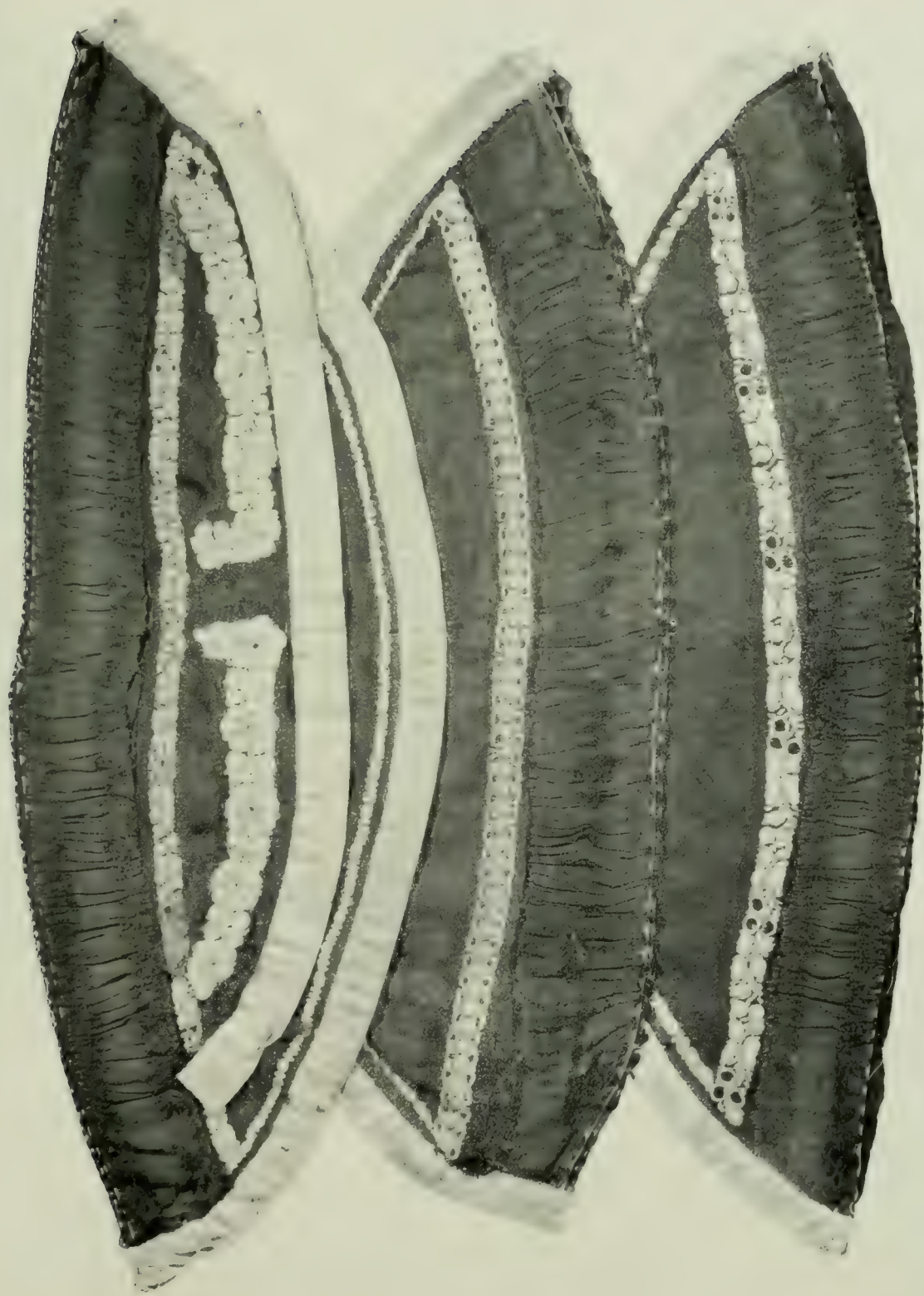
SÁRKÓZI PARTTYA-FÖKÖTÖK. 492



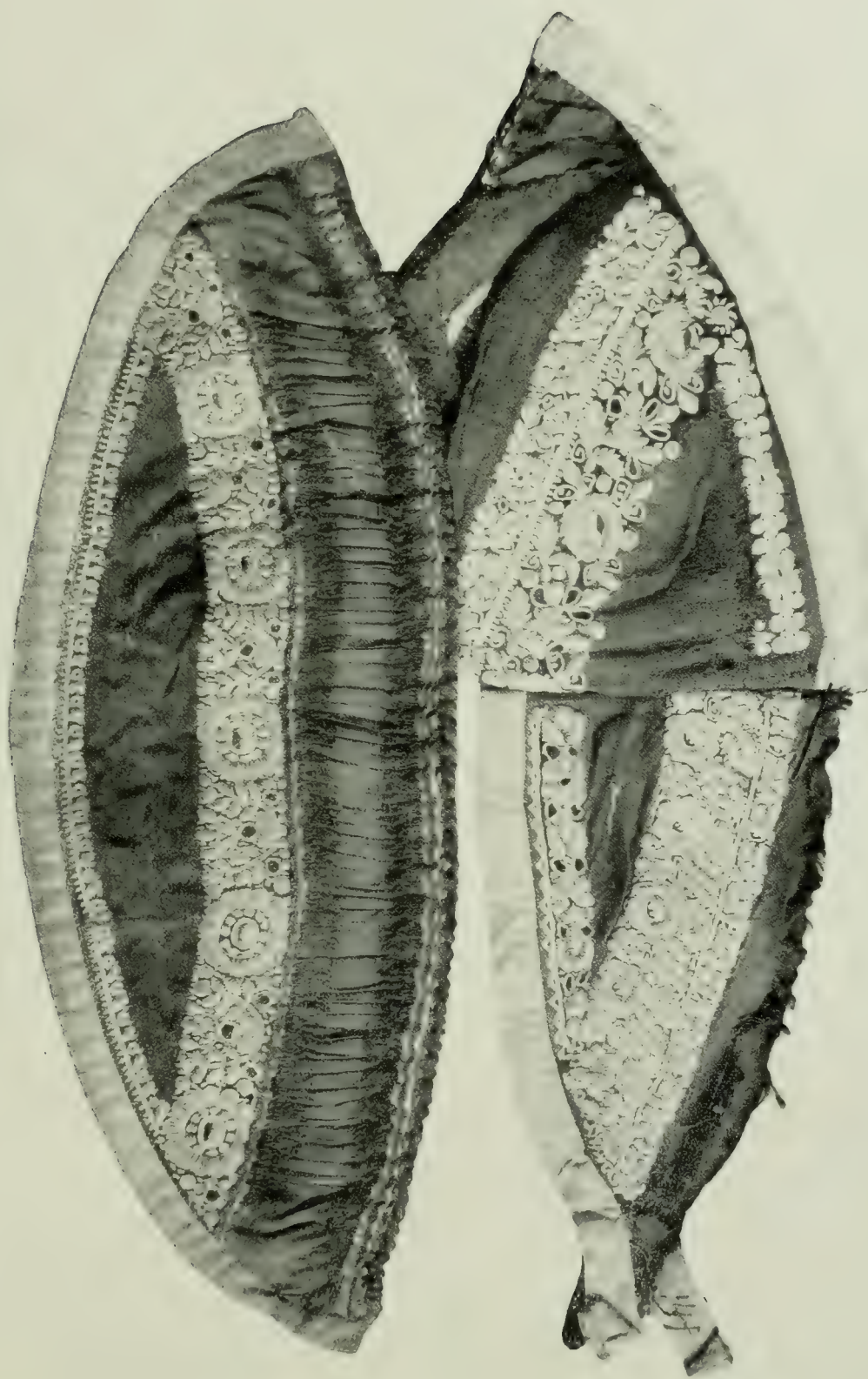
SÁRKÓZI PARITTYA-FŐKÖTŐK. (193)



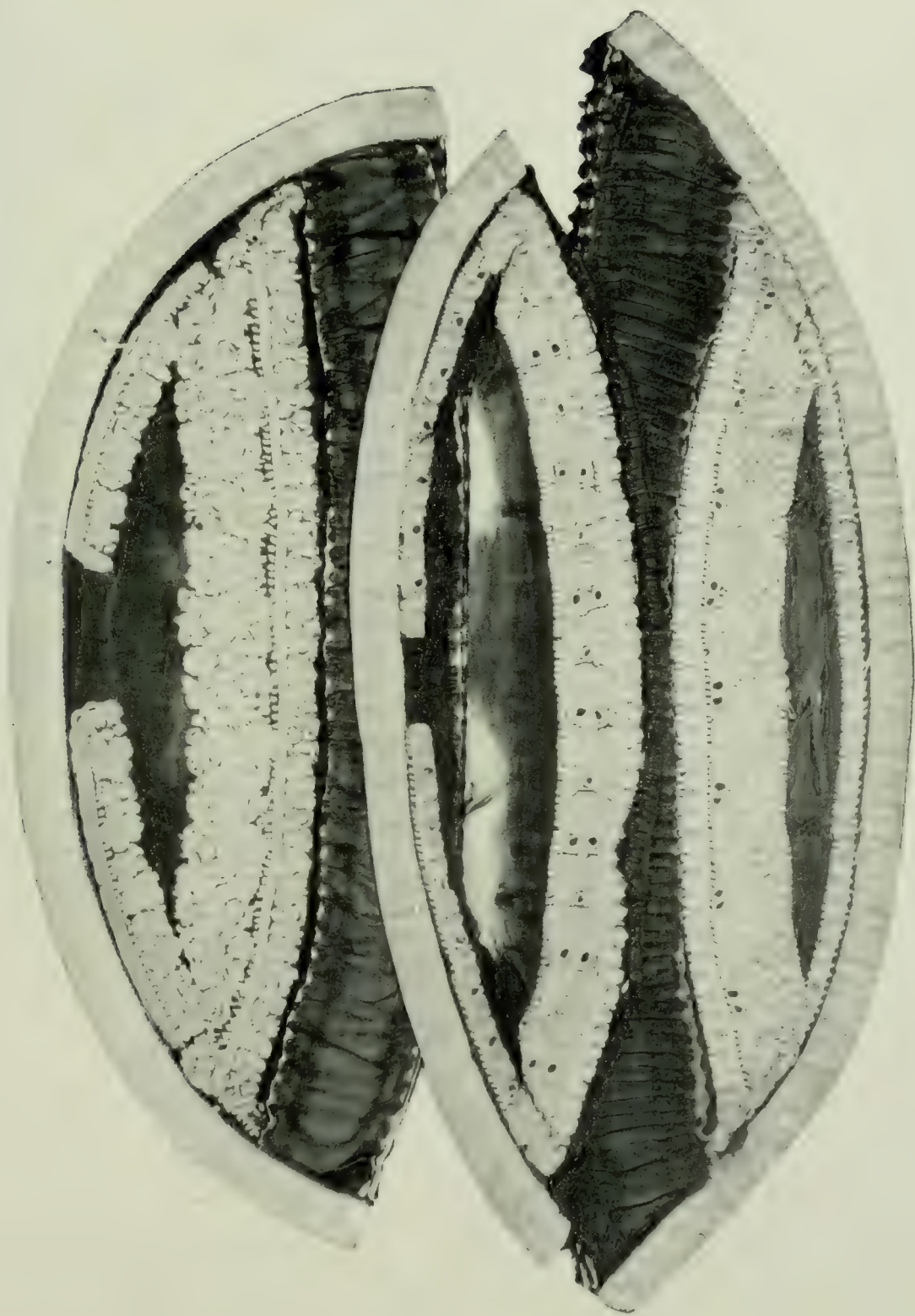
SÁRKÖZI PARITYA-FŐRÖTÖK. (191)



SÁRKÖZI EGYSZERŰBB PARITTYA-FŐKÖTŐK. (195)



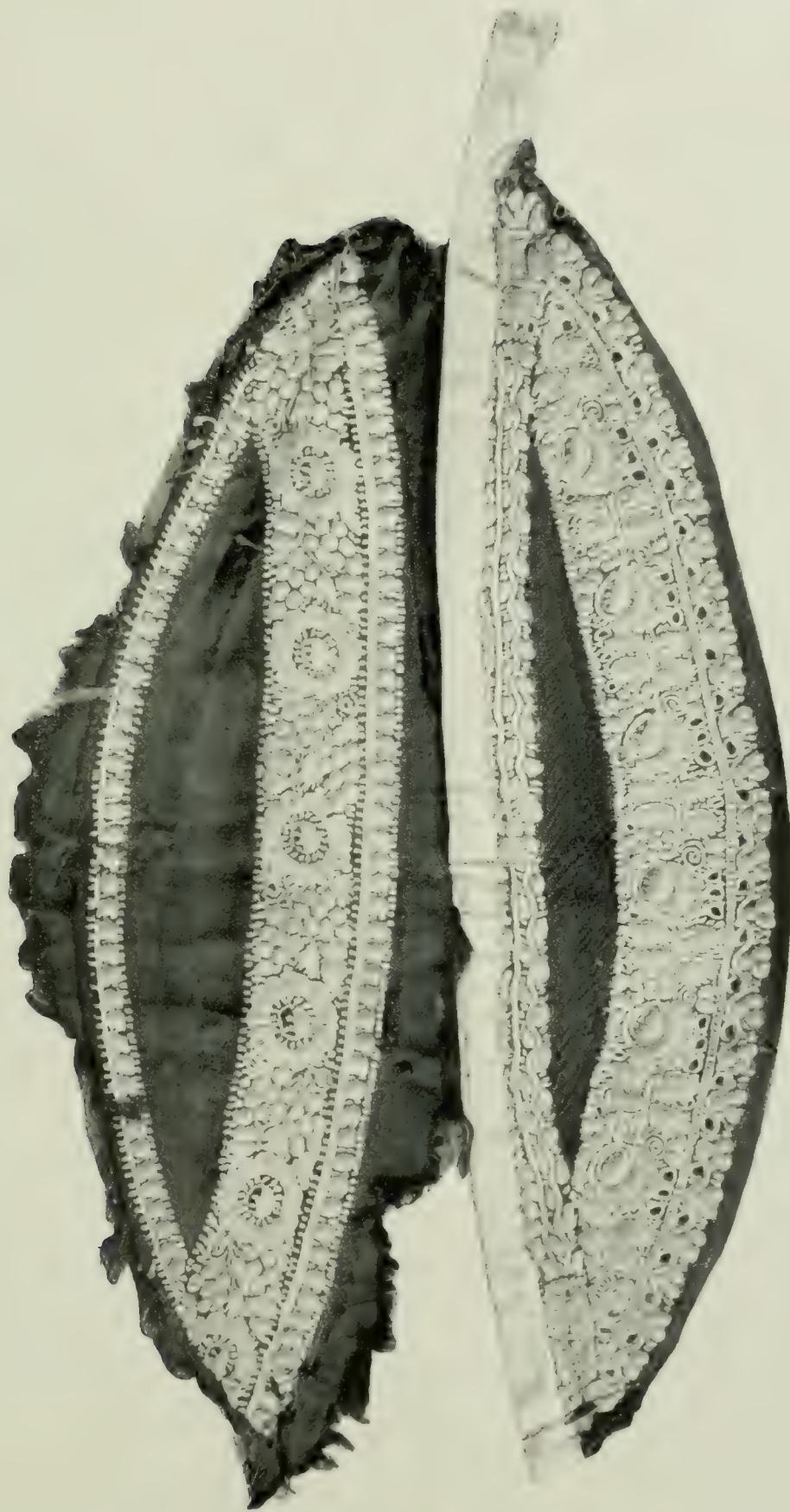
SÁRKÖZI RÓZSÁS PARITTYA-FŐKÖTŐK. (1969)



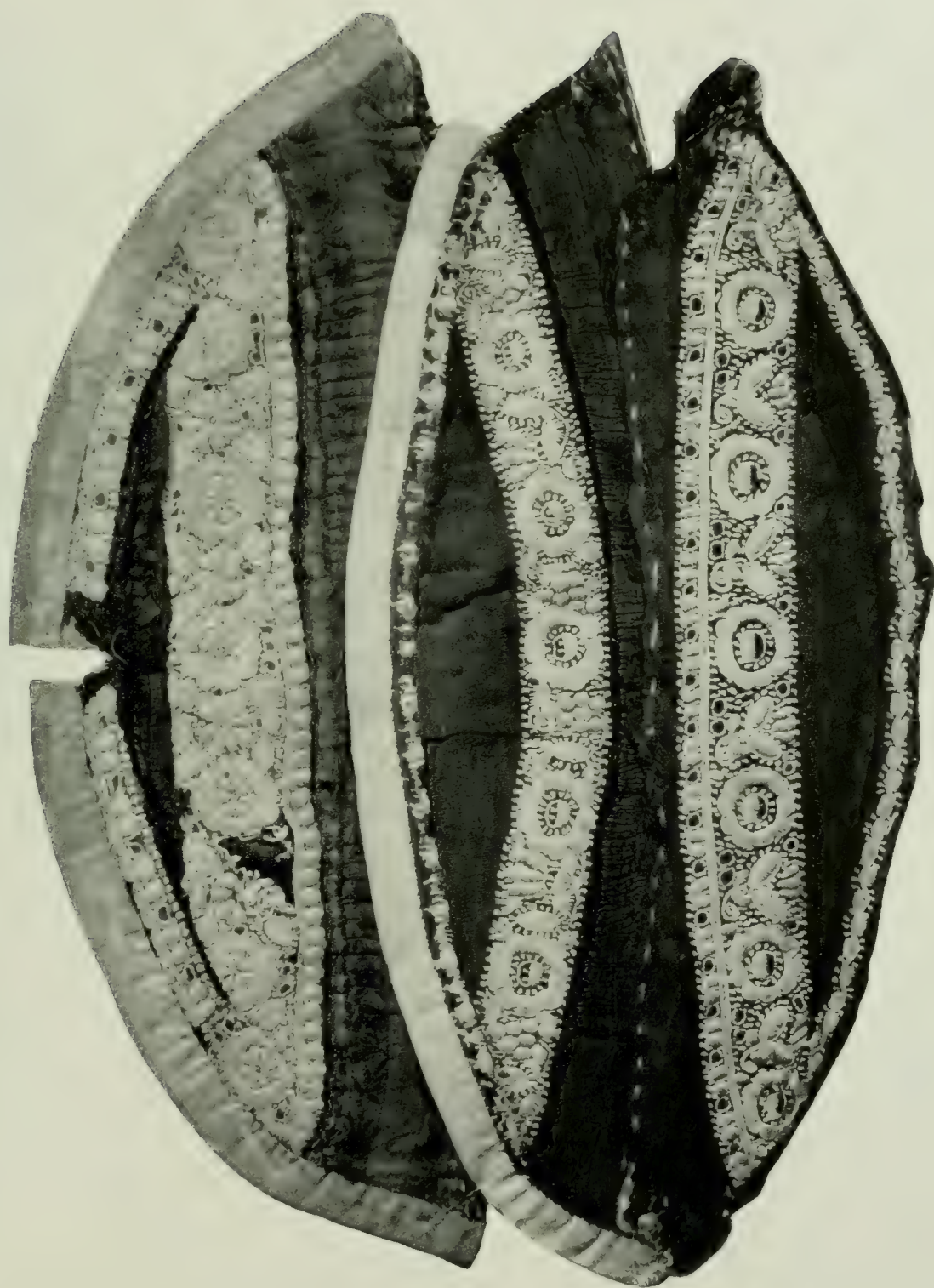
SÁRKÖZI PARITYA-FŐKÖTŐK. (197)



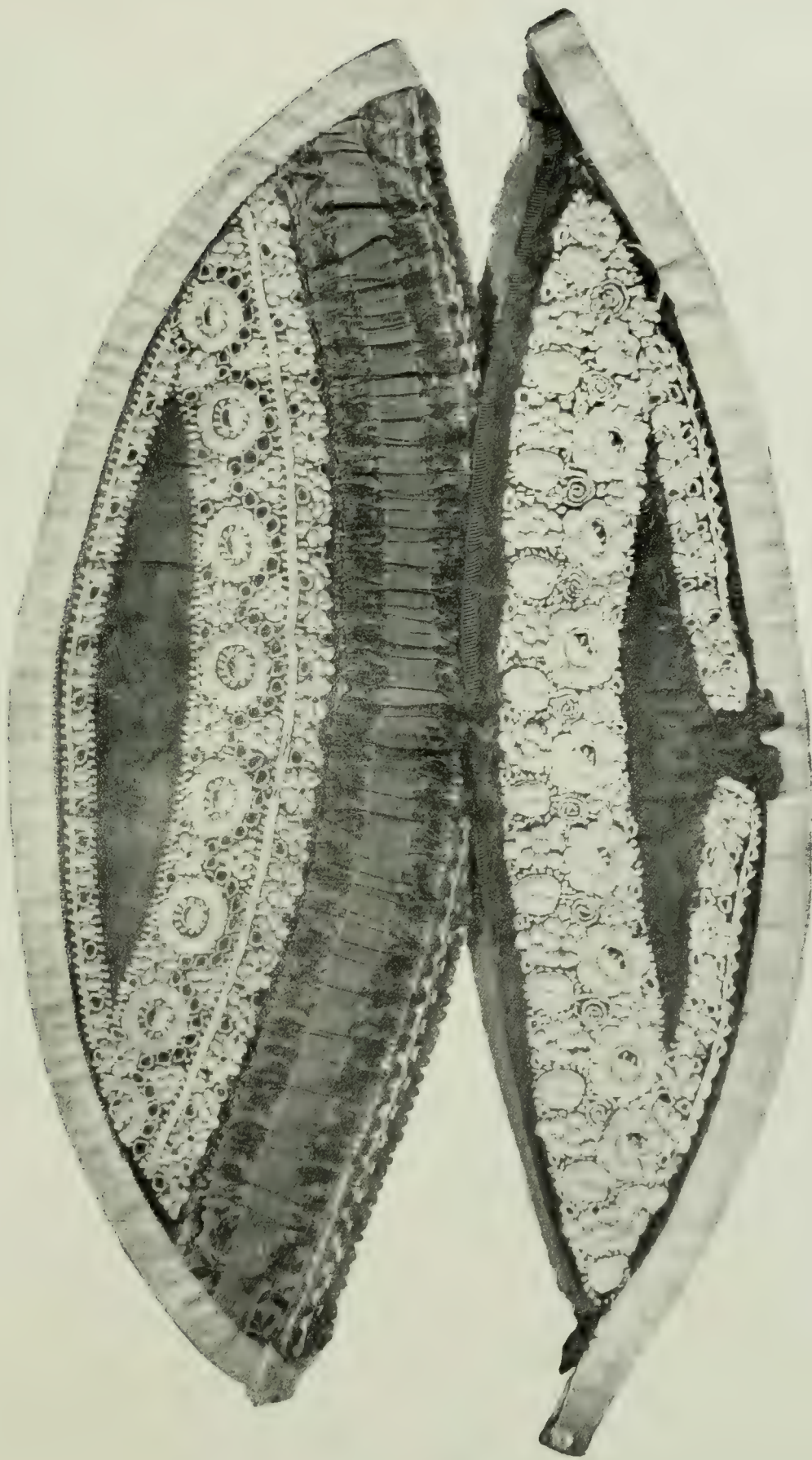
SÁRKÖZI PARITYA-FŐKÖTŐK. (198)



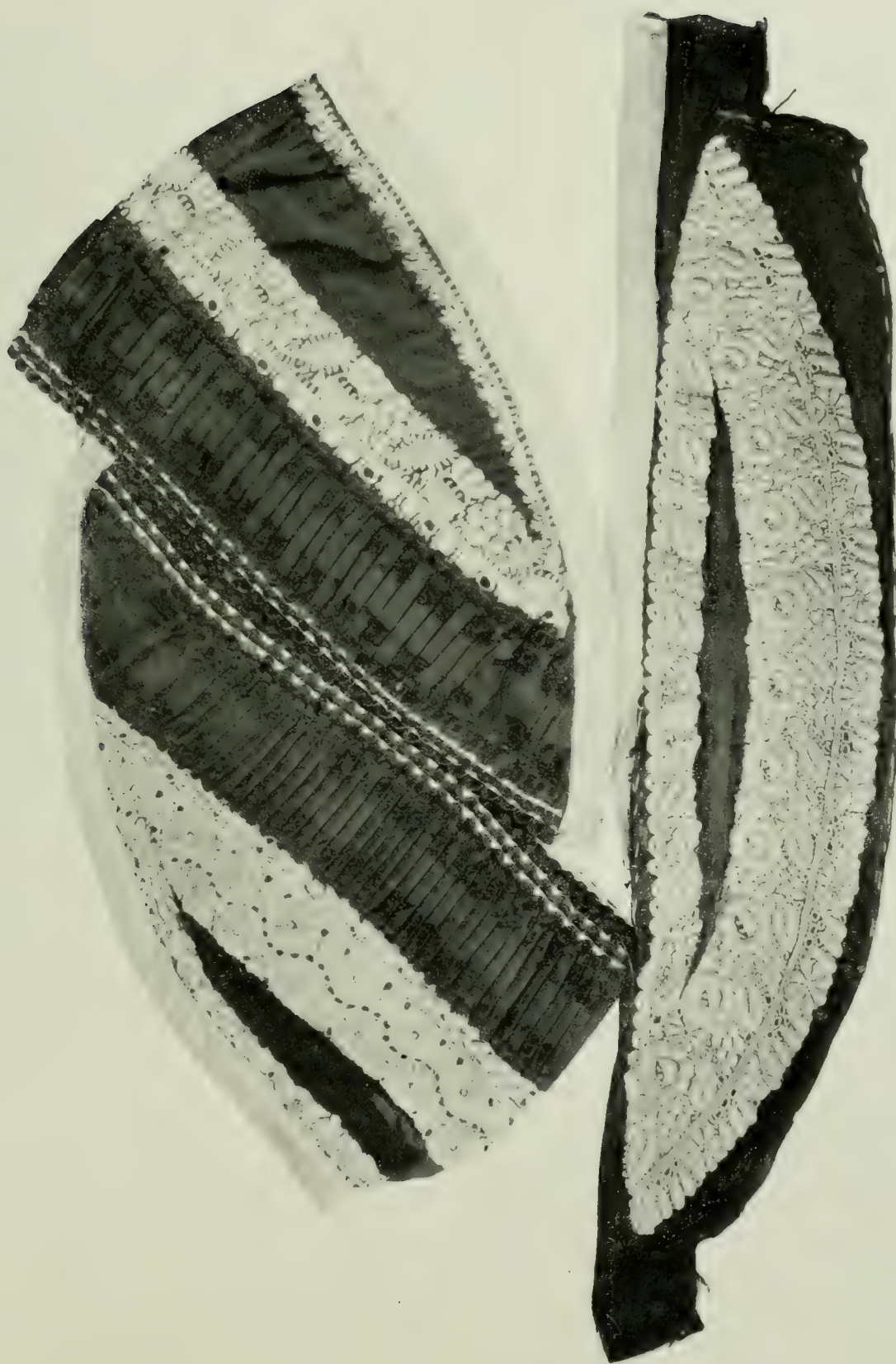
SÁRGÖZI PARITTYA-FÖKÖTÖR. (199)



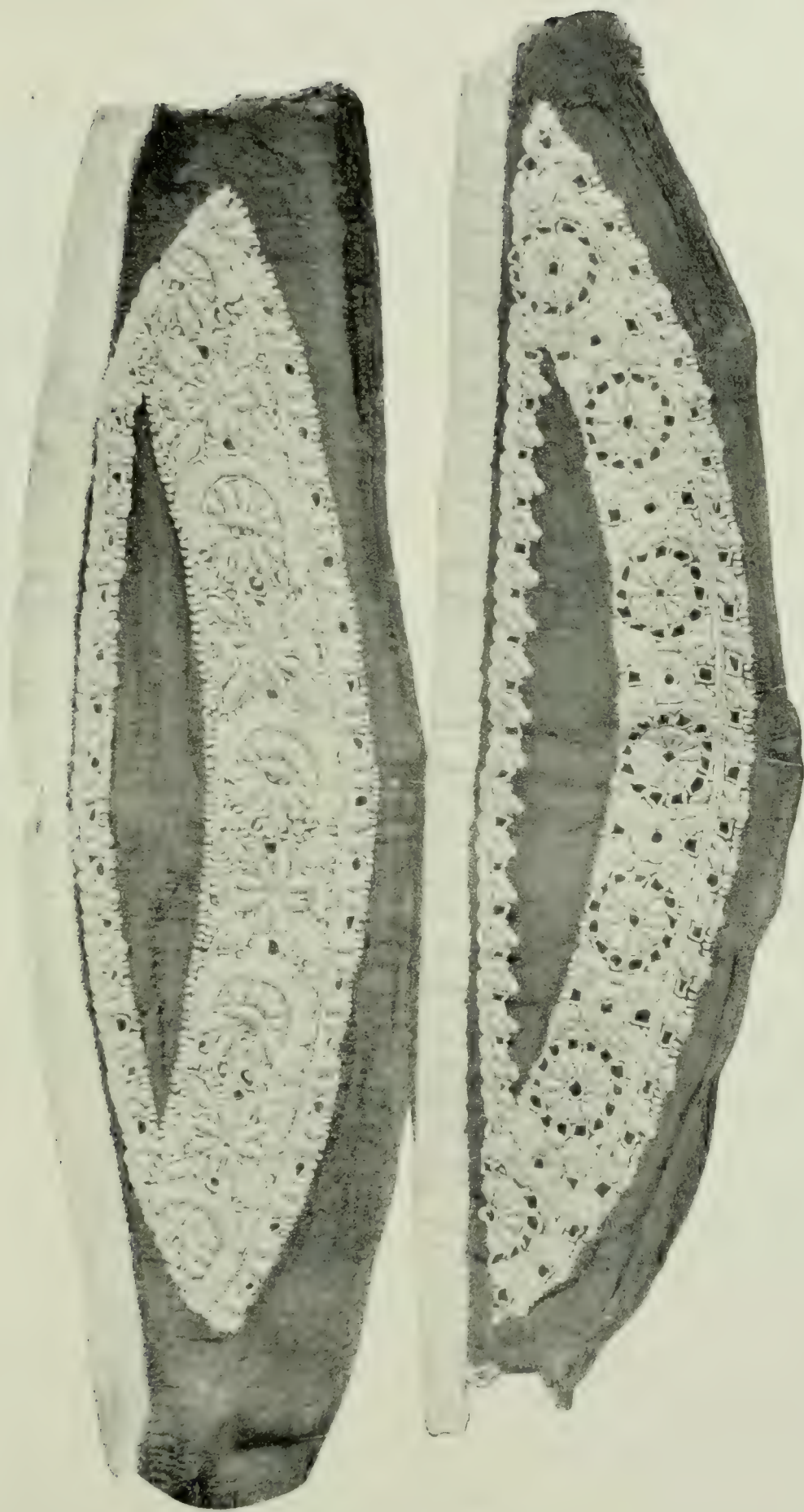
SÁRKÖZY RÓZSÁS PARITYA-FEJKÖTŐK. (200)



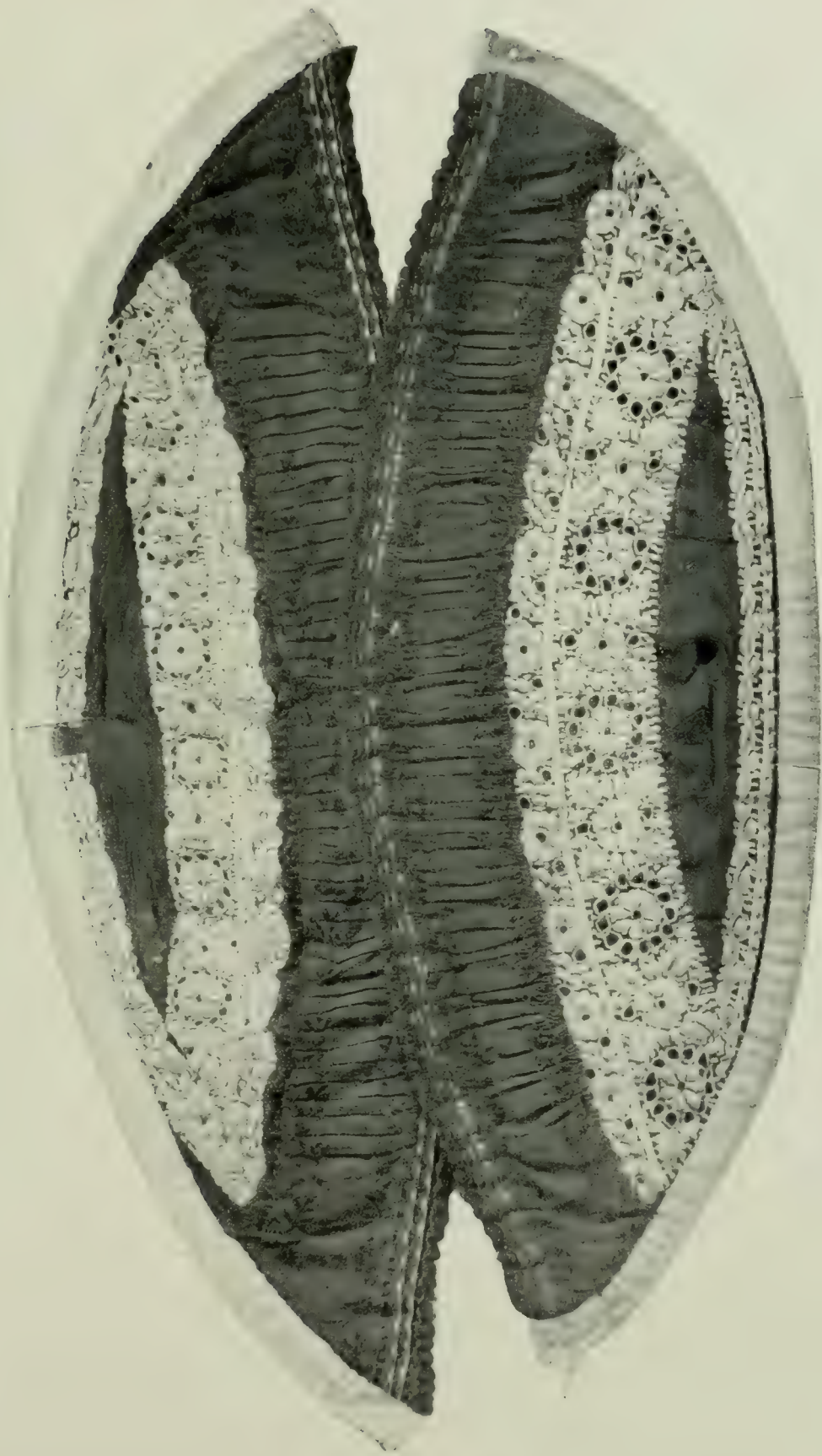
SÁRKÓZI PARITTYA-FÜKÖTŐK. (201)
Most divatozó rózsás minták.



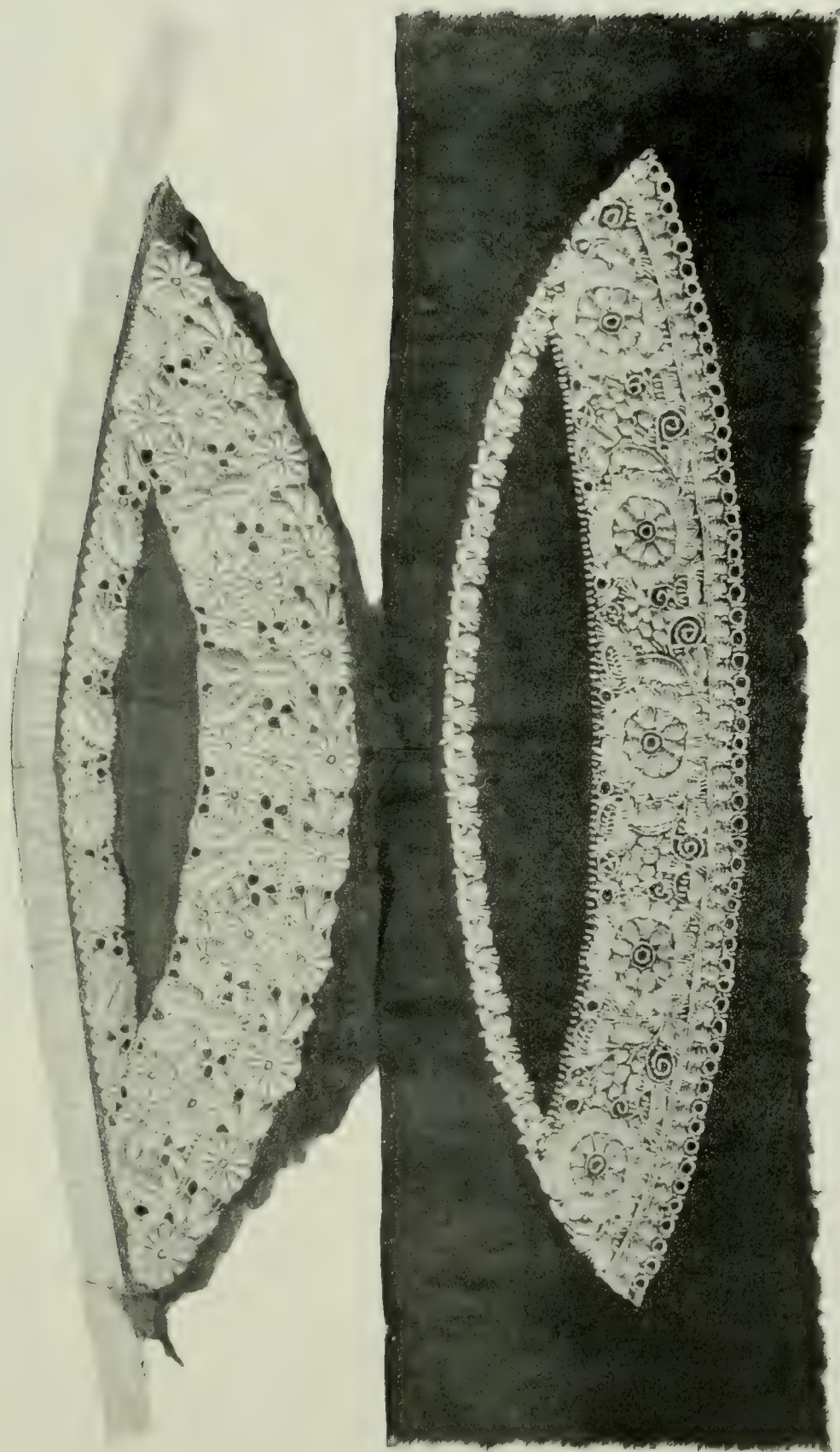
MOST DIVATOZÓ SÁRKÖZI FŐKÖTŐ-MINTÁK. (202)



SARKÖZI FŐKÖTŐK MAI VITORLÁS MINTÁKKAL. (203)



SÁRKÓZI, MOST DIVATOS FŐKÖTŐ-MINTÁK; VITORLÁSOK. (204)

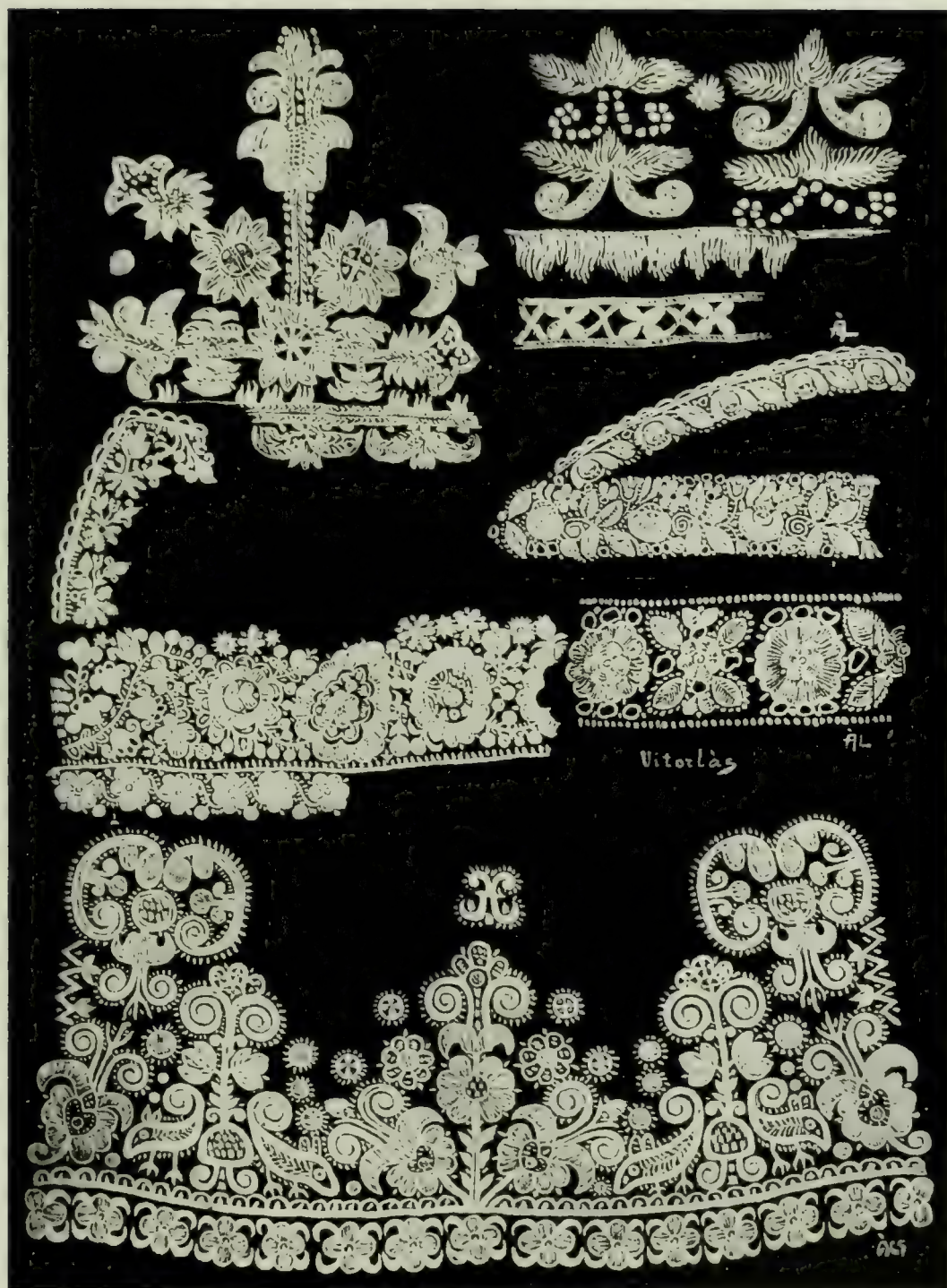


MOSTANI FŐKÖTŐ-MINTÁK SÁRKÖZBEN. (205)

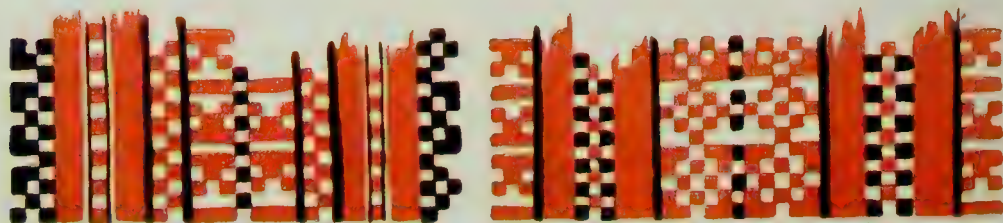
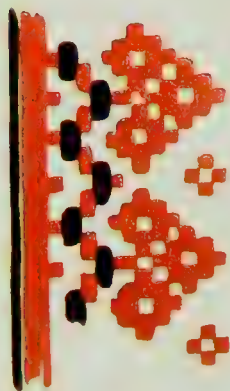
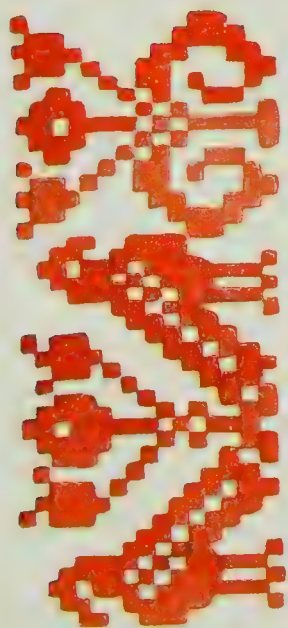
A felső: három róza, három levél, három ltk. Az alsó rózsás.

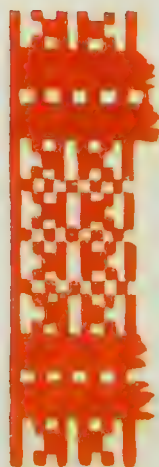
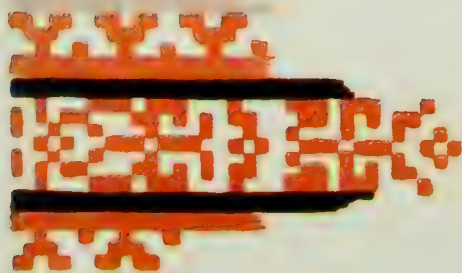
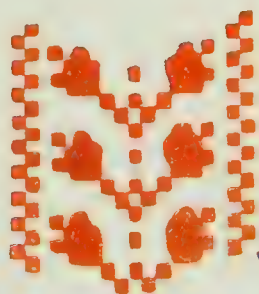
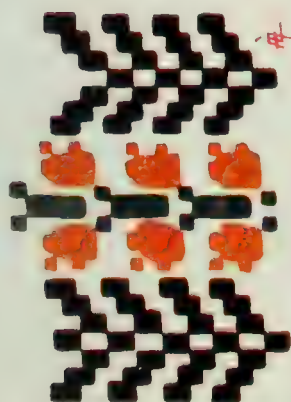
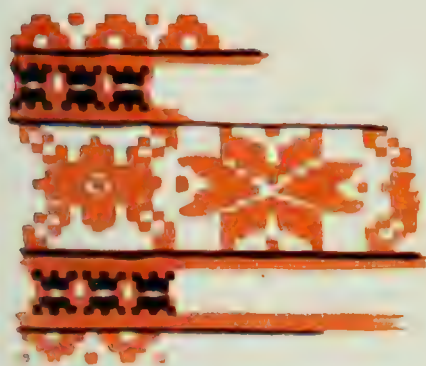


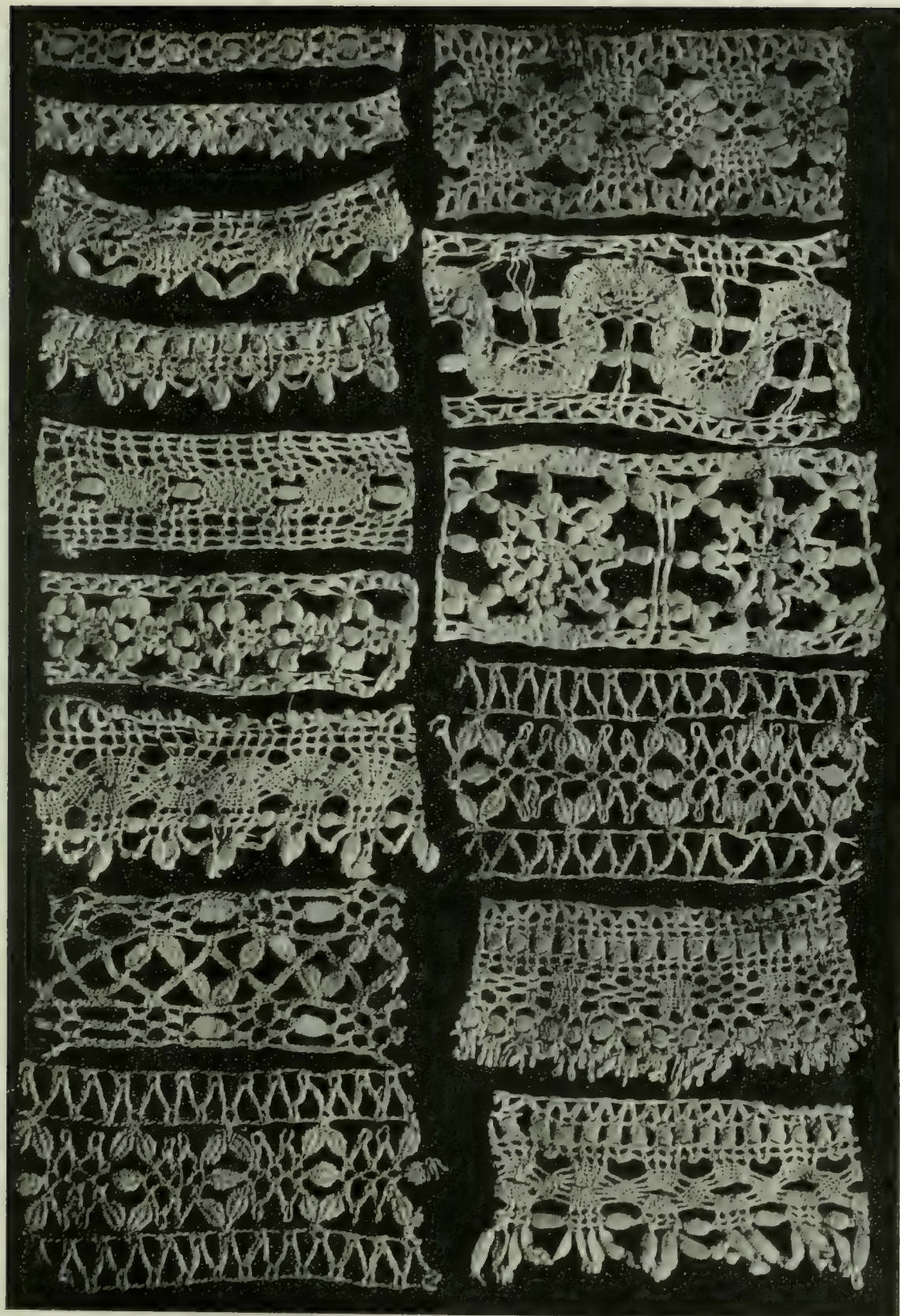
SÁRKÖZ MOSTANI FŐKÖTŐ-MINTÁI. (206)



RÉSZLETEK SÁRKÖZI FŐKÖTŐKRŐL. (207)

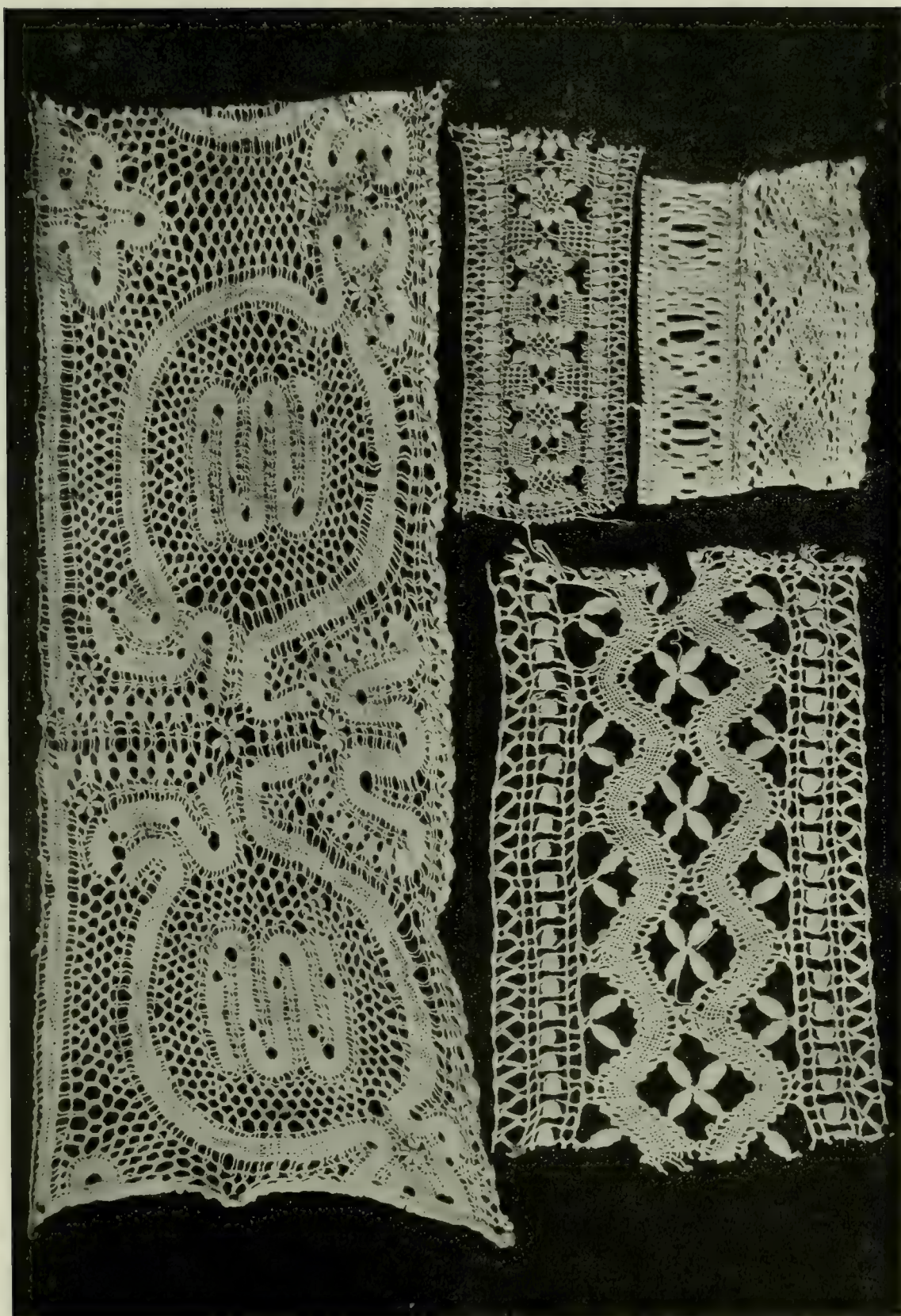






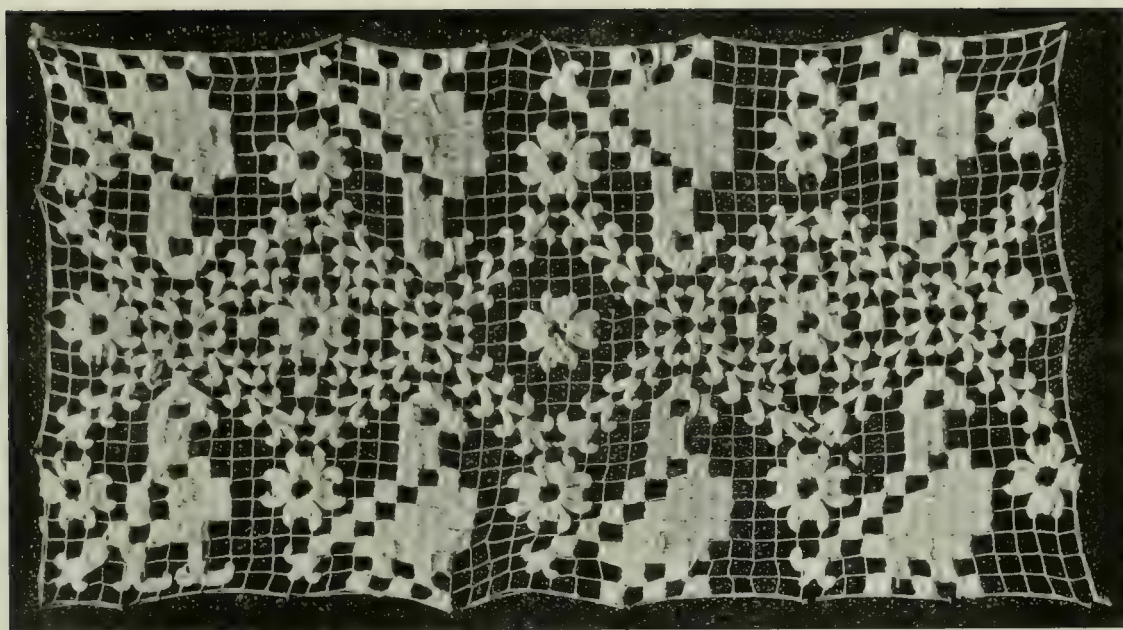
SÁRKÖZI GABÓCÁK. (212)





SÁRKÖZI GABÓCÁK. (214)





SÁRKÖZI GABÓCÁK. (216)

tartják magukat fiatal menyecskének, pedig csak husz-huszonkét évesek, hiszen tizenöt-tizenhét éves korukban mennek férjhez.

Emlékezzünk meg a sárközi *jegykendőkről* is.

Az eljegyzési lakomán a menyasszony a jegykendőt, amit maga szőtt és maga hímezett, átadja a vőlegénynek. A jegykendő diszeit a IV. és V. egész színes tábla, a VI. és VII. tábla egyes rajzai mutatják be. A fődiszítések mindig sarokból az átló irányában haladnak. A nagyvirág rendesen egy középszáron emelkedik ki. Mellette, két oldalt, másik kettő látszik. E diszítésnél is nagyon szeretik a kaeskaringót alkalmazni, mely a nehéz, tömött formák közeit könnyedén kitölti. Szeretik az V. táblán látható középponti diszíté-

éseket is, amelyek négyszögből indulnak nyolc irányban egyenes száron. Technikailag itt ugyanazok a nehéz, tömött formák szokásosak, mint a biborvégeken; elmaradhatatlan a fekete körvonal.

A *vőlegény-szalag* is kedveskedés. A menyasszony nemcsak jegykendőt, de hosszú keskeny szalagot is híméz, amit a vőlegény esküvőig a mellényén hord. Lakodalom után átengedi a feleségének, aki ünnepnapokon mint díszszalagot viseli.

Gabóca van a 209. lapon. Így nevezik Sárközben a vert csipkét, amelynek ismeretes készítési módját a 217., a csipkéket pedig a 210—216. képek mutatják be.

A csipkének az 50—60-as években volt virágkora, amikor az *ümög*-nek a felső kart takaró külső oldalába varrták be a széles csipkét. Ma már csak öregasszonyokon látunk elvétve ilyen ingeket. A csipkeverés



A GABÓCA KESZÍTÉSE. (217)

Öreg Ferencz Józsefné tanítja a pártát viselő kis Dorkó Evát.
A menyecskén parittya főkötő.

is rohamosan múlik, az egész Sárközben csak két öreg asszony ért még a gabóca készítéséhez: a kilencvenéves Könczöl szüle Deesen és a nyolevannégy éves Dorkó néni Öcsényben.

A gabócák mintái is nagyon izlésesek; az első három lap régebbi mintákat mutat. Itt-ott némi rokonságot találunk a főkötő diszeivel is. Egyes minták modernnek, városiasak, míg a 215. lap két utolsója egészséges népies minta. Az utóbbival meg éppen lépten-nyomon találkozunk a sárközi főkötőkön.

Nem kell búsulnunk a sárközi rajztudás kipusztulásán. A gyermekrajzok mutatják, mint követi a régi nemzedéket az új, telve a szépnek hasonló szeretetével s talán mondhatjuk: ösztönszerű teremő vágyával. Sárközben a leánykák között kedves szokás, hogy az iskolai év végén színes emlékrajzokkal ajándékozzák meg egymást. Az irodai papirosív nagyságának egyhatod része az elfogadott alak. Erre rajzolják színes írónnal a saját

kitalálású formákat. A két fríz között lévő üres térre jó az ajánlás: ki adja emlékül, kinek. Gyakran csak az egyszer-egyet írják le így, emlékül egymásnak.

Érdekes, hogy a fiúk nem készítenek ilyen rajzokat; a nők művészkednek csak Sárközben. Ez természetes is. E vidék földrajzi fekvése, a talajviszonyok a férfiakat külső munkára kényszerítették s távol a kereskedő helyektől, a nők szinte kényszerítve voltak, hogy a ruházatuk java-részét és a díszítéseket önmaguk készítsék.

Igy fejlődött ki náluk különösen a hímzés. Így magyarázható, hogy itt a kislányok kézi ügyessége, szín-érzéke és fantáziája sokkal dúsabb mint a fiúké. Ehhez járul még az a természetes körülmény is, hogy a kisleányok állandóan a nők környezetében élnek. Festői ruházatuknak minden csinját-binját már korán megismerik, végignézik és hallgatják a fejkötők tervezésénél folytatott tanakodásokat. Mindez fantáziájukat megtermékenyíti, színérzéküket bámulatosan kifejleszti, mint ezt a bemutatott rajzok eléggé igazolják. A térkitöltésekben igen sok az eredetiség, tömérdek a népiesen magyar formakincs.

Milyen ügyesek például a VIII—XII. táblák rózsái. Egyik-másik szőnyegtervnek is beillenék. Különben ügyes a többi is. Feltűnő bennök a ritmikus érzék.

Azok, akik nemzetünk sorsát intézik, ne engedjék meg, hogy e népművészeti alkotások mind a múzeumok polcára jussanak, hisz már amúgy is több van ott belőlük, sem-hogy híjjukat meg ne sínylené, künt maga az igazi eleven népelet.

Halottas lepedő van hazánkban egyebütt is, de a Sárközben halotti vánkoshéjjakat, is hímeznek. E vánkosokat az elhunyt feje alá helyezik, hogy a *hideg ágyon* a hímzett virág emelje a gyász pompáját. A hímzések színe barna (VII. tábla legalsó minta); másütt a halotti lepedők hímzése színes.

Tolna megye magyarsága a megyének le és fölfelé vonuló lapályos két szélén lakik; a németiséget a megye középső hegyes részeibe telepítették. A magyarság viselete hasonlít a sárközi viselethez, de nem olyan színdús. Nem lehet feladatunk, hogy minden egyes község viseletét leírjuk. Általában azt jegyezzük meg, hogy több községben már a női viselet is színtelen, mint azt a Szegszárd fölött lévő Agárd községből vett képeink mutatják. (218—220.) Sárközben a *aztincs mellese* viselet teljesen eltűnt. Ezeket a melleseket a tolna-megyei múzeum őrzi (222). Agárdon, képeink tanúsága szerint, a melles viselete még divik.

Kovách Aladár megállapította, hogy a megyének Sárközön fölül eső részében már egyáltalán nem hímeznek s a megye déli részében csak Máza és Györe községek asszonyai; a megyének Somogy határához közel eső Bedeg, Szántó, Értény, Kónyi, Kocsola, Szakes



AGÁRDI LEÁNY, MELLES-BEN. (TOLNA) (218)



AGÁRDI LEÁNYVISELET. (219)

alul erő hosszú hajat viseltek s olyanformán fésülködtek, mint az asszonyok. 1848 után a haj megrövidült s hátul kereken nyírták le. A férfiviselet legszebb része most az *ü mög*, amelyet itt is, a 253-262. képen látható módon, fehérrel varrnak ki. Régente volt borjuszájú (20-30 cm), marhaszájú (30-40 cm) és lobogós (75 cm) ü mög. Az első kettő alig fedte be a hasat, míg most az ing hosszú, nadrágon kívül majdnem a térdig le ér.

A férfinadrág régente vászonból készült s otthon. A legénység Sárközben még őrzi a ruha magyar jellegét. Attila-szabású, zsinóros magyar kabátot, zsinóros magyar nadrágot hordanak. A szűrt csak hírből ismerik. Subát és bőrködmönyt itt-ott még látunk néhány öregben.

Nézzünk át *Somogyba*, az ország legnépesebb, legnagyobb és legmagyarabb vármegyéjébe, ahol Koppány népe olyan szívós harcban állott a szép ősmagyar hit védelmére.

és szomszédos községeiben a női ingekre piros cérnával, keresztöltéssel, a férfi ingekre pedig fehér pamuttal, cérnával hosszöltéssel hímezik a már jól ismert magyar formákat. Sok ing hasi részén ott a tulajdonos neve. A keresztnevet rövidíteni szokták, aszerint, ahány betű a két név mellé vagy közé tett díszek miatt futja; (az ingek viselési módja (223). Így azután ilyen rövidítéseket olvashatunk: *Bak-Kat. Nagy Is. bogár Már. Bél Gyul. Bugyi-Kál.*

A férfiviseletről már nincs sok mondanivaló. Az öregek itt is emlegetik még, hogy régente a férfiak is vállon



AGÁRDI LEÁNYOK MELLESBEN. (220)

E nagy vármegyének van még igazán népies jellege. Nehány évtizeddel ezelőtt nem volt még a megyének egyetlen városa sem. A nagy arányúvá fejlődött Kaposváron kívül, most sincs nagyobb városa. Síkság a vármegye, nagy erdőségekkel, termékeny földekkel, elevenesű munkás magyarság, mintegy 400 kisebb faluban lakja.

Följegyezték, hogy a parasztság az egyszerű szűrőn és kalapon kívül maga készítette minden ruháját. Az iparososztály, a rangosabb szűrszabón és kalaposon kívül, egyéb munka híján, szőlőt és kukoricát kapált. Somogy egyik írója így jellemzi népét: «Ez a nép magyar testvéreinél talán szilajabb, de bátrabb is; talán egyszerűbb, de őszintébb is; talán tartózkodóbb, de hívebb is; talán dacosabb, de feledni tudóbb is». Somogyban szépen virul a népművészet. Harmadik kötetünkben bemutatunk a pásztorfaragások csodálatos gazdagságát; faragásokban Somogy, hazánknak legklasszikusabb talaja. A női kézmunkákból is még mindig eleget találunk.

A megyének 1857-ben kiadott ismertetése ezt írja: «Kender, len az egész megyében annyi terem, hogy a föld népe fehér ruha', ágynemű', — sőt festetve az asszonyi köteny', s szoknya' dolgában más-hova nem szorul. Kivált Csököl vidékről, Baranya és Zala megyében, igen nagy mennyiségű lent elhordanak». A monografia följegyezte, hogy akkor majdnem minden asszony maga szőtt. Szerinte: «Vászonruha neműnél fehérrel, sőt festetve tarkával is, az asszonycseléd látja el a' házat. A' nőnem' viselete szembetűnőképp különböző. Vannak helységek, hol legnagyobb télben is könyökig



AGÁRDI LEÁNYOK ÜNNEPLŐBEN, MELLESBEN. (221)



NŐI MELLESEK A SZEKSZÁRDI MUZEUMBAN. (222)



KÓNYAI LEÁNY ŐMÖGVISELETE. (223)

érő ümögben, meztelen karral, többnyire tarka szoknyában, fehér köténnyel, összetett kezöket nagyobbacska kendővel takarva mennek templomba 's a' hosszú predikáció alatt is meg nem fázni *ifjúság feladatának* hiszik. Vannak ismét helységek, főképp a' Dráva felé, hol hosszú ümögben, melly elől hasítva, a' melykas aljáig csak galanggal összekötve, hogy duzzadt emlőjüket kacérkodva 's alig takarva látni lehessen».

Napjainkban is elmondhatjuk még, amit a régi krónikás jegyzett fel: a női nem viselete szembetűnően különböző. Ezt különösen Kaposvár utcáin látjuk, ahova a már több helyről beágazó vonaton, de gyalog és szekerekkel is beözönlenek a megye legnagyobb részéből heti piacra, vásárra. Nagy miséjük után itt is színes leánysereg tódul ki a templomból. Áldott föld a somogyi, szorgalmas nép is műveli s az elég jó mód mellett itt is telik a leány és az asszony ruházatára. Drága selyem, bársony járja itt is az ünneplő ruhán. A menyecskének nem elég egy selymekendő a fejére, három-négy darabot is felköt belőle s hat-tíz szoknyánál sincs rajta kevesebb.

Somogyban talán legérdekesebbek Csököly község asszonyai (224) keleties fejdíszükkel. A csökölyi asszony fejére csipkefőkötőt tesz s ezt leszorítja tenyéryi széles abronccsal, fejszorítóval. Az abroncs alól a halántékra



JÖNNEK A CSÖKÖLYI TEMPLOMBÓL. (FEHÉR FEJKENDŐ). (224)



CSÖKÖLY: A TEMPLOM ELŐTT. (225)

A fejviselet fényképezés alá akként rendezve, hogy az összetétele lássék.

széles szalag omlik le. Ezután teszi fejre a nagy fehér kendőt, amelynek fülét a fejszorító felülete laposra alakítja (225). Egész Délsomogyban úgy kötik be a fejet hogy az archól csak kevés látható. Ezek a szokások valószínűen a török hódoltság idejére vezetnek vissza. Tudjuk Zrínyi Miklós, Szigetvár történetéből is, hogy a törökök dulásának Somogy volt egyik legjelentékenyebb színtere.

Rendkívül érdekes, hogy Csökölyön a nők tiszta fehérben gyászolnak, ami régente a francia királynők kiváltsága volt. Az öreg asszonyok itt ma is fehérben járnak.

Ezt a fehér ruhát maguk szőtték, lenből. Föl is jegyezték, hogy eladnak vagy elcserélnek évenként százötven métermázsa lenmagot, de ez is a termésnek csak az alja.

A szövés régente bizony virágzott is Somogyban! Itt a takácsok céhet alkottak. Bemutatjuk a keszt-helyi takácscéh korsóját, a fonalat dobó vetélővel. Somogyban, de különösen Tolnában minden faluban volt egy-két takács. A céhrendszer idejében a céhek befolyása tiltotta, hogy a nők a szövésben versenyre keljenek velük. A díszítésekkel ellátott vásznat majdnem kivétel nélkül takácsok szőtték. A céhrendszer idejéből ezért nincs is paraszt-szöttes. Ha a nép itt-ott szöhetett is, csak sima vásznat.

Amíg a céhrendszer dívott, kétféle takácsot különböztettek meg. Egyik volt a *hímes takács*. Ezszötte a népiesen, színesen díszített vásznat (227). A szöttesek mintái egyszerű elemekből, függélyes és vízszintes vonalakból épülnek. E kettő összetételéből származó zeg-zugos átlósirányú vonal jellemző a szövésnél. A másik volt a *sávolyos* takács, aki a finom, fehér damasztyszerű asztalneműt szötte. A sávolyos takácsok munkái már sokkal körül-



CSÖKÖLYI ASSZONY OTTHONI VISELETE. (226)



1



2

SOMOGYI SZŐTTESEK. (227)

1. Törülköző Berzenczéről. A felső : rózsza, nyul, kakas díszekkel; az alsó : tulipán rózsadíszekkel.
2. Dísz törülköző Belegről.

ményesebbek, hisz jobbra csak az úriosztály, a jobb vendéglők részére dolgoztak. Gépeik is modernebbek, munkaképesebbek voltak. Mintáiknak némi halvány maradványát leljük azokon a piros-fehér vagy kék szövésű abroszokon, amilyeneket most az egyszerűbb népies vendéglőkben láthatunk. A sávolyos takácsmesterek rendje letűnt. Akik élnek, azok a régi mintákról hallani se akarnak, nemzetközi gyári mintakönyvek után dolgoznak. A takácsoknak nincs követőjük a nép körében. Munkájuk helyébe teljesen gyári portéka lépett. A sávolyos



SZENNA. (KAPOSVÁR MELLETT.) (228)

takácsok munkáit vándorló takácslegények készítették, akiknek, úgylátszik, ez volt különleges hivatásuk.

A takácsmesterség hanyatlásával kezdett terjedni a nép között a himes szövés. A jobb kereset nélkül maradt takácsok egyes menyecskéket kitanítanak mesterségük csinjára-bínjára. Így azután házról-házra terjed el a szövés tudománya. A nép az asztalterítőt, a törülközőt, a köcölét (amiben egyet-mást visznek a mezőre) (229), a szakasztóruhát, a piaci kosár takaróját, a halottas lepedőt csak akkor szereti igazán, ha azt a szövőszéken ki is díszítette, ha him van rajta (XIV. tábla); ebben a magyar ember legkedvesebb színe a piros; csak ritkán szövik a *hím formáját* kék szálal. Formának különben inkább az eredeti rajzot nevezték. Régente a szövéshez használt szálát maguk festették, ma már azonban olcsóbb a pamut. Rátartóbb menyecskék többféle színben is szőnek. Munkájukat azonban éppen nem mondhatjuk ízlésesnek.

A szőttesek mintája nagyjából a takácsoktól ered. A nép régi, meggyökeresedett mintákat szeretett, melyeket a takácsok kézzel-kézre adogattak egymásnak. A takácsok az ív papirost hosszában összehajtották, a négyszögletes lapot ceruzával apró kockákra osztották s ebbe a könyvbe azután új és új mintákat komponáltak. Ezeket a könyveket a régi takácsok hűségesen őrzik; a múzeumok sokat meg is mentenek.

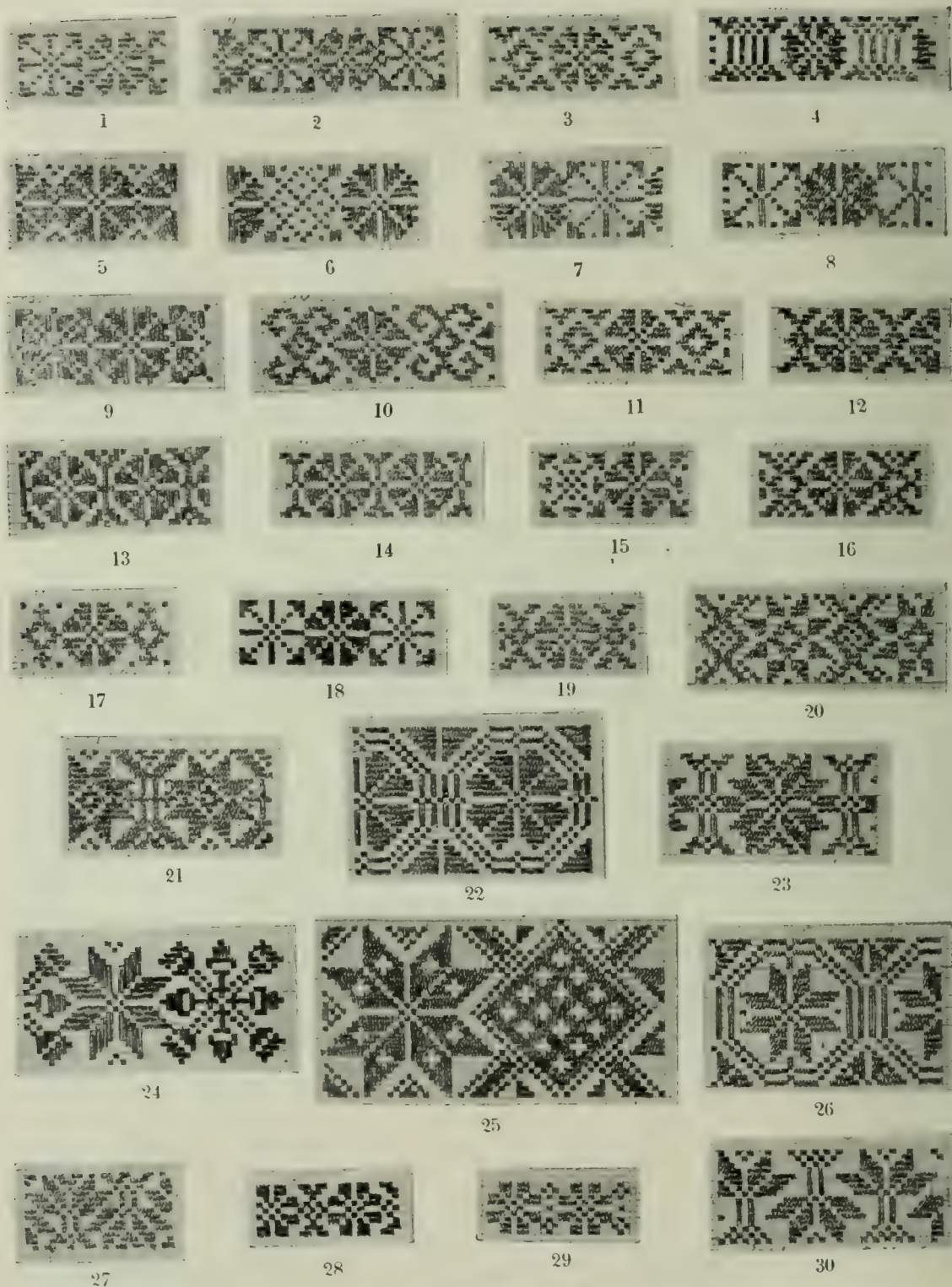
A 230—234. sz. alatti mintákat *Mihalik* Gyula, most fővárosi iparművészeti iskolai tanár ilyen takácskönyvekből rajzolta könyvünk számára. Az összegyűjtött anyagban nincs olyan, amely harminc-negyven évesnél idősebb ne volna.

A minták száma a takácsipar hanyatlása óta alig gyarapszik. A háziipar községenként őrzi a maga kedvelt mintáit, amelyeket évtizedeken át szeretettel ismételnék. A nép kezén mégis látunk egy-két olyan mintát, amelyet a takácsok forma-könyvéből nem ismerünk.

Mi azt hisszük, a nép azért nem fejlesztette a szőttesek mintáit, mert a kockáknak jobbára mértani kitöltéséhez csekély a kedve, inkább a rubrikákba nem szoruló, tetszés szerint formálható virágos díszítésben leli örömet.

A szőtteseknek a somogyi ember házában nagy a sora. Mentül módosabb a menyasszony, annál több a *vászna*, a fehérneműje. Sokszor valóságos fényűzést követnek el. Csökölyben ma is szokás, hogy a menyasszony a vőlegénynek húsz-huszonöt pár *gatyát* varr. Ez a legkisebb menyasszonyi ajándék. Érdekes, hogy itt a *gaty*a a teljes fehér ruhát, inget és gatyát jelenti. Darány, Udvarhely, Visonta, Csokonya községekben kétszáz-háromszáz rőf sima vásznot visz a menyasszony a házhoz, himes vászon kívül. Somogyban is divik szélteben a gatyaviselet. Ehhez is kell vászon, bőven. (236, 237).

DOLOGRA INDULÓ SZENNAI
MENYECSCKE. (229)

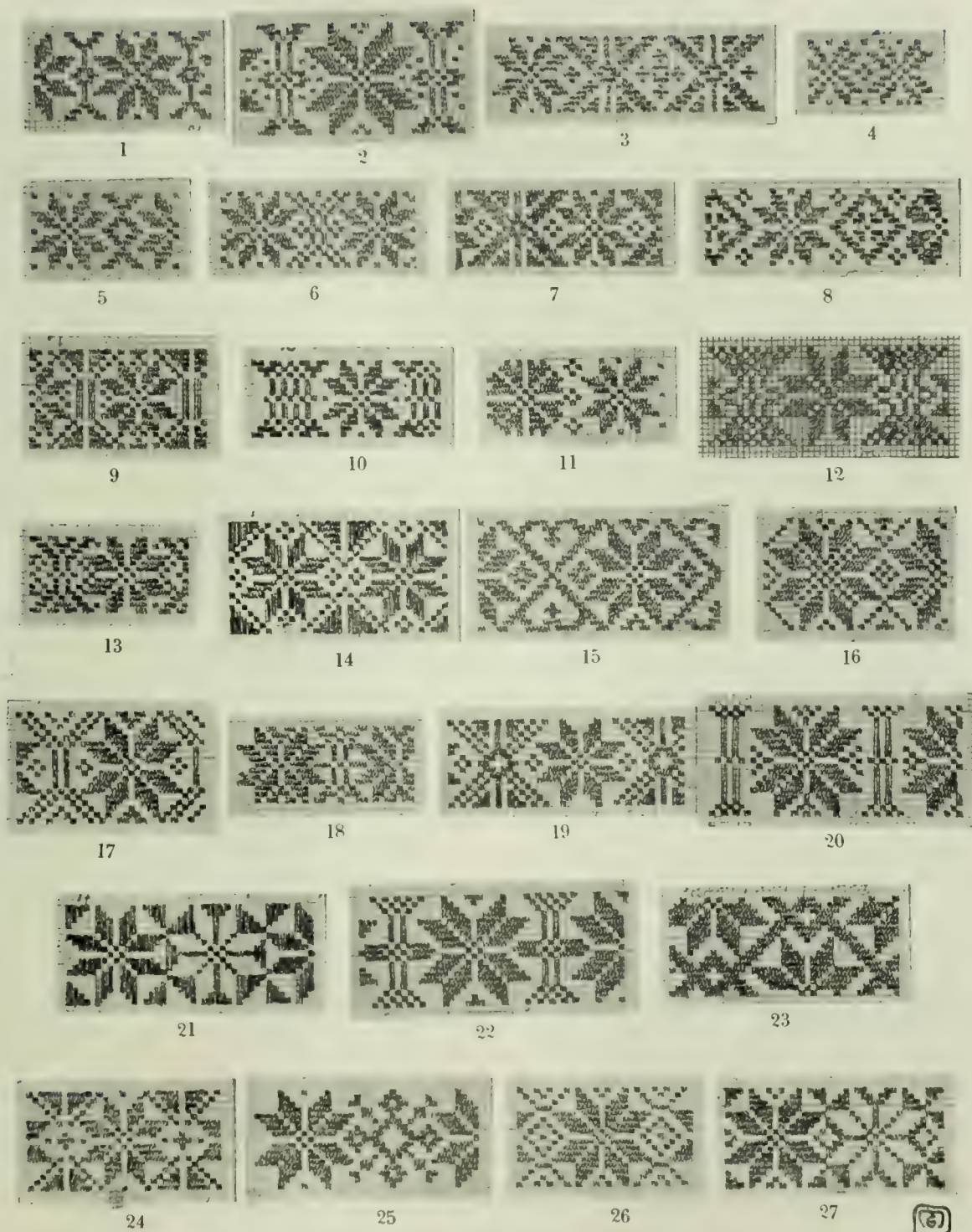


SOMOGYI SZŐTTESEK. (230)

Az 1–26, 28, 29 asztallábás; a 12, 19, 20, 21, 23, 28 orgonasípos; a 17, 25 keresztes; a 21 makkos; a 27, 28 fordított hársfa-levelei díszekkel.

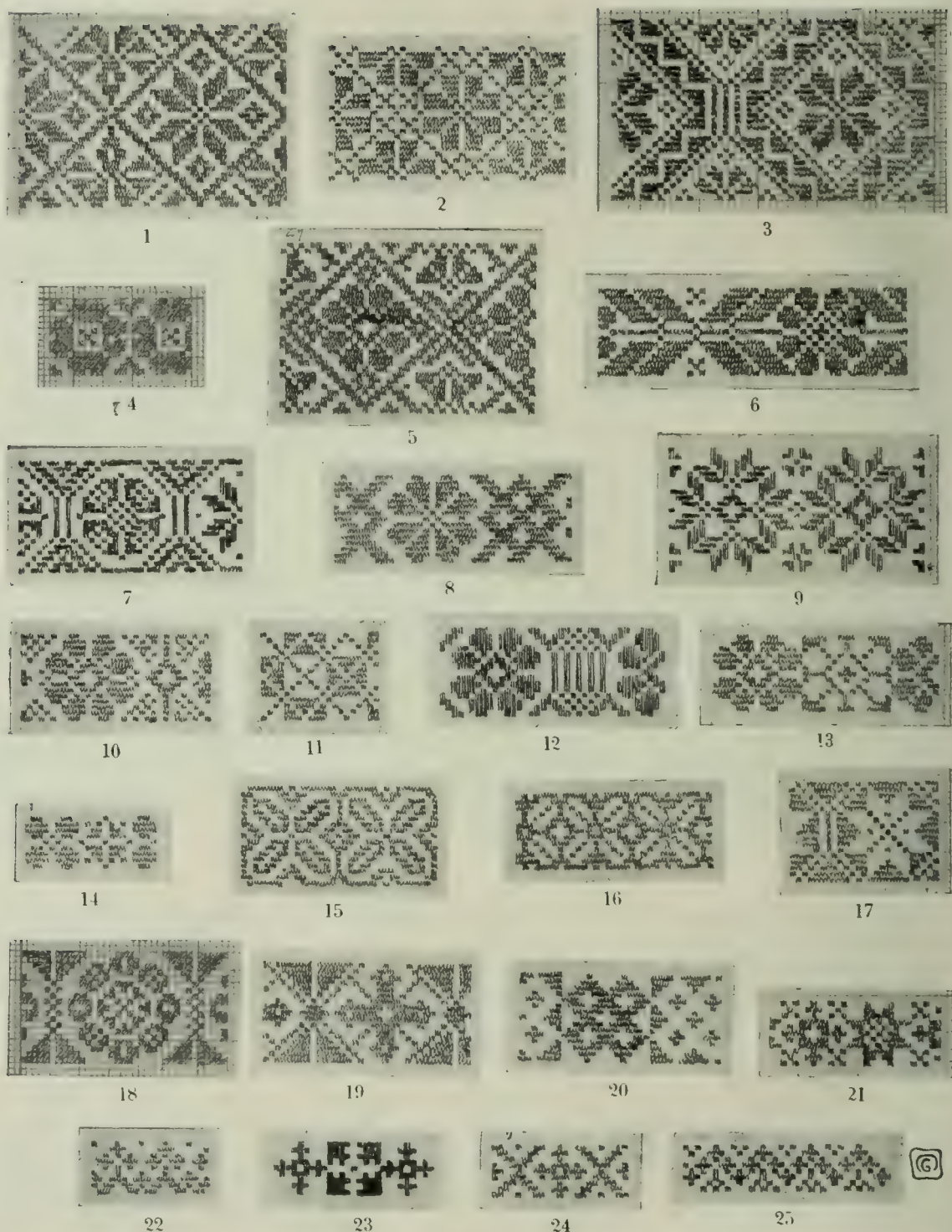
Az 1, 3, 4, 5, 12, 17, 19, 25, 27, 28, 30 Attaláról Rajczy Gábor, Dombai József és Dancs Kelemen-, a 2, 8, 11, 14, 21 Mosdósról Gál László-, a 6, 7, 9, 11, 13, 22, 24, 29 Szunyog János-, a 10 Könyiről Horvát Gábor-, a 15, 17, 23 Csomáról Bessenyei János-, a 21 Jákoról Ripl Antal takácsok formáskönyvéből.

(A 230–234 alattiakat Mihalik Gyula rajzolta saját gyűjteményéből)



SOMOGYI SZŐTTESEK. (231)

Valamennyi rózsás. A 10 orgonasípos-rózsás. A 15 szíves-rózsás. Az 1, 5, 7, 10 Csomáról Bessenyei János-, a 6, 20, 21, 24, 25 Karádról Tóth József-, a 8, 9, 16, 18 Jákoról Ripl Antal-, a 11, 14, 15, 17, 27 Kőnyirol Horvát Gábor-, a 13, 19, 22, 23, 26 Mosdósról Gál László formáskönyvéből. A 22 ágyi ruhába-, a 23 halotti lepedőbe való.



SOMOGYI SZŐTTESEK. (232)

Rózsásak. A 7, 8, 10, 17 asztallábas-rózsás; az 1, 5 szegfüves-rózsás; a 12 orgonasípos-rózsás; a 19–25 keresztcsillagos. Az 1, 5, 22, 24 Simonfáról Matók János-, a 2, 14, 16, 19, 23 Mosdósról Gál József-, a 3, 13, 21 Krázsorits János-, a 4, 11, 18 Hetesről Dombai József-, az 5, 25 Karádról Tóth József-, a 7, 9, 12 ugyanonnan Szunyog János-, a 8, 10, 15, 17 20 Attaláról Rajeczí Gábor formáskönyvéből.



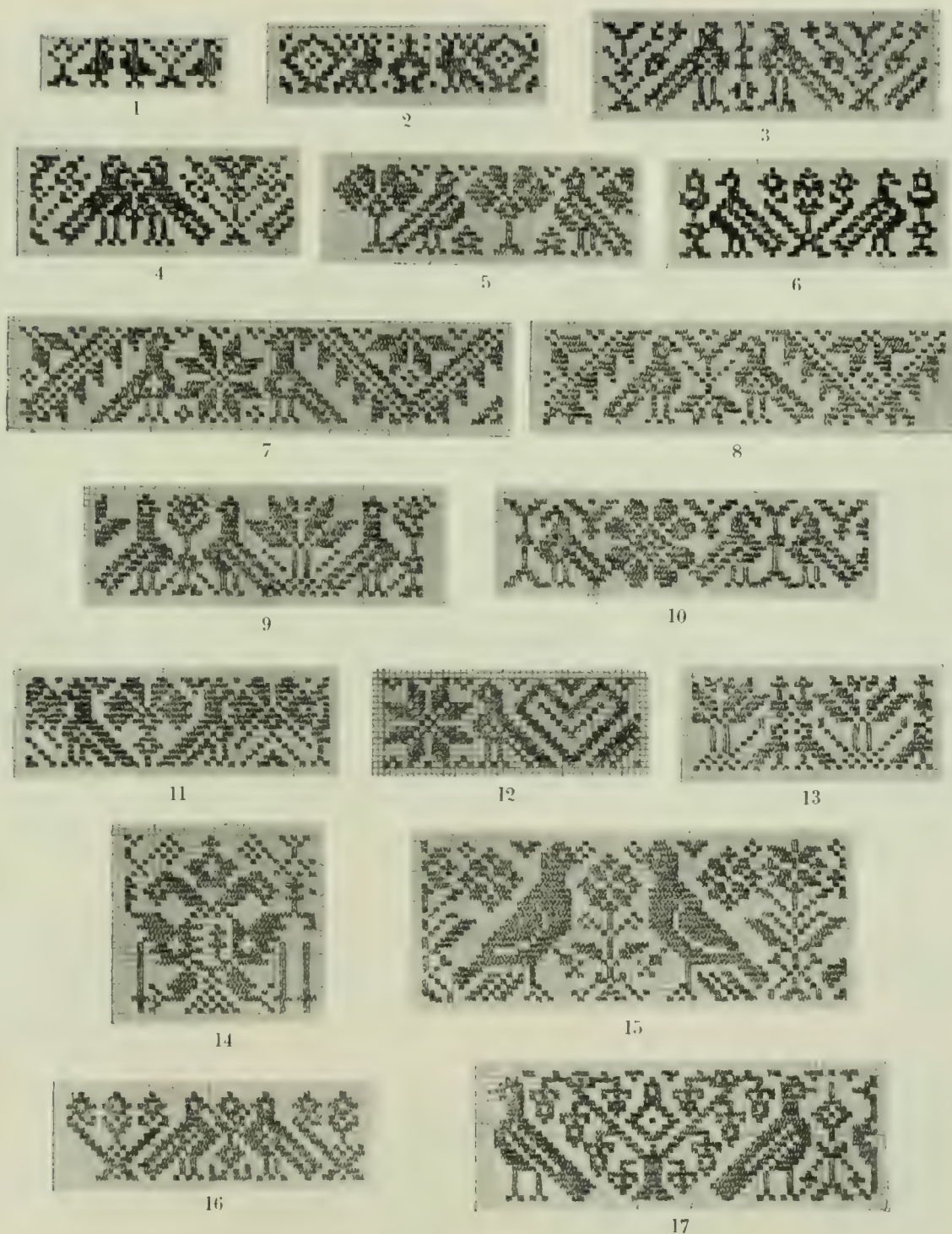
SOMOGYI HÍMZÉSEK. (XV. 1b.)

A felső szellettett ingváll Tótszentpálról, az alsók egész ingvállak Buzsákról



SOMOGYI HÍMZÉSEK. (XVI. II.)

A felső ingvall, az alsók párnalejék Varjaskerrot

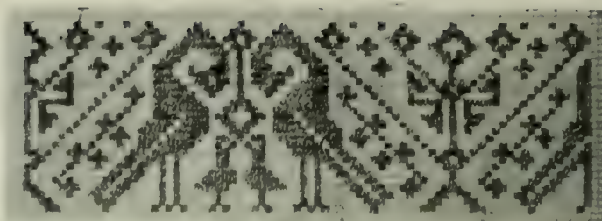


SOMOGYI SZÖTTESEK. (233)

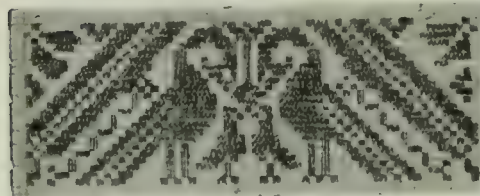
Altalában mind madaras. A 9–15 galambos; a 14 kőfejű sasos; a 7, 8, 10, 12, 15 madaras-rózsás; az 5, 11 szegfűves-madaras; a 9, 13 hársfaleveles-rózsás; a 17 makkos-rózsás. Az 1, 1, 11 Jákórol Ripl Antal; a 2, 3, 5, 9, 13 Simonfárol Matok János; a 6, 8, 10, 11, 12 ugyanonnan Szunyog János; a 7, 15, 16 Kőnyiről Horvát Gábors; a 17 Karádról Tóth József formáskönyvéből



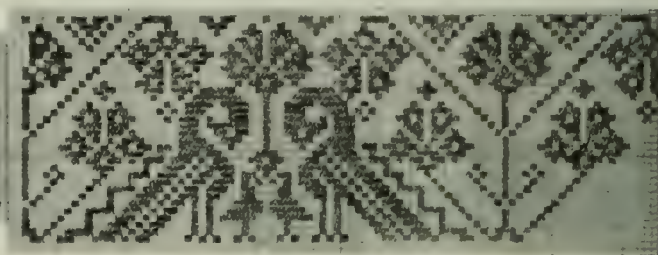
1



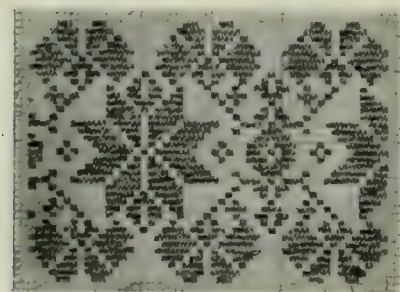
2



3



4



5



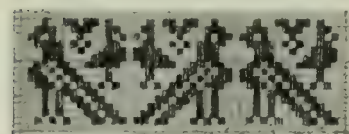
6



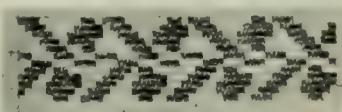
7



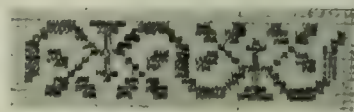
8



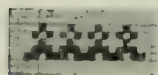
9



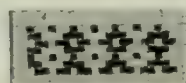
10



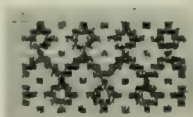
11



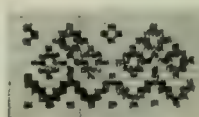
12



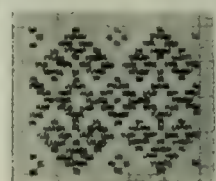
13



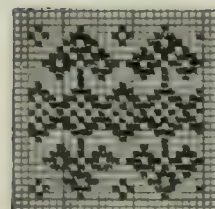
14



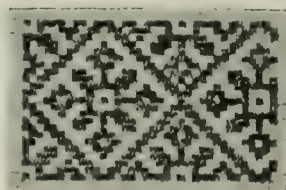
15



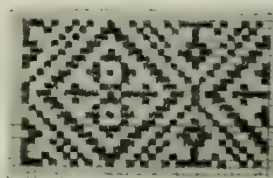
16



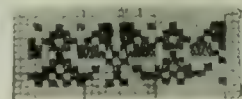
17



18



19



20

SOMOGYI SZÖTTES-MINTÁK. (230)

1—4, 9 pelikán-madaras; 4 szegfűs-pelikános; 5 szegfű-rózsás; 6 makkos; 7, 10 rozsmaringos; 8 vízfolyásos; 11 sárkánykigyós. — Az 1. 4. 11. 12. 16. 18. Attaláról Dancs Kelemen-, a 2. 6. 10. 14. 20. Karádról Tóth József-, a 3. 13. Jákóról Rípl Antal-, a 9 ugyanonnan Szunyog János-, a 15. 19. Mosdó-ról Gál László-, a 17. Kaposvárról Kráczonics János formáskönyvéből. Az 5. 7. esőkőlyei-, a 8. kisközpádi paraszthíműs.

A szövés leginkább a református falvakban terjedt el. Feltűnt, hogy régi szövést mégsem igen találtunk. Ennek oka a legújabb időkig dívott pazar temetkezési szokás. A halottal ugyanis veletlem nélkül fehérneműjét mind, ládástul. Ha fiatal leány meghalt, tulipános ládját az egész kelengyével együtt a lábánál helyezték el s a ládát a halottal együtt mindenütt eltemették. Így kerültek a díszes és értékes szőttesek a föld alá. Takarékos-ságból elhagyják ezt a drága szokást. Számos községben ma csak a halottas lepedőt temetik el, amit Zalában már nem tesznek.

A 230–234. képeken lévő szőttes mintáink elrendezésében nehézséget okozott az, hogy a díszítő elemek sohasem fordulnak elő egyedül, mindig más és más mintákkal vannak keverve. A lehetőség szerint összefüggő díszítmény-elemeket helyeztünk egymás mellé. Az alájuk írt szöveg különben megadja a magyarázást az érdeklődőknek.

A mesterlegények végigvándorolták az egész országot, mintakönyvüket mindenütt gyarapították, ezekből és a falvakban szőtt munkáikból tehát az egész ország takács-



SZENNA: A TEMPLOM MELLETT. (SOMOGY.) (235)

iparának díszítő-kincsére következtethetünk. A somogyi mintáknak Erdélyben és a Felvidéken otthonos mintákkal való rokonsága szembeűnő. A somogyi takács mintakönyve is elárulja, hogy gazdája legénykorában merre járt. A legtöbb jegyzet Tolnamegyében kelt. Így tehát kétségtelen, hogy a takácsminták lelhelye azoknak egyúttal nem a keletkezési helye is. Egyes mintákat csak azért nevezhetnénk el a községek után, mert ezekben éppen hogy azokat a mintákat kedvelték legjobban.

Térjünk át a *somogyi hímzésekre*. Somogynak a Balatonhoz eső részén, az óriási Nagyberek szélén fekszik Tótszentpál, Varjaskér, Buzsák és Táskák község, ahol a népies hímzőművészetnek talán legtöbb termékét találjuk. A hímzések gazdagságáról a 239–245. képeink és XV–XIX. tábláink nyújthatnak fogalmat. Különösen a nők ingei, a vánsos-héjjak és a halotti lepedők pompáznak a jellegzetes, tömött, sőt zsufolt színes díszítésektől, amelyekben főként a kék és piros szerepel egyenlő arányban. A zöld, sárga és ibolyaszín is elég gyakori.

Az ingujj csak a felső kart takarja. Ezért ingvállnak nevezik. Az ingvállak hímzését két főcsoportba oszthatjuk.



TÖRÖKKOPPÁNYI LEGÉNY RÖDÖS GATYÁBAN. (236)

rendezésével sok rokonságot mutat. Gyakran fordul elő, még pedig leginkább az ingvállakon, hogy a két díszített sáv különböző technikával készül. A szélesebbet előrajzolás után lapos, párhuzamos öléssel szabadon hímezik, míg a keskenyebbet keresztöltésekkel



SZENNAI MENVECSKE ÉS KÉT LEGÉNY. (237)

Az egyik, felülről lefelé, csak a külső részt díszíti. Két arányos félből áll. A kettőt széles, színes szalag választja el egymástól. (A 239. kép két felső inge.) A másik az ingujjat körül-futja (ugyanott a két alsó ing és a XV. színes tábla ingvállai). Újabban a hímzések mellé egy szélesebb és keskenyebb meggypiros sávot is varrnak (XV. tábla fenn).

Az ingujj végét rendszerint széles csipkével díszítették, mint képeink mutatják is. Állítólag e csipkéket is az odaváló asszonyok verték.

A körülfutó hímzések középső széles sávját felül és alul két különálló sáv köríti (XV. tábla, bal). Ezek közül mindig a felső szélesebb, tehát a keskenyebb sáv áll közelebb a csipkéhez. Az alsó sávnak egyenes határvonala van, míg a felső szabadon végződik, egyenes határvonala nincs (239). Gyakran az alsó sáv teljesen hiányzik (239, XVI. tábla). Ennél a típusnál igen nagy a változatosság; közel áll a párnavégdíszítésekhez s azok el-

varrják. Ez utóbbi természetesen szigorúbb, szögletesebb formákat mutat. Az öltéseket rendkívül nagy gonddal végzik: megszámlálják a vászon szálait s így alakult ki, meg-lepő ritmusérzékkel, a díszítmény, amely emlékeztet a kalotaszegiek «szálán varrottas»-ára.

A párnahéjakat (243–245. kép, XVI, XVII, XIX. tábla) egész szélességükben dusan, szintén kidíszítették, több sávval. Ezek a vánkoshéj hosszirányát, tehát a vánkosszélességét követik. A pár-



ZSELICZKISLAK (SOMOGYI). (218)

maesúp két oldalán azonagy minta szerepel. A díszítés tehát nem köti össze a két párnafelét, hanem találkozási vonalakban végződik; külön rávarrott színes pánthikával vagy zeg-zugvonalas összevarrással kotik össze. Általában jellemző az ingvállaknál s a párnahéjaknál is, hogy két vászondarabot nem igen varrnak össze a szokott módon fehérceénnával, hanem piros vagy fehér zeg-zugvarrast alkalmaznak, ami a nyers vásznat szintén díszíti.

A leírt hímzéseket ma már nem varrják. Öregasszonyok akadnak még, akik valamikor foglalkoztak hímzéssel. A mintát a nyers vászonra előrajzolták, *írták*. Ügyesebb asszonyok a mintákat mesterségszerűleg, az egész falu részére rajzolgatták. Ez magyarázza a motívumok egyöntetűségét. Ma már ezeknek az elnevezését is alig ismerik. A *rőzsán* kívül mást nem igen emlegetnek; egyes minták emlékeztetnek *azítakőtőre* vagy *lepkére*.



INGEK NÉGY SZÉLSŐ. INGVÁLL (FELSŐ KÖZÉPSŐ), PÁRNAHÉJ (AZ ALSÓ), SOMOGYBÓL. (239)

A bal felső ing Tolszentpátról. A középső és a jobb alsó Varjaskerről, a bal alsó Tászkáról

E vidéken sajátos díszítési mód kezd terjedni: az úgynevezett *bécsi*. Vékony piros kasmirból, szögletes vonalakkal, kivágnak egy mintát, amit fehér szegélyöltéssel varrnak a vászonra. A XIX. tábla alsó képe mutat be egy vánkoshéját ilyen, nem a legizlésesebb munkával. Készítenek ilyen munkával függönyöket és ágyterítőket is; azok különösen a balatonparti nyaralókban terjednek el. E munka technikáját mégis magyarnak kell tartanunk, mert hisz hasonlít a bőrködmének díszítési módjához. A ködménekre hasonlóan varrják rá a színes bőrből kivágott virágokat. Ez az úgynevezett rátétmunka. A rátétmunka Tolnamegye északnyugati szélén is divatozott: finom tüllre, battiszból kivágott virágokat varrtak így.



INGEK (NÉGY SZÉLSŐ), INGVÁLL-DARABOK (KÖZÉPSŐK). (240)

Tótszentpálról és Varjaskérről.

A nagytevékenységű Balatoni Szövetség buzgalommal lát utána, hogy a hímzés munkáját a néppel ismét megkedveltesse. Tanfolyamokat és kiállításokat rendez, a hímzések eladását egész éven át közvetíti. Remélhetjük, hogy amiként már egyes vidékeken sikerült a kézimunka házi iparát felélesztetni, sőt felvirágoztatni, úgy itt is eredménnyel jár majd e derék törekvés.

Noha a díszítések nagyon bujának látszanak, formákban nem éppen gazdagok. Legjellemzőbb a rózsá, üres vagy pontokkal ritkásan kitöltött középrésszel, felváltva kék és vörös szírmokkal. A rózsák között egyes vonalak hosszúkas teret töltenek be. A vonalakon levelek ülnek. Belsejüket szintén pontok vagy levelek töltik meg. E díszek szerkezete hasonlít

a rózsákéhoz; tompaszögben találkoznak. A találkozási ponton rózsza vagy egyenes kiágazás; a még mindig megmaradt teret kaeskaríngós vonalak, pontok, kiskarikák, zeg-zug vonalak gazdagítják. A XV. tábla bal ingvállán a rózsza nem határozott: a majoránából négy kaeskaríngó nyúlik ki s kockázat zárja be, felfelé nyúló könnyed hármás virágzat-tal. A XVII. tábla bal alsó ingvállán erőteljes, sötét foltot ad két rózsza, köztük majorannával; a fölöttük és alattuk húzódó világos halvány kaeskaríngóhoz viszonyítva jól hangsúlyozottak. A felső és alsó szegély közepét éppen így tette a hímző tömöttebbé. A fölötté lévő mintán már nem ilyen nagy az ellentét, noha a rózsák még mindig súly- pontban vannak.

A varrottasok másik részénél az arányos vonal elsője zeg-zugosan meg van torve.



INGEK (NÉGY SZÉLSŐ), INGVÁLL (KÖZÉPSŐ FELSŐ), PÁRNAHÉJ MEGKEZDETT HÍMZÉSEL. (241)

Tótszentpátról és Buzsákról

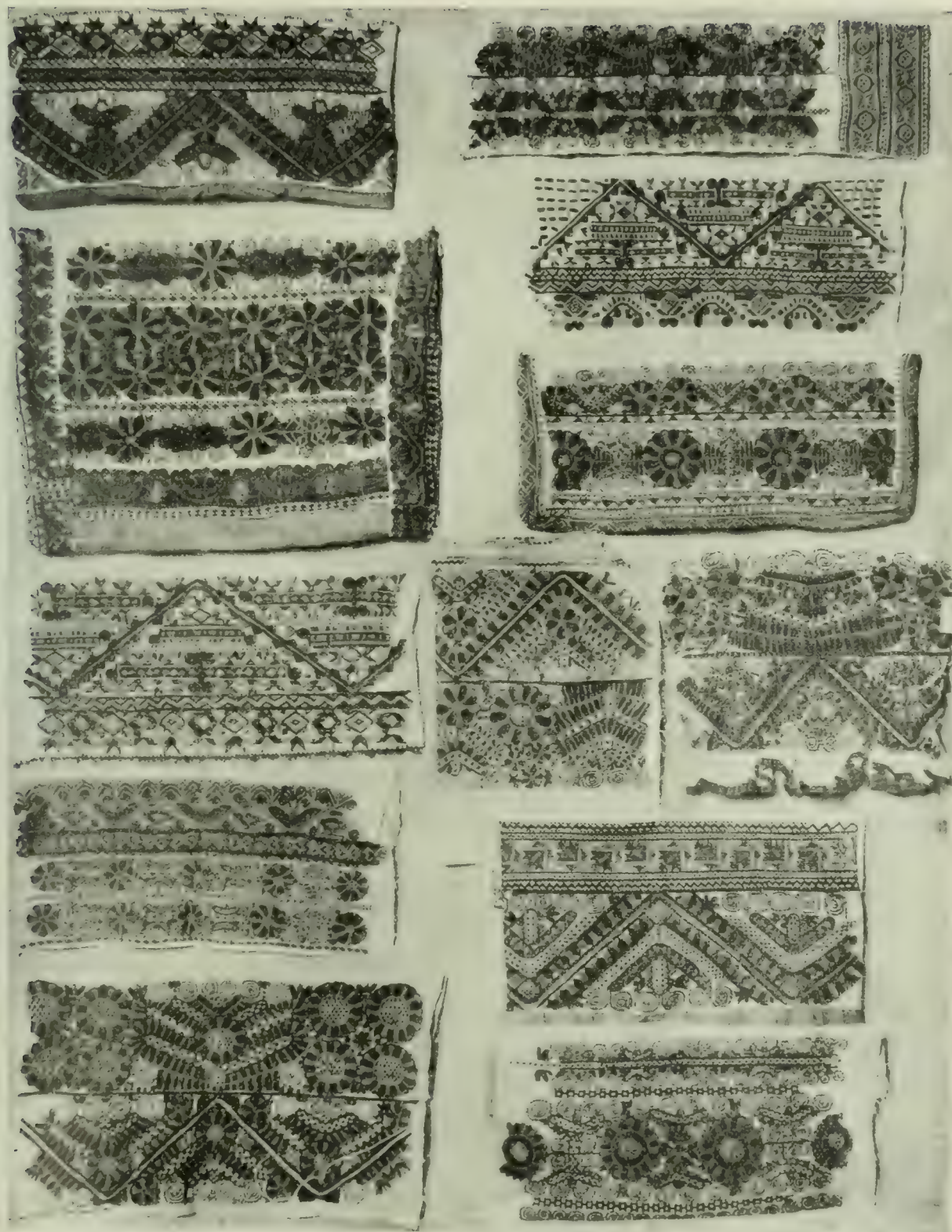
s erre egy széles hullámvonal fekszik. Az így keletkezett háromszögű mezőbe nyúlnak be a virágzatok a háromszög csúcsából kiindulólag. Ilyen a XVII. táblán a jobboldali felső minta. A középvonal szögletét apró kockákkal megtöltött négyszög foglalja el. Mellé sorakoznak a fokozatosan kisebbedő levelek. Külső szélüket erős körvonalazás zárja be. Az alatta lévőből hiányzik ez a négyszög, de a középvonal gazdagabb. A XVI. tábla alsó mintájának csúcsát rózsza foglalja el több sor levéllel, melyek a rózsza fölött üres teret hagynak ki s azt esigavonalak töltik meg. Fölöttük majoranna.

Átmegyünk Törökkoppány vidékére, ahol a nép egyszerűbb, de izléses viseletben jár (246-252). A leányok csak a hajfonat díszes pántlikáját tartották meg (249). Mint a



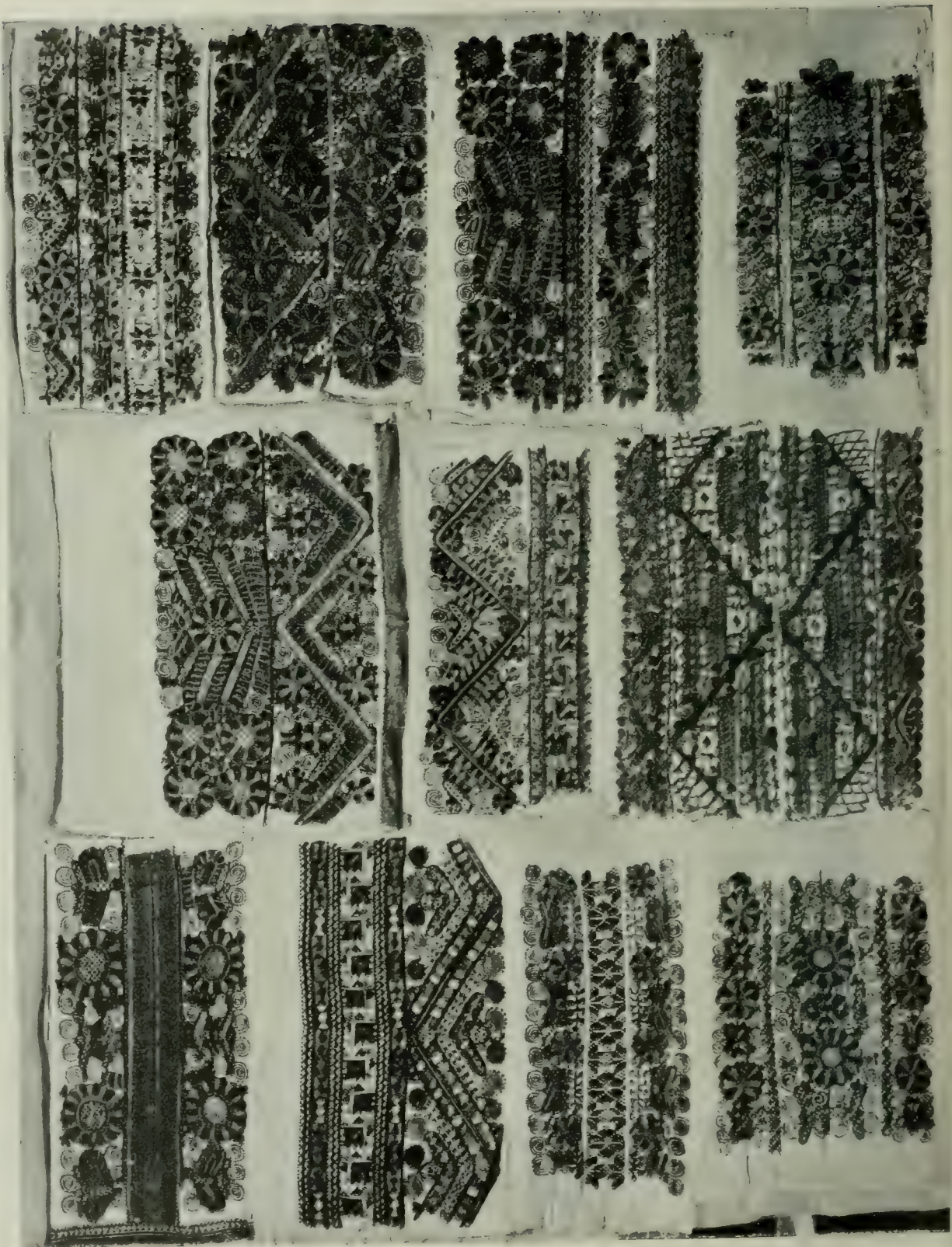
KÖDMEN CSÖKÖLY VIDÉKÉRŐL. INGVÁLL VARJASKÉRRŐL. INGEK TÓTSZENTPÁLRAÓL. (212)
Somogy.

Dunántúl igen sok helyén, úgy itt is otthonos a fehérnemű díszítésének tiszta ősmagyar módja: a *fehervarrás* (253–262). Noha e varrás még elég szépen dívik, a legsikerültebb darabok itt is inkább régiek. Szoknyát, fejkendőt, átkötő kendőt díszítettek vele, különösen nagymértékben Csökölyben. Ma már a *fehervarrás* inkább a *legényingek* elején és közelőjén dívik nagyon változatos, gazdag formákban. A vásznat különböző alakban

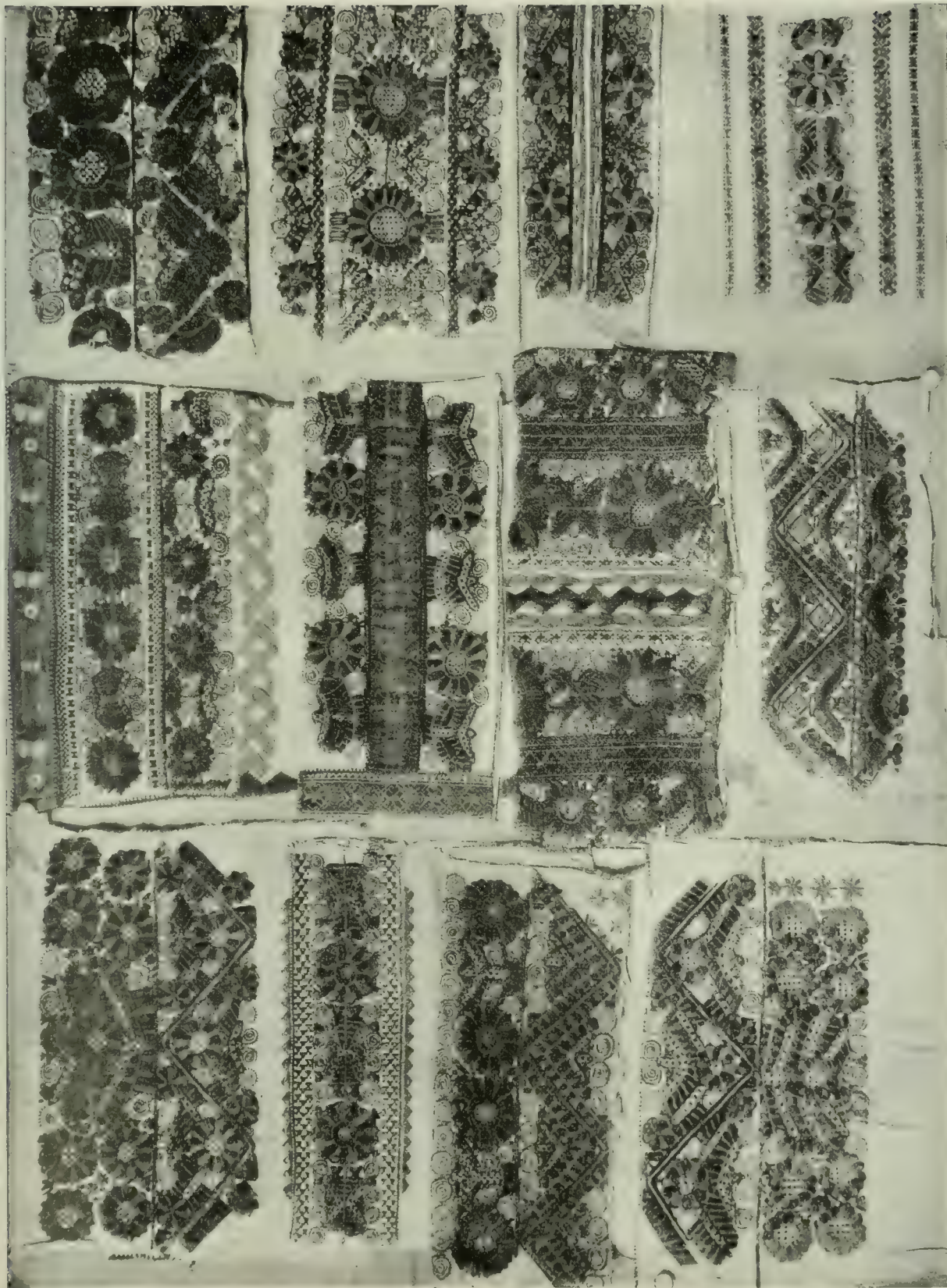


SOMOGYI HIMZESÉK. (213)

Felül balról lefelé számítva: 1. párnahéj Buzsákról, 2. párnahéj Táskoról, 3. ingváll Varjaskerről, 4. ingváll Tótszentpátról, az alsó ingváll Varjaskerről. — Jobb felsőtől lefelé: 1. párnahéj Tótszentpátról, 2. párnahéj Buzsákról, 3. párnahéj Buzsákról, 4. ingváll Táskoról, 5. ingváll Tótszentpátról, 6. párnahéj Táskoról, az alsó ingváll Tótszentpátról



Felső balról lefelé számítva: 1. ingváll Vargaskőről, 2. ingváll Tótszentpálról, 3. ingváll Buzsákról, az alsó ingváll Tótszentpálról — középső felső és alsó ingváll Tótszentpálról, 2. párnahéj Buzsákról. — Jobb két felső és alsó ingváll Tótszentpálról, a 3. párnahéj Buzsákról.



SOMOGYI HÍMZÉSEK. (245)

Párnahéjak, ingvállak Tótszentpálról, Taskórol, Buzsákról, Varjaskérről.



PINTÉR BORCSA TÖRÖKKOPPÁNYBÓL. (246)



BORSI BORCSA TÖRÖKKOPPÁNYBÓL. (247)



A TÖRÖKKOPPÁNYIAK. (248)



TÖRÖKKOPPÁNY: MISÉREMENET. (249)

atlyuggatják s a lyukak szélét kivarrják. Így a lyukak sötét hatása élénk ellentét az alig látható fehér-hímzéssel s az ing elejét elevenné teszi (262 középső). A fehér hímzés nagyobb díszítő foltok előállítására nem alkalmas, kevésbé látszik, ez az oka a fehér-varrású formák tömördek apróságának. A házas ember fiatalabb korában még csak hordja egy ideig a díszített ünnepi inget, de később már nem tartja komolyságához illőnek ezt a viseletet: elszaggatja hamarosan hétköznapi, vagy a legénykor emlékeiül eltéti az asszonnyal a láda fenekére. Érdekes, hogy ezt a fehérvarrást az utóbbi időben Angolország úrinői nagyon kedvelik.

A magyar leányok elismerésre érdemes széperzéke nyilvánul meg ezeken a hímzéseken. Szabó Erzsí kérésünkre jókedvvel, szívesen rajzolta meg Törökkoppányban a 255 -259. alatti terveket, maga is írta oda azok elnevezését: ha kellene, hát még tízszer ennyi mintát is ki tudna találni! . . .

Somogyban utazgatva, megtudjuk, hogy különösen a zsebkendőket szeretik újabban színes hímzéssel díszíteni. Sajnos, ezek nagyobbbrészt *előnyomdában* készült mintákat mutatnak. Van azonban nagyon sok ügyes leány, aki maga írja mintáját s bizonyos naiv, de jellemző bájjal hímezi ki. Ezek a hímzések a hajba való pántlikákon — minek itt a neve *fűzű* — szintén előfordulnak.

Dunántul igen sok parasztháznál őrizgetnek egy-egy, sőt több *halottas lepedőt*. Ha régi hímzések után kérdezősködünk, az asszonynak mindjárt eszébe jut a halottas lepedő, mely még a *régi öregekről* maradt. Sok falunak alig van háza, amelyben ilyen

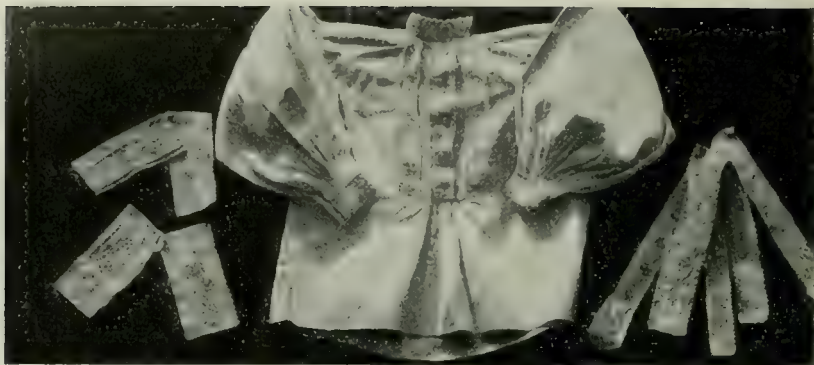


TÖRÖKKOPPÁNYI LEGÉNY. (250)

Ingét, gatyáját a faluban szőtték.



TÖRÖKKOPPÁNYIAK. (251 - 252)



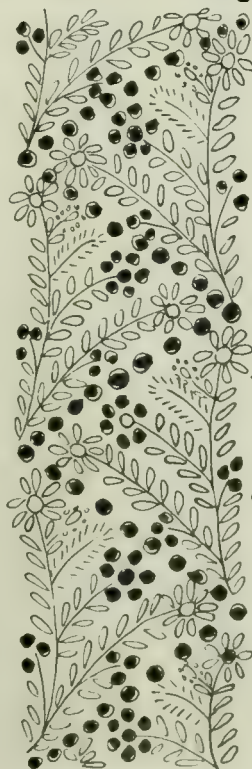
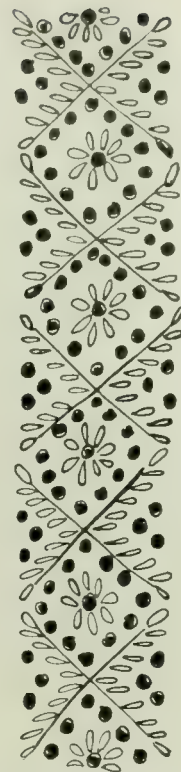
FEHÉREN HIMZETT ING ÉS KÉZELŐ-SZEGÉLYEK. (253)
Keszthelyi járás.



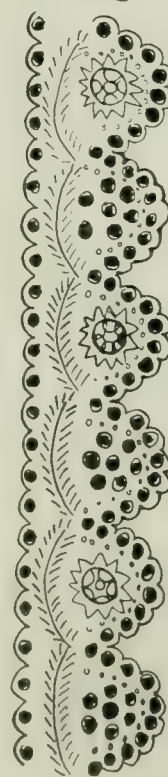
FEHÉR HIMZÉSEK A ZALAVÖLGYÉBŐL. (254)
Balatoni muzeum.



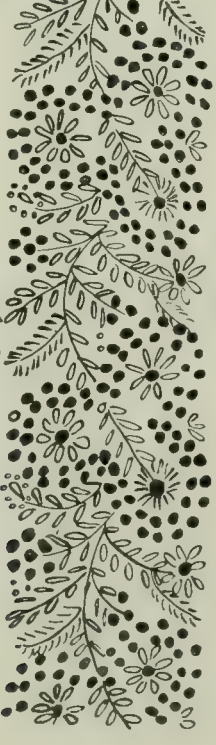
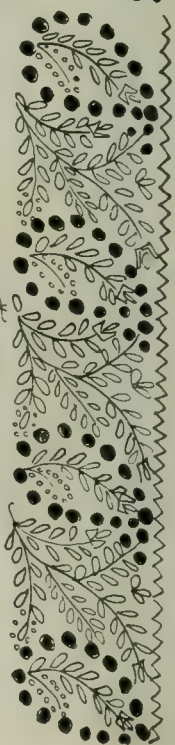
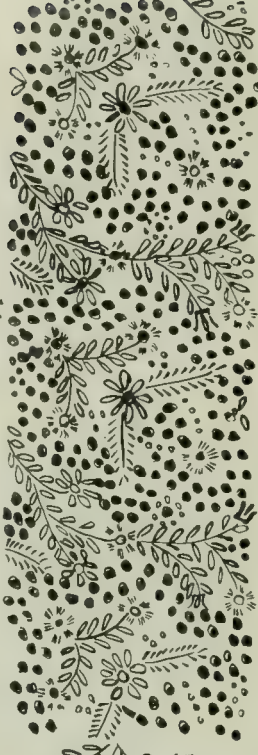
Trjibos



Gorgostes-lék

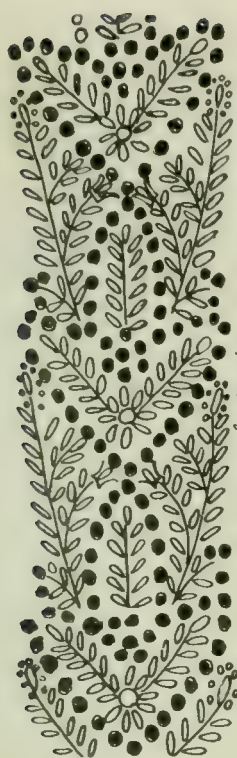


Cinglio





SOMOGYI HÍMZÉSEK. (XVII. 4b.)
A baloldaliak ingvállak, a jobboldaliak punyabogak Tetsz. ntpárol.



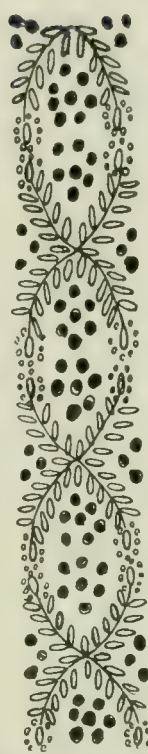
Fülvirág



Csillagos



Lucács



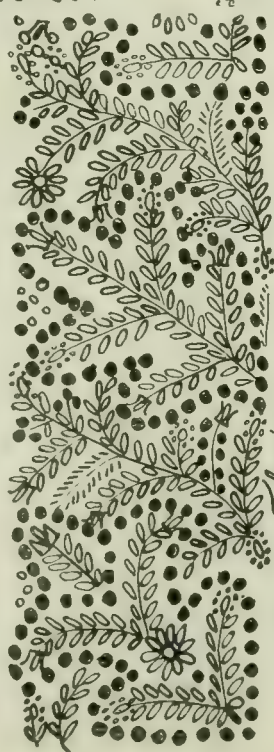
Csángos



Prozsa



Csillagos

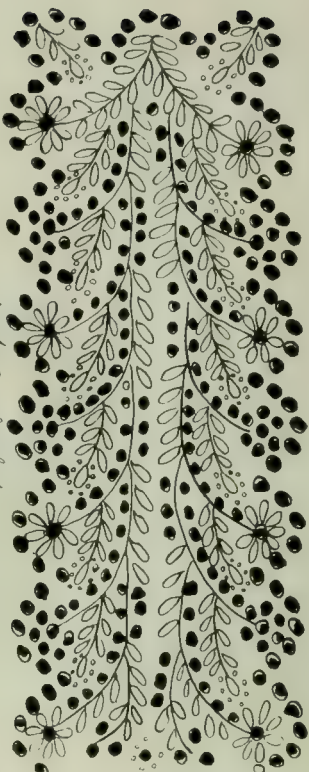


Fülvirág



Madaras

SZABÓ ERZSI TÖRÖKKOPPÁNYI LEÁNY KITALÁLÁSAI FEHÉR HIMZÉS ALÁ. (257)



Stella' horgos



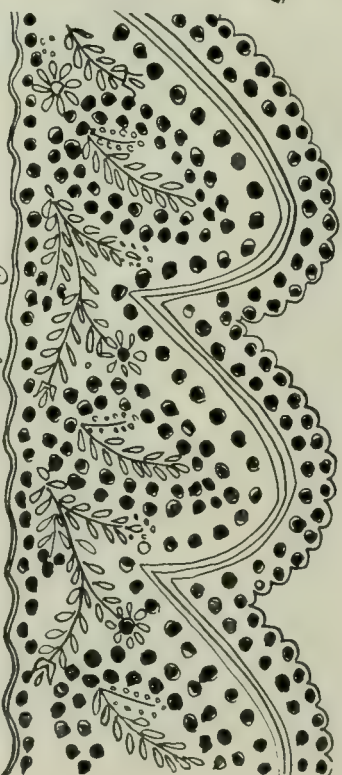
Prasznal



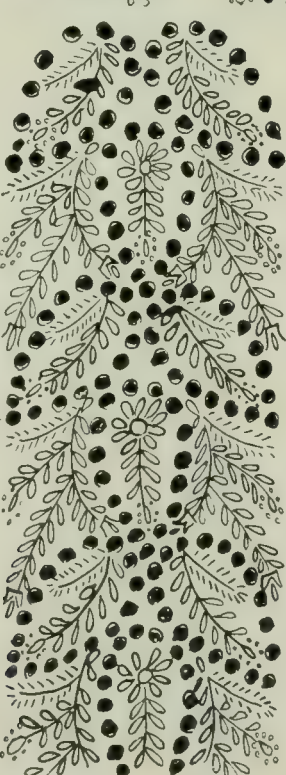
Caingis



Prasznal



Prasznal



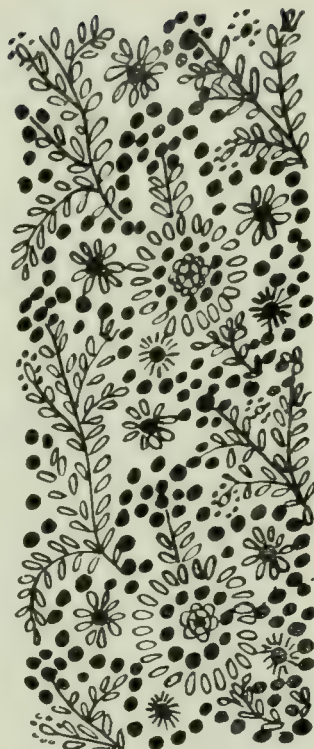
Prasznal



Tulipános.



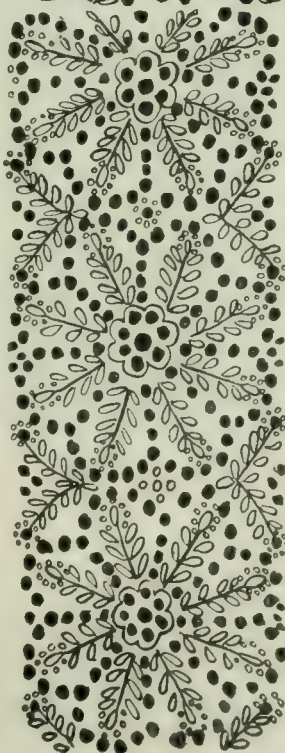
Csillagos



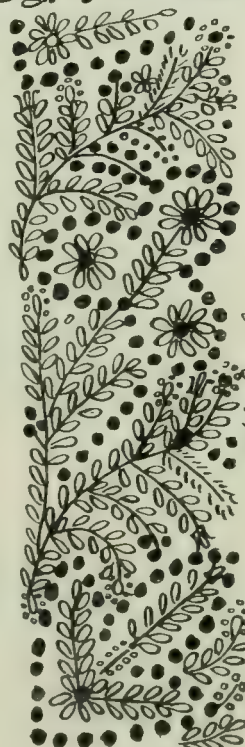
Falvendi



Tulipános



Rózsa



Tulipános

SZABÓ ERZSI TÖRÖKKOPPÁNYI LEÁNY KITALÁLÁSAI FEHÉR HÍMZÉS ALÁ. (250)

lepedő ne volna. A lepedő anyaga vastagabb vászon, egyik szélére csipkével szegélyezett egy-két araszos díszítés van varrva. Ezt nem egyszer magára a lepedő vásznára hímezik. A lepedőnek szőttes mintával való díszítése is szokásos. A halottas lepedőt a láda fenekén vagy a szekrényben féltő gonddal őrzik s az családról-családra száll. Családtag halálakor a lepedőt a *hideg ágyra*, a halotti ágyra terítik a halott alá úgy, hogy a lepedő díszítése



A FELSŐK FEHÉR HÍMZÉSEK, AZ ALSÓK SZENTGYÖRGYVÁRI LEÁNYKÁK
SZÍNES HÍMZÉSEI. (260)

a tetem lábánál lóg le s a lepedő is a gyász pompáját szolgálja. E lepedőkhöz a család kegyelettel ragaszkodik. Meg akarnók vásárolni a szebb darabokat, de azt mondja az asszony: «Nem adom el, mert ezen feküdt szegény megholdogult, jó édes anyám, meg az aranyos kis fiam. Már csak én is ezen akarok nyugodni».

Ha a családnak nincs halotti lepedője, halálesetkor rokontól vagy szomszédától kérnek kölcsön. A halotti lepedő a városi temetkezési vállalatok, az *Entreprise des pompes funébre*s fekete ravatalterítőt helyettesíti: nem olyan komor: színes szép virágokkal ékes. A városi ravatalterítő közvesztélyes is, mert egyik halottas házból a másikba hurcolják



BABÓCSA (SOMOGY). (261)

s terjesztik vele a ragályt. A halotti lepedőket a községekben temetés után forró lúgban kimossák. A 264—269. alatti képeink igen szép halotti lepedőszél-gyűjteményt mutatnak be. Látjuk, hogy sok köztük az *áttört*, úgynevezett *subrikált*, a szálak kihúzkodásával és



SOMOGYI INGEK. (262)

Az első három Darányból, az utolsó Magyaregresről.

horgolással is készült munka (265). Nagyon gyakoriak a hosszú szállal szőtt minták (264) és a piros szövessel (268) díszítettek.

Népies díszítőstílusunk állatalakokban inkább szegény, így még szembetűnőbb itt a sok, úgynevezett *kokasos díszítés*, amelyeket a 265—267, 275—277. képeink mutatnak



VISONTA (SOMOGY). (263)



HALOTTI LEPEDŐ-SZÉLEK. (264)

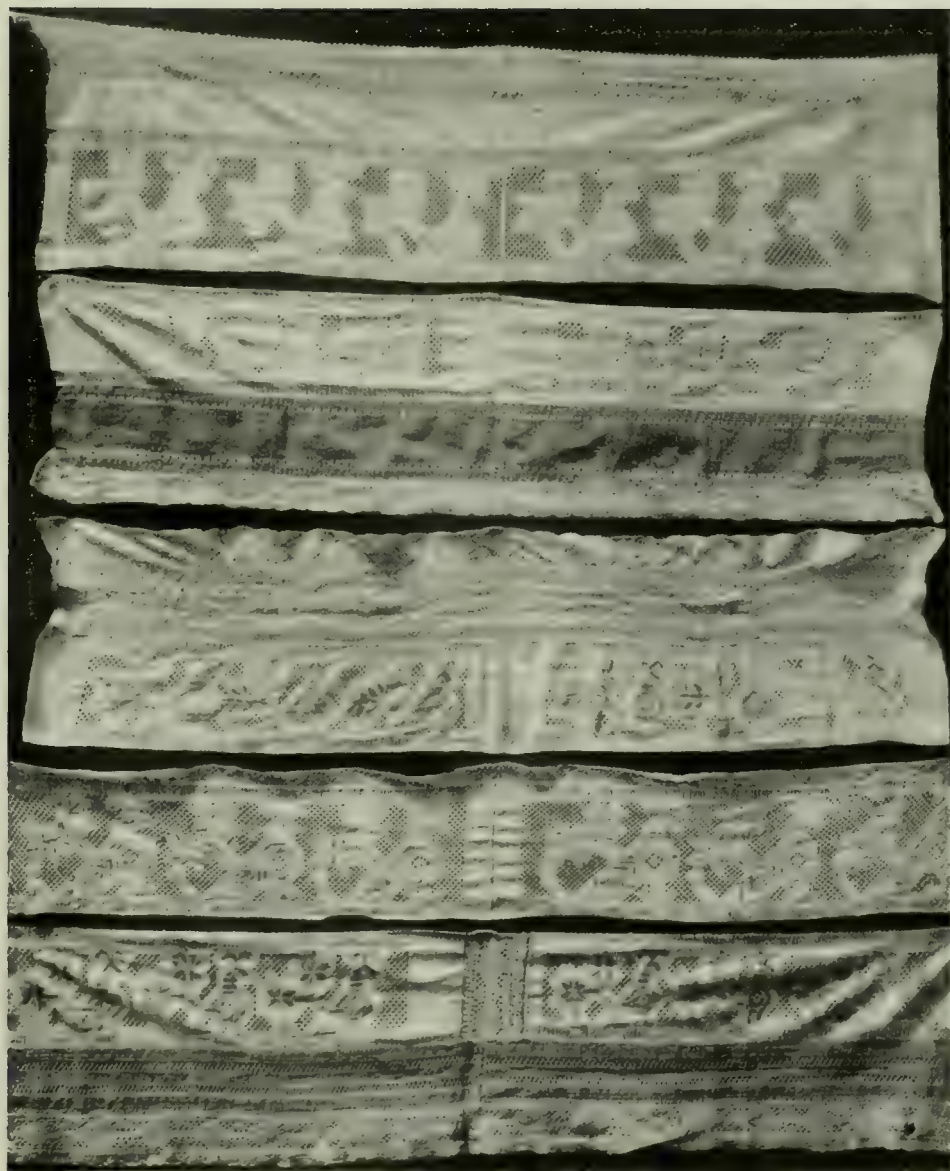
Felülről a másodikat keszthelyi úrnő öreganyja hagyta hátra, selyem himzés. Egy részlete és a következő egy részlete a XX. táblán színesen. A többi Göcséből való. (Sági János gyűjtése.)



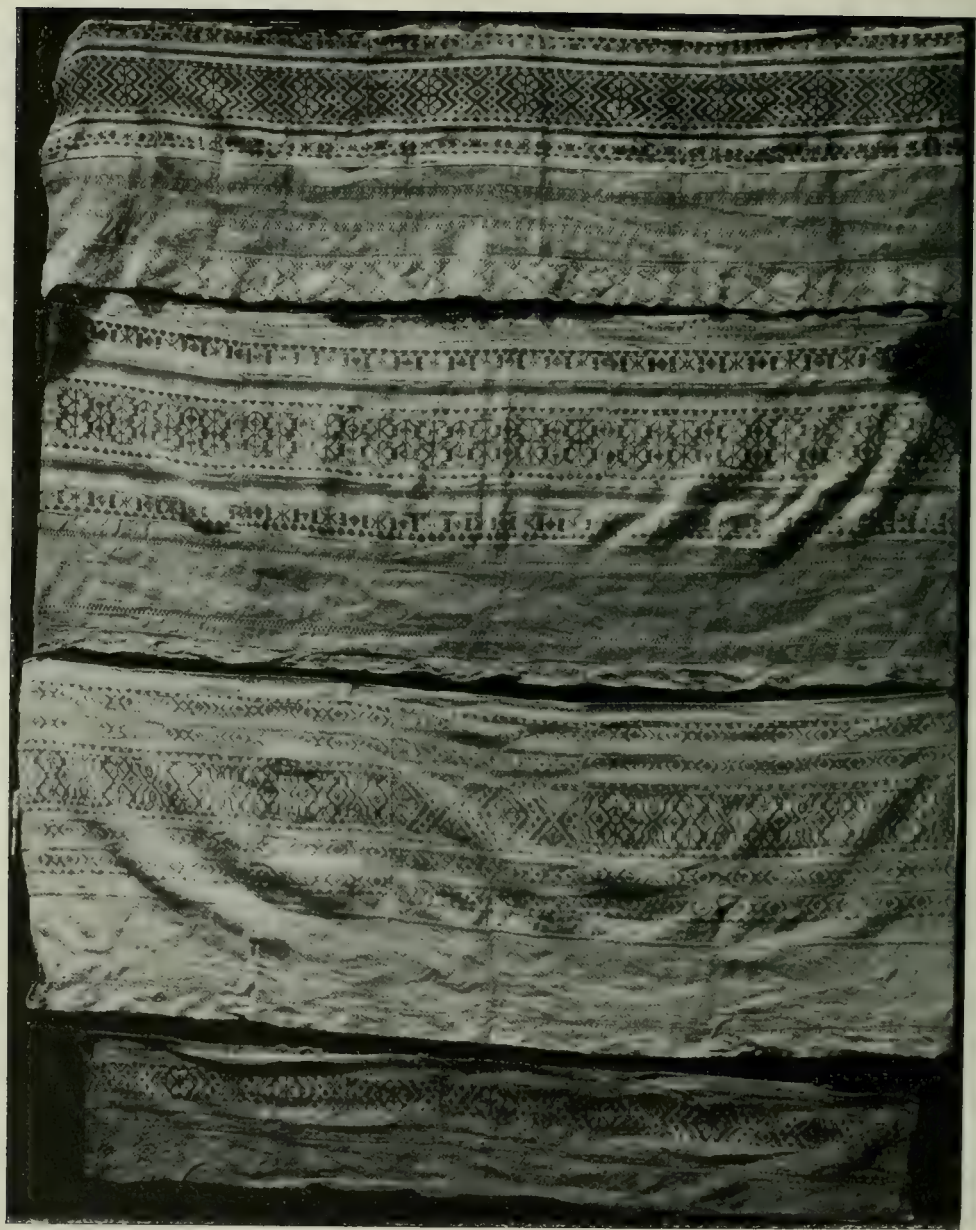
SUBRIKÁLT KOKASOS HALOTTI LEPEDŐ SZÉLEK. (265)



SUBRIKÁLT SZINES SELYEMHIMZÉSŰ, KOKASOS HALOTTI LEPEDŐ-SZÉLEK
A KESZTHELYI JÁRÁSBÓL. (266)



SUBRIKÁLT, KOKASOS FEHÉRHIMZÉSŰ HALOTTI LEPEDŐ-SZÉLEK A ZALAVÖLGYÉBŐL. (267)



SZÓTTES HALOTTI LEPEDŐ-SZÉLEK A KESZTHELYI JÁRÁSBÓL. (268)

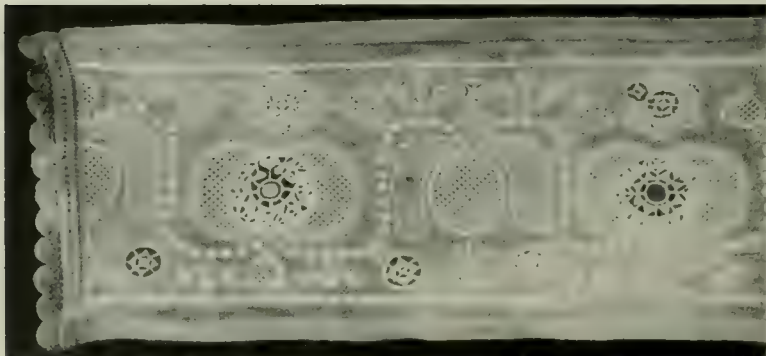
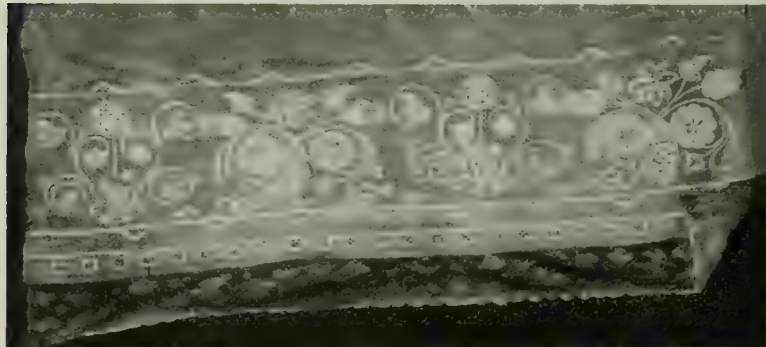


HALOTTI LEPEDŐ-SZÉLEK. (269)

A felső első és harmadik: *poharas*. Alulról a második: vastag vászon a Balaton mentéről



GOMBÁS KÁROLY, SZENTGÁLI KIRÁLY-
VADÁSZ A HIDEGÁGYON, 1807-BEN. (270)



HÍMZÉSEK A XVII. SZÁZADBOL. (271—272)

Párnahéj-betét; halotti lepedő.

(Bobai Györfly Jánosné, szül. Görög Julianna hagyatékából.)

be igen jellegzetes változatokban. Egyes vidékeken ezt a diszt tévesen pávásnak nevezik. Akik nem ismerik a mintát, valami zagyva, össze-vissza menő vonalakat látnak, — nézzük meg azonban jól, például a 266. kép felső mintáját. Fenn látunk ilyen \wedge vonásokat, az a kakas feje, = vonás a nyaka, sokszög alakú vonalak alkotják a törzset; \wedge ilyen kisebb alak a láb; hátul a két száron ülő csillag; a kakas farka. Jobbra még két ilyen alak van s azután egy fél. A következő mintát még ne nézzük. Az utána következő két mintán a kakas teste egyforma; a farkat azonban nem csillag, hanem egymástól szögben elhajló két *leveles* ág képezi: a legalsó mintán éppen ilyenek a kakasok, de jobbfelé néznek. Most már a 265. képen felülről második, és a 267. kép valamennyi lepedőszélén kibontakoznak előttünk a kakasok körvonalai. A kakasok farka meglepően hasonlatos. Több esetben ez a részlet nem a kakas testéből ágazik, hanem függőlegesen különáll (265. kép alulról második, 266. kép legalsó). A lepedők tulajdonosai sok esetben egész életükön át nem vették észre, hogy a lepedőn micsoda minta van. A 277. kép utolsó mintája igazolja ezt, mert a kakasokat ábrázoló szélet fordítva varrták fel. Mikor gyűjtéseink közben

külön-külön kijelöltük a kakas testrészeit, az asszonyok nagy csodálkozással nézték, hogy nekik milyen formás holmijuk volt!...

A kakasok, ha hímezve vannak, a hímzés anyaga inkább *selyem*.

Ezeket a lepedőszéleket Dunántúl ma már seholsem készítik. Nagyon sok asszonyt megkérdeztünk, honnan szereztek a lepedőket? Nem tudtak többet: «Még szegény öreganyám mondta, hogy édes anyja után maradt rá a lepedő».

A lepedőszélek eredete tehát nagyon rejtélyes. Etnografusok magyarázzák, hogy mivel a szláv népeknek a kakas éppen olyan népies díszítése, mint nálunk a tulipán, a

kakasos lepedőszélek szláv eredetűnek sejtetnek; így tehát azok a falvak, amelyekben sok ilyen lepedőszél van, vagy elmagyarosodott egykori szláv faluk, vagy pedig oda szláv vidékekről kerültek a himzések. . . Évekig folytatott nyomozásunk során csupán egy zalaapáti asszony szolgált azzal az adattal, hogy öreganyja szerint ezeket a kakasos széleket a régiek *Bisztriczből hozták*. Bisztrice Horvátországban van. Mint búcsújáró helyre Zalaapátiból, de másünnét is, sokan zarándokoltak oda. Ott kereskedők árulták a széleket.



HALOTTI LEPEDŐ-SZÉLEK. (273)

Recés himzés. Csököly, Hedrahely.

és szokás volt, hogy ezeket emlékül hordták haza. Egyébként ilyen csipkemunkákkal gömöri és más felvidéki kereskedők is bejárták az országot. A 264, 271, 278, 279. képeinken is láthatjuk azonban, hogy éppen e lepedőszéleken a legjellegzetesebb, legszebb magyar virágdíszek vannak. Ezeket tősgyökeres ősi magyar nevezetű emberektől lakott falvakban gyűjtöttük, kétségtelen tehát, hogy a halotti lepedők használatának magyar szokása és a lepedőszélek nagyrésznének magyar eredete mellett több a bizonyíték, csupán a kakasos mintákat kell idegenes jellegűnek tartanunk. A halotti lepedőket a katolikusok s a reformátusok is használják. A somogyi reformátusok eltemették a lepedőt

is a halottal, de a zalai katolikusok — mint említettük — nemzedékről-nemzedékre hagyták. E lepedőt nem kell összetéveszteni a boltban vásárolt szemfödővel, amit a halott fölé terítenek.

Halotti lepedő szélére emlékeztet a 278. kép, de bizony lehet oltárterítő is. A recemunka hímzője vallási témával próbálkozott meg. A három egyenlő részre osztott kézimunka első mezőjén Ádám és Éva, a paradicsom fáján kísértő kígyóval; a másodikon az angyali üdvözlés jelenete. Szűz Mária előtt az angyal virágot tart, fölöttük a Szentlélek lebeg. Legfelül ez a fölírás: KÖSZÖNTÉS. Az S. A. M. betűk a Szentlelket, az angyalt és Máriát jelentik. A harmadik mezőben levelek és madarak között zászlós husvéti



HALOTTI LEPEDŐ-SZÉLEK SOMOGYBÓL. (274)

Varjaskér, Hedrahely, Csököly.

fogytak a régiségből, de nem jöttek zavarba. Bekalandozták a szomszédos falvakat, összevásárolták a hímzéseket s odahaza mint Csököly különlegességeit, jó haszonra adták el. Budapesten a gyűjtők azután odaírták a tárgy alá: Hazája Csököly.

Többször említettük már, hogy a nép leányai, asszonyai a fehér ruházatot inkább maguk szövik, a hozzá való fonalat maguk fonják, — tehát elébb fonják s azután szövik, tehát nem szövés-fonás, hanem «fonás-szövés», — különösen régente fontak-szöttek, amikor a nép boltokba nem juthatott el olyan könnyen és olcsón.

Talán nem lesz érdektelen, ha leírjuk itt is, mint első kötetünkben, Kalotaszegen, a fonás-szövésnek ma már nagyon pusztuló mesterségét, bemutatva e vidéken is: mint készül a vászon, amelyre magyar népművészetünk olyan sok, kedves díszítést varázsol.

bárány. A hímzés népiesen kezdetleges volta mellett az alakok kitűnően, szinte bizantikus művészettel vannak stilizálva. Most már bajos kutatni a hímzések eredete után, annyi bizonyos, hogy magyar házaknál, magyar levegőben, magyar szokások között éltek. Ott is találtuk őket. Az eredet tekintetében sokszor félrevezetik az embert. Kihívó példa erre a csökölyiek egyik szokása. Az ezredéves kiállítás alkalmával tűnt fel Csököly a kiállítási faluban bemutatott eredeti házával és bábuival, melyek fehérben gyászoló csökölyi asszonyokat ábrázoltak. A néprajzi gyűjtők figyelme Csököly felé fordult s mindgyakrabban látogatták a falut. Jó pénzért vásárolták a régi hímzéseket. A jó csökölyiek egyszer csak ki-

Hazánkban a fonalat a kender és a len szolgáltatja. A kender másfélméter magasra is megnövő durva, kurtaszőrű kóró, keskeny levélkékkal, kék virággal. A len kisebb, levele s virágja színe hasonlít a kenderéhez. A lennel több a dolog, ezért termelik inkább a kenderet. Mindenki ismeri a madarak kedves eleségét a kendermagot. Ha ezt tavasszal elvetik, kikél, s őszre megérik a kender. A kender és a len szára rostos. Amazé durvább, emezé finomabb. A mesterség most már az, hogy e növények rostját fonallá, a fonalat pedig szövetnek dolgozzuk fel.

Zalában vagyunk, ahol *Borbély György*, kutatásunk folyamán, a jellegzetes Göcsejben javamunkájával járult dolgunk végzéséhez, velünk gyűjtött, fényképezett s jegyzetelt is rendelkezésünkre bocsátotta.

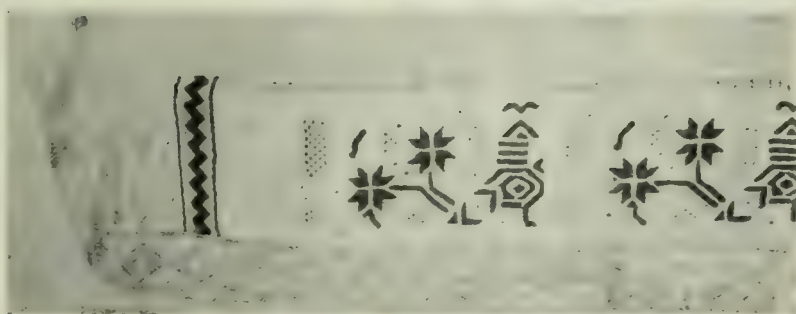
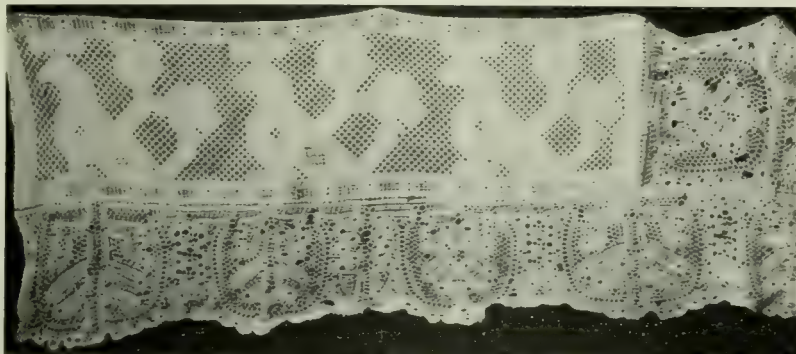
Borbély is azt igazolja, hogy ahol egy kis sürgés-forgás, üzleti élet van, ott nincs már háziipar. Csak a

félreesőbb helyeken természetnek kenderet. Zala vármegye székesfővárosától: Zalaegerszegtől bizony 30-40 kilométerre kell menni, míg *Ortaháza* határán látunk egy kistábla kenderet zöldelni: a göcseji községekben, a *Kerka* folyó vidékén, *Alsólendva* körül *Pákán*, *Kisszigeten*, *Szepernek*, *Hernyék*, *Eszteregnye*, *Gábornyáháza*, *Zebeczeke*, *Csertalak*, *Németfalu*, *Hosszafalu*, *Bánkasszentgyörgy*, *Pusztamagyaród*, *Kissziget* községekben; a keszthelyi járásban *Zsiden* még virul a kendertermelés, de csak mindenkinek saját házi

használatára. Érdekes, hogy a nagyforgalmú Nagykanizsa térszomszédságában, *Sormás* község igen szorgalmas népe között legerősebb a fonás-szövés.

Kánya József *pákai* házába éppen búcsú napján érünk. A templom védőszentjének napjára eső búcsú a zalai nép legnagyobb ünnepe, amire már hónapokkal azelőtt rakosgatják félre a pénzt, mert akkor minden háznál nagy vendégségnek kell lenni! Megérkeznek a távoli atyafiak. A polgár meghívja a szomszédos papot, tanítót, jegyzőt, városi ismerős vendéglőst, a bótost, kedvelt mesteremberét, még a hivatalnokot is, aki valamikor jót tett vele...

Szörnyű módon röstelkedik az a gazda, akit nyolc-tíz vendég meg nem látogat. Hogyne, hiszen leölve már a sok csibe, nem egyszer a süldő, sístereg a tűzhelyen a pecsenye, sül az almás- és a túrós rétes, már tegnap óta szikkad a finom, fehér kalács. Bizony kell ide vendég, aki mindezt megegye, s a hegyről hazahozott hordó bort megigya. Szívesen látnak itt mindenkit, aki régi ismerős, de ha csak akár mai is...



HALOTTI LEPEDŐSZÉLEK, SZINES SELYEMHIMZÉS. (275—276)

A felső rece, Csökölyből.



SOMOGYI HÍMZÉSEK. (277)

Az első piros szőtes, galambos lővőkőző-vég. (Údvarhely.) A többi halottas lepedőszél. (Csökötty, Hedráthely, (Az utolsón a kokasos dől, meg van fordítva s úgy vették rá az első szél. Úgy látszik, a mintában nem ismertek föl a kokasokat.)



VÁNKOSHÉA, BUZSÁKRÓL. (SOMOGY.) (XVIII. II.)



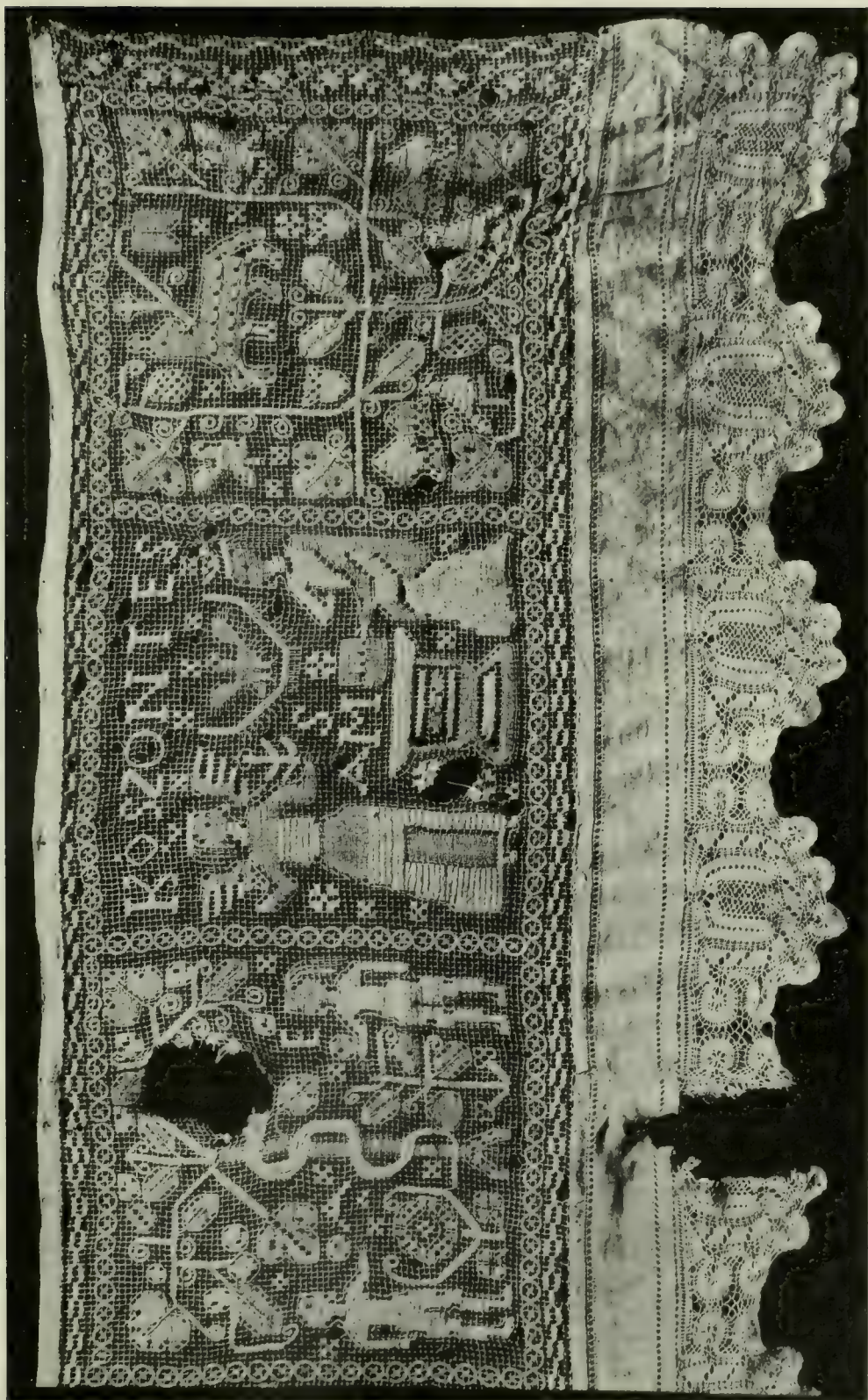
SOMOGYI HIMZÉSEK. (XIX. tb.)

A két felső: párnahéj Tótszentpálról. — Az alsó az új bécsi munka, rárakással.



DUNÁNTULI HIMZÉSEK. (XX. tb.)

A felső kettő moesoládi keresztelő-kendőről. — Alatta egy részlet keszthelyi vánkoslól.
Az alsó: részlet egy szentpéterúri (Zala) halotti lepedőről.



RÉGI OLTÁR-TERÍTŐ SZEGÉLY, BIBLIAI VONATKOZÁSOKKAL. (278)
(Zsidról, Zalamegye, Nagy Ida gyűjteményéből.)



HIMZÉS A XVII. SZÁZADBÓL: HALOTTI VÁNKOSCHIA. (279)
(Bobai Györfly Jánosné szül. kocsí Görög Julianna hagyatéka.)

embernek. Ott már csak az asszony munkálkodik. Egyébként is a kender csak gyomlálást kíván. Julius huszadika körül érik; az egyik kenderszár virágot, a másik magot terem; a finom vászonra való virágos kendent korábban, a csak kötélnek vagy zsákvászonnak való durva magvas kendent pedig megérés után takarítják be. Ez a betakarítás nem úgy történik, mint a gabonánál: nem kaszálják a kendent, mert hisz úgy nem lehetne a virágos és a magos kendent külön választani, de meg a kendernek a gyökere is rostos, ha tehát tövön felül metszenék le, rövidebb és kevesebb termést nyernének; a kender gyökere nagyon bokrosan el is ágazik, azt nem szabad a földben hagyni, mert nem bír vele az eke s akadékoskodnék az utána vetett magnak. Ezért a kendent, kétkézre fogva, gyökerestől húzkodják ki. Ez az eljárás a *nyűvés*; zalamegyeeien: *nyöjlik* a kendent. A nyűvés után a földes gyökeret a csizmához vagy a földre verdesik. A szálakat kévékbe kötik, amihez az apróbb hasznavehetlen szárákból esavarnak kötelet. A kévéket otthon falhoz állítják, vagy az udvaron *kikecskélik*, három lábba állítják, hogy hamarabb megszáradjon. Néhány nap múltán *ellombolják*: a leveleket, virágokat leverik, a magosból a magot kicsépelik. Ezután *eláztatják*. A kender rostját ugyanis fás részek borítják s azt ragadós anyagok kötik össze. Ezeket tehát korhasztás útján el kell távolítani. Erre legjobb az esővíz s ez is úgy, ha álló tónak a vize. Az erdélyi hegyek oldalain láttunk kis tengerszemeket, *selyem-tavakat*, amelyekben a kender ázott. A tóba a kendent kövekkel, sárral nyomatják le.



HALOTTI LEPEDŐ-SZÉL. (280)

Mulatnak a sok jó adomán, elékerülnek a régi szép magyar nóták, se vége se hossza a szíves kínálatásnak, a barátságos kocin-gatásnak... Kérésünkre Kocsis Józsefné szívesen elmondja a kenderrel járó munkákat.

A kendermag literje húsz fillér; háromfertály mérőt szoktak belőle elvetni, mert a legnagyobb kendentábla is csak negyedhold. Kenderrel a földnek leginkább az útra rúgó végét szokás bevetni, mert abban tehetik a legkevesebb kárt. A földet jól meg kell szántani, mint a tiszta búza földjét. A magot Orbán nap körül (május huszonötödikén) vetik a férfiak. Azután a kenderföldön nincs is több dolga az

A kender, szára minőségéhez képest 5—14 napig ázik. Patakokban, folyóvizekben tiltják az áztatást, mert a rothadó termékei ártanak a halaknak. Állóvíz sincs mindenütt. Áztatásra, legtöbb helyen, csak akkor van alkalom, ha az eső véletlenül megtölti a gödröt. A ken-



TILOLÁS ZSIDÉN. (KESZTHELYI JÁRÁS.) (281—282)

A kender hasábfához támasztva s a házfödélre terítve.

deráztatónak erősen nagy szaga is van. Mindez ellensége a kendertermelésnek, különösen városok, nyaralóhelyek közelében. Miután a kender megázott, következik a mosása. Ez nehéz munka, kivált, ha a magasra nőtt kender nagy kévékben van. Az asszony térdén felül vízben áll s a kévét feje fölött kanyarítva, paskolja a víz hátához. E kimosásnak az a célja, hogy a kéve közül a sarat eltávolítsa és a szár farészeit nagyjában leszedje. A kévén a köteléket ide-oda húzzák, hogy a víz a kender minden részét átjárja. Ennél a munkánál a férfiak is segédkeznek, de a többi már igazán az asszony dolga csak. A kendert a tó partján is kikecskélük, hogy száradjon, otthon pedig szétteregetik az udvaron vagy az alacsony háztető peremén (281—282).



A FONÁS SZÖVÉS SZERSZÁMAI. (283)

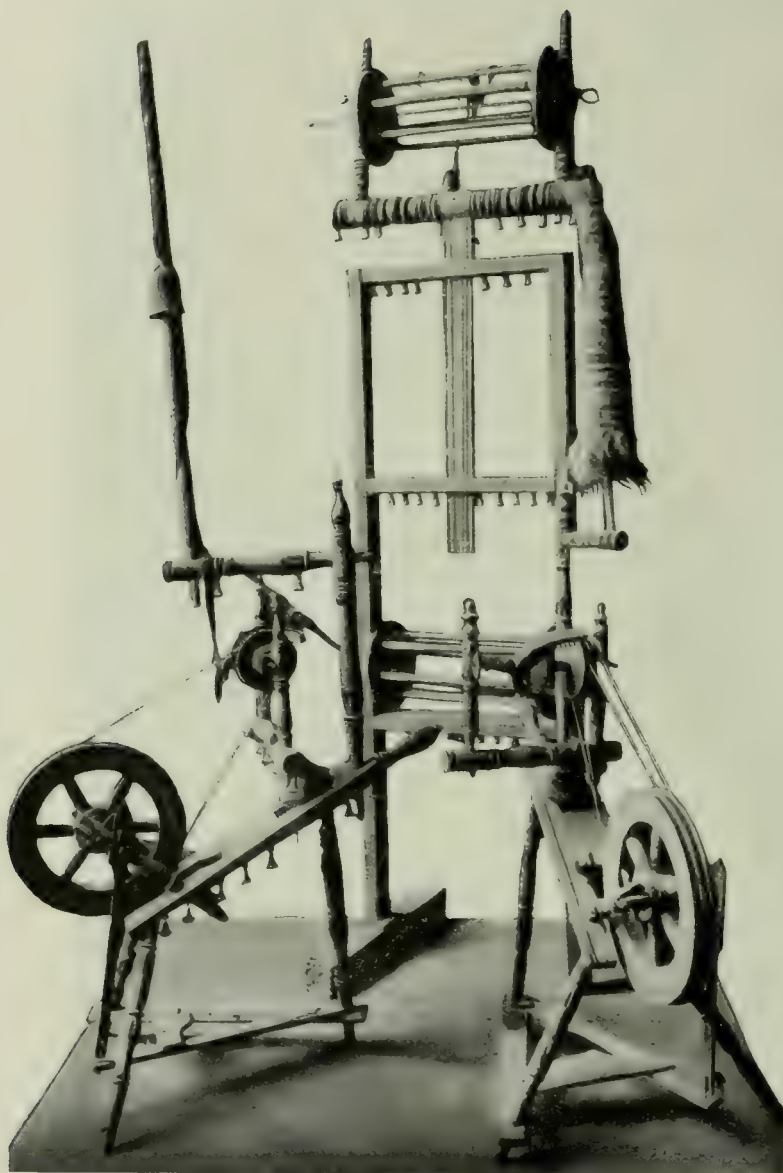
Német rokka. — Álló gombolyító a fonállal. — Fonás magyar rokka. Külön áll a rokkaszár a kenderrel. — A tiloló eleje állatfejre van díszítve. — Egy szövőszék mintája: földműves ember a pécsi kiállításra készítette. — Német rokka, a tetején harisnya, melyet régen kenderfonalból készítettek. — A földön szeges gereben. — A motola. — A szárnyas, kis alakú gombolyító.



SOMOGYI HÍMZÉSEK. (284)

[Kendő, Urasztal-terítő s két kendő Darányból : kendő Hedrahelyből.





CSÜNGŐS ROKKÁK ÉS CSÜNGŐS GOMBOLYÍTÓ, SÁRKÖZBŐL. (286)

(Diszítések a csüngők.)

Egy-két nap multán következik a tilolás. Ennek célja, hogy a növény rostjairól a megszáradt külső héjat végleg eltávolítsák. Két fokozata van. Egyik a kendervágás. A megszáradt kévét: a *főkendert* nagyolva megtörik, megtiporják s odacsapkodják a fához. Ezután jön a tulajdonképeni tilolás. A tilolót a 281—282. képeink mutatják be. A vízszintes rész két egymással párhuzamosan haladó lécz. Ennek közébe megy be a *tiloló*, a *tiló* nyelve, amelynek egyik végét szeg erősíti meg úgy, hogy másik végével a nyelv föl és le mozgatható. A nyelvet fel-emelik, a kendert marokra fogva ráteszik a tilolóra s a nyelvet rácsapkodják. A szalma így teljesen összetörik, lehull s *pozdorja* lesz belőle. Ez egyike a legtörékenyebb és leggyulékonyabb anyagoknak. Ez emlékeztet a «Pozdorjába törlek» jó magyaros fenyegetésre. A pozdorja lehullása után kézben marad a selymes kender, az emberi ruházkodás ősrégi anyaga.

A kender még ekkor sem egészen tiszta. Ezért meg kell *gerebenezni*. A gereben hosszúkás keményfából készült deszka; közepén tányérvirág belsejének nagyságához hasonló helyen, nagy,

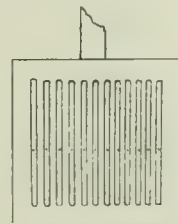
hegyes vasszegek merednek ki belőle (282). A gereben falusi kovács munkája, régenté cigányok is készítették. A kendert odacsapkodják a szegekhez, kiszedik belőle a még benmaradt pozdorját, a silány részeket, a *foncsikákat*. Az így lehullott anyag a szőz s kézben maradt a kender, amit koszorú alakban kötnek össze s felakasztják a kamarában, a padláson, míg eljön az ősz, a sok hosszú, csöndes téli este. — a fonás ideje. A szőszből sok helyt durvább fonalat készítenek.

A fonás célja, hogy a kenderből fonalat alakítson, a kender szálaít összesodorván. A fonás legrégibb és legegyszerűbb eszköze a *guzsaly* vagy *gyalogoró*. Ennek használatánál a kendert mindenekelőtt felkötik egy talpen álló rudra. Az asszony, balkezevel, a kenderből szálat huzogat ki úgy, hogy egyik a másika után elszakadás nélkül követ-



HÉDLI FERENC ZALAAPÁTIBAN MADZAGOT SZŐ (287—288)

kezzék. A szálakat nyálazza vagy vizezi, hogy összeálljanak. Már most a jobb kézben tartott orsónak kell a szálakat összezsavarni. Az asszony az orsót két ujj között pörgeti s az orsó így két dolgot végez: fonallá alakítja a kendert s forgása közben a kész fonalat magára tekeri, mint ahogyan ezt a II. kötetünk 47. oldalán levő kép mutatja. Az orsó alsó végén lévő karika a *pereszlen* (Erdélyben: karikó). A jó táncos úgy fordul, mint a pereszlen. Népünk sok közmondását, hasonlatát kölcsönzi a fonástól, szövéstől. Erdélyben a gyalogorsó otthonos, Zala fejlődöttebb viszonyaiban azonban már nem ismerik és általában a Dunántúl a fonást a kerekas rokka végzi; ami lábbal hajtható egyszerű gép. Esztergályosok árulják a vásárhán. A rokka szára és az egyes részeket összetartó szegek helyett a legény hugának vagy kedvesének szépen kidíszített rokkaszégeket, rokkaszárakat ajándékoz (294—296). A rokka használatánál is rokkaszára kötik a kendert, amelyből éppen úgy huzkodják ki a szálakat s az így sodrott fonalat a rokka sebesen forgó orsója gombolyítja fel a *csévére*.



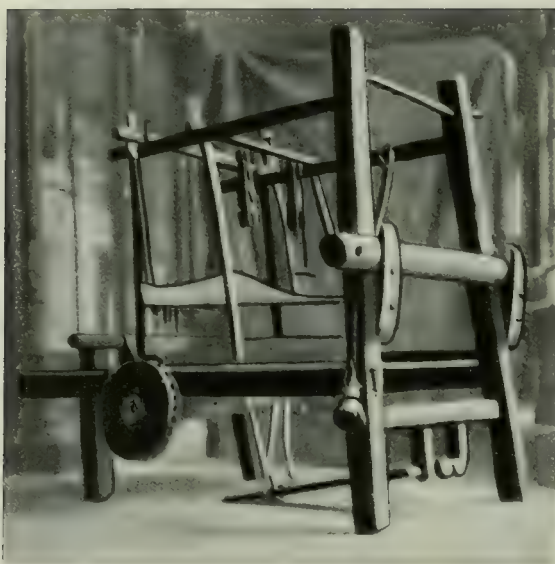
A FÉSŰ. (289)

Van magyar rokka és német rokka. A magyar rokkának kendert tartó szára külön áll (283), a német rokka szára pedig magával a rokkával függ össze (346). Régente a fonás hozzátartozott itt is a falu költészetéhez. A leányok a *fonóban*, egyes házaknál jöttek össze, a fonás mellett énekeltek, tréfáltak pletykáztak. Egy szál faggyúgyertya mellett tíz-tizenötön fontak. Ott legyeskedtek persze a legények is. A leány, ha leejtette az orsót, a legény felkapta vagy készakarva is kiütötte a kezéből. Ilyenkor adott vagy kapott érte «tíz pár csókot egy végből, a legédesebbjéből.»

Megírják a guzsalyomat,
Tilaj, talaj, rátom;
Felvehetik az orsómat,
Mert én ki nem váltom,
Nem váltom ki, nem bíz én
Az idén;
Se hitelbe, se csókért,
Se csókért.

Együtt járunk a fonóba,
Tilaj, talaj, rátom;
Tíz csókot kap egy orsóra
S százszor is kiváltom...
Oh csak egy is jőne hát,
Jőne hát!
Büntetni a galambját,
Rózsáját.

A közigazgatási hatóságok ügylátszik megirigylvették a sok csókot s a fonókat betiltották. A menyecske, akivel beszélgettünk, fel is sóhajtott, hogy most már nincsenek *ollanok*!...



RÉGI SÁRKÖZI SZÖVŐSZÉK (HÁTULÓL NÉZVE). (290)
(Elöl a rudon a vászon)

és napon szárogatni. A fonalat kéz között megdörgölik vagy a kilinesen végig huzkodják, hogy jól megpuhuljon.

Most már a motringból gombolyagot kell alakítani. Erre szolgál az *álló-* vagy a *leveles* gombolyító (283). Amaz használatosabb, mert kevesebb helyet foglal el. A 283. képünkön látható körbe forgó, leveles gombolyító kisebb alakú, azzal csak pamutot gombolyítanak. A kenderfonál ilyen alakú gombolyítója terjedelmes, az egész szobát elfoglalja, Erdélyben *tekerő-level* a neve.

Az így felgombolyított fonál megyen azután a takácshoz vagy az otthoni szövésbe.

A szövés legősibb formája a lapos madzag szövése, amit a 287. képünk mutat be. E szövés technikája az, hogy a hosszában kifeszített két sor fonál közé egy szál fonalat keresztbe húznak. A hosszú és a keresztfonál úgy szövődik össze, hogy egyszer az egyik sor fonalat, másszor a másikat emelik föl. A madzagszövésnél ezt a fölemelést a 289. sz.



VÁSZONFEHÉRÍTÉS A CSÖRGE-TÓNÁL. SZEKSZÁRD. (291)

Pedig az ő kezéből is érdemes lenne még elkapni az orsót...

Az orsó megtelik, már most le kell róla szedni a fonalat. Erre szolgál az *áspa*, máshol: a *motola* (283).

Az *áspa* méteres hosszú lécs, amelynek két végére egy-egy kis fűszék szegnek egymással ellenkező irányban. Az *áspát* bal kézbe fogják s a fonalat jobb kézzel, nyolcas irányú mozdulattal: *rávetik*. Az *áspára* több orsó fonatát vetik rá, míg 390—400 szálát nem ad ki. Ez lesz a *motring*. A motringot négy helyen megkötik, hogy a fonalak össze ne kuszálódjanak. Ezután a motringot megpárolják, megfehérítik, hamús lúgban néhányszor megfordítják, azután teknőben a meleg kemencébe teszik kenyérsütés után. Itt egy éjszakát marad, amikor *megkél*, megduzzad; utána többször megmossák, sulyokkal megszapulják; ha nem teszik kemencébe, többször kell lúgba mártani

alatt lerajzolt táblán a *fésű* végzi; amelynek lyukain húzzák át az egyik sor fonalat; második képünk jól mutatja, hogy a tábla miként emeli föl váltakozva a sorokat. Az ember kezében látszik a vetélő, erre van feltekerve a fonál, a vetélőt majd jobbról, majd balról dugják a két sor hosszú fonál közé s így képződik a madzag fonata. E kis szövőszerszámok munkáját végzi a legegyszerűbb és a leghatalmasabb, villamerővel hajtott szövőszék is.

A fonalat *felhúzzák a szűfának*, a szövőszéknek *fonalas dorongjára* (Erdélyben *kompasztor*). A szövőszéken van *licse*, *borda*,

verőtek. Göcsejben két liesével szőnek, Erdélyben négygyel. A fonalszálak a liese hálójátán haladnak keresztül; a vetélővel dobálják át a keresztfonalat s a bordával ütik-verik tömötté a vásznat. A szövőszék ülőhelye előtt van a vásznasdorong (Erdélyben hasajó.) Ennek jobb végében ott a likasfa vagy vászon feszítő; a vászon himeinek változata a *lábító* és *lice* járásától és a *fölszedéstől* függ. A vetélőt közbe-közbe a fonál között kiveszik s odébb bedugják. Így lesznek a madaras, rózsás, kontyos, száras minták. A hímes minta fölszedése hosszadalmas munka, míg maga a szövés elég gyors. Mennél szélesebb a him, annál hosszadalmasabb a megszővése is, mert minden sort külön kell fölszedni. Egy-egy ilyen sort táblának (293) neveznek, innen az 5—6—10 táblás vagy soros minta elnevezés.

A nép és a kis takácsok szövőszéke (290) még most is az a kezdőleges szerszám, amilyet évszázadokkal ezelőtt használtak.

Dobos József takácsmester formás-könyvének egyik leírása fogalmat nyújt arról, hogy a szövésnek mennyi műszava és csinja-binja van. Ime az utasítás:

«*Fehérvirág fölszedése.* Először lenyomni a jobb támlát és annak nyílásán egy széles pálcát bele kell dugni a vászon tövébe és a felső részéből kell fölszedni körömrre, két szálát fölül, egyet alulról, ezt így kell fölszedni végig és így arról kiváltva a szedést mindvégig, erről az elsőt mindjárt föl lehet szedni és minden átváltáskor a bal támlát lenyomni és a bordaládánál a legalsó részen a táblát beledugni és a csinpálcákhoz kivezetni és a szedéskor mindig előbb beváltani a körmon levő pálcát és arról fölszedni és minden kockába hat szálnak köll lenni és a vetélőnek mindig balfelül köll lenni.»

A zebeckei asszony szép finom vásznat szőtt, amikor meglátogattuk. Azt mondta: *keresztágot* sző. Ez temetéskor és keresztelekőre a pap stólajáruléka, egyharmadrészen a kántoré, a *mesteré* is. A fehér vászonkendőt a keresztire kötik. Jeképezik vele a zászlót, de a fehér szín egyúttal az ártatlanságnak is jele. Egy kis fehér ingben keresztelek a gyermeket. A keresztá a fehér inget helyettesíti. Jelzi, hogy a gyermek vagy az elköltözött megőrizte ártatlanságát.

A szövőszékről levett vásznat leforrázzák, hogy puha legyen. Azután gyöpre terítik ki, hogy megfihéredjék. Ott, ahol nincs gyöp, kötélén a vászon helye. Az így megfihérített vászonból készül az asztalkendő, az ing, a gatyá. Egy év múltán, mire ismét vetni kell kendert, Orbán napján már a tavalyi kendermagból lett ingben dolgozik a gazda.

A szövőszék (Erdélyben osztováta) mindeddig nagy szerepet juttatott az asszonynak. Az erős férfi a házon kívül kenyeret szerez, az asszony benn a házbán ruházattal látja el népét. A népművészet fejlődésének ösztönzője volt a ruházat, mint ahogy minden művészet evolúciója arányban van a fényűzés fejlődésével. Ám néha a ruházatkodás gyors ösztökéje a szegénységbe rohanásnak is. Tengernyi pénzt ad ki nemzetünk egy év alatt ruhára. Általában egy emberre számíthatunk évi 200 koronát. A néhány millió ember évenként tehát



MOSSÁK A VÁSZNAT. (292)

hány millió koronát költ?... Emellett alig van egy-két szövőgyárunk. A gyárak hiányát eddig pótolta az asszonyok szövése, fonása. Az új mezőgazdaság csúful kipusztította a nép gazdaságából a kecskét, a juhot, amelyeknek szőrét, gyapját régen úgy szőtték házilag, mint most a kendert. Apad a szövőszékek, az osztováták száma. Az okos Ausztria textilgyárjai ide zúdítják készítményeiket előbb drágán s ha felkél egy kis magyar verseny: olcsón is. A kényelemszeretet is erőt vesz a nép asszonyain. Mégis csak könnyebb dolog vászonért a boltba szaladni, mint egész héten fonni, szőni!... Ez a kétféle ostrom kiszorítja az asszonyt a fonás-szövés köréből. Kétségtelen: a technika más vívmányai között a népies fonás-szövés kezdetleges eszközeivel lassú a munka. Ám amíg nincs újabb haszonhajtó foglalkozás, kár a régi hidat felgyujtani, míg a tulsó partra nem érünk vagy új hidat nem verünk. Nemesak a családok köréből pusztul a szövőszék, hanem a takácsmester is ott-hagyja a szövőszékét s jó protekció mellett beáll pedellusnak, kaszinó-szolgának vagy villámos kalauznak.

Látjuk a magyar asszonyt, amint a szövőszék padján ül. Balkeze a hosszú eresztő-rúddal kormányozza a kompasztort, jobb kezével feszíti a vásznos dorongot, lába alatt irgalmatlanul zakatol a négy lábitó. Mikor bal kezében a vetélő, akkor jobb kezében a



SZŐTTESEK GÖCSEJBŐL. (293)

bordatok. Megfordítja jobb kezét, balkézt üti-veri a tizenhatos bordát a kifeszített vászonhoz, csak úgy döng belé a ház. Kemény munka! Megfájul belé a háta. Ebben a hármasküzdelemben azonban ott az élet. Amint rendre-rendre csendesedik a zakatoló osztováta: mintha akként lassúdnék a nemzeti élet szívdobbanása is...

Itt emlékezzünk meg a *kékfestésről*. Dunántúl is legnépszerűbb magyar viselet a kékfestett-portéka. Régente az asszonyok a maguk szötte vásznat elvitték a festőhöz kékre festetni, mert így nem piszkult annyira a ruha. A festők indigóval festenek. Az indigót körülményes eljárással a tropikus vidékeken otthonos fából nyerik. Hazánkban a festőcsülleng nevű növényből is készítették festéket. Szarvason ezelőtt húsz éve kísérleteztek az indigó termelésével. E kísérletek sikerültek. Egy budai kékfestőgyár jól fel is dolgozta. Noha indigóért szintannyi pénzt adunk, mint kávéért, a magyar gazdák ismert maradisága még sem honosította meg a festéktermelést.

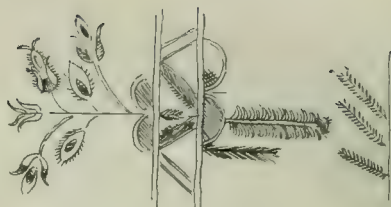
A kékfestő-ipar hazánkban már régen virágzott s gyáraink magas szinten állanak, százazrek ruházatát szolgáltatják. A kisipar készítményei tartósabbak, ezért ez a kisipar még mindig megél. Az indigót kútszerű mélyedésekben feloldják s az oldatba csigákkal leeresztik a vásznat, mely tetszés szerint világosabb vagy sötétebb szint nyer. Ez a simakék portéka; konyhakötényeket készítenek belőle, régente abból varrták a pandurok, a pásztorok, a betyárok gatyáját. Az indigóval festett gyolcsot azért kedvelik, mert színe a fény

hatásának s a szappanoldatnak is teljesen ellenáll. Régi festők beszélik, hogy egykor a nép a vásznat házilag maga festette. Szilvafa gyökerének vagy sárga vadlucernának főzetében sárga színt kapott a kelme. Házilag különféle növények főzetében egyéb színeket is nyert a szőttes. Amikor az indigót behozták, annak oldatával eleinte «sima kék»-re festették a vásznat. Az egyhangú kék szín azonban nem elégítette ki a nők szépérzékét. Gondoskodtak tehát a kelme tarkázásáról. A festők hagyománya szerint fehér portékába kavicsdarabokat kötözték s így helyezték a kékitőcséjába, a festők nyelvén: «kipan»-ba. Mintán a vászon megkapta a kívánt kékséget, a kavicsot a vászonból kibontották, a kavicsot



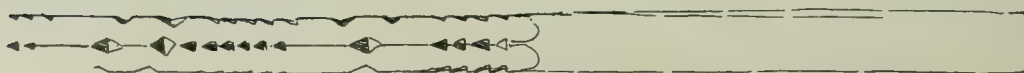
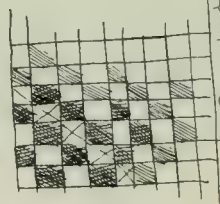
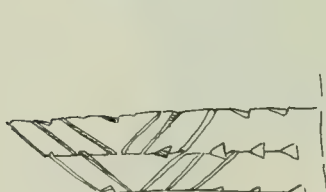
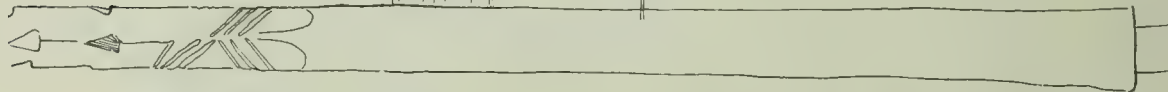
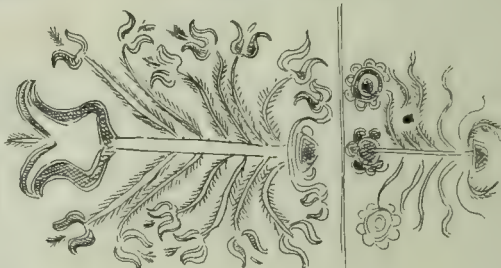
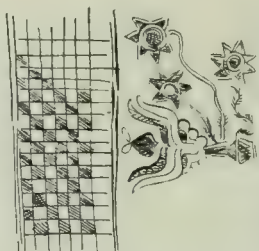
TOLNAMEGYEI ROKASZÉGEK. (294)

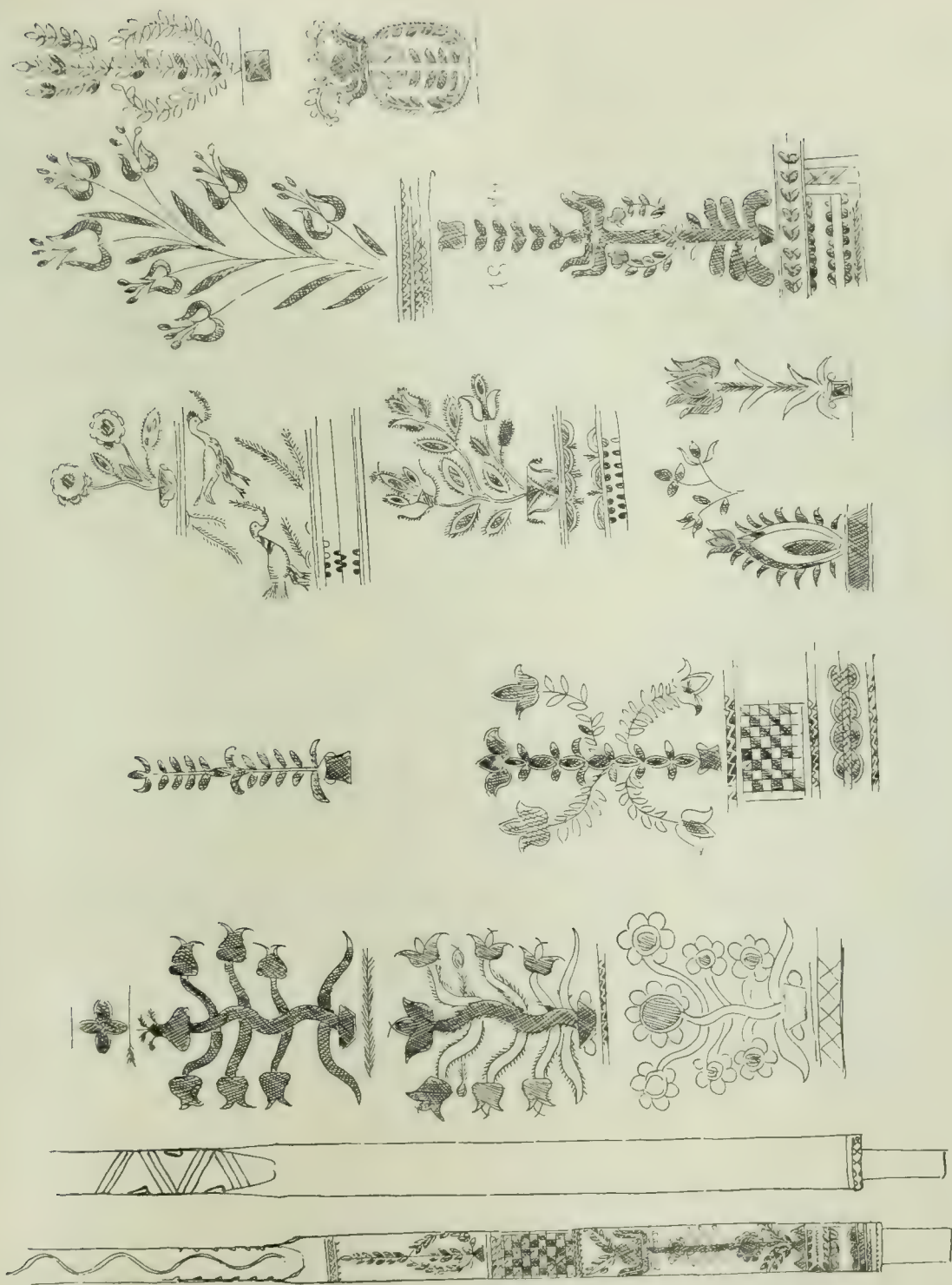
bekötő cémát fölvták s így szabálytalan csillagalakok maradtak a vászonon. Ezek a figurák a festésbe vett kelme eredeti színei voltak, amit a kavics eltakart a festék elől. Ez volt a legelső tarkázás. E megbízhatlan festőhagyománnyal párhuzamban tréfásan említik: úgy is tarkáztak valamikor, hogy a *tyűk*ek lábát befestették s végigszalasztották a vászonon. A fehér csillagokat utóbb színesíteni kezdték úgy, hogy kékités után a kelmét bizonyos faforgácsokból főzött lébe mártották. Így azután a kelmének két idegen színe lett. A kavicsok bekötözgetése nagy munkát adott, emellett a vászon mintái nem elégítették ki a fejlettebb ízlést. Célserűbb tarkázási módról kellett tehát gondoskodni. Agyagot keményítővel vagy kovással főztek össze. Ezt az anyagot seprővel fecskendezték a fehér vászonra. A kékfesték természetesen nem férközhettek a ráfecskendezett anyag eltakarta helyekre. A vásznat a megkékülés után kivették, vízben megmosták, hogy



1872

TAKAIAWA





KENDERTARTÓ ROKKASZÁRAK ÉS PUSKAPOROZOTT DÍSZÍTÉSEK A ROKKASZÁRAKRÓL. (245—265)

Bóta, Dobróköz.

a ráfeeszkendezett anyag eltávolodjék. Így azután kisebb-nagyobb pettyekkel tarkázódott. Ez az eljárás is nagyon kezdetleges volt és nem tudott izléses árút termelni.

Készítették a mintázót, az úgynevezett «formát»-t. Négyyszögű, rendszeren körtetalapon pettyeket, kockákat és egyéb diszítómintát faragtak ki, oly módon, hogy a deszkából kiállottak. A négyyszögű lap hátsó felébe két mélyedést vágtak úgy, hogy egyfelől a hüvelyk-ujj, másik felől pedig a többi négy ujj a formát felemelhette. Ezeket a formákat a leírt agyagvegyülettel bekent párnára nyomták és úgy vitték át a kelmére. Az agyagon a kék festék azonban átszivárgott s a virág színe nem volt szép fehér. A kísérletezések oly anyagot



KESZTHELYI KÉKFESTŐ-FORMÁK. (297)

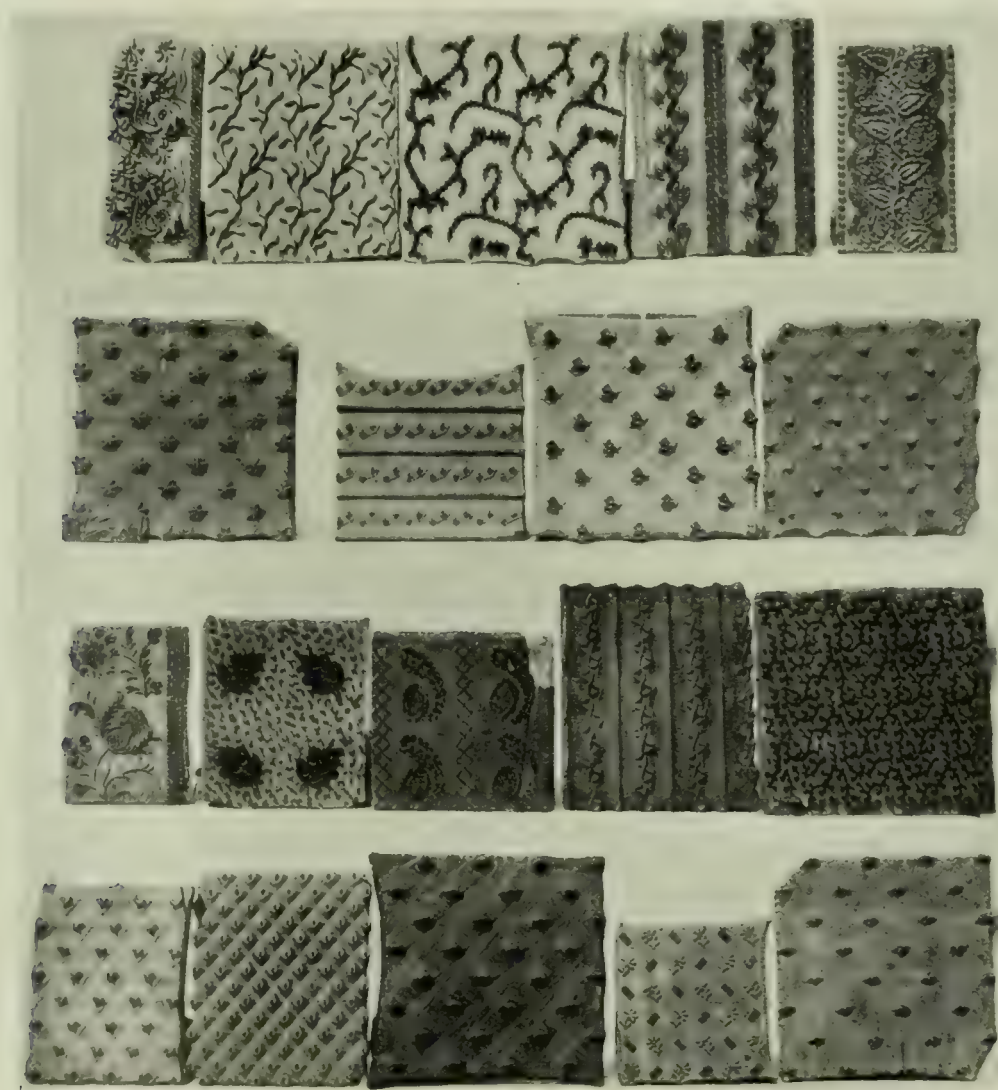
Az alsó két sor fából faragott mintákkal, a felsősor rézlemezekből bevert mintákkal.

állítottak elő, mely könnyen rátapadt a mintázóra és a kelmének szívesen átadta magát. A kék festékben pedig még mindig erősen tapad a szövethozzá s a festéket sem bocsátja át.

Ennek a fejlődöttebb anyagnak főalkatrésze, 60 rész földnemű anyag: a fehérszínű, úgynevezett «budai föld», 18 része gummi-arabikum, 9 része rézrozsa, 12 része ólomcukor, 9 része kénsavas ólom, 12 része kékkő, 0,5 része timsó, 1 része disznózsír. Ezekhez a megfelelő víz. Ez a vegyület főzésekben fehéres-zöld péppé válik, amit festőnyelven «pap»-nak neveznek. Ezt szítán keresztül nyomják, hogy egyenletes legyen.

E tökéletes anyag lehetővé tette a mintázó formák finomabb fejlődését. A durvább virágokat nyomó famintákat félredobták s a mintázó formák alakjait bevert vasdrótdarabkákkal diszítették ki. Ezeket azonban a vegyület egy év alatt megemésztette. Eközben rájöttek, hogy a sárgarézdrot ellenáll a vegyületnek, — tehát körtetalapokon rézdrótból

verték be a pettyezőt és rézpléhyel vegyesen a geometriai alakokat és virágmotivumokat. Ha tömöttebb rajzolatú virágokat akarnak előteremteni, ezek mintáit még most is magából a fából faragják ki s csak vékonyabb motivumoknak vernek be drót- és pléhdarabkákat. A pléhlemez alkotta nagyobb ürt viasszal töltik ki.



KESZTHELYI KÉKFESTŐ-MINTÁK. (298)

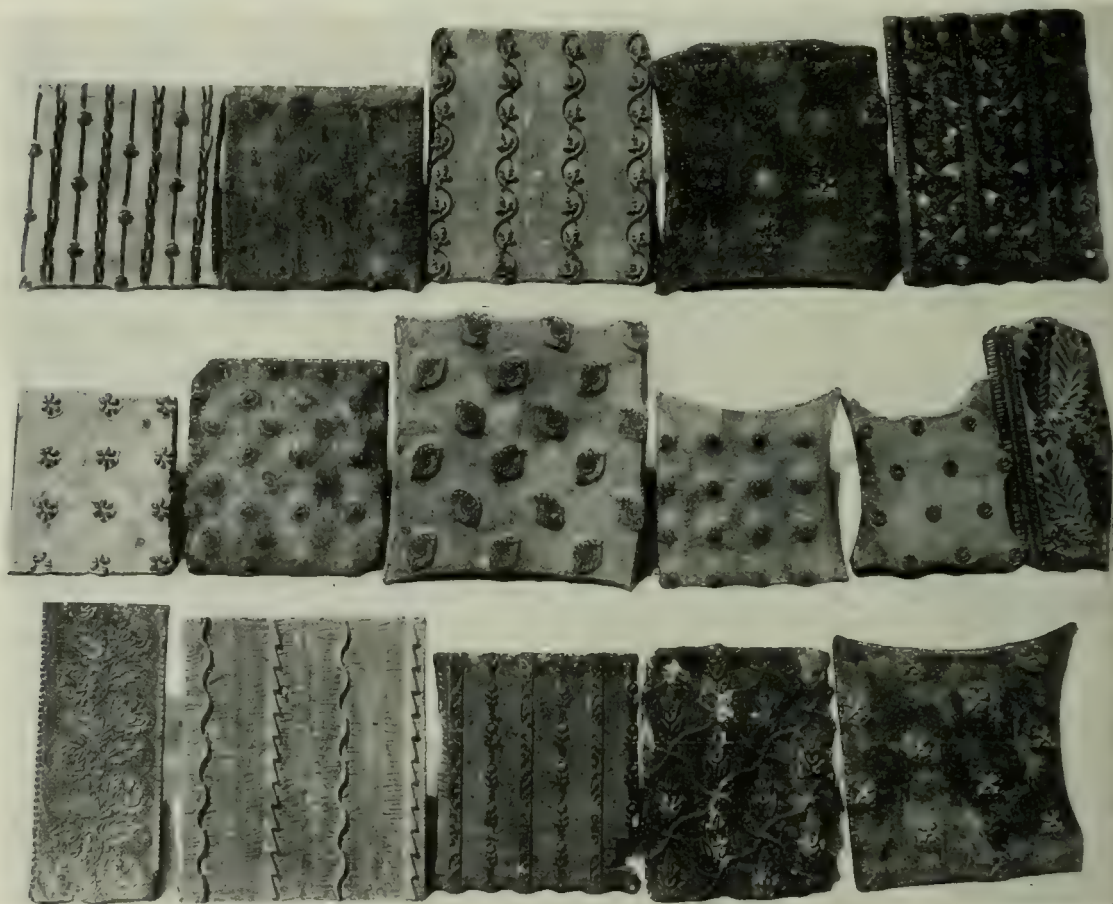
Fából faragott, rézlemezes, vegyesen fa- és rézlemezről előállított minták.

A kékfestő-formákat kifogyhatlan változatban készítették és készítik most is. A mintasínálás külön ipar. Magyarországon csak itt-ott művelték; a minták legnagyobb részét Ausztriában, Cseh- és Morvaországban készítették házipar és kisipar útján. A keszthelyi kékfestőgyár most már magyar fiúkat tanít meg formakészítésre.

A magyar kékfestők az illető vidék ízlésének megfelelő mintákat előrajzolták s ezt kiküldték a mintakészítőnek. Vidékenként más és más mintákat kedvelnek. Somogyban a

pettyes, csirkeszemes (kisebbl pettyes), birkaszemes (nagyobb pettyes), napos (nagy pettyes), zabszemes, búzaszemes, tikmonyas (elszört tojásdadalakú pettyek), gyertyalángos, karikagyűrűs, kávészemes, késhegyes mintákat kedvelték; Zalában a nagyobb ágazású virágmintákat szeretik; virágminták neve: tökindás, szekfűs, nefelejtses, bibolás, kígyóvirágos, villámos, tiklábás, stb.

Noha a minták idegenből kerültek hozzánk, bizonyos, hogy azok alakjai, virágjai magyarosak, népiesek. A «szemes» és az egyszerűbb virágminták változatlanul divatosak



KESZTHELYI KÉKFESTŐ-FORMÁK. (299)

maradtak, mert azokat a nép bármelykorú nője viseli. A keszthelyi járás ruháin látható minták nevei: 1. Birkaszemes. 2. Csirkeszemes. 3. Bozsorgós. 4. Rakásos. 5. Karikagyűrűs. 6. Karikapöttyös. 7. Koszorús. 8. Holdas. 9. Búzaszemes. 10. Zabszemes. 11. Kórságos. 12. Láncos. 13. Létrás. 14. Gyertyalángos. 15. Zavaros. 16. Villámos. 17. Bokrétás. 18. Nefelejtses. 19. Csokros. 20. Kígyóvirágos. 21. Csirkelábás. 22. Tökindás. 23. Ágas-bogas. 24. Szentgyörgyvirágos. Ezeken kívül ezer és ezerféle minta van, divatjuk is szüntelenül változik, mert a kékfestett gyölesot nemesak a nép viseli, hanem más osztálybeliek is. A kék portéka virágja legtöbbször fehér. Egyes vidékek azonban szeretik a zöld és sárga virágokat, amelyeknek előállítására már bizonyos vegyészeti ismereteket kíván a kékfestőtől.



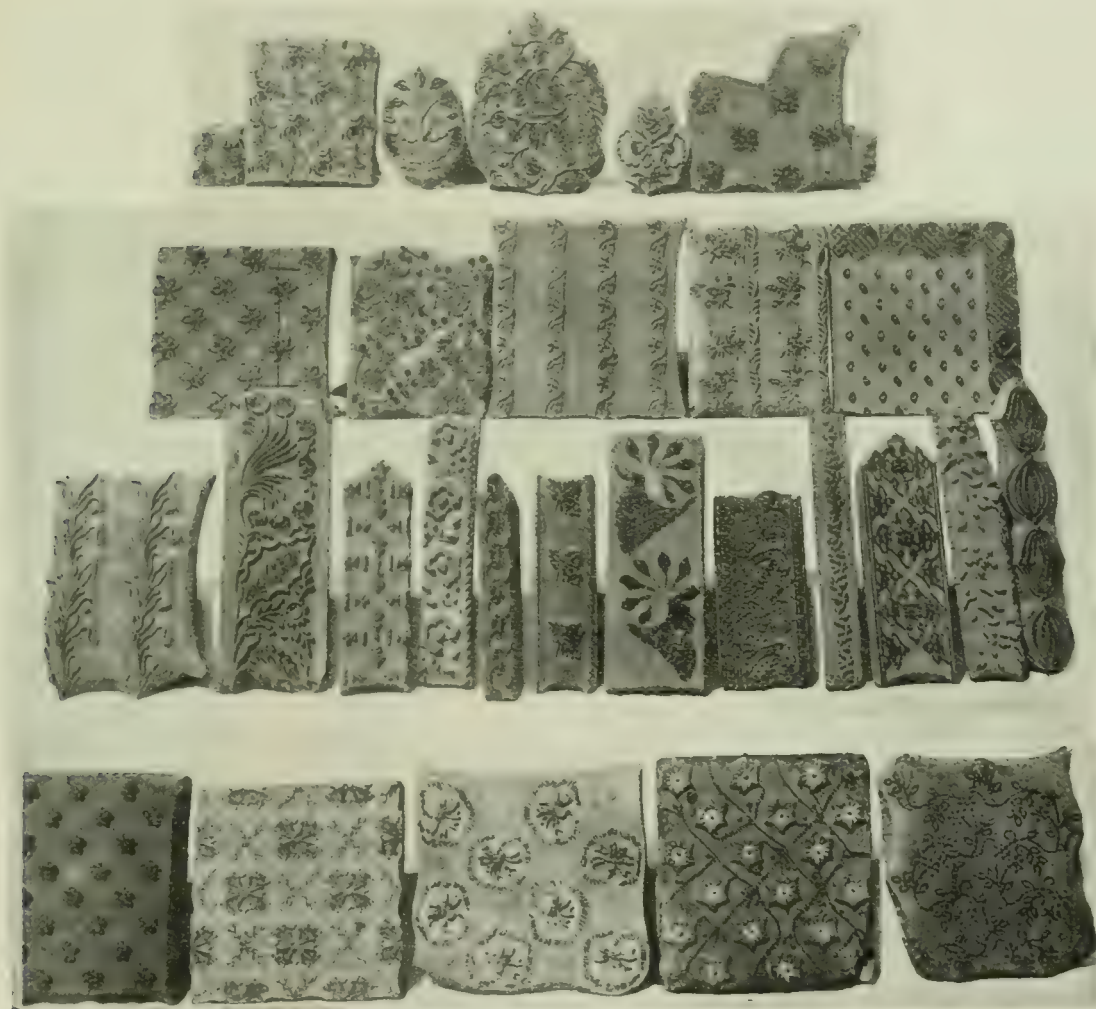
SZENTGYÖRGYVÁRI (KESZTHELYI JÁRÁS) ZSEBKENYŐR. (NXL. 1b.)

8-13 éves leánykák tervezései és hímzései.



SOMOGYI KÖDMEN. (XXII. tá.)

A kékfestőmintákat, mint említettük, először is a «pap» nevezetű anyaggal bekent pampra nyomják s ezután fehér gyölesre, akként, hogy két okkollet rávernek. Ha sűrű a minta, többször kell rántni. A mintát minden lenyomás után vissza is kell vinni a festekre. Láthatjuk, hogy az eljárás rendkívül lassú. Egy festőlegény csak hat véget, vagyis 180 méter hosszú gyöleset tud naponként tarkázni, ha t. i. a véget egész felületén tarkázná ugyanazon mintával. Vannak keskeny minták is a széldíszítésekhez, vannak kisebb-nagyobb



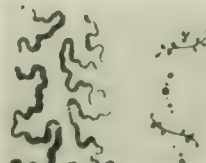
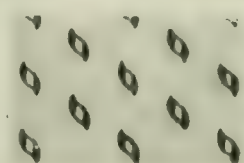
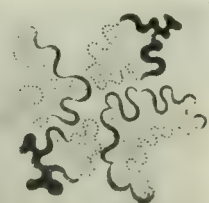
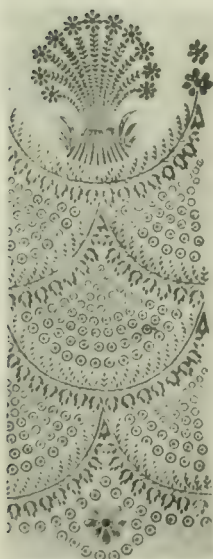
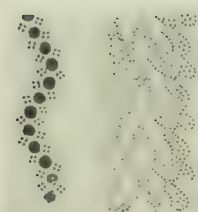
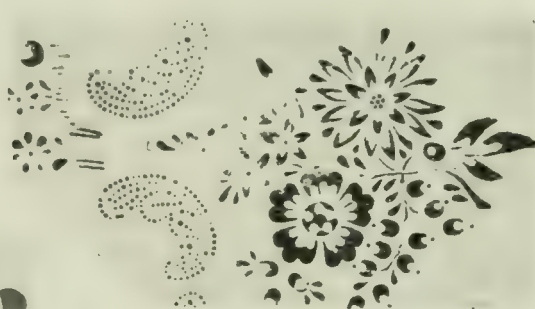
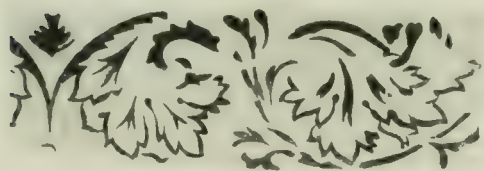
KESZTHELYI KÉKFESTŐ-FORMÁK. (300)

minták a sarok- és másféle díszítéshez. A kézzel való nyomás hosszadalmas; drágasága miatt gép nyomásához fordultak. A régi kisfestők boltjaikban és vásári sátraikban a gyárak portékáit mérik.

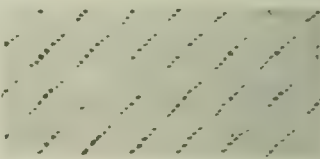
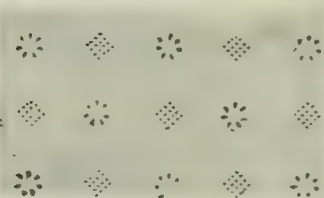
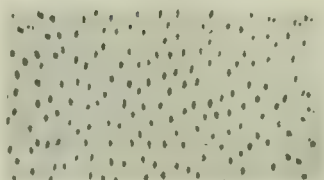
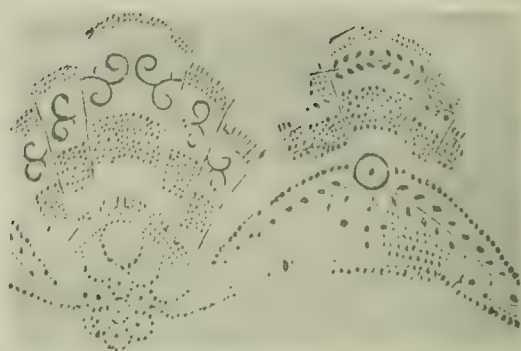
Maguk most már jóformán csak a konyhaköténynek való «simakék» egyszínű kék portékát állítják elő. A kékfestő kisipar ma már csak teng-leng. Még egy nemzedék s elpusztítják teljesen a gyárak. A kisfestők már segédet is alig kapnak. Zalamegyében is minden városban jómódú iparos volt a sok kékfestő. Számuk egyre kevesbedik. A kis iparból gyárrá emelkedett keszthelyi Regensperger-féle kékfestés látja el a megye és más



KÉKFESTŐ-FORMÁK LENYOMATA KÁPOSVÁRRÓL. (301)



KÉKFESTŐ-FORMÁK LENYOMATA KAPOSVÁRRÓL. (302)



KÉKFESTŐ-FORMÁK LENYOMATA KAPOSVÁRRÓL. (303)



KÉRFESTŐ-FORMÁK LENYOMATA KAPOSVÁRRÓL. (301)

megyék kifestőinek jó részét. Érdekes, hogy Stájerországból almát hoztak kocsiszám cserébe a kékfestő-portékákért. Ott csak a sargavirágosat fogadták el.

A gyári gépekhez nem négyszögű, hanem hosszú téglalakú mintázókat készítenek. A nagy gyáraknak pedig körforgós gépük van, amelyben hengeren a nyomóminta. Az elhalt vagy tönkrement, avagy gyárossá előlépő kékfestők formái sutba kerülnek. Egyideig őrizgetik azokat a padláson, a sarokban, azután tűzrerakják. Ezek a «formák» érdekes, sokszor jellemző emlékei a hajdan virágzó magyar kékfestő iparnak, az iparfejlődés történetének avatag hírmondói. Gyűjtsük azokat.

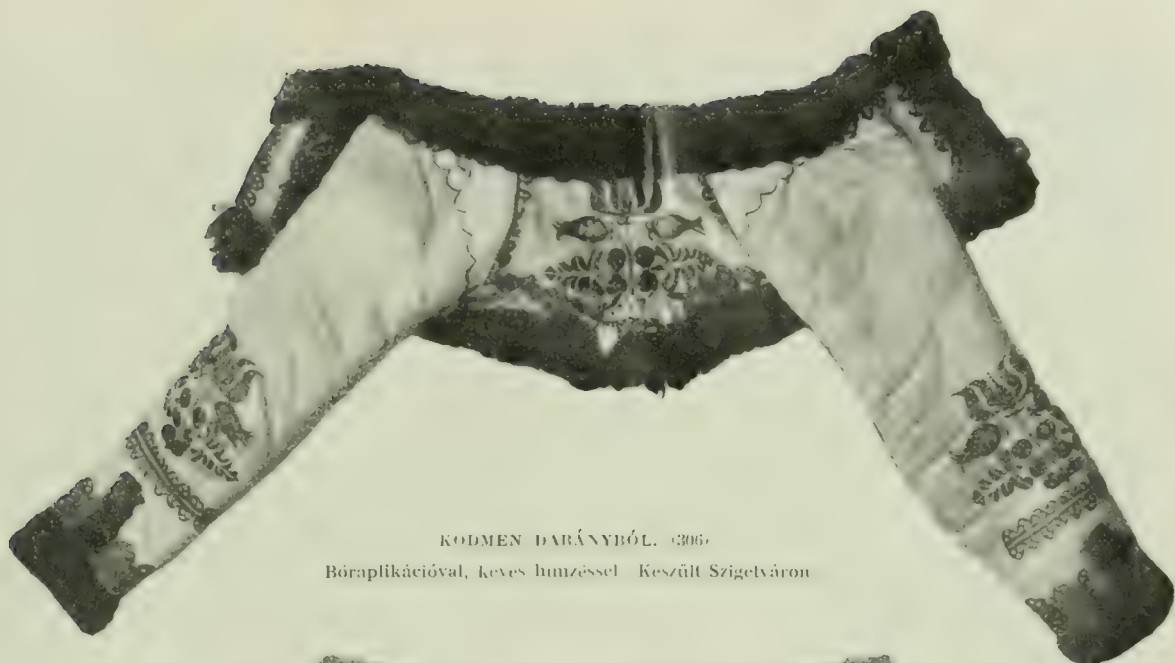


NŐI HOSSZABB KÖDMEN. A TÖBBI HÁROM UJJATLAN FÉRFI ÉS NŐI MELLÉNY. CSÖKÖLYRŐL.
KÉSZÜLTEK GIGÉN. (305)

A felső kettő bőrkivarrásos, az alsó kettő himzett

Következnek a jellegzetes szücsmunkák. Hazánk ősi talaja az állathőrből varrott ruháknak. Ezeknek prémekkel bélelése is nagyon otthonos. Régente, amikor még csekély volt a posztóipar s a posztó még drága volt, a nép téli ruházatát állati bőrből készítette. Nem csoda tehát, hogy olyan virágzó volt hazánkban a *timár*- és *szücs*mesterség. Az utóbbi még most is elég nagy arányokban dolgozik.

A régi szücsiparnak Dunántúl talán Somogyban találjuk legszebb termékeit. A múlt század derekán Somogyban teljes virágzásban volt a szücsipar. Somogy nagy birka-tenyésztése mellett a birkák bőrével élénk kereskedést folytattak. A céhrendszer eltörlésével kezdődik a rohamos hanyatlás s odajutott, hogy ma már egész Somogyban nincs mesterséget folytató népies szücs. A kaposvári vásárban beszélgettünk az egykori urasági eseléddel, Palansa Mártonnal, aki így szólt hozzánk:



KÖDMÉN DARÁNYBÓL. (306)

Bóraplikációval, keves huzzással - Készült Szigetváron



KÖDMÉN SZIGETVÁRI. (307)

«Mogmondtam én már harminc évvel ezelőtt, eljön még az az idő, hogy száz embernek lesz egy bundája. — úgy is lett.»

A bundának ujja van. Dívatban volt az újj nélküli, bokáig érő suba; hidegben hosszú szorrel bélelt felét befelé fordították, melegben vagy esőben szőrös felét fordították kívülre. «Kifordítom, befordítom, mégis bunda a bunda». Ez az állítás bizony nem találó, mert a bunda ujját nem lehet kifordítani. A népdal csinálója bizonyosan a subára gondolt, amit csakugyan kifordítanak s befordítanak. A subát ma már csak a pásztor-gúnyhókban, a gazdasági eselések ágyán, a juhászok fekvőhelyén találjuk meg.



TOLNAI NŐI KISKÖDMEN. (308)



KÖDMEN KISBAJOMRÓL. KÉSZÜLT NAGYATÁDON. (309)

Részletes nagyított rajza 316 alatt.

A kissuba olyan volt, mint a nagy, de csak combig ért; a mostani női gallérokhoz hasonlít. A 319. kép kis subáját a derékrészen egy sáv választja ketté. A felső rész a *suba-tányér*. A suba alsó részét csipkézett borpillangókban végződő sávok osztják szeletekre. Úgy a kissuban, mint a subán, hátul eredeti alakjában meghagyott bárányszerű lóg le. A bárányszerűen még a kormok is rajta vannak. Ez a bőr bizonyára a történelmi vonatkozásban sokszor emlegetett kacagány maradéka. Somogy vásárjain, ahova messze vidékekről tízezerével jár a nép, alig egy-két öreg, akin a régi szücsök munkája van. Azt is csak a szegénység felejtette rajtuk.

Az állati bőrből készült ruházat talán nem is szükséges most annyira, amikor a jó utak és a vasutak korában már nem kell olyan soká az úton stációzni. A szücsmunkát előbb a szűr szorította ki, most pedig a posztó juttatja a lomok közé. A vattával bélelt posztó olcsóbb és könnyebb is. A posztóruha nem juthat olyan sorsra, mint a bunda, melyet 1750-ben országos rendelettel a templomból kitiltottak szaga miatt.



KŐDMENEK HEDRAHELYRŐL. BŐRKIVARRÁSSAL ÉS HÍMZÉSSSEL. (310)

(Készültek Szigetvárott.)

A szücsmunkák közül Somogyban még a kődmennek maradt legtöbb hírmondója. A valamivel hosszabb *bekecs* már ritka. (310., XXII., XXIII. tábla.)

A kődment — vagy másképp, kisbundát — férfiak és nők egyaránt viselték, rövidebb vagy hosszabb kabátformában. A bundától és subától abban különbözik, hogy szorosan testhez simul. Csávázott jubból készült (aminek erdélyi módját az I. kötetben már ismertettük), ujján és nyakán birkaprém. A női kődmeneket mindig gazdagon díszítették. Díszített férfi kődmeneket már nem találtunk, pedig valamikor azokat is cifrázták.

A kődmen a közelmúltnak mindenesetre egyik legérdekesebb ruhadarabja. Ma már csak néhány öregasszony hordja, kegyelettel. A fiatalasszony kődmenörökségét valahol a kamarában, a padláson éteti a molyokkal. Ő már világért sem viselné. Egy menyecske fényképezés végett feladtuk: összeszaladt a fél falu s nevettek a divatból kiment ruhadarab láttára, amelyben öregszülék, férfikoruk javában, menyecskekorukban még büszkélkedtek.

A képeinken bemutatott kődmenek kora legfőljebb negyven-ötven esztendő.

A ködmenek legnagyobb részénél feltűnő a rövid, arasznál alig hosszabb derék (310). E rövidségnek a régi női viselet az oka. A szoknya ugyanis — mint napjainkban — egy arasszal a térd alatt végződött. A felső testen volt a rövid kis mellre való: a *pruszlik*. Erre került a ködmen, amellyel a szoknyából nem akartak sokat elfődni. Így jóformán csak a nyakat és a vállat takarta.

A somogyi ködmenek díszítése három főcsoportra oszlik.

Legrégibb a tisztán *bőrkivarrásos* (applikációs) díszítés. A szűcs leginkább piros,



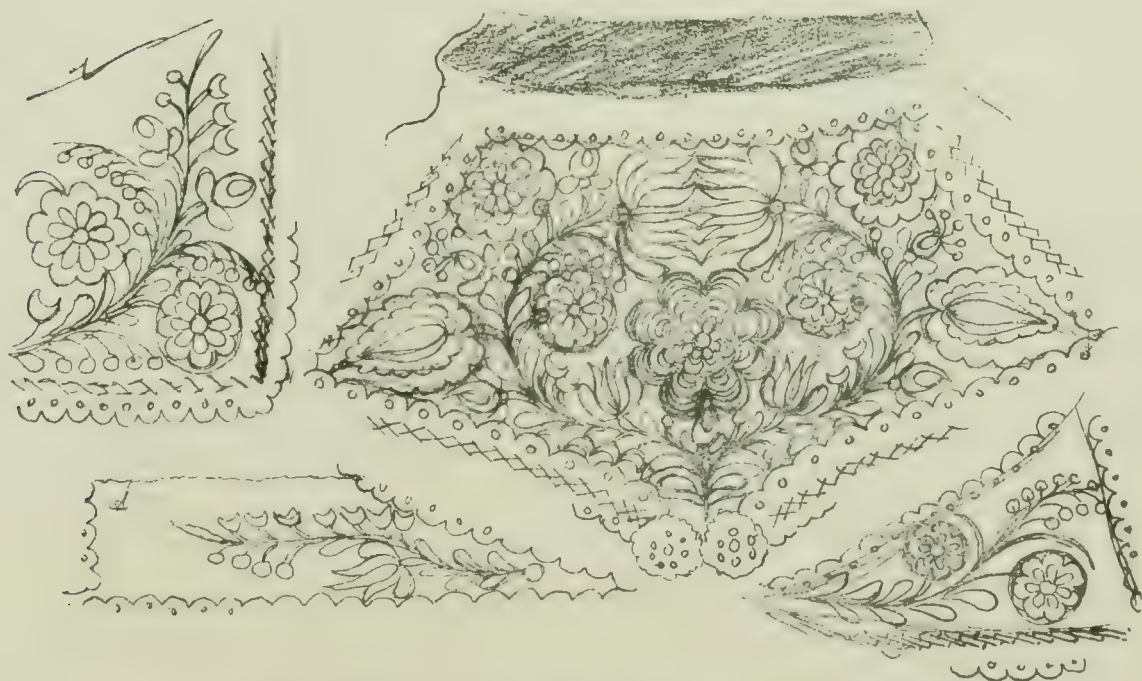
KÖDMENEK BERZENCÉRŐL ÉS NAGYATÁDRÓL
HÍMZÉSSSEL. (311)

(Készültek Nagyatádon. A díszítések részletes
rajzai nagyítva 312, 313, 314 alatt.)

de fehér és zöld szattyánbőrből cifrákat, virágokat, csipkéket, nyirkált ki ollóval; vannak cifrázó és karikázó szerszámai is. («Karikázzon ki a váci fene!») Azután a cifrákat széleiken rávarrta a ködmenre. Ezek a minták a szűcs *fejbe voltak*. Nem rajzolta azokat sohasem elő, hanem könnyedén, mindig szabad kézből vagdosta ki. Ezért van, hogy a cifrák között olyan díszítő elemeket is látunk, amelyeknek hasonlóit hiába keressük az ismeretes motívumok között. Innen a sok egy- vagy többtengelyű arányos alak is.



A 311. FELSŐ KÖDMEN HÁTÁNAK ÉS OLDALÁNAK DÍSZÍTÉSEI. (BERZENCEI.) 312



A 311. ALATTI NAGYATÁDI KÖDMEN HÁTÁNAK, HÓNALJ ALATTI SZEGÉLYÉNEK, VÁLLÁNAK S ELEJÉNEK RÉSZLETES RAJZAI. 313



A 311. ALATTI KÖDMENEK BAL UJJÁNAK RÉSZLETES DÍSZÍTÉSEI. (314)

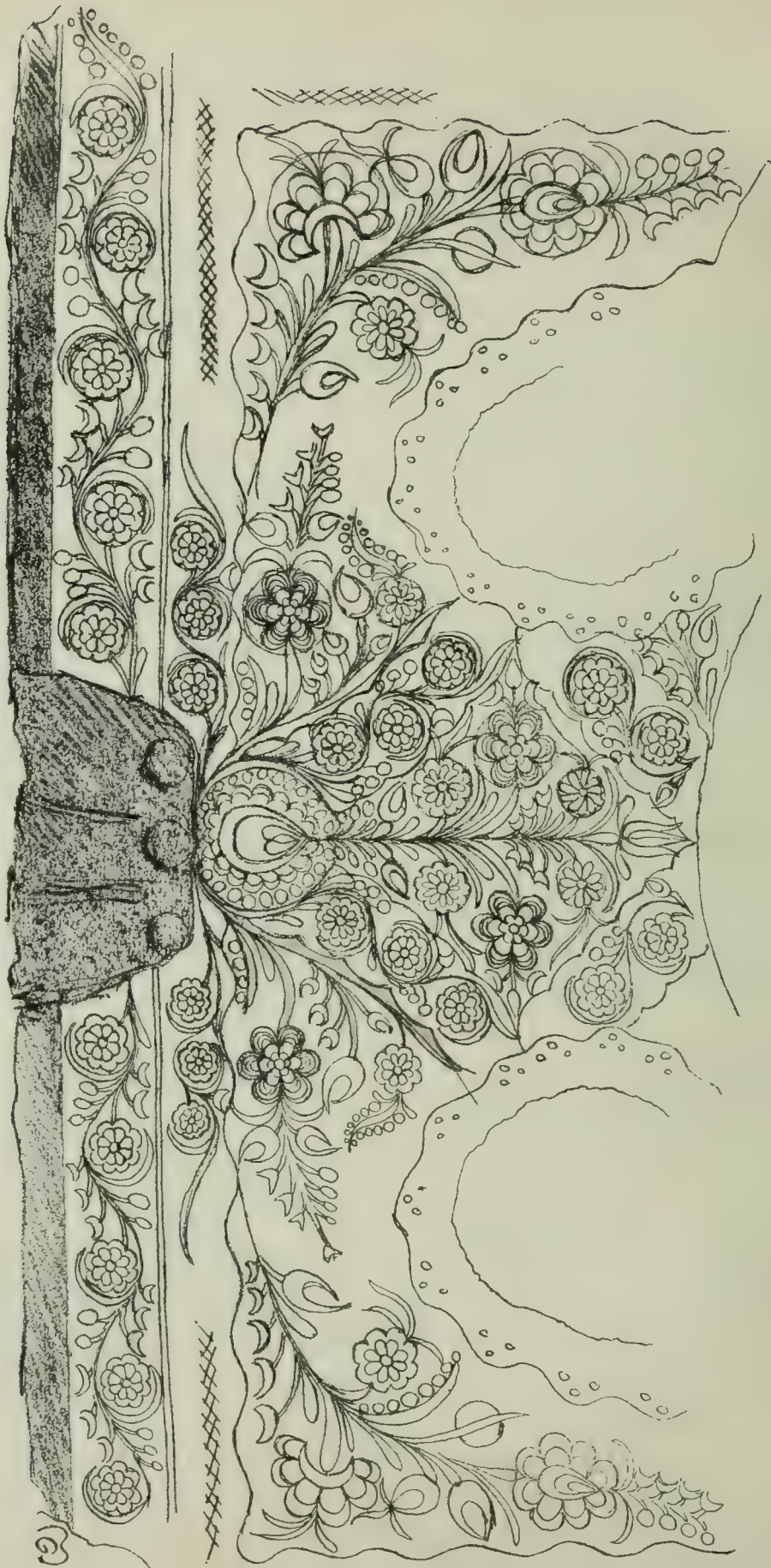


Nagybajom.



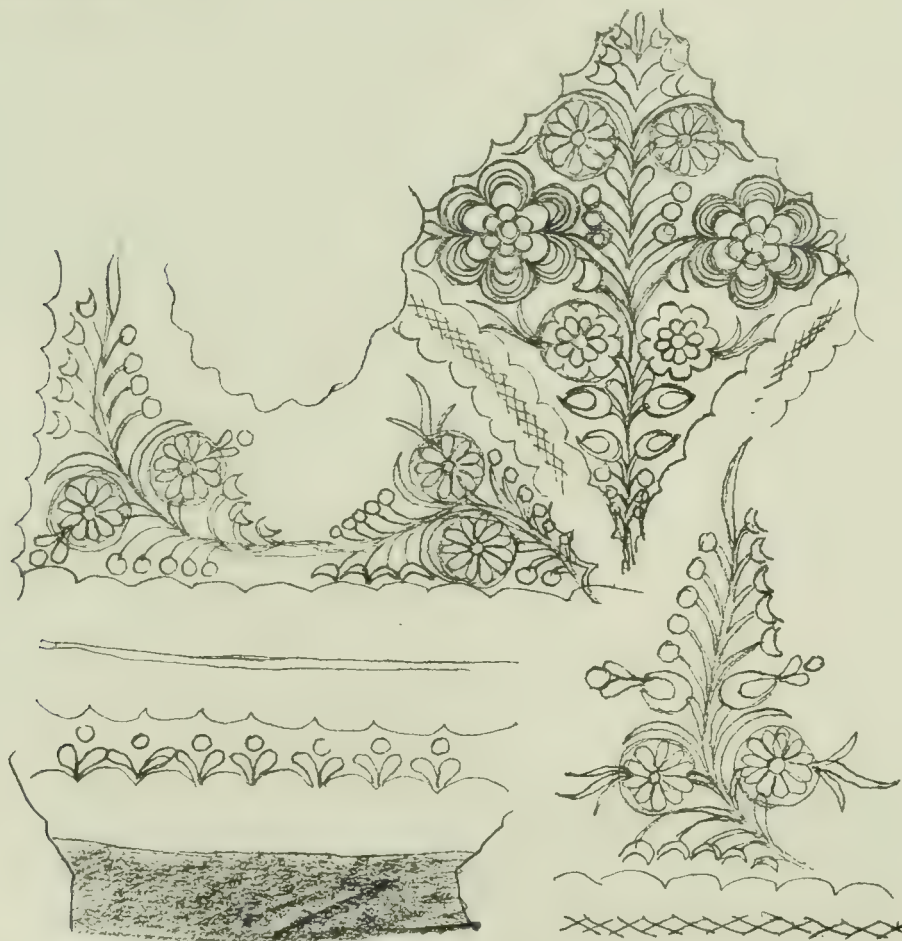
Nagykorpád.

A 309. ALATTI KÖDMEN HÁTÁNAK RÉSZLETES RAJZA. (319)



Felhívtak figyelmünket arra, hogy egy öreg nagyatádi szücs a szegényházban tengődik. Az majd sok mindent elmond a régi jó világból. Hát ő mondta, hogy: «Nem lott volna annak a mesternek bocsulete, aki *írás* (rajzolás) után vágta volna ki a cifráját. Nem is tudtam én *írni* soha, tekintetes uram!»

Azt gondoltuk, majd sok mintakönyvet össze tudunk szedni a szücsök és szűrszabók között s így sok ősi ékítményt mentünk meg. Mikor azonban a mintakönyvek, a rajzminták után tudakozódtunk, kérdőleg néztek ráunk, hogy hát mit is akarunk mi; minek is kellett volna a rajz? ... Hisz a kifogyhatlan sok minta minden mesterembernek ott volt kezében s fejében!



DÍSZÍTÉSEK EGY KISBAJOMI KŐDMENEN. 317

A díszítések második típusán a bőrkivarrásos és hímzett díszítést együttesen alkalmazták. Ez átmenet volt a tisztán hímzett kődmenekhez. E két díszítési módot a XXV. tábla mutatja be.

Egyik-másik kődmenen csak nagyon kevés a hímzés. Például csupán csak a tulipánbimbóknál hiányzik az applikáció. A kivágott bőrdiszeken a levélerezet színes selyem s a díszítményt hordó száruk szintén kivarrottak. A második csoportnál az egytengelyes szimmetriás elrendezéshez ragaszkodnak. Kivétel csak a mellrészen van, amely már alakjánál fogva aszimmetrikus elrendezést követel. E csoport valamennyi kődményét piros, sárga, zöld selyemmel hímezték ki Szigetvároán. A kődmének lelőhelyein ősidőktől tiszta magyar



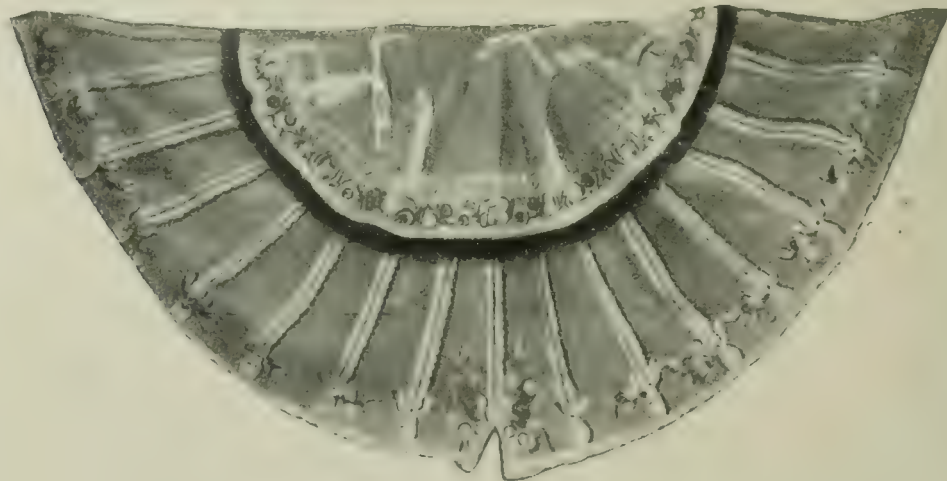
TOLNAI NŐI KÓDMENEK. (318)

A középén dohányzaskó.

a lakosság. A kódmene mind rövid s a már említett női viselethez alkalmazkodik. Mind-ebből szabad talán arra következtetnünk, hogy e viselet tisztán magyar s minden más befolyástól menten alakult ki.

A somogyi kódmenek jellege eltér a tolnamegyeiekétől. Azok a területek, amelyekről somogyi kódmeneink valók: nem szomszédosak más megyékkel, kívülről jövő behatásokat nem mutatnak.

A harmadik típus a tisztán *hárdasz*-szal, színes pamuttal hímzés, amely minden tekintetben a legnagyobb változatosságot mutatja. A virágok formája és száma a megrendelő nemétől, életkorától, vagyoni viszonyaitól és a község ízlésétől függött. A díszítés kialakításában és megváltoztatásában kevés szerepe volt a mesterembernek. Egyes községek vagy vidékek ragaszkodnak régi, megszokott díszítésükhöz. A szücsök ezeket a mintákat évről-



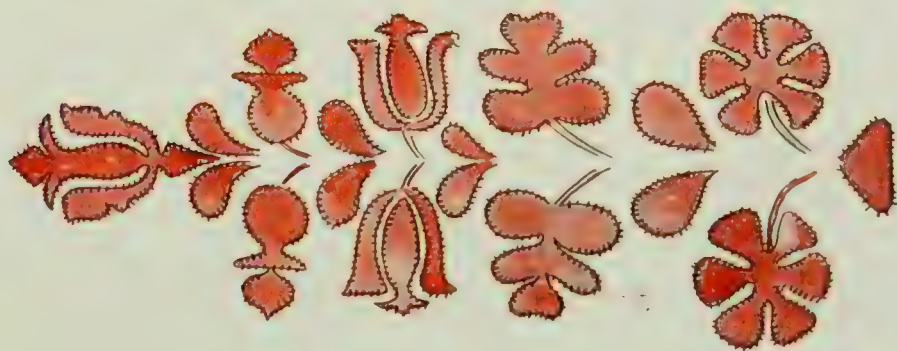
KIS-SUBA (NAGYATÁDRÓL). (319)



SOMOGYI KÖDMÉN (XVIII. lb.)



KOCSIS-SZÜR, VESZPRÉM. (XXIV. l.)

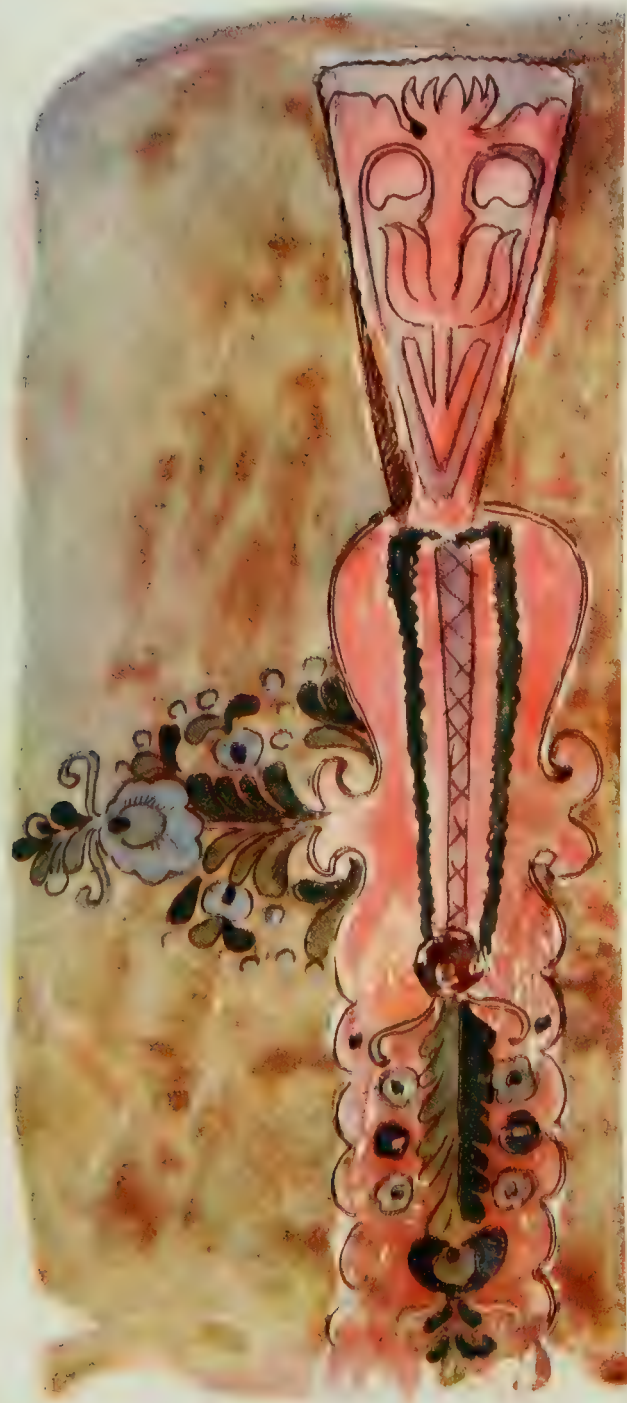


SOMOGYI HIMZÉSEK. (XXV. lb.)

A két szélső: bórdíszítés egy tolnai kódmenről. A középső himzés: Szana Kata kódmenének hála Tardoskoppányból.



SOMOGYI CZIFRASZÚRRŐL. (XXVI. tb.)



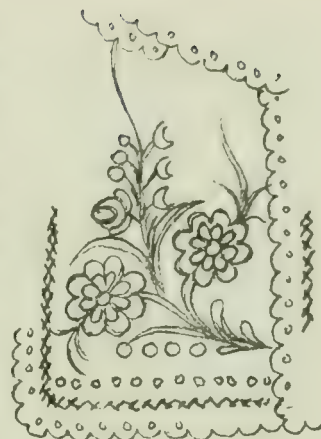
A FELSŐ BŰSALLANG BUNDÁRÓL. - AZ ALSÓ SZŰRGALLÉR. XXVII. LB.)
Vajda Sándor kaposvári szűszalóó himzése.



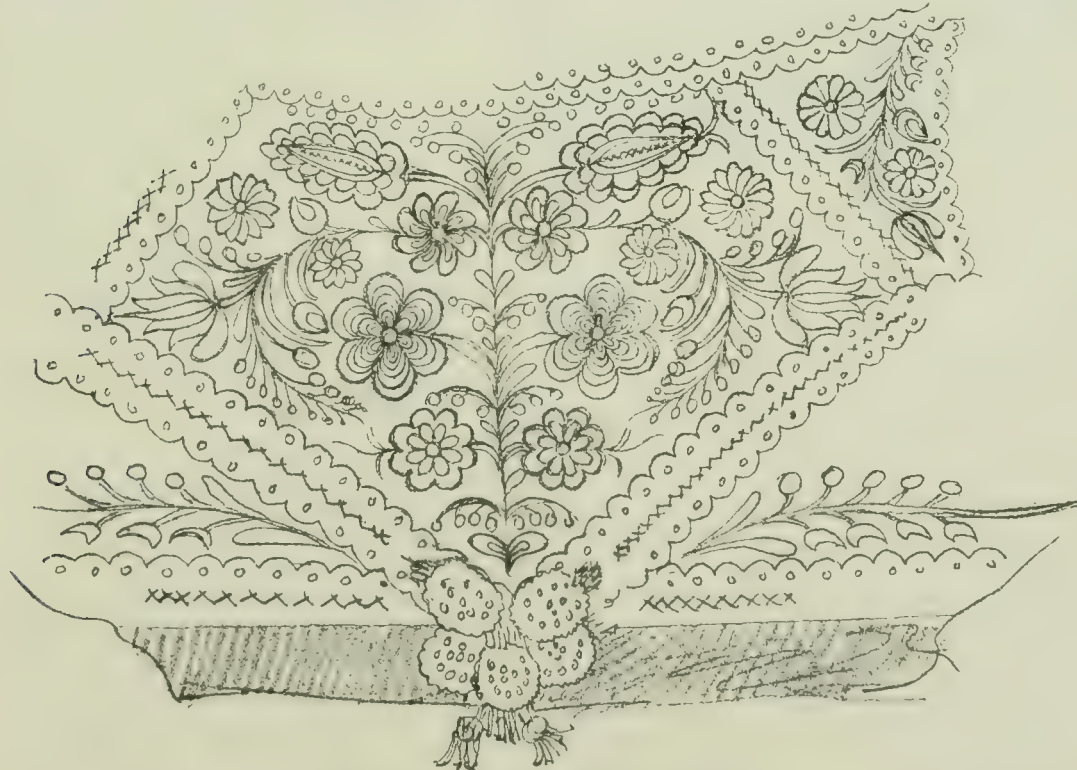
évre ismétlik, csak itt ott lesznek egy kis változtatást. A szücsök a legkülönbözőbb vidékek számára dolgoztak. Úgy van az most is a népi iparosoknál, hogy amelyik helységbe mennek vásárra, csupán az odavaló ízlésnek és szokásnak megfelelő árúkkal rakódnak.

A harmadik csoporthoz tartozó, vagyis a tisztán kivarrott ködmenek mindenesetre újabb eredetűek s elterjedettebbek voltak. Nemesak Nagykorpad, Kishajom, Csokoly, Nagyatád körül viselték, hanem Berzence horvát anyanyelvű vidéke is hordta. A berzenceiek ugyanis Nagyatádon magyar szücsöktől vásárolták a ködmeneket. Így magyarázhatjuk meg más esetekben is, a nemzetiségeken a magyaros ruhát. Ízlés tekintetében ezek a ködmenek mindenesetre hanyatlást mutatnak. A vastag pamut nem elég maradandó ahhoz, hogy mint hímzőanyagot borre alkalmazzák. Feltűnő még az is, hogy a ködmenek és szűrők varrott díszei csaknem ugyanazosak. Egy-egy színt többféle színárnyalatban alkalmaznak, anélkül, hogy ezzel plasztikus hatásokra törekednének. Öntudatlan kedves játék ez, tarka színekkel.

A ködmenek földszíze a hátsó részre jut, ahol legnagyobb is a kitölteni való tér, bár a rövid szabásúaknál ez a mező nagyon keskeny. A hátdísz megoldása egyes virágszálakból vagy egész bokrétaiból áll (305). A szücsök nemesak a ködmen hátára, hanem az elejére, oldalára és ujjaira is hímeznek. Különösen az ujjdíszítés jellemző. Az ujj külső, látható felülete díszes. A kézfejnél, a prémen felül vízszintes szegélyen függőlegesen keskeny virágszál halad fölfelé, többnyire egyenes száron ülő virágokkal. A hosszabb ködmeneknél jellemző az ujj legfelső részén a vállon áthajló virágos inda (311 felső, 309, 314 bal). A 310 alatti



BERZENECI KÖDMEN
ELEJE. (320)



KÖDMEN HÁTÁNAK DÍSZÍTÉSE (BERZENECI). (321)



TOLNAMEGYEI CIFRASZŰR. (322)

A pásztor kezében hosszúfuruglya.

s ennek feneket adtak. Ez volt a *fenekes ujj* szűr. Az ilyen ujjak rendeltetésére jól rávilágít ez az ismert népdal:

Be van az én szűröm ujjja kötve,
Kis angyalom ne kotorássz benne.
Az egyikben acél, kova, tapló,
A másikban száz forintos bankó.

A szűrnek rendesen két hosszú, az összezsárolásra szánt kicifrázott szíjszalag az ékesége, mely a válltájékra varrott sárgaréz-csatrról lóg le.

A 322—327. képeink és a XXIV—XXVII. tábláink jól mutatják, hogy a szűrnek minden részét milyen buján kicifrázzák. Igazi cifraszűrre pedig már nem is igen találunk. A múzeumok is alig tudnak lelni egyet-egyet, nagynehezen. Régi szűrűszabókkal terveztetnek szűrűket a jellegzetes minták összeállításával, hogy legalább a múzeumokban legyen hírmondója e díszes magyar népviseletnek.

Utunk alatt a Somogyban lévő főnyedi major régi juhászszámadójánál találtunk egy szép cifra szűr, amelyre legelésző nyáját, őrző pásztorokat hímezett ki a szűrűszabó. A szűrűt a gazda, Eszterházy uraság készítette a bécsi világkiállításra, ahol jószágot állított ki. El is beszélt a juhászgazda, hogy nem győzte a sok ember bámulni. Seregestől kísérték

Hedrahelyről való ködmen keskeny hátát csak néhány rózsza díszíti. Az ujjakon szívből rózsza, tulipán, gyöngyvirág, bazsarózsza ül a szár két oldalán. Felül egy kettős tulipán fejezi be a virágzatot.

A mellények (305) díszei egyszerűbbek. A hátsórészt bokréta tölti ki, melyet U alakú széles sima szegély zár be. A tulipán és szív mellett a rozmaringlevelét és a kacsaringót itt is megtaláljuk. Nagyon ügyesen eszelte ki a szücs a 305. képen lévő bal alsó mellény díszét. Kacsaringókból kiinduló bokrétán a pásztorfaragásokról ismert alakú két kisebb tulipán s az egészet kétfelől rozmaringág zárja be úgy, hogy a bokréta maga is tulipán-alakot mutat. A mellette lévő mellénynek is igen tetsző a megoldása. Itt már szívalakokat is látunk.

A ködmenek ujjait és gallérját fekete, ritkábban fehér prémrel látták el.

A bőrből varrott ruhákat a posztógyártás erősebb felléptével a szűr kezdette kiszorítani, noha a szűr már azelőtt is a magyarság ősi viselete volt. A szűrűszabás különleges magyar ipar, amellyel külföldön nem találkozunk. A szűrű állati szőrökből csapott, összevert nemez-posztóból szabják. E posztógyártásról híres volt Veszprém, ahol a *csapó* iparosok nagy száma látta el Dunántúl szűrűszabóit. Természetes, hogy ezért virágzott Veszprém-ben legjobban a szűrűszabómesterség, hisz a nóta is azt mondta :

«Cifra szűröm Vereszprémbe vettem ...»

A szűrűszabó, háromszél posztót összevarr; a középsőt hosszabbra hagyja s négyszögletű gallérnak visszahajtja. A mellre is lehajlik egy-egy rész.

A szűr bokáig ér, a vállra akasztják. Sokszor nem is varrtak rá ujjat, vagy rövid ujjat varrtak

az utcán. Vas Gereben is leírja, hogy Bécsben mennyire megbámulták a cifraszűrös juhászokat . . .!

A juhászszámadótól jó pénzért meg akartuk venni a szűrűt, de nem adta, mert már régen meghagyta feleségének, hogy koporsójára terítsék s vele együtt temessék el. Azt mondotta: így temettek régen minden juhászembert.

A szűrők zsebetáján színes posztóból kivágott négyszögletű dísz van, amelyről a viselettanulmányok azt mondják, hogy semmiféle más ország ruházatán meg nem találhatjuk.

A szűrszabómesterség is teljesen a pusztulás szélére jutott már. Az egész országban ma még csak két-háromszáz szűrszabót számlálnak. Ezek munkája is elvesztette régi szép magyaros jellegét. A legtöbb dunántúli városban már egyetlen-egy szűrszabó sincs. Egész Somogyban csak három van: *Karácson*, *Szigetvároton* és *Kaposvároton*.

Kaposvároton meglátogattuk Vajda Sándort, az utolsó szűrszabót; szegényes otthonban lakik, pedig sokat ér a tudása. Ma már egy-két olesóbb szűrűt ha szab. Némelykor a somogyi uraságok szabói keresik meg, hogy a parádés kocsisok részére varrt szűrőket hímézzék ki. Ezek a kocsisszűrők nem olyan színpompásak, mint amilyenek a nép régi szürei voltak. A kocsisszűrők posztója rendesen szürke, a hímzés egyszínűen kék vagy bordó.

Végignéztük a zalamegyei vásárokat, de bizony csak az öreg zalaszentgróti szűrszabót találtuk mindenütt. Rövid, szegényes szürein csupán egy-egy bécsi piros posztósáv a dísz. A kivarrást ma már nem fizetik meg.

Régen egy cifraszűrért 100 forintot is adtak, akkor pedig még több pénz volt az. Különösen a pásztorság kedvelte a szűrűviseletet. Viselhették, mert jómódban voltak. A juhász jól pénzelt a saját birkáiból. A kanász csordájában is akadt rendesen 1-2-10-20 darab «eltévedt» disznó. A cifraszűr pusztul, mert elszegényedtek viselői. A bezirkerek is tiltották a német világban, nehogy a betyár-romantikát színesebbé tegye. Azután meg most nem kell már annyit a szabadban tartózkodni, mint régen. A szűrű eső ellen védte az embert. Ma már a paraszton is látunk gummi-esőköpönyvet. Jó volt a szűrű hidegben, melegben, egyiket se ereszte át. A szűrűt leterítették s arra heveredve, nézték a darvak vonulását, csöndes esték ragyogó csillagtáborát.

«Leszakadt a cifra szűrőm kötője,
Barna kis lány most ugrott ki belőle;
Csak arra az egyre kérlek, el ne hagyd!
Mert ha elhagysz, mint a rózsza elhervadsz.»

★



TOLNAMEGYEI CIFRASZÜR. (223)



KOCSIS-SZŰR. VESZPRÉM. (324)
Kékhímzés.



FENEKES UJJÚ KANÁSZSZŰR. VESZPRÉM. (325)
Piros-fekete himzés.

„Cifra szűröm szegre van akasztva,
Gyere, rózsám akaszd a nyakamba.
Úgyis, tudod, ott annak a helye,
Még az éjjel *betakarlak* vele.”

Mikor több lett a bolt, olcsóbb a posztó, a bécsi és a *berliner* is otthonos lett a szűr-szabók munkelyében. A *bécsi*: piros vagy kék posztó; a *berliner*: piros pamut. Napom, esőben mind a kettő megfakult. Ez is nagyon sokat rontott a szűr-osi becsületén.

A nép azt tartotta igazán cifraszűrnek, amelyiken több volt a karikó, a kerek bőr-rózsa, a közepén piros pamutpamacesal.



SOMOGYI KANÁSZ-SZŰR. (326)

A 80-as évek divatja szerint készítette Vajda Sándor kaposvári szűr-szabó

Somogyvármegyeinek 1857-ben kiadott, már említett ismertetése így írja le a szűrt:

„Fehér szűr-posztóból viselnek felső ruhát, mit Somogyunkban mindenféle számos szűr-szabók varrnak, de annak szabata különbözik: Nemesdél, Szakácsi s a Balaton táján kék posztóval cifrázzák ezt ki; ugyan illy formán élöznek az igali, karádi járásban a tehetősök, csak hogy ezek a szűrűjűt végén nem varratják be, hanem felöltve hordják, s rövid útra menve is, vászon vagy szőrlarisznyát visznek kulaccsal, eleséggel, midőn amazok a bévarrott szűrűjűt kenyérrel, szalonnával, túróval, mellette sós vagy paprikás szarúval megrakják, sőt néha korbácsot, kötelet is tesznek mellé, — gondoskodván szükség esetére. Legtöbb vidékeken a szűr cifrázására kék posztó helyett vöröset használnak, és a kacéros ifjak, pásztorok azzal különböfélekép bujálkodnak, s azt még selyemmel is kihíméztetik, szabatait különben megtartván, csak hogy kurtábban hordják.»

Vajda Sándor kaposvári szűrszabó megrendelésünkre készítette a 326. képen látható szűrt, a 80-as évek divatja után. Ő hímezte ki hamarosan a XXVII. tábla kék szűr-gallérját is. A szűrszabók a cifrább mintákat ceruzával előrajzolták. Az egyszerűebbeket fejből varrták. Mintakönyvük nekik sem volt. A vándorló szűrszabó-legények más-más vidékről hoztak egy-egy új mintát, ámbar minden mesternek megvolt a saját egyéni minta-készlete.

Festők, rajztanárok és rajzolók jól tennék, ha megkeresnék a régi szűcsöket és szűrszabókat s megmentenék az összes mintákat.

A posztó beköszöntésénél így nótázott a magyar :

«Nem kell nekem köpönyeg,
Mert az engem nem illet,
Szép cifra szűr kell nekem,
Az melegít föl engem.»

Bizony most már mégis csak köpönyeget visel a magyar. Lódent! Németet!...



URASÁGI FOGAT MAGYAR KOCSISSAL. (327)

TEMPLUM.



RÓZSASZÉK (GÖCSEI). (328)

Dunántúl lépten-nyomon egy-egy fehér torony emelkedik a falut rejtő lombok, a nádas, zsúpfutós házak közül. A templom körülete: a falvak szíve; ott az iskola (330), ott a plebánia (327). Hazánkban a művelődés bölesője Dunántúl volt. Most is itt a legtöbb kultúra és itt legsűrűbb a népesség; egyik község a másik mellett, alig egy-egy puska-
lövőnyíre.

A tornyok mind fehérek. Külsőre majdnem valamennyi egyformának látszik. Akár csak egy kaptára épült volna mind. A templomokat közelebről nézve, látjuk, hogy a kizárólag hasábalakra épült, a kaptafás-jezsuita stílusban tartott tornyokon még a torony-sisakban legtöbb a változatosság; a sisak hosszúkás gula (330, 331), vagy nyolcszögletes, hengerded, gömbalakú, a nagyobb gömbön kisebb gömb ül (332), s a gömbökből szökkenik fel a csúcs (340). A torony sisakja sok esetben bádogosmunka, de csakolyan gyakori a cserép, vagy fazsindelyes torony-tető is. Fatornyot ma már alig látunk egyet-kettőt. Mi a Kaposvár mellett lévő Somogyszill evangélikus és a Balatonhoz közel lévő Teleki katolikus templomán láttunk fadeszkából tornyot. Más országrészből jött emberrel így gúnyolódik a dunántúli: «Eredj vissza a fatornyos hazádba.»



A BADACSONYTOMAJI KATOLIKUS TEMPLOM. (329)



A SÁRMELEKI ISKOLA ÉS TEMPLOM. (330)



A BALATONGYÖRKI TEMPLOM. (331)



A SZENNAI REFORMÁTUS TEMPLOM. (332)

Olyan templom-típusokat, amelyeket I. kötetünkben mutattunk be, Dunántúl hiába keresünk. A kőben gazdag Zalában és Veszprémben könnyű volt kőtemplomot építeni; a kőtelen Somogyban téglával építettek. Érdeemesnek tartotta a krónikás följegyezni, hogy a somogyi Szent Egyed apátság azért nevezetes, mert temploma kőből épült.

Csorba József dr., orvos, Somogyvármegyéről 1857-ben kiadott monografiájában ezt írja: «A kaposvári lakosok a földesúrral örökös szerződésre léptek (a Rákóczi-kor után), melynek erejénél fogva a városocska az urasági saját erdőkről fahordásfaizással, szabad irtással dicsekedett. Így lőn, hogy az elpusztult város időről-időre gyarapodott, mindjárt kezdetben szentegyházról gondoskodott, *ugyan eleinte csak sövényből*, de már 1746-ban a mostani téres és erős templom készült, mely 1794-ben csak dél felől nagyobbított.»

Utóbb Kaposvárott egészen új, nagy templom épült. A templom-építések történetében igen fontos adatnak tarthatjuk, hogy olyan nagy városnak temploma, mint amilyen most Kaposvár, nem is a történeti idők előtt: *sövényből, vesszőfonásból épült*. A Göcsejben lévő Barabásszeg és Kustánszeg község öregjei beszélik, hogy az ő református templomaik 1787 előtt fából voltak.

Amikor Kisfaludy Sándor megénekelte a Szent Mihály-hegyet, ott is csak fakápolna állott. A mai kápolnát, mely oly bájosra teszi a Balaton keszthelyi öblét, halászok később építették hálából. A Balaton jegén halásztak, a jég megszakadt s tizenhét halász ott rekedt a legnagyobb kétségbeesés közben, míg nagysokára valahogyan parthoz értek. Balaton mellett a fonyódi haranglábat (370) elpusztította az új templom (371), amit a fürdővendégek építettek.

Dunántúl sok a romokban heverő vár és templom, a nép nyelvén: *pusztá-egyház* (344). Régente még több volt. Ezek követ elhordották az új templom építéséhez. Így például tudjuk egészen hiteles forrásokból: a Balatonparton állott Mogentiana nevű római erőd épületeinek Bél Mátyás idejében még fennállott romjait a keszthelyi (346) és balatonberényi (337) templomok építéséhez hordták le. A Tapolcza mellett lévő Kékkút, — az egykori római fürdő, — katolikus templomának bejárájából a Balatoni Múzeum csak nemrég szedtetett ki római feliratos sírköveket.

A bejárt terület kisebb újkori templomainak külsője nem mutat sok változatosságot; a kisebbeken körskörül egy sor ablak, a nagyobbakon emeletesen két sor ablak színesre festett vagy meg-



ASZÓFŐ. (333)

1834-ben egy utazó: „Balaton mellyéki tudósítások Barátságos Levelekben”- ezt írta :
 „Most épül Aszófön egy derek templom.”

kopott hatalmas zsalúkkal. Az ablakok szabása téglalakú vagy románosan ívelt ; itt-ott, rossz ízléssel, utánózták a gótstílus csücsíves ablakait. Ritkaságszámba megy az olyan ablak, amelyeket a szép balatonkereszturi templomon láthattunk (347).

Legjellegzetesebb a templom elejéhez (348) épített torony; van azonban, hogy a torony a fődél elejéből emelkedik ki (349). Ritkán áll a torony a templomtól külön (351). A templomok külsején nem látunk népies, magyaros vonást, semmi törekvést díszítésre. A falusi házak oromzatán virágbokréta ékeskednek, de a templomokon ilyeneknek hely nem jut, ami



A BALATONKÖVESDI REFORMÁTUS TEMPLOM. (334)



GIGE. (335)

«Gige szép templommal és toronyórával».

szintén a sebtiben építkező jezsuita befolyás eredménye. Kőművesek párkányai, bevágásai adják a dunántúli tucatépítkezésű falusi templomok díszait. Itt-ott a sárgára vagy szürkére mázolt templom párkányait s bordáit fehérre meszelik, úgy, hogy az ilyen templom tarkaságával tűnik fel (352—353). Legtöbb templomon ott az óra helye is, az óra megkészítésére azonban már nem jutott pénz.

Somogy vármegye régi monografiája mindössze ezt írja egy községről: «Gige szép templommal, toronyórával» (335). A toronyóra tehát a község legnagyobb nevezetessége. A monográfia a négyszáz község közül csak ebben az egyben emlékezik meg toronyóráról, ami tehát nagy nevezetesség lehetett akkoriban!

Gazdag, változatos, viharos multja van itt a hitéletnek. Szent István Veszprémben, Székesfehérváron püspökségeket alapított. Ezt annyira megerősítette, hogy megsértőire «nyolcezer font aranyat, a nicaciai zsinaton jelen volt 318 atyának átkát és a pokolnak



A ZSIDI TEMPLOM ÚJ TORNYA. (336)



BALATONBERÉNYBŐL. (337)

örök tüzét» szabta büntetésül. Elrendelte, hogy minden tíz falu építsen templomot és adjon ennek két telket, két szolgálcsaládot, lovat, kancalóval, hat ökrot, két tehenet és harminc kisebb barmot. Éppen Somogyban és Zalában annyi volt a pap, hogy az új zágrábi püspökségbe is innen szereztek. A kereszténység Dunántúlról terjedt el az országban. Állítólag Zalavárott volt a legelső magyar templom, ahol Szent István apátsággal kívánta a művelődést terjeszteni. A pécsi, tihanyi és veszprémi attemplomok még most is épék régi eredetiségükben.

Dunántúl legnagyobb része katolikus. Ezt mutatja a sok útszéli fakereszt (363–364). A gazdagabb polgár vágyakozásának netovábbja, hogy szép kökeresztet állíthasson háza elébe (365), a dülöütra, «Isten dicsőségére», mint a keresztek fölirata mondja, de a maga nevét se szokta lefeledni a jó Isten neve mellől. Vízfolyások partján ott álldogál Nepomuki szent János képe, templomok táján az állatvédő, népszerű szent Vendel, a házak oromfalában kis bemélyedésben a tűzveszedelem ellen védelmező Flórián. Egy-egy polgár 300–1000 koronát is ad a «kü-*emlék*»-re, bár megállapíthatjuk, hogy a falu népe a templomok környékét nem valami nagy szeretettel gondolzza. Kevés helyen látjuk a templom bekerítését, a templomtér befásítását, virágokkal ékesítését.

Ahol nincs plébánia, ott azt mondják, hogy *a szomszéd fárához* tartoznak. Oda járnak át misére



A HAJMÁSKÉRI KATOLIKUS
TEMLOM. (338)



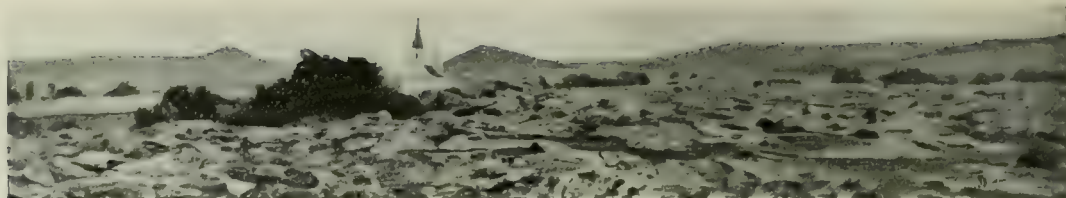
A HAJMÁSKÉRI REFORMÁTUS TEMPLOM.
(339)



A CSÖKÖLYI REFORMÁTUS TEMPLOM. (340)



A KÉTHELYI KATOLIKUS TEMPLOM. (341)



KÖMEZŐ KÖVÁGÓEÖRS ALATT.

Ahol templom nincs, ott legalább is van harangláb egy-két haranggal (366, 370). Hajnalban, délben, este mégis szól a harang imára s itt is kíséri harangszó az elhúnytát utolsó útján.

E haranglábak igen jó építési érzéssel szerkesztett régi alkotások, s érdekesen egészítik ki a templomtalan falu utcáját (366). A haranglábnek három típusa van. Az egyik magában álló gerenda, rajta galambházszerű kasban a harang (a 373. képen a harmadik). A másik típuson több láb tartja a nagyobb harangot (366), s ezeket a lábakat gerendák támasztják meg. A harmadik típus kis félszerféle (368). Ennek tetején kis toronyban a harang. A félszerben tartják a Szent Mihály lovát és a tűzfecskendőt. A falu szégyenkezik a harangláb miatt, s becsvágyuk az, hogy a faharangláb helyett legalább *kőharangláb* építhessenek, ami olyan, mint a torony, csak templom nincs hozzá (372 és 374). Messziről mégis úgy látszik, mintha templom is volna a faluban.

Noha az Árpád-házi királyok alatt jóformán egész Dunántúl az egyház kezében volt, a nagy templomok nem állottak itt valami sűrűn. A teljes épségükben meglévő híres veszprémi templomot Gizella királyné építtette, a tihanyi templomban pedig állítólag Endre király nyugszik. A templomok hosszúsága és szélessége mégis alig néhány lépés; akkoriban persze kicsiny volt a népesség száma, elegendő volt a kicsiny templom is.

Az ősrégi egyházi életre Tihany-nak sziklába vájt temploma jól rámutat. A hazánkban páratlanul álló ősi templomot Sági Jánosnak A Balaton Írásban és Képben című könyve így ismerteti:

«Tihany félszigetének Balaton-füredre néző oldalán nagy fekete nyílások ásítanak. Ezek a *Barát-*

A GYENESDIÁSI SZENT ILONA KÁPOLNA. (343)
(Újabb építés.)

AZ EGSÉRI TEMPLOMROM A BALATON-PARTON. (344)



PALOZNAK. (345)

lakások. A hegyen mintegy ötven métert kell fölfelé mászni, hogy a barlangokhoz jus-
sunk; esernyők, indák állják minduntalan útunkat. A barlangok fekvése nagyon kies. Napon-
kint az első napsugár világítja, körülöttük csönd, nyugalom honol, alattuk a Balaton
ragyogó, hullámozó tengervize. Partjain zöldelő hegyek, apró falvakkal, fehérítő házikókkal.
Mesébe illő kép. Az üregek három csoportot alkotnak. Mesterségesen vájták, s remeté-
k laktak itt valamikor. Már régi okiratok *Uruzkő, Üreskő, Uruskő* néven említik a bar-



A KESZTHELYI RÉGI GÓTIKUS TEMPLOMNAK
A 80-AS ÉVEKBEN ÉPÍTETT ÚJ TORNYA. (346)



A BALATONKERESZTURI KATOLIKUS TEMPLOM. (347)
(Belső régi festmények.)



A VASHEGYI MÁRIA-KÁPOLNA. (348)
(Balaton-part. Mellette szent Vendel szobra.)



A KENESEI KATOLIKUS
TEMLÖM. (349)



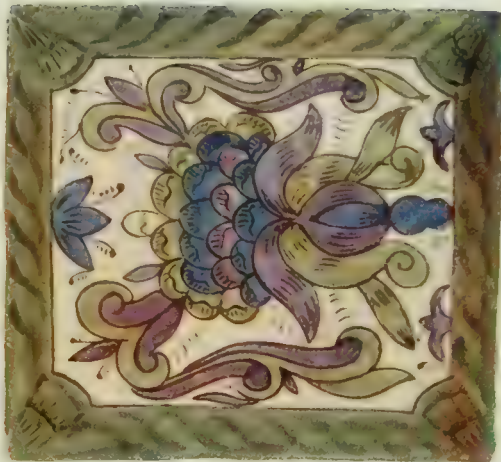
A SÁRILISI REFORMÁTUS TEMPLÖM
(SÁRKÖZ). (350)

langokat. 1270-ből ismerünk okiratot, melyet az Urzúköi ház perjele: Salamon írt alá. A Balaton egyik írója már 1848-ban kikelt azok ellen, akik kételkedtek, mintha a barlangok remetek ájtatoskodási helye lettek volna! Eötvös Károly is azt írja *Utazás a Balaton körül* című munkájában, hogy az a lyuk se nem barlang, se nem remete fészke: vasas végű botjával valami nyájörző fiu ásta-véste. Eötvös Károly téved, nem sziklalyuk van ott, hanem valóságos barlangok, két kisebb kápolnával; az egyik barlang kilenc méter hosszú, nyolc méter széles és két méter magas. Kétségtelen, hogy ezek a barlangok imahelyek voltak. Látjuk a kősziklából kivájt régi oltárokat, padokat; az oltár mellett a falban szabályos alakú, boltíves kis fülke van, amiben a misézés eszközei voltak. Egyik barlangból alagút vezet el. A barlangok egyes helyiségeit rakott fal választotta el, melynek részei most is megvannak.»



AZ OZSTOPÁNI REFORMÁTUS TEMPLÖM. (351)

Ilyen volt az első magyar templom. A régi királyok templomaiból nem maradhatott ránk ép emlék; a később épült nagyobb templomokat a török feldúlta, kirabolta, istállónak átalakította. A reformáció is sok templomot elfoglalt a katolikusoktól. A szenteket, faragásokat, festett dolgokat kiszórta, az egész templomot puritán egyszerűséggel, fehérre meszelte, a szenteket ábrázoló freskókkal együtt. Egyébként is: a fennmaradt freskókon sem fedeztünk fel magyaros dolgokat. Dunántúl is hódított a reformáció. Innen van, hogy sok



A SZENNAI TEMPLOM REKESZDISZÍTÉSEI. (XXIX. lb.)



BALATONSZENTGYÖRGY. (352)



A SZIKLAI KATOLIKUS TEMPLOM. (353)



A SZEPEZDI TEMPLOM. (354)



A TÖRÖKKOPPÁNYI KATOLIKUS TEMPLOM. (355)



A MOCSOLÁDI REF. TEMPLOM TORNYA. (356)



SÜMEG: KISFALUDY SANDOR SZOBRA, A BARÁTOR KLASTROMA ÉS TEMPLOMA. (357)

községben két templom tornya fehérlik egymás közelében, különösen a Balaton zalai oldalának apró faluiban tűnik ez föl. *Szepezden* alig van néhány száz lélek, de három templomban imádják az egy igaz Istent, viszont közművelődésünk diadalmára három annál rozsoztatbb, de legalább felekezeti iskolában pallérozzák a kis magyarokat.

A két templom legfeltűnőbb Kővágóörsön, ahol közvetlen egymás mellett vannak. A magyar templomi díszítések szegénységét a templomok viharos története is okozhatta. Ennek igazolására szólaltassuk meg a kővágóörsi templomnak Sági János említett könyvében található leírását. Ez a többi templomnak s velük a templomi népművészet sivar sorsára is világot vet.

«Kővágó-Eörsön a törökök után sok bajt okozott a hitújítás is; Luthernek lelkes követője, Soós Mihály került e vidékre. Beszélt a pápa világi hatalmá ellen. Meg hogy hát miért imádják latinul a magyarok istenét!?... Minek csókolja meg egyik ember a másik lábát! Micsoda vérlázító Tetzl barátnek üzérkedése a búcsúkkal, stb. stb. A nép hallgatta az új tanokat. Gondolkodóba esett... Egyszerre csak az egész falu kijelentette, hogy ők bizony lutheránusak lesznek, mert Soós uramnak igaza van! A templom keresztjéért

felküldtek egy embert, aki nem szédül könnyen. Az a kereszt helyébe Magyarország címerét tűzte s erre a csillagot. Még ez nem volt elég. Kővágó-Eörsnek eddig Boldogasszony-Eörs volt a neve. Ezt a katolikus színezetű jelzót eltörölték s a községet Kővágó-Eörsnek kiáltották ki. Az áttért hívek azután a templomot lutheránus templomnak nyilvánították! Kihordták belőle a gyóntatószéket, mert ők bizony nem gyónnak senki fia fülébe! Kihordták a szentek képeit s eltávolították a díszeket. Minden így maradt volna, ha be nem következik az ellenrefor-



A KUSTÁNYSZEGI REFORMÁTUS TEMPLOM. (358)

máció. Soós Mihály uram után érkeztek, a nemrég alapított jezsuita-rend tagjai. Kiváló műveltséggel és kozmondásos ügyességgel térítgetni kezdték az eretnekeket, mint ahogyan hát oket nevezték. Terjesztették Pázmány Péter addig még páratlan szép magyar nyelven



TIHANY (359)



A TIHANYI KISBÍRÓVAL HÍVJÁK A VISZHANGOT. (360)

Jobbkézfélől a viszhangot megrontó villa.

megírt vitatkozásait, kéréseit. A katolikus térítők szép szavakkal iparkodtak megmagyarázni, miért kell a szentséges atya világi hatalma s miért csókolják meg ők is az ő lábát. Azt is megmagyarázták, hogy a latin nyelv tanácsosabb az egyházi szertartások egysége érdekében. Meg utóbb végre a fülbegyónás sem rettenetes dolog. Mily szép az, ha

bűnösségünknek tudatában embertársaink: az isten szolgái előtt megalázzuk magunkat. Szentek pedig kellene, hisz a nemzeti hősöknek is szobrot állítanak. Hát mért ne állíthatnának az egyház vértanúi számára? . . . Ezt mind olyan szépen, olyan meggyőzően mon-



A VESZPRÉMI REFORMÁTUS TEMPLOM. (361)



A BEDEGI KATOLIKUS TEMPLOM (TOLNA). (362)



ÚTSZÉLI KERESZT (GÖCSEJ). (363)

hogy a papság a templomokban magyar jellegű építészetet, díszítést fejlesztett volna. A Balaton környékének *Egyházai és Várai* című nagy munka részletesen leírja a templomokat. A többek között ezt mondja: «A somogyi szent Egyed apátságot egyenesen a franciaországi floriavölgyi Saint-Gilles apátságból telepítették be. A két apátság századokon át közeli viszonyban élt egymással, még az apátok s egy ideig részben még a szerzetesek

dották el, hogy a Balaton vidékének jámbor népe újra gondolkozóba esett. Hazánkban a trón is kiadta a jelszót a protestánsok üldözésére. A fértigetés, a rábeszélés, a meggyőződés, az ijesztgetés, a különféle érdekek hangoztatása végre eredménnyel járt. A község lakosságának mintegy fele visszatért a katolikus egyház kebelébe. Most következett el aztán a bökkenő. Nem volt templomuk. Fölszólitották tehát a protestánsokat, hogy tüstént takarodjanak ki a templomból, mert az amúgy is a katolikusokat illette. A visszatértek szeretnék volna újra feltűzni a ledobott keresztet, visszavinni a gyóntató-széket, meg a szentek szobrai. Csakhogy a protestánsok odaálltak ám a templomajtóba s visszalökődtek a katolikusokat. Végre is összevesztek. Előkerültek a dorongok, a bicskák, a kisfejszék.

A katolikus hívek végre is belátták, hogy templomukat vissza nem vehetik. De hát minek is civakodjanak ők azzal az eretnekséggel? Hiszen van itt elég kő, Kővágó-Eörsön! Összeadták a szükséges pénzt, tömörültek a munkára, új templomot építettek, de nem ám a község másik részére. Dehogy! Oda építették közvetlenül a luteránus templom elé húsz lépésre a nagyobb templomot . . . A templom ott van még most is. Megvetően fordít hátat testvérének» (342).

Ki tudja, mennyi szép magyaros dolog pusztult el így a templomokban?

A templom egyébként is sokszor volt harcok színtere. Erre mutatnak a körfalak, amilyeneket sok templomnál látunk. Kitűnő példa a 378. és 389. kép. Sok helyt e körfalak lerombolódtak, de alapjuk, különösen nagy szárazság idején, kirajzolódik.

A betelepített szentbenedek-rendi, zirci, premontrei, dominikánus, kartauzi, jezsuita s ferenc-rendi barátok idegenajkúak voltak. Még sok püspök se igen tudott magyarul. Ilyen körülmények között szó sem lehet arról,

is, Saint-Gillesből kerültek a somogyi monostorba. A szerzetesek tehát mind életmód, mind lakás és templom dolgában úgy rendezkedtek be, mint kint Saint-Gillesben. A természetes észjárás hozza ugyanis magával, hogy amit otthon láttak és tapasztaltak, annak meghonosításáról Somogyban is gondoskodtak. Midőn Magyarországon templomot és monostort akartak emelni, ezeket csak úgy és olyan stílusban építhették meg, mint ahogy francia otthonukban az ő egyházuk és monostoruk épült.»

Ez a kis idézet megmagyarázza, hogy a számbavehető helyeken miért látunk francia, olasz és román, csúcsíves, átmeneti, barokkstílusú templomokat, oltárokat, magyar népművészet nélkül. Az eredeti alkotásokat is inkább csak elrontották javítás közben a kontár falusi kőművesek és más mesteremberek.

Az említett vaskos könyv igen sok templomot ír le. Megtudjuk, hogy hol milyen csúcsív, keresztboltozat, rozettás zárókő, konzol, kőajtózár, apsis, portálé, pillér volt. Itt-ott falfestésről is megemlékezik. Magyaros alkotást azonban nem talált, vagy talán nem is ismert föl, ha

ugyan egyáltalában keresett efélett.

Csupán a szőlőfűrtőt ábrázoló kódíszítések akarnak talán a szőlőtermelő vidékeken némi helyi vonatkozásnak látszani.



ÚTSZÉLI KERESZTEK GÖCSEJBŐL. (334)

Varhota alatt és Döbrete alatt.



VONYARCRÓL (BALATON-PART). (365)



ZSELIC-SZENTPÁL UTCÁJÁN A HARANGLÁB. (366)

A templomokban népművészeti alkotásokat a himzések között találunk bőven s a templomruhák között mindenütt. Itt a falu himzőművészete. A leányok, asszonyok fogadalomból, vagy mert a plébánosnak kedveskedni akarnak, oltárterítőt, úrasztalterítőt s más egyházi kendőket s ruhát hímeznek. A zászlókat himzett szalagokkal ékesítik.

A templomi felszerelések, a kelyhek, ostyataratók, tönkjénezők között sok a magyar ötvösmunka. A misemondó ruhák himzése zárdamunka vagy ipari készítés, de azért sok a magyar motívum.

A legújabb korban történt átalakítások sem hoztak több magyar levegőt a templomokba. Jó példa erre a keszthelyi templom restaurálása. Az 1386-ban épült templom a gótstílus egyik sikerültebb alkotása. Belül meszelték, de a meszelés megpiszkult. A templom belseje igen értékes volt. Nagy korintusi oszlopok között a régi oltár, térdeplő nagy, fehér angyalokkal, kétfelül magas alapzaton próféták szobrai; a templomban sorfalat állottak a céhek zászlói, a céhek jelvényeivel, amiben már határozottan magyar vonatkozás volt. Hátrább, a padok előtt búcsújáró zászlók, népies himzésű szalagokkal. Elhatározták, hogy a templomot befestetik, restaurálják... A régi oltárokat, az oszlopokat, a szobrokat száműzték s Tirolban faragott oltárokat, *hergett, niccer*-szenteket, kalváriákat hozattak. A céh-zászlók nem illettek volna a modern templomba, azok-



HOSZÚFALÚ. (367)

Zala.



GÖCSEJI HARANGLÁB. (368)

Alatta tartják a szent Mihály lovát és a tűzfeckendőt.

nak már hely ott nem jutott. A halászok céhzászlója a templomból a Nemzeti Múzeumba került. Érdekes e zászlón hogy címerében a halász a Balatonon bődönhajóban szigonyozza a halat. Krisztus urunk s az apostolok balatoni bődönhajóban ülnek. Az egyiknek kezében merülőháló: a szák van. Két apostol pedig balatoni hajóban tartja a kihúzott halakat; a parton a gyenesdiási hegyek látszanak. A zászlót az *Emecz* nevű régi keszthelyi család valamelyik sarja festette. Magyar lelke így állította a Megváltót a Balaton szelíd vizére és kék égboltja alá.

Az újabbkori templomrestaurációk így dobálják ki még azt a meglévő kevés magyaros holmit is, hogy azután a tucatba készült tiroli templomportéka terjedjen ott a magyar templomokban, azt hisszük: a magyarok istenének nem valami nagy öröme.

Már-már elkedvetlenedtünk, hogy kötetünkben nem tudunk a dunántúli templomok népművészetéből semmit felmutatni: végre a Somogyban lévő szennai és kadarkúti templomok fényképeivel és leírásával orvendeztetett meg bennünket *Mihalik Gyula* (381–386). E képek a dunántúli magyar templomok-népies művészetének nyomait mutatják.

A *szennai református templom* belsejében a karzat, a padok eleje, a lelkész padja festett rekeszekkel vannak díszítve. Ez az egész belső díszítés — a nép száján élő hagyomány szerint — már restauráció. Milyen volt a templom eredetileg s belsejének díszítése teljesen megfelelt-e a mainak, azt bajos eldönteni. Valószínű azonban, hogy vagy a



CSONKAHEGYIÚT GÖCSEJBEN. (369)

A kovácsmuhely — A kálvinista harangláb (olyan vergánya formájú). — A tüz-fécskendő felszere — A katonkus harangláb.



HARANGLÁB FONYÓDON. (370)



ÚJ KÁPOLNA A FONYÓDI HEGY TETEFÉN. (371)

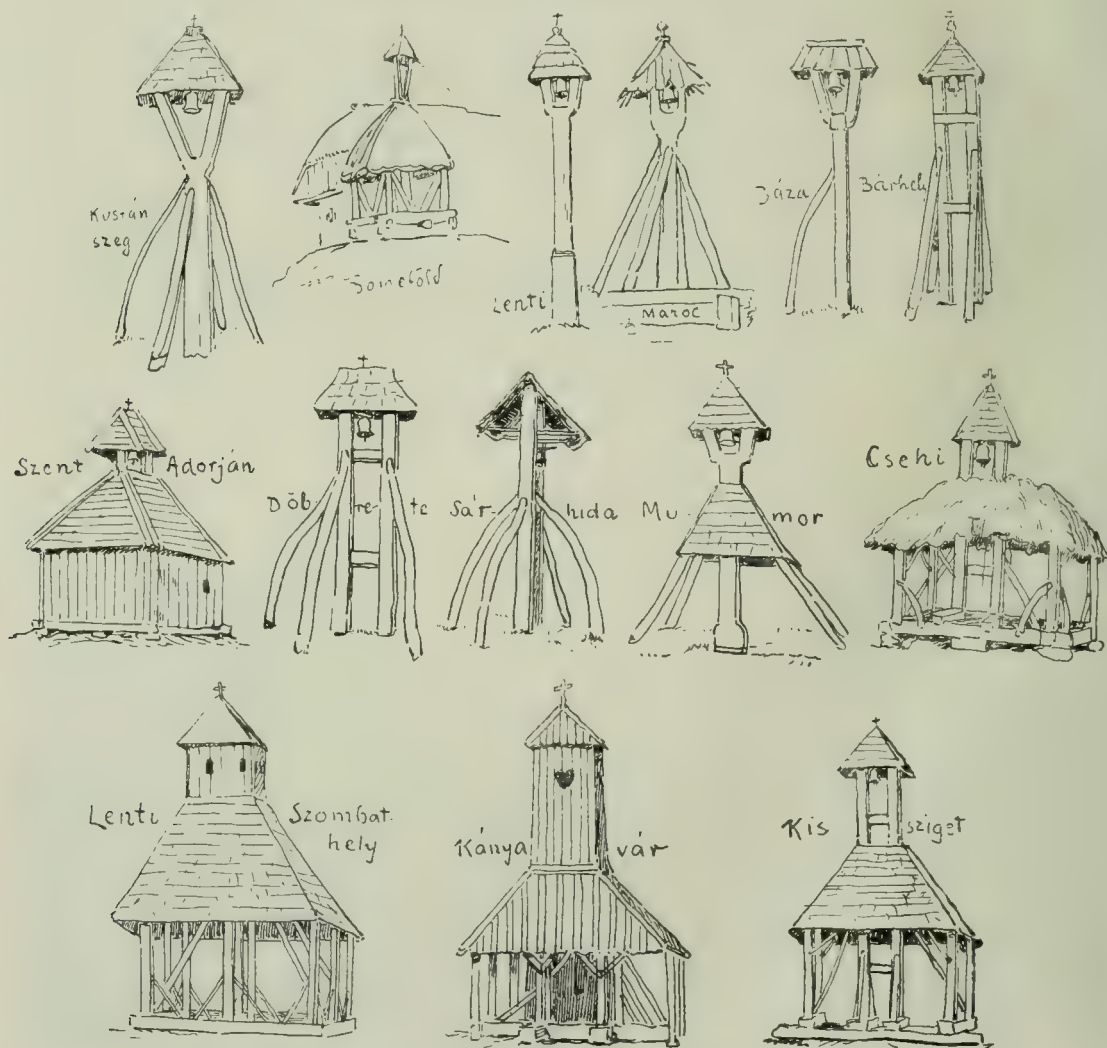


A PALOZNAKI REFORMÁTUS HARANGLÁB. (372)

restaurátorok nem ragaszkodtak szorosan a régi díszítési formákhoz, vagy a régi díszítésből is megmaradt egy és más.

A karzat alatti mennyezet rekeszein ugyanis olyan forma — barokkszerű — a díszítés, mint amilyen a képeinken bemutatott, de ma már lebontott kádárkúti templom díszítése. A karzat alatti mennyezet deszkázata korhadtabb, mint a karzat homlokzatáé s így valószínű, hogy különböző időszakból származó festéssel van dolgunk. A templomnak ma már egy színű mennyezete eredetileg szintén festett rekeszekből állott, melyeket azonban régebben eltávolítottak, mert teljesen elkorhadtak. A templom mennyezetének középső

legnagyobb rekesze még ma is megvan a templom előcsarnokában. Téglalapalakú mező, körül fából faragott és festett, teljesen barokkjellegű díszel.



GÖCSEJI HARANGLÁBAK. (373)

A Magyar Nemzeti Múzeum Néprajzi Osztályának Értesítője után.

A mezőben a következő felírás:

«Ez a szent ház
épült a felséges Ilik
Josef Császár és apostoli
királyunk kegyes enge-
delméből. Nagymesgu
Hertzeg Esterházy
Miklós kegyelmes urunk
E mostaninak helyét megbővitette
Kezdődött m. b. t. Patonay István
Predikátorságában és m. b. Kenesei
János öregbíróségában, Zóka János kurát —
Elvégeztetett Tisz: Kováts Ferencz
Predikál: Öregbíró Bedő Mihály
Oskola: Mr: Nagy Mihály: Eskültek
Jakab Lőrinc: Bedő Márton,
Zóka Sámuel: Futás János,
Deák Miklós: Tólt Ferencz kuratorok
Zóka József: Bedő Imre: Deák István
Zóka György: Jónás Gergely
Or Zóka János: Győri Gerő kis bíró
MDCLXXXVben»

A karzat tábláján is van még felírás. Egyik így szól:

«Nagy Pál Balao Nagy Vati János
asztalos mester
ember ez úr házat el-
készítete 1787^{ik} eszten-
dőben.»

A másik:

«Botor István Kováts
hűségessen munkálódott
Deák Mihály Kis Bíró.»

Ezek az egyedüli adatok, amelyekből a templom korára következtethetünk. A karzaton levő felírások bizonyosan a mesteremberek nevét őrzik, s a karzat és padok elkészülte után azonnal odakerülhettek, míg a templom mennyezetének rekesze valószínűleg a templom teljes befejezésekor jutott oda a községi notabilitások nevével.*

A festett táblákon világosan látszik a befolyás, melyet újabban a renaissancenak tulajdonítanak. Szimmetrikus eszerépből, szivalakból kinövő virág elágazó indákkal. A tulipán s a gránátalma szerepel itt-ott geometriai dísszel. A karzat alsó, fűrészelt díszű deszkafrizét kísérő festett tulipános és csigavonalas dísz emlékeztet a gótikára is. A madaras díszítés mint a festett táblák egyikén látható, két helyen fordul elő, csaknem azonos elrendezésben. Jelképes jelentősége lehetett egy pad elejére festett, de már nagyon megkopott templomtoronynak, valamint egy sellőnek, mely valószínűleg a csábító gonoszságot jelképezi. Mindkét táblát annyira elkoptatták a támaszkodó hívők, hogy tiszta képet többé nem adhatunk róluk.

Az egyes mezőket szegélyező deszkák lapjai mind kékek, miként a lelkészi padon látható; a festett mezők alapja valamikor fehér lehetett. A karzat kis oszloposkái (arkád) fehér és pirosak, a kék alapszín mellett a közbeneső deszkák kékjét piros és fehér pöttyögetett festés tarkítja.

* A Zóka névről érdekes tudni azt, hogy -- Somogy megye levéltárának egyik ismerője szerint -- a régi Zách névnek megváltozott (vagy eredeti?) formája. Ugyanis Szenna lett volna a Zách (Zóka) nemzetség ősi fészke, s innen a sok Zóka név ma is a faluban.



A HÉVÍZSZENTANDRÁSI KŐ-HARANGLÁB.
(374)



BALATONEDERICS. TEMPLOM, ISKOLA,
TÚZOLTÓ-SZERTÁR. (375)



ARÁCS (BALATONPART). (376)



NOVA (GÖCSEJ). (377)



AZ ALSÓÖRSI REFORMÁTUS TEMPLOM KŐFALLAL BEKERÍTVE. (378)



ZSELICSZENTPÁL HATÁRÁBÓL. (379)

Érdekes a szószék fölött álló korona is, mely több részben fából készült: festett dísszel (383).

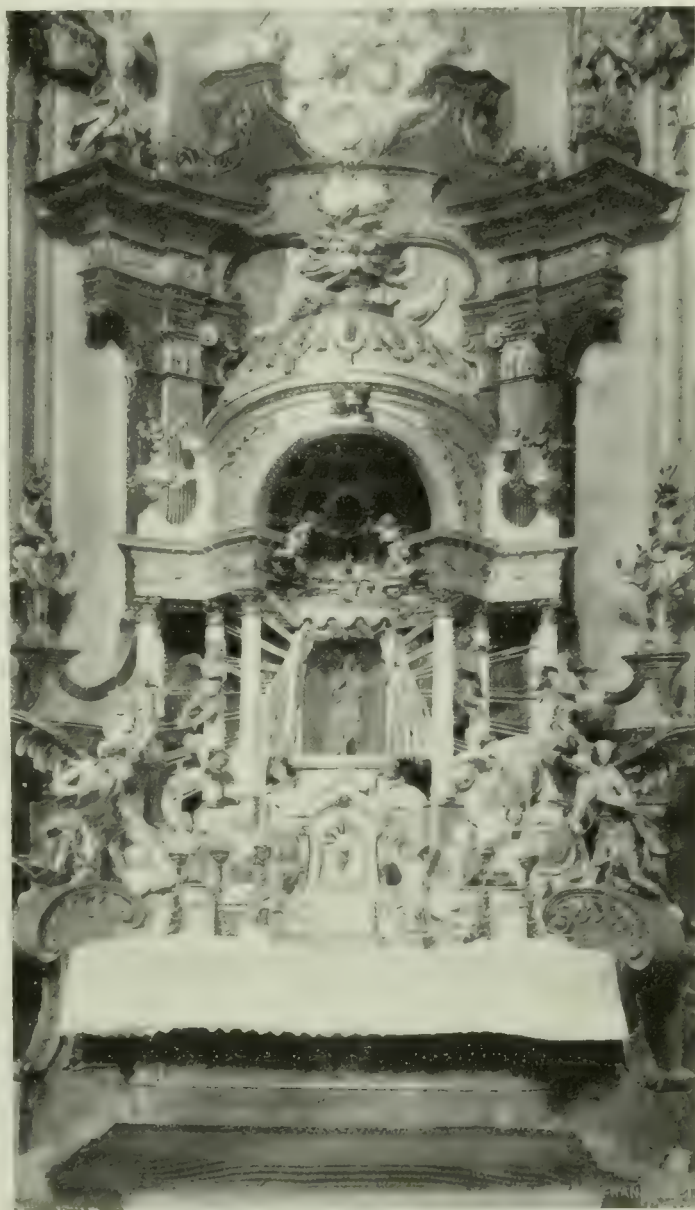
Hasonló, de sokkal szebb korona volt a *kadarkúti* (386) templom szószéke fölött. Ezen még egy fából faragott *pilikán* madár is volt, aminek szimbolikus jelentése ismeretes.

A kadarkúti templom (384-386) szintén a XVIII. százév végén kapta díszítését, néhány éve bontották le, s a bemutatott fényképek a lebontás előtt készültek. A mennyezetén, — melyen világosan látszik, hogy egyik fele újítás, — olyan motívumok szerepelnek, amilyeneket a szennai templom karzatfalatti mennyezetén látnunk. Ornamentikája azonban sokkal gazdagabb. A kadarkútihoz hasonló díszű templomot bontottak le s építettek újra *Hedrahelyen* és *Kutaszon* is, néhány évvel ezelőtt.

Figyelemreméltó, hogy az itt-ott még látható s a múlt század közepe tájáról származó tulipántos ládák díszítése e régi templomfestés (különösen Szenna) egyenes leszármazottjának tekinthető. A tulipánok nem szerepelnek oly sűrűn s helyüket rózsák foglalja el, de az elrendezés, színezés — sőt egyes bútoron a kék alapszín — erre az eredetre mutatnak vissza. Több mint bizonyos, hogy módosabb parasztnál a XVIII. században — s később is — a bútorzatnak a szennai templomhoz hasonló díszítése lehetett.

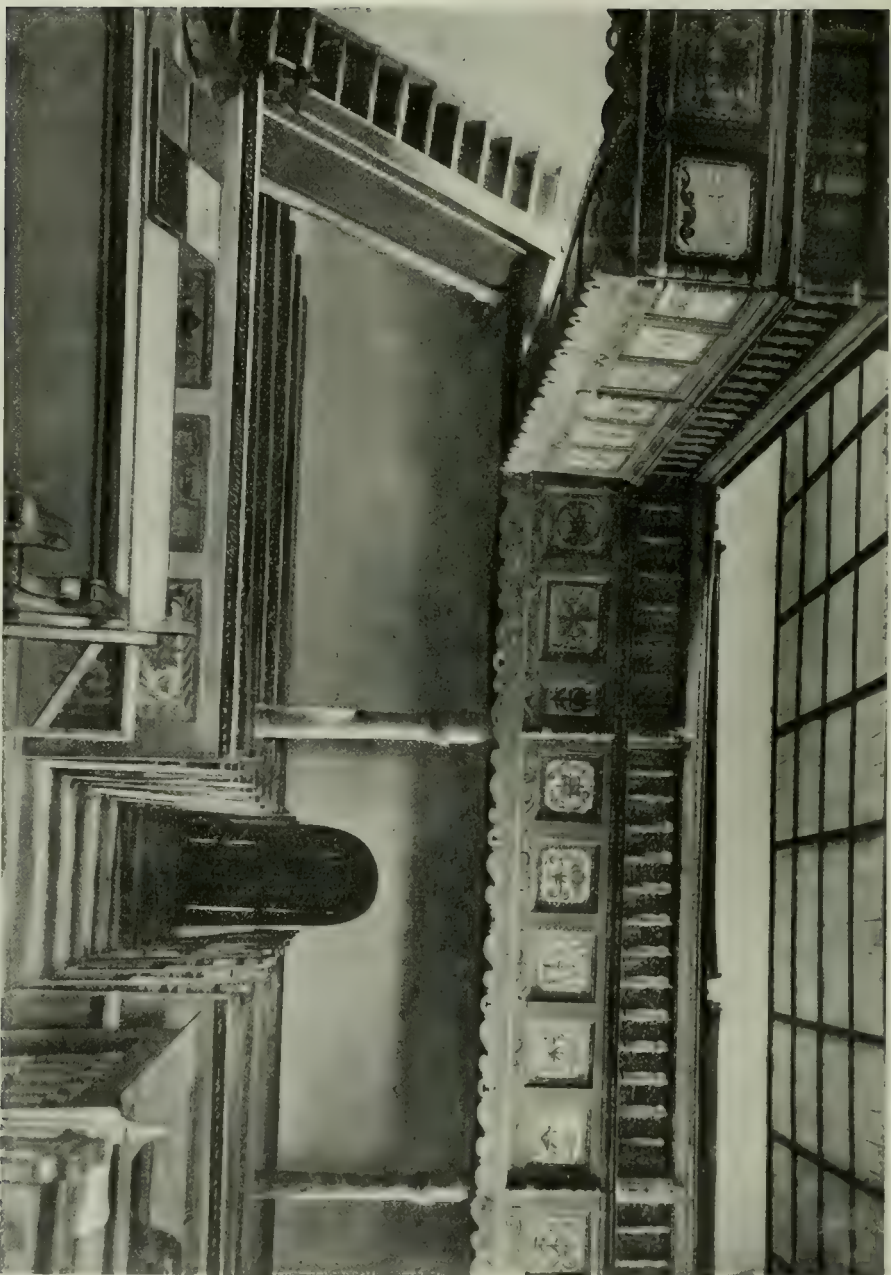
Úgy látszik, a református templomokban jellegzetesek voltak a leírt berendezések és díszítések. Ezt az ország más helyein is látható templomok szintén igazolják. (Munkánk I. kötetében.)

Goesejben — írja érdemes munkatársunk, Borbély György, — két református templom van, egyik *Barabásozegen*, a másik *Kustánözegen*. A *barabásozegibe* járnak a szomszéd

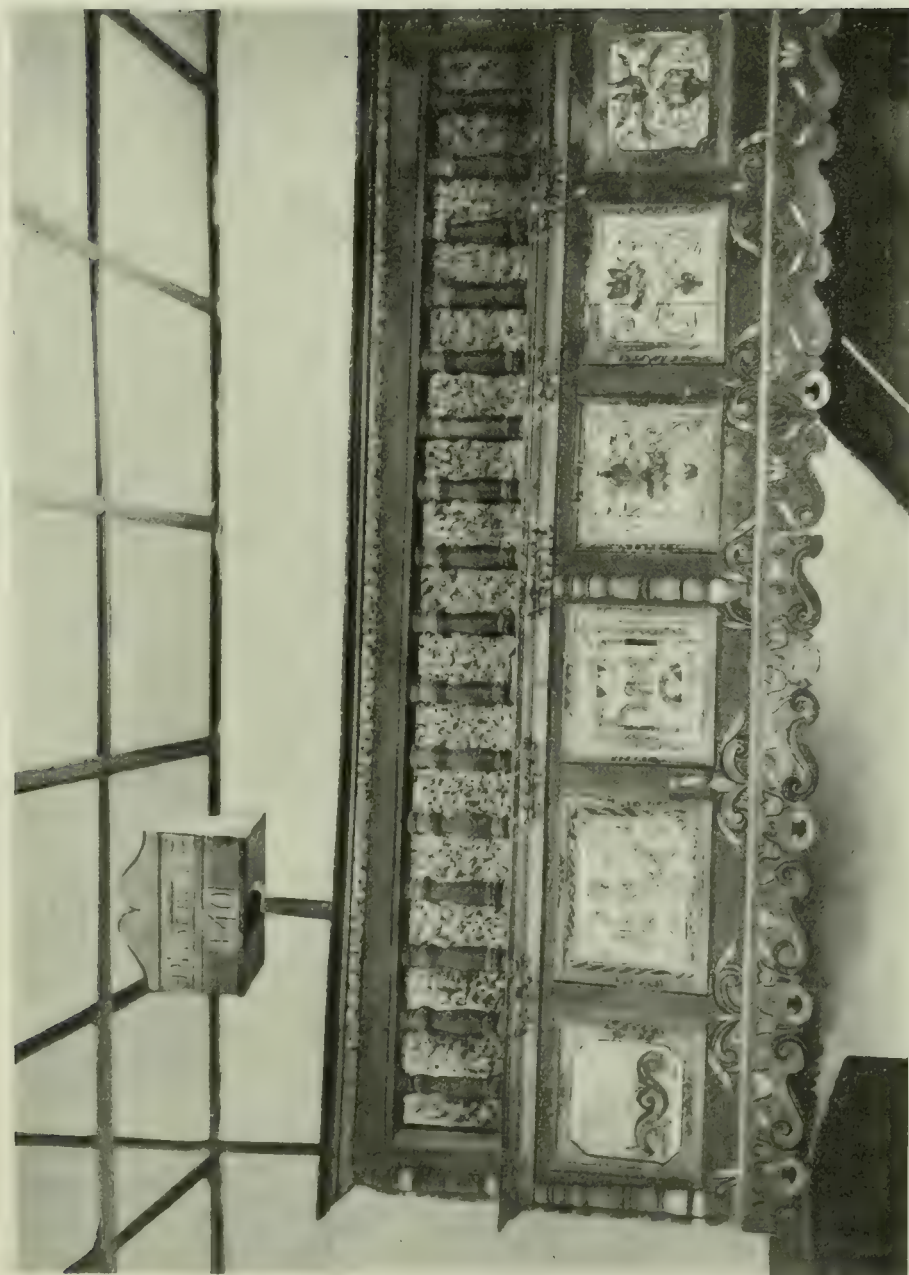


A TIHANYI TEMPLOM MÁRIA OLTÁRKÉPE. (180.)

A vidék pasztor-faragóinak sok mintával szolgált.



A SZENNAI REFORMÁTUS TEMPLOM, KARZATTAL. (SOMOGY). (381)



A SZENNAI REFORMÁTUS TEMPLOM KAZATA. (382)



A SZENNAI REFORMÁTUS TEMPLOM SZÓSZÉKE KORONÁVAL. (1883)



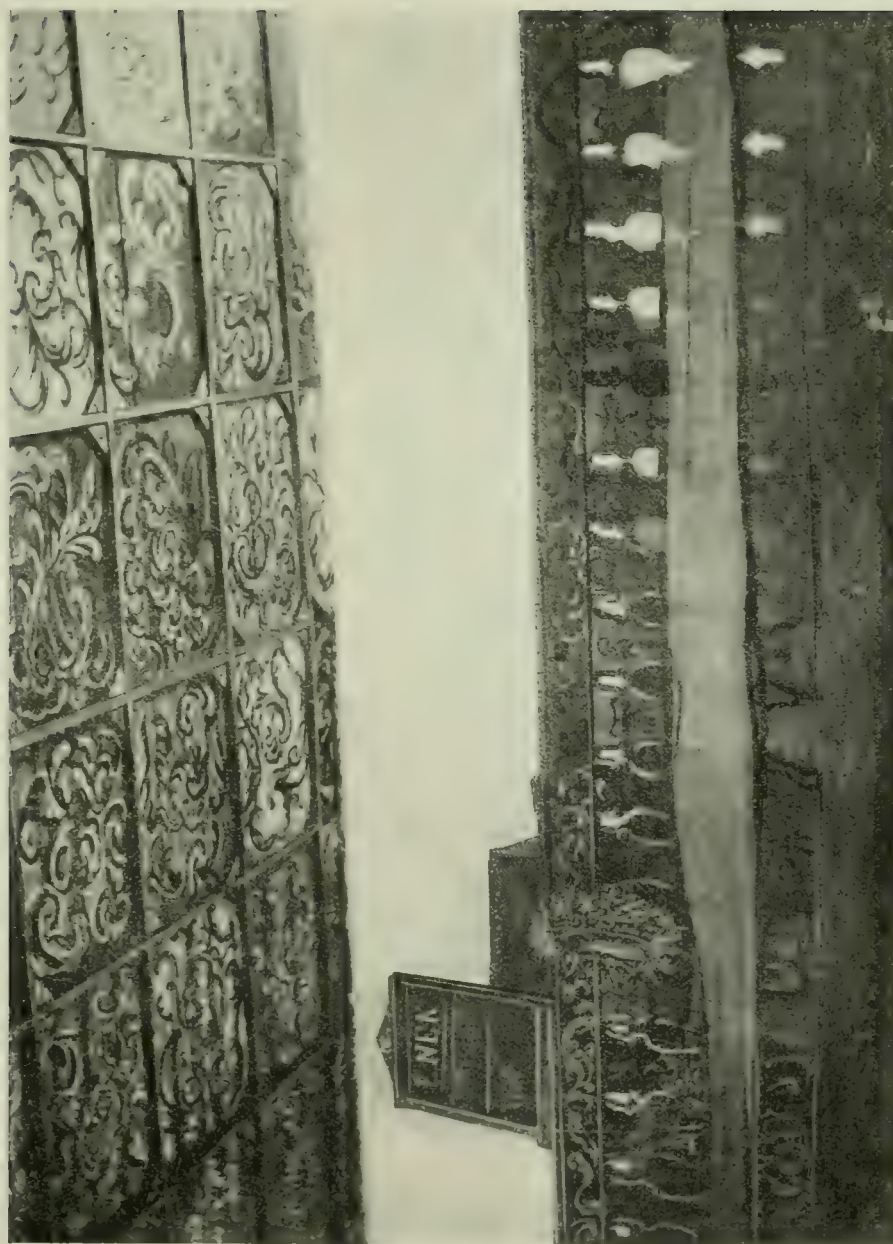
A KADARKUTI REFORMÁTUS TEMPLOM SZÓSZÉKE KORONÁVAL. 381



A KADAKUTI REFORMÁTUS TEMPLOM KARZATA ÉS MENNYSZETE. (385)



A SZÉNNAI TEMPLOM SZÓSZÉKE. (XXX. 1b.)



A KADARKUTI TEMPLOM KARZATA ÉS MENYEZETE. (386)



A TIHANYI TEMPLOM SZÓSZÉKE. (387)

(Jellemző a vidék templomainak barokk-elemeire s a pásztor-faragásokon elbukkanó barokk-motívumokra.)

képviselő mivoltában felszólalt, hogy szükség van a göcseji népre, csináljanak ide megyei utakat. S azóta van olyan, amilyen útunk a vállalkozók maradék jóindulatának fokozata szerint . . . Hogy épült a templom? Messzünnen hozattak, Olaszországból téglavetőket s itt készítették ez egy célra a nagy téglákat, melyek nem is akkorák, s nem is olyan alakúak, mint a mostaniak. Azelőtt — mint már említettük — fatemplom volt Barabásszegen is, Kustánszegen is. Azaz, hogy Barabásszeg csak 48 óta neve e községnek; azelőtt *Becsvölgye* volt. Bees Ilona hajlott korú hajadon, birtokot adott az egyháznak. Az övé volt ez a hajlat. A *becsvölgyi és kustánszegi* szent eklézsiák pecsétje is igazolja ezt a históriát.

kereszesszegiek, gerátszegiek, gyórfi-szegiek, pálfiszegiek, milejegyház-szegiek, kislengyeliek és paisszegiek; a *kustánszegi*be járnak a szomszéd paraszasszegiek, vargaszegiek, németfalusiak és csonkahegyhátiak. Mindkét templomnak s mind a tizenhárom község református híveinek a Barabásszegen lakó Derzse Dániel a papjuk. Ezek dédelgetik közösen a két templomot s ezekkel vesződik egymaga az öreg Derzse Dániel lelki és anyagi dolgok ügyében.

A reformátusok itt a reformáció idejétől vannak, tehát a XVI. századtól. De azóta szakadatlanul fogynak. Az első nagy csapás érte őket mindjárt Pázmány idejében a visszahatással. Azután jöttek az egyenes üldözések, a híres gályarabság idejében. A kápolnát lerombolták, a papra rágyújtották a házat, a kis harangot elvitték, s azt azután Horvátországból hozták vissza az inzurgensek a mult százban. Eladták a kereszesszegieknek 60 forintért, ide vettek egy nagyobbat, s az akkori nagyobb lett most a kisebb. De itt a szemünk előtt is fogynak, apadnak.

A barabásszegi templomot 1787-ben fejezték be és szentelték föl. Téglából épült, mert ezen a vidéken kő nincs, de téglá sem volt ám. Hát honnan és hogyan hozták a téglát? Hiszen út sem volt régen, itt az istenháta mögött! . . . Nemcsak a kormányok, hatóságok, de még talán az ég is elfelejtkezett erről a helyről s az idecseppent és ideragadt magyarságról. Turgonyi Lajos volt az első ember — mondja a pap — aki 1880 körül országos

A templom udvara gyepes, egy-két fa benne s léccel kerítve. Csak a két végén van bejáró egy kis filagoriaszerű pitar alatt, s ezeket hívják *cintérium*nak. Oldalbejáró nincs. Belől lapadlós a mennyezet. Hogy is tartja össze a nagy stukaturfákat s a szarúfákat? A mennyezet közepén karika dombormú piros, fehér, zöld színre festve, — közből rózsaszínű. A mennyezet mezeje kékszerű, a széleken kis cifraság. A katétra csillagalakok s aranyozott szélű faragások. Szemben két kar; egyikre, hol a szép nagy orgona van, csak legények s gyermekek, a másikra «emberek» is feljárnak. Márványszínre festett két oszlop és két féloszlop tartja a két kart. A katétra előtt egy kis «fiszharmonium» s az úrasztala, — pár centiméternyi apró lábakon egy négyszögű faalkotmány az asztal dereka, s ezen van a kerek asztal, egyszerű abrosszal terítve, közepén az ezüstözött ovális keresztelőtál s a kis keresztelő kanna leborítva kis selyem terítővel. A katétra alatt a zugolyba dobott porlepte nagy cinkanna, két kisebb kanna s két kehely, eiből, utóbbiak aranyozottak, — az úrvacsora osztáshoz. Két egyházfi szokott lenni állandóan a hívek körül, ezek töltik a bort a nagy kannából a kisebbekbe, ezekből a kelyhekbe s adják át a papnak. Ezek az edények azonban, amint látszik, csak voltak ilyen használatban. Kitűnően jellemzi ez is a régebbi és mostani állapotokat. Ezek immár ereklyék. Most már más, sokkal kisebb edényből osztogatja a pap az úrvacsorát. A templomnak nagy belsejében kényelmes padok vannak a hívek számára. A föld téglával kirakva.

A kustánszegi részen látható református templom gyepes domboldalon, szilfákkal van körülveve. A templom udvara nincs bekerítve. Fialtalabb, mint a barabásszegi, 1803-ban építették téglából; két oldalán két-két ablak, két végén egyegy; faszindellyel fődve, a torony pléhvel, tetején gomb és csillag, valamint a barabásszegi tornyon is.

A templomnak két végén van itt is a bejáró, a két cinteriumon át; oldalbejáró itt sincs. Magas bolthajtásos ház. A falak kívül-belül s a mennyezet is fehérre meszelve. Itt három kar van, nemcsak a két végén, hanem szemben a katétrával is, ülőpadokkal ellátva. Ezekhez egyenes falépcsőn járnak föl. A kart faoszlopok tartják s egy-egy virágkoszorú lóg rajtuk. A szemben levő két kar közepén egy-egy forgatható *szám*tartó (mint 448 alatt), egyik gömbalakú, másik egyszerű fekete tábla; ezeken jelölik meg a lent ülő hívek számára, hogy hányadik zsoltárt, vagy melyik dícséretet kell énekelni. Most ez van kiírva: *Dicséret 76. ver.*

A pap egyenes falépcsőn megyen föl a katétrára, mely hamuszinre van mázolva, mint a padok. A katétra tövében hever itt is a régi jobb időkből két nagy rézkanna, úrvacsora



A SZEKSZÁRDI KATOLIKUS TEMPLOM (ÚJ VÁROS). (388)

osztásra, de most nem használják. Az úrasztala olyan éppen, mint a barabásszegi, piros abrosszal terítve, rajta cseréptál s ebben kőkorsó keresztelő edénynek, selyem terítővel beborítva. A kerek asztalnak négyszögű lábán fiók van s ebben tartják az ezüst kelyhet úrvacsora osztásra. A föld itt is ki van téglázva.

Ebben a templomban van a protestáns templomokban nem szokásos kéregetőrúd is, mint a katolikus templomokban. A rúd végén karika, bojtos piros tarsoly, s egy csengő. Ezt az egyházi nyújtogatja a híveknek, hogy hullassanak belé az egyházi szükségletre egy-egy fillért. Barabásszegről ide jár Derzse Dániel minden második vasárnap prédikálni.

Az istentisztelet vasárnap délelőtt $\frac{1}{2}$ 11 óratájt van, harangozás után. Hétköznapokon is reggel, s este szürkület táján, de csak könyörgéses istentisztelet, ez is csak téli időben, nyáron, dologidőn nincs. A protestánsoknál az a szokás, hogy a vasárnapi nagy istentiszteletre 8–10 percig húzzák a nagyharangot, 4–5 percnyi pihenő után meghúzzák a kisharangot ugyanannyi ideig s megint egy kis pihenő után mind a kettőt «összehúzzák», ugyanannyi ideig. Erre megtelik a templom. Itt a göcseji reformátusoknál 9 órakor már *kondítanak* egyet, vagyis a naggyal harangoznak, azután egy kerek óra múlva *csöndítenek* egyet, vagyis a kisharanggal harangoznak s megint csak egy félóra múlva húzzák a gyűlőt, s a kettőt *összűt* húzzák.

Az emberek a padjokba menve kalapjokkal, vagy sapkájokkal elborítják arcukat s mintegy húsz másodpercig állva maradnak. E magánimádkozás után ülve énekelnek rendesen három verset (szakasz). Több helyen a beköszöntő éneket még fennállva éneklék. A pap a kátrában imát mond, utána a miatyánkot. Fölveszi a szentleckét a bibliából (testus-textus), azt állva hallgatja végig a gyülekezet; leülnek a prédikáció alatt. Ennek Ámen-je után megint felállnak, mert a miatyánk következik ismét s végül két-három mondatból az utóima. Egy verset még elénekelnek s jönnek kifele.



A VÖRÖSBERÉNYI REFORMÁTUS TEMPLOM. (389)

A HÁZ ÉS AMI A HÁZBAN VAN.



TÁSKA (SOMOGY). (390)

A falvak elhelyezése, a telek berendezése, a házak alakzatai, a konyha, a bútortzat, a gazdasági eszközök leírása s a mindezekhez fűződő szókinés megmentése révén: összehasonlításra alkalmas értékes anyag gyűlik össze, amiből a történetíró, a régész, a néprajzíró, a nyelvkutató igen sok kérdésre kap határozott feleletet, az eddigi föltevések helyébe. Így végre meg kellene tudnunk, Magyarország házai miként illeszkednek az európai, a rokonnemzetek háztípusorozatába, s mennyiben egyez ez az építkezés, különösen a mi szempontunkból, ennek díszítése, ama területekéivel, amelyekről az ősmagyarok bevándorlását sejtik a kutatók.

A népies építkezésnek és a vele kapcsolatos kérdéseknek nálunk fogyatékos még az irodalma.

A magyarországi népies házakra először, — még pedig igen széles körben, — az ezredéves kiállításakor hívták fel a figyelmet. A kiállítás területén egy falusi utcát építettek, melynek minden egyes háza más-más megye jellegzetesnek tartott építése volt. *Néprajzi falunak* nevezték el ezt az utcát s érdekében a magyar néprajznak, a mester, *Herman Ottó* után egyik legjelesebb művelője, *Jankó János* dr. buzgólkodott.

A házakat a kiállítási bizottság kérésére a megyék építették föl és rendezték be úgy, hogy ott az ország valamennyi nemzetisége képviselve legyen.

Történt pedig a háztípusok megállapítása úgy, hogy *Jankó János* beutazta a megyéket, véle járt egy közigazgatási tisztviselő, a megyei államépítészeti hivatal mérnöke és a megye kiküldöttje; rajzoltak, fényképeztek, megállapították a terveket a kereskedelem-ügyek miniszterének és a megyék jóváhagyásával; *Jankó* gyakran panaszkodott, hogy nagyon kevés a népies építkezés irodalma. Az iparkamarák készítették ugyan fényképeket, de ezek a típus megállapítására nem megbízhatók. Az ország beutazására szánt idő is kevés volt. Csupán az előre kijelölt, egyes útvonalakat járhatták be. A kutatásból egész vidékek kimaradtak, így tehát a kiállítás házai csakis a bejárt útvonalak falvaira jellemzők. *Jankó* leírta a kiállítási falu tizenkét magyar, négy német, egy tót, egy rutén, egy bolgár, két szerb, egy vend, két oláh házat; nem feledkezett meg a cigányputtról és a cigánysátorról sem.

A magyarság legjobban tömörül a Dunántúl s ott a három legnagyobb vármegye: *Somogy, Zala, Veszprém*. A kiállítási falu e három vármegyéből mutatott is be egy-egy házat.

Somogy megyében a *csökölyi* házat találták legjellegzetesebbnek (357). Számos képünk mutatja, hogy ez a házforma — az utcára néző oromzat, kontyos zsupfödél, egy vagy két ablak, elül és oldalt faoszlopok, — más megyékben is igen elterjedt.

Zalamegye, — a külön kis csoportokban lakó nemzetiségektől eltekintve, — ezer éven át érintetlenül magyar maradt. Ezt igazolják családnevei, dülönevei és különösen Göcsejnek ősi beszéd módja. A néprajzi viszonyok egyszerűek; a tatárjárás nem nagy kárt tett Zalában, holott Somogyban sokat pusztított a török.

Zalából a Göcsejben levő *Zebeczkeről* mutattak be házat (392), s ezt, amennyire szokásos építési mód Göcsejben, épp oly kevésbé találjuk a megyében egyebütt. A zebeczkei ház inkább a somogyi típussal mutat sok hasonlatosságot, annyi eltéréssel, hogy a bejárónál egy négyszögletes kis kamara egész külön épület, a ház toldaléka. Ilyen kis épület hozzátoldását másutt nem lelték a kutatók.

Jankó dr. azt tapasztalta, hogy a veszprémmegyei népies építkezés erősen pusztul s a kisvárosi polgári építkezés lép helyébe, ami a ház *kisnemesi* típusát alkotja meg; e megyéből egy *szentgáli* házat mutattak be, melynek tető elé nyúló oromfala, nyerges födele, s hengerded alakú, oszlopos tornáca van. Jankó a házat német formájúnak minősítette.

A kiállítási falu és irodalma az egész Dunántulról csak ezt a három házat ismertette meg az országgal.

A kiállítási falu legtöbb telkén a gazdasági épületek külön állanak; így van ez az úgynevezett *felnémet* telektípusnál is. Jankó dr. ezen az alapon azt az elkedvetlenítő állítást kockáztatta: «Kétségtelen tehát, hogy hazánk egész átvizsgált területén a telekberendezés teljesen felnémet (frank) típusú».

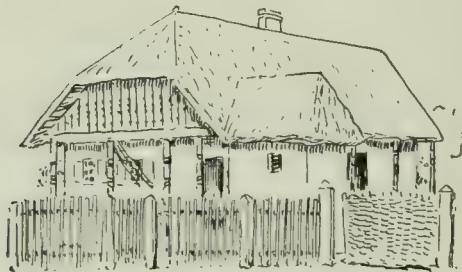
Jankó dr. azonban megállapította azt is, hogy Zalában és Vasban a lakóház és gazdasági épületek derékszöges sarkos összeépítése az egész területen típusosan lép fel. Ezt az összeépítést a magyar a vendtől, a vend a stájer- és felső-ausztriai építkezésből vette át.

Jankó dr. szerint az Európában dívó népies építkezésnek három főalakja van. Első a felnémet (frank) ház, amit a németek középeurópai sátoros típusnak neveznek. Ennek, mint mondtuk, főjellemvonása a melléképületek különállása. Második a szászház: lakóház és valamennyi melléképület egy födél alatt van. Harmadik az északi ház: egy szobával s ennek közepén a tűzhely, a szoba előtt nyitott vagy zárt előcsarnok.

Az északi telkeken ugyanazon családnak több ilyen háza áll, külön a hálószoba, a konyha és az ebédlő számára. Az északi háztípust árja eredetűnek, a szász kelta eredetűnek mondja, a felnémetet a romanizált kelták és rhetiaiaktól származtatja. Ez a típus az egykori római provinciákon keletkezett, a német bevándorlók fejlesztették tovább s Közép-Európában terjedt el. Jankó dr. szerint kétségtelen tehát, hogy a székelyház kivételével, valamennyi házunk alaprajza a tiszta felnémet alakot, még pedig a legősibb alakot mutatja; idézi a székelyház jeles kutatója, *Huszka* Gyula ama föltevését, hogy a székelyház nem európai, hanem Ázsiából hozták őseink s alakján és díszítésén a szasszanidaperzsa műveltség nyomai vannak, de ezzel szemben Jankó dr. még a székelyházat is felnémet alapúnak mondja! . . .



A KIÁLLÍTÁSI FALU CSÖKÖLYI MAGYAR
HÁZA (SOMOGY). (391)



KIÁLLÍTÁSI FALU ZEBECKEI MAGYAR
HÁZA ZALAMEGYE, GÖCSEJ. (392)

Lám, még a romanizált keltákat és a rhaetiaikat is elé kell ráncigálni annak konok bizonyítására, hogy Magyarországon semmi sem magyar!!... A következők folyamán majd tapasztalhatjuk, mily hamar esődöt mondanak az ilyen tudományos föltévéssel gyártott elméletek!

Jankó dr. az egyik házra kivettelt tesz; azt mondja, hogy az üstökos, oromtornácos házalak magyar földünknek nemesak legrégibb, de legtipusosabb s legmagyarabb formája. Itt azonban már ajándékoztat a magyarral, mert azt mondja, hogy ez a ház elcsenevészsedett formában a velünk szomszédos Krajnában és Stájerországban is meghonosodott. Végül amikor az elméleteket már fölállította, elismeri, hogy csak a további kutatás mutatja meg: népies építkezésünkben mi az idegen, mi a magyar?!...

Jankó János dr. tanulmányának megjelenése után *Herman Ottó*, a magyar néprajz halhatatlan művelője «Magyar ősfoglalkozások» cím alatt hozzászólott a kérdéshez.

«Mindaz, ami az embert viszonyai szerint illeti, a maga valósága szerint csupán a természettudományi módszerrel állapítható meg. A megértés föltétele nem a kifejlődés magaslatán való latolástól (mint Jankó tette), hanem attól függ, hogy a fejlődés *kiindulását* és haladását megragadni iparkodjunk. Az eredmény föltétele mindig a *természettudományi módszer*, melynek két sarka a tapasztalás és az összehasonlítás pontos alkalmazása. Az ember hajléka magával az emberrel fejlődött s valamint magára az emberre alakító hatással volt a *természeti viszonyok összessége*, ugyanez nyomta rá bélyegét hajlékára is.»

Herman Ottó így vélte megtalálni a csapást, amelyen haladnia kell, hogy megfelelhessen a magyarság hajlékát, amelyet a mozgó állapotból a megtelepedésre alkalmas formáig fejlesztett. A magyarság házáat Első ágazat és Második ágazat címek alatt tárgyalja.

Herman Ottó szerint: Az etnografia több ágazata között ott van a házbuvárlat, amit a németek *Hausforschung* névvel illetnek. A legtökéletesebb szervezet: sejtek halma. A most dívó házbuvárlat mégsem a sejtet, hanem a fejlődés eredményeit vizsgálja. Herman Ottó elítélte a kiállítás falujában tett ama következtetést, hogy a magyarság háza felnémet, oberdeutsch lenne. Ez az eredmény a kiválogatott házakra illik, de mert ezek a házak véletlenül felnémetek voltak, abból nem következik, hogy a magyarságnak saját háza nincs. Ennek bebizonyítására természettudományi módszert alkalmaz. Azt mondja, olvasott egy könyvet, amelyben látja, hogy a finneknek rudakból vagy hasábokból alkotott kunyhójuk van, melyben keresztrúdon és horgon: fűles üst függ. Ez a *kotá* olyan, mint sok magyar nádból készült pásztorkunyhó. A finnház elődje a *kotá*. A magyar fődeles pásztorkunyhó is fejlemény, elődje a kontyos kunyhó. Az ilyen egyszerű, őseredetű alakokból kell megfejteni a ház százados fejlődésének eredményeit! A magyar pásztor kontyos kunyhójától Herman Ottó visszamegy a még egyszerűbb sejt keletkezésére. A víznek érintetlen mellékét és a nagy legelőket keresi föl. A pásztorság kunyhójának és a magyar ház eredetének sejtjét Kunszentmiklós legelőjén találja meg. Ez a sejt a mester rajzai után készült 393. számú képünkön látható: *enyhely*.

Szóval az lett volna a legegyszerűbb emberi hajlék, hogy 8—10 nádkévé derékszögben leállítottak. Előtte ég a tűz, mellette a pásztor holmiját tartalmazó láda. Az enyhely alaprajzát is a 393. sz. ábránk adja, szintén Herman Ottó rajza után. A ház sejtje tehát egy sarok, amely a szél és nap heve ellen enyhét biztosít s védi a tűz esöndes égését. A fejlődés a nádfalat vesszőfonással vagy deszkával helyettesíti.

«Semmi kétség — írja Herman Ottó, — hogy az enyhely és élete úgyszólván csirájában mutatja a magyarság házáat és háztartását.» Ha elfogyott körül a legelő füve, akkor a pásztor *azekérre rak mindent*, s máshol út tanyát. Ez az ősi nomádélet maradványa.

Az enyhely fejlődik: az eddigi két szárnyhoz harmadik jön, kéztugos lesz. A neve *cserény* (394). Ez tovább fejlődik úgy, hogy az elejéhez kerül a negyedik fal az ajtóval, — ez a *zárt cserény*. Később a zárt cserényre tető kerül. Mivel a haladás nem lehet olyan gyors, a teknőalakú, gyékényes tető csak félig takarja be a cserényt, a tűz a födetlen rész alá jut (395). A fejlődés akként fokozódik, hogy a teknőalakú födél helyett \wedge alakú nyerges födél kerül a zárt cserényre. A födél azonban esorba, egynegyed része hiányzik, hogy

maradjon nyílás a füst elszállásának . . . Végül a *tüzet kihelyezik a cserényből*, a csonka födéllet kitoldhatják egésze. Így termett a kunyhó (396), ami a fejlődés megkezdése.

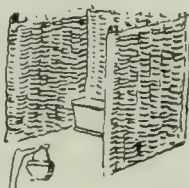
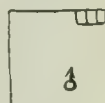
A fedetlen zárt cserény mellé egy másik rész fejlődik (397), amibe az állatokat kötik. Ezért is a neve *lőszárnyék*, — ha ezt födél alá képzeljük, már előttünk a magyar pórság szegényes háza.

Herman Ottó a még mindig künn lévő tüzet is tető alá hozza. Az ember tehát hozzáragasztott még egy cserényt a két helyiséghez s így alakult a három osztatu magyar ház (398, 399).



Az enyhely és alapraza. (393)

Egyik végén a lada, a sarokkal szemben a szotgafon a bogrács, előtte tűz, a zugsban a bunda a pasztor ágya.

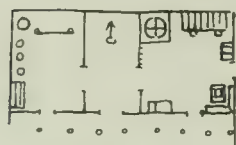
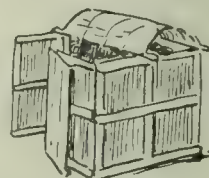


A cserény és alapraza, három fal, két zuggal. (394)



Zárt cserény, léckeretek közé fogott vázfalazattal. (395)

Négy fallal, ajtóval, a cserényt félig befűdő fedél.



A háromosztatú magyar ház alapraza. (399)

Balkézról a kamara függő rúddal, hordóval, zsákokkal, hombárral. — Középen a tüchellyel — Jobboldalon a lakószoba

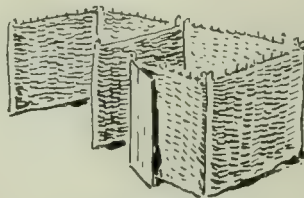


Mozgó kunyhó. (396)

Az enyhelytől a kunyhóig a fejlődés megkezdése.



A 403. alatti sátorból megkevesbedett cigánysátor: átmenet a sátorból a 402. alatti nyeregretetőhöz. (404)

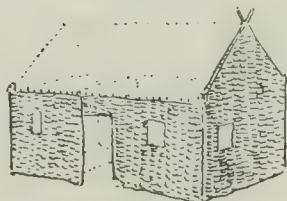


Teljes cserény. (397)

Az első a cserény (lakás), a nyílt hátulsó a lőszárnyék.



A sátor váza. (403)



A háromosztatú magyar sövényház váza (398)



A finnek kotája. (400)

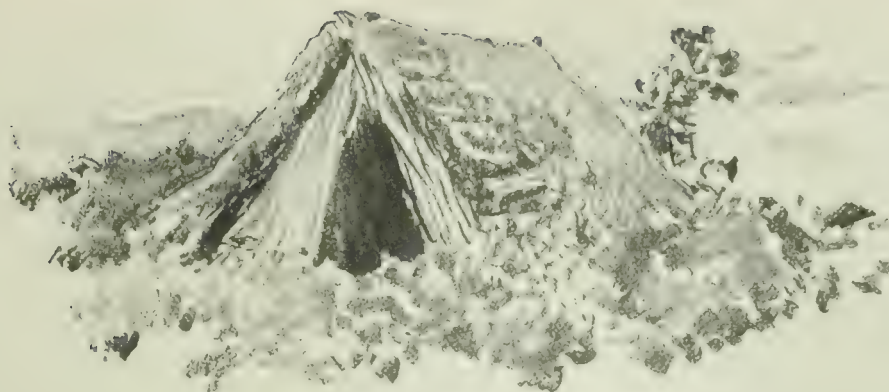


Tapasztott nyeregretetős nádkunyhó. (402)



Ecsedi kunyhó. (401)

Pompásan leírja mesterünk a ház építésanyagának fejlődését is: «Ezzel a magyarság házának keletkezését az enyhelytől, mely egyetlen sarkot, illetőleg zugot alkotva, a sorozaton végig megtartja jellemző alakját, kimutattam volna; és ha ellenvetéssel találkozánk, — amire el is vagyok készülve, — én csak annak az érvelésnek fognék engedni, amely a természettudományi módszer szigorú alkalmazásával, mást bizonyítana. A magyarságunk a háza szigorúan hozzásimul a nemzet történelmének menetéhez, melynek legősibb része törzssokos elemének nomád voltát vallja jellemzőnek, hogy később a megtelepedés állapotába jusson». Herman Ottó, akinél jobban senki sem ismeri, tehát jobban senki sem szereti a magyarságot, erős nemzeti érzéssel így kiált fel: «Lehetetlen föltenni, hogy egy kifejlődött tulajdonságokkal bíró nyelv szerint árván álló nemzet, mely a legsúlyo-



CSŐSZKUNYHÓ. (404)

A földre állított nyeregutó, mely a 404. alatti sátor hátsó részének felemeléséből származott

sabb viszonyok között egy ezredév óta meg bírt állani a birtokba vett földön, még hajlék dolgaiban is rászorult volna a kölesönvétele. Talán inkább adott.»

Ez pedig Jankó Jánoséknak szólt, akik éppen az ezredéves kiállítás alatt akarták erőnek erejével bizonyítani, hogy a magyar ház felnémet, hogy minket a rhatiaiak irányítottak. Jankóéknak szól a nagylelkű magyar, mert egyre erősítették, hogy igaza van annak a bolond németnek, aki a tulipánnal, szívekkel, szép magyar virággal díszített, kicifrázott oromdeszkás házainkat a mitteleuropäische Flurhallen-Typus-hoz, vagy mi a csodához számította.

Herman Ottó tanulmányának «Második ágazat» cím alá foglalt részét, kivonatolva, a következőkben ismertetjük:

A magyarság házának első ágazata, az eddig előadottak szerint, a kényéből rakott enyhelytől, a hármastagozatú, hosszában tornácos házig vezet. Ez a sorozat már itt fejlődött s csakis itt fejlődött az új hazában.

De, mi lehetett a magyarság hajléka, mielőtt mai hazáját elfoglalta?

Mindez a néprajzi ismeret érdekelhet majd bennünket a néprajz virága: a népművészet szempontjából is.

Érdekes, hogy a nagy magyar kutató képzelete első sorban a finnek kotájához száll; annak alakja hasonlatos némely magyar nádkunyhóéval. A kotá fenyőrudakból összerakott kúp (400), közepén a tűzhely, amelyre egy rúdról az üst lóg alá; a kotának nincs ajtója, csak kijárónak egy kihagyásos kis része. Ez a finnek ősi lakása. A téli kotát nemez és állatbőrök borították. Ezt az ősi hajlékot a magyar néprajz mestere azért tárgyalja tüzetesen, mert elemei a magyarság házának második ágazatában több részletnél felvetődnek: rámutat arra, hogy a magyarságnak is van azonos őshajléka: a halász- és pásztorkunyhó, csak hogy nádból (401). Ez a kerek nádkunyhó szegletes, de felül még csúcsos formát öltött, azután átment gerinces, nyerges alakba (402). Így a finnektől átjutunk a magyar nyerges-tetőhöz. Ez a sorozat az enyhelysorozatnál sokkal régibb, mert eredete a kérdéses ősházában lehetett. A kunyhó a sátor révén jutott el a népvándorlás hullámfátán a magyar nádas rónára. A kotához sok nehéz rúd kellett, mit a nomád nép nem cipelhetett magával.



Gyeppele fedett izik, a pontozás a beásást jelenti. (405)

A 404 alatti sátor alakja.



A 405 alatti izikből fejlődött urgyec keresztizik. (406)



A gurgyecek földből kinőtt alakjai. (407)
A eselédház. — A boeskoros nemes kurtája

Ezért apasztotta a rudak számát s a megmaradottakat szövettel, vagy írhával borította be. Így lett a vándornépek sátora (403).

A rudak számát leapasztottuk háromra, de az egyik hosszabb maradt. Így keletkezett a mai cigánysátor (404). Mindez a finn kotából. Az utóbbi sátor hosszú fájának tulsó vége alá is tettek keresztbe két rudat. Így fejlődött ki újra az egyszer már magasabb formájában látott (402) nyeregtető, a csőszkunyhó formája (404), ami nem más, mint földre állított nyerges háztető.

Végül, Herman Ottó azt mondja, hogy elméleteinek letárgyalása után jelenkezik a magyar ház kérdésében a történet, igaz, hogy csak egy villantással.

Van hatszáz éves okirat arról, hogy cselédség barlangban, *izik*-ben lakott, ami födeles vermet jelent. Herman Ottó rámutat arra, hogy ilyen vermek (405), mindenütt gyakoriak, mint kamarák, malacok, baromfiak ólja. Ez bizonyosság, hogy az *ősi forma sokszorosan a melléképületben maradt meg*. A fejlődés az izik végébe jobbról és balról keresztben ázott és fedett másik rész. Így három helyiséget kapott. Ez a *gurgyec* (gurgustium) (406). Herman Ottó és kortársai látták ezeket a kamrákat és baromfiólakat, mint



SIMON ISTVÁN BARLANGLAKÁSA ALIGÁN
A BALATON FÖLÖTT. (408)

Az első a szoba, a második lyuk a konyha.

emberlakásokat is. A hó sokszor eltemette ezeket. A (407) alatt látható cselédház és nemesi kurja ezeknek a keresztizikeknek földből kinőtt alakja. A sorozatot egy francia építőmestert dicsérő kurja fejezi be, amelynek alakja díszesebb, de főbb vonásokban egyez a bemutatott nemesi kurjával.

Íme, a fejlődési sorozat, amelyet a magyarság ősi soron magának vallhat.

Herman Ottó természettudományi módszere — szerinte — erősebb, mint az alaprajzok és azok összehasonlításával vesződő házbuvarlat.

Végül még a kéményről azt olvassuk, hogy magyar földön késői

fejlemény; ma is nagyon sokhelyt van még kéménytelen, füstös konyha. A kéményt a tűz elhelyezkedése szabta meg a háromosztású magyar házban (399). Az alaprajz szerint a konyha tüzeit és a konyhából fűthető boglyakemence füstjét egyazon kémény foghatja fel.

Összegezzünk. A ház első ágazata magyar földön fejlődött. A derékszögbe állított nádkévékből lett a háromszárnyú, majd négyszárnyú ajtós cserény, erre lassankint rákerült a tető. Lovaknak a cserényhez új szárnyat ragasztottak, *de a tűz a szobában maradt*. A két szárny födelet kapott, ezért kellett kiköltöztetni a tüzet. A tűznek kellett később a konyha; két része már volt a háznak s így a konyhával bővülve, alakult a háromosztatú magyar ház.

A második ágazat szerinti magyar ház még az ős hazában alakult. A szálfákból és nádból álló kúp utóbb négyszögletes, majd nyeregtetős lett; a rudak kevesbitésével kerek, befedhető sátor keletkezett, a még jobban megfogyott három rúd, a cigánysátor váza; ennek végét ha felemelték, kész volt a csőszkunyhó (ismét a nyeregtető); a földbe gödröt ástak, erre cigánysátoralakú földél jött, ennek háta mögé keresztbe ástak gödröt s így lett a háromosztatú földalatti ház; ez kiemelkedett a földből, megkaptuk a nemesi kurját. Jegyezzük meg, hogy a második ágazat nem ismert kétosztású, átmeneti alakot s a földalatti épületnek nem láttuk a tűzhelyét.

Célunk a népművészet termékeinek kutatása. Vád érhetne bennünket, hogy elkalandozunk a néprajz mezőire. De a ház építése már művészet; formájában, rakásában, díszítésében is kapjuk azt, amit keresünk s nem zárkozhatsz el az elől sem, hogy a házrészek fejlődésének történetével is foglalkozunk, talán gyarapítva is azt, saját szerény tapasztalásunkból kínálkozó adatokkal.

Herman Ottótól jellemzően zseniális tanács, hogy házbúvárlatnál is a sejtet iparkodjunk fölfedezni. Tanítása nyomán okoskodunk a következőkben, de más foltevésből indulva ki.

Magyarországon már a népvándorlás idejében is befagyott a Duna és a Balaton s akkor is lehettek esztendőök, amikor a madarak megfagyva potyogtak le a fáról. Hová menekülhetett tehát az ember a dermesztő hideg elől? Ha nem csalódunk: a földbe, mindjárt az izlingekbe. Az ősember barlangokban élt s ma is vannak még barlanglakások bőven, akár itt a székesfőváros szomszédságában is; Budafokon sokan húzódnak meg partba vájt lakásokban. Ezeket a lakásokat nem kell építeni, nem kell hozzá falat rakni, sarat hordani. Télen meleg, nyáron hűvös az odú.

Balatonfőnél, Aligánál, a magas partban, ott volt az öreg Simon István halász lakása; «likat» ásott s abban akott, egész családjával, teljes félszázadon át. Ásott egy másik lyukat is, az volt a konyha (408), kémény nélkül, de sütőkemencével. Próbált volna csak itt az ősember a Balatonon végigszázguldó szél ellen, enyhelylyel védekezni!... Néhány kilométerre odébb, Kenesén, ugyancsak a Balaton fölött emelkedő magas löszpartokban kilenc



A MAGAS PARTOK BARLANGJAI KENESÉN. (409)

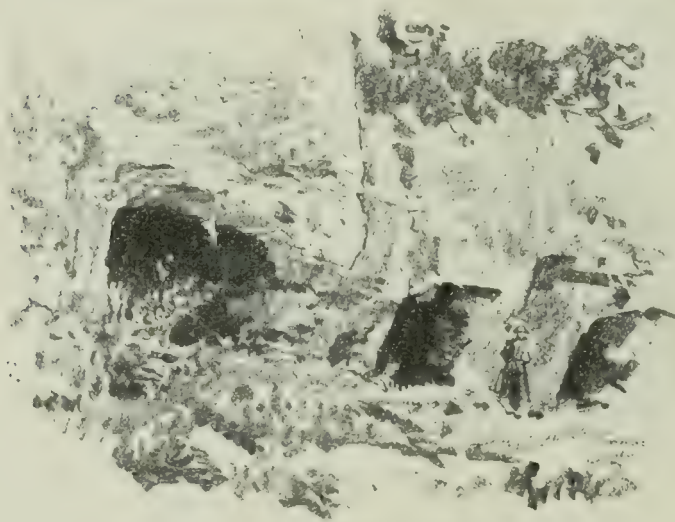
barlangot látunk (409). {Néhány évtized előtt még emberek lakták; a tűzhelyeknek most is ott vannak a nyomai; odébb, lent, az út mellett, ismét kilenc barlang (410). Az ottani jegyzői hivatal 1674-ből őriz jegyzőkönyvet, mely szerint egy Parrag nevű ember a partban «lett ez világra». A Balaton mellett — az ősmagyarok halászó helyén — Alsóörsön, Paloznokon, Csopakon, Kövesden, Arácsen és Balatonfüreden sok a partba vájt állandó lakás (411). A szegény ember így olesón lakik, az egész építéshez nem kell, csak egy ajtó! Ha meg az síncs, megteszi néhány alátámasztott szálfa és ág is. Leírtuk a tihanyi remetelakásokat, amelyeket mindjárt a népvándorlást követő évszázadokban vájtak a földbe. Mennyi földalatti lakás van csak ezen a kis területen s van ilyen sok, országszerte.

Nézzük a mindenütt egyformán lakó vándorcigányokat: azok életmódjában ott a letűnt évszázadok, talán évezred, minden kezdetlegessége. A cigány a még mindig közöttünk vándorló ősember, aki ma is, a képzeletet szinte felülmúló egyszerűséggel tud megélni. A teknővájó cigány szelidebb, határozottan jó erkölcsű, sohase lop; a futócigány, a kolompár a legrettegetesebb gyilkosságokat követi el. Amaz teknőket farag, emez apróbb vasszerszámot gyárt, üstöt foltoz: a két legősibb mesterember. A futócigány télen-nyáron sátorban lakik, akármilyen nagy a hideg, a földön rongyok közé bújva alszik; a nyitott tűz telente éjjel-nappal ég a sátor szájánál. A teknővájó is nyaranta puszta földön alszik, ha csak egy-két napot tanyázik valahol; ha — nyaranta — hosszabb időt marad: ágakból, zold galyakból hevenyész sátrort olyan formát, mint amilyeneket úrnapi körmenetnek emelnek egyes helyeken.

Nyitott szemmel mindenütt látjuk a legősibb nyomokat. Ma már a teknővájóhoz is hozzáférközt a kultúra; nyaranta már itt-ott vászonsátor alatt alusznak (412—413). Téltre azonban a teknővájó ás és halmoz magának fűthető kunyhót (414—417), mert bizony ő is fázik, mint ahogy az ősmagyarok fázhattak. A teknővájó télen egy helyben marad, kunyhó kell neki; a futócsigány lőt-fut, menekül, mindig «gyorsan szedi sátorfáját», mert üldözi, nyugtalanítja a csendőrt, ezért nem épít kunyhót. A teknővájó a földet, körbe, kissé mélyebben kiassa, embermagasságú vastag faágakat összehorít s ezeket a kiásott gyöppel befödi, s födi még földdel, a vastag ág vékony hajtásaival. Az ember csak lehajolva tud bebujni az ilyen hajlékba. Kalandos magyarázat, de talán innen a «hajlék» elnevezés is... Hátha ez az első félig földalatti, félig már földfeletti ősi ház?... Már ez is több, mint a sejt, ez már fejlődés, mint később látni fogjuk.

Mesterünk, Herman Ottó elvitt bennünket a finnekhöz, de nézzük csak meg a magyar földön végzett régészeti ásatásokat is, a lelkes kutatóval, hűséges munkatársunkkal, Sági Jánossal.

A keszthelyi Balaton-parton a lapályból kis fensík emelkedett ki: ezt a város lehor-



ÚJABB BARLANGLAKÁSOK KENESÉN. (410)

datta a part feltöltéséhez. A dombot két két méteres szeletekben hordták le úgy, hogy mindig egy függőleges part állott előttünk. Sági János megfigyelte, hogy a sárga agyagfalban kisebb-nagyobb, többnyire négyszögletes fekete foltok látszanak. A fekete földet kihányatta s így kétezer darab őskori leletre, szép kőszerszámokra, öntőmintákra, törött és ép, kezdetleges edényekre, kalapácsnak, buzogánynak használt átlukasztott szarvasagancsokra akadtak. Találtak bronztüket, kevés más kisebb bronztárgyat. Vasat nem. Megállapították, hogy a földbe vájt gödrök emberi lakások voltak. Ezt kétségtelenné tette az

egyik gödörben csudák-csudájára épségben maradt kemence is. Az ilyen kemencéknek égett, vörös földjét számos gödör sarkában meglelték. Sági, egy esztendeig, napról-napra lerajzolta valamennyi gödör keresztmetszetét és alaprajzát. Némely ilyen lakás egy-két emberre, más meg egész családra elegendő volt. A telep közepén két igen nagy gödört találtak s minden valószínűség szerint a telep főnökei laktak valaha ott. Az ásatások vezetője megállapította, hogy több volt az olyan gödör, amelyekben kemence nyomaira nem akadtak, de viszont a legtöbb lakás mellett találtak egy-egy kis gödört, tele hamuval. Ez lehetett a nyílt főzőhely: a szabad konyha. Nem vagyunk hívei az ilyen régészeti leletek alapján vitatkozva pontoskodó évszámításnak, de mivel a telepen a legtisztább kő- és esontkultúra virágzott, a telep korát legenyhébb hozzávetéssel a honfoglalás elé tehetjük. Az akkori gyér népesség mellett, ez a telep nagy földalatti város lehetett. Ilyen földalatti lakások kirajzolódását Kaposvárort is megfigyeltük az Iszákhegy lehordásakor. A keszthelyi őstelep kemencéjének belsejében ott volt a vesszőfonás nyoma. Ez a kemence hajszálra megegyez a teknővájó cigányok mai kemencéjével; a cigány tyűkborító-alakú vesszőfonatot készít s ezt betapasztja sárral, a vessző elizzik, a sár keményre ég s kész a kemence kemény falazata (mint ahogy az ősi cserépedény készült!).



ALSÓÓRSRŐL. (411)

Az alsók: földbevájt lakások

A ház sejtje lehet tehát a földbe ásott gödör is, a további fejlődés pedig már a melegítő kemence.

A gödört, természetesen, be kellett fedni; ha a földdel egyszinten földték volna, nem állhattak, nem mozoghattak volna a lakásban, de még az eső és hó se folyt volna le a tetőről. Kétségtelen tehát, hogy összetámasztott fára hányt föld, gyöp, ág, nád volt a tető, mint ma a cigánynál. A telepen szép kő- és bronztárgyakat, díszített edényeket is találtak: annak a népnek tehát már ízlése is volt, ha tudott formába önteni, miért ne tudott volna csinosabb tetőt is készíteni... Milyenek lehettek azok a földalatti lakások? Erre is ott a válasz, a mai szomszédságban. A kiásott ősteleptől néhány lépésnyire ott vannak a mai jégvermek, az őslakásokéval teljesen egyező, valamivel mélyebb gödörrel és a legegyszerűbb földessel, nádtetővel. Még oromfal sincs, mely a tető egységét megbontaná s egyéb anyagot, külön munkát kívánna.

Mi tehát a balatonparti ősember évezredes lakását olyanak képzeljük, mint amilyenek azok a mai jégvermek. Szabályos gödör, a legegyszerűbb tetővel (418). Így hamarosan eljutottunk a Herman Ottó ízlésgéjével, sőt nemesi kuriájával csodálatosan egyező ősi alakhoz. A jégvermek formája azonos a keresztizlingével, de azért csak egy helyisége van, éppen mint az ősember kemencés gödrének.

Az ősi ház teteje azonban nem lehet azonos a jégvermek formás tetejével; legősibb alaknak a teknővájó cigányputri tetejét kell vennünk: a nagyjában összetákoltt, földdel behányt tetőt. Ez alatt indul meg a lakás fejlődése, az őstelep egyetlen sejtjének, az anyasejtnek — növényteni műszavakkal élve — kettéosztás következtében történő továbbképződése.



TEKNŐVÁJÓ CIGÁNYOK VÁSZONSÁTRAI (KISZTHELY). (412 — 413)



TEKNŐVÁJÓ-CIGÁNYOK PUTRIJA. (414—415)

Betekintve a putriba, látjuk, hogy elül a kis pítvar, ebben gubbaszkodik a cigány-asszony s rakja a kemence szájába a tüzelőfát; a pítvart hasábfák választják el a belső helyiségtől, ahol ugyanolyan a kemence, amelyet az őstelep gödör-lakásában láttunk. Ebben az őstelepen alig volt két helyiség, mert egyik-másik kemence-gödör csak akkora volt, hogy egy ember fekve alig fért el benne. A cigány pedig az ő belső helyiségében jól kinyújtózkozhatik.

Másik példa a Keszthely mellett lévő Fenék-pusztá gulyásának könyvünk III. kötetében (76. kép) bemutatott *szállása*. Ez is földbe van vájva, de nem mélyen; teteje nyeregtetős, tehát a cigányénál fejlődöttebb, állandó forma; a szállás alapja négyszögletű, s olyan arányban van kétfelé osztva, mint a cigányputri. Az első helyiségben egy zsák krumpli, különféle kacat; belül már két ágy-féle alkotmány áll párhuzamosan, köztük a láda. A helyiségben kényelmesen felállhatunk, amit a cigányputriban nem cselekedhetünk. A gulyás, a belsőhelyiségben, maga rakja a kemencét s belülről fűt.

Ilyen kis tetők alatt nem is tudunk elképzelni három osztású és olyan helyiséget, hogy minden osztály szolgálhatná a lakó vagy a család céljait. A keresztizlingben megfér külön helyiségben a krumpli, külön a malac, ismét csak külön a baromfi. Nem hinnék azonban, hogy a háromosztású földalatti emberi lakás tipikus lehessen.

Keressünk a földalatti lakás sorozatához még több összekötő kapcsolatot.

Iványi István Szabadka történetében ezt írja: «A rácok lakásaikat igen kezdetlegesen s kevés mesterséggel készítették, úgy, hogy bármikor ismét felszedhették és másfelé



TEKNŐVÁJÓ-CIGÁNYOK PUTRIJA (KESZTHELY). (416—417)



GÜCSÉJI HÁZAK. (XXXI. lly.)



KESZTHELYI JÉGVÉRMEK. (118)

költözhettek, ha kedvük tartotta. Így nem egyszer történik, mondja Marsigli császári tábornok, aki az 1690-es években huzamosan itt tartózkodott, hogy egy még ma népes helység holnap üres s elhagyatott térség, sőt gyakran éppen csak *földbevéjt gödrök és csermek képezik lakásukat*. Erről csak a XVIII. század elején szoktatta le őket a bécsi császári udvari haditanács».

Szucs István. Debrecen monográfiájában megírja, hogy az 1698-iki debreceni összeíráskor volt a városban nagyobb-szerű téglapületek 17, kisebb-szerű 66, részint fából, részint téglából 27; nagyobb földalatti 104, romladozófélben 242; némely telken 3-4 kunyhó is volt, hol a befutott vidéki szegénység húzódott meg, ilyen 246 volt». 110 épület mellett tehát 592 földalatti kunyhó! Bizony sok ember, és valamennyi a hideg miatt, és mert falat rakni nem tudott, vagy mivel arra nem tellett: odahúzódott gyámoltalanságában a föld alá.

E sorokat itt írjuk Tápiósápon, Budapest szomszédságában.

A község völgyben, két kaptatós agyagpart között fekszik; a partokba száz és száz olyan lyuk van vájva, mint a Balatonparton, Aligán és Kenesén. Künt, a faluvégén hosszú sora e földalatti lyukaknak, megannyi pince vagy zöldségverem, sőt istálló is. Annak, hogy sorra ilyen veremlyukakba ne költözzenek a szegény emberek, annak nem modern korú igényességük az oka, de mert közegészségügyi és közbiztonsági okokból eltiltja a szolgabíró és a főorvos. Bizony, ezrével húzódnék meg a *földhözragadt* (!) szegény ember, most is az áldott föld méhében.

Multkoriban künt jártunk a határban, kiirtott erdő területét láttuk. E sorok írása előtt már egy magányos emberi telep volt ott, bent, az úttól távolabb. Oda megyünk megnézni ezt az ujdonságot, hát a csősz ásott magának lakást a *földbe*, be a partha. Egyetlenegy helyiséget, takaréktűzhelyet; a lyukból, a disznóhidas pedig künt a föld felett.

— Miért? — kérdeztük a csősztől.

— Azért, tekintetes uram, mert télen fázik az ember, akkor melegebb nékem a földben. Az állat meg a föld felett, az őiban, a szalma között az ott nem fázik.

A fenéki gulyás télen futi a szállást, mert mint akkor írtuk, a gulyás szerint: «Már a hideg tavaszi és őszi reggeleken nagyon elkél egy kis meleg».

Ez a kis meleg biztatta a keszthelyi őstelep emberét, ez a cigányt, az aligai halászt is, a kenesei barlangok, a kaposvári Iszákhegy lakóját, a szabadkai racokat, a debreceni magyarok utódait, Herman



KUNYHÓALAKRA ÖSSZERAKOTT NÁDKÉVE (KESZTHELY). (119)



CSŐSZGUNYHÓ, FEJLŐDÖTTEBB ALAK. (420)

Ottó gurgyeceinek eseléségét, a tápiósápi csősz a föld melegsége s ez tanítja lakni ma és vonza most is a kínaiak millióit, akiknek telepei egyeznek a keszhelyi ősteleppel.

Ott a lakás csirája, nyilván a földben mely ott volt közügyben mindenütt, nem úgy, mint az enyhe és a pásztor-gunyhó nádja.

Láttuk mi a nádzugot, a pásztor-gunyhókat, vermeket, izlingeket (419. s többi képeink). Ezek azonban hevenyészett, alkalmi épületek, védelmet nyújtanak egy-egy nyári zápor elől, jók nyári lakásnak, de téli családi lakásnak nem alkalmasak. A régi balatonparti halász-gunyhók a föld felett nádból vannak, a halász bennök tüzel is éveken keresztül egész nyáron át, de télen bizony rendes, fűtött helyiségben lakik családjával együtt. Azt hisszük tehát, hogy ezek a melléképületek a lakóház mellett fejlődtek, nem pedig ezekből fejlődött a lakóház.

Ha összeírnök ma a földalatti lakókat, de különösen, ha összeírták volna a szabadkai és debreceni adatok idején, nem igen kapnánk sokkal kisebb summát, mint amennyien a honfoglaló magyarok lehettek. Ha őseink sátrakkal érkeztek is, valószínű, hogy a szegényebbje, tehát a nép zöme, a téli hidegek miatt elfogadta a földbe vájt lakásokat, a gurgyeceket. Ennél a pontnál tehát igen öröndetes módon találkoztunk Herman Ottóval, igen sokban tanítómes-



KEZDETLEGES CSŐSZGUNYHÓ, NÁDBÓL. (421)

Keszthelyi Balatonpart.

terünkkel, aki a saját írása szerint el volt készülve az ellenvetésre, de az engedést csak annak az érvelésnek ígérte, amely természettudományi módszer alkalmazásával mást bizonyítana. A mi természettudományi érünk egy-szerűen az, hogy a hideg ellen való védekezés és az építés fejletlensége a ház első csiráját a

foldbe utalja. (Anonymus, Béla király jegyzője, is különbséget tesz a magyarok sátorutóése, ház-építése és várépítése között.)

A ház fejlődését úgy képzeljük, hogy a lakásnak földatta falai apránként a föld színére kerültek. Először csak úgy, mint a cigányputrié. Az alacsony gunyhók azonban nem voltak elég tágasak, magasabb falakról kellett gondoskodni. Amiként a lakásnak eleme a föld alatt csak egy helyisége volt, a legegyszerűbb ház föld felett is csak egy helyiségből áll. Ilyenek a halászházak, a pásztorok, a csőszök gunyhói ma is (421, 424). Ilyen a vandorcigányból téglavetőnek, zenésznek civilizálódott cigány és más szegény ember hajléka, szerte e hazában. A házfejlődési sorozat minden láncszeme itt van ma is, csak sorba kell azokat szedni. E sorozat megállapításánál nem is kell nagyon a föltevésekhez, az analógiákhoz, a képzelődéshez, a történetíráshoz, a hagyományokhoz folyamodnunk. Amint a keszthelyi őstelep népe künt főzött egy kis gödörben, úgy főz künt ma is a pásztor, a halász, a kubikus, a más vidékre aratóba szegődött, a vasúti pályán dolgozó munkás. Ma is van még nomád élet talán még többen vannak most állandóan költözésben, mint a népvándorlás idején. Rossz időben, amikor 30 fokos a hideg, bizony tető alatt süt, főz, aki csak teheti; már az őstelep lakója kivezette a füstöt, annál könnyebben vezeti ki az egy helyiségből álló ház lakója.

A család nem fért meg egy szobában, különösen, ha már szedődött össze egy kis gazdaság is. Épített tehát az ember még egy helyiséget; ebbe kivitte a lakószobában akadékoskodó tűzhelyét s ez a második helyiség rendesen inkább konyha, mint kamara, mert a jobb táplálkozás téresebb tűzhelyet, s nagyobb tüzet kívánt. Így azután, ha nagyon rossz volt künn az idő, nyáron se kénytelen az amúgy is meleg szobában tüzelni. Így támadhatott a kétosztású ház, amilyenekkel tele minden falu s amilyeneket most is építenek javában. Ilyen házak kitűnő példáit látjuk 430–432. képeinken. Egy hévízszentandrási pásztorháznál kérdeztük: miért nincs a szoba és a konyha mellett kamara? Azt felelték: mert egy szegény pásztorembernek nem igen akad mit belérakjon... Meg ha nagyon követelőznék kamaraért, azt felelné a község: Fel is út, le is út! Ha van is valami kis



CSŐSZ-HÁZ (SZIEKSZÁRD) (422)



CSŐSZGUNYHÓ SZIEKSZÁRD HATÁRÁBAN. (423)



PAKÁSZTANYA. (424)



FÉSZEREK AZ ÖCSÉNYI HATÁRBAN A KIS-SÁR PARTJÁN. (425)

holmija a szegényembernek, eláll az a padláson, vagy az udvaron hevenyészett kis felszerben (428) is.

A jobb mód kamarát is épített a lakáshoz. Így fejlődött a háromosztású ház (435, 436). Ennél azután az ősi ház fejlődése meg is akad. Hazánk legtöbb parasztháza szoba, konyha és kamarából áll, bármilyen díszes, oszlopos is a külsője.



FÉSZER A SZEKSZÁRDI SZÁNTÓFÖLDÖN. (426)

Mi lehetett a falak első anyaga? A fa és a sár. Országunk ősréngeteg volt, az erdőket a rómaiak kezdték irtani, még egy-két évszázaddal ezelőtt tömérdek volt az erdő, több, mint a szántóföld. Aligha vesződött az ember köfjéssel, mikor keze ügyében volt a fa. Ezeket egymásra rakta (433), köztük a szél besüvitett, a hideg behatolt: betapasztotta tehát sárral (437, 440). Másfajta fal készítéséhez ott volt jó példának a nagyon ősi kemence. Ágból: fonatot, sövényfalat készített, ezt gerendák közé kifeszítette s betapasztotta sárral. Régi följegyzések szerint ez volt a hideg ellen szolgáló maradandó építkezés legelterjedtebb típusa. A (493) képünkön látható hosszúfalú kanászház így készült, most is áll. Megkészíthették volna így ezer év előtt is, mert nincs benne egy darab ipari termék az ablaküvegen kívül: faesapok, faszegek tartják össze, fából a kilincs, vesszőfonásban fordul az ajtó, nincs egy darab vas az egész épületben. Ezek az igazi ősiségek, ezek az ősmagyar ház típusai, amelyeket már őstőnből is csak éppen ilyenre készíthetett magyar földön az



GÓRÉ VAGY FÉSZER (SZEKSZÁRDI HATÁR). (427)



KOCSISZÍN GYENESDIÁSON. (128)

ember, mint ahogyan nem csinálhatja másképp fészket a gólya, a fecske. Ezek a sövényfonású házak pusztulnak. Ezelőtt — beszélte nekünk *Szennai* György parasztpépítő — az ember kilépett a faluból, ott volt az erdő. Ma már nyáron előfát nem ad senki. Ha ad is, drága, — 40 centiméter vastag és méter hosszú fadarab két korona az uraságnál. Fakereskedőhöz meg csak nem mehet az ember, ott még drágább. Régente a paraszt, ha adták, ha nem, haza hozott az erdőből egy kocsi ágat. Tisza Kálmán óta ott van mindenütt a csendőr, azután meg a sok erdős, csak úgy nyüzsög a mezőőr...

A vessző és más egyéb fonásában népünk igen nagy ügyességet tanúsít; maga tervezi, csak úgy fejben, a házát is, maga méri ki, maga fonja, építi és díszíti. Nem kell műépítő, építómester és kőműves. A régi falvak egész építkezése mind a nép építőművészetét dicséri. A városi ember azokban a régi zsuppos házakban szeret «rongyos viskót», «rozant kunyhót» látni. Pedig, ha vizsgálódó szemmel nézzük ezeket az építéseket, azokon a magyar ember formaérzékét, kézi ügyességét láthatjuk. A népet nem tanította senki céhekben, felsőipariskolában építeni, mégis megépíti egész faluját csinosan s nem onlik ott ház össze, egy se úgy, mint egykor a budapesti bazilika kupolája. Ez a művészet a falusi házakban.

A falnak ősi építési módja a *fecskerakás* is. Az udvarra agyagot hordanak, vagy a veremből, pincéből hányják ki. Az agyagot megvizezik, szal-



NOMÁDOSAN ÉLŐ, VÁSÁROZÓ «OLVASÓÁRULÓK» FŐZNEK A SZABADBAN. (129)



TELJESEN KONTYOS KÉTOSTÁSU ŐSI HÁZ
ZALACSÁNYBAN: KONYHA, SZOBA. (430)



NÁDFEDELŰ ŐSI HÁZ GYENESDIÁSON. (431)
Szoba, konyha: a ház kezdetleges alakja; a karókon ló-
koponyák, «hogy a szem meg ne verje a termést.»



HÉVIZSZENTANDRÁSI PÁSZTORHÁZ. (432)



ÉPÜLŐ BORONAHÁZ PAJZSSZEGEN. (433)

mával, polyvával behintik, összetiporják a ház népének s a jóakarók segítségével, azután villára szednek egy-egy esomó ilyen agyagot s úgy rakják a falat, mint fecske a fészket. Sokszor irányt és szélességet jelző karókat állítanak fel, de legtöbbször csak úgy enélkül, szemmértékre emelik a falakat. Ez az építésmód homokos vidékeken szokásos, mert a homok szalma nélkül nem áll egybe s nem verhetik össze úgy, mint az agyagfalat.

A *verfal* úgy készül, hogy hosszában lefektetnek két szál deszkát, ezeket karók mellé, kalodába erősítik. Amilyen szélesre akarják a falat, olyan távol állítják egymástól a deszkákat, a deszkák közé agyagot hor-



KEZDETLEGES HÁZ OSZTOPÁN (434)



HÁROMOSTÁSU LAKÓHÁZ VÖRSÖN. (435)



HÁROMOSZTÁSÚ HÁZ : SZOBA, KONYHA, PADLÁS. (436)

Zsuppos ház, kontyos tető.

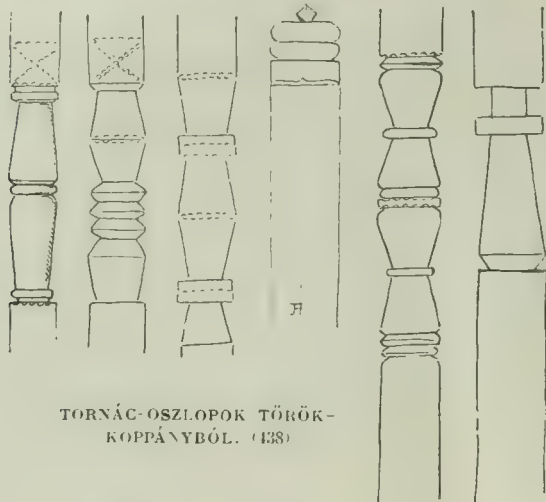
danak, ezt leverik, lesulykolják. *Vertház* a neve. Verés közben nem hagyhatnak ablakot, azt a falakba később vágják. Mindjárt nem vágják ki a négyszögletes teljes ablakot, mert fölötté járnak a tető építésekor. Beszakadna az ablak föle. Ezért keskeny, felül csúcsíves, egész gótikus lyukakat vágnak. A csúcsív fölött már erős a fal; amikor kész a tető, akkor bővítik ki a nyílást, amelyre addig is szükség volt a lakás száradása végett.



FÁBÓL ÉPÍTETT PAJTA A ZALAAPÁTI SZŐLŐHEGYEN. (437)

Agyagból vetik a vályogot (442), ez a *nyers téglá*.

Az égetett téglával való építkezés jóval később kezdődhetett. Elmaradt közgazdasági viszonyaink mellett tégláégetőket, különösen gyárakat, nem valami bőven emeltek, kiesésben pedig nem érdemes égetni a téglát. Egyes uradalmaknak volt téglagyárak, de csak saját szükségletükre.



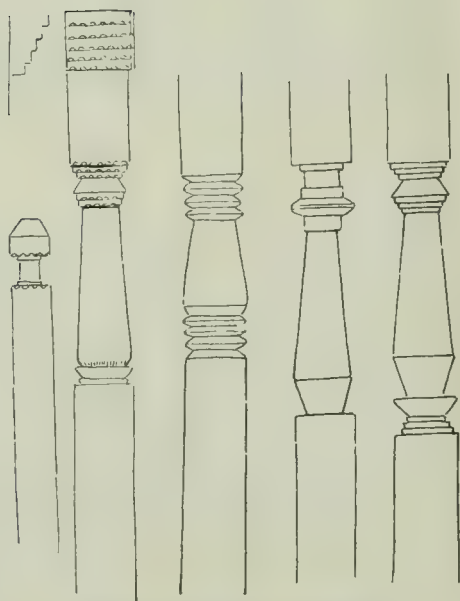
TORNÁC-OSZLOPOK TÖRÖK-KOPPÁNYBÓL. (438)

A kőben gazdag Zala és Veszprémekben nagyon elterjedt az építkezés szabálytalan kődarabokból. Egy-egy városban nagyszámú hivatalos kőműves él, akik a polgári házakat, az emeletes palotákat építik.

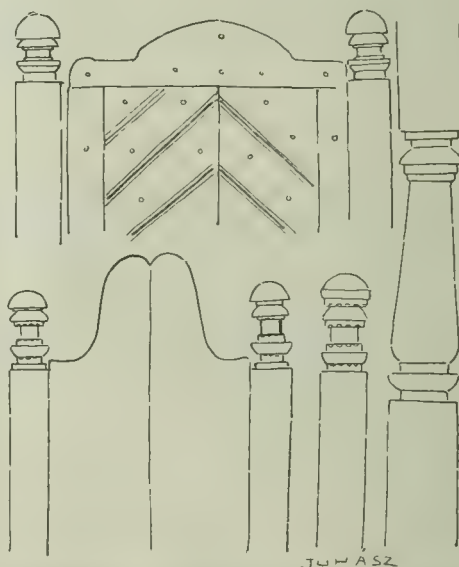
Mi csak a népies házaknál maradunk, amelyeknek falait egy helyiséggel, két és három osztással már megépítettük.

Most már fedjük is be a házat. Az egyhelyiségű ház legősibb befödési módja a lapostető volt, amit lejtősen helyeztek a falakra, hogy az esővíz lefolyhasson róla.

Következik a kontyos fődél, négy



TORNÁC-OSZLOPOK JÁKÓBÓL.



KAPUK ÉS BÁLVÁNYFÁK CSÖKÖLYBŐL. (439)

ferde sikkal (443—448). Régente ez volt a legolesőbb fődél, mert a ma már szokásosabb kétsíkú nyerges-tető (450), elül, hátul tűzfalat kíván. Ehhez pedig több építkezés kell. Még deszkából sem lehet csinálni, mert deszkához bajosan jutnak. A város messze van, rosszak az utak, de meg drága is a kereskedőnél.

Legősibb rendes magyar háznak tehát a kétosztású, kontyos-tetős házat (430), mondhatjuk. Képeink is mutatják, hogy ez a típus, és a háromosztású, milyen sűrűn fordul elő. A most ismertetett tetőnek némi eltérése az a tető, amely a ház négy sarkánál nem szögletes, hanem gömbölyded. Ezt a tetőt a Balaton-melléken *farazott*-nak mondják (449, 452).



ŐSI PINCE GYENESDIÁSON. (440)

Régi jellegzetes építkezés keményfa padlókból (borona); nádfedés.

Ezek után gyorsabban haladunk a ház ama alakja felé, amelyen már nemesak a népies építkezési, hanem a népi díszítő művészetnek is tere nyílik.

A kontyos ház padlása sötét volt, a tetőnek talán a formája sem tetszett, de később úgy fordult a világ sora, hogy a fedésre szükséges szalma drágább lett, mint a tűzfal; ma száz kéve zsuppszalma negyven korona. Ennyiért két tűzfalat meg is fonhatnak, ki is deszkázhatnak: kitalálódott tehát az *üstökös* vagy *csonkakontyos tető*, aminek nagy sorozatát a többek között (453, 455, 458, 461, 470) képeink mutatják.

Sokan ezt, a helyesebben farazottnak, üstökösnek, mint csonkakontyosnak nevezhető tetőt, a teljes kontyos tető visszafejlődésének, az üstököt a kontyos földel esőkevényének tartják. Mi azonban azt hinnők, hogy az üstök önálló kifejlődés. A háznak előrenéző falát ugyanis a tűzfallal meghosszabbították. A tűzfal sövényfonásos vessző (534), ennek betapasztása vályog, fa, tehát mind olyan anyag, amit az eső már az első nap kikez-



ERESZES ZALALÖVŐI ZSUPPHÁZ. (411)



VÁLYOGVETŐK SZENNÁN. (412)



A KONTYOS TETŐ. (443)
Boronaház Zalalövőről.



KONTYOS TETŐ A SZÉKSZÁRDI FELSZÓVÁROSBÓL. (444)



TÉGLAVETŐK KONTYOS TETEJŰ HÁZA
KESZTHELYEN. (445)



KONTYOS TETEJŰ, «LEFARAZOTT» HÁZ
KUSTÁNSZEGEN. GÖCSEJ. (446)

dene. Az üstököt tehát azért kellett a tűzfal csúcsától kiugrasztani, hogy védje a ház elejét, ne kelljen azt minduntalan javítani. Azt mondta nekünk Porkoláb György gyenesdiási földműves, hogy a háznak az üstöke olyan, mint mikor az ember esernyő alá áll. Ez a népies hasonlat megmagyaráz mindent. Az üstök *elcsappja* az esőt. Minél szilárdabb lett a fal, annál jobban koreszódik az üstök (470, 474—477). Most hangsúlyozzuk tehát, hogy a házepítés egyes formái nem a felnémettség vagy nem tudjuk, hogy micsoda idegen csodának az alapján teremnek meg és módosulnak, de a gazdasági viszonyok, a környezet alapján, a mód alapján, amelyek között az épülő ház készül.

Ezek az üstökös házak a népies építőművészetnek igen tetszetős alakításai. A ház egyes részeinek arányossága, a tető befedése, a szalmafonás díszítései megannyi kis népművészeti példa, mint azt képeink mutatják.

Az üstökös házakon már tágasabb teret talál a díszítő népművészet is, különösen amióta a vételeken (a tűzfal, oromfal) elhagyják a vesszőfonást, s azt deszkával helyettesítik. Ezt a deszkázatot fűrészeléssel — mint azt eddigi köteteinkben is láttuk, — csinosan cifrázzák; először is két ablakot, azután katolikus falukban keresztet, szívet, virágokat metélnek rá. Ezek egyúttal a padlás szellőztetését és világítását is szolgálják (455). Képeink az oromdeszkadíszítések dunántúli változatait mutatják (484).

A 474—477. sz. képeinken mutatjuk az üstök fokozatos visszafejlődését. Végre is eltűnik s a teljes tűzfalat látjuk (450). Régebben ez a tűzfal még mindig vályog, sövény, sár volt, nem védte az üstök, azért kellett védelmi módokról gondoskodni. Gondoskodtak pedig úgy, hogy a tetőt még mindig meghagyták olyan hosszúságban, hogy az oromfaltól idább szökjék ki. Erre kitűnő példák a 450—453. sz. képek. Lengyeltótiában beszélték nekünk, hogy egy gazda a vályogtűzfalat szabadon építette; másnap a zápor eláztatta a falat s utána dőlt a fél ház. Minél szilárdabb lett az oromfal, annál beljebb szorult a tető, míg széle egy szint el nem ért az oromfal síkjával. Erre pedig a 457., 459. sz. képeink pompás példák. Amikor azután már



GAZDASÁGI ÉPÜLET KONTYOS TETŐVEL, BALATONPARTON. (447)

fellép a kő- és a téglapítkezés, az oromfalat nem kell többé féltetni, verheti az eső. Az oromfal bátran és büszkén áll meg a ház homlokán, akadálytalanul emelkedik fel s a tetőt maga mögé tolja. Míg a gyöngye oromfal, az esőtől felve, gyámoltalanul gubbad meg a tető védőszárnyai alatt, a szilárd kő- vagy téglaromfal mögött viszont a tető húzódik meg szerényen (451, 460).

Azoknál a házaknál, amelyeknél az oromfalat teljesen látjuk: a nyerges tető (két sík) fejlődik.

Láthatjuk tehát, — s ezt nem győzzük hangsúlyozni, — hogy az egyes háztípusoknak kifejlődése nem külföldi származás, nem nemzetiség kérdése, hanem gazdasági dolog: a különböző háztípusokat építtetőik anyagi viszonyai irányítják s magyarázzák.



ŐSI ZSUPPOSHÁZ KONTYOS TETŐVEL, ZALACSÁNYBAN. (448)

Szoba, konyha, kamra.



FARAZOTT NÁDASHÁZ KESZTHELYEN. (449)

fonást. Kérdésünkre azonban egy építő azt mondotta: a rács azért kell, hogy még világosabb legyen a padlás, de be ne juthassanak a verebek. A nádas- és zsupfödésű ház oromfalának a fedőanyagot visszaszorító szegélydeszkáit, amelyek \wedge alakban haladnak, (*dárkánydeszkák*, verébdeszkák, beszegődeszkák) széleiken, de különösen az alsó végen kicifrázzák s fenn a csúcsra *tetőcifrát*, (árboedeszkát, nyeregfát, tetejefát) szegeznek, amiben kifogyhatlan a forma-gazdaság (468). Ezekben is szív és tulipán a főmotívum. Különösen érdekes a szívből kinövő tulipán és a tulipánból kiemelkedő kereszt. Szimbolizálja ez a kedves népies dísz, hogy a szeretetnek miként kellene ott lenni minden szívben,

Nagyon érdemes a megfigyelésre, hogy a dunántúli ház tetejének síkjai jobbra hasonló szöveget képeznek s majdnem egyformák. Eltérnek az erdélyi házak magas, meredek tetőzetétől, ami a nagyobb és tovább tartó havazásban a hó gyorsabb letakaródását szolgálja. A teljesen kifejlődött tűzfal a népművészetnek még tágabb teret nyit. Ha a tűzfal: deszka, nemcsak kímélőszékekkel díszítik, de úgy is, hogy a deszkaszalakkal és darabokkal különböző alakokat szerkesztenek össze (467). A csúcsra szerelik a *napugaras* (legyező, pálma) díszítést (465), amilyenekkel a kő- s téglafalakon is untalan találkozunk (466). A csúcsba farácsot is alkalmaznak. Jankó dr. azt írja, hogy ezzel utánozni akarják a régi sövény-



NYERGES TETEJŰ ŐSI TŰZFALAS NÁDASHÁZ KESZTHELYEN. (450)

Tető a tűzfalon túl nyúlik. Régi halász-család tulajdona. A vidéken tipikus nádtetővel.



BEDEGI HÁZ FARAGATLAN FAOSZLOPPAL. (451)

Tető a tűzfalon túl nyúlik.



GYENESDIÁSI HEGYI HAJLÉK. (452)

Eleje lakás; hátulja lefarazott.

nemzeti érzésekkel telt. Az oromdíszek azokon a házakon népiesek különösen, amelyeket a nép maga épített. A megyék szabályrendeletei ma már modernebb házakat írnak elő; elrendelték, hogy csak az építhet, akinek iparigazolványa, «tanult mester-sége» van.

Egy paraszt-áestől kérdeztük, volt-e ő mesterember inasa, tanult-e hivatásos ácsnál? Azt felelte: «Nem én, kérem. Én csak olyan gyakorolt ember vagyok.» Ezeknek a gyakorolt embereknek, ma már, a nemes vármegye jóvoltából, nem igen szabad építeni, pedig az ő kezük nyomán nem igen dőlt össze a ház.



ÜSTÖKÖS ŐSI HÁZ ZALAAPÁTIBAN. (453)

Nagyon elorugó üstökkel; az ablak mellett falból kinyúló talpgerendán áll egy fiú



LAKÓHÁZ VÖRSÖN. (454)

A tanult kőműves is csak a nép gyermekei közül való; véreben a díszítés tudománya, de az építető gazda meg is kívánja a cifraságot. A kőműves ízlésébe persze rontóan vegyül a városi módi tucatlja s így az újabb házakon meg is látszik ez a hiba. A 471. sz. képen például ott a rozsmaringkoszorú, középen a tulipánnal, de az alsó széles szegélydísz már egész modern nemzetközi minta. Az oromfalakon

(472 - 479) gazdagon váltakozik e vidéken a napsugaras dísz, karika, meander-vonal, forgó kerék, rozetta, a szív, a tulipán, a reneszánsz és a barokk számos formájával. Sok helyt az oromfal közepén van az évszám vagy az építető nevének kezdőbetűje.

Ahol a német kőművesek a saját ízlésükhöz átveszik a vidék magyar motivumait, ott egész föladat az egyes díszítések elemezése: a reneszánsz kacsakeringói között ott a tulipán, a szív, a rózsza. A báttaszéki német kőművesek Sárközben a csúcsíves és reneszánsz stílust



ŰSTÖKÖS ZSUPPOS HÁZ. OLDALT OSZLOPOKKAL. (455)



ŐSI HÁZ KESZTHELYEN. (456)

Borsodi nevű esztérgályosé volt, lebontották.



KESZTHELYI HÁZ 1823-BÓL (ZÁRDA-UTCA). (457)

Jellegzetes három ablakkal.



ÜSTÖRÖS HÁZAK CSOKONYÁN. (478)

keverik magyar motívumokkal. A 478. sz. képünkön fent jobbra és a 479. sz. képünk alján lévő minták jó példák arra, hogy a tulipánt miként illesztik a klasszikus díszítés csúcsára.

Érdekes az is, hogy a népies díszítőre mint hat a környezet? Sárközben, sok a gólya. A 479. sz. képen alul bal oldalt lévő díszben a kőműves a reneszánsz griff vagy sárkány feje helyett gólyafejet alakít. Ilyen alakítást kettőt is láttunk; a gólya csőrét pirosra festik.

Mielőtt elhagynók a tűzfalat, mutassunk rá, hogy az eddig ismertetett oromfalak felső vonala sima lejtésű. Ez a legelterjedtebb, mert leggazdaságosabb. Némely helyt azonban a tűzfal peremére téglákat raknak lépcsőzetesen. Ez a *csipkés* tűzfal (480). Vannak a Dunántúl, ősi magyar helyeken is, barokkosan ívelt oromfalak szép számmal (483). Ezek építése persze többbe kerül, az idő is hamarább kikezdi, több a javítási költség,



KESZTHELYI (MÁR LEBONTOTT) NÁDASHÁZ. (459)

A tető éppen a tűzfalig ér.



SZENNAI HÁZ. (459 a)



KISZTHELYI RÉGI NÁDASHÁZ. (460)

A tűzfal a tető előtt nyúlik fel



LAKÓHÁZ KÖRÖSHEGYEN. (461)

jük. látjuk, hogy inkább a régi kezdetleges épületeknél alkalmazták, amelyeknek tetőzetét görbe-görbe fából rótták össze, anélkül, hogy a fákon faragtak, simítottak volna. Csak úgy hagyták hengeresen. A gerincről le, a falon nyugvó sárgerendához nyúlnak a szelemenek, a görbe-görbe fák. A tetőzet fainak egyenetlenségei miatt, a szelemenek alsó részét nem ácsolhatják, nem csapolhatják a sárgerendához, — csak vesszővel vagy iszalag indájával

ahol tehát ilyen házakat látunk, ez nem jelent egyebet, csak azt, hogy ott nagyobb a vagyon, az építés idején több volt a mód.

Az oromfalakat vizsgálva, látjuk (487 - 491), hogy sok háznál vastag gerenda van a fal előtt le a földbe állítva s a ház csúcsában tartja a gerincet alkotó szelemen-gerendát. Ez a gerenda az *ágasfa*, az *ágas*, az *ellőfa*.

Ma már ez mindjobban tűnedezik és igen sok faluban teljesen hiányzik is. Mi az oka, hogy egyik tűzfal előtt van nagy ágas, a másik előtt nincsen? Ha jobban megfigyel-



PAIZSZEG (GÖCSEJ). (462)



LAKÓHÁZ KÖRÖSHEGYEN. (463)



HÁZOROMZATOK A BALATON MELLÉKÉN. (464)

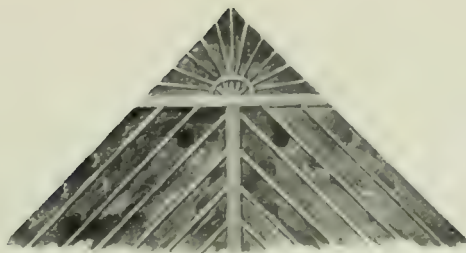
Jankó János dr. után.



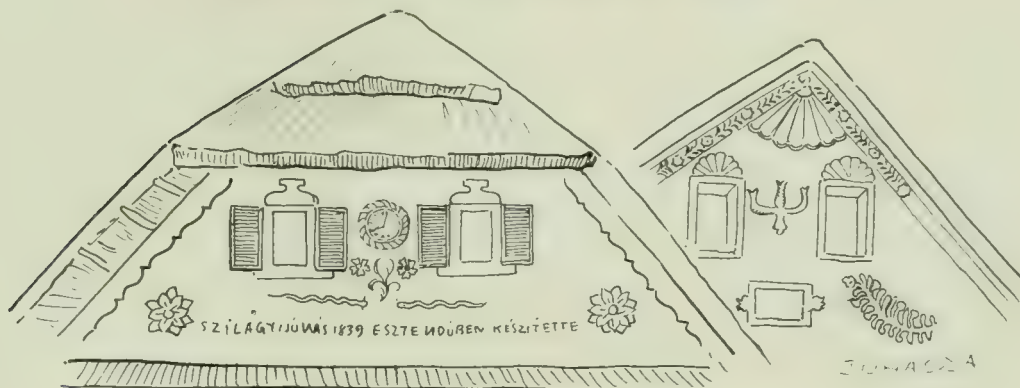
GÖDE JÓZSEF HÁZA 1833-BÓL. (XXII. 4b.)



GÓSEPI HÁZAK. (XXIII. 1b.)



NAPSUGARASAN DÍSZÍTETT DESZKAOROM. PILISEN. (465)

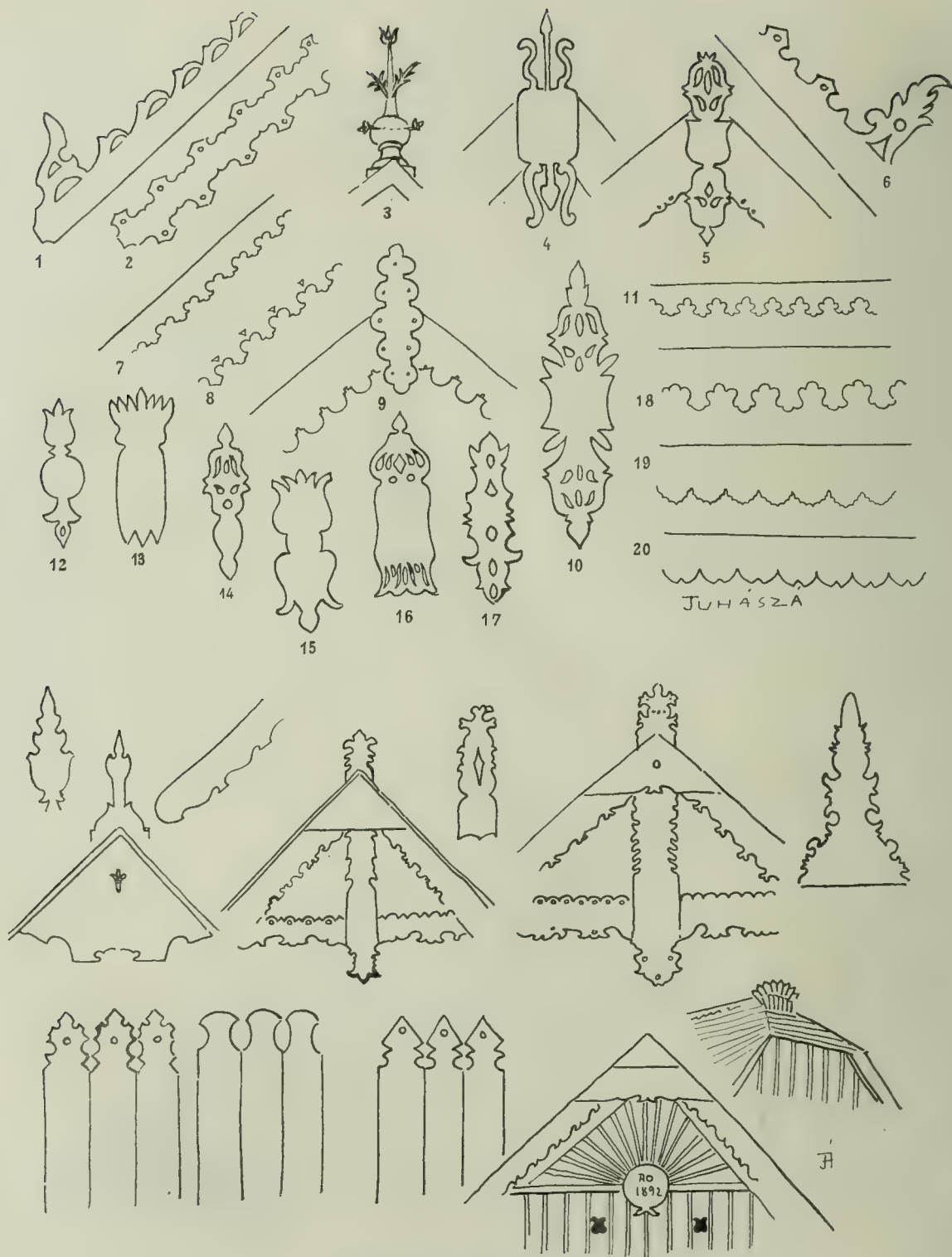


DÍSZÍTETT OROMFALAK HIDVÉGEN ÉS CSEHIBEN. (466)



MAGYAR ISTVÁN HÁZA PILISEN. (467)

A legrégibb díszítési mód.



A HÁZ HOMLOKÁNAK DÍSZÍTÉSEI. (468)

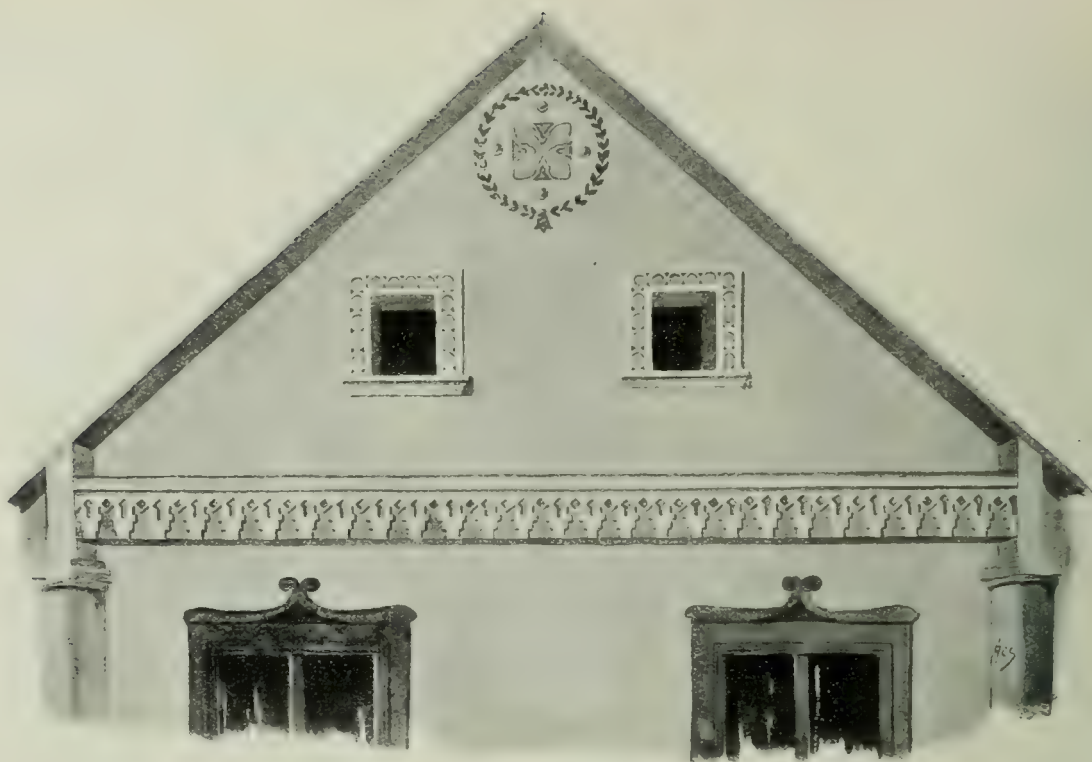
Szegélydeszkák és az ormon tetőcífrák. 1, 2, 5, 6 Lengyeltőtírók; 3, 4, 7-11 Táskáról; 12-20 és alsók Öregbakról (Somogy).



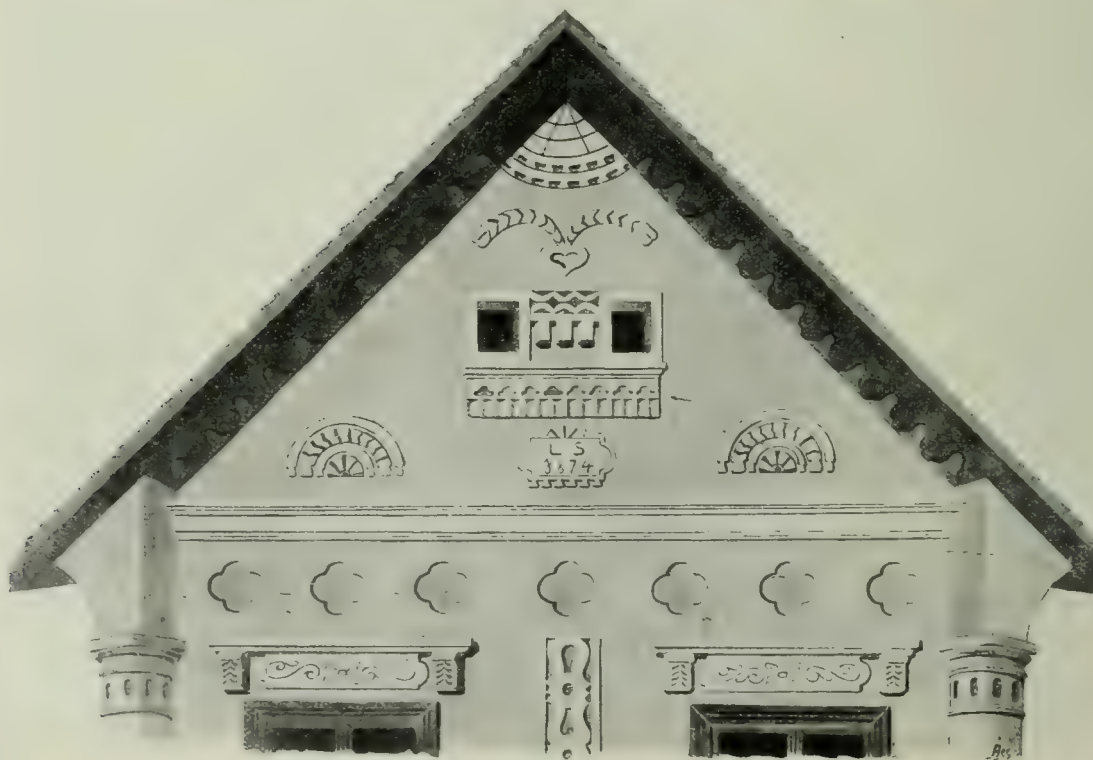
MAGYAR FALU VÁLTAKOZÓ OROMFALAKKAL. BALATONEDERICS. (469)



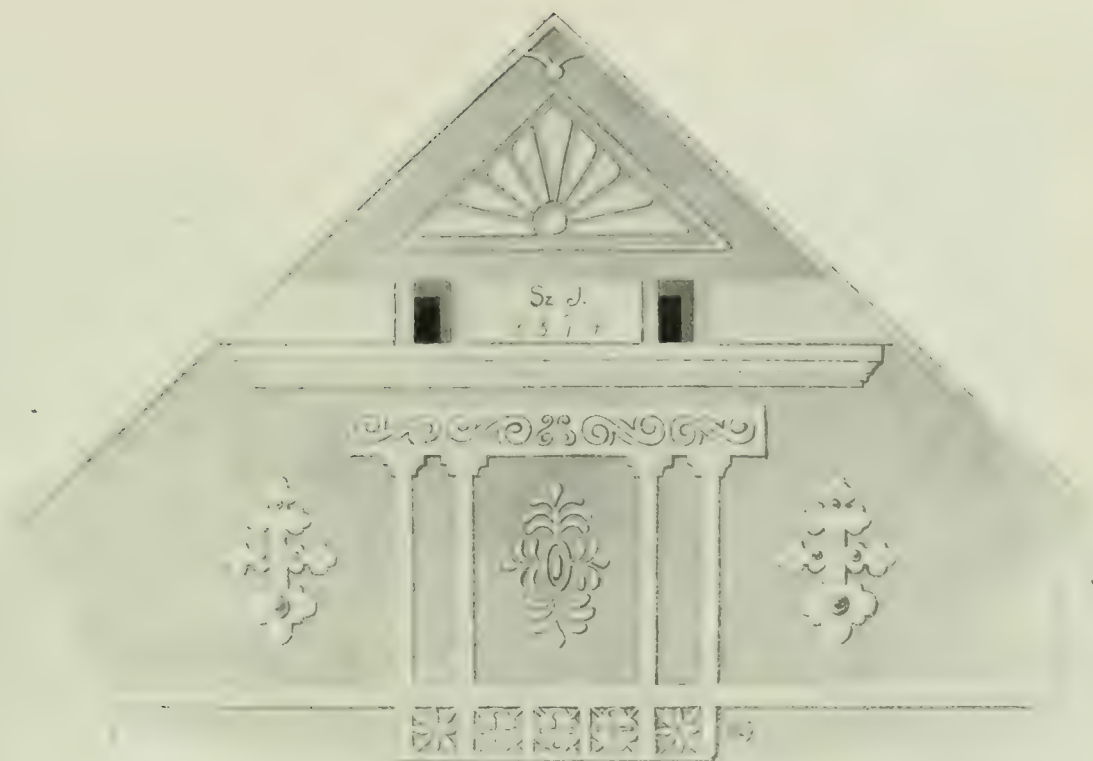
ÜSTÖKÖS HÁZ FOGYÓ ÜSTÖKKEL VÁRONGON (TOLNAMEGYE) (470)



OROMFAL DECSÉN. (471)



OROMFAL ÖCSÉNYBEN. (472)



OROMFAL ÖCSÉNYBEN. (473)



AZ ÜSTÖKÖS FEDÉL CSÖRKENÉSE. (474)
Döbröközi hazitípus.



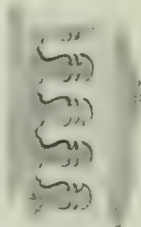
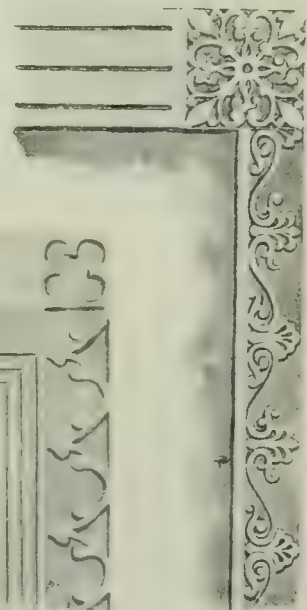
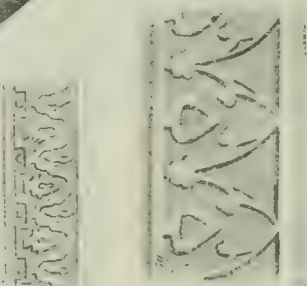
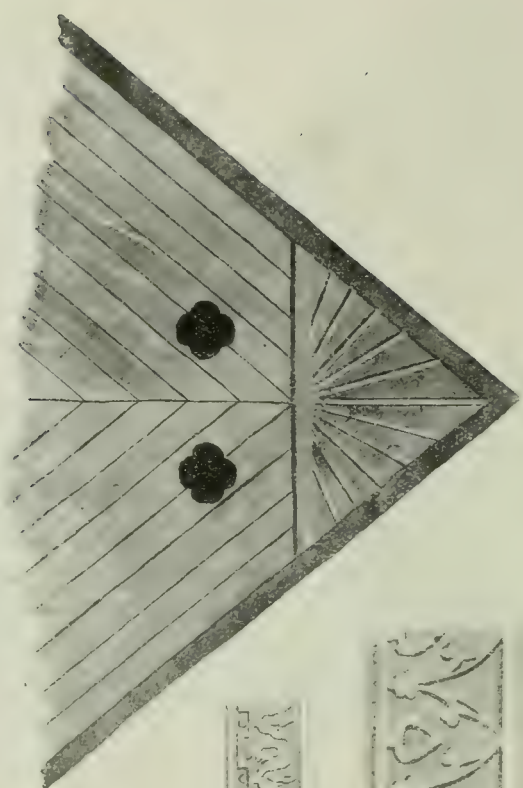
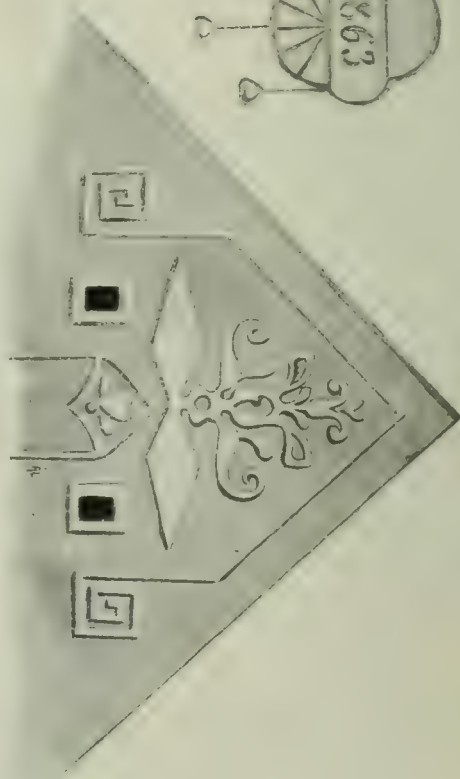
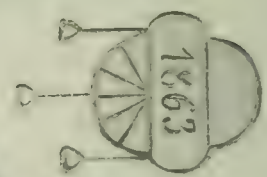
AZ ÜSTÖK ELFOGY. (475)
(TÖRÖKKOPPÁNY.)



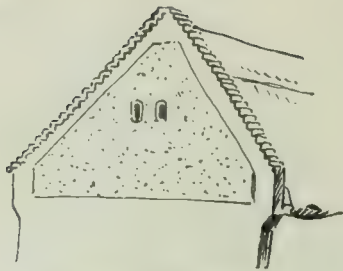
ROGSOLAI HÁZ. (476)
A tető átmegy nyeregleltüre



AZ ÜSTÖK UTOLSÓ NYOMA. (477)
KÓNYI HÁZ.



OROMFAL DÍSZÍTÉSEK DECSRŐL, PILISRŐL, ÖCSÉNYBŐL. (178)



CSIPKÉS TŰZFAL. (480)

OROMFALAZAT KIMETSZÉSEKKEL
DÍSZÍTVE (NOVA). (481)

kötözik le s egy-egy fa-szeget vernek melléje, hogy ne csússzék ide-oda. Azért kell tehát az az ágasfa, hogy az egész tetőt fenntartsa, a szelemenek le ne csússzanak, s az egész össze ne düljön. Ahol a szelemeneket beácsolhatják, ágasfa nélkül megáll, formában marad a tető. Az ácsolás is csak a kiadásokat szaporította. A 494. sz. képünk Jankó János dr. könyvéből való. A rajznak az a hibája, hogy olyan egyenes fákat mutat, amiket össze is ácsolhattak volna, s így nem kellene az ágasfa. A rajznak még az is hibája, hogy a ház közepén nem mutat ágas fát, már pedig ilyen hosszú épület tetejét az első és a hátulso ágasfák egymagukban nem bírják meg. A középső ágot a falba szokták építeni, úgy, hogy csak a padláson látjuk a felső részét. Egyébként a rajz mutatja az ágasfa szerepét. Az ágasfa mellett hiába keresünk az oromfalon díszítő népművészetet, csupán a sövényfonások különböző módja és alakzata érdemel figyelmet. Helyette, néha, az ágasfa külső lapjait díszítik.

Népművészet szempontjából fontos az ereszt fejlődésének tanulmányozása is. A 489. sz. képünkön látjuk, hogy a háznak nincs eresze, mert a tető alját képező, a ház falán keresztbe fekvő *padlásgerendák* éppen csak olyan hosszúak, mint a padlás szélessége. Esőben nem állhatna oda az asszony, akinek a tréfa szerint csak annyi eszének kell lenni, hogy ha esik az eső, hát az ereszt alá álljon . . . Sok háznál (492—496) azonban már széles ereszt látunk, mert a gerendákat *kieresztik* a falon innen (493) s így az eső nem verheti a falat, nem ver be az ajtóba, esőben is ott lehet üldögdélni alatta. A gazdasági eszközöknek is jó helyük van az ereszt alatt; esőben is fölmehetnek az

ereszt alatt a padlásra. Az ereszt nélküli ház is inkább a szegénység hajléka. Az ilyen épülethez nem kell drága padlásgerenda, míg az ereszt házhoz vastag keményfa-gerendák szükségesek, hogy jól megtarthassák a kiljebb ugró, nehezebb tetőt. A 493. sz. képünkön látjuk, hogy csak a ház hosszabbik részén van ereszt. Akinek több pénze vagy fája volt, az a ház homlokzata fölé is csinált ereszt, így azután kétoldalt volt a háznak, embernek, s a házi holminak oltalma; 496. sz. képünk az ereszt igen szép ilyen példáját mutatja.

DÍSZÍTETT DESZKA-OROMFAL (SZENNA), ELÜL
ÉS OLDALT OSZLOPOKKAL. (482)VESZPRÉMI BAROKKOSAN ÍVELT TŰZFALU HÁZ
A ROZMARING-UTCÁBAN. (483)



KAPOSVÁRI DÍSZÍTÉS. (485)



HÁZ ÁGASFÁVAL. NAGYDOROGRÓL. (486)



KŐRÖSHEGYI HÁZ ÁGASFÁVAL. (487)



AZÖNEGY HÁZ DÖBRŐKÖZRŐL. (488)

A közepén ágasdúc, mellette rézsutosan a
lajtörja a padlásfeljárónál.

Az ereszekben a népművészetnek csak annyi a szerepe, hogy a kiálló gerendák fejét itt-ott megformázza.

Az ereszt sokszor még szélesebbre szeretik. Ehhez vagy nem elég hosszú vagy nem elég erős a gerenda. Ilyenkor azt ereszoszlopokkal (dúcokkal) alá kell támasztani s oszlopok tartják az ereszt (500). Egy-egy oszlopot itt-ott később is alátámasztanak, amikor az eresz már kezd megrokkanni. Az ilyen oszlop tehát nem illik bele a fejlődés sorozatába (434, 502).

Ha oszlopsor (498) tartja a tetőt, ott a hosszú, keskeny terület: a *pítvar*, gádor, gáder, *pítar*, *tornác*, *ámbitus*, amint vidékenként különféleként nevezik. A jobbmódú gazda utcára néző ablakai elé is oszlopokat állít (503—509) a tornác alá. Itt a vasárnapi kaszinó, ahol rokonokkal, szomszédokkal elbeszélgethetnek s nézik a járó-kelőket.

Az oszlopok felső része mellett, különösen az újabb épületeknél, díszes vágású, szép metszetű kötések vannak, szintén nagyon érdemesek a megfigyelésre.

A régi szép oszlopok is korhadnak, pusztulnak. Ujakat nem igen csinálnak. Ennek jó magyarázatát adta kaposmérői Bognár Péter. Az ügyes faragó embernek mutattuk: milyen szép cifra faoszlopok vannak Göcsejben! Mért nem faragnak errefelé is olyanokat?

— Örül az ember, ha fenyőfát kap.

— No, egy kis fácska még talán akadna?

— Hát, tekintetes uram, azokat az oszlopokat csak a régi jó világban lehetett az olesó, erős tölgyfából kifaragni, amikor sok volt az erdő. Azt a fenyőfa stáflit, amit most veszünk a kaposvári fakereskedőnél, még ha meg is faragnám, hát nem bírná meg az ereszt.

Igy pusztulnak ki a régi szép faoszlopok (512—513).

Ott, ahol sok a kő, a faoszlopot kőoszlopok, *kü-lábak* helyettesítik.

A kőoszlop magyarázata egyébként rendesen a nehezebb teher. Ahol a tűzfal nem fonás vagy sövény, hanem valami nehezebb anyag, ott az első oszlopnak

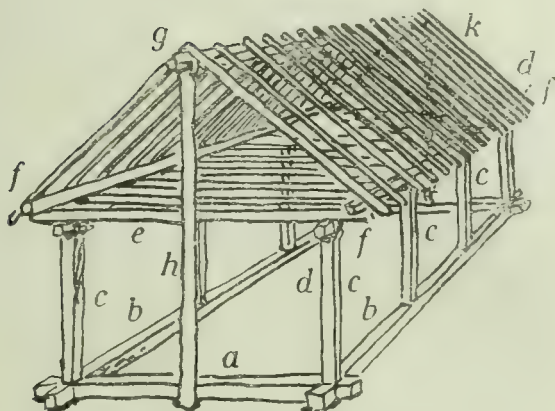


LAKÓHÁZ VÖRÖSBERÉNYBEN. (489)

Níves eresz.



OLLÓSTETEJŰ HÁZ ÁGASFÁVAL
TÓPÖKKÖPTÁNYBÓL. (490)



A SÖVÉNYHÁZ VÁZA. (491)

a, b = talpgerendák; *c* = fűlcs. szegfa, álló gerenda, oldalfűlcs. és oldalgerenda; *d* = koszorúfa (a *d* betű fölött a fűlcs. ágai között a hosszú gerenda a hátulsó *d*-nél végződik; *e* = koszorúgerenda (ez is, de *fagerenda* a neve); *f* = sárgerenda (ezen nyugszanak beácsolatlanul a ragfák; *g* = szelemen; *h* = ágafűlcs.; *k* = ragfűlcs. e men, földűfűlcs. — Jankó János dr. után.



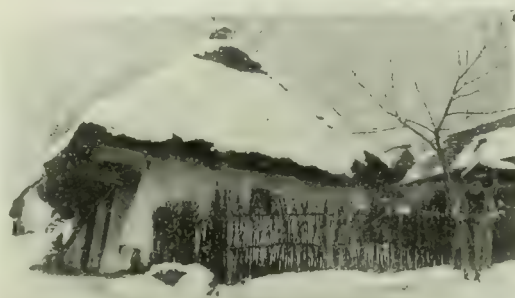
NAGYDOROGI HÁZTÍPUS. (491)
ÁgASFÁVAL alátámasztott nyergestető, sövény-
vértelék és elől egy ablak.



ERESZ NAGYDOROGBÓL. (492)



BONTÓFÉLBE LEVŐ KESZTHELYI NÁDASHÁZ
GERENDÁZATA. (493)



HOSSZUFALUI KANÁSZHÁZ SÖVÉNYFONÁSBÓL. (493)
Eresz a ház egyik oldalán.



ERESZ A HÁZ KÉT OLDALÁN. (496)
A ház nagy tölgyfataipakon áll. Göcsőj.



FARAGOTT FASZEGES «HÁZELEJE» VÁRALJÁN. (497)



ŐSI HÁZ KOMÁRVÁROSBAN (ZALA). (498)
Hasoványos kerítés. — Két ablak Szoba, konyha, kamara. — Faoszlopos tornác. — Üstökös tető. — Zsupfödés. — Az oromfal deszkázata kímetszésekkel díszítve.



ERESZES HALÁSZGÜNYHŐ A DUNASZIGETEN. TOLNA. (499)



ERESZTTARTÓ OSZLOPOK; SZEKSZÁRDI PINCE. (500)

(510–511) mindenestre rakottnak kell lennie. A tűzfal alatt elvonuló s kiugró gerenda olyan nagy terhet visel, hogy a faoszlop nem bírná el. A bejárónál lévő fehér oszloppár a házat igen szépen díszíti. Odébb már a kiugró sárgerendák is megbírnák az ereszt, legfőlebb egy-két faoszlopot helyeznek alája. Ahol nem sajnálják az anyagot és munkát, ahol dúsabb a mód, kőből van a többi oszlop is. Az 523–531. sz. házakon ott a szép fehér oszlopsor. Azon a vidéken van is kőbőven; a kőoszlopot azért is szeretik, mert az



PAIZSSZEG (GÖCSEJ). (501)

Eresz. Eresztartó, kieresztett padlásgerendák.
Kontyos tető; háromosztású ház, végében
baromfiút



SZOBA, KONYHA, FAOSZLOPOK (LIPÓTFALJA). (502)

örökös, nem úgy, mint a fa. A kőoszlop négyszögű (516) vagy hengerded (518), alaprajza ritkán hosszúkás. Hatszögű vagy nyolcszögű oszlopokat nem láttunk. Az oszlopnak rendszeren van talpa és feje (523), de bizony el is marad hol a talp, hol a fej. Vannak négyszögletes, vannak kerek oszlopok, gyűrűdíszítéssel. Az oszlopok leérnek a földig (516), vagy alattuk alacsonyabb (519, 527).



CSÖKÖLYI HÁZ. (503)

Elül és oldalt faragott faoszlopokkal



SZENNAI HÁZ. (504)

Elül és oldalt faragott faoszlopokkal.



KOMÁRVÁROSI JELLEGZETES HÁZ ELÜL IS, OLDALT IS FAOSZLOPKAL. (505)



A LEGRÉGIBB HÁZ ZALAAPÁTIBAN. (506)

Faoszlopok ; szoba, konyha, kamara ; páhoki kökerítés. A kamara a ház elejénél szélesebb.



SZENNÁN: ELŐL ÉS OLDALT OSZLOPOK.
(507)



KISÜSTÖKÖS HÁZ SZABOLCSÁN (SOMOGY). (508)
Egyetlen kőoszlop.



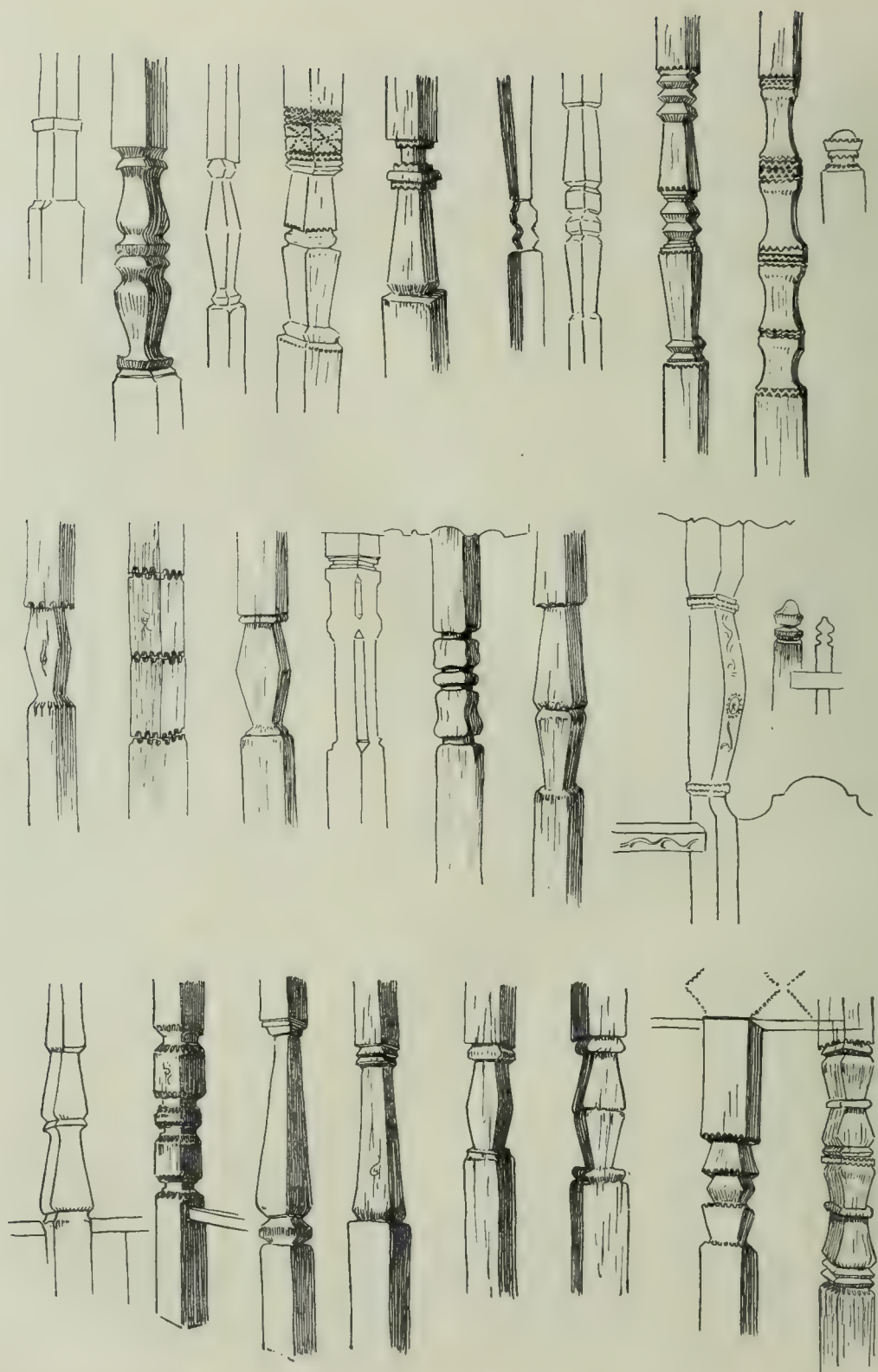
ÓSI HÁZ FAOSZLOPOS TORNÁCCAL BÓKAHÁZÁN (KESZTHELYI JÁRÁS). (509)
Szoba, konyha, kamara; utóbbi a ház elejénél szélesebb.



EGYETLEN KŐOSZLOP, DÖBRÖKÖZ. (510)



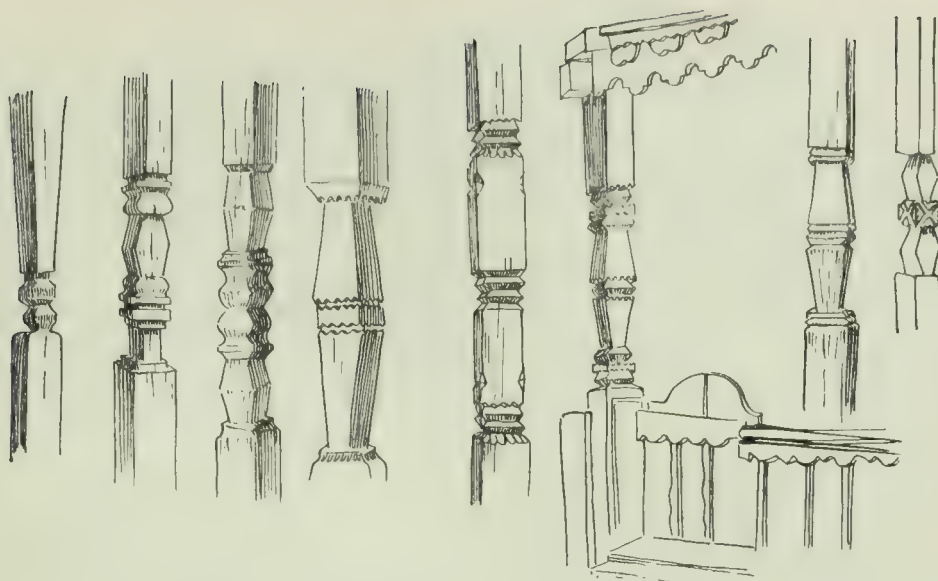
FELSŐIREGI HÁZ. (511)



TORNÁC-FAOSZLOPOK. (512)



FARKAS PÉTER HÁZA CSÖRÖLYÖN. (XXXIV. l.)



TORNÁC-FAOSZLOPOK. (513)

magasabb (524) fal, kerítés, padka van, amely az ajtók előtt, a bejáróknál megszakad (535, 536). Az oszlopos tornác legmagasabb fejlődési fokát éri el, amikor fölül széles falazott bolthajtás köti össze az oszlopokat. A legtöbb ház olyan, hogy a tornácba az utca felől, bolthajtás alatt és az első oszlop között az oromfalnál van a bejárás (510); akárhány házon azonban a tornác eleje be van falazva (514, 519), s csak oldalt, az udvar felől juthatunk a házba.

Ritkább az olyan ház, melynek oromfala előtt is ott a kőoszlopos tornác. Ez még többre kerül! Ilyen háznak klasszikus példáját, a parasztépítkezésnek talán legnemesebb, legszebben kiképzett alakját az 537. sz. esztergályi ház mutatja. A haladás akként fejlesztette a pitvart, hogy az oszlopokat tartó fal mind magasabb lett, az oszlopok sűrűbbek, szélesebbek, a boltívek kiterjedettebbek lettek. Így a tornácon a szél, a hideg ellen több a védelem. Az emberek lassanként rájönnek, hogy a pitvar jóformán holt terület. Helyet foglal csak, hosszabb gerendát, oszlopokat kíván s még sem lakható. Miatta az udvarból a lakásba hatol a hideg. Nyáron ugyan künt alusznak a tornácon, de télen nem veszik hasznát.

Ezért mindjobban beépítik, már csak egyetlen nagy nyílása marad (538—553). Végre a fejlettebb házaknál, a jó módú polgárok házánál eltűnik az egész pitvar. Ilyen házakban a konyhából léphetünk a szobába és kamarába, vagy az átjárható fallal kettéosztott konyhának első részéből. A még fejlődöttebb alaknál külön kis előszoba is van. A fejlődés az előszoba elé oszlopon nyugvó nyeregtetőt, bejárót épít. Ilyen házról szinte mi is azt mernők állítani, hogy az izling és a jégverem bejárójának hatása alatt épült . . . (551—557).

A ház külsején tovább keresvén népünk művészkedésének nyomait, azt



TENGŐDI KŐOSZLOPOS HÁZ. (514)

Az oromfalnál nincs bejárás.



KŐOSZLOPOS ŐCSÉNYI HÁZ. (515)

látjuk, hogy a Dunántúl sok falujában az ablakok külsején kis fatáblák vannak (498, 507), amelyeket este behúznak, hogy védjék az ablakot hogy az utcanépe a szobába ne lásson. Az ablakok keretét s homlokzatát cefrára fűrészelik, az ablaktáblákat (558) színesen befestik s virágokkal ékesítik azon a felén, amelyik nappal van kívül. A fehér házikókon ezek a színes, virágos ablaktáblák igen kedvesek.

Régi parasztházakon, az utca felől, legtöbbször csak egy ablak van (559). A szobának az udvar felé is rendszeren van egy ablaka (462, 543, 565). Az utcai ablak soha sincs a középen ott, ahol ágasfa van, mert e miatt nem helyezhetik az ablakot a falközépre. Eszerint állapodott meg a parasztszobák berendezésének jellegzetessége is. Az asztal rendszeren az utcafelőli sarokban áll, hogy az ablak rávilágíthasson az asztalra (566), világos helyen chessék a család. A gazdának is szemmel



SZENTKIRÁLYSZABADJA (BALATONPART). (516)

Kőoszlopok, oromzatos nyeregtető, csipkés oromszegély



KŐOSZLOPOK. NYEREGTETŐ; KÜLÖNFÉLE KERÍTÉSEK. DECS. (517)



TALPAS ÉS FEJCS HENGEROSZLOPOK. BONNYÁRÓL. (518)



ASZÓFŐI OSZLOPOS PITVAR. (719)



KETTŐSOSZLOP TENGŐDŐN. (520)



FÉZAFÁRÓL. (521)



NAGYDOROGI KÉMÉNYES HÁZ. A KŐSZLOP ÍVESEN BEÉPÍTVE. (522)



MOC SOLÁDI UDVAR VIRÁGÁLLVÁNYNYAL. (523)

Az utolsó oszlopon innen választófal. Az azontúl lévő rész más ember tulajdona. Henger-oszlopok.

a szoba kályhájának szája előtt egy téglányalakú emelvény áll. Ezen szabadon rakják meg a tüzet, oda állítják a fazekat, a háromlábra (kis vasállvány) teszik a pecsenyész lábast s főznek, sütnék még most is, mint ezer esztendő előtt. A tűzhelynek valósággal

kell tartani az udvart, de egy ablak világossága nem is elég, ezért az udvarfelőli falra is vág-
nak ablakot. Az utcafelőli másik
sarokban van az ágy, amely így
sötétebb helyen áll. Az asz-
tal mellett a sarokpad (566).
Ez az úgynevezett sarkos be-
rendezés. A szobának az ajtóval
szemben lévő harmadik szög-
letében áll a kályha, amelyet
kívülről fűtik. A kályha ősalak-
ját már csak kevés helyt talál-
juk. Az ősit a nép maga rakta,
sima és fehérre meszelt volt az.
Ma már vásárban veszik a
szemes kályhát (567). A kályha
szemeit, részeit, kockáit, otthon
állítják össze. Az épületben
figyeljük meg — a legősibb
alakban vagyunk — hogy a
szobának csak egy ajtója nyílik
s az is egyenest az udvarra.
Ennek az okát megtudjuk, ha
bemegyünk a konyhába. Az
ősikonyha Dunántúl: a *fűstös*
konyha. A szoba melletti falnál,

FEJES TORNÁC-OSZLOPOK MILEJBEN,
A PARÓKIÁN (GÖCSEJ). (524)KÉTOSZTÁSÚ (SZOBA, KONYHA) ŐSI HÁZ
ESZTERGÁLYON (KESZTHELYI JÁRÁS). (525)



BEDEGRŐL. (526)



OSZLOPOS TORNÁC TENGŐDRŐL. (527)



OSZLOPOS TORNÁC ESZTERGÁLYBÓL. A HAZ ALATT PINCEBEJÁRÁS. (528)



TENGŐDI HÁZ PITVARA. (529)



OSZLOPOS TORNÁC BAKONYBÉLEN. (530)



OSZLOPOS TORNÁCOK. (531)

prehisztórikusak az eszközei (568 -570). A füst megtölti a konyhát, kidől az ajtón (574). A szegény asszony alig lát a konyhában, szeme könnyel van tele. Az adókiivetés alapja is a kémény volt, — nagyon idegenkedtek tőle. Láttunk Gyenesdiáson egy kunyhót, négy lépés hosszú, három lépés széles volt s ott, abban a lyukban főzött nyolc gyermeknek az anyja. Egy öreg tihanyi szerzetes beszélt nekünk: amikor Hunfalvy Pál Magyarország leírása végett Tihanyban járt, örömmel mondotta, hogy milyen örven-



ŐSI HÁZ ESZTERGÁLYON. (KESZTHELYI JÁRÁS). (532)

Fejes oszlopok, oszlopos pítár; szoba, konyha, kamara.



BOLTHAJTÁSOS TORNÁCOK, VESZPRÉMBŐL. (533)

detesen halad Keszthely, már több kéményes ház is van a városban! . . . Érdekes, hogy Keszthelyen a Balaton-utcában, tehát fejlődött helyen, adataink gyűjtésekor még volt egy füstös konyha; a Hajdu-utcában Vincze halászné még most is füstös konyhában főz. Sőt a keszthelyi Georgikonban, hazánk elsőnek alapított gazdasági iskolájának egykori épületében, az uradalmi cselédek, útnak idejében, szabad tűzhelyen főztek. Négy-öt család egy konyhában, egy tűzhelyen. Ezekután már megérthetjük, hogy a szobából miért nem vezet ajtó a konyhába s a konyhából miért nincs bejárás a kamarába? . . . Az egész épületet összejárná a füst.



ZALAAPÁTI JELLEGZETES HÁZ. (534)
Szoba, konyha, kamara. Kökerítés



HATDEREKŰ ŐSI HÁZ NEMESBÜKKÖN. (535)
Félig zárt pítarral. Elöl nem lehet bejárni. Szoba, konyha, kamara, pajta, istálló



NEMESBÜKKI ŐSI TÍPIKUS HÁZ. (536)
Elül be lehet járni; szoba, füstös konyha, kamara.



ŐSI HÁZ ESZTERGÁLYON JELLEGZETES TORNÁCCAL ELÜL S OLDALT. (537)



OSZLOPOS LAKÓHÁZ AKALIBAN. (538)



LAKÓHÁZ AKALIBAN. (539)



ŐSIHÁZ NEMESBÜKKÖN. (540)

A pítar záródni kezd.

Faluhelyen nem él meg a pék. Ezért minden házban van kemence. Ez nagyobb, négyszögletű, belül üres egyszerű építmény (568—570). Ebben tüzet raknak. Amikor forró a kemence, kihúzzák a parazsat s bevetik a kenyeret. Sok helyen a kemence teteje egyszerűs mind a tűzhely.

Nagyon érdekes kivétel az 572 alatti vörösberényi ház: künt a tornácban van a sütőkemence. Ez már törekvés a vasúti őrházak ama rendszere felé, mely a sütőkemencét az udvarra helyezi.

Népművészkedést a konyhai eszközök megfaragásában, a tűzhelyek, a kemencék változatainak megépítésében is kereshetünk.

A füstös konyhának nincs ablaka, mert az ajtónak amúgy is nyitva kell maradni a füst miatt. A konyhának másik faja a



HEDLI ISTVÁNNÉ RÉGI HÁZA ZALAAPÁTIBAN. (541)

Záródik a pítar.



ASZÓFŐ. (542)

nyitott kéményes konyha. A tűzhely fölött már ott a kémény, de a tűz még szabadon ég a tűzhelyen. A huzal a füstöt a kéményen kiviszi. Az ilyen házban csak zárt tűzhelyre nem jutott. A füstös konyha ajtaja rendszerint két félre nyílik s be lehet tenni az ajtó alsó felét, hogy a hideg ne érje az asszony lábát és a gyerek ne férjen a tűzhöz. Ezt a félajtót *cserénynék* nevezik. Némely konyhát fal választ kétfelé s a falon nincs ajtó, csak széles nagy bejárat. A külső részt a konyha pitvarának nevezik. A fal módosabb házakban, tele aggatva szép tarka tányérokka. Ezek a népies fazekas-ipar művészkedése! Az edények között sok értékes, régi darabot lelhetünk, amire az asszony azt mondja, «még az öreganyám anyjától maradt ránk.»



ŐSI NÁDASHÁZ GYENESDIÁSON. (543)

Nagyon záródik a pitar.



A PÍLAR MEG KEVESEBB NYOMA EGY ALSÓORSI HÁZON. (544)



ŐSI NÁDASHÁZ GYENESDIÁSON. (545)

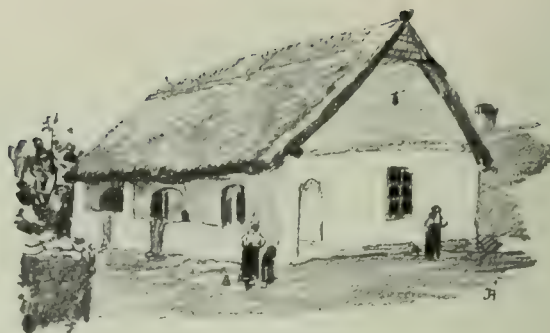


BALATONFÜREDI NÁDASHÁZ. (546)

Jellegzetes az alacsonyán fekvő ablak



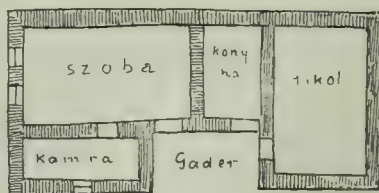
ZÁRTABB BOLTIVES PITARU LAKÓHÁZ AKALIBAN. (547)



LAKÓHÁZ ALSÓÖRSÖN. (548)



A PITAR VÉGSŐ NYOMA EGY TIHANYI HÁZON. (549)



BOROS DÁNIELNÉ HÁZA S ALAPRAJZA. SZENTKIRÁLYSZABADJÁN. (550)



LAKÓHÁZ ÖRVÉNYESEN. (551)



A PITAR UTOLSÓ NYOMA EGY ÖRVÉNYESI HÁZON. (552)



A PITAR ELTÜNÉSE (SZENTKIRÁLYSZABADJA). (553)

A kamara legtöbbször egyszintben van a ház oldalával. Gyakran azonban a ház elejénél kiljebb került, mint a (506, 509, 575. alaprajz 5, 6) példánkon látjuk. Így több helyük marad a lisztes láda, krumpli, a kenyértartó, s néhány zsák elhelyezésére. A kamara számos holmija is dicséri a magyar ember fűró-faragó tudományát.

Gyerünk mármost a padlásra, a *pallásra*, a *héba*, a *héjba*.

Képeink mutatják, micsoda nyílásokon juthatunk fel oda a kis létrán. A padláson számos népművészeti ügyesség henteleg és pusztul. Ott rágja a szű a szép rokkákat.



LICKÓI ZARKA-KURJA (GÖCSEJ). (554)



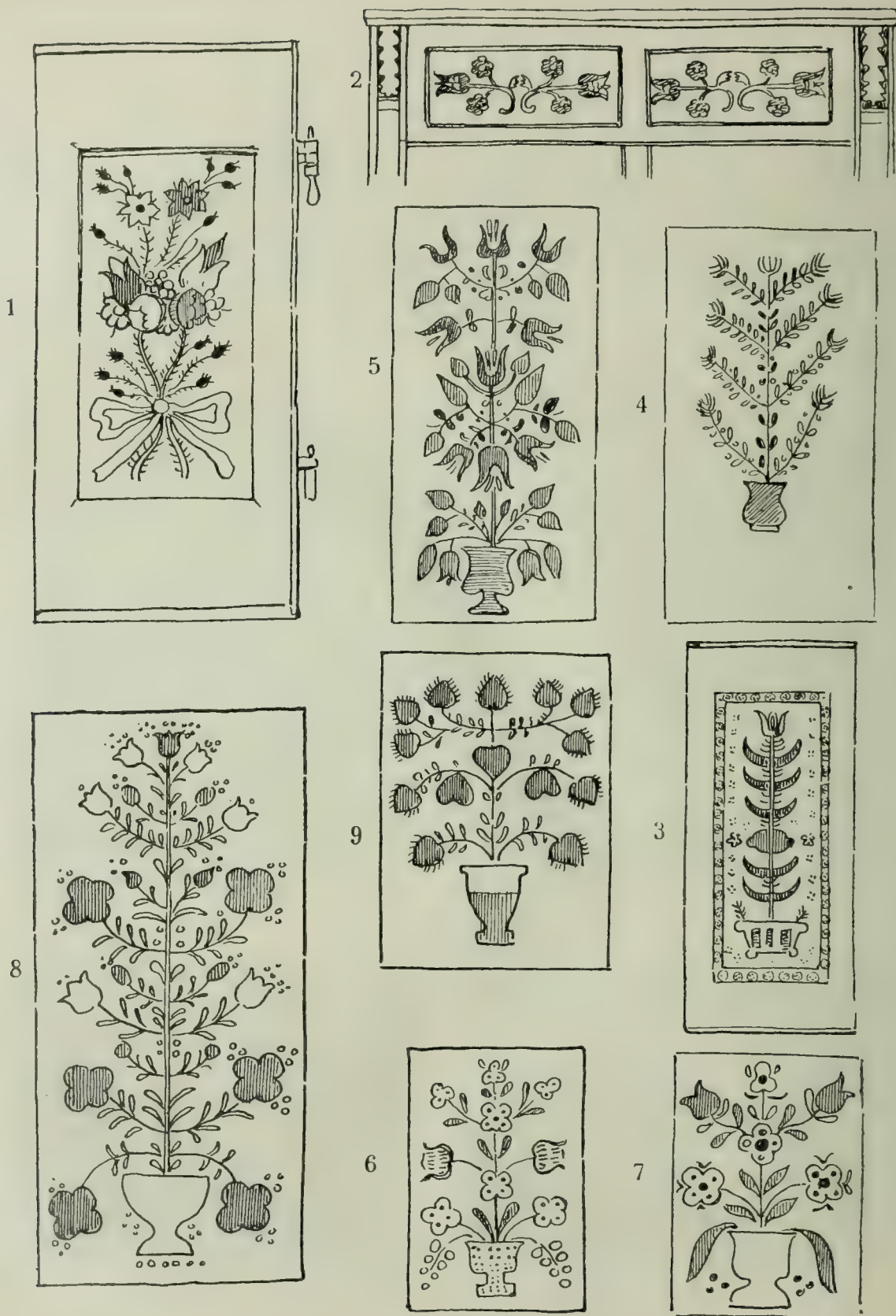
TORNÁC CSONKAHEGYHÁTON (GÖCSEJ). (555)



PITAROSHÁZ MILEJBEN (GÖCSEJ). (556)



TORNÁCOS PORTA BARABÁSSZEGEN (GÖCSEJ). (557)



SZINESEN FESTETT ABLAKTÁBLADISZÍTÉSEK. (558)

1. Mocsoládról; 2. Törökkoppányból; 3-9. Kónyról (az 5 alatti Ribi Lajos asztalos munkája.)



EGYABLAKOS JELLEGZETES HÁZAK TOLNÁRÓL. (559—564)

guzsalyneceket, a díszített tilolókat. Ide dobják fel a kicifrázott mángorló lapickát, itt hever a régi világból megmaradt kályhaszem, amelyen szép díszítéseket fedezünk fel. A bab, a borsó nagy szalma- és vesszőfonású szakajtókban áll a héjban . . .

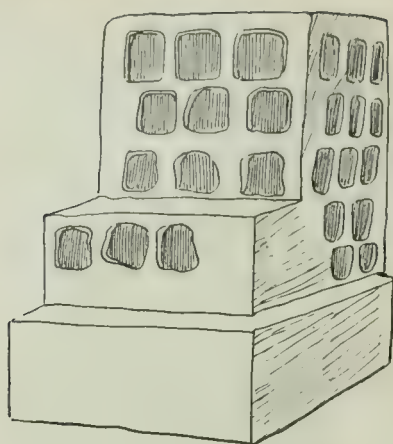
Ezekután eligazodhatunk a házak 575 alatt bemutatott alaprajzaiban. Egész útunk folyamán azt látjuk, hogy az egyszerű, népies, tehát a számosabb házak alaprajza csudálatosan egyező. Ez természetes is, hiszen a magyar parasztnak többé-kevésbé mindenütt egyformák az igényei, régebben egyenlőbbek voltak a közgazdasági viszonyok is; a kezdetleges állapotok tehát egymáshoz hasonló házakat teremthettek meg, amit úgy az ezredéves kiállítás faluja, mint a mi képeink sokasága meglepően igazol.

Miután a házat is átkutattuk, tekintsünk szét a telken. Vizsgáljuk a melléképületeket, az istállót, a pajtát, a felszert, a hidast, a baromfiólat, a krumplisvermet. Ezt mind maga



EGY ABLAK AZ UTCA FELÉ ÉS EGY AZ UDVARRA, RÓZSASZEGEN. (565)

A KÉT ABLAK RAVILÁGÍT AZ ASZTALRA, RÓZSASZEGEN. (566)



NÉPIES KÁLYHA. (567)

TŰZHELY ÉS KEMENCE TÁSKÁRÓL.
(569)NYITOTT TŰZHELY ÉS
KEMENCE. (568)

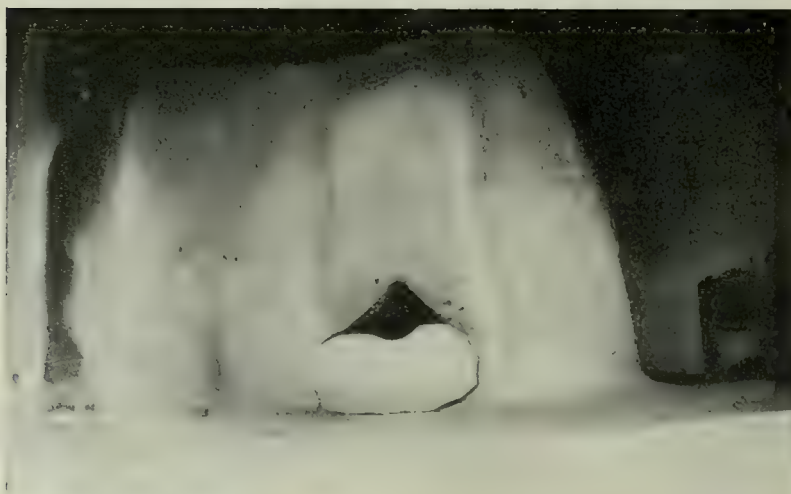
Alul a kemence befedett szája,
ahol a kenyeret vetik be.

RÉGI KONYHA. (570)
Nyitott tűzhely és kemence Mocsoládon.

Az első melléképület az istálló. Egyik helyt a lakás végébe (580) építik, másutt a telek más részére (576). Mi nem mernénk a két különbséget magyar és felnémet típusra osztályozni. Azt tapasztaltuk, ahol kisebb a telek, tehát az istálló a takarmánylerakásának, a fának, a trágyadombnak útjában lenne, ahol akadályozná a szekerek fordulását a melléképület, ott a ház végében van az istálló. Legtöbb esetben azért építik az istállót külön, mert hiszen még a paraszt ember sem nézheti jó szemmel, ha a tehenek az ajtaja elé piszkítanak, ha az istálló miatt a lakása is megtelik léggel.

tervezi, építi, rója és díszíti a magyar nép. A finomkodó városi ember orrát fintorítja a hidas láttára, de azok, akik a népies építkezés elemeit, a nép leleményességének megnyilvánulását, az ősi kultúra megmaradt nyomait kutatják, azok a melléképületet is szeretettel veszik szemügyre, mert az emberi lakóhelyek ősi formáit, anyagait, kezdetlegességeit éppen a melléképületek hívebben megőrzik.

Nézzük meg először alaprajzainkat, mi minden van egy magyar kisgazda telkén (575—582), mint helyezkednek el az egyes épületek?



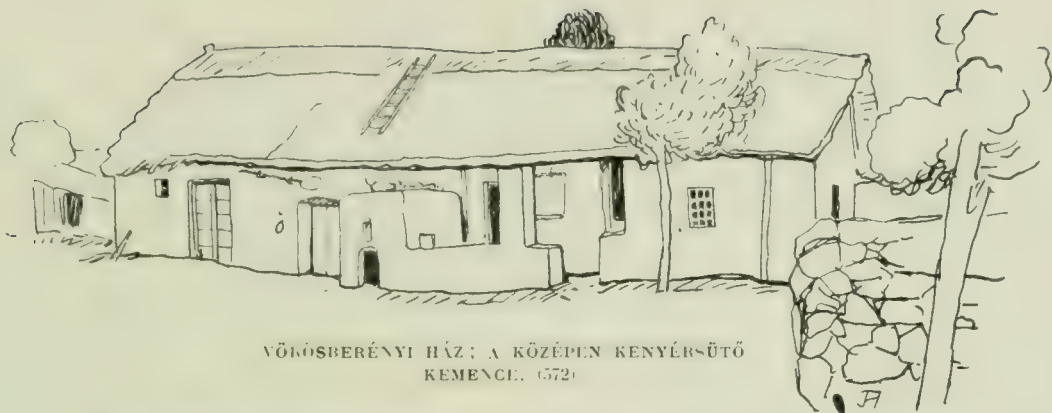
KENYÉRSÜTŐ BANYAKEMENCE A KONYHÁBAN (ZALASZÁNTÓ). (571)

Ilyenek a banyakályhák is, csak magasabbak és kívülről fűtik.

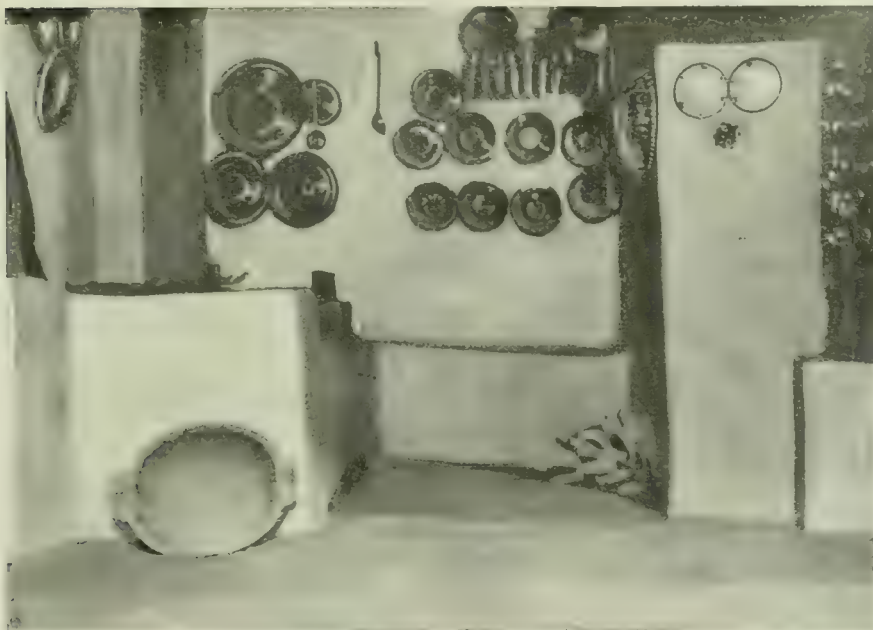
A tehénhulladék roszszagú «az Apeninectől az alsószász, fríz és keleti germán építéstől» határáig, sőt «az északi szláv világban» is. Az istálló külön építése



KIS FARKAS PÉTERÉK SZOBÁJA CSÖKÖLYÖN. (XXXV. 4b).



VÖRÖSBERÉNYI HÁZ: A KÖZÉPEN KENYÉR-ÜTŐ
KEMENCE. (572)

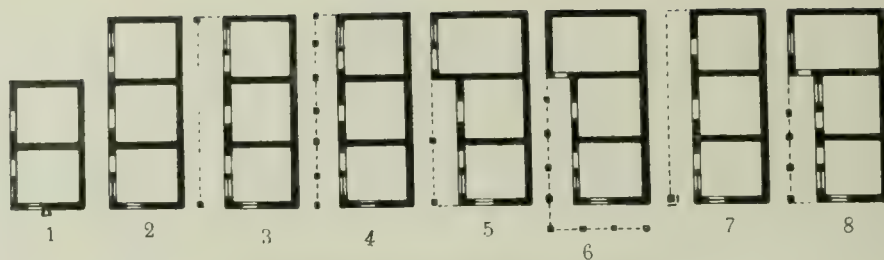


FÜSTÖS KONYHA TŰZHELYE DECSÉN. (573)



SZOBA, FÜSTÖS KONYHA, KAMARA, A BOGLYA ELŐTT ISTÁLLÓ, RÓZSASZÉGEN (GÖCSÉJ). (574)

Kontyos zsupposfedél, átmeneti farazatos alak.



EGYSZERÜBB HÁZAK ALAPRAJZAI. (575)



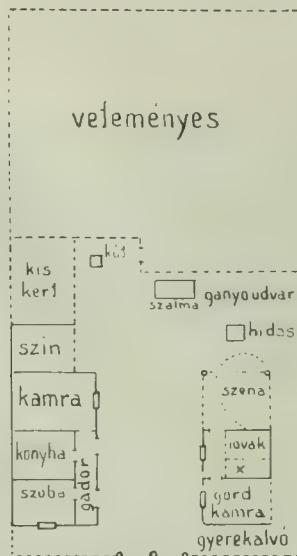
A CSÖKÖLYI HÁZ ÉS TELEK ALAPRAJZA. (576)

Fenn baloldalt a lakóház, jobbra ól. Lent kisház (nyári hálószoba, kamara) oldalt pajta, kocsiszín, istálló, baromfiól, kút.

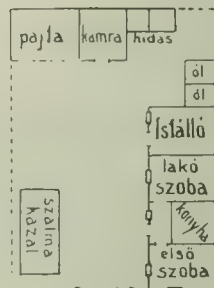


A ZEBECKEI (GÖCSEJ) MAGYAR HÁZ ÉS TELEK ALAPRAJZA. (578)

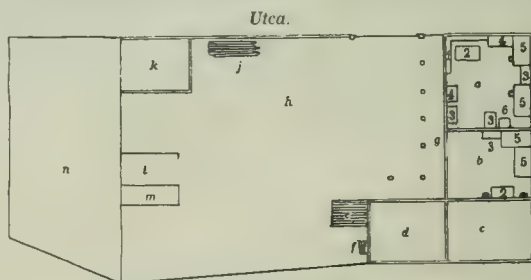
Fent balról jobbra: kis kert, tornác, szoba, konyha, gazdasági kamara. A szoba és konyha előtt tornác, ezen innen a szoba előtt a kamara. Jobbra, középen, kocsiszín. Alant, balról jobbra, hidas, marhaiistálló, lóistálló. (Négy-szögű beépítés.)



BADACSONYTOMAJI TELEK.



SZIGLIGETI TELEK. (577)

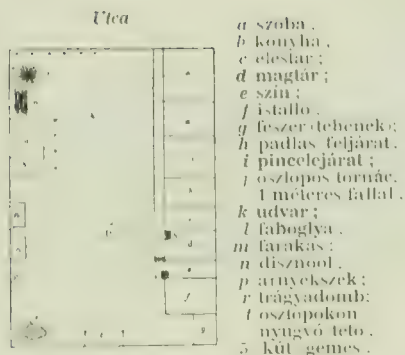


SZEGÉNY EMBER TELKE DECSÉN. (579)

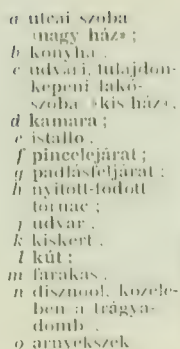
a »nagy ház« szoba; b »kis ház«; c kamara; d konyha; e pince; f padlás feljárát; g nyitott tornác (oszlopon nyugvó); h udvar; j tarakás; k istálló; l felszer; m disznóól; n kert; 1. pad; 2. asztal; 3. tulipántos láda; 4. kaszni; 5. ágy; 6. kályha.

ankó János dr. rajzai után.

tehát a józan ész dolga. Bízvást elhagyhatjuk tehát Jankó János dr.-nak ezt a tételét: «kétségtelen, hogy hazánk egész átvizsgált területén a telekkerendezés teljesen fel-német típusú». Lám, balatoni monográfiájában maga Jankó dr. írja az 577. rajzáról: «A hely szűkével legtöbbet a szigligeti ember küzd. Legtöbb kénytelen körülépíteni az udvart, amit balatoni ember nem szívesen tesz meg, de bátha kevés a hely, úgy kell azt kihasználni, ahogy lehet. A rajzon a lakóházhoz van hozzáépítve az istálló, ha a pajtát

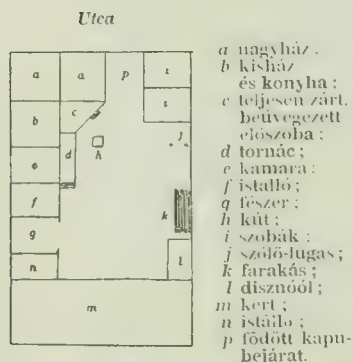


VARGA JÁNOS JÓMÓDÚ DECSI GAZDA
TELKÉNEK BUREI DEZESE. (580)

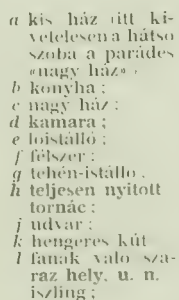


PÖRNYE SÁNDOR TELKE DECSÉN. (581)

A telek hossza 28 m. szélessége 25 1/2 m.



BÉRÁRDI SZÉKI ISTVÁN JÓMÓDÚ
GAZDA TELKE ÖCSÉNYBEN. (582)



KŐNCZÖL JÁNOS TELKE
ÖCSÉNYBEN. (583)

- A ház koroskorú
kőfallal.
1 ágy;
2 szekrény szőtte-
sekkel;
3 sublat;
4 pad;
5 asztal;
6 tulipántos láda;
7 kemence;
8 szabad tűzhely;
9 tálas;
10 szunyoghados
ágy;
11 tűzhely;
12 nyugvóhely
dívanyt pótól

- m árnyékszek;
n disznóól;
p kocsiszín;
r az udvar el-
választott része;
s trágyadomb; j

1. ágy;
2. tulipántos láda;
3. sublat;
4. pad;
5. asztal;
6. búteső;
7. tűzhely;
8. szabad tűzhely;
9. kemence;
10. szekrény;

Jankó János dr. rajzai után.



VÖRÖSBERÉNYI GAZDA TELKE. (584)



A RÉTSARKI PUSZTA RÉVFÜLÖPÖN (BALATONPART). (585)



ISTÁLLÓ KUSTÁNSZEGEN. (586)



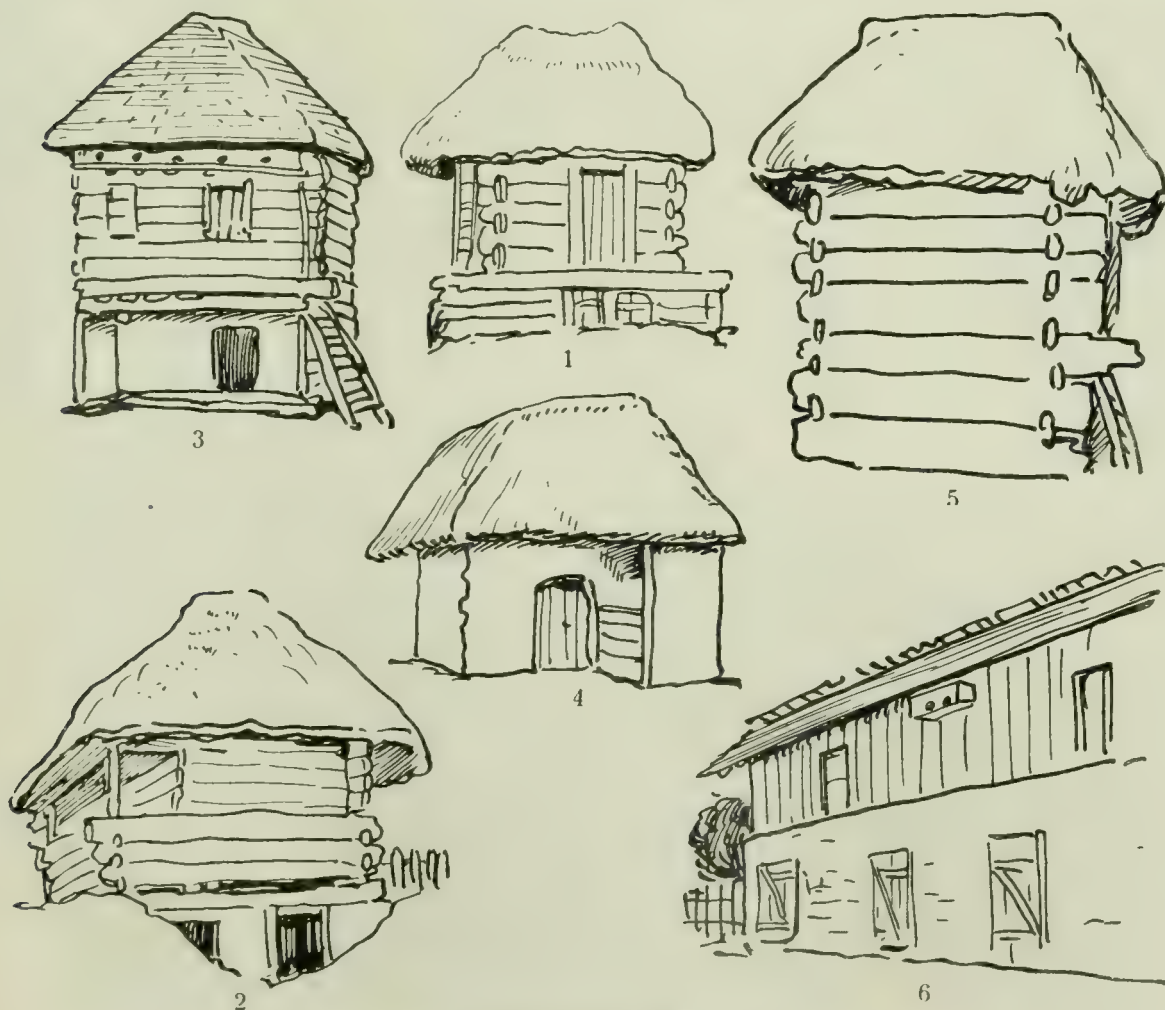
HÁZVÉGE ÉS LÁBASPAJTA BAGOLASÁNCON, NAGYKANIZSA MELLETT. (587)

a lakóházzal szemben építik fel, udvarában annyi hely nem marad, hogy szekerével megfordulhasson».

A széna a pajtában áll (587), marakinek van, a szalma: kazalban szabadon. A pajta tűzbiztonsági okokból épült külön. Egyébként is a sok széna magasabb épületet kíván. Szerkezetileg tehát nem róhatják egybe a lakóházzal. A nagy pajta pedig nem lenne szép a kis ház mellett. A hidasok, ólak (592, 598–602) sok helyt náddal, zsuppal vannak fődve s ilyenkor megannyi kis ház valamennyi. Ezek télen jobban megvédik az állatot. A hidas padlásán (598) apróbb szerszámot tartanak, vagy ott a tyúkok helye (602). A lúd és a réce a kis létrán nem tud felmenni, nyári melegben nem is pihenne a sok állat együtt, ezért külön ól jár nekik. A kocsiszín, a *fészter* (588)



FÉSZTER BOGYISZLÓN. (588)



GÖCSEJI KÁSTUK. (589)

1., 5. Milejből; 2., 6. Kustánszegről; 3., 4. Barabásszegről. (Gönczi Ferenc után.)



KASZA JÁNOSÉK UDVARA TESENFÁN. (590)

nyitott, kezdetleges épület. Négy lábra tetőt készítenek, legtöbbször a ház végében, (604), a hol a ház maga is át hozzá így egy falat. A kisebb, nádból, kukoricaszárból összerótt épület neve *iszling* (603, 605). Szegényebb ember kazalból is hevenyész (428) védő helyet.

Itt említjük meg, hogy Göcsejben, — ahová mindjárt visszatérünk, — az udvaroknak igen érdekes különlegessége a *kástél* vagy *kástu* (589). Ezek gondosan megkészített, az udvar közepén álló melléképületek, amelyek házaknak is beválnának. A kástu: a magtár, éléskamara, tyúkól és kis fészter egyesítése. Legtöbbször összerótt gerendákból, emeleletesen



SOMOGYVISONTÁRÓL. (591)

készült. Meredek falépesőn megyünk az emelet pítvarába. A háziasszony hozza a kulcsokat, kinyitogatja a kettős zárat. Forgatással húz ki elébb egy hosszú csavart, amely belül az ajtón lévő vas *ajkist* fogja; felszabadult a kilínesben lévő tolózár s most már a rendes



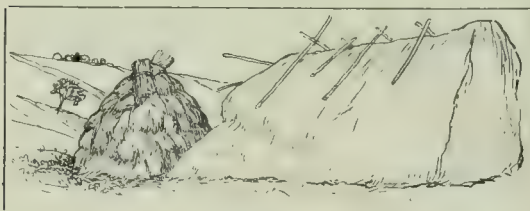
KÜLÖMBÖZŐ ÓLAK. (592)

1–3. zsuppfüdes disznóól; 4. tüköl Táskaról; 5–7. disznóól Döbrétéről; 8–10 tükölak; 11. disznóól Jákóról

kulcsal kinyitja az ajtót. Ide ugyan nem jut be egykönnyen gonosz ember! A padlón búza, rozs, gesztenye, a pócon pálinka, az oldalakon háj, szőlő. Odébb a hámszerszámok. Itt lógnak a lenn lévő hidas egykori lakói, most már füstölt hús alakjában. Minden dunántúli ember hizlal néhány disznót, melyek jóformán egész éven át táplálják zsírral, szalonnával, füstölt hússal a családot. Nem is él meg falun a mészáros. Felettünk van a



GAZDASÁGI ÉPÜLET KISKANISÁN. (593)



BUZAASZTAG ÉS SZALMAKAZAL, ZSELICKISLAK. (594)



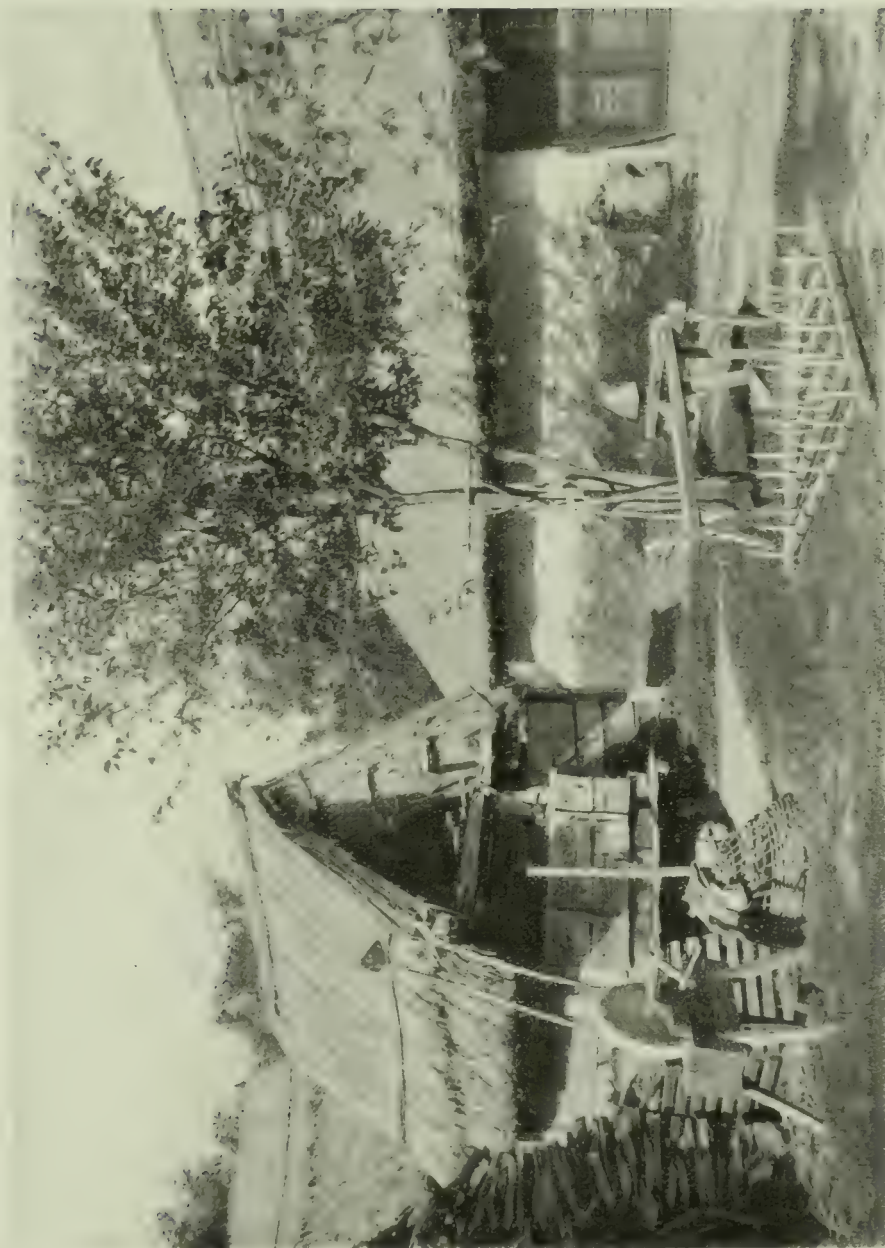
VÁLYOGSZÁRÍTÓ. (595)
Bagolasánon. Nagykanizsa mellett.



DÖBRÖKÖZI CSÚPOS SÖVÉNY-
FONÁSÚ HIDAS. (596)



A KESZTHELYI TÉGLAVETŐK HÁZA: ELŐTTE RÉPAVEREM. (597)



GYENESDIÁSI UDVAR. (588)

Disznó, rálámasztva a szénvő és penes, kőszőrkő, tyúkborító, fűtőszék, borona a fűhöz támasztva, grábla, fűvelle,
a lakház ajtaja mellett a lyukasztó régi szőlőprés maradványa.



HIDASOK BAKONYBÉLBŐL ÉS KAPOSVÁRRÓL. (599 - 602)



FÉSZER ZALAAPÁTIBAN. (603)



ISTÁLLÓ, MELLETTE FÉSZER. ELŐTTE VONÓSZÉKEN FARAG A GAZDA (GYENESDIÁS). (604)



JELLEGZETES HÁZVÉGI FÉSZER GYENESDIÁSON. (605)



KUTAK ÉS HÁGCSUK GÖCSEJBŐL. (606)

1. Döbréte, 2. Kadarkut, 3. Szilvagy, 4. Szentpéterföld, 5. Kerkaszentmihály, 6. Páka, 7. Pórszombat, 8. Zebecke, 9. Kányavár, 10. Oroklán, 11. Csehi, 12. Gutorföld, 13. Lipke, 14–15. Lasztónyaihegy, 16. Bakihegy, 17. Barabásszeg, 18. Bak, 19. Mikefa, 20. Pusztamagyarod.

(Gőzei Ferenc után A Magyar Nemzeti Múzeum Néprajzi Osztályának Értesítőjéből.)

padlás, a *kastél-hél*. Ott inkább gyümölcsöt tartanak. A kastél három részből áll: kamara, kastél, hél egymás fölött. Az egész épület boronaalkotmány. Ablak nincs rajta, legfőlebb kis szelelőlyuk. Sokáig úgsines benne az embernek dolga. Arra az időre az ajtó kinyitása is elegendő. Nagy gonddal díszíti a gazda és az ács is.

Sok udvarban látunk egy kis vízzel telt gödröt: récék, ludak itatására, közel a kuthoz. Nagyon természetes, hogy a bejárt nagy területen a kutaknak is nagy változata van. Ott, ahol mélyen a víz, utcai közös kutakból merik. Különben sem költöhet minden gazda kutha. Göcsejben az ilyen közkutakon kézzel hajtható négy esiga is van (606. sz. 1.),

hogy egyszerre többen is húzhassanak a kőtélen lógó vödörrel. A négy nagy csigán kívül, alább, még négy kisebb csiga is van, amelyek a kőteleket vezetik. A közös kut körlete az asszonyok tréceselőhelye. Erdős vidékeken legősibb a *bedonkút*, melynek kávéja kivájt falorzs (606. sz. 4, 6–8). Ahol drága a téglá, a kő: ott a kut belsejét is falorzs-szel bélelték. Ma persze a fa drágább. Hogy a régi formák miként élnek a modern dolgokban tovább, azt jól mutatja a nagy cementhenger, amely a bodon helyébe lép. Ott, ahol nem mély a kut, vízmerő horoggal, kampóval (607, 608) buktatják le a vödört. Az is ősi vízmerő szerszám. A gémes kut különösen az *ítatóknál* (609), az út mellett, esárdák nyvarán fordul elő. Zalában nagyon gyakori a kőből faragott kútkáva (610). A Balaton fejtől Badaacsonyig piros a szántóföld, mert a kő



A KAMPÓ ÉS VÖDÖR. (607.)
(Keszthelyi határ.)



ITATÓ A KESZTHELYI HATÁRBAN. A LEÁNYKA KEZÉBEN A KAMPÓ. (608)

is piros a vastartalomtól. Badaacsony körül a vakolatlan épületek feketék, mert ezen a vidéken a kőzet bazalt. Keszthely felé a homokkő fehér. Városokban a kútkáva már deszka, a vödör pléből van. Az erős tölgyfapallókból összezsúszott kútkáva pusztul. Régekte pedig még a kut nyílását is azokkal fedték be, mert kisebb volt a káva (613.), mint a kut átmérője. A lapos kőben gazdag vidékeken persze nem költenek kávéra, összerakják kővekből, sokszor közveszélyesen alacsonyra (612, 614). A vármegyék a kutakat is egységesítik; elrendelték, hogy a kávéknak legalább is egy méter magasnak kell lenniök, mert sok ember belébukott az alacsony kávéjú kutakba (611).



ITATÓ A SZEKSZÁRDI HATÁRBAN. (609)

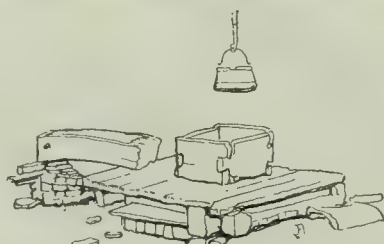
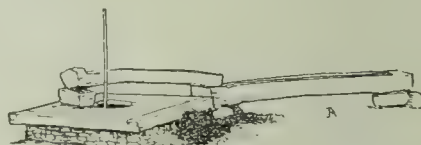


KŐKÁVÁS ÁGASKÚT SZEPEZDÉN (BALATONPART). (610)



GÉMESKÚT A BALATONPARTON. (611)

A kutak mellett rendszeren ott a hosszú vályú (614), amit egy szál fatörzsből faragtak. Ma már ezt is a cementvályú váltja fel, még kisebb helyeken is szaporodnak már a cementvályúk.

KÚT SÁMODRÓL.
(612)KUTKÁVA KEMÉNY FÁBÓL (MOCOLÁD).
(613)ITATÓ A ZSELICKISLAKI ÚTSZÉLEN.
(614)

Azt mondják a régészek, hogy őstelepek után csak ott nyomozzunk, ahol víz is van, mert ott ember nem lakott, ahol nem volt vize. Találunk azonban sok helységet, különösen hegyközségeket, ahol nincs kut. Sok helyt, ha van is kut, nyáron kiszárad. Felsőrajk népe ilyenkor a szomszéd faluba jár vízért. A Keszthely melletti Czerszegtomaj

KEREKES KÚT ÉS VÁLYÚ. (615)
Szekszárdi határ.MEZEI ITATÓ, KERES KÚT. (616)
Szekszárdi határ.

hegyközségnek talán egy-két házában van kut, s a lakosság fölöre járásnyira is elfárad vízzel szekérrel, lajtokkal; a nagy melegben egy helyen vizet kértünk, azt mondották örömmel, hogy most éppen friss víz van – két napja hozták. Egyszerre hozzák meg az egész hétre való vizet. Göcsejben hatvan méterig is le kell ásni, míg kerül víz. Az ilyen helyeken feltűnik, hogy minden udvaron van egy kis tó, a *tóka*. Ebben fogják föl az eső-



FÖDELES KUT BARABÁSSZEGEN (GÖCSEJ). (617)



UTCAI KERESKES KUT SZEKSZÁRDON. (618)

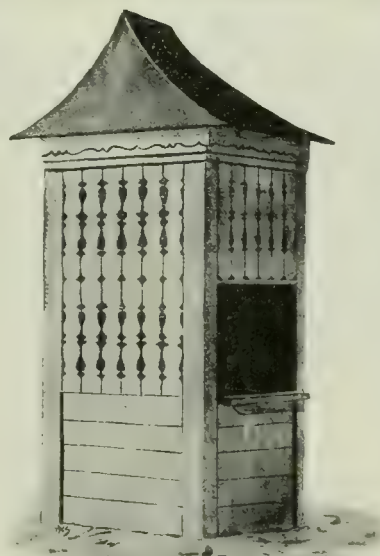


LAKÓHÁZ ÖRVÉNYESEN. (620)

Alaprajza 625 alatt az 1. számú.
Janko János dr. Szerint német ház.



KESZTHELYI ŐSI HÁZAK A KÉSES UTCÁBAN. (621)



TÓTH MIHÁLY MAGAFARAGTA KUTHÁZA
A TOLNAI NYÉKEN. (619)

vízet, hőlevet, amíg tart benne, itt iszik a szegény állat; mosásra, mosogatásra is onnan merítenek. Sok kis gyermek fulladt ezekbe a tókákba, míg a hatóság elrendelte bekerítésüket.

A mély kutak kerekeseek, hengerekek, csöbrösek, mert kézzel kevés vizet lehetne felhúzni, különösen az állatnak. Az ilyen kutak fölé egész házikót (617–619) építenek, mert esőben, melegben jó védelmet nyújt a tető. Így magyarázzuk a népies építkezés formáit. Semmi köze az ilyesminek a felvilágosításnak!



A HAJMÁSKÉRI FŐUTCA. VESZPRÉM MEGYE. (622)

(Változatos oromfalak.)

Nagy baj az, ha ilyen helyen belé esik a vödör a kútba, mert a vasmaeska nem sokat használ. Ki hozza fel? Hétköznapi nem érnek rá, most már több kut is van a faluban, most már lehet várni. Ilyen községi dolgot vasárnap szokás elintézni. Templomozás után

összegyűl a falu népe, apraja, nagyja, ki kell emelni a vedret! De «lökéletes» embert kell ám beküldeni utána! Gerát Mihály suhanc ott pipázgat. Bemegyek én, azt mondja. A pipát sem veszi ki szájából, ráül a kötél végére kötött *kisafára* (késajafa — a két végére húzzák a pár hámisztrángot) s folytonos dévajkodások között eresztgetik lentebb, lentebb; de azt mondja, még messze van az ég a földtől. Gyufát gyújt s a vedret megtalálja, még egy beleesett rudat is keres, azt nem leli. Pedig ott kell lenni, azt nem lopta el senki, erősítgetik fent. Nem húzunk fel, ha azt fel nem hozod. «Ostoba bátorság! harminchét ölnyi magasság!» mondaná a leoninusféle Gyöngyösi János nagytiszteletű poéta uram. A rudat is megtalálta, pedig Gerát Mihály s pipája se aludt ki...



PÉNZESKUTRÓL. (623)

Ma már több ilyen kerek mély kut is van a faluban, kinek-kinek saját udvarán, főleg a tehetősebbeknek. A Baánéké kétezer korona. Ez már vasszerkezetű, hajtó és fogas kerékekkel, nagy áttétellel, csigával jár rajta a kötél és lánc, ami felette megkönnyíti a kerékhajtást. Vasszerkezetű kerékkötője is van, a kötőfogas, mely elengedés esetén magától



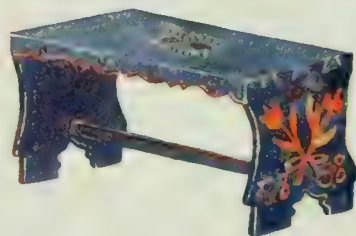
SÁMOD. (624)



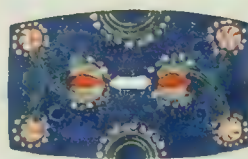
A BAL FELSŐ KISKOMÁROMI, AZ ALSÓ ORMÁNSÁGI TULIPÁNOS LÁDA ; SÁRKÖZI ÁGYTORNYOK. (XXXVI. lb.)



1.



2.



4.



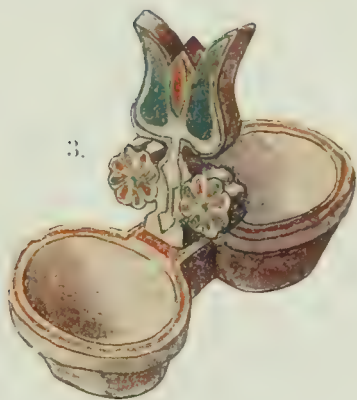
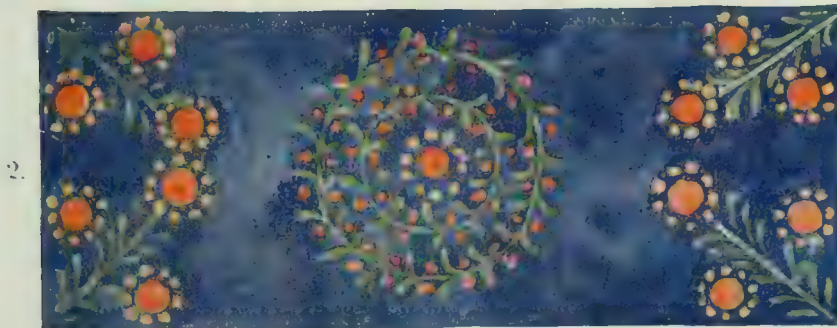
3.



1867

SÁRKÓZI BUTOR. (XXXVII. 1b.)

A felső és alsó tulipános lada Oesenyből, a múlt század 30-as és 70-es éveiből.
A főbbi Nyekrol, 1 faliszekrény, 2 3 zsámoly, 1 zsámoly teleje. Ezek a zsámolyos Nyeken a templom tornácában állanak, öreg asszonyok ülnek rajtuk, a kik nem mennek be a templomba.



1. 2. Nyéki tulipános láda eleje és fődele. 3. Sótarto spanyolviasz-herakassal Zalaesényből. 4. Hegedűre való hirtartó, szarvból. Homokszentgyörgy. 5. Felmeter magas szobadisz szekrényre, kemencéire állítják, régi esztergályos munkája Sarkozból. 6. Deési tulipános láda eleje. (XXXVIII. tá.)

megállítja a kereket. Keltős vedrel jár. A kávézatba van illesztve a kis vályú, mely félrebillenti a megtelt vedret s a kis vályú kivezeti a vizet a nagy itatóvályúba.

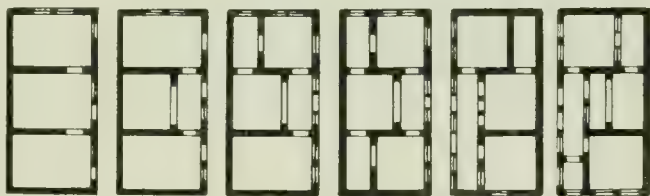
Ezek a híres göseji *beszélő kutak*. Este kiáll Baán István kis kutyája, a kut mellett elvakkantja magát. A mélységből a visszhang erősebben vakkant. A kis kutya megharagszik, ugatni kezd, a kut mégjobban ugat; a kis kutya még mérgesebben ugat s így ugatják egymást hajnalig, míg hajnal felé elfáradnak, belérekednek s elpihennek. Visszafelel a kut ekója az emberi beszédre is: azért hívják itt a kutakat beszélő kutaknak.

★

Hogy át akarunk menni a szomszéd házba s kiindulunk az utcára, azt mondja a gazda, gyerünk keresztül a *hácskun* (606). Hát ez mi? A kerítés és ajtó egyesítése (hágésó). A kerítésbe iktatott olyan alacsonyabb részt nevezik így, mely az állatoknak akadály, de az ember egy kis ugrással, kapaszkodással könnyen átjut rajta. A kikapós emberre azért mondják, hogy átugorja a hágésut. Villásan nőtt törzset is használnak e célra. A kerítés mindkét oldalán egy kis pad is szolgál lépesőnek. Hasonló átkelő készségek vannak a messze Bretagneban, ahol minden olyan jellemzően ősi...

Miután így egy házat jól átvizsgáltunk, kimegyünk az utcára, újra csak azt figyeljük meg, hogy a tömött házak és az önálló kifejlődésű oromfalas kő- és téglaházak mindenütt váltakoznak ma már.

Jankó János dr. a kiállítási tanulmánya után, 1902-ben megírta a Balatonmelléki lakosság néprajza című nagybecsű munkáját, amelyben e vidék házaival alaposan foglalkozik. És ekkor már ő is jól meglátja azokat a kezdetleges házformákat (430—436), amelyeket mi is a ház legegyszerűbb, a magyar viszonyokkal összefüggő, tehát magyar háznak hirdetünk. Azt állítja ugyan még, hogy a házak kétharmad része német (most már nem «felnémet») típusú, még pedig a kőházak nagyobb és a sártöméses házak túlnyomó többsége; szerinte a német



NÉMET TÍPUSÚ HÁZAK ALAPRAJZAI. (625)
(Jankó János dr. szerint.)



LAKÓHÁZ ÖRVÉNYESEN. (626)

(Alaprajza 625 alatt a 4. számú, Jankó János dr. szerint német ház.)



BAKONYBÉLI JELLEGZETES HÁZAK. (627)



JELLEGZETES KESZTHELYI HÁZ HÁROM ABLAKKAL. (628)



SÁRMEDEŐ (ZALA). (629)

JELLEGZETES KESZTHELYI HÁROMABLAKOS
NÁDASHÁZ (CZIGÁNYGYÖP). (630)

típus (620. 623 – 626) legsűrűbben fordul elő és legteljesebben van kifejlődve éppen a legjellegzetesebb sváb falvakban. Jankó dr. ezt a szabályt állítja föl: a magyar háznak akárhány helyisége van is, mindegyiknek külön ajtaja nyílik az udvarra (430 – 436), az egyes helyiségek között pedig közlekedés (ajtó) egyáltalában nincs, — ezzel szemben a német házba, akárhányhelyisége is van, csak egyetlen ajtón (620, 626), tehát csak egy helyiségbe juthatunk be az udvarról, a többi helyiségnek az udvarra külön ajtaja nincs, hanem mindkét szomszédos helyiség egy-egy ajtóval van összekötve. A német ház alaprajzait a 625. sz. rajz szerint mutatja be. Majd azt tanítja: ha a tornác egészen be van falazva s azon csak egy ajtó van s a házba is csak ezen az egyetlen ajtón keresztül juthatunk be, akkor az a ház már elvesztette tiszta magyar típusát!... Szóval, ha valami fejlődöttebb ebben az országban, akkor erőnek-erejével süssük rá, hogy az nem magyar!!

Jankó dr. azt is vitatja, hogy a magyar házban csak egyetlen ablak van, nem a házfal közepén, hanem a tornáchoz közelebb (574). A német házban pedig kettő az ablak (623).

Ez sem lehet szabály, mert Jankó dr. magyar házain is igen sokszor két ablak (470) van, — azután meg ha új modernebb nagy házat épít valaki a régi mellett (624), hát nem olyan oktan, hogy egy ablakkal lássa el, ha magyar, ha német, vagy ha akár beszarábiai az illető!

Jankó dr. a háromablakos kőházat (626) még jobban német típusúnak mondja, azt írván, hogy ez német telepeseink lakóházát jellemzi a Bakonyban, a felvidéken, az erdélyi szászoknál. A valóság pedig éppen a Balaton mellett az, hogy a régi nádasházak Keszthelyen, ebben a tősgyökeres ősi magyar halászközségben, szintén háromablakosak. Ennek bizonyítására egy szép sorozat keszthelyi képet fényképeztünk (628, 630—633).

Jankó dr. e munkájában is összegez, de már részben így módosítja a millennium után formált vélekedését: «A kiállítás néprajzi falujának leírásánál kimutattam, hogy a bemutatott összes lakóházak alaprajza tiszta felnémet típusú. Akkor gondolni sem mertem arra, hogy éppen az Ausztriával szomszédos részekben egy külön tiszta magyar típusú építkezést találjak meg. Meggyőződtem arról, hogy a tiszta magyar lakosságnak az említett területen mindenütt



KESZTHELYI JELLEGZETES HÁROMABLAKOS NÁDASHÁZ
A KÉSES-UTCÁBAN ELÜLRŐL ÉS HÁTULRÓL. (631)

A régi petroleumlámpa, de a ház sarkán már ott a villamosvilágítás oszlopa.



KESZTHELYI UTCARÉSZLETEK. (632)

A tűzfalás házak régi iparosok háza. Jellegzetes három ablakkal.

ez volt az ősi építkezése... A korábbi tanulmányom végeredménye így módosul: az eddig ismert anyag meglepő egybehangzással bizonyítja, hogy a nagy magyar alföldön, a palócoknál, a felvidéki magyarságnál és az erdélyi székelységnél talált népies építkezés eddig ismert anyaga meglepő egybehangzással igazolja, hogy az egész jelzett területen a lakóház alaprajzát tekintve, tiszta felnémet típusú, olyan mint a Balatonmellék német háza (623—626). Ezzel szemben azonban az ország nyugati részében, különösen Somogy, Zala és Veszprémben — s így a Balaton körül is — a magyarságnál ősi soron az építkezésnek egy olyan alakja maradt fenn ma is túlnyomó többségben, mely alaprajzában teljesen elűt a felnémet típustól s melyet, minthogy azt eddig más országból nem ismerjük, magyar típusú



RÉGI HÁZ KESZTHELYEN A KASTÉLY MELLETT. (633)
Cserépszindelyes, de a régi nádasházak formájára három ablakkal; urasági hajdu-lakás.



NÁDASSHÁZ KESZTHELYEN. (HÁTTÉRBE A TEMPLOM). (634)

(A nyitott pilvarban még régen is biztonságban volt minden a város közepén.)

(430—436) építkezésnek nevezek el.» Hol az igazság, ha ilyen hamar egymásután kettőt s két ilyen egészen egymástól elütőt is tud találni a szigoruan «összegező» tudomány?...

Rámutatunk újra, hogy az egész különbséget a kéménytelen konyha füstje teszi, ez okoz amolyan vagy emilyen alaprajzi elrendezkedést; s nem a felnémetség.

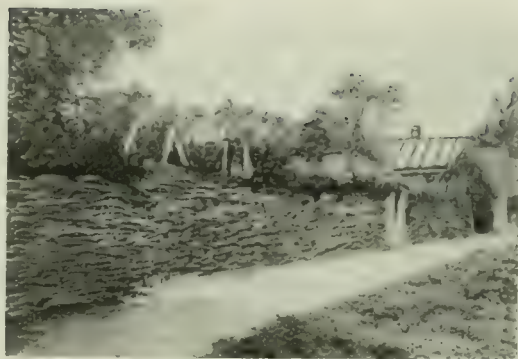
Egy régi balatonmenti tudósítás a Balatonfüred mellett lévő Örvényesről (ahol német telepesek laknak) ezt írja: «Örvényes német lakosokkal, kik igen sok szőlőket bírván és



KŐKERÍTÉS NEMESBÜKKÖN. (KESZTHELYI JÁRÁS.) (635)



TÖMÖR FAKERÍTÉS SZEKSZÁRDRÓL. (636)



SÖVÉNYKERÍTÉS SZEKSZÁRDON. (637)

azokat igen jól művelvén, tehetősek. Ezelőtt egynéhány esztendővel csaknem egészen elégett; de égése után *még szebben megépült*. Határja köves».

Jóval ezután 1826-ban egy másik utazó ezt írja: «Németek is laknak Balaton mellékén, Aszófőn, Örvényesen. Faluikat a nagyobb, tsinosabb, elől három ablaku épületekről mindjárt kiesmerni. Különös, hogy mindenben előbb boldogulnak a magyarnál. Szőlős pntzeik is nagyobbak s töltve vagynak még ó-borokkal, midőn más Balaton-mellyékieknek már az új elfogyott». (Adatok Zalavármegye Történetéhez).

Ezek a sorok magyarazzák meg az új háztípusokat.

Az új építésre kényszerítő tűz és a jó mód!...

Milyen lehetett az örvényesi németek háza előbb? Bizonyosan olyan, mint amilyen másutt most a le nem égett magyaroké. Hisz a leégett magyarok háza is olyan ma, mint az örvényesi németeké!... A németeknek tűz nélkül is szebb (nem füstös konyhás) lehetett a háza azért, mert mint az idézetek is mutatják, jobbmóduak voltak. Őket csemegével, kiváltságokkal esalogatták ide, míg a szegény magyar jobbágyot mogyorófával pálcázták, törvények ellenére is kergették az erdőből, nyúzták a bőrét. A németnek megmaradt a bora, mert nem volt olyan vendégszerető, mint a magyar, akiről ugyanaz a tudósító ezt írja: «Megtartotta még tellyes mértékben a magyar vendégszeretést, melly szép tulajdonság nemzeti characterünknek fő billyege; örül, ha mást lát körülötte örülni s tsak hogy jó kedve legyen, erővel is itatja legjobb borából a legelőször látott idegent is, sőt megbántottnak véli magát, ha el nem fogadja».

A magyar ember sanyarubb sorsa és jó szíve marasztotta meg itt az ősi házat. Miből épített volna, hiszen Keszthelytől Balatonfüredig ma sima a parasztnak egy-két



SÖVÉNYKERÍTÉS. FAOSZLOPOS NÁDHÁZ. (638)



DRÓTTAL KÖTÖTT NÁDKERÍTÉS, DECSÉN. (639)



VAS KERÍTÉS. (640)

holdacskánál többje s azt a szőlőt is éveken keresztül veri a jég, bántja a fagy. Az idegennek többet adtak, az pedig embertársaival szemben fukar. Könnyű volt neki szép nagy házat két-három ablakkal építeni.

A magyar-sors kérdése itt a ház, nem pedig fel-német származék . . .

★

A magyar gazda szereti belsőségét bekeríteni, de az a kerítés nem éppen rossz emberek elöl védelem. Hisz' a gazda udvarán künt hever minden szanaszét, a pajta nyitott. A kapukat este bizony nem igen zárják

be. A közbiztonsági viszonyok jók. A népnek még a betyár világban sem volt mitől félnie. Ha idegen ember botlik a portára, szívesen fogadják: kap szállást, ennivalót, ha sohase látták is. A faluvégi cigány minden háznál kap egy kis sót, lisztet, húst, kenyeret. Mitől



ŐSI HÁZ ÉS KERÍTÉSEK KESZTHELYEN A CIGÁNYGYÖPÖN. (641)

féljen hát a falusi ember! A régi viszonyokat jól jellemzi a 634. képünkön bemutatott keszthelyi ház, amelynek pitvara-szabadon áll, pedig ott tartottak és tartanak sok mindent. Keszthely pedig mégis nagyobb hely, ahol az embereket nehezebb ellenőrizni mint falun.

★

Legtermészetesebb kerítés az eleven sövény. Az azonban sok helyet elfoglal, különösen szőlőben: elszívja a nemesebb növény táperejét. Ma már pusztítják, pedig sok kedves madárnak adott fészket. Ez az irtás is egyik oka a madarak feltűnő fogyásának. Sok helyen az agyagból tömött, a vert fal járja (636). Különösen ott, ahol könnyen összerakható sok lapos kő van, a házakat szinte várszerűleg kerítik be a *kőbástyával*. A tiszta kőkerítés azonban nem szép (553). Ezért léckerítéssel tarkítják (635).



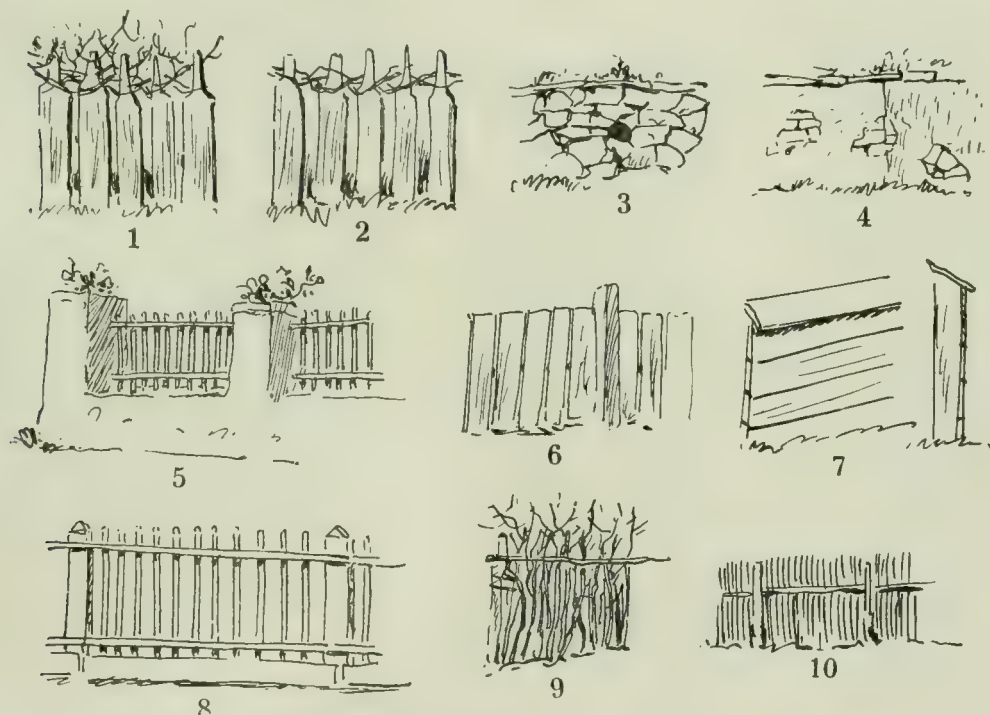
SZEKSZÁRDI (PÁSZTOR-UTCA) «LEVELES KERÍTÉS». (642)

Lépten-nyomon találkozunk a sövénykerítéssel (637–638), különösen vízenyős vidéken, ahol sok a fűzessző. Ősi a nád is (639). E két anyag fonásánál, azaz összekötésénél nyilvánul meg a nép ügyessége.

Szőlőtermő vidéken szőlővenyige-kévéket állítanak egymás mellé és összekötik szalma-kötéllel. Aki szereti a szemlélődést, az a vidékre vonatkozóan sok mindent kiolvas a kerítésekből.

A méltóságosabb hasvány-kerítésről szó lesz még Göcsejben (643).

Az ősi anyagok, a városi deszka könnyű hozzáférhetősége mellett, mindinkább eltűnő-
deznak. Az is igaz, hogy a deszka már alkalmasabb, hálásabb anyag díszítésekhez. Ha a deszkát vízszintesen szegezik fel, ez a *leveles* kerítés (642); tetejére rézsutos *vízvezető*-deszkát szegeznek. A függőlegesen szegezett deszkakerítés legdiszesebb, mert



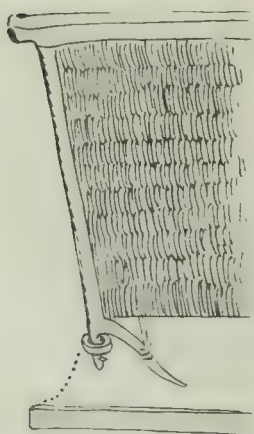
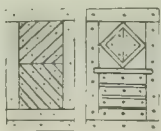
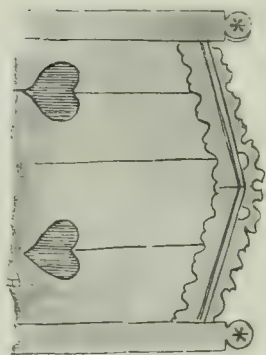
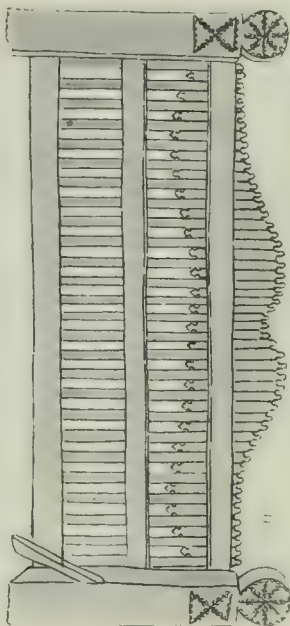
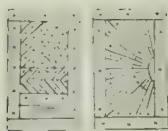
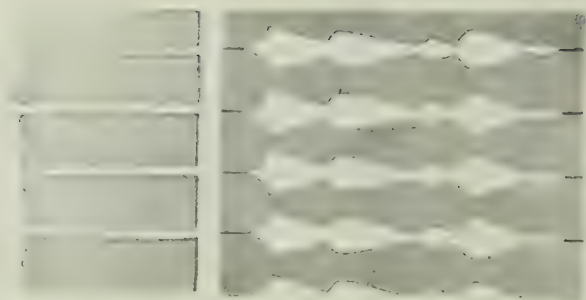
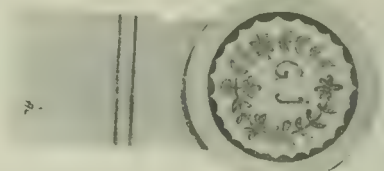
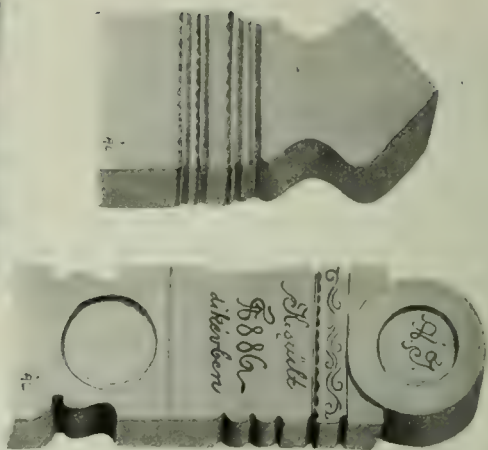
KERÍTÉSEK A BALATON MELLÉKÉN. (643)

1–2. „hasvány”, 3–5. kőkerítés, 6–7. deszkakerítés, 8. léckerítés, 9. galykerítés, 10. nádkerítés.

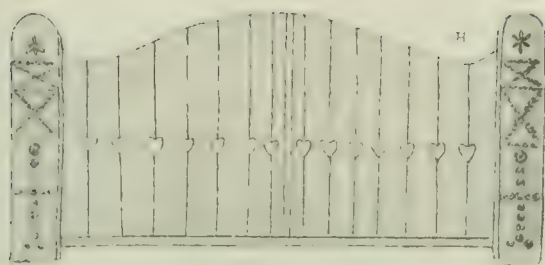
(Jankó János dr. után.)

a deszka fejét cifrára fűrészelik. A drótháló és a szeges drót is már mindenütt megjelenik.

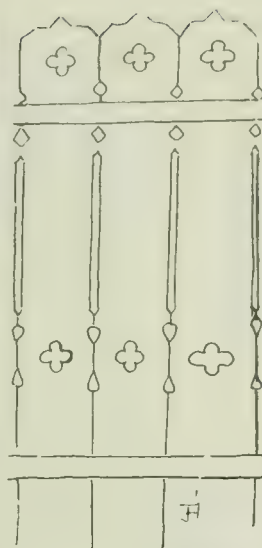
Dunántúl a kapukra nem fordítanak olyan nagy gondot, mint Erdélyben vagy az Alföld egyes vidékein. Itt-ott megtaláljuk az erdélyi kapuk esőkevényét, alacsony fődött kis kapuk alakjában. Galambbug azonban sehol sincs. Legtöbb díszítést a *kapubálcányok*, tuzsárok (646) külső lapjain (645–646.) látunk. A bálcány fejét különböző alakra faragják. A kapuk deszkáit nagyon gazdagon cifrázzák. Legősibb a sövényfonású kerekskapú (644, lent, jobb). A kapu *talpájának* egyik vége vékonyan felhajlik vagy kétfelé ágazódik; a felhajló rész a *fogantél*, ennek segítségével nyitják ki vagy teszik be a kaput, amely kis fakereken gördül; a kapuszárnynak a tuzsár felé eső részét karó szegi be, ennek hegyes alsó vége a földben fordul, felső végét az ősi guzskarika köti a bálcányhoz úgy, hogy szabadon foroghasson.



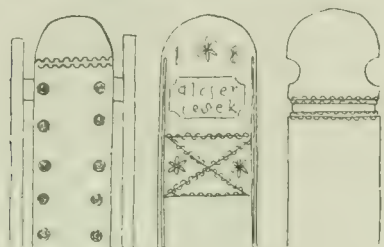
KAPUK ÉS KAPURÉSZLETEK SÁRKÖZBŐL. (644)
 Jobbra, az alsó : cserénes leveles kapu Csökölyből.



SZABÓ GYÖRGY KAPUJA TÖRÖKKOPPÁNYBAN. (645)



CSERÉNY SZEKSZÁRDRÓL. (647)



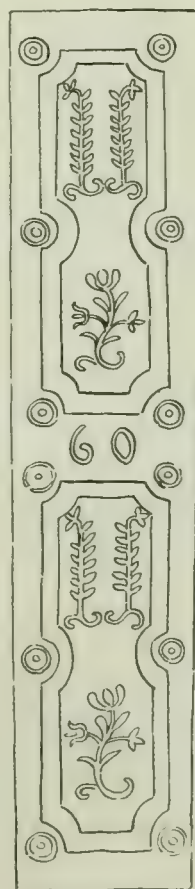
KAPUBÁLVÁNYOK LENGYELTÓTIBÓL. (646)

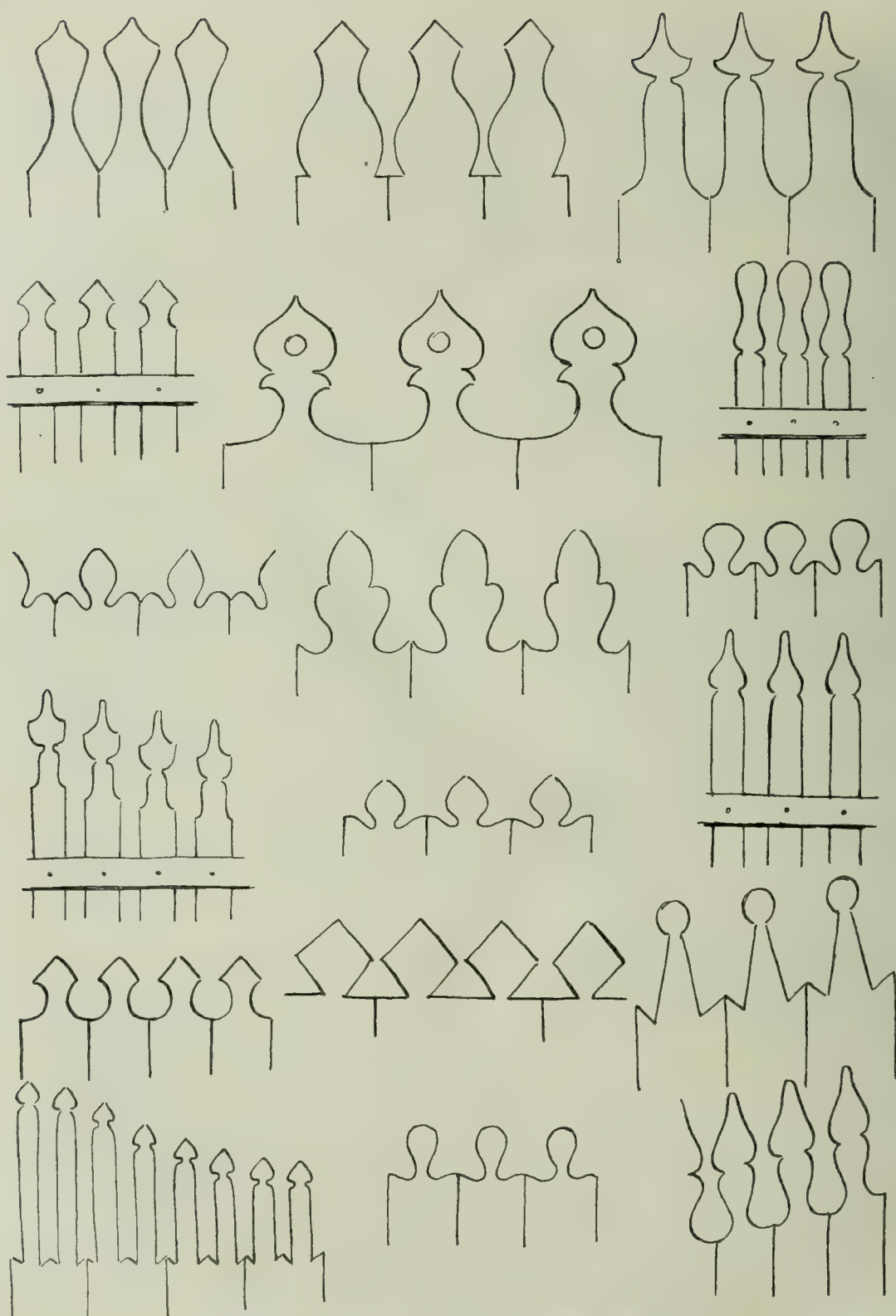
A legtöbb telken van nagykapu és kiskapu. A kiskapu a gyalogosoké; a nagykapu egyszárnyú és kétszárnyú. A kétszárnyúak változatosabbak. A kapu deszkás vagy léces. A deszka fejét itt is kicsipkézik. Mindkét kapu tetővonalát is változtatossá teszik vízszintesen, ívesen, hullámosan. A deszkakapu közepén is elmés kimetszések vannak. A lécvégeknek lejjebb vagy följebb helyezésével tetszetős alakzatokat állítanak össze. (649—652). Tolnában a tornác torkolatában elhelyezett kis kapukat külön kimetszett deszkarátékkal díszítik. A tarkán mázolt kiskapuk a fehérre meszelt házakon díszesek (653).

A dunántúli falvak javarészt hasonlítanak egymáshoz. Azok a szép fehér falvak!... (622, 640) Mert meszelik a házat, kívül-belül s ez tiszta, egészséges; de a fehér hamar piszkul, ezért kénytelen a gazdasszony évenként kétszer-háromszor meszelni. Nagy ünnepek előtt egyebet sem lát az ember, mint meszelő asszonyokat. Göcsejben még az állatok épületeit is meszelik. Nem csoda, ha a kocsiján kiáltozó meszes zsidó olyan elmaradhatlan tartozéka a falunak. Hazánk mészke-gazdagságát jól ki is aknázzák a mészégető-telepek. A sümegi mészégetőnél ötven-hatvan meszes zsidó is várakozik, hogy széthordja a meszet a megyékbe.

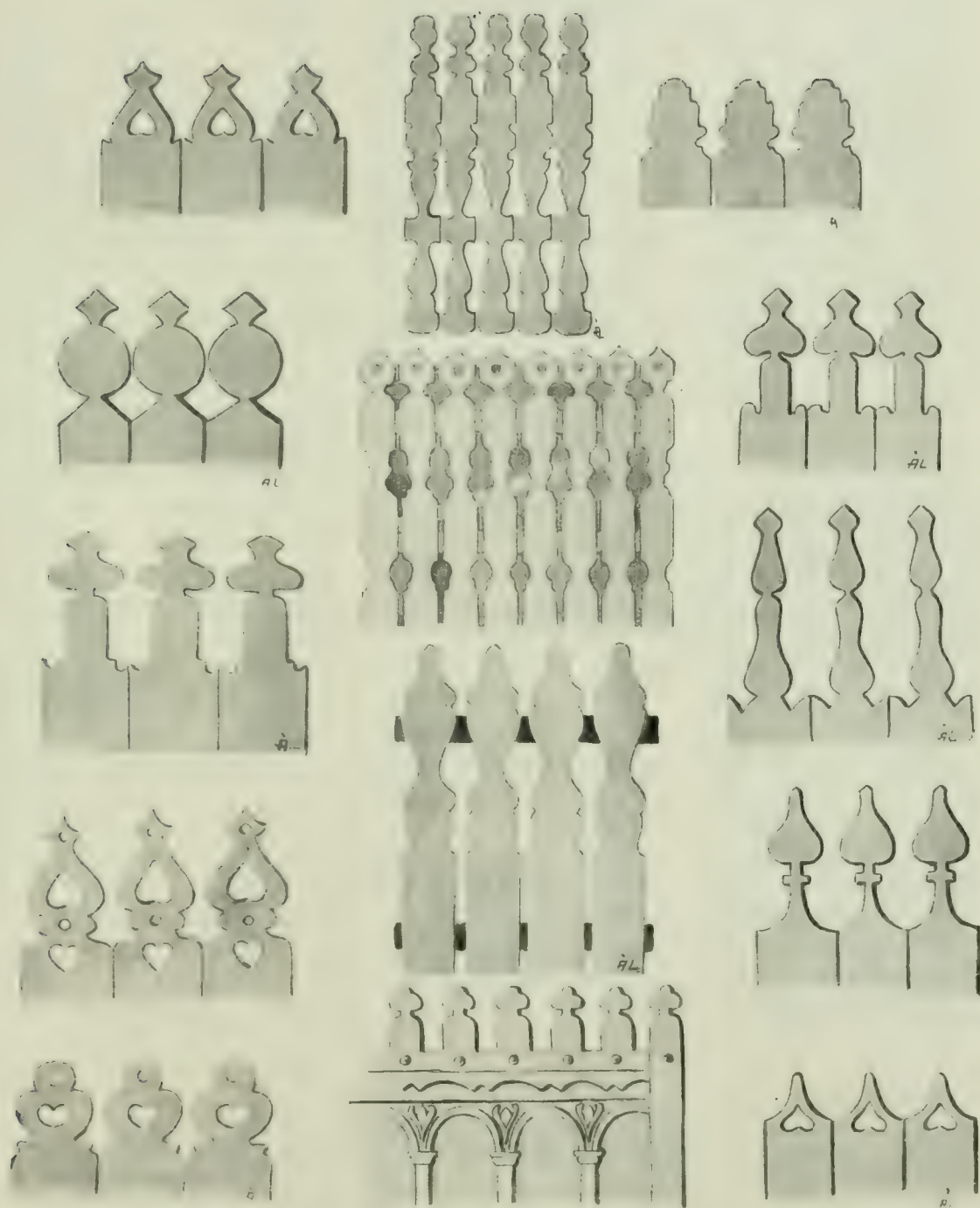
Ott, ahol tűz nem pusztított, ahol nincs az építkezésben haladás, a házak meglepően egyformák, mintha egy kéz egyszerre építette volna valamennyit. Természetesen, sok kivétel is van (654, 656), Szentgálán az utcafelőli részt elhanyagolják, inkább az udvari részt fejlesztik; különösen a régi házakon alig van ablak; a nagy pincebejárás esik inkább az utca felől. (Hasonlóan a bortermelő Szekszárdon is.) Itt a pince nagy szerepet vitt a jómódú, mulatós nemes emberek életében. Sok ember a ház oldalát ablaktalanul építi az utcára, azért, hogy ne nézessenek be hozzá (655).

Egyes falvakban, de ez ritkább, az útnak csak egyik felét építették be, például a tolnamegyei Várongon. Itt nem tanácsos az odaváló embertől megkérdezni, hogy *melyik soron lakik a bíró?*

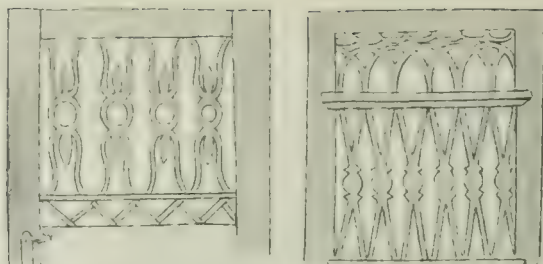
AJTÓSZÁR
ADERJÁSRÓL. (648)



SÁRKÖZI KERÍTÉS ÉS KAPUDÍSZÍTÉSEK. (649)



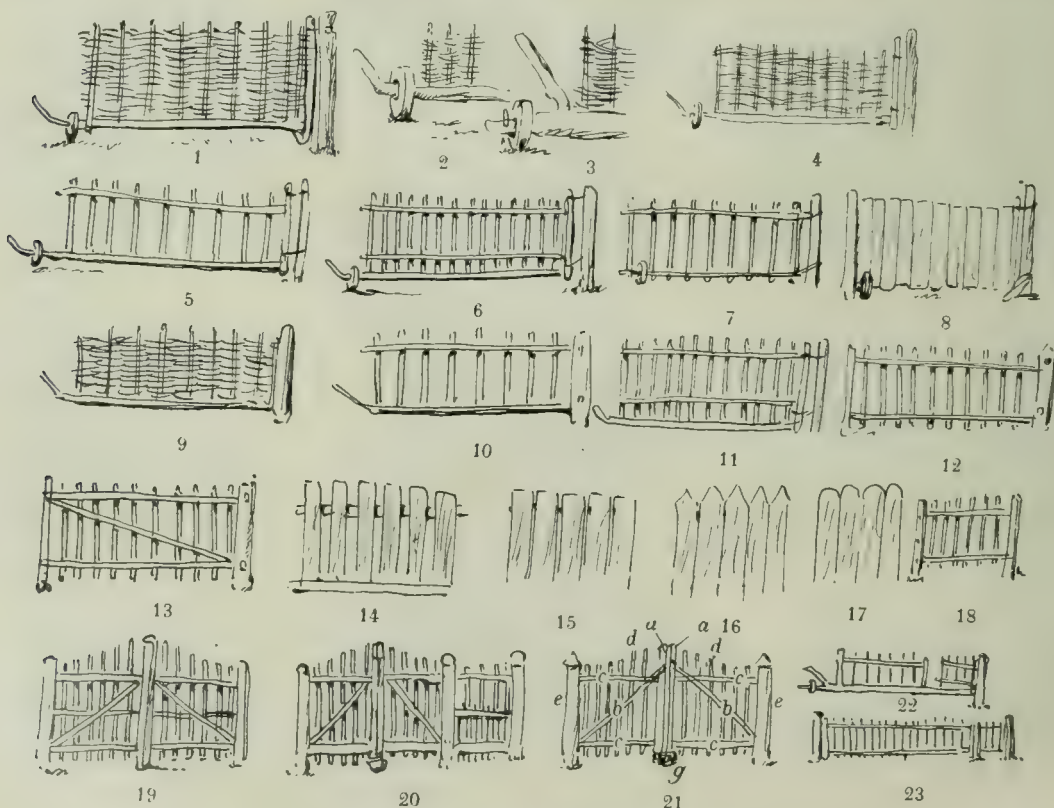
KAPU- ÉS KERÍTÉSDISZÍTÉSEK, SÁRKÖZBŐL. (050)



SÁRKÖZI CSERÉNYEK. (651)

egésznek a tábor képét adja. Az a benyomásunk támad, mintha itt egy adott jelre föl kellene szedni a sátorfát, hogy a lakosság lóra kapván, más, jobb területet hódítson.» Ez a képzelődés, a magyar soros falu, még hazai etnografusok lelkében is felidézte a szárguldó, harcos, lovas népek sátor-táborait, azoknak taktikai sorakozását.

Nagyon természetes, hogy a községeket a főútvonalakra építették. Az is természetes, hogy az együvé tartozás érzése s a rendszeret az utak mindkét felét beépítette. A telkek a térképen azért mutatnak olyan egymás mellé sorakozó egyforma elhelyezkedést, mert a falu népe jobbágy volt, az uraság egyformán osztotta ki a telkeket s így az idegenből betelepítettek telkeit is csak egységesen jelölhették ki. A házak sorakozása tehát nem a harcos magyarok sátor-táborait, hanem az uradalmi mérnök mértékét juttatja az eszünkbe.



KAPUK A BALATON MELLÉKÉRŐL. (652)

1 2 4 kerek kapuk sövényfonattal : 3. ugyanaz kétágú talpfával : 5. karós kapu : 13. léces kapu
14-17. deszkás kapu : 13-15. kétszárnyú kapu. (Jankó János dr. után.)

A házak azért vannak közel egymáshoz, azért adják tábor képét, mert a telkek csak hosszúkások lehettek, amiknek keskenyebb szélé esett az utca felé. Négyzetalakú, vagy hosszúságukkal az utcára néző telkek tulságosan szertefektették volna a falut, ez pedig senkinek sem lehetett érdeke.

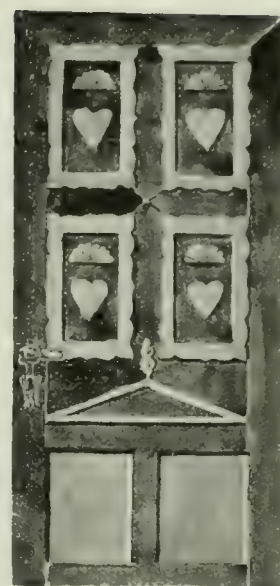
A házak egyformaságát megmagyarázza az, hogy eleinte egyiken sem volt kémény, három helyiségnél többre egy gazdának sem volt szüksége, az egyforma telken egyforma nagynak kellett lenni a háznak is; ahol vizes a vidék, ott náddal fedhettek, másütt csak zsupp juthatott. Azt se hallgassuk el, hogy telepítések alkalmával már Bécsből meghatározták a ház terjedelmének legkisebb nagyságát, sőt magát a házformát is.

A ház, s a falu formáját kérlelhetlen külső okok szabták meg, csupán a díszítés fakadt a nép lelkéből, érzéséből, anélkül, hogy ezt akár az időjárás, akár a mérnök, akár a bezárker ráparancsolta volna. Ez a mi díszítésű készségünk, ez a mi igazi ősi kincsünk. A falvak utcáit járva, borús érzéssel tapasztaljuk, hogy bizony falvaink magyar jellege is veszendőnek indult már; az ősi sort megtöri a betelepedett boltos, a patikus, orvos, ügyvéd, a jó módú gazda «vasutmenti», palélírzlésű új háza. Ezek tetején színes eternit-pala cifrálkodik, már a tornác is piktorozva van, a falakon mindenféle érthetetlen gipszligura, sőt színes, aranyozott zománcos egetett cseréplapocskák. Mi sem sajnáljuk a régi földes szobájú, kisablakos, alacsony, sokszor bizony egészségtelen ősi házak pusztulását s örömmel üdvözljük a modern, tágas, világos, egészségesebb új házakat, — csak azt sajnáljuk, hogy a házak pusztulásával pusztulnak az ősi építkezési formák és díszítések s ezeket építőink sem iparkodnak az új házakra átvinni.

Végig járva a falut, szinte minden gazda lelkünkre kötötte: «Azután tekintetes uram, legyen ám szíves meglisztni a pincében.»



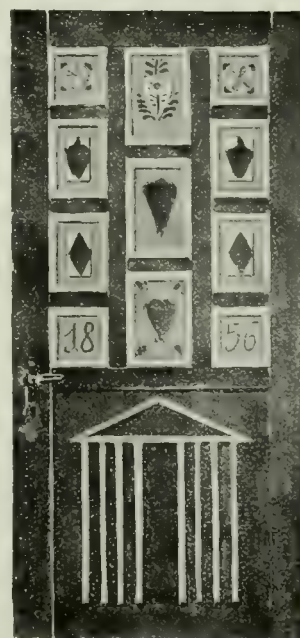
Kék, sárga, piros.



Kék.



Sárga, zöld, kék, piros



Zöld, kék, rózsaszínű.

SZÍNES UTCAI KIS AJTÓK, NYÉKEN. (653)



KIVÉTELES HÁZALAK VÖRÖSBERÉNYBŐL. (654)

KESZTHELYI ŐSI NÁDASHÁZ. (655)
Oldalával az utcára építve.NÁDFÖDELES ÚJABB ÉPÜLET BAKONYÉLBEN.
(656)

Elfogadjuk a szíves meghívást.

A pincék építésében, vidékenként nagy a változatosság (657—669), itt már nem ismétlődnek olyan következetesen a formák. A pince, a szőlőhegyi hajlék távol esik a világtól s a régibb építkezési formákat ott még inkább megtaláljuk.

A népi romantikában nagy szerep jut Túl-
adunán az útszéli csárdának is (671—674), amelyhez sok betyár-történet fűződik. A csárda az utas ember enyhítő oázisa. Maga az épület a közelébe eső falu építkezéséhez illeszkedik. Az udvaron jellegzetes a négylábos álló nyitott kocsiszin. Ez alá állítják a fogatokat, míg oda-benn a gazdák ősi szokás szerint isszák az áldomást azért, mert a vásáron eladták, megvették az ökröt, a lovat.

Hazánk folyókban, patakokban nagyon gazdag. Alig van Dunántúl falu, amelynek határában ott ne csobogna legalább egy kis ér vize. E vizek partjára malmokat építettek (672—679). A régi malmok legnagyobb része alacsony épület, egy-két *garattal*, örlőkővel.

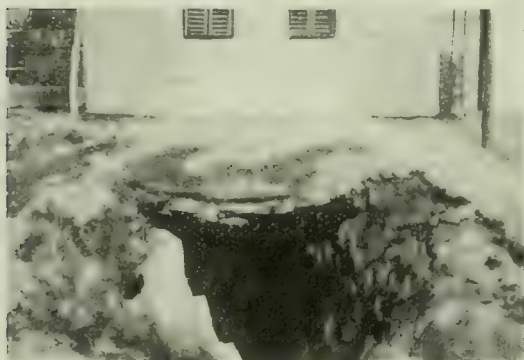
Ősi soron megy itt is még minden. Aratás után a gabonát viszik a malomba, ahol a molnár *vámért*, a liszt egy részéért öröl; lám, itt még nem a pénz, hanem a termés a munka jutalma.



SZŐLŐTANYÁK A SZEKSZÁRDI KIS IVÁN VÖLGYBEN. (657)



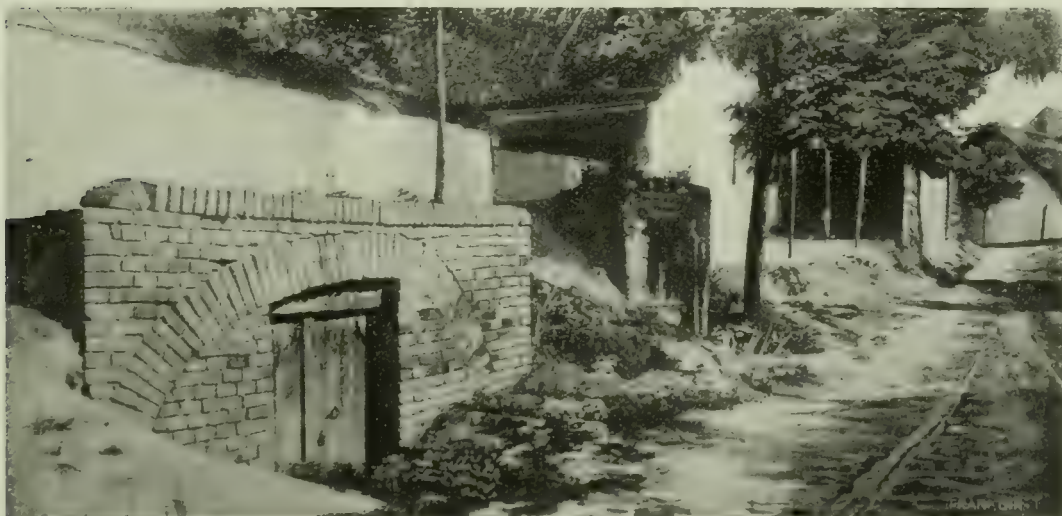
TIHANYI JELLEGZETES PINCE. (658)



LYUKASPINCE A HAZ ELŐTT (SZEKSZÁRD). (659)



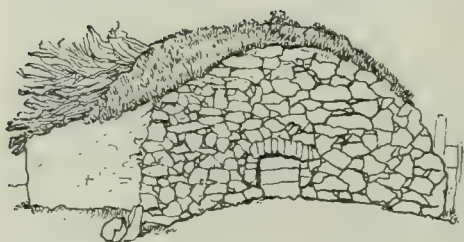
SZEKSZÁRDI LYUKASPINCÉK FALHOMLOKZATTAL. (660)



PINCE A LAKÓHÁZ ALATT, A SZEKSZÁRDI KADARKA-UTCÁBAN. (661)



BALATONMELLÉKI PINCE (662)



PINCE FOKSZABADIBAN. (663)



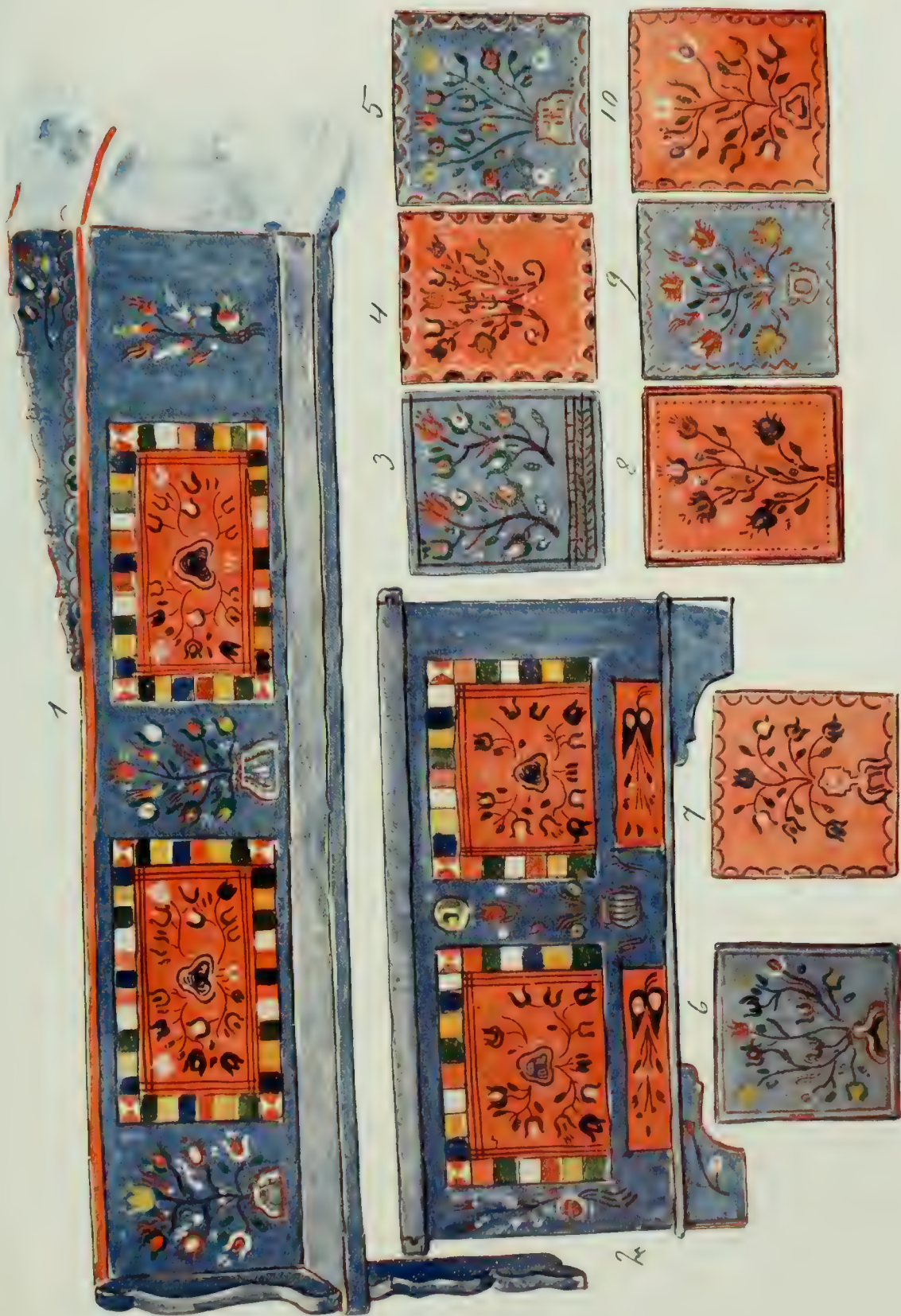
KISFALUDY SÁNDOR SÜMEGI SZŐLŐJÉNEK HAJLÉKA. (664)



BALATONMELLÉKI NÁDASPINCE. (665)



PINCE A BALATONFÜREDI HATÁRBAN. (666)



BUS JÁNOS KURDI (TOLNAM.) ASZTALOS FESTETT BUTORA. (XXIX. tábla)



SZEKSZÁRDI SZŐLŐTANYA. (668)



PINCE A BALATONKÖVESDI HATÁRBAN. (667)



SZEKSZÁRD-KISIVANVÖLGYI SZŐLŐTANYA. (669)



SZŐLŐTANYA SZEKSZÁRDON. (670)



A GYÓGYÓSI CSÁRDA A REZ/1-HATÁRBAN (ZALA). (671)



A FELSŐ KISFALUDY SÁNDOR NÁDASHÁZA, AZ ALSÓ SZEGEDY RÓZÁÉK TORNÁCOSHÁZA BADACSONYBAN. (672)



A BECSALI CSÁRDA ALSÓPÁHOKON, ZALA MEGYE. (673)



KOCSISZÍN A BAKONYBÉLI FOGADÓ UDVARÁN. (674)

A malom földesúri juss volt, ma is inkább még az uraság, a község, a közbirtokosság tulajdona, a molnár csak bérlő. Egyik molnártól meg kérdeztük, mennyi bért fizet? Azt felelte: «Négy kant tartok, meg az adót fizetem.» Bér fejében a község két tenyészbikáját és két disznóját táplálja a jó ember.



A MIKEFALAI MALOM (GÖGSEJ, 1875)



AZ ASZÓFŐI MALOM. (1876)



A ZALASZÁNTÓI MALOM A PÜPÖSHÉGY ALATT. (1877)



VIZESMALOM, MELY FŰRÉSZMALOM IS. (678)

marad; ma már legtöbbje gépet állít be s így segít magán, amikor vize nincsen.

A patak vizét csatornába szorítják, felduzzasztják, hogy nagyobb erővel essék a kerékre. A kereket s a malmot hajtó gépezetet is maguk készítik a molnárok. E téren egyik-másik ügyes ember valóságos gépészmérnöki tervezéseket végez. Hazánk malomipara ma is igen erőteljes, a malomóriások, a gőzmalmok, a műmalmok mellett a kicsiny falusi malmok még virágkorukat élik. Hogy mi minden kell a malomban? Ezt magyarázza el nekünk, a zalaszántói határban öreg molnár Patyi István, a lombborított Pupos-hegy (677) alatt, amely mellett Kisfaludy Sándor járt le Sümegről valaha a Balaton partjára.

Ott a szájberázó (rostarázó), a szitarázó s a triungli; a rostarázó tengelyen a zsák-tartó; ott a korpaláda meg a lisztláda, a hengersizita és a rázószita; vámszedő-*finak* ma már nincsen, a *finak* kora ma már lemult, a vámot is mázsaszámra szedjük.

Maga az őrlő-malom: alkő, forgókő és a kőborító. Ez a legősibb masinák egyike. A molnár csákánnyal vágja meg a követ, szalvassal emeli s kell hozzá a kurungvas, mely a keresztvasba szolgál; az alsó tengelye pedig a dobzásban forog.

A malmok adományozás tárgyai is voltak. Ismerjük Sennyey István veszprémi püspök 1669-ben kelt adománylevelét, amely így beszél:

«Meghtekintvén Eöreggh Érsek János és Érsek Mártonnak és jövendőbeli hozzáuk való hüvsíges Szolgálatyokat: ott minimū Malmot Tapolczaj határban lévőtf elfoglaltattunk volt, bizonyos okokért most ismét vissza engedtük föllyül említett Érsek Jánosnak és Érsek Mártonnak ily Conditioval, hogy Annuatim azon malomról tartozzanak Eötf-EötfKöbföl buzával.»

Szélmalom ismeretlen a Dunántúl. Van vízi-malom és *száraz*-malom. Az utóbbit motor, gőzgép hajtja. Nyár idején, ha apad a kis patak, a molnár is tétlenül, szárazon



A TAPOLCAI TÓ A MALOMMAL. (679)



KÉTHELY (SOMOGY). A VÁROSIASODÓ FALU. (680)

Panaszkodik az öreg, hogy nyárról-nyárra szomorúbb a molnárság, – a jó Isten vize is elapad!

Hogy a vízzel mint bánik?...

A zugóba leeresztik a vadvizet, s így a jó víz a malomfejbe gyűlik; ott a bürü a két malomfalon; három araglábbon áll a süvegfa s az araglábak benne állanak a fejfában; az araglábak között megyen ki a két zsilip, amelynek van teneke, oldala; a zsilipról esik le a víz a kerékre. A magyar kerék pedig felülesapó kerék; a zsilip a vályutartón nyugszik. A keréknek van tengelye, aminek a magyar neve gerendöl; van négy küllője, keresztfája; a küllőn a kerékperec; a két perec között kívül vagyon az anyalapicka, belül a filapicka, legfelül pedig, ott a kerékfenék. A gerendöl vége megvan abrincsolva erős singgel, van benne egy csap, amin forog; a csapágy az öreg vánkosa van fektetve. Az öreg vánkosa a fivánkosa s az öreg vánkosa a két kerékszéken fekszik; a kerékszék négy földbevert cölömpőn áll; a gerendéluk a malomfalba (vízfalba) szolgál s bent a malomházban fogaskerék forgatja a malomkő-kurungot. Ne feledkezzünk meg a küllők mellett lévő lajtékekről, amiket megszorít a záváros ék. Két nagy kereke van a malomnak: az egyik kerék négyfertyályos, a másik hatfertyályos.

Harmincnégy esztendeje ügyeli a két kerék forgását öreg Patyi István, kívánjuk is neki: adjon az Isten bő vizet még vagy harmincnégy esztendeig.

— Isten ments! Én már úgyis nagyon hetvenkedem, ha még harmincnégy, igen öreg gyerek lennék. Hanem azért egy kis epret együnk tekintetes uram!... Epren élünk, messze van ide a mészárszék!

Térjünk most át házat látni az ősi Göcsejbe, ahol érdemes munkatársunk, *Borbély György* vezet bennünket.



ZALAEGERSZEG. (681)



JELLEGZETES RÉGI HÁZ KUSTÁNSZEGEN. (682)

A régi vár négyszöghomloképületét már lehordták: a trágyadomb sínes az udvar közepén. Utolsó maradványa a régi göcseji «kerítéses ház»-nak.



A NÉGYSZÖGLETŰ VÁRHÁZ MARADVÁNYA GÖCSEJBEN. (683)



GÖCSEJI HÁZ. A RÉGI NÉGYSZÖGLETŰ VÁRHÁZ MARADVÁNYA. (684)

Göcsej, néprajzi tekintetben Magyarországnak egyik legklasszikusabb, legérintetlenebb vidéke, amelynek nyelvjárása rendkívülien eredeti s az ősmagyarország számos maradványát őrizi. Göcsejnek nevezik a Zalaegerszegtől délfelé hosszúkás négyszögalakban elhúzódo hegyes, völgyes vidéket: középpontja Nova, nyugati határa a Kerka-folyó. Göcsejt az elmaradottság példájának emlegetik, ahol az utakat fenyőfaágakkal «kavicsozzák». Sokszor furesának tetsző szavai, kiejtései miatt sokat tréfálnak velük. Ezért nem szívesen veszik az odavalók, ha göcseji voltukat emlegetik. Azt mondják: az ember sohasem lehet Göcsejben, mert ha befelé megy, minden faluban azt mondják az ottaniak, hogy még nem ért be Göcsejbe, ha pedig beljebb megyen, akkor meg azt mondják, hogy már kiért belőle.

Községeit igen kedves, jóindulatú nép lakja: házuktája sok eredetiséget mutat.

Göcsejben régente a négyszögben való építkezés volt szokásos. A lakóház és melléképületek az egész belső udvart körülfogták. Valóságos vár volt az ilyen ház s a vár egyik oldalát a lakóház tette, másik oldalát a *rakác* (bejáró kapu és gyalog ajtó) és a hidas; harmadik oldalát az istálló, negyediket a pajta. (Lábaspajta, csélpajta, szürpajta 682—684.) A göcseji ember csakugyan elmondhatta: «Az én házam, az én váram.» Még a gyalogos és szekeres bejárású kapu is teljesen földél alatt volt.

Szilvágyon, Göcsej kellős közepében betértünk Bécs Jánoshoz, az értelmes bíróhoz. Feleségével rakja a szénát. Megkérdezzük: miért építettek négyszögben?

Azért kérem, mert régen sok volt a zsivány.

Egy-egy félreeső faluban még láthatjuk ezt az építkezést.

Most már nincs zsvány, de pusztít a tűzveszedelem. Ha a szomszéd egészen porrá égett, a sok szomorú tapasztalat miatt a házak felét elhagyták, úgy hogy ma már pipaalakúak



RÉGI HÁZ PAIZSSZEGEN (GÖCSEI, 685)

A mellekepeklet egy végben.

a régi házak (684, 686), amelyeket másutt *könyökök*, Sárközben *fordított* háznak neveznek: túlsó felén még látszik a másik pipahelye. Ez az építkezés hasonló a zalamegyei rendekihez. A göcseji ember megszokta a várszerű építkezésnél, hogy állataival egy földél alatt legyen s ha épített, a gazdasági épületeket szintén házával egy földél alá vette (685) utóbb is. Az újabb eszerépsindelyes építkezésnél már külön építik a melléképületeket. Göcsejben tehát másmilyen viszonyokhoz alkalmazkodott az építkezés, így tehát egészen eltérő a házfejlődés története is. Ezért bajos az egész országot egyazon házfejlődési elmélet kaptájára vonni!

Itt a házak oromdíszje különösen gazdag. Az oromfalból kiugró gerendákat bemetszésekkel díszítik (690—695). Az oromfal deszkáját itt nemcsak bemetszésekkel ékesítik, de tulipánt, lilomot, sáslevelet piros, fehér, zöld és kék színnel mázolnak is rá.

Különösen szép Solomváron: Göde József 1813-ban épült háza.

A ház négyszögbe épült, de a szája vagott. Szív, tulipán is védő vara volt a magyar-nak. Lebomlott vagy leégett a négyfalu várház. Szűkebb térre szorul a szívalak, lemosódik



GÖCSEJBŐL (686)



KERESZTSZEG (GÖCSEJ). (687)

a tulipán s a védelmi jelvények pusztulása közben a Göde Józsefek kezdenek kiköltözni a virágos házból...

Térjünk be egy-egy göcseji házba, s ereszkedjünk szóba a háziakkal.

Gyeneséék, Csonkahegyháton, azt tartják, hogy Dionisiusból lett a nevök, tehát olasz származásuak. De igen régen lehetett az, amikor olasz volt Gyeneséék valamelyik ősapja. Mindig jólélőben éltek. Az öreg Gyenesének is gazdag répa- s krumplicsürete van mindjárt



JELLEGZETES GÖCSEJI GABONÁS KÁSTÉL BARABÁSZEGEN. (688)

LÁSZLÓ GYÖRGY KUSTÁNSZEGI UDVARA (GÖCSEJ). (689)
Kástél és hasóvány-kerítés.

a belső telek mellett a határon s szinte harapófogóval kell kihúzni belőle a szót; apránként bevallja, hogy ez a nagy lábas-pajta nem sokba került néki, bár nem maga faragta ki hozzá a fákat. Ezelőtt 30 évvel építtette. Néki van erdeje, fája, szalmája, az ács egy pár hét alatt összefaragta s punktum. Közül van a négy pár láb. Az «alláb» egy méternyire nem faragják meg. Ez a «tusakja» belemegy a földbe. Teteje beleillik a kivéssett két gerendába; ezek itt elől és hátul szemben a koszorúfák. Néha három koszorú is van. A koszorúfákon keresztbe jó az ollóláb vagy kötőgerenda. A kötőgerendákba véssze az ollószár; a két szarát is összeköti egy kis gerenda; négy ollónak a tetején végig nyúlik a *szelemen*. A szelemen a «pöcsnél» érinti az ollószárak tetejét. Az ollók oldalain is végig nyúlik még egy-egy oldal vagy vendégszelemen, másként *hónal*. Itt meg a «kölok» gerenda — kis ékalaku fáska — fogja a szelement az ollószárhoz. A koszorúfák s a szelemenek tartják a *szalufákat* (szarú), másképen: a *ragokat*. Nagyobb építkezéseknél, ha súlyosabb terhet emelnek, például zsindelyfedelet: *szalufának* híjják; szalmás tető alatt csak *ragok*. Előbbiek faragatlan, gömbölyű s nagyobb gerendák; utóbbiak négyélre faragott kisebb gerendák. A ragokra kerülnek a lécek. A lécekre a «zsupszaóma», vagy fa- vagy cserépszindely. Ez *szaóma*val fődött, de kettőzött zsuppal. Hogyan lesz a kettőzött zsup? Saját szalmájából kötelet csavar, összeköti az ölszalmát s megvan egy zsup; ezt két egyenlő részre osztja,

megesavarintja, a kötél dereka egymásra nyomul s két kisebb zsup lesz ugyanegy kötélbe szorítva; a zsupokat, a kötél irányában, a lécre teszi, a zsupból egy új tineset kiválaszt, ezzel a léchez szorítja, a másikat melléje s így tovább, úgy, hogy saját szalmájával kötézi föl az egészet; a zsupok kalászos fejükkel lefelé fekszenek, csupán a legalsó sor van megfordítva s ezt a legalsó sort «*kancának*» hívják. A tetőt «*katonásan*» rakják. Egyenesen állanak a zsupok, mint a katona. Ez a ház *tora* vagy taréja. Az egész tetőzetet mintha az *állóazék* tartaná. A koszorúfák és a rajtok nyugvó szalúfák között levő talapzat, mintegy széke a szalúfáknak. E lábas-pajtának öt rekesze van, a lábak száma szerint, és tartanak benne csépeletlen gabonát, szénát, szalmát s egyéb takarmányt; ott a szekér, és ott vannak a gazdasági eszközök. Padlózatja nincs, mennyezete sincs deszkázva. Külön épült, maga áll az udvar közepén.

Ragyogó szeptemberi délután, férfiember mind künt a munkán, az egész faluban csak az asszony nép: Salamon Józsefné azonban épen olyan helyesen elbeszéli a házepítést, mint akármelyik ember. Nekünk széket hoz elé, maga leül a *pitor-tapra* s szoptat, mert van hálstennek öt gyereke. A nyáron is járt itt három pesti úr s «pedegrafálták» a házat. Elérántjuk zsebünkéből a képet: Eza? — Hú! na né! e biza! pedig nem



GÖCSŰ J. (690)



GÖCSŰ J. (691)



GÖCSŰ J. (692 - 694)



RÓZSASZEG. (695)

Kékre van a ház eleje mázoltva.

Nohát, hozz egy zsup-szalmát Örzse!... És Salamon Józsefné megmutatta, mint lesz a *kettőzött zsup*, megmagyarázta, hogyan rakják a tetőfedeleket *katonásan*. S így jutunk lefelé, a földszintig. Megtudjuk ismét, hogy a szalmazsupokat tartják a lécek, a léceket a ragok, a ragokat a szelemenek, a szelemeneket az ollószárak, s az ollószárak a kötőgerendán nyugszanak, a kötőgerendák pedig a koszorúgerendákba vannak róva; a hosszan nyúló homlokgerendák a *koszorúfák*; a keresztbemenő gerendák a *kötőgerendák*.

E háromszobás ház tetőzetjét három pár ollófa tartja; a negyedik olló a pajta födelét emeli, mely egybe van építve a lakóházzal. Vagy több, vagy kevesebb az olló, de a tetőzetnek ugyancz a szerkesztésmódja egész Göcsejben, amint azt a csonkahegyháti *Gyenesének* lábaspajtájánál láttuk.

A szoba mennyezete deszkázat, felül, a *hél* (hiu) felől sárral megszikkva; alól a *fügerendák* (fő) s ezek alatt a mestergerenda. De mestergerenda már csak ritka helyt van. A gerendák a ház falán kívülre is kinyúlnak a pitarig, a tornácig s *kieresztő gerendának* nevezik az olyant.

Ez a ház boronaház, vagyis boronákból van fölrakva az oldala. Még pedig régi módi szerint. Mert az újabban épített boronaházaknál a szögleteken oszlopfák, «szöglábak» vannak a földbe eresztve mintegy egy méter mélységre, s e lábakra vésik vagy zsilipelik a kereszt- és oldalboronákat. De Salamon József házában semmi sem megy a földbe, a szögleteken nincsenek álló szöglábak, hanem a kereszt- és oldalboronákat *«egygyé őtják»*,

«egygyi» képesolják. Vagyis a végeket összerójják s így lesz szegelet. A felrakott boronák teszik a házoldalát. A legalsó nagy, széles, erős a *tap* (talp), vagy: *tőfa*. Az oldal és keresztlapot szintén csak egygyé őtják, a földszintre téve. Fundamentum nincs. A boronák régebben lehettek gömbölyűek, de mostanában kissé megfaragják *néggyélre*, inkább laposas négyszögre. Aztán «szaó-más sárre megdobállák, megsározzák». Marad mindig a boronák közt annyi hasadék, hogy a sár beléfogódzék. Van úgyis, hogy a boronákba *galhelt* (ék), kis fapeckekeket szúrnak hogy az a sárat



GÖCSEJ (AZ ASSZONY A HÁZ TALPÁN ÜL). (696)

megfogja. A szőmés sár után *pelvát sárre* síkálják meg, azután jő a homokos «mesz», végre a liszta mesz.

A szoba földjét is sározzák. A mezőrol hoznak vörös földet, leginkább vakandoktúrast; vízzel s polyvával összekeverik, ezzel síkálják a földet. Némely ugyesebb leány homokos poronddal is meghinti, hogy hamarébb száradjon s a csizma ne szedje föl a moeskol.

A göcseji háznak ez a fölépítése, tetőtől talpig. És mindenik ilyen.

Egyeznek abban is, hogy rendszeren három szoba van. Ez a hasonlatosság azonban Göcsejen túlra is kiterjed. Göcsejben a szőlőhegyeken a présházak, az úgynevezett «hajlékok» is mind ilyen hármaberendezésnek. Az első a *szoba*, a középső *présház*, a harmadik a *pince*. A községeken kívül álló némely szegény mezei házak csak kettős osztásnak: egy lakószobácska s a konyha, vagy pitorféle, mint amilyenben Milejegyházszeget végén lakik Ártán Gyuri.

Az udvarra léces kapu s egy kis utcaajtó nyílik. A ház irányában kis léces kert. A házig egy pár lépésnyi térség: az *ablak alla*. Itt vagy kis fapad van, vagy sárból s kőből raknak kis ülő padféléket, nyári vasárnap délutánonként ide ülnek ki kártyázni, beszélgetni. Salamon Józsefnének kis virágos kertje ott van az ablak alla és az udvar között az utca felől.

A három szoba közül az első, az utca felőli az *első szoba*, közbül a *konyha*, másik végén a *hátsó szoba*. (Az erdélyi parasztházban: *nagyház*, *pitar*, *kisház*.) Az első szobában három kis ablak, mindenik hat-hat kis szemre, ritkán négy szemre. Két ablak az utca felől, egy az udvar felől. Ez is általános, nemcsak Göcsejben, de szinte az egész magyar parasztságnál. A szegényes mezei kis kunyhóknál, melyekről azt mondtuk, hogy csak két szobájuk van, ott a szoba ablaka is csak kettő: egyik az utcára másik az udvarra,

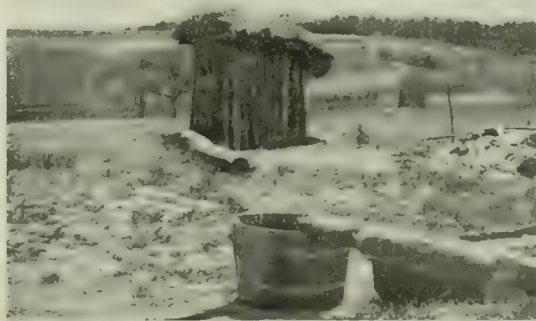


KUSTÁN DAVID GÁBOR HÁZA KUSTÁNSZEGEN (1897)

Utolsó maradványa a régi göcseji «kerítés» háznak.



GÖCSEJ. (1898)



«PELVÁTA» (CÁRNYÉRSZÉK) MAJOSFÁN (GÖCSEJ), (1899)

Salamon József háza a szegényebb rendű falusi házakhoz tartozik, de három ablaka van az első szobában.

A berendezés? . . . Egy vetett ágy; három hálóágy, egy-egy fej-vánkossal, egy-egy lepedővel, alatta *szőmabődőc*, (erdélyiesen: *surgyé*), egyiken van dunyha is takarónak; paplanja nincs a szegény ember gyerekeinek; egy böleső, benne a szalma s egy gyermek. Egy egyszerű pad s egy «karpad». Az asztalt, azt mondja, «vászon abrossze szokjuk beteríteni, de nem a magunk szőttésével, mert fonyást fonyunk, de szőnyi, a takács sző». Abrosszt a vásáron vesznek. Az asztal körül két-három karosszék. Egy kis petroleumlámpa s egy kis méces. Egy asztalszerű *felnyitó* és *fiókos szublat*. A felsőben a lányka ruhája; a kihuzó fiókban holmi apróság. Egy kisebb láda. Homorú, kékszinű «szemes kálha, a novai kálhás csinálja», másképen főlös kálhának is hívják. A kályha tövében korsó. De ezt Kebelében csinálják. Bugyogós korsót is készítenek ott, s azt nyáron a mezőre használják. A kályhában van *regli* vagy *redli*, mert ezt parasztosan csak így hívjuk. Urasan *rehennek* mondják. Ez inkább csak azért van, hogy a meleget jobban beadja; benne krumplit se szeretnek sütni, mert szagos. A kályhát túlról fűtik, a konyhából. A gerendára kötve függ két esomó vaóma (vadalma). A kályha felőli szögletben a gerendára madzaggal felkötve vékony rúd, a *ruha-tartó rúd*, rajta ruhaféle s egy pár csizma.

A konyhába kettőstáblájú ajtó nyílik egymás fölött: felső és alsó ajtó. Csak úgy mondjuk: «Tedd be Bözsi az alsó ajtót, bejönek a tikok». A felsőt pedig befelé kell ki nyitni, mert megöli az embert a füst. Itt van ugyan egy kis füstlik, de nem azon jár ki a füst, hanem rendes helyén: az ajtón. Az első és hátulsó szobának kályháiba itt fűtenek; lehet kenyérsütés is a nagy sárkemencében, ugyanekkor lehet pállás (párolás) a vassfazékban (üst), a *katlanban*, s lehet tűz az ebédfőző *tűszelen* is. Egyszerre öt helyről omlik a füst ebbe a középső helyiségbe s az mind az ajtón jut ki a szabadba. Az ajtót tehát nyitva kell tartani, legalább is a felső felit. A füst erősen megfogja a padlást és gerendát; hetenként, havonként megmeszelik sárga földdel; néha le is vakarják, de se a kályhán kürtő, se a kemencén kémény nincsen. Miért nem csináltatnak? «Hát kiérem azért, me szegény az ember gyereke.» A kenyérsütő nagykemencét s a pálló kiskemencét, a tűszelt is maguk csinálják, sárból. Kenyérsütéskor az asszony *szencenyővel* kihuzza a paraszat, a *lapáttal* beveti a kenyeret. Főzéskor a szemet *széreklice* bolygatja (Hakl). Egy pipaalku vas az egész. Van szénhordó vaslapát és csipő vagy csiptetővas is, amit Erdélyben egyszerűen *fogónak* hívnak. A fel és letolható vaskarika kitágítja s összeszorítja. Ez is kezdetleges cigány-csinálta eszköz, de igen alkalmas és teljesen fölöslegessé teszi a *széreklit*, mely nevével együtt idegenből került vagy maradt itt és sokkal haszontalanabb szerszám, mint az eredeti magyar *fogó*.

A konyhában szintén van egy pár bútordarab: láda, szék, karpad, sajtár, sajtárpád; a falon «edényes», néha egy-egy ágy is; minthogy az asszony itt forgolódik, a kisebb gyerekek is itt akadékoskodnak. Hogy az egyestendős gyermek állni tanuljon, van egy sajátos *állópad*: hosszú, súlyos tölgyfából, négy lábbal, közepén négyszögű lyuk, amibe a gyermek áll s föl nem boríthatja és maga sem borulhat föl. A lyuk azonban «kerekes» szokott lenni, hogy a gyermeket ne sértse.

A hátulsó szobát Salamon Józsefék s más ilyen egyszerűbb szegény emberek, nem is használják lakásra, csak kamarának; krumplit s egyéb lim-lomot tartanak benne.

A ház folytatása, véle egybe ragasztva: a *cséplőpajta* (lábas), nyílt elejű, s ott a *gabonapajta*.

Salamon Józseffel szemben lakik Kránicz Mihály és Salamon Gergő régi, régi házban mind a ketten, amiket nemcsak két, hanem talán négyszáz esztendővel ezelőtt építhettek, talán még az «ótestamentumban»; nem is tudják, mikor? Építkezés, külső-belső berendezés csak olyan, mint a kissé fiatalabb Salamon József-féle telken. Sőt itt a szoba belsejében modernbb dolgokat is látunk. Talán, mert kissé módosabb, mert kissé urasabb természetű a család. Kránicz Lujza kisasszonyos, noha maga síkálja a szoba földjét vörös



VIRÁGTARTÓK. (700)

Moesolád, Táská, Alsóörs. A virágokat magasra helyezik, «hogy a tikok ki ne vágják».

agyaggal, amibe pelyvát gyúrt. A tiszta szobában két sifonér, vetett ágyló, óra, varrógép, kukorica; a szobán egy-egy figura s üvegek; már van «fogas» is, rajta asszonyi ruhák. A régi szemes kályha piros színű volt, most fejére meszelték; nincs a földig rakva tüszelvel, hanem két lábon áll, belső két lábát a fal helyettesíti. Az ablak párkánya és talpa, mélyedése is meg van rakva házi holmival: borotváló eszéke, kalendárium, szentelt gyertyák, kis üvegek, esészek, díszlők (lopótők) s több ilyes van ott.

A lakóházzal szintén egy föld alatt az istálló, benne két szarvasmarha, két ló; a jóság alatt «develes» (száraz falevelekből alom). Folytatása az egyfiókos lábaspajta: a szekérnek és a takarmánynak. Végül a sertésöl s annak tetején a tükör. Azontúl a «sziaács»-kert (szilvákert) . . . A göndörhajú kis Salamon Juliska pedig ott áll az öregház pitor tapán s bámulja az urakat, kik a fotografáló masinával egyszeribe csak lekapják.

A szomszédban lakik Pais Károly is feleségével és nyolc gyermekével. Szegény ember, de vígan tréfál; most építé föl új boronaházát, azonban csak szedett-vedett, már használt fából. Vasárnap délután lévén, nem veti meg a zsidót sem; most is onnan kellett haza csalogatni, hogy vendég került a házhoz . . . Hát Pais uram! a rézangyalát! Csak ennyi az ősi magyar vendégszeretet, be se akar vinni a házba? . . .

De csak tessék! Isten éltesse, sokáig, míg a tenger nem ér bokáig!

No, lám, illik is, hogy jókedvű legyen. Fölépítette a házát. Építsük föl még egyszer. Hiszen elég fiatal, lám a bajusza tiszta fekete. «Hja! az azért van, vágja vissza kifogyhatatlan derűtiséggel, mert a bajszom húsz évvel fiatalabb, mint én».

Építsünk! . . . Lerakjuk a talpfát. Hát aztán mi jön? «Mi gyün? Hát kéne gyünie százezer forintnak!» Feleli Pais Károly.

A régi ház, az tömés volt, — az új ház már boronaház és «keresztre» van építve. Ez tehát *keresztépítés*. Mert *kapocsba* vágjuk a boronákat, végeik keresztbe róják egymást. A fundamentumot *törzsdökök* teszik, amelyek bemennek a földbe, mintegy métermélységre. Erre jó nagy, erős, széles tölgyfagerenda: *talpfának* (696). Erre a fenyőboronák, a szögleteken egymásba róva, vagyis *szeglábra*. Ahol szöglet nincs, ott az álló gerendába vésik a végeket. A boronákat magok ácsolják, de csak két lapra. A *koszorúfák* hosszában s közbe-közbe a *pallászorítók*, két végén a *kötőgerendák* keresztül, szintén nagy boronák. (A keresztbejáró gerendákat egyszóval mind *kötőgerendának* is hívják). Ezekre a tetőzet. E tizenhatméteres épületen négy pár ollószár van, amelyek a kötőgerendákra támaszkodnak. A koszorúfákra támaszkodik a harminnégy *szalufa*. Itt *szalufa* van s nem *rag*, mert cserépszindelyes a ház. Az ollószárak tetején nyúlik végig a *szellemenfa* s ezzel párhuzamban kétfelől a két *cendégszelemen*. A szelemenekre kerülnek a koszorúfák nyugvó szalufák. A szalufákra fekszenek keresztül, vagyis a ház hosszában: a *lécek* s ezekre sorakozik a *cserépszindely*. Az eddigi famunkát maguk végezték. Itt van *kéményhely* is, ahol a füst kimegyen s nem lesz füstös a konyha. Ezt már kőműves csinálja. *Tornácos is a ház*; a tetőzetten belől, vagyis a kis előszobát hívják tornácnak. A pallás felett van a *hél* (hijú). Azután az oldalát kisározzák, előbb szóvás sárral, azután pelyvás sárre sikállák, majd homokos mésszel, végül tiszta mésszel meszelik meg. A hasadások megfogják a sarat. Az öreg Novák belevagdalt a boronákba a fejszével, hogy jobban oda-ragadjon a sár.

Az öreg Gergő háza talán négyszáz esztendő is megvan már. Fenyőfája zsiros és sárga színű. Erről a vidékről ki is pusztult már az a fa. Szilvágyon most is terem még ilyen. Százszorta jobban tart az! Egy ilyen régi darab fenyőfából kitört öreg Gergő egy kis forgácsot s megszagoltuk: fenyőpálka illata van, tapintása zsiros, színe sárga. Azért olyan tartós!

Régi házában a *tálas kálha* Sümegen készült. Alja téglából van rakva: tüszelnek. Maga ez a régi ház *mór-ház*, nem *borona*. Persze, mert a házfalát, jobban mondva: az oldalát, többféle anyagból többféleképen készítik, ugye? . . .

Tudni kell, mifajta a házak Göcsejben?



NÁDARATÁS A BALATON JEGÉN. (701)

Van *sövényfeldalu ház*. A szegleteken s ajtófélfánál nagyobb gerendát állítanak *tusakjával* a földbe, aztán hosszban és keresztben karókat szúrnak, nem a földbe, hanem a lefektetett nagy gerendába, a talpfába, tőfába s font szintén «belepászolnak» a karók a koszorúfába és kötőgerendába. A karók közé vízszintesen vesszőt fonnak, nyír-ágból, fűzágából,ogyorófából stb., megsározzák, meszelik. A sövényház azonban ezen a vidéken ritkaság.

Fecskerakás már ismertebb. Be vannak állítva a szegletgerendák s a tap (talpfa), és egy sor karó, 25–30 cm. távolságra. Ezek a *sár-karók*. Fönt a koszorú és kötőgerendák még nincsenek a helyükön, mert ha ott volnának: nem lehetne elvégezni a fecskerakást, ami annyi, hogy a szalmás sarat vellával nagy csomókban belevagdossák a karó tetejébe s onnan le egészen a tövéig. És így lesz a ház oldala. Majd megfaragják, az így halmozott falat, hogy egyenes legyen. A külső és koszorúgerendákat csak ezután teszik föl, s azokat *sárgerendáknak* hívják.

Harmadik a *mórház* vagy *gombóc*. A *mórzás* is sárral van, de nincs se karó, se tap: 70–80 cm. szélességben rakják a szalmássarat s csak földszintre, néha 5–6 coll mélyre. Előbb «madzagge» vagy «kapáve» meghúzzák a határvonalat. Mikor megszáradt, lefaragják az oldalát ásóval. fejszével. Sokszor egy hétig is szárad egy sor, csak azután kerül rá a másik sor.

Göcsejben a tömés a leggyakoribb, legismertebb; a tömött-ház legmelegebb s legerősebb; némileg hasonlít a mórzáshoz. Olyan széles lesz ez a házoldal is. Ennek sincs tópa. De fundamentumként bemegy a földbe maga a leendő földfal. Ujabban kőből, téglából is csinálják a fundamentumát. De fődolog az, hogy nem szabadon rakják a falat, hanem *kaloda* között; elébb deszkából föl rakják a széleit, amit *kalodának* hívnak; a szegleteken és közbe-közbe a deszkákat *kereszt-pálcákkal* összekötik, végibe faszeget dugnak s ezt *igának* nevezik. Jön közből a tömés, szárazfölddel; legjobb a vörösföld, amit szalmával vagy pelyvával vegyítenek, de legjobb erre a *borosán*, vagyis az apró borókafenyő, «búsfenyő», mely legjobban összetartja a földet. «Ugyan,» mondja az ő legényfia Paisnak mert a tárgyaláson részt vesznek



SARLÓVAL VÁGJÁK A NÁDAT A BALATON JEGÉN. (702)

a szomszédok s Paisnak a felesége, meg a fiai is, — uvvan, iedes apám, de a mégsem uvvan, min mikó az ember tanulla. A borosánt csak a szegeletre teszik, hogy összetartsa a sánt. Néha vízzel is locsolja és súlyokkal üti-veri az ember gyereke, hogy oltan lesz, mint a kőszikla.» Végre a kalodát leveszik s jó a sikállás, meszelés.

Boronaház, amit már mutattunk, Pais Károlyéké. Ez már csak a régi fajta, mondja, Milejegyházon Bödör János. Régen több volt az erdő, nem voltak ilyen szegények az emberek. Erdőből, fából jutott is, maradt is. Nem úgy van már, mint volt régen!... Bizony most már csak földből építünk. Az van elég. Az nem fogy el.

A boronaház is kétféle. Pais házánál kapocsba rótták a boronák végeit, de másutt az álló gerendába bezsilipelik, mint rakácsnál a kapufélfába.

A *kőház*?!... Lehet valakinek itt-ott, afajta nagy urnak, de nem tudunk példát rá. Ezen a vidéken a kő ritkaság.

A *téglaház* legújabb dolog. Akinek van pénze és mással épített, annak jó: Göcsej csak földből és sárból épít.

Boronaháza van Paisszeg végén Szabó Józsefnének is, Lukács Rozáliának («Szabó Klára néni háza»), így azonban nem ismerik, hanem csak úgy, hogy *Pingyóné*.

Az öreg ájtatos, vallásos asszony, örökké olvasóval jár. Most is bucsún van. Csak kívülről nézzük meg a házat, mely nem régen, de teljesen régi módon épült boronából: szoba, konyha, hátulsó szoba s folytatólag megint egy szoba s egy konyha, egy más család számára. Végén még ugyanazon födél alatt a cséplő pajta. Ennek hátulján rakácmódra van az oldala, vagy is a szegletboronán vésés van s az oldalboronák belepácsolnak, egymásra rakva. De azért ez nem «rakács». Rakácsnak, mondtuk már, a kapubejárót hívják, inkább csak hívták, mert ez is régen volt. Mindkét konyhán kettős ajtó van. Kémény nincs. A pitorban kinyúló kieresztő gerendák vannak. A *hél*-ban szénát s efféle takarmányt tartanak. A feljáró és szénaberakóhely nem a hosszúház végén van, — mert az épület «*lefazott*», vagyis egész az üstökig földve van szómával kereken, — hanem elől az udvar felől; közbül van egy ajtó a pallásra vagy *hélba* s ezt az ajtót híjják egész Göcsejben *herkeliknek*, néhol: herkelük s itt *aknaliknak* is. Rendesen az épületnek egyik vagy másik végén szokott lenni ez a herkelik, akár ház, akár istálló az az épület.

Megjárnuk a tőzsomszéd, Ferenczy Imre házat is. Mint a többié egyebütt, olyan ennek a háznak a berendezése s építkezése is. Ott a konyhában a százesztendős láda, szökrénynek is híjják. A falon a tásas. Itt a tűszejen ég a tűz s átmelegíti a kályhát a másik szobába. A sütökemencének csak a feneke téglá, a többi csupa agyag. A lábast a vaslábra teszik s a vaslábat a szénre. Az üstöt nem ismerik, azt *casfazéknak* hívják, ruhát párolnak benne, a katlanban. Hogy kormos ne legyen a konyha, «sárga földde kisikálluk a falát is, a pallását is, me nem szeretjük, ha kormos.» A küszöb mellett a kölestörő-mozsár, egy nagy fakupa, s benne a nagy fa-ütő. A szobában szemes kályha, s egyebeken kívül *öráglás pad*, vagyis a karpadnak nem egyszerű deszkaháta van, hanem saroglyaszerűen pálcikákból a háta, mint Barabásszegen a gazdag Baánéknál. Megvan a rendes három kis ablak, ott a vetett ág, a sublat és a sublatos láda; az asztal födelét félrehúzzák s ez az *asztal alla*, ahol sok mindenfélét tartanak; ez alatt van az *asztal fia*, amit kihúznak, s abban még több apróbb vacak, de kenyér is. A ruhatartó rúdon rámás eszímák lógnak. Az ablakon kívül is, belül is van hely, s ott is mindenféle holmi: könyv, szappan, sótartó, borotva, piócás üveg, pálinkás kupica, tintás üveg, kalendárium, óma, üres üvegek stb. A szoba földjét Kati is csak «sárra sikállá be», vakondok túszt vízzel s pelyvával vegyít. A hátulsó szobát kamarának használják; folytatva ugyane födél alatt az istálló, s a lábas, vagy cséplő pajta, benne kukorica-szár, azontúl a *azivácsos* (szilvás kert).

Nó, hát milyen magoknál az *ötös ól*? Nem tudom, azt mondja, miért mondják ötösnek, mert nincs benne öt rekesz. Tessék megnézni! Itt az udvaron, szemben az istállóval. Egyszerű boronából készült disznóól, fölötte tikól, egyik végiben szín, az eső elől teszünk ide holmit, másik végiben kamara, benne polyvát tartunk a marháknak télire.



1.



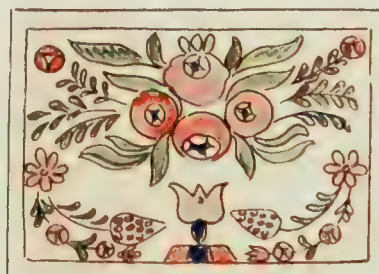
2.



3.



4.



5.



6.

BUTOR-DÍSZÍTÉS. (XL. 1b.)

1. Bonnya. — 2-5. Törökkoppány — 6. Nagyfengyel

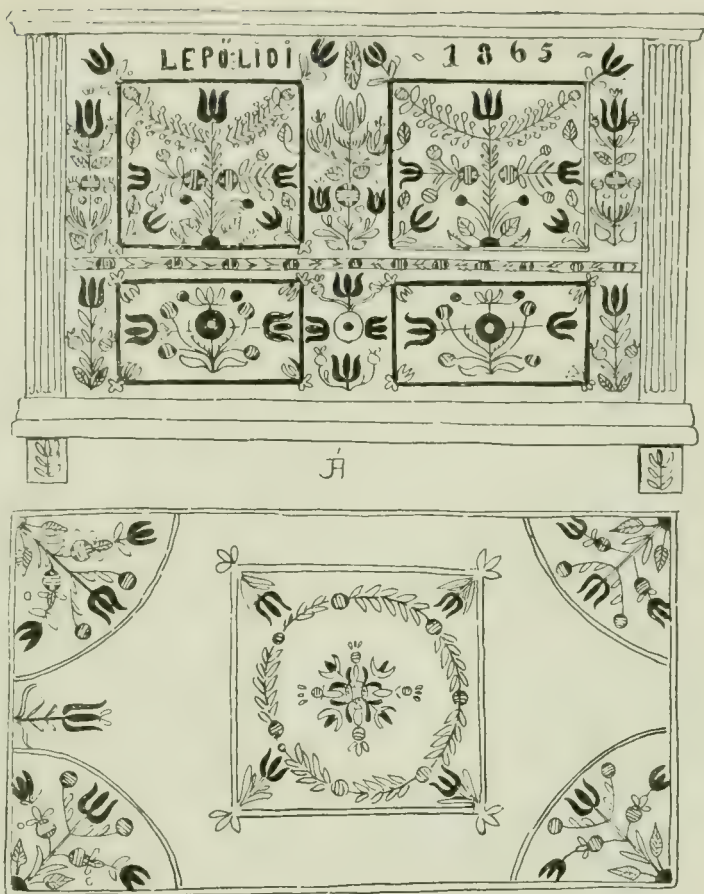
Ez csak négy : ha csaknem az őt hőlját mondják ötödiknek? . . . Ebben semmit sem tartunk. A födele tarajjas szőmáfödél. Így magyarázta ezt a Kati s Göcsejben legszebb leány Ferenczy Kati. Középtermetű, egészséges, piros, de nem vadszínű. Nem húzódozik, de nem is közeledik. Szeme nemesak azért van, hogy nézzen és lásson, hanem hogy lássák is azt. Falusiasan beszél és okosan. Tenyere feltöredezett a sok munkától. Arca, mint a májusi hajnalodás! . . .

A gazdag Baánok közül való Baán István is, Barabás-szegen. Vasárnap sincsenek otthon. Az erdőn akadt valami dolguk : fát adnak el, vagy erdőt vesznek . . . Az öt Baán közül csak egyik van odahaza, de ez aztán nincs is otthon, hanem a zsidónál van. Meg is vette tőle egész telkét, házát a szomszédja, s jó, hogy ez a szomszédja, maga István, a testvére, akinek most mindkét telke terjedelmes nagy telek. A nagy udvart léces kert keríti az utca felől, benne egy száradt almafa és zöld eperfa, de

több gyümölcsoltvány a védő lécek között, s a nagy kerek kut, mely kétezer koronába került. Hátra istállók és pajták, ezeken túl a széna-, szalmakazlak s még odébb a szilvás, gyümölcsös kert. A lakóház úrias külsejű, cserépszindellyel s kettős tornáccal. A külső tornác közepén, a bejáró előtt, négyszögű kis fedett hely, téglá- (máshelyt fa-) oszlopok között. Ellentétben a végignyúló nyílt *pitarial*. (Erdélyben ez elnevezések teljesen megfordítva. Különben Göcsej némely helyén ugyanazt nevezik pitornak is, ternácnak is; valószínű, hogy régebben csak inkább a pitor elnevezés volt, újabban kezd a tornác elnevezés szerepelni.) A második vagy első tornác belül van, az ereszen belől. Ebből a belső tornácból lépünk jobbra az első szobába, balra a hátulsó szobába, egyenest pedig a konyhába. Ez a harmas szobarendszer tehát megmaradt a régiből. De amint bővülve látjuk a házat kívül a kettős tornáccal, úgy bővül bent is még két szobával: az első szobának is van még egy oldalszobája, *benyiló* néven, s a hátulsó szobának is; ez utóbbit azonban itt egybevágták. Ilyen benyiló oldalszobákat találunk más jobb módú földművesportán is.

A házat téglából építették, cserépszindellyel fődtek. Régen a tégláépítkezésekre olaszokat hívtak minden egyes alkalommal, hogy téglát vessenek, például templomépítéskor; most már vannak téglagyárak egyes falvakban.

A berendezésben csak annyi a különbség, hogy több a modern bútor: padozat, képek, tükör stb.; divány és szekrények, újmódi székek; a táblás kályhákat szintén a konyháról fűtik. A hátulsó szobában is karpad, még pedig *sráglás* pad. Független (firhang) és rácsos ablakok. A belső tornácban: a sajtáros padon sajtár, amit rúdra téve, két ember szokott vinni.



ÖCSÉNYI TULIPÁNOS LÁDÁK. (703)

Legősibb, legérdekesebb göcseji községek: Kustánszeg, Pálfiszeg, Milejegyházaszeg és Rózsásszeg. Lehetetlenül görbe oldalakon nyúlnak el, jobbra-balra. Meredek utak föl és alá. Csunya úton, «*Hergöson*» kell kimászni Milej felé. A falnak három hosszú ága van. Egyik ágát azonban Rózsásszeg teszi. Eggyé forrott falvak, mind az oldalakon. Csupán egy kut, két híd s Bödör János háza van közbül, lent a völgyben; Rózsásszeghez tartozik.

Régebben, ismételjük az összes építkezések fából, boronából történtek s a várak is favarak voltak, szalmafödéllel, cifraság nélkül, vagyis *lefarazott* alakban. Minden régebbi ház *lefarolt*, vagyis egész *üstökig*, az *allig* fedve kereken a koszorú és kötőgerendáig, az ilyen ház főfészke nemcsak Göcsej, hanem egész Dunántúl. Ujabban tűzfalas deszkázással építik a ház végét (690), kivált az utcafelőli végét. Ha a kötő gerenda fölött csak egy kis tűzfalas deszkázás van, az ilyet *csonka ollú*-nak hívják. (Talán: csonka allú = alju.) Az ősi kapu a *rakács* volt. A két kapufélfát kivésték tetőtől az aljig. A boronákat bele-tették, egymásra minden este. Reggel kiszedték, de ha nem volt mitől félni, sokszor hetekig ott henteregtek félredobva. A lopók nem is annyira itt akartak bejutni, mint inkább hátul, valahol a *rössen* (rés). Bács József kerítéses házának fődött bejáró kapuja van Szilvágyon. A pitorrendszer elmaradhatatlan volt a kerítéses házaknál, ha egyéb semmi nem is volt ez, csupán egy hosszú gerenda végig fektetve a ház előtt. Ez a pitor tapa. Hívják itt ternácnak is, de mint mondtuk, ma már inkább pitornak.

Kémény miért nincs? Mondtuk már azt is: szegény az ember gyereke. Van azonban *fekvő kémény*, mely elvezeti a füstöt. Bödör János értelmes elüljáró ember. Tele az asztala könyvvel, papírral. Tejszövetkezetnek a pénztárnoka. Szobája falán Kossuth Lajos képe. Régifajta kályhája öntött vasból van; kívülről fütik egy kis emelvényen; kászli, sublat stb., a mestergerenda nem olyan füstös, mint más házaknál. Nem a tűszejen főznek, hanem a sporhelen. Van egy jó kétszáz esztendőes egyszerű kecskelábú asztal is a szobában, az asztalfiában kenyér és kés. A tálast stelázsínak hívja, a reent sütőnek, a katlanba ő is vasfazékat tesz.

A házzal szemben van a lábas pajta. Kisebb és egyszerűbb, mint a csonkahegyháti Gyenese pipaformán álló pajtája. Csak egy koszorúfája van s nem szalufák, csak rogek tartják a léceket. Csak egy nagy rekesze van. A végiben van egy fa-szín is. A ház pipáját teszik az istállók; közelebb az apróbb állatok istállója: disznóknak, tyúkoknak. S azután a tehének.

Azért még benézünk a hátszó szobába is. Látja Bödörné, s mi tudjuk, mire való ott a gerendába szegezve az a kis, kétujjnyi szíjj. A vetőszeget állítják ide a szoba közepébe, úgy-e bizony? . . . Nem az, azt mondja, hanem a *linga* megyen abba. Mi a esoda az? . . . Hát az allára tesznek igát. Most még úgy sem tudjuk, mi az. «Ejnye, hát hogy megmutassuk, de tűzre tették ezek, me má nincs kis gyermek. Halom (hanem) van Osváthéknál, tessék megnézni.» S lélekszakadva rojtattunk föl a hegyen. Persze itt is csak Osváth Lajosné van itthon. Mi ez itt? Linga, feleli.

A gerendába egy kis bőr van szegezve, annyi, hogy egy rúdszár beléme gyen; a rúdszár alsó vége a szoba földjén van, lyukat váj oda s forog; az «allán» iga van, szintén fából. Az egy és másfél éves gyermek beleáll az igába, a linga forog s a gyermek «ummegy, csakúgy villog!» Igen jeles magyar «komináció» ez is! A Salamon Józsefék házában az *állópad* állani tanítja a gyermeket, ez az iga linga pedig járni tanítja meg.

Salamon Józsefet azonban Dankó Jóskának hívják, mert mindenkinek van itt egy-két tréfás neve is; egyik szomszédja Fonnyadt Mari, a másik Naffarú Juli, a harmadik Ragos Ferkó. Dankó is szegény ember, csak lovai vannak, s lábas pajtája külön, távol a háztól, mert ő fél a tűztől. Háza is, istállója is fecskerakás. Ez a legolcsóbb. Cserépszindelyes, modern, csinos külsejű ház. Ott elől azt a pitornak és tornácnak is nevezett részt, tréfából és gúnyból «*kódis állás*»-nak hívják itt az emberek. Esőtől védetten áll és vár ott alamizsnára s kéregető.

Vörös Péter jómódú, józan, becsületes ember. Pipaalakú régi házban lakik, mely régebben kerítéses ház volt. Lefarazott szalmafedelű boronaház. Hosszan nyúlik a pítar tapa. Derékszögben a szintén fejérré meszelt istálló. Külön földpince, a pince-torka is tele krumplival. Odább a szívás telek. Szobájában ősi magyar szék van, mint Szilyágyon és Pusztapátiban. Két karpad, végében ómárium. Felesége a *dörgölő lapickával* (mángorló) van elfoglalva. Feleség! add ide az ómáriumból azt az üveg bort!... A lágy kenyér már az asztalon. Hát látom, élhető állapotban vannak. «Ajjó! mondja a gazda. Meg tudunk élni a magunk emberségéből; ha nem óhétozunk magasobbra. A paraszt legyen paraszt, az úr legyen úr. Utálatosak azok a parasztok, akik *düllák* az urukat. Az én lábamon sohasem volt pantalló, s cipő stöbb-efféle vacak. Csúnya dolog az! Az apám is szittyá magyar volt. A mi asztalunkon van kenyér, bor, néha egyéb is, ami kell. Nyári világban gatyá, téli világban nadrág, eszima; cipő sohasincs. Az urizálás, meg a kocsmázás megemészti az embert. Nekünk nem kő zsidó. Kirojtattuk innen a faluból.»

A disznóól emeletes. Ez az emelet a *kástél*, amit már emlegettünk; csak a tótságban hívják *kású*-nak.

Ez egyszerűbb *kástél*; nagyobb gazdáknak nagyobb és gazdagabb *kástéluk* van.

E nagy telken a régi nagy lakóház, többi épületeivel együtt, ősiségre vall. Már az utca felől mindjárt a «hasovány» ezt mutatja. A kerítésnek ez az első, kezdetleges, igen ősi módja. Laposra *hasogatott* mosdatlan tölgyfatönköket embermagasságra egymás mellé dugdosnak le a földbe s megvan a kerítés, mely százszázötödökig eltart. Itt, Milejben, Rózsászezen, Barabásszezen s főleg Pálfiszezen van több ilyen hasovány-kerítés. Az már haladás, ha a tönkök végét vesszővel átfonják.

Újabbkori a *fonyás*, a fonott kerítés. A földbe szúrt karók közit tetőtől talpig vízszintesen haladva nyírfa-, fűzfa-, mogyorófaágakkal befonják. De rendszeres, támaszos és lézsás kertet, mint Erdélyben, itt nem találunk. Ott a megfont kertet szalmával még be is tetőzik, úgy, hogy az utcán szorult emberek alája menekülnek az eső elől; az a kerítés-tető, az a *lézsa*.

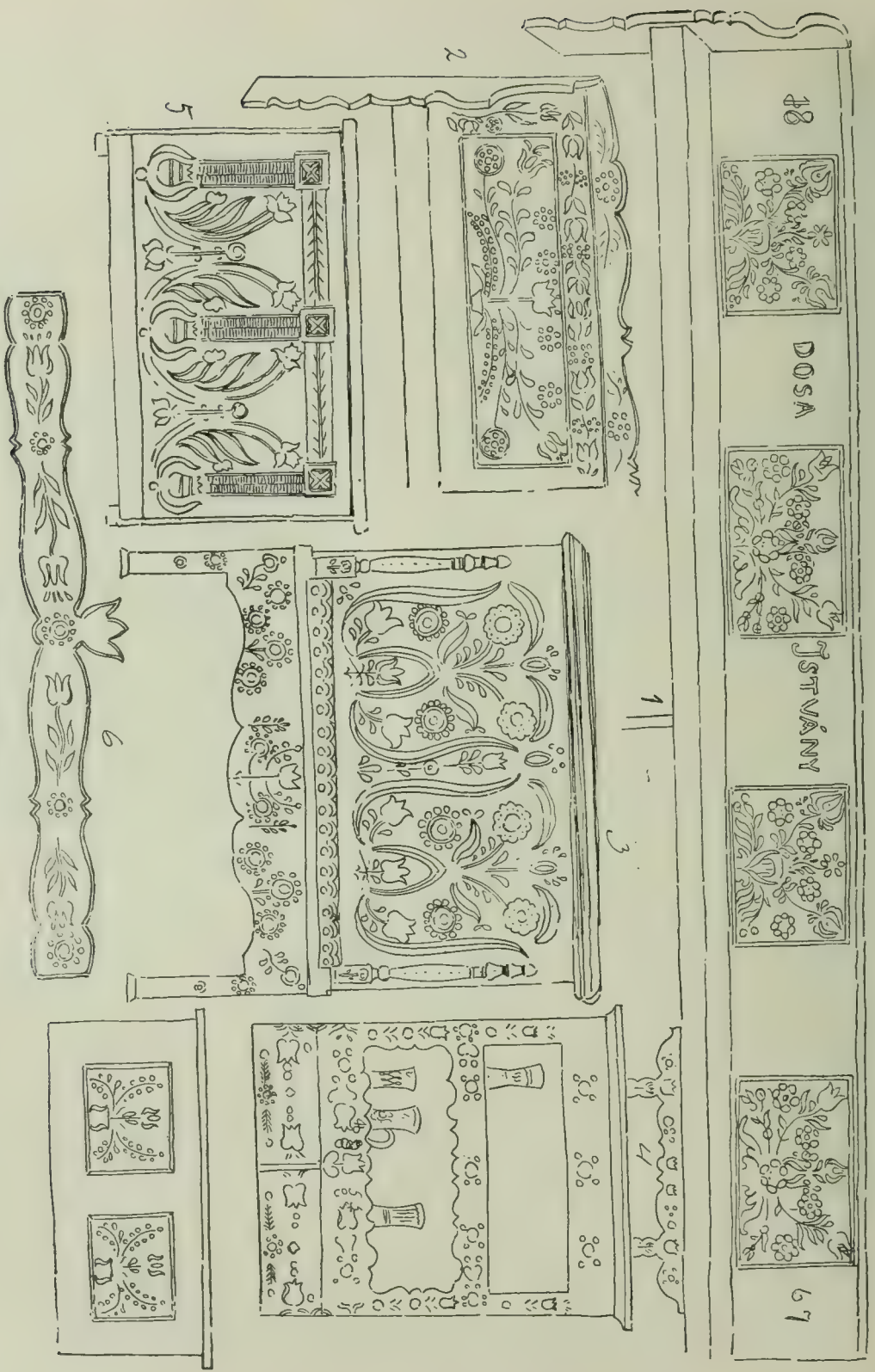
Harmadik fajta a léckerítés. Ez teljesen modern.

Ősi és mindig újnak is marad a negyedik kerítési mód: az *élő kert*. Cserjék, leginkább tövisbokrok alkotják a falat. Ilyen kerítése van a barabásszezi temetőnek is. Bent a községekben ez nem általános, de több helyt láttuk.

Lefarazott régi borona ház, magos pitorral, a Lászlóék ősrégi kerített háza. Ennek végén kis ajtó, a pítari ajtó. Itt az üstök alatt rudakon kukorica szárad. Ugyanitt füstö-



SÁRPILISI TULIPÁNOS LÁDÁK. (704 706)



DÍSZES BUTOR. (707)

A szekszárdi muzeum sárkőzi szobájából.

lődik a disznóhús is, mielőtt a kástélba jutna. A mestergerendás házban ruhatartó spárpa (rúd helyett); zöldszínű régi táblás kályha, csempéin virágalakok; maga a kályha fölfelé keskenyedik s gombban végződik. Egyebekben, mint a többi ház: három ablak, s ugyanolyan bútorzat. A pipa-sorral szemben külön nagy disznóólak hosszú sorban, mert László Györgynek s minden falamiájának úgy dukált. A hidasok tetején tikólok s végében a kis *fiaház*, a lúd-ól. Félrebb «szómakazalok» s a lábas pajta; hátrább a szivás kert. Elöl a szegleten önállóan a *kástél*, melyről előbb szóltunk. Az udvaron nagy sereg liba gágog. Teljesen kerített ház volt ez régen. Még a *rakács*-nak is megvan a helye.

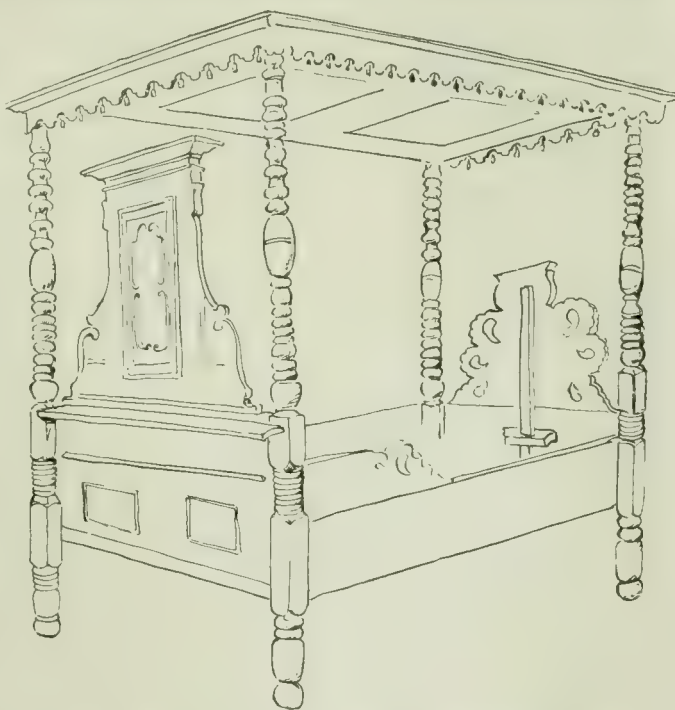
Minden épület tiszta fa. Erős, tartós nagy szálfákból.

Itt-ott gazdasági eszközök hevernek az udvaron. Mi a ménkő az ott? kérjük, a hengerre mutatva. Hát *gurgó*. S mi az a gurgó? «Hát mikor paragára (parlag) fölszántjuk a földet (Erdélyben: ugarolni), azután bránnáve (borona) lehordozzuk s megint fölszántjuk (keverés), azután *gurgózzuk* a gurgóval.» Hengerelik.

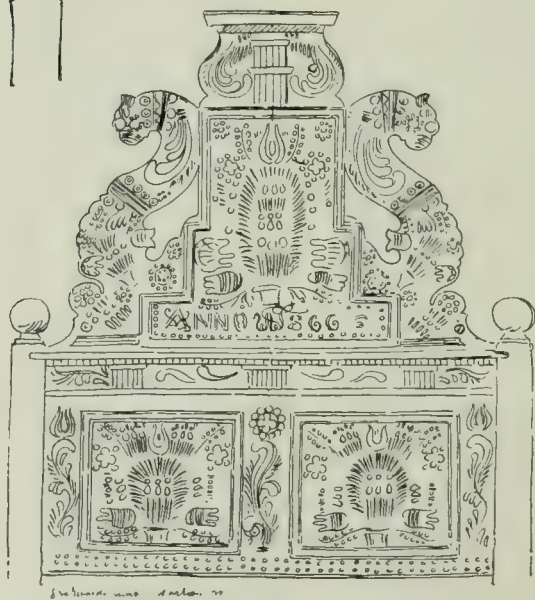
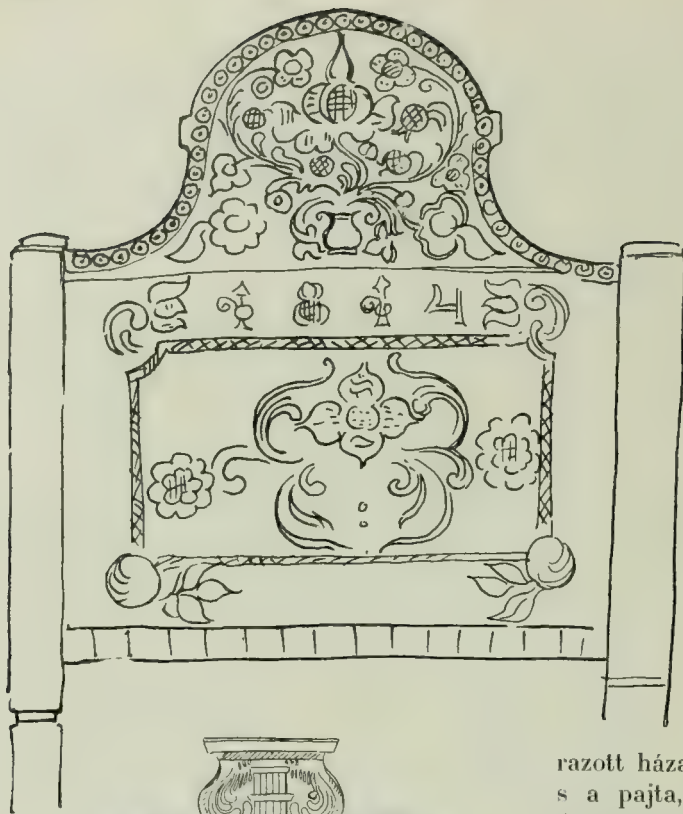
Az öreg Györffy Sándor tanító magyarázza, hogy Kustánszeg a birtokos nevétől vette nevét, ő látta ezt régi írásban. Még pedig *Kustanton* volt az ember neve (Konstantin). Ez tehát nem ősi magyar eredetű, valamint Gyenese sem (Dionisius), akik magok is olasz származásúaknak tartják magukat.

Ahol most a kustánszegi templom van, egy szép dombon, szántóföld volt s Tikkhegynek hívták. Az *Fgyed* családot Tikkhegyieknek nevezték. A szomszéd dombon volt *Szentiván község*. Ezek költöztek ide s alapították Kustánszeget, természetesen a Kustánton családja, cselédjei. A régi Szentiván helyén ma szántanak, vetnek.

László Jánosné házában lánya, Német Józsefné lakik, urát közönségesen Kakuk Jóskának nevezik. Szegény asszony megdöbbsent és el-sáppadt, amikor azt hallotta, hogy ezt a házat lefotografálták. Azt értette, hogy lefotografálták. Alig tudtunk lelket verni belé. Félig lefarazott a ház, tehát *csonka ollu*, s ez is csak félig van bedeszkázva. Félig lyukas, és ez az aknalik, vagy herkelik. Van egy kis «ablak alla», mellette a kis virágos kert fonyással; elől a pitor tapa. Az utcakapu léces. Előbb a konyhába megyünk be közből, mert legtöbbször itt tartózkodnak, hol szembe van a sárkemenca, tüszellel, katlannal, ebben a vasszék; a tüszelen vaslábon a lábas, egy fazékban répa fő a disznóknak, másikon krumplicsüdt, mert éppen vasárnap van; egy ágyban szalma s ezen egy csurdé gyermek fetreng, másik az anyja ölében szopik; odább egy hordó, ecet van benne, a másik kis hordóban mesz; fa-mozsár, sőtörő-bot fából, tálal a falon, megannyi házikészítés; emitt egy zsák vadkörte, ami megfőzve jó. «A kormot le szokom meszelní, azt mondja, feje fődde!» Az első szobában a rendes három kis ablak, láda, asztal, sublatos láda (a *láda* legegyszerűbb holmi, több a *sublatos láda*, de legszebb, nagyobb és drágább a *sublat*, Erdélyben: *ka.zten*). Régi építkezésű ház, de szegényes család, öt gyermekkel. Van ebben az első szobában még két szék, egy ágy, páró- (pároló)



MENYEZETES ÁGY ALSÓÓRSRŐL (BALATONPART). (708)



SÁRKÖZI ÁGYAK. (709 710)

sajtár; a szómazsákat behozta a gyerek: itt van nyanya, azt mondja. Továbbá egy bőleső, még egy kis hitvány láda; kád, benne bab; font kosár szómából, amit *képíc*-nak hívnak s benne korpa; törekrosta; megint egy hordó, benne búza; egy paraszt tarisznya. Az ablak tápán egy abc-és könyv s egy zsótár. «Nem győzi őket az ember ruháve. Pedig nagyobb részén nincs is ruha.» A lakóházzal egyben folytatásul tikol, disznóól. A házzal szemben: egyben az istálló és szürpajta (szérüs pajta) egy rekesszel. A két tehén még nincs ez új pajtában, még a régi helyén van, a házzal egy földel alatt. Az új pajta és istálló is boronaépület, négy ollóval.

Kovács István Hajas lefarazott háza telkén külön van jobbra az istálló s a pajta, vagyis a *cséplő szür*. Külön a disznóól két rekesztékkel, tetején a tikol; a keresztben levő rúd a *tikülő* (Erdélyben kakasülő); vagy evégre tették oda, vagy az ollószárnak keresztgerendáját használják erre a tikok. E mellett van a szegletben a takarmányos kis kert, zöldségtermesztésre. Fonyott kert is van, léces kert is van. Oda van támasztva a teherhordásra való srágla és a *cságla*, tűzvész esetére. (Nagy farúd, végén vas-szigony, amivel az égő födelet rángatják le.) Az udvar közepén a tüzi farakás, ezelőtt a favágó törzsök; ott a *faragó bak*, vagy *faragó szék*, amin babkarót, szőlőkarót hegyeznek fejszével, vagy egyéb szerszámfát faragnak. Odább a vonyó, vagy *szíjő szék*, a *feje ükemével*, s rajta a *szíjő* vagy vonyó kés, amit *felém rángatónak* is neveznek tréfásan, s olyan hüen, mint a fejszét *éles igyekezetnek* s a kaszát *görbe igyekezetnek*

híjják szintén tréfásan. A cséplő szérü előtt a kerek asztal, mert a szegény ember már csak így rakja a búzát kerek asztalra, s nem hosszúkás négyszögbe, mint ahol annyi gabona terem, hogy azt sem tudják, hová tegyék. Ezt is, azt is Göcsejben olyan ügyesen rakják és simán földik, tetejezik be magával a gabonakévével, hogy eső ellen biztosítva van, mert az eső *lesuhad* róla. Nagyobb biztonság okáért némely ember mégis meghinti a tetejezést egy kis szalmával is. S hogy a szalmát el ne hordja a szél, megnyomtatják néhány pár nyírfapóznával. A két karvastagságú nyírfát vékony végeiknél egybegúzsolják s úgy

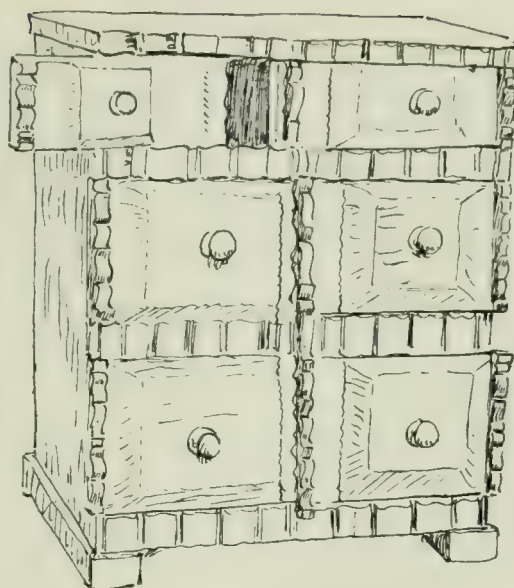
vetik keresztül az asztagon. Ma már külön vannak ezek az épületek, de hogy valaha négy szögű várház volt ez is, bizonyítja a pipaalak helyén a még most is ott heverő pítari tap.

A zsuppos lakóház lefarazott fedésű. Ragtartó a koszorúfa. A gerendák végei a pitor felett *kierasztók*, teljesen az üstökig érnek ki. Kovácsné a pitori tapon ül, szoptat s gondolkodik: vajjon miért kérdezősködünk mi ott? . . . De urának bizalmas nyugodtsága megnyugtatja. Az első szobában már maga is magyaráz. Itt csak két ablak van, egyik az utca felől, másik az udvar felől. Falon a tálas vagy táltartó *péca*. Vannak fogasok is; két karpad, asztal, székek, bölcso, vetett ágy s egy kisebb; sublat, rajta szép csészék, s apró tükrök; a falon olvasók lógnak s egy nagyobb fajta tükrör. Sublatos láda; szemes kályha pirosra festve, kívülről a konyháról fűtik; közel hozzá rendes helyén a gerendóra akasztva a ruhatartó rúd, rajta ruha s egy pár csizma keresztbe vetve; egy-egy kosár a szegeletben. A föld tapasztott; mint minden régi házban, itt is megvan még a mestergerenda. Amint minden régi ház fából épült, úgy ez is faboronaház, ha szegény is a mostani lakója. «Hiszen kérem itt volt helyben az erdő, ahol most a szilvás kertem van, ott volt a tölgyes, itt vágták, faragták s építettek; mindent tölgyfából építettek; azért olyan tartós; azt a *fa-bogár* (a szulybogár) nem bántja. Amint az erdő s a fa fogy, úgy fogy a jó mód is.» A szobafalak belseje feketés, de nem a füsttől, hanem hogy fekete szennyporral meszeli az asszony. A harmadik szobát kamarának használják.

Kustán Dániel háza szintén régi kerítéses göcseji ház volt. Most az istálló «összült a disznóóllal» szemközt van. Az istállón kettős ajtók. Az udvar közepén a trágyadomb s a kis szekerek, mert Göcsejben különben a hosszú derekú szekerek divatosak. Osiségre vall a hasovány-kerítés is. A ház esonka allú, ott járnak bé a hélba. (A herkelik igazabban az a lyuk, ahol a szénát a hélból leadják a jászolba.)

A lakás a rendes három osztás (első szoba, konyha, hátulsó szoba), azután jó a kamra, s ugyancsak egyvégben egy fődél alatt a pajta s a pajtafia. Mestergerendás, háromablakos elsőszoba. Valamennyi boronaépítkezés. Hornyolás mindenütt a kötőgerendákon, néhol piros-fejér színnel mázolja. A szomszéd Gerát Istvánné házán s a másik, a Gyenese Áron új házán kék-piros színűek a hornyolások. Ez a két név nem ősi magyar, s a kék-piros színt is idegenből hozhatták.

Az istálló is mestergerendás. Két jászol van két felől, egyik az ökröknek, másik a lovaknak. Szemben, közből van a *kerek jászol*, két részre osztva egy kis terület a földszinten. Azt gondoltuk: ez csikóknak, kis bornyúknak való hely. Nem, hanem szénatartó egy-két napra, hogy kéznél legyen a koszt. S mert *elkerített* hely, azért *kerek jászol*. Egyik felében a lovak eledele, másikban az ökröké. A lovak helye ki van padolva, az ökröké nincs. Az istállóból fa-csatornán kifolyik a gané-lé az udvarra, ahol a trágyadomb is van. A disznóól és rajta a tikol, zárt kamarában az istállóval egyberagasztva, mint rendesen. A tyúkoknak rudak vannak az emeleten; ez a *tikülő*. Kakasülöt nem ismernek. Ragasztékul, a szegletben, kis libaól. A farakás az utca felől van, mintegy harmadik oldalaként az építkezésnek. Az udvaron kerekeskút, s a faluban is van több



SZEKRÉNY DUNÁNTÚLRÓL. (711)

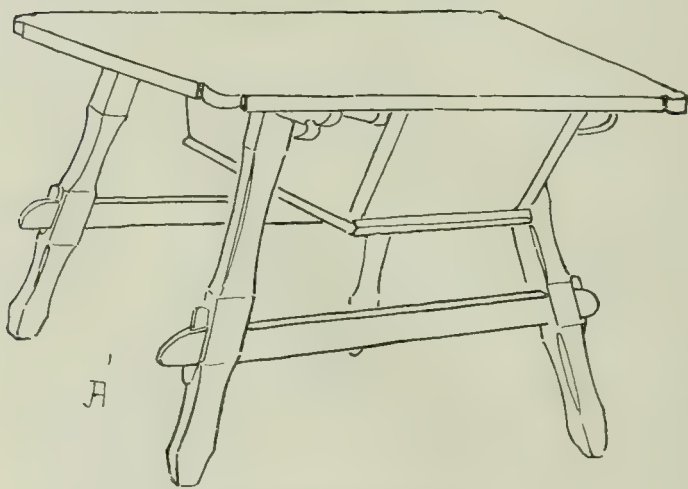


CSÖKÖLYI FALISZEKRÉNY. (712)

még. Kustánszeg is magas helyen épült, a kutak mélyek. Több és mélyebb a kerekcsut Barabáscsuzen. Az udvaron a valóból esznek-isznak a disznók.

Megnéztük Simon Kálmán házát is, Kustánszegben; terjedelmes az udvara s építkezései jó módra vallanak. Szintén régies «kerített» ház volt. A szobákban már modern bútor van, csak a hátsó szobában maradt meg a régies tálas kályha. A ruhatartó rúd a mestergerendára nem madzaggal van akasztva, hanem két lapickával. Felső végét fa-szeg fogja a gerendához, alsó végeiken lyuk van s azokba megy belé a rúd. A háznak félig lefarazottan újabb módi fedélzete van. A kapu mellett a ház szegeltje irányában deszkajátó, bejárónak. Az utca felől a pinceajtó; nagy tölgylépcsőkön megyünk a pincébe, melynek oldalai is nagy boronákkal valának kirakva régen, tavaly azonban kövel pótolták ki.

A ház előtt oszlopos pitor nyúlik végig. Ezelőtt 20 évvel rakták téglából az oszlopokat; alól métermagasságig téglafal; az a *turnácfal*. Ez is, az oszlopok is fejrre meszelve. Ezenkívül van még egy kis keskeny pitor, a kispitor, léccel elkerítve. Simonné a hátsó szobában fekszik, elragadták a lovak a szekeret s eltört a lába. Értelmes asszony, szobáiban rend, tisztaság, falusi előkelőség. A harmadik szoba után a kamara, ebben a



ASZTAL DÖBRÉTÉRŐL. (713)

sorban s azután evvel derékszögben az istállósor. A pipaszeglet megint *kis pitor*, vagy hidlás, *alsó ajtóval* a ház hátulja felé. Nagy deszkákkal van bepadolva, mert az istállóból a gané-lé az alatt jön ki az udvarra facsatornán. Ebben a hidlás pitorban van egy nagy *disznóbontó* szék, s több apró holmi. Az istálló fedele alatt három nagy elkülönített rekesz, rendes boronafalakkal, ökrök, lovak tehenek számára külön-külön. A másodiknak és harmadiknak kettős ajtója van. Jövőre — mondja az asszony — elszóratjuk azt az istálló részt s külön építjük. Az istállóval szemben nagy sor boronadisznóól, külön rekeszekkel. Az

emelet tikol. Elöl galambduc. Istálló és ól között a trágyadomb.

Egy kis község, telekkönyvileg *Majosfa*, különben *Salomfa* végén: Novák István háza és lábaspajtája. Az udvar be sines kerítve, belévész a messzeterülő, szép gyepes domboldalba. Az utca felől egy kis újmódi ház s ennek a hátsórésze a lábaspajta. A látható négy láb közül csak három a valódi s hátul is a megfelelő három láb; a negyedik csak *segédláb*, vagy *pótláb*, mert ott a koszorúfa is meg van toldva, a végén levő kocsiszin számára. A lábaspajta hátulja be van deszkázva; építkezése ugyanaz, mint Csonkahegyháton a Gyenese pajtájáé. A láb tusakja vastagon hagyva, faragatlanul megyen a földbe egy méternyire. A kisebbszerű épületen csak a kisebbszerű, gömbölyű ragok tartják a léceket s nem a nagyobb négyszögű szalufák.

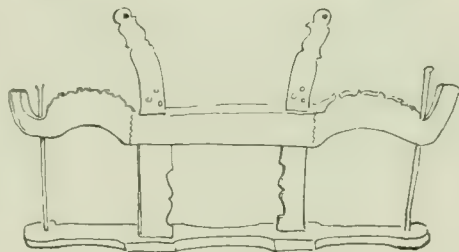
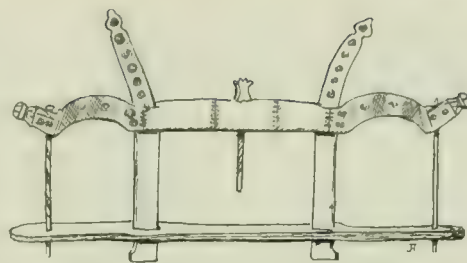
Szóllanunk kell az árnyékszékről, a *pelvátáról* is (699). Régi ember nem épített effélet. Göcsej községeiben is ritka. Csupán a papnak, tanítónak s egy-egy úrnak az udvarán van ilyesmi. Majosfán épen nincs az egész faluban. Ami itt a képen látható, a faluvégén egy előkelő külsejű háznak az udvarán, tulajdonképpen disznóól és tikol egyszerű boronarakással. Ennek a végibe leütöttek még három-három hasoványt, ez a két oldal a pelvata építkezése, mert a harmadik oldalt már a disznóól szolgáltatja s a negyedik oldal, elől, üres; ez a bejáró; tetejére hánytak néhány vella szalmát; a belsejében, ha ott a dolga,

elférhet egy ember s punctum. Ha előkelőbb helyét akarnak: az előbb leírt épületbe szúrnak még két cőveket, rátesznek egy deszkát ülesnek s megvan.

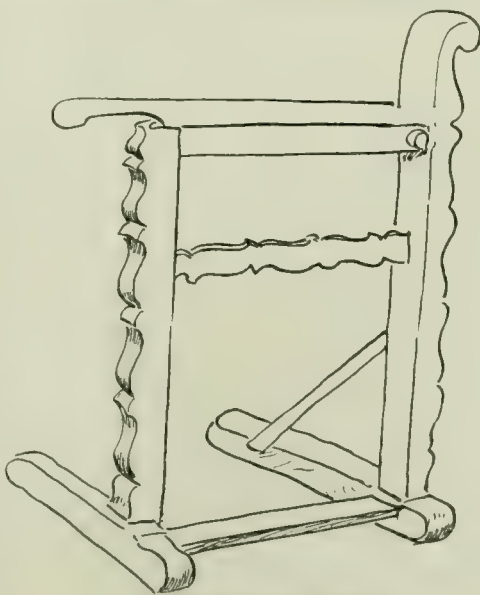
Emlékezzünk meg külön a *nádfödészről*, amit olyan ügyesen, formásan végeznek dunántúli magyarjaink. Dunántúl sok a víz, sok a nád, különösen a Balaton, zalai és veszprémi mélyebb oldalán, s az egész Kis-Balaton környékén. A Balatonon télen vágják a nádat a jég hátán (701, 702). Az uraságok felében adták ki a nádvágást. A vidék «nádszedő» népe seregestől megy a Balaton hátára, s ott sarlóval, tolókaszával vágja a nádat; kévékbe köti, felét az uraságnak szállítja be, felét pedig haza szekerезi. A balatonmenti gazdák udvarából elmaradhatlan a nádkúp. Ott, ahol nád van, a házakat nem földik szalmával, mert a nád tartósabb, még melegebben, nyáron még hűvösebben tartja a lakást. A nádzást gyakorlottabb földmíves emberek végzik, akiknek ehhez szerszám-késztségük van.

Ha a tetőzet faalkatrészeit már föllállították, jönnek a nádzások. A nádzáshoz legalább is két ember kell. Először is megkérdezik, hogy milyen vastagon akarják a házat fedetni: 30, 40, 50 centiméter a szokásos vastagság. A nádkupból előszedik a kévéket, fölbontják s földre fektetett dorongokon, gerendákon szétterítik, az alkalmas szálakat kiválogatják. Legjobb a hosszú, vékony, egyenes nádszál. Ezután egy-egy tetővastagságnak megfelelő kévét *felőlelnék* és nem szorosan szalmakötéllal összekötik a kévét, föllállítják, a földhöz zöcskölük, hogy egyenletes legyen. A Balaton mentén a kötőanyag inkább a sás. Ezzel kötözik a szőlőt is. A zöcskölés után ismét lefektetik a kévét és szorosabbra húzzák a kötést. Így készítik elő a szükséges mennyiséget.

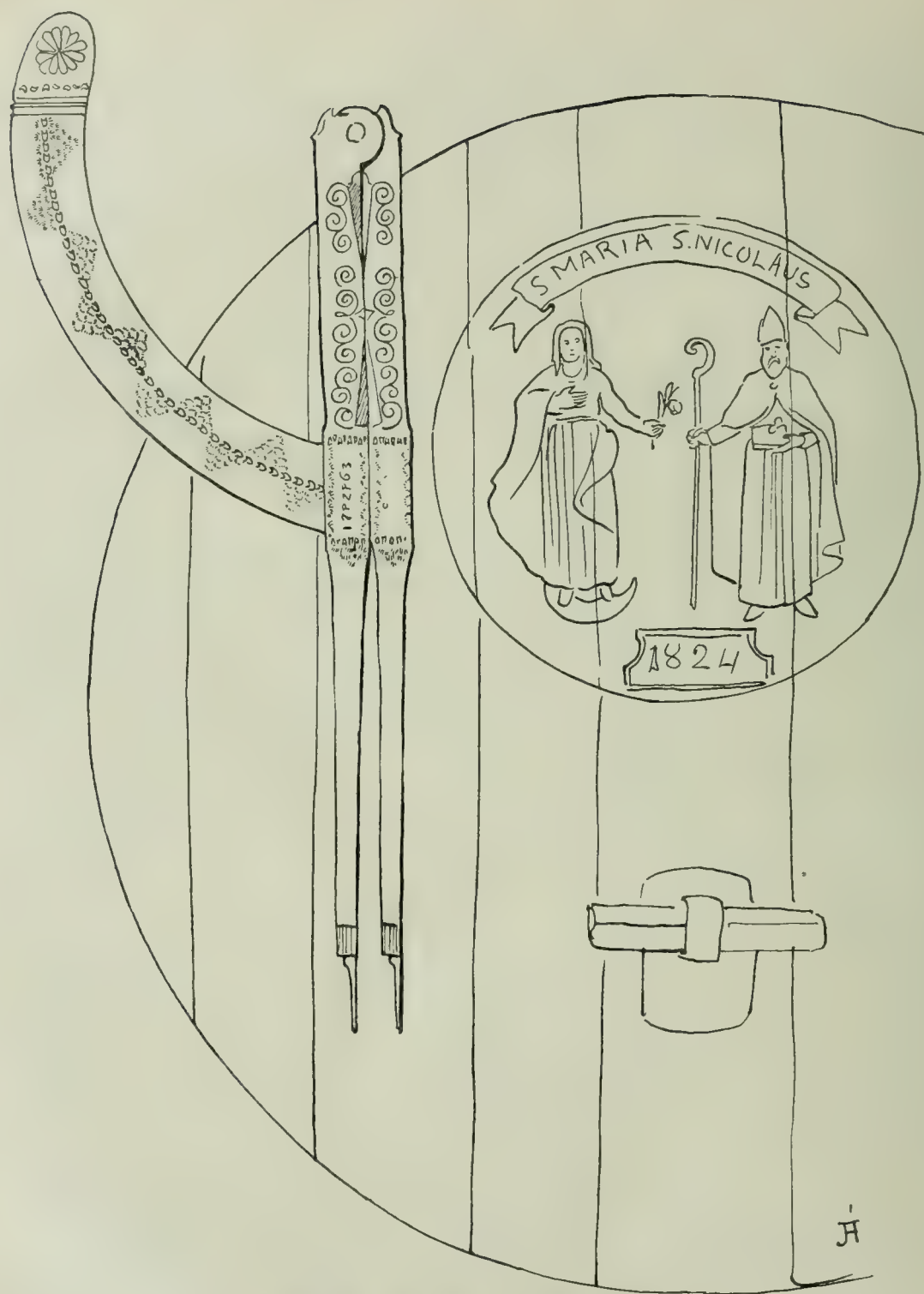
Ezután összeácsolják az *állást*. Ehhez két darab 6—8 m hosszú, 8—10 cm vastag, gömbölyű *állásfa*, két darab 4 m hosszú, 8—14 cm vastag *állásfa-tartó* dorong kell. A tető két végébe odaerősítik az állástartókat s ezekre keresztbe fektetik az állásfát, először az ereszt, az üstök, isztergya alsó vonalán. Az állásfákat kötelekkel erősítik az állásfatartókhoz. A nádkévéket a házhoz támasztott létrán fölviszik a tetőre úgy fektetik el ott, hogy a kévé töve, *tüssa* az állásfára támaszkodjék. Az állásfa célja tehát az, hogy a kévét a lecsuszástól megóvják; a kévéket, egymás mellé illesztik, s vékony dróttal a tető felső felére, a raghoz, léchez erősítik. E célra a fűróvas szolgál, aminek egyik része laposra késszerűen van kialakítva, hogy könnyen hatoljon keresztül; a közepén lyuk s felső kampós része hengerded. A drótot a lyukba fűzik, a fűróvasat a nádkévéen keresztül szúrják. Mikor a vas átért, a tető belső felén az így átvezetett drótot kihúzzák s a tetőfához hurkolják. Most felteszik a második állásfát, az elsőől 60—80—100 centiméterrel följebb. Erre jó a második sor kévé. Ezt is odakötözik. A második sor alja lépcsőzetet képez. Ezért ezt a nádverő-kalapáccsal fokozatosan beverik, hogy a tetőnek egyenlő síma felülete legyen. A kalapács talpa vas. A nád még



DÍSZÍTETT ÍGÁK (ZALAMEGYE) (714—715).



KENDERTIROLÓ. (716)



DÍSZÍTETT KÁDÁR-KÖRZŐ ÉS HORDÓFENÉK. (717)

Az eredeti 1 méter 90 cm. magas. — 170 akós hordó feneke. (A veszprémi muzeumból.)

lázán áll: össze kell szorítani s a tetőfához véglegesen hozzáerősíteni. Erre való a feszítődorong és a húzó kampó. A feszítődorong 1 m hosszú, 4–6 cm vastag gömbölyű fa, amire fogakat metszenek. A végét vaskarika foglalja be s ebből egy vashegy áll ki. A húzókampó lapos részét felülről keresztül szúrják a nádon s kampóját beleakasztják alul a tetőfába. A feszítődorongot kívül a kampóba dugják, náddal leszorítják és dróttal véglegesen a tetőfához erősítik. A tető most már tömör és vízhatlan.

A tető megrendelt vastagságához mérten a leírt módon többszörösen raknak egymásra kővéket, míg föl nem érkeznék így a tetőgerincig; amikor az utolsó sor kőve fele már túlnyúlik a gerincen: a kővét ott megtörik s a földel tulsó lejtőjére hajlítják át. E lehajlított részre viszont túldoldalon fektetik rá a kővét és annak kiálló részét pedig eminnen hajtják le.

Ezek után a gerincen következik a *szegés*. Egyik munkáslovagló-ülésben a gerincre ül, a másik marokszám adogatja neki a nádat. A tető oldalán a nádazó, macska segítségével tud megállni. Ez egy kis létra, amelynek két végén hosszú, hegyes szeg van, ezt belenyomják a nádba s a munkás biztosan állhat a macskán.

A fennülő ember a feladott két márék nádat két vékonyabb végével összecsesavarja, ráteszi a gerincre úgy, hogy két vége kétfelől a tetőre fekszik. A szorosan egymás mellé helyezett markokat végül a szegöléccel a tetőre szorítják s azt szintén dróttal a tetőfához erősítik. A nád összecsesavarása a tetőn tetszetős csipkét alkot.

A nádazó végső munkája az, hogy az üstököt a *lapickával* szépen, egyenesen tömi s a tetőről a hulladékot lesópri.

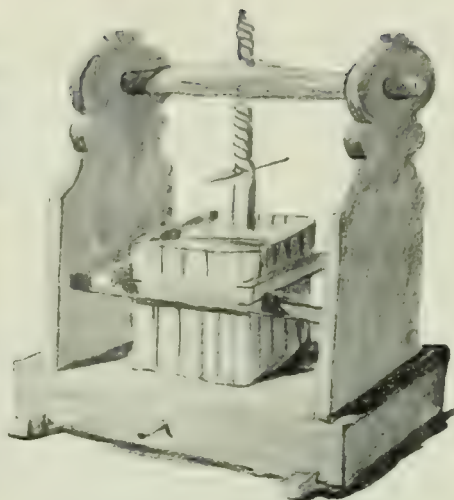
A nádtető javítása kétféle. A kisebb javítás, a *megverés* úgy történik, hogy a munkás a nádkéve vastagabb részéből egy méter hosszúságot levág. A kötegeket felviszi a tetőre, a nádazó-macskát a tetőbe szúrja, rátelepszik s a nádat marékszám a nádazó-kalapáccsal a hiányos tetőbe veri. A nagyobb javítás: *borítás*. Ennél már nagyobb kővéket helyeznek a megvékonyodott tetőre. A leírt eszközökön kívül a nádazónak van fűrésze, drótfogója, favágó-szekercéje s közönséges kötele. A nádazók mesterszáva tiszta magyar.

Szólanunk kell még a ház berendezéséről.

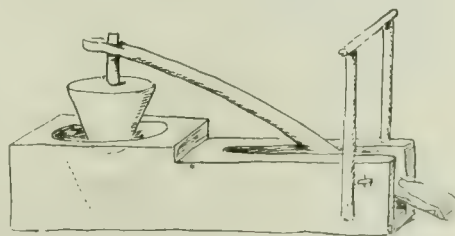
A *dunántúli szobák berendezése* nagyon egyszerű (XXV). Népies művészkedésre leginkább a régi tulipános ládákön (704–707, XXXVI–XL tábla) találunk, amiket a menyasszony részére csináltattak. A régi asztalosok remekeltek ezekkel a ládákkal, ma már tűnedeznek. A bútor elvárosiasodik s tulipános ládát ma holnap már csak a padláson találunk, porlepetten.

A ládák elején két négyszögletes mező rendesen a láda alapszínétől eltérő színben. Az ezeket körülvevő részeket gazdag, változatos virágdiszkek töltik ki, s legtöbbször megtaláljuk köztük a láda készítésének évszámát (XXXVI). Ha nagyobb a láda, a két négyszögletes terület alá két kisebb hasonló kockát festenek. Így a földíszek követhetik a láda vízszintes alakját s nem zavarják az összhangot a lefelé nyúló hosszúka formák (XXXVI). A ládák tetejét és oldalait is dúsan díszítik (XXXVIII).

Itt-ott még ragaszkodik a nép a színes bútorhoz, a füstölt díszítéshez. Bus János asztalos, a tolna-megyei Kurdon, ha nines mezőgazdaságával elfog-



SZŐLŐPRÉS. (718)



HAJDINA-TÖRŐ SZEPETNEKRŐL. (719)

lalva, még mindig nagymennyiségben fősti a bútort (XXXIX). A falu lakosságának fele magyar, fele pedig német.

Érdekes, hogy a tulipános bútort inkább csak németek rendelik, — mert ők jobb-módnak s a drágább festett bútort jobban megfizethetik. A magyaros bútorra götbetűkkel írják rá a megrendelő nevét: *Josef Kurz, Barbara Schweiger*.

Régekte kedvelték a menyezetes nyoszolyákat (708); a tornyoságyakat sok helyen megtaláljuk ma is. (710, XXXVI). Régekte a változatos körvonalú háttas széket, az asztalt, a szekrényeket (711), falszekrényeket (712) maga tervezte a gazda. Kifűrészelte, kifaragta évszázadig szolgáló keményfából. A szoba falán a gyújtótartó, szenteltvíztartó, mind a gazda kezemunkája volt. Ma már a bútort vásárban veszik; szeretik a keményfából készült, pulitérozott *sublatot, sifonért*. Szegényebb ember a sárgára és barnára cerezett (fladerozott) bútort veszi, de nincs is már azokon semmi népies.



NÉMET GÁBOR ZALAEGERSZEGI KÁLYHÁSMESTER MŰHELYE AZ AGYAGGÖDRÖKKEL. (720)

A *gazdasági eszközöket*, az igát, kendertilolót (714—716), amennyire használatuk a díszítést megengedi, Dunántúl is szeretik díszíteni.

Már a malomnál említettük, hogy az egyszerű falusi ember milyen ügyes az ősi gépezetek szerkesztésében; nemcsak a malomban, de a gazdaságban is kellenek a faragáshoz, a tökmagütéshez, a szőlő kipréseléséhez (718) gépezetek, amiket a régi világban maga talált ki s maga készített népünk.

A Zala megyében lévő Szepezden magyarok, németek, horvátok laknak. Szorgalmas és takarékos jó gazda mindenik. Főfoglalkozás természetesen a földművelés. A kevesebb földdel bírók azonban egyébbel is foglalkoznak. Van mintegy 250—300 ember ott, akik «drótosok». Egy-két hónapig ezek csakúgy távol vannak hazulról, mint a felvidéki drótos-tótok. Visznek magukkal táplálékuk: rántást, vöröshagymát, hajdinát, — de nem fazekat drótoznak ám, hanem az országot drótozzák, távirda-, telefon-fákat állítanak s ezekre

húzzák a drótot. Szanaszét az országba ezek a szepetneki drótosok végzik ezt a mesterséget s esínosan módosodik a falu. Van úgy, hogy havonként hazavisznek jó 30 ezer koronát. Mert egy napszám 4 korona, s 250 embernek jut 1000 korona egy nap; 30 nap pedig 30,000 korona. Rendesen fylváltva, négy hetet otthon, négy hetet tavol töltenek, de úgy intézik, hogy aratáskor, vagy egyéb munka idején otthon legyenek. Ha arattak, megint «mennek a dróthoz». Hathomapi drótozással összeszednek így évenként 180-200 ezer koronát.

E munkás nép táplálkozásában fontos szerepe van a hajdinának. Nem épen valami úri étel biz ez, de kis helyt elfér belőle jó sok; igazi utasnak való eledel, mint a tarhonya.

De hát tudjuk-e, hogy mi az a *hajdinatörő*? (7.9), kérdi a plébános. Hogyne tudnók! Hát a malomkő, mert bizonyosan csak megörlik azt, mint a többi gabonát, mondjuk. Megörlik, meg; de más a hajdinatörő. No, ha más, akkor dehogy ismerjük. Magát a hajdinát ismerjük. Nevezik *hajdinának*, *pohánkának*, néha *tatárkának* is. Erdélyben *haricskának* hívják. Tavaszgi gabona; törpe szalmája, kékesfejér virága van és kevés az igénye. Furesa a magja: háromszegletű, síma s nincs eset rá, hogy első fogaiddal elharapjad. A lisztjéből készült puliszka nem olyan sárga s nem olyan édes, mint a kukorica-liszt keveréke; barnás, mint a búzalisztből készült, de túróval kirakva, vagy tejjel kanalazva elég jó s igen alkalmas a fogatlan vén embereknek. Hazánk keleti részén, a csóki hegyek között most is termelnek még, épen úgy a nyugati hegyek tövében; itt-ott lehel látni Zalában és Göcsejben, bővebben terem Vas megyében, az Őrségben. Különös, hogy épen itt Szepetneken nem terem, holott itt szerepe van neki — a drótosok érdekében — sőt



NÉMET GÁBOR ZALAMEGYEI KÁLYHAMESTER, KÁLYHAMESTER FŐKJAI. (721)

kifejlesztett egy sajátos és talán egész országban csak itt üzött házi ipart: a *hajdinatörést*.

Mi hát az a hajdinatörő s mi a hajdinatörés? Menjünk el Verona nénihez.

Kamraszerű kisebbik szobájában két ormóttan szerszám van. Irdatlan nagy négyszögű faalapzat, amilyenek a szőlősaftoló alapok. Egyik végén nagy lyuk vájva, mint egy üst. Ebbe öntik a háromszegletű hajdinamagot, amit előbb langyos vízben megáztattak s felig megszárítottak. A mérleg alapelve szerint fölötte van egy szerkezet, melynek hatsó végére, a deszkára lép az ember s az első rész, mint egy medveorr, felemelkedik; amint lábunkat levesszük a deszkáról: a medveorr behull az üstbe, de nem töri meg, csak leduhasztja a hajdina bőrét. A munkálkodó egy karfába fogódzik s lépkedi a deszkát hol a ballábával, hol a jobblábával, mintha csondes lépő táncot járna. Az ősi gép jár és

zakatol. Nem törí meg tehát a magot *törő* nevének ellenére sem: csak meghámozza. Lehántás után a belső szem immár nem háromszögletű, hanem olyan, mint a rizskása. Dunántúl a hajdinakását kolbászba is töltik.

A vasmegyei Órségben terem s a nagykanizsai boltokból vásárolja a Szepetneken lakó Verona néni 100 literenként 18 koronájával, a hajdinát, de a *tokaccsal* (gép) a hospától megtisztítva, 40 koronáért adja el a vásárokon.

E kezdetleges gépet magok a háziak csinálják. Büszke is erre Verona néni, erre a szepetneki törőre. Nincs ilyen a világon! Mert járt a nagyvilágban. Járt Pesten is. Van egy fia, nagy-nagy úr Pesten: leveleket hord ki a postáról... A fiu pénzt küldött Verona



KAPOSVÁRI FAZEKAS KEMENCÉJE. (722)

«Ég benne az edény.»

néninek, hogy ránduljon föl hozzá, abba a Pestbe!... Meg is hordozta anyját a nagyvárosban s Verona néni látott mindent, ami a világon van, — csak egyet nem látott, az még Pesten sincs! És sóhajtván és büszkeséggel mondá a fiának: «Látod fiam, itt minden van, de *hajdinatörő* még itt sincs. Pedig, nekem van!...»

★

Következik a *cserépnemű*.

A dunántúli fehérnép is nagyon szereti a színes, szépen kivirágozott cserépedényt. A konyha falát régi és új edénnyel díszítik. A nagyszülőkről maradt edényt kegyelettel őrzik s nem használják, csak a konyha díszítésére. A zománcozott pléhedények egy időben nagyon kiszorították a cserépneműt, újabban azonban ismét a cserépedény lett népszerűbb, mert olcsóbb és azt tartják, hogy jobbizúvó föl meg benne az étel. A cserépedényből húszt fillérért olyan nagyságot adnak, mint a zománcosból egy koronáért.

Az edény díszítését Dunántúl talán a legszebben végzik még Sümegen (731), ahol sok fazekases család égeti az edényt. A díszítés az asszonyok, leányok dolga. A színes festéket kis ecsettel vagy *cifrázó gurguláccal* viszik az edényre, ahogy azt első kötetünkben apróra leírtuk. A sümegi fazekasoknak olyan sok a dolguk, hogy maguk nem is járnak vásárra, kereskedők ott helyben hordják el tőlük az edényt. Ezek a kereskedők a népből kerülnek ki. Nagyon érdekes, hogy a cserekereskedés az edényekkel még javában divik. A kereskedő kirakja az edényeket a falu közepén s a nép búzát, árpát, rozsot visz oda, megtölti vele az edényt (726): azután az edény az övé, a gabona a kereskedőé lesz. A nép a város hetivásárait, országos vásárait is elhozza a gabonát, hogy érte edényt vihessen haza.

Rége óta a virág elmaradhatlan volt az edényekről. Ma már sok fazekases család nem cifraz. Az edényt befecskendezi, egy-két vonallal meghuzgálja. A virágozással több a babra s azt az időt nem igen fizetik meg. Készthelyen például már jó-



NÉMET GÁBOR KÁLYHÁSMESTER ÉGETŐ-KEMENCÉJE
ZALAEGERSZEGEN. (723)



TAPOLCAI FAZEKASOK KEMENCÉI. (724)



KESZTHELYI FAZEKASOK A HETI VÁSÁRBAN. (725)

váltakoznak. A sümegi edény színezése kétféle: sötétvörös és fehéralapú. Az előbbi dísz túlnyomóan fehér, szeretik a kéket is, de más színekkel is tarkáznak. Világos alapon kék

ideje nem cifráznak a fazekasok. Kaposvárrott csak egy fazekas felesége cifráz. Ez a család is csak nemrég, faluhelyről költözött be Kaposvárra. Amelyik paraszt-asszony nem sajnálja a pénzt, annak bizony mégis a virágos edény felé húz a szíve. Az edényeket minden helyen más színekkel, más virágokkal díszítik s a formák titkát a család őrzi. Vásárokon a sümegi edény jellegzetes, szépen kifejlesztett, eredeti mintáit messziről megismerjük. Ott minden család egyforma virágokat rajzol, de az edények minősége szerint a virágok



A KAPOSVÁRI VÁSÁRBAN. (726)

A nép annyi gabonát ad az edényért, a mennyi belefér.



SÜMEGI CSÉRÉPEDÉNYEK. (XLI. tábl.)



SÜMEGI CSERÉPEDÉNYEK. (XLII. tábl.)

A közepso citrazó „gurgula”



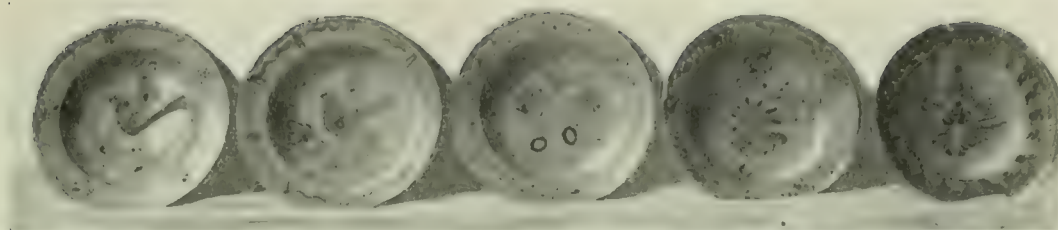
SÁRKÖZI TÁNYÉROK. (XLIII. lb.)

(A szarvasdiszes kalyhaesempe.)



SÁRKÖZBŐL. (XLIV. 11.)

A felső baloldali edény ma már elvétve található; a múlt század közepén készülték Mórnyon.
A felső jobboldali és a jobb alsó kettő kályhaszempe.



RÉGI TÁNYÉROK. (727)

zöld és sárga a virág. A falra akasztható talak közepét állóvirág, tolnyire tulipán foglalja le; a tányérok széleit korlufító dísszel látják el. Idevalók a tiszta fekete színű edények; ezeket lefojtott füsttel feketítik.



CSERÉPEDÉNY A BALATONI MUZEUMBÓL. (728)

A középső két alsó csutora.

A dunántúli szobákban ritkán hiányzik a cserépkályha (735–738), amelyet a konyhából fűtenek. A kályhákat négyszögletes bemélyedő *szemekből*, *tányérek*ből, *kupák*ból (739, 742) állítják, sározzák össze. Itt az erdélyies *csempe* elnevezés ismeretlen. A kályhákat is



RÉGI KORSÓK A BALATONI MUZEUMBÓL. (729)



RÉGI EDÉNYEK A BALATONI MUZEUMBÓL. (730)



SÜMEGI EDÉNYEK. (731)

leginkább vásárban veszi a nép. Egész kocsit megtöltenek a kályha alkatrészei. A *azemek* lányérszerűen bemélyednek s az ilyeneken nincs is díszítés; a díszítés a lapos négyszögletes szemekre kerül, amelyek a kályha alsó részét, talpazatát, sarkait képezik. A kályha felső peremét, párkányát (740) is díszítik csipkés kimetszésekkel. A díszítés formákkal történik; a nyers agyagot a minta negatívját feltüntető formákba nyomkodják bele s azután égetik ki. Kis városokban s módosabb polgároknál a régi fajta svédkályha (743) otthonos. Ennek készítésében Németh Gábor zalaegerszegi kályhás nagy mester.

Nézzünk el udvarába (720), tekintsünk be műhelyébe, mi mindent csinál Dunántúl, a népnek dolgozó kályhásiparos?



A VESZPRÉMI MUZEUMBÓL. (732)

A falon kályha-esempék, kék festő-minták, a poleon cseh-korsok, a földön cseh-ladák.

A műhely előtt van négy *agyaggödör*, azokban négy különfajtájú föld.

Az I. *agyaggödörben* *bedegovesinai* agyag, Horvátországból. Ebből készül a legfinomabb munka. Fehér, palaszínű, zsiros tapintású s fehér, ha megég is; tűzmentes, legerősebben ellenáll a tűznek, nem reped meg. Vasúton szállítják, 100 métermázsát 80 koronáért vesz, házhoz szállítva 170 koronába kerül s lesz belőle 25–30 kályha. Egy kályha 180–200 korona. Külön-külön mind a három fajta földből készül kályha, de vegyítve is csinálják, hol kettőt, hol három fajtát is összekevernek. Ha csak a bedegovesinaiból csinál valamit, abba még vegyít főreolt eserepet is, amit vasmozsárban egy napszámossal toret össze a kályhás. Ez a eserepliszl még erősebben tűzmentessé teszi.



CÉLIKORSÓK A SZEKSZÁRDI MUZEUMBÓL. (733)

A II. agyaggödörben göcseji sár van. Ez is palaszínű, fehér. Ez is tűzmentes, de sikeres, sikos, iszaptartalmú. Ehez használunk kvarcos éles agyagot : ilyen homok van elég Zalaegerszegen is az Alsóerdőn, a Budai-völgyben, a téglaszín mellett. Evvel a homokkal felesen keverik. Zalaegerszegtől 15 kilométerre, Csonkahegyhát határán négyen vásároltak egy birtokot s onnan hordják ezt a göcseji agyagot. Csak a fuvart fizeti Németh mester, egy szekérrel 6 korona. Ebből a barna sötétszínű (kissé pirosas) sima kályha lesz. Ezt a göcsejít, ha a csákberényi agyaggal vegyíti, színes kályhát kap. A középosztálynak ebből készül leginkább a kályha.

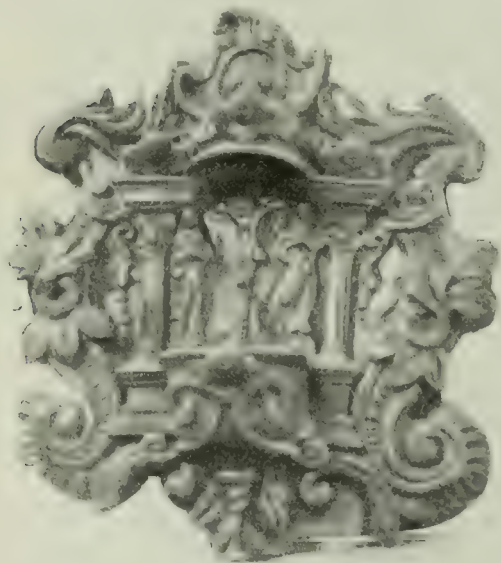
A III. agyaggödörben is csonkahegyháti, szintén göcseji föld van, de az meg sárgás, fehér föld. A göcsejivel vegyítve színes kályhát csinál belőle a mester, 160 koronáért. Az egész barna kályha 120 korona. A csákberényi (Fejérm.) fehér földet használja a II. és III.-hoz színezésre. Van még tűzmentes agyag Zsalucsánban, Gömörmegyében is.

A IV. gödörben kályharakáshoz szükséges agyagos, homokosföld van összekeverve. Ebből csak virágcserepeket gyárt a segéd. Semmiféle más fazekat Németh mester nem csinál.

Áruit inkább távolabbra hordják el: Nagykanizsára, Csáktornyára, Varasdra; Somogy megyébe is előkelő házakhoz dolgozik.

«Rövidesen mondván — így szól — ez a három magyar kályha a szemesen kívül. Mert az a magyar kályha, amelyiknek egyenes sima felületje van, egyszerű, kevés dísszel, egy-egy magyar virággal és zárlevéllel. Csinálja az ember, ahogy tudja, a maga gusztusára. Még az is magyar a kályhán, hogy terejedelmes széles válla legyen, felső része kupolával, toronyalakkal; az erősen kiálló párkányzat azért kell, hogy dísz tárgyakat vagy egyebet lehessen odarakni. Ez teszi meg, hogy magyaros». «Az ámpír inkább gótis».

Az edényeket, kályhákat mázzal színesítik. Mi a máz? A fazekasok nyelvén: *Glätte*. «Van ólomglätte, vagy ólompiír. Ezt homokkal s kvarccal vegyítik s fehér színt ad. Ha barnakövet teszünk bele, barnafekete lesz; ha rézhamút hozzá, zöld lesz; ha kék színre van szükség, *kékényüveget* (Schmalte) vegyítenek bele; ha sárgát akarunk,



KUDARI JÓSEF ZÖLDMÁZAS CSERÉP-SZENTELT-VÍZTARTÓJA. 150 ÉVES, TÖRÖKKOPPÁNY. (734)

sárga kő jön hozzá. E mazakat külön *téglikben* megégetve, megtörve, orolva finomabb mázat kapunk. Ha még finomabb kell: 2 kiló *ménium*, egy kiló olvasztó borax, egy kiló kvarc, téglikben megorolva s a legfinomabb fehér átlátszó zománc lesz. Az ólmot és cín megolvasztjuk téglikben, hamuját leszedjük, megint leszedjük, szóval az egészet hamuvá égetjük (flimmeljük): ebből cín és ólomhamu lesz; veszünk 2 kiló méniumot, 2 kiló kvarcot, 1 kiló boraxot, 1 kiló hamuzsirt, 20 gramm arzenikumot, a kemencében *homokpadot* csinálunk, összekeverve és olvasztva megégetjük s ha kivesszük, olyan lesz, mint az *akaszfalt*: a homokot *lepucoljuk*, *leráspolluk*, mosárban megtörve, megszitálva, malomkövön *leőke*: porcellanfehér zománcot kapunk.»

Hogy lesz hát mar az a kemence, vagyis a kályha? *

Úgy lesz, hogy a már megöntözött agyaggodrökből egy szekéderéknyi sarat egy halomban betesznek a műhelybe, — *sulyekkel* összeverik, dongollik, *lesarlózzák*, vízzel áztatják, aztán két legény lábbal tiporja három órahosszat. Az asztalon plattnikat (*kakli*) csinálnak a kidolgozott sárból s ebből a mekkora szükséges akkora táblát belenyomnak a gipszmintába. Németh Gábor mintát is csinál. A mintából rogtón kivesszik s megvan a kályhaszem.

Érdekes, hogy a városias izlésű kályhákat a nép erre *regөгөгө*-nak mondja, de azért a díszítések között megkívánja a tulipánt, a sást, a magyar motívumokat. A kályhaszemeket a pallásra teszik, ott megkeményszik, egy-két napig vagy a napon szárítják, vagy a *lézsa*-fán: az erős napsütéstől a gyöngébbje megrepedezik. A mi agyagunk a napon hirtelen szárad s megrepedezik, mert sok benne a nedvesség, iszapos. A bedegovesinai állja a napot. Azután jön a kemencébe való *berakás*.

A kemence két részből áll: a tüzelő, amit *kékellinek* vagy *kikellinek* hívnak, ahol a fa ég, ahonnan a meleg apró lyukakon átmegy a második részbe, az *égetőbe*. «Sok ízéje van itt ennek a berakásnak. Sárból épít az ember egy talapzatot. Aztán egy rend *zsindelyt* rak, amit csak a téglagyárból hozat s rá egy rend kályhaszemet, de úgy építve, mint a kőműves a kőkeretet, közbe-közbe kér a fiától egy-egy *cycklit*, *ék*, erősítésul eszerépszindelyforgács vagy eszeréptörmeket, hogy közben legyen jó *cirkuláció*. Sokszor olyanmunkát végezett, hogy maga is nevette; mert addig verd a vasat, míg meleg. Sok rejlik a belsejébe, t. i. a cirkulálástól, a *füstjárástól*, hogy a *fundamentumtól* cirkuláljon egyenletesen; akkor a meleg nem futhat ki belőle.» (Közbe-közbe a kezébe fogott kályhaszemet magyarázza, hogy ez a barokk-



SZEMES ZÖLD KÁLYHA, GÖCSEJ.

(735)



KUDARI JÓSEF ZÖLD KÁLYHÁJA, TOROK-KOPPÁNY. (736)

* Az erdélyi ember mind kemencének hívja azt, amiben tűz ég főzésre, sütésre vagy szobamelegítésre. Erdélyben a *kályha* csak egyik laposan rakott szeme a kemencének s azért *kályhakemence*.



KÖCSÖGSZEMES BANYAKÁLYHA DECSÉN.
(737)

nak. Inkább a felső párkányzat a *szímz*, de erről nevezik a többit is. A második égetés után még mindig van, mit *lefargani* róla, egy kis simítást most csinálnak rajta. S megvan. A helyszínére szállítva ott egy kőműves vagy akár egy gyermek is *megépítheti* vagy *föl-*



VARDOMBI KÁLYHA (SZÉKESZARDI
MUZEUM). (738)

díszítés hajlott, s a szegelet tompa. A *regogó*-nál is tompák és hajlottak a díszítések).

Kilenc óráig tart az égetés 980 fok melegben. Ennyi kell a barna munkához. A közönséges fejérnek csak 900 fok kell.

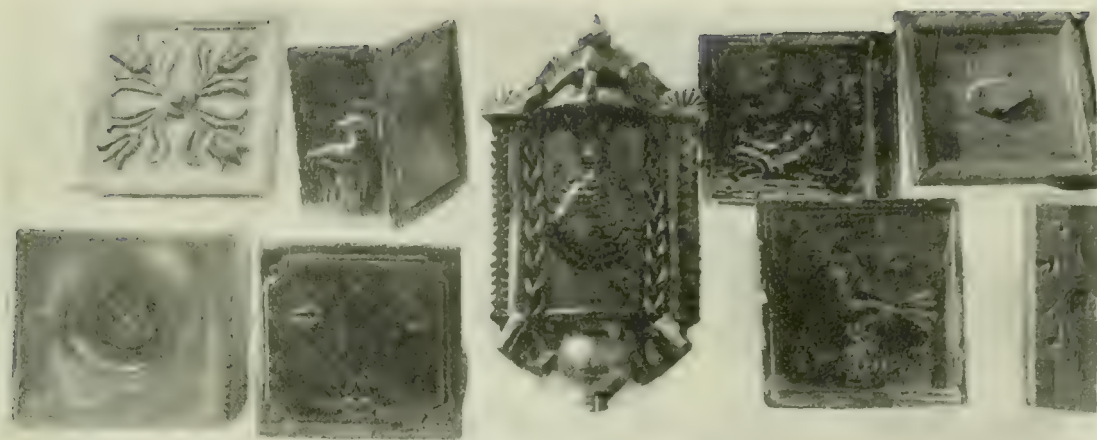
Ezt az első égetést *fennyasztónak* hívják. Kiszedve: a napon egy napig szárad, a palláson egy napig keményszik; másnap *megpuccolják, faragják* (az érdes részekről megsimítják) s ha nem kell rája színezés, száradni teszik tovább. Bevonják mázzal vagy zománcolvadékkal, a tálban levő festéket a nagy kalánnyal ráöntögetik s az ezután következő másodszori égetés a *zománc-beégetés*. Ezt a mázt *ólomgelétnek* hívja a fazekas; fele *ólomgelét*, fele kvarc és fekete kő. Ez a barnamáz s második égetés után barnapiros meggyszínű lesz tőle a kályhaszem, amelyet leggyakrabban lehet látni e vidéken. «A tálban a mázt a kalánnyal mindig keverni kő. Végigöntésnél az első kalánnyal csinálja az első *szímzt*. Az alsó párkányon van az első *szímz*, vagyis kiálló része az alkotmány-

Jól van Gábor, te óvod, melengeted és véded a világot a megfagyástól!...

Az égetőkemencék a fazekas, kályhás módjához képest kisebbek-nagyobbak. A 722. sz. képünk egy kaposvári szegény fazekas kemencéjét mutatja. Ágról szakadt ember, aki néhány koronával kezdte mesteriségét. A kemence a legősibb, legkezdetlegesebb típus. Ilyen lehetett ezer esztendőkkel ezelőtt is az égetőkemence. Tapolcán a fazekasok mind egy helyre, a város közepére építették a kemencéket (754).

Ne hagyjuk azonban még el Németh Gábort, gyerünk át abba a másik helyiségébe, ahol egy legény rugdalja jobb lábával a *korongtalpat* s csinálja a kályhaszemet és virágeserepet. Egyet rüg s forog az alkotmány; ekkor egy kis *bőrdarabot* fogva kezébe s korongra csapott anyagot *kiszorítja* s egyszeribe kialakul az edény. Most egy másik kisebb bőrdarabbal simítja, tisztogatja. A harmadik fogás az, hogy egy *sárgadróttal*, mely nem rozsdásodik, a felső haszon-talan sárrészt lenyisszenti.

A fazékkorong alkatrészei: a *tustányér*, ebben áll a négyszögű vasrúd; a *korongtalpat* rugdalja a fazekas, aki a deszkaülésen foglal helyet. A rúdon van a *kerongfej*, előlött a *rámadeszka*, ezen áll a sár.



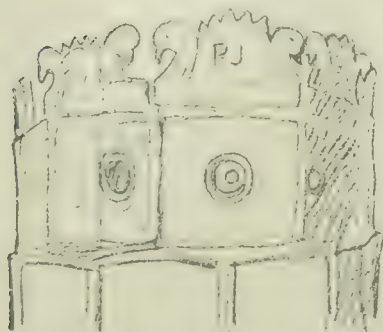
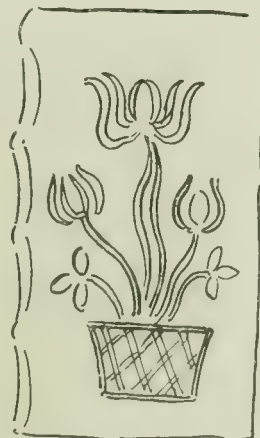
KÁLYHASZEMEK A KESZTHELYI JÁRÁSBÓL. (739)

A középső szenteltvíz-tartó, Zalaapátiból.

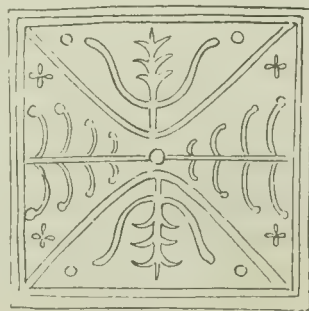
amiből az edényt alakítják. A korongfejet le lehet venni s ha nagyobb edényt akarnak csinálni, nagyobb fejet tesznek rá. A korong mellett van a sártartó pad. Az agyaggödörből egy szekéredéknyi földet beraknak a közvetlenül közelben levő műhelynek kellős közepébe, megáztatják, megaprított esereptörmelékkel hintenek belé (samut), ami ellentállóbba teszi a tűzzel szemben. Enélkül kibír 1000 fokú meleget, ezzel pedig, például a bedegovesinai föld kibír 2000 fokot.

A legények táncolnak rajta három-négy órahosszal s meggyúrnák lábukkal, mint a tésztát; azután következik a *sarlózá*s. A görbe éles késsel nyesegetik a halmazt, papírvékonyaságu lemezeket szeddelnek le róla s így rátalálnak, ha valahol kovecs vagy egyéb szemet van benne s azt kidolják. A nyesedékekből *sárpogácsák* lesznek, 50–100 kilogrammosok. Ezeket még irgalmatlanul *megsúlykolják* a súlyokbotokkal. A kisebb pogácsát egy súlykolja, majd összetesznek két-három ilyen sárpogácsát és súlykolják ketten-hárman, majd odavetik a deszkaasztalra s ezekből a sárpogácsákból lesz meg a kalyha.

Ósi holmi a céh-korsó is! (732–733).



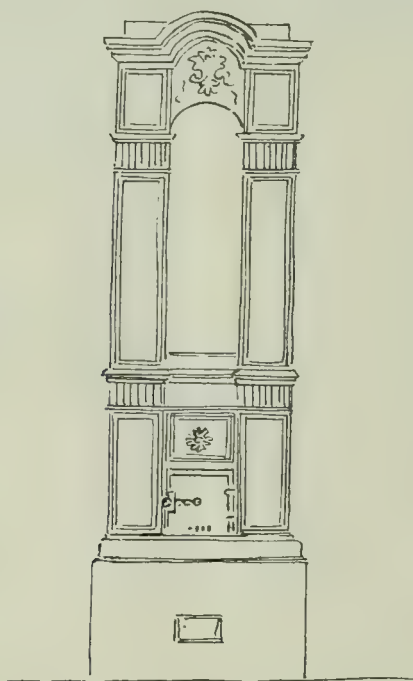
KEMENCE (KÁLYHA) BAKONYBÉLBŐL. (740)



KÁLYHA-CSEMPE DÓBRÉTÉRŐL. (741)

SZENTGÁLLI KÁLYHA-CSEMPEK. (742)

Az inas felszabadulásakor ebből itták az áldomást. A rendetlenkedőknek büntetésből tele kellett hozatni a korsót, de fogadásokból, szíves barátság révén is sokszor megtelt bíz az! A fazekasok ezekkel a korsókkal remekeltek, szépen kidíszítették, felírásokkal, versekkel látták el. A céhmester, atyámester, bemondómester és a többi céhbeli méltóság nevét, mindenféle jól kívánó mondatok mellett, bevészték. A céhnek, a mesterségnek jelvényeit, az ollót, vetélőt, eszímát, gyalut, ácsszekereét, kereket is ott találjuk a korsón úgy, hogy legtöbbször már messziről megállapíthatjuk, melyik céhé volt a korsó.



NÉMET GÁBOR ZALAEGERSZEGI KÁLYHÁS
RAJZA. (743)

TEMETŐ.



A SOMOGYVISONTAI REFORMÁTUS TEMETŐ. 674D

Valaki meghal Goesejben: jelentik a papnak, harangoztassa ki. Ha férfi halt meg: nagy haranggal kondítanak háromat: ha fiúgyermek halt meg: kis haranggal esendítenek háromat: asszony halálára: a nagyharanggal kondítanak kettőt, lánygyermeknek a kisharanggal kettőt esendítenek s azután húzzák össze mindkét harangot. Ez az első *kiharangozás*. «szaggatas.» Napjában háromszor, néha négyszer is harangoznak a temetésig. Néha nyolcszor is, duplán, kívánságra, de ezt duplán is fizetik meg a harangozónak. A virrasztóban kártyáznak s egy kis ital mellett halotti énekeket énekelnek az énekes könyvből, mindig alkalmiakat, pl.:

«Mint sok virág elvész bimbó korában,
A rágó férgeknek esvén utjában:
Így hervad el a gyermekkor virága,
Mihelyt a halál férgje azt megrágná.»

Temetés előtt a halottas házhoz «gyűjtőt» esendítenek. A kantor a közönséggel együtt elénekel egy halottas éneket, azután a pap imát, gyászbeszédet és Miatyánkot mond.

Amikor a tetemet az udvarból kiviszik: az istállóból kiverik az állatokat az udvarra, mert így nem pusztulnak gazdájuk után.

Míg a temetőbe érnek, *kisérőt* harangoznak, s a kantor énekel. Néha a templomba beviszik a halottat, de ritkán, csak nevezetesebb embert, vagy ha külön kívánság. A tanító búcsúztatót is mond, vagy a háznál, vagy a sírnál: ma csak könyvből olvassa fel, a régiak versben mondták, ilyenformán:

«Negyvenig délelőtt van,
Negyven után délután
S aztán lehanyatlík
A nap.»

Hantolás közben is énekelnek mindvégig.

«Nincs már szívem félelmére
Nézni sírom fenekére.»

A pap rendesen beszél is a sírnál: «Elérkeztünk ide az



ZALALÓVÓI FELÁSOTT KUNHALOM. 675

Szegletes kőből rakott koporsó.



GÁLOSFA (SOMOGY). (716)

enyészet országába, a temetőbe.» stb. Mindenki egy-egy hantot vet a sírra. Valamelyik ember a gyászoló család nevében, kis formás beszédben megköszöni a közönségnek, hogy kikísérték ide a halottat. Fejfát tűznek, ezzel a felirással : Itt nyugszik az Urban boldogult N. N. — s jó a nagy halotti tor, a nagy vacsora, mely épen olyan, mint lakodalmokor. Van: tikhúsleves; tikhús, martással ; nagy tál káposzta dagadóval, disznóhússal; foghagymás peccsenye; rétes; közbeközbe bor és fekete kávé.

Barabásszeg község református és katolikus családjainak közös temetőjük van a falu végén élőfákkal kerített gyepes lankáson. A temető jobboldali felébe temetkeznek a reformátusok. A fejfára faragva egy szomorú füz. Balfelől, amint a keresztek is mutatják, katolikusok nyugsznak „A szomorúfüzes fejfán ez az írás:

«Itt várom Boldog Feltámadásom
Takó Mária élt 4 évet meghalt 1906
évben.»

Odább:

«E gyászsírhalmom alatt nyugszik Bán Márton meghalt 1905 élt 83 évet.
Bán Ferencz meghalt 1875 63 évet élt.
Béke és áldás hamvaikon.»

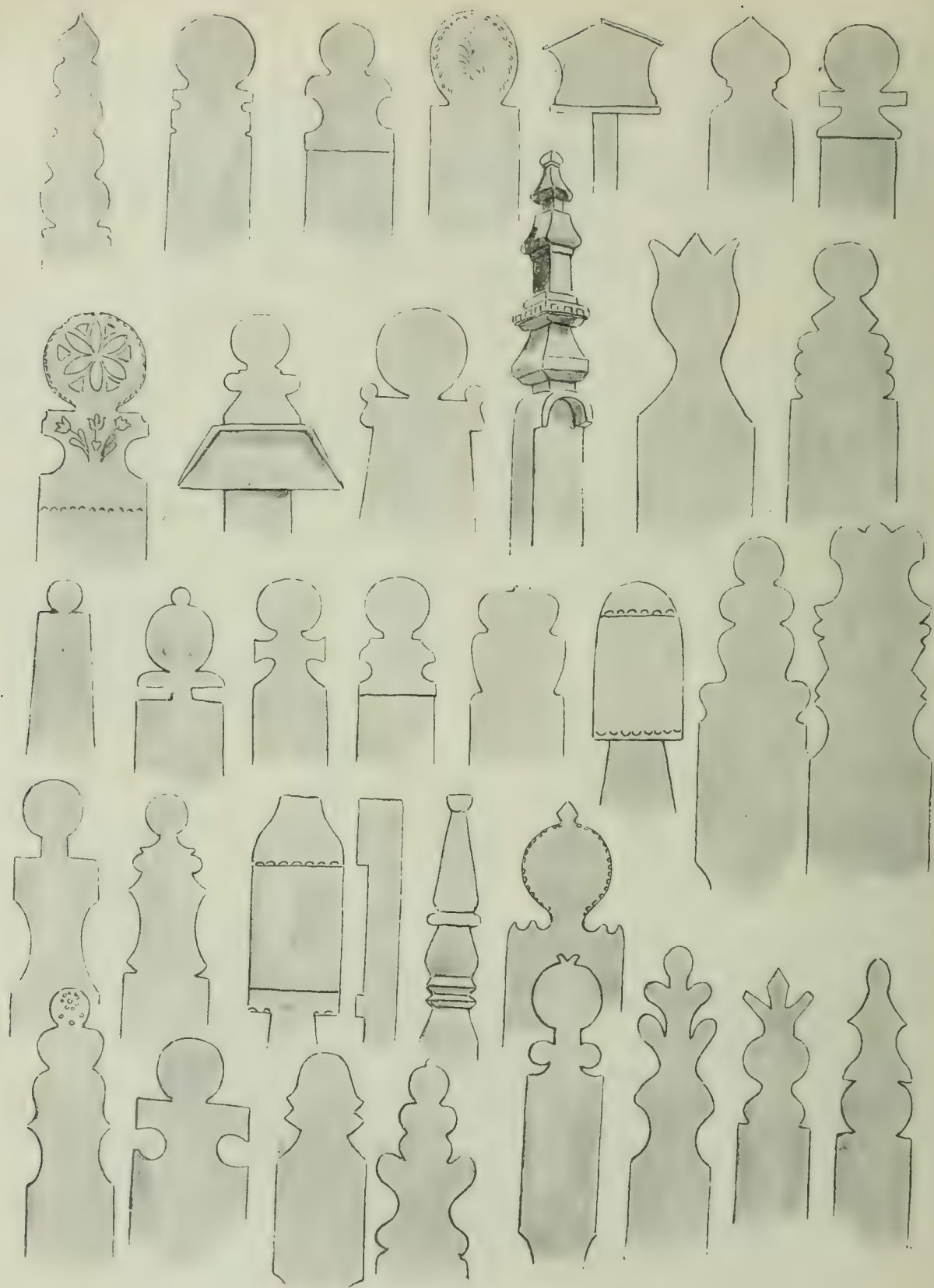
A református résznek túlsó szegletjén egy kis négyszögű térségen a zsidó temető. Benne egy sírhalmom, ebben egy kis gyermek. A katolikus résznek innenső szegletjében is

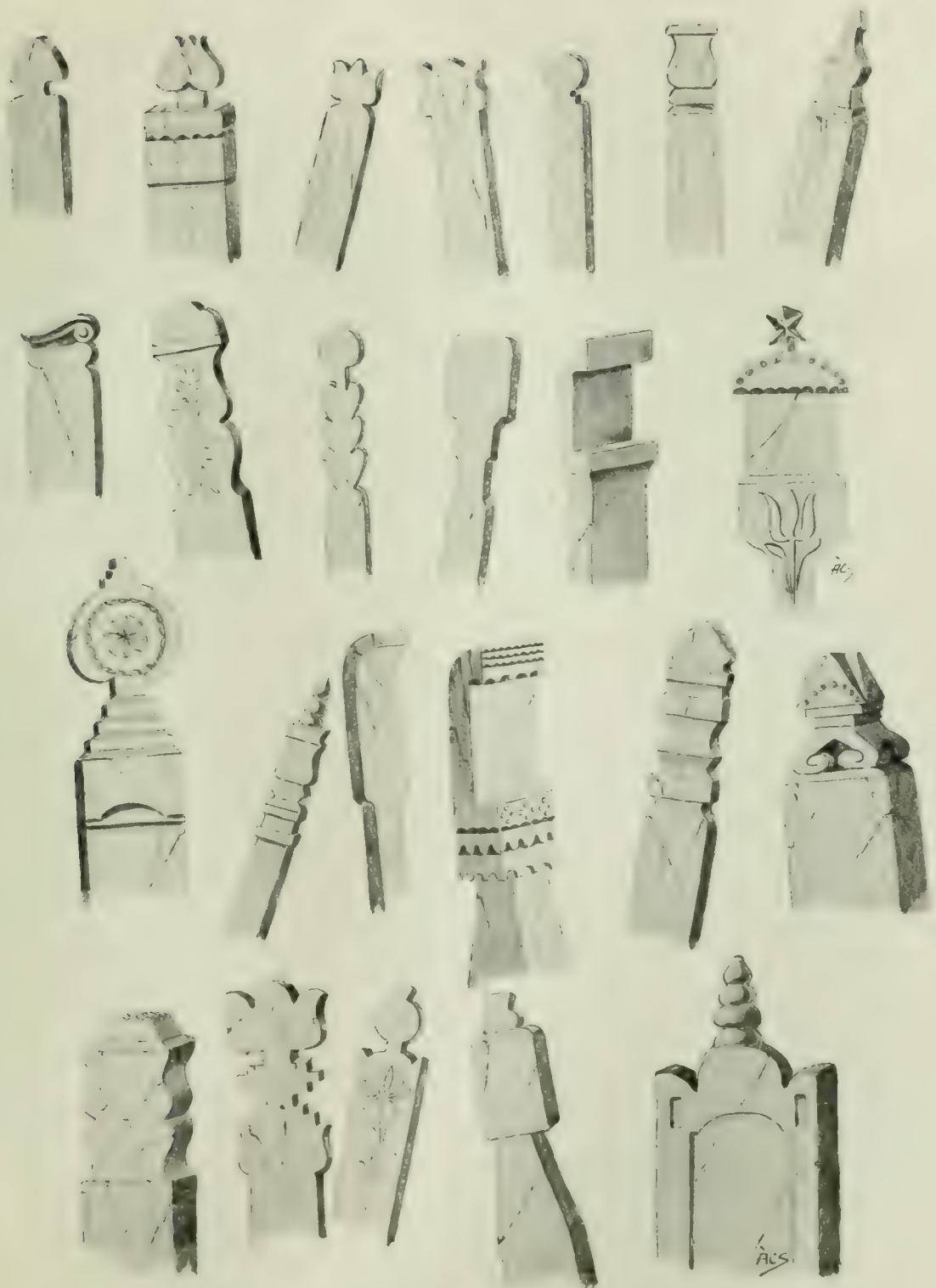


A HALÁPI TEMETŐ. (747)

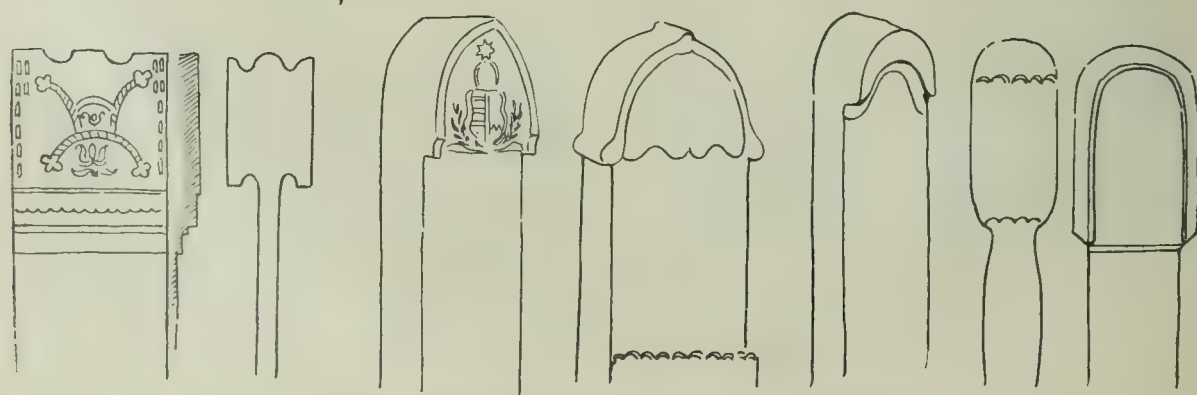
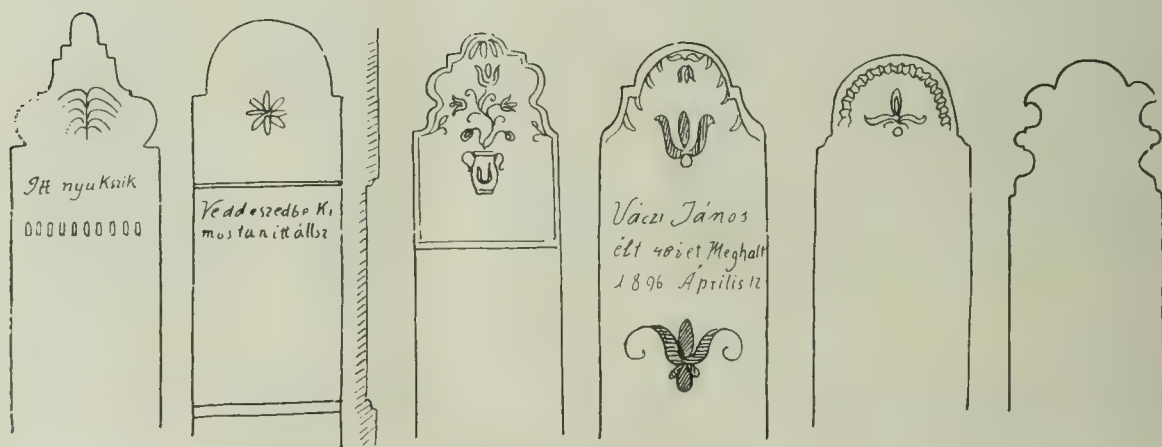
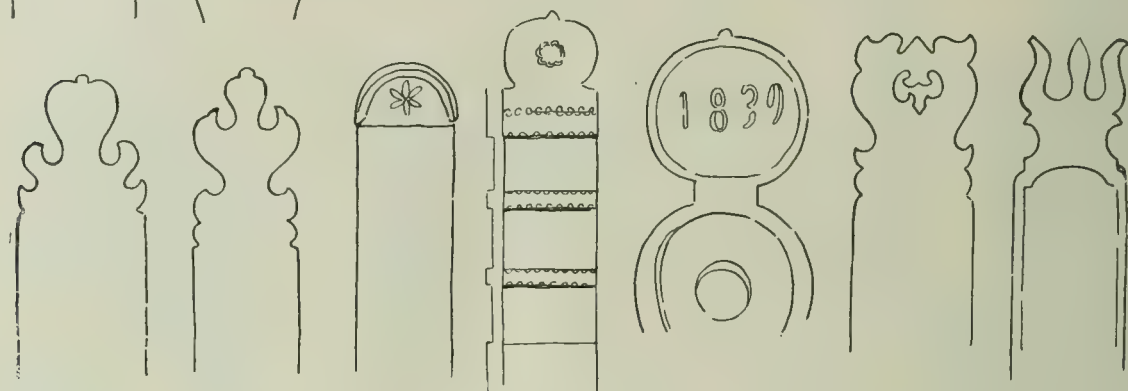
(Háttérben a szép halápi hegy.)







A SARKOZI FEJFAK TÍPUSAI. (750)



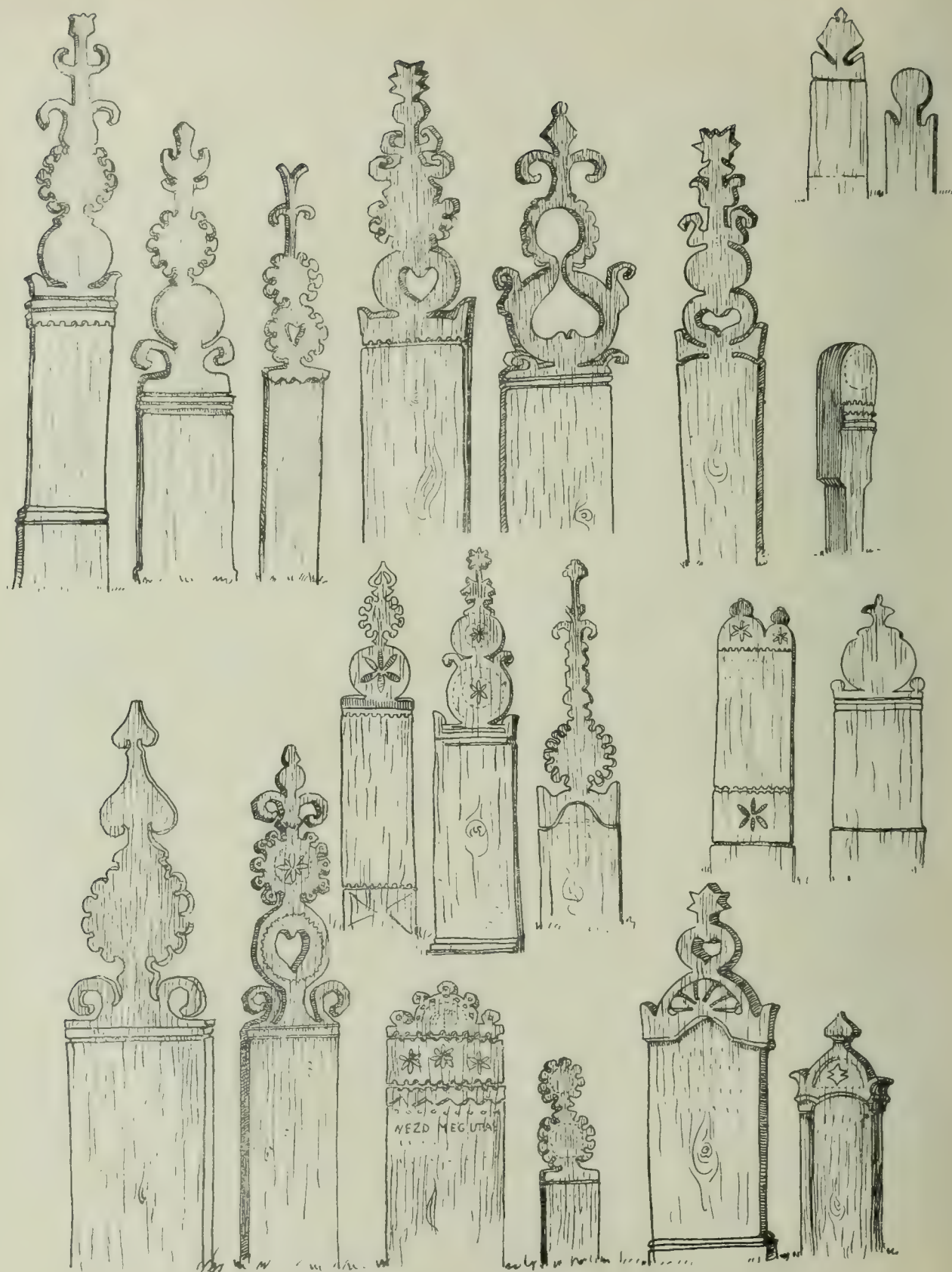
FEJTÁK AZ ORMÁNSÁGBÓL (OSZRÓ, VANYISZLÓ, HIDVÉG). (751)



A RINYAULAKI REFORMÁTUS TEMETŐ (XLV. l.)



FEJFÁK SZENNÁRÓL (SOMOGY). (752)



van egy sírhalom. Belé van szúrva egy vastag dorong s azon tenyérenyi deszka keresztbe téve és ráírva ácsplajbással ez a nekrológus:

«Itt Nyugszik Vottfer
István Volt iparos vándor
Élt 42 évet meghalt 1908
Évi Apr. hó 22-én.»

Ki és mi volt ez, hogy csak «Volt iparos?» Országvilág, ahol megakadt — mondják — ott élt. «Odaragadt a bot a kezébe.» Ide is elvetődött a tavasszal, de sokat talált inni s belefulladt egy kis moesár-patakba, de csak sáncnak mondták azt régen, a neve «Rókaszegi patak». Katolikus volt s keresztet is tettek neki, de csak a magunk vallásfelekezete szerint temették el, mondja a református pap, azért talán üdvezül!... Szóval tehát vándorló legény volt. Hát a mestersege? Kalaposlegény lett volna, mondja a pap. Mi volt a mestersege? — vág közbe Németh Ferenc dévajul: «Hát télen aratott, nyáron havat hányt, állandóan pedig *kellincs nyomdász* volt.»

Kéregetvén, a kilincset nyomogatta szegény s igen szerette a korcsmárost, — végre is a rókaszegi patakba feküdt el. Sírja körül almafa, vadvackorfa és tövis; szilvafa, cseresznyefa, tölgyeserje és kecskerágító, sírja jó illatú az épertől, a kakukfütől és a vadpetrezselyemtől. És éppen olyan édesen alszik, mint a többi.

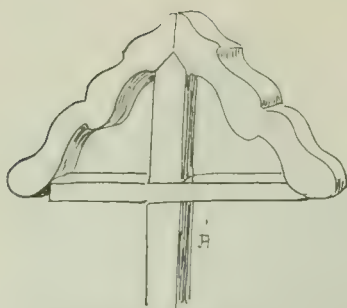
Zalaegerszegen e két szó: «Vargák temetője», régen előkelőséget jelentett. Most ott a «szegények temetője». Zalaegerszegnek *Ola* külvárosa régen külön önálló kisközség volt. Mindenkinek volt italmérési jussa, minden második házban bort mértek. És hogy teljes legyen a mód: mészáros-hentes volt a legtöbb ember, s egyúttal földművelő-kisbirtokosok valának; legnagyobb számmal a csizmadiák, akiket akkor vargáknak hívtak. Nem engedtek a tekintélyből sem! Sőt a céh vezetői, az előkelőbb vargák, a kis temetőben is külön kápolnát építettek magoknak s odatemetkeztek. Mások oda nem temetkezhetek. Ott nyugszik a gazdag Ugor József, Rozner Vince... Ezt a kis területet a veszprémi püspökség adta a céhnek. Évenként kétszer: Anna-napkor, július huszonhatodikán és Keresztjárom napkor: pünkösöd előtt három-háromnapi misét tartanak még most is a kápolnában. A jelenlévőktől begyűl a kis perselybe 8–10 korona, az a pap fizetése. Ami több marad, azt félreteszik, még gyűjtenek is hozzá s abból tatarozzák a kápolna tetejét. Nemrégiben is megfedték. Most, igaz, hogy megszűnt a céhrendszer, nincsenek már egyesülésben, de a régi tagok közül még vannak valami hatan. Az egyiknél van a céhláda, s benne Mária Terézia kutya-bőrös okmánya. Ők hatan még



A BARABÁSSZEGI TEMETŐ (GÖCSEJ). (754)



A ZALAVÁRI TEMETŐ. (755)



A ZALAVÁRI TEMETŐBŐL. (756)

tartanak egymás közt némi kapcsolatot a régi világnak emlékéül s néha-néha gyűléseznek, hogy a kápolnát fentartsák. Ujabban Zalaegerszeghez csatolták — mintegy 30 éve — ezt a kis Ola községet; temetője megmaradt, a vargák kápolnája is ott van, de a zalaegerszegi nagy temetővel szemben mindakettő együtt most már a «szegények temetője». A kápolnának sincs már új lakója, mert az előkelő «szusterek» immár Zalaegerszegen laknak s a nagy temetőbe temetkeznek.

Dunántúl is a katolikusok feje fölé keresztet (747), a reformátusok pedig faragott fejfát tűznek (746) a síron.

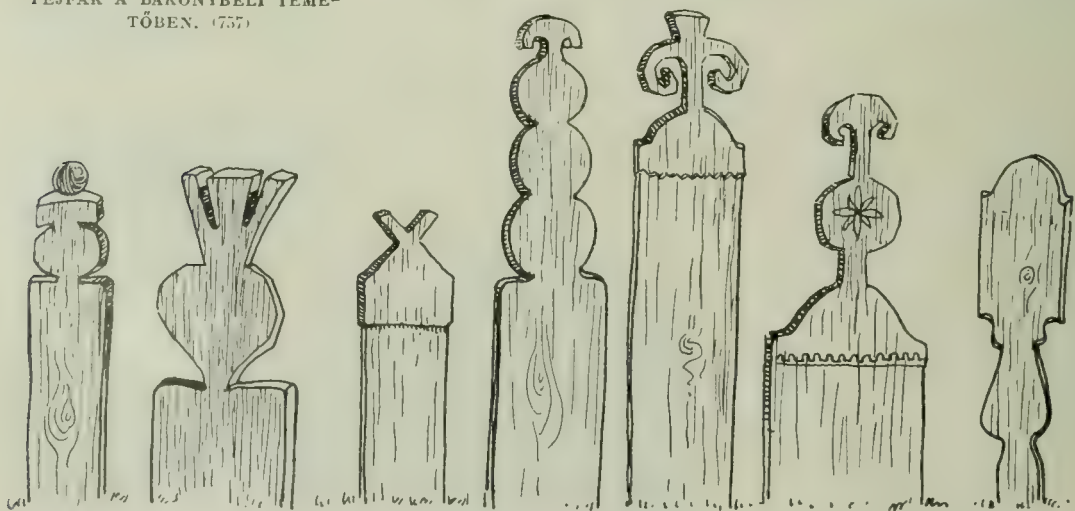


E kőben gazdag vidékeken «kükeresztet» állítat a valamivel jobb módú család is (760). E keresztet a városi kőfaragó tartja raktáron. Népies ízlést nem mutatnak a kereszték. A városokban egyre szaporodnak a «hatóságilag engedélyezett» temetkezési vállalatok, amelyek a koporsókat raktáron tartják a keresztelkekkel, szemfödőkkel együtt. A koporsókat Bécsben készült cifrasággal: dombornyomású, aranyozott kéreg-papírral díszítik. Ahol ilyen cifraság nincs elterjedve, az asztalos a koporsót színes festésekkel szépen kicifrázza, még ma is. Különösen a kis koporsókon szereti a nép a tarka díszítést, a rózsakoszorúkat.

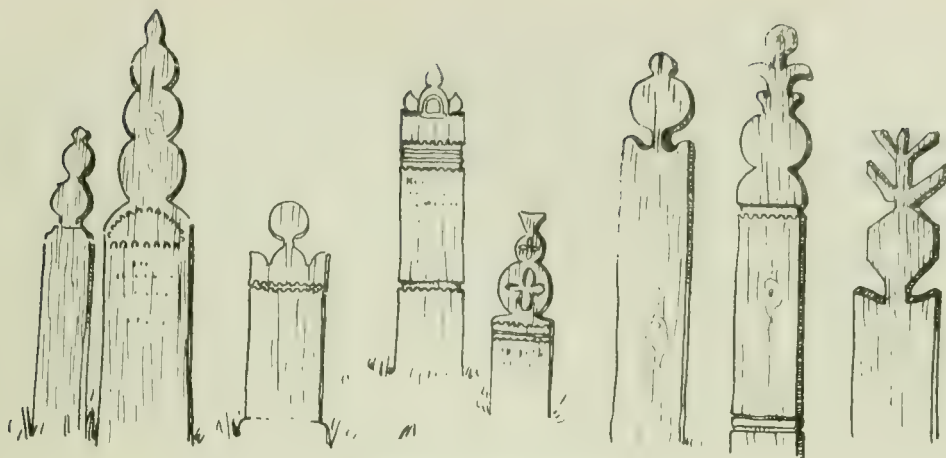
A bolti szemfödél nagyjából organtiból készül. A régiebb emberek inkább *pergált* vesznek. A pergál fehér gyolcsból készül, szélét lyukasztó vassal cifrázzák. A pergál utánzata azoknak a szemfödőknek, amelyeket a nép maga szövött.

A városban vásárolt sírkereszt megannyi tucatmunka. Annál szebbek errefelé is a reformátusok fejfái (748—753).

FEJFÁK A BAKONYBÉLI TEMETŐBEN. (757)



BARANYAI FEJFÁK (758)



BARANYAI FEJFÁK. (759)

A református falvakban mindig van egy-egy faragóember, aki különösen ügyes a fejfák faragásában; udvarán a kiszemelt szép egyenes fát, vaskapcsokkal megerősíti, szekercével lenagyolja négy oldalát, meggyalulja, azután művésziesen kiformálja. Nem mindig folya-
modnak azonban a fejfa-készítőhöz, mert hisz az egyes családokban is értenek jól a faragás-
hoz. Nem is kell ehhez más, mint szekerce, gyalu, fűrész és véső, a többit tudja mindenki!

Dunántúl is még igen sok temető rejtegeti az ősi és művészi fejfákat, amelyek azonban nem oly határozott jellegűek, mint amilyeneket a székelyeknél és Kalotaszegen láttunk. Ugyanabban a temetőben különféle fejfákat találunk (749). Látszik rajtuk, hogy mindenki külön faragja a maga módja, ízlése és a rendelkezésre álló anyag szerint.



A VONYARCI «SZENT KERESZT» KÁPOLNA. (760)

Körülötte a temető sok kőkereszttel (Balatonpart).

Alakjuk laposan deszkaszerű (748) vagy olyan vastagabb faoszlop, aminek keresztmetszete téglas- vagy négyzetalakú (750). Az első két csoportnál csak a keskeny oldalt cifrázzák, fűrészelik, míg az utóbbiakon a bemetszések mind a négy oldalt körülfutják. Vannak tagozatlan fejfák, melyeknek két oldala síma, csak a felső rész van lekerekítve.

Van két tagozású. Ennél a fa felső részét egy bemetszés két részre osztja: a fejre és lábra (750. táblán az első öt). A három tagozásúaknál a felső tagozó vonal alatt van még egy, úgy, hogy a fának van feje, lába s ezek közé esik a díszített törzs (757, alsó).

A törzs tulipánformát, fogazatokat, csipkézeteket mutat arányos vonalakkal. A 749. sz. táblán a felülről számított második sor első és harmadik fája, a harmadik sor második, harmadik és negyedik fája, az alsó sor második fája emberalakot, babaformát mutat, két kinyúló karral. Visontán, Csokonyán beszéltek: ilyen alakú fejfák — melyeknek formája, jelentősége, ázsiai származása fölött a néprajzi irodalom vitázik — ott valamikor divatban, voltak, ma már azonban eltűntek.

A négyzetes keresztmetszésű fejfa legtöbbször itt is csillagban végződik. A csillag képzése úgy történik, hogy a fán először hosszában, azután keresztben V-alakú mélyedést vésnek. Az ilyen fejfákon nagyon gazdag a tagozás. Két párhuzamos vonalat hol merőlegesen, hol ferdén befűrészelnék, ezek közepét vésővel kiszedik, az éleket megformázzák, kicsipkézik. Képeink minden száraz részletezésnél jobban mutatják, milyen kifogyhatlan a nép e formák megalkotásában.

Feltűnő a 753., 758. sz. alatti baranyai fejfákon a gazdag profilozás, a karcsú forma s az áttört, szinte csipkefinomságú díszítés. Ez a gazdagság a tartósság rovására van, talán ezért nem olyan nagy az ilyen fejfák elterjedése.

A fejfák síkdíszítésekben általában nem gazdagok, a temetésig tartó egy-két napra elég dolgot ad maga a fa külső formáinak kitalálása, megfaragása. A díszítés mindig mélyített, sohasem kidomborított.

A várostól félrébb eső falvak temetőiben sok sírfeliratra találunk. A sajnálkozás, a szeretet szól hozzánk a naiv, sokszor különös helyesírással írt sorokból. A feliratok különösen az elköltözött kis gyermeket siratják legmeghatóbban, az öreg emberek fejfájáról a természetes végben való bölcs megnyugvás szól.

A decsi temetőből:

Itt nyugszik Istenben boldogult
elfelejthetetlen jó leányunk
Ignác Andrásné
szül. Kalán Erzsébet.
Született 1885. jun hó 15.
megh. 1905. márc. hó 2.
Életének 20-ik évében
Boldog házasságának 5-ik évében.

Gyöngyöt, éket, drága ércet
Rejt e földnek kebele,
Gyöngynél drágább gyermekünket
Temettük mi el bele.
Hőn szeretett kedves leányunk
Oh, mily korán távozá
Bút, bánatot hagyta rád
Édes leányunk elhagyál. —
Szorgalmatos, kedves leányunk
Aludj, aludj csendesen,
Míg életre hívó kürtnek
Hangja majdan megrezzen,
Hogy álmaidból felkeltsen.
A béke angyala őrizze drága poraidat.

Mint zord vész, mely ledönti a folgyet útjű kornak elején
 Ugy tipott le féktelenül a halál, ki büszke
 Erosságunk voltál, hogy sirba tünél,
 De szívünköl soha el nem fog enyészni nyomod
 Legyen könnyű neked a föld és áldott minden porod.

Mélyen gyászolják szeretett szülei
 Kalán István és felesége Döme Erzsébet
 valamint nagyszülei
 Döme Pál és felesége Pücsök Erzsébet.

*

E gyászos sírhalmomba
 Életem legszebb korában
 Szálltam e föld porába.
 Pörnyi Judit volt a nevem,
 Nagyon rövid volt életem
 Husz évet éltem.
 1903-ik évben aug. 1-én
 Hozattam e gyászos temetőbe.
 Már én nekem el kellett mennem,
 De te hű kedvesem
 Elmaradtál tőlem.
 Kedves férjem Bajnok István,
 Kivel boldog házasságban
 Éltem 3 és fél évet.
 Utánam maradt árva hű fiam,
 Kinek neve volt Bajnok Istvánka, de már
 Most itt takar mindkettőnket gyászos
 sírban!

(itt következik a családi sírban lévő valamennyi eltemetett neve, kora)

*

Kedves feleségem Porkoláb Erzsébet,
 Kivel az életben tölték számos évet.
 Ne felejtkezzél el rólam kedves feleségem,
 Tudod, hogy te voltál míg éltem mindenem.
 Számos évekig éltünk boldogságban,
 De az úr elbivott a dicső hazában.
 Özvegyen hagytalak gyermekid körében
 Mióta is el nem jutsz én hozzám az égben.
 Én meg kedves feleségem kérem Istenemet,
 Hogy szomorú életedet vigasztalja meg,
 Addig kedves feleségem Isten legyen veled.

A földi életnek utolsó jutalma
 Ez a megásott sír csendes nyugalma.

Az öcsényi temetőből:

Cseh János, élt 6 évet
 megh. 1891. aug. 9.

Bús temető sötét sírok éjszakája
 Mely sok szülő reményeit alá ásta, itt pihen egy
 Szelid jó kis fiúcska, kit szülei számtalanszor elsiratja
 Elporladó drága kincsünk légy megáldva
 A mennyeknek megdicsőült szent honába
 Adig dulja kesergeti szívünket az emléked
 Míg majd végre holtunk után egyesülni fog veled.

*

Megláthatjuk egymást majd idők fogytával
 Ide fent a dicső menyei hazában
 Kedves jó leányom jó Paprika Sára
 Gondolj néha rám nevelő atyádra
 Látogasd meg gyakran a temetőkeret
 Hullass értem könyvet tőled megérdemlem
 Te néked mit szólnak kedves kis unokám
 Kedvességben nevell Paprika Sárkám
 Tartson meg az Isten anyád örömére
 Majd időd végével eljuthatnod az égbe.

Az «urasabb» hangzású verseket a kántor, «a mester úr» cselekszi megfelelő tiszteletdíjért. (Egy akó bor, süldő, malac.)

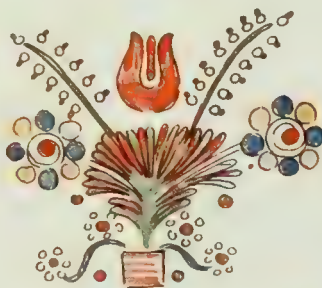
A városi hatás a falusi temetőkbe is benyomul. Sármelléken minden keresztén így kezdődött a felirat: «Itt nyugszik...» Mikor a nép a városban kezdte vásárolni a keresztet, látta, hogy «a koporsócsináló tislér» csak a nevet írta a keresztre. Felszólaltak, hogy azt is írja oda: «Itt nyugszik.» Az asztalos nagy logikával jegyezte meg: «Ugyis tudja mindenki, kedves János bátyám, hogy a felesége most már nem táncol oda lenn.» Az érv hatott. Így került le a város mellett a keresztről még az a kis fölirat is.

Sárközben a fejfák mellé *istenfát* illatos, seprős sutát ültetnek, amiből esküvő s nászéjszaka előtt a menyasszony is rejt egy-egy ágat kebelébe... Az istenfát a kis kertben termesztik. Ha meghal valaki, felássák a növényt, s másnap kiviszik a sírjára.

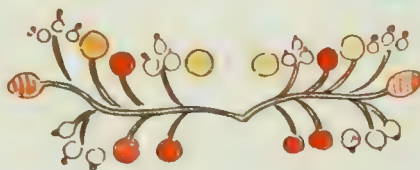
A temető sírhalmain a falu kedves virágai nyiladoznak.



A GÖCSEJI TEMETŐBŐL. (761)



ANNO 1856



E IV. kötethez

járva munkájukkal járultak dolgozótársaim, írók és művészek:

SÁGI JÁNOS író,
a fényképfölvételek nagy részét ő teljesítette,

JUHÁSZ ÁRPÁD
rajzoló-művész

az egész munka folyamán;

továbbá

ÁCS LIPÓT és KOVÁCH ALADÁR

a tolnamegyei Sárközben,

BORBÉLY GYÖRGY

göcseji kutatásainkban,

MIHALIK GYULA

Somogyban.

TARTALOM.

	Lap		Lap
Bakonytól a tolnamegyei Sárközig	1	Templom	183
Viselet s női kézimunka: Varrás, fonás		A ház és a mi a házban van	213
szövés, kékfestés	77	Temető	345

KÉPEK JEGYZÉKE.

Lap

Szövegképek.

1. A Gerence vidéke.
4. Veszprém, Zala, Somogy és Tolna. (A felkutatott terület térképe.)
5. Bakonybél.
6. Bakonybéli határ. — Metsző a Bakonyban.
7. Az őserdő nyoma Bakonybélben. — Pri-billa János telke.
8. Mattyasovszky József háza Bakonybélben. — Bakonybéli régi gádoros ház.
9. Kápolna egy bakonybéli utcánjtó mellett. — A bíró kertje a ház előtt. — A bakonybéli bíró udvara.
10. Lakatos Mátyás kapusháza Bakonybélben. — Horvát István bognár háza Bakonybélben. — Kocsis József csipkés-párkányos háza Bakonybélben.
11. Bakonybéli udvar és alsóház. — Májusfa Zsid utcáján. — Nyári táncolóhely (sopár) a bakonybéli fogadó udvarán.
12. Régi gádor a bakonybéli Borostyán-utcában. — Makó Németh Imre régi háza Bakonybélben. — Bajcs Kovács udvarán Bakonybélben.
13. A kis Bajcs Emma kertje. — A bakonybéli apátság temploma. — A bakonybéli gabonás oldalfala. — A bakonybéli veltafaragó Palkovics háza.
14. A «Nagyajtó» előtt. — Nagy ajtó, kis ajtó.
15. Kész vellák a sopár alatt kalodában. — Vellák a bakonybéli gádoron.

Lap

16. Hogyan készül a vella.
17. Veszprém. — A kövestető Szentgál fölött.
18. A szentgáli református templom 1771-ből.
19. A szentgáli katolikus templom, amit reformátusok segíttek építeni 1810-ben. — A nemes Fazekas-család portája. — A nemes Kovács királyvadászfamilia szentgáli ősi portája.
20. Szentgáli utca. — Vaszarí György háza Szentgálon. — A régi Varga-család portája Szentgálon.
21. Varga Gáborék háza Szentgálon. — Barcza Gáborék régi gádorja Szentgálon. — Szentgáli régi bolthajtásos istálló.
22. Pipási Kis Gábor háza Szentgálon. — A Fazekas-család régi háza Szentgálon. — A Horvát-család régi háza Szentgálon.
23. A szentgáli református parókia. — Régi szentgáli viselet; fecsketarkú dolmány.
24. Nemes Kovács János szentgáli királyvadász.
26. A szentgáli kaszinó alapítói a régi viseletben.
27. A szentgáli kaszinó alapítói a régi viseletben.
30. Öskü.
31. Báránd-pusztáról.
32. Orvhalászkok szigonyoznak a Balaton szélén, a papucsahajón. — Szabó János öregháza Zalaváron. — Tót János Jeszes nádlézsás háza Zalaváron.

Lap

35. Építik Hajdina Bódi vertfalu házát Zalaváron. — Házépítés Zalaváron. — Ősi ház Zalaapátiban.
36. Alsóörs a Balatonparton. — Halászgunyhók a Balatonparton.
37. Paloznak. — A keszthelyi halász-céh táblája, korsója, ládája és zászlórúdjának vége.
38. Céhkorsók a Balatoni Múzeumban.
39. A badacsonytomaji hegykönyv felső táblájának díszítése.
40. Tihany. — Pusztuló halászgunyhó. — Tihanyi halásztelep.
41. Szentmihály-hegy, hátul a Balaton. — Cölöpös halászgunyhó a Kis-Balatonon. — A Balaton Tihany alatt.
42. Bődönhajó. A kisebbik papucshajó. — Balatongyörök alatt pusztuló bődönhajó. — A keszthelyi új halászgunyhó.
43. A keszthelyi halásztelepről; hátul, balról, középen és jobbra a tericsfák. — Halászhajók a vontató gőzhajóval. — Gőzhajó vontatja a halászkat. — Balatoni halászhajók, a háttérben Fonyód kettős hegye.
44. Az öreghaló. — Az öreghajó és a postahajó.
45. Eresztik az öreghalót. — Húzzák az öreghalót a bekerített hallal. — Fogás után hajóba húzzák az öreghalót.
46. Az öreghaló, hálókövek, öreghaló két vége.
47. A szántódi révház. — A szántódi rév kompja, háttérben a tihanyi félsziget.
48. Rianás, a Balaton becsukódva.
49. Szekszárd. — Öcsényi leányok. — Fiatal menyecskék templomozás után, Öcsényben.
50. Az új sárközi párta. — Öcsényi menyecske parittya-főkötővel és nyakdísszel.
51. Öcsényi menyecske. — Deák Évi Andics Józsefné, Öcsény.
52. Szarvas Mariska «katolikus» viseletben, Öcsény.
53. Öcsényi tekerődző (fátyolozó) menyecskék. — Deák Sárika. — Varga Sára gyászbán, Öcsény.
54. Gyöngye Jánosné és Erzsike, Öcsény. — Idősebb sárközi asszonyok. — Ábró Évi Nyéki Józsefné, Öcsény.
55. Sárközi özvegy öregasszony viselete.
56. Varga Évi, Kis Jánosné, Pörnyi Éva, Kovács Istvánné, Kara Rákel Őrsi Istvánné, tekerődző menyecskék.

Lap

61. Sárközi férfiviselet: Kis János attilában. — Nádi János fordításos háza Öcsényben.
62. Öcsényi öreg emberek.
63. Decs (Sárköz). — Decs.
64. Fehérben (Decs). — Sándor Judit fehérben (Decs). — Decsi leányok.
65. Decsi leányok fehér díszben. — Decsi fehér ünneplő.
66. Kis Széll Kálmán decsi bíró.
67. A decsi templom előtt.
69. Decsi házak.
72. Kara Judika gyászbán (Decs).
73. Decsi Könczöl Sára pártában.
74. Az öcsényi oroszlanos kapu.
76. Gagyí István háza Öcsényben.
79. Mocsoládi utcарészlet (Somogy).
80. Sárközi leányok hajviselete.
81. Pilisi leányok (Sárköz.)
82. Öcsényi párta.
83. Csapó Erzsébet, Dávid Sándorné öcsényi tekerődző menyecskék. — A csafring.
84. Pilisi házaspár; a parittya-főkötők.
85. Sárközi parittya-főkötők.
86. Himvarró-kereten a sárközi parittya-főkötő.
87. A sárközi fejkötők szokásos díszítőelemei.
88. Részletek sárközi főkötőkről.
89. Részletek sárközi főkötőkről.
93. Az alsógyertyáni ércmózsár díszítése.
- 94—101. Sárközi gabóca.
102. A gabóca készítése.
103. Agárdi leány mellesben.
104. Agárdi leányviselet. — Agárdi leányok mellesben.
105. Agárdi leányok ünneplőben, mellesben. — Női mellesek a szekszárdi múzeumban.
106. Könyai leány ümögviselete. — Jönnek a csökölyi templomból
107. Csököly: A templom előtt. — Csökölyi asszony otthoni viselete.
108. Somogyi szőttesek
109. Szenna. (Kaposvár mellett.) — Dologra induló szennai menyecske.
- 110—114. Somogyi szőttesek.
115. Szenna: A templom mellett.
116. Törökkoppányi legény rődös gatyában. — Szennai menyecske és két legény.
117. Zseliczklak (Somogy).
- 117—119. Ingek.
120. Kődmén Csököly vidékéről. Ingvál Vargaskerről. Ingek Tótszentpálról.
121. Somogyi hímzések.

Lap

122. Hímzések Somogyból.
123. Somogyi himzések.
124. Pintér Borecsa Törökkoppányból. Borsi Borecsa Törökkoppányból. A törökkoppányiak. — Törökkoppány: miséremenet.
125. Törökkoppányi legény. Törökkoppányiak.
126. Fehéren himzett ing- és kézelőszegélyek. — Fehérhímzések a Zala-völgyéből.
- 127—131. Szabó Erzszi törökkoppányi leány kitalálásai fehérhímzés alá.
132. Fehér himzések. — Szentgyörgyvári leánykák színes himzései.
133. Babócsa. — Somogyi ingek. — Visonta.
134. Halotti lepedő-szélek.
135. Subrikált kokasos halotti lepedő-szélek.
136. Subrikált, színes selyemhímzésű kokasos halotti lepedő-szélek.
137. Subrikált, kokasos fehérhímzésű halotti lepedő-szélek.
138. Szóttas halotti lepedő-szélek a keszthelyi járásból.
139. Halotti lepedő-szélek.
140. Gombás Károly, szentgáli királyvadász a hidegágyon. — Hímzések a XVII. századból.
141. Halotti lepedő-szélek.
142. Halotti lepedő-szélek Somogyból.
143. Halotti lepedő-szélek, színes selyemhímzés.
144. Somogyi himzések.
145. Régi oltárterítő-szegély bibliai vonatkozásokkal.
146. Hímzés a XVII. századból: halotti vánkosciha. — Halotti lepedőszél.
147. Tilolás Zsiden. — A fonás-szövés szerszámai.
148. Somogyi himzések.
149. Rojtozás.
150. Csüngős rokkák és csüngős gombolyító Sárközből.
151. Hédli Ferencz Zalaapátiban madzagot szöv. A fészű.
152. Régi sárközi szövőszék. — Vászonzefehérités a Csörge-tónál. Szekszárd.
153. Mossák a vásznat.
154. Szóttések Göcsejből.
155. Tolnamegyei rokkaszegek.
- 156—157. Kendertartó rokkaszárak és puska-porozott díszítések.
- 158—161. Keszthelyi kékfestő-formák.
- 162—165. Kékfestő-formák lenyomatai Kaposvárról.

Lap

166. Női hosszabb ködmen. A többi három ujjatlan férfi- és női mellény, Csökölyből.
167. Kódmen Darányból. Kódmen (Szigetvár).
168. Tolnai női kis ködmen. — Kódmen Kisbajomból, készült Nagyatádon.
169. Kódmenek Hedrahelyről, bőrkivarrással és himzéssel.
170. Kódmenek Berzenczéről és Nagyatádról.
171. A berzenczei kódmen hátának és oldalának díszítései. — A nagyatádi kódmen díszítései.
172. A kódmenek ujjának díszítései.
173. Kódmenek ujjdíszítései.
174. A nagyatádi kódmen hátának részletes rajza.
175. Díszítések egy kisbajomi kódmenen.
176. Tolnai női kódmenek. — Kis-suba.
177. Berzenczei kódmen eleje. — Kódmen hátának díszítése. (Berzencze.)
178. Tolnamegyei cifraszűr.
179. Tolnamegyei cifraszűr.
180. Kocsis-szűr. — Fenekesujjú kanászszerű. Veszprém.
181. Somogyi kanász-szűr.
182. Urasági fogat magyar kocsissal.
185. Rózsaszeg (Göcsej). — Badacsonytomaji katolikus templom.
186. A sármelléki iskola és templom. — A balatongyörki templom. — A szennai református templom.
187. Aszófő. — A balatonkövesdi református templom.
188. Gige. — A zsidi templom új tornya. — Balatonberényből.
189. A hajmáskéri katolikus templom. — A hajmáskéri református templom. — A csökölyi református templom. — A kéthelyi katolikus templom.
190. Kömező Kővágóörs alatt. — A gyenesdiási szent Ilona-kápolna. — Az ecséri templomrom a Balaton-parton.
191. Paloznak. — A keszthelyi gótikus templomnak a 80-as években épített új tornya. — A balatonkeresztúri katolikus templom.
192. A vashegyi Mária-kápolna. — A kenesei katolikus templom. — A sárpilisi református templom. — Az osztópáni református templom.
193. Balatonszentgyörgy. — A niklai katolikus templom. — A szepezdi templom. — A törökkoppányi katolikus templom. — A mocsoládi ref. templom tornya.

Lap

194. Sümeg: Kisfaludy Sándor szobra, a barátok klastroma és temploma. — A kustányszegi református templom.
195. Tihany. — A tihanyi kisbíróval hívják a viszhangot.
196. A veszprémi református templom. — A bedegi katolikus templom (Tolna). — Útszéli kereszt (Göcsej).
197. Útszéli kereszték Göcsejből. Varhota alatt és Döbréte alatt. Vonyacsról (Balatonpart).
198. Zseliczsentspál utcáján a Harangláb. — Hosszúfal. — Göcseji harangláb.
199. Csonkahegyhát Göcsejben. — Harangláb Fonyódon. — Új kápolna a fonyódi hegy tetején.
200. A paloznaki református harangláb. — Göcseji haranglábak.
201. A Hévízsentsandrasi kő-harangláb. — Balatonederics, templom, iskola, tűzoltó-szertár.
202. Arács (Balatonpart). — Nova (Göcsej). — Az alsóörsi református templom kőfallal bekerítve. — Zseliczsentspál határából.
203. A tihanyi templom Mária-oltárképe.
204. A szennai református templom karzattal.
205. A szennai református templom karzata.
206. A szennai református templom szószéke koronával.
- 207—208. A kadarkuti református templom szószéke, karzata és menyezete.
209. A kadarkuti református templom karzata és menyezete.
210. A tihanyi templom szószéke.
211. A szekszárdi katolikus templom (újváros).
212. A vörösbereinyi református templom.
215. Táská (Somogy).
216. A kiállítási falu csökölyi magyar háza (Somogy). — A kiállítási falu zebeczkéi magyar háza (Zalamegye, Göcsej).
218. Az enyhely és alaprajza. — A cserény és alaprajza, három fal, két zúggal. — Zárt cserény, léckeretek közé fogott nádfalazattal. — A háromosztatú magyarház alaprajza. — Mozgó kunyhó. — Teljes cserény. — A sátor váza. — A háromosztatú magyar sövényház váza. — A finnek kotája. — Tapasztott nyereg-tetős nádkunyhó. — Ecsedi kunyhó.
219. Csőszkunyhó. — Gyeppele fedett izik. — A 405. alatti izikből fejlődött gurgyec. — A gurgyecnek földből kinőtt alakjai. — A 395. kép alatt sajtóhibából: vázfala-

Lap

- zat, a 398. alatt: háromosztatú ház, a 406. alatt: gurgyec.
220. Simon István barlanglakása Aligán.
221. A magas partok barlangjai Kenesén.
222. Újabb barlanglakások Kenesén.
223. Alsóörsről. — Teknővájó cigányok vászonsátrai (Keszthely).
224. Teknővájó-cigányok putrija. — Teknővájó-cigányok putrija (Keszthely).
225. Keszthelyi jégvermek. — Kunyhóalakra összerakott nádkéve (Keszthely).
226. Csőszgunyhó, fejlődöttebb alak. — Kezdetleges csőszgunyhó, nádból.
227. Csőszház (Szekszárd). — Csőszgunyhó Szekszárd határában. — Pákásztanya.
228. Fészer az öcsényi határban a Kis-Sár partján. — Fészer a szekszárdi szántóföldön. — Góré vagy fészer (szekszárdi határ).
229. Kocsiszín Gyenesdiáson. — Nomádosan élő, vásároló «olvasóáru» főznek a szabadban.
230. Teljesen kontyos kétértésű ősi ház. — Nádfedélű ősi ház Gyenesdiáson. — Hévízsentsandrasi pásztorház. — Épülő boronaház Pajzsszegen. — Kezdetleges ház Osztopán. — Háromosztású lakóház Vörsön.
231. Háromosztású ház: szoba, konyha, padlás. — Fából épített pajta a zalaapáti szőlőhegyen.
232. Tornác-oszlopok Törökkoppányból. — Tornác-oszlopok Jákóból. — Kapuk és bálványfák Csökölyről.
233. Ősi pince Gyenesdiáson. — Ereszes zala-lövői zsuppház. — Vályogvetők Szennán.
234. A kontyos tető. — Kontyos tető a szekszárdi Felsővárosból. — Téglavetők kontyos tetejű háza Keszthelyen. — Kontyos tetejű «lefarazott» ház Kustánszegen. Göcsej.
235. Gazdasági épület kontyos tetővel a Balatonparton. — Ősi zsuppos ház kontyos tetővel, Zalacsányban.
236. Farazott nádasház Keszthelyen. — Nyereg tetejű ősi tűzfalás nádasház Keszthelyen.
237. Bedegi ház faragatlan faoszloppal. — Gyenesdiási hegyi hajlék. — Üstökös ősi ház Zalaapátiban.
238. Lakóház Vörsön. — Üstökös zsuppos ház, oldalt oszlopokkal. — Ősi ház Keszthelyen. — Keszthelyi ház 1823-ból (Zárda-utca).

- Lap
239. Üstökös házak Csokonyán. — Keszthelyi (már lebontott) nádasház. — Szennai ház. — Keszthelyi régi nádasház.
240. Lakóház Kőröshegyen. — Paizsszegről (Göcsej). — Lakóház Kőröshegyen. Házoromzatok a Balaton mellékén.
241. Napsugarasan díszített deszkaorom Pilisén. — Díszített oromfalak Hidvégen és Csehiben. — Magyar István háza Pilisén.
242. A ház homlokának díszítése.
243. Magyar falu váltakozó oromfalakkal. Balatonederics. Üstökősház fogó üstökkel.
244. Oromfal Decsen. — Oromfal Öcsényben.
245. Oromfal Öcsényben. — Üstökös fedél csökkenése. — Az üstök elfogy. — Kosolai ház. — Az üstök utolsó nyoma.
246. Oromfal-díszítések Decsről, Pilisről és Öcsényből.
247. Oromfal-díszítés Öcsényből és Decsről.
248. Csipkés tűzfal. — Oromfalazat kimetszésekkel. — Díszített deszka-oromfal (Szenna). — Veszprémi barokkosan ívelt tűzfalú ház.
249. Oromfal-díszítések s házak Somogyból és Zalából.
250. Kaposvári díszítés. — Ház ágasfával Nagydorogról. — Kőröshegyi ház ágasfával. — Azonagy ház Döbröcközről.
251. Lakóház Vörösberényben. — Öllöstetejű ház ágasfával. — A sövényház váza. — Nagydorogi háztípus. — Eresz Nagydorogból. — Bontófélben levő keszthelyi nádasház. — Hosszúfalú kanász-ház sövényfonásból.
252. Eresz a ház két oldalán. — Faragott, faszeges házeleje Váralján. — Ősi ház Komárvárosban (Zala). — Ereszes házszegnyhó a Dunaszigeten. — Eresztartó oszlopok; szekszárdi pince.
253. Paizsszeg (Göcsej). — Szoba, konyha, faoszlopok (Lipótfal). — Csökölyi ház. — Szennai ház.
254. Komárvárosi jellegzetes ház, elül is oldalt is faoszlopokkal. — A legrégebb ház Zalaapátiban.
255. Szennán: elöl és oldalt oszlopok. — Kisüstökös ház Szakolczán (Somogy). — Ősi ház faoszlopos tornáccal Bókaházán. — Egyetlen kőoszlop, Döbröcközön. — Felsőiregi ház.
256. Tornác-faoszlopok.
257. Tornác-faoszlopok. — Tengődi kőoszlopos ház.
- Lap
258. Kőoszlopos öcsényi ház. — Szentkirályszabadja (Balatonpart). — Kőoszlopok, nyeregtető, különféle kerítések, Decs. — Talpas és fejes hengeroszlopok Bonnyáról.
259. Aszóltői oszlopok pítvar. — Kettős oszlop Tengődön. — Fézafáról. — Nagydorogi kéményes ház, a kőoszlop ívesen beépítve.
260. Mocsoládi udvar virágállvánnyal. — Fejes tornác-oszlopok Milejben. — Kétosztású (szoba, konyha) ősi ház Esztergályon.
261. Bedegről. — Oszlopos tornác Tengődéről. — Oszlopos tornác Esztergályból, a ház alatt pincebejárás. — Tengődi ház pítvara. — Oszlopos tornác Bakonybélien.
262. Oszlopos tornácok. — Ősi ház Esztergályon (keszthelyi járás). — Bolthajtásos tornácok, Veszprémből.
263. Zalaapáti jellegzetes ház. — Hatderekű ősi ház Nemesbükön.
264. Nemesbükü ősi tipikus ház. — Ősi ház Esztergályon jellegzetes tornáccal elül és oldalt.
265. Oszlopos lakóház Akaliban. — Lakóház Akaliban. — Ősi ház Nemesbükön. — Hedli Istvánné régi háza Zalaapátiban.
266. Aszótfő. — Ősi nádasház Gyenesdiáson.
267. A pitar még kevesebb nyoma egy alsó-örsi házban. — Ősi nádasház Gyenesdiáson. — Balatonedericsi nádasház.
268. Zártabb boltíves pitaru lakóház Akaliban. — Lakóház Alsóörsön. — A pitar végső nyoma egy tihanyi házban. — Boros Dánielné háza s ennek alaprajza Szentkirályszabadján. — Lakóház Örvényesen. — A pitar utolsó nyoma egy örvényesi házban.
269. A pitar eltűnése (Szentkirályszabadja). — Lickői Zarka-Kurja (Göcsej). — Tornác Csonkahegyháton (Göcsej). — Pitarosház Milejben (Göcsej). — Tornácoss porta Barabásszegen (Göcsej).
270. Színesen festett ablaktábladíszítések.
271. Egyablakos jellegzetes házak Tolnárról. — Egy ablak az utca felé és egy az udvarra. — A két ablak rávilágít az asztalra.
272. Népies kályha. — Nyitott tűzhely és kemence. — Tűzhely és kemence Táskárról. — Régi konyha. — Kenyérsütő banyakemence a konyhában Zalaszentán.

Lap

273. Vörösberényi ház: a közepén kenyérsütő kemence. — Füstös konyha tűzhelye Decsen. — Szoba, füstös konyha, kamara, a boglya előtt istálló Rózsa-szegen (Göcsej).
274. Egyszerűbb házak alaprajzai. — A csőkölyi ház és telek alaprajza. — Badacsonytomaji telek. — Szigligeti telek. — A zebeczkei (Göcsej) magyar ház és telek alaprajza. — Szegény ember telke Decsen.
275. Varga János jómódú decsi gazda telkének berendezése. — Pörnye Sándor telke Decsen. — Bérárdi Széki István jómódú gazda telke Öcsényben. — Kőnczöl János telke Öcsényben. — Vörösberényi gazda telke.
276. Rétsarki pusztá Révfülöpön. — Istálló Kustánszegen. — Házvége és lábas-pajta Bagolasánczon (Nagykanizsa mellett).
277. Fészer Bogyzislón. — Göcseji kástuk.
278. Kasza Jánosék udvara Tesenfán. — Somogyvisontáról.
279. Különböző ólak.
280. Gazdasági épület Kiskanizsán. — Búzasztag és szalmakazal, Zselickislak. — Vályogszáritó. — Döbröközi csupos sövényfonású hidas. — A keszthelyi téglavetők háza; előtte répaverem.
281. Gyenesdiási udvar.
282. Hidasok Bakonybélből és Kaposvárról. — Fészer Zalaapátiban.
283. Istálló, mellette fészer. Előtte vonószéken farag a gazda (Gyenesdiáson). — Jellegzetes házvégi fészer Gyenesdiáson.
284. Kutak és hágcuk Göcsejből.
285. A kampó és vödör. — Itató a keszthelyi határban. A leányka kezében a kampó. — Itató a szekszárdi határban.
286. Kőkávás ágaskút Szepezden (Balatonpart). — Gémeskút a Balatonparton. — Kút Sámodról. — Kútkáva keménytárból (Mocsolád). — Itató a zselickislaki útszélen. — Kerek kút és vályu. — Mezei itató, kerek kút.
287. Fődeleskut Barabásszegen (Göcsej). — Utcai kerekskut Szekszárdon. — Lakóház Örvényesen. — Keszthelyi ősi házak a Késes-utcában. — Tóth Mihály magafaragta kutháza a tolnai Nyéken.
288. A hajmáskéri fő-utca (Veszprém m.). — Pénzeskútról. — Sámód.

Lap

289. Német típusú házak alaprajzai. — Lakóház Örvényesen.
290. Bakonybéli jellegzetes házak. — Jellegzetes keszthelyi ház három ablakkal. — Sármellék (Zala). — Jellegzetes keszthelyi háromablakos nádasház.
291. Keszthelyi jellegzetes háromablakos nádasház a Késes-utcában. — Keszthelyi utcarészletek. — Régi ház Keszthelyen a kastély mellett.
292. Nádasház Keszthelyen. (Háttérben a templom.) — Kőkerítés Nemesbükön. (Keszthelyi járás.)
293. Tömör falkerítés Szekszádról. A kép alatt sajtóhibából: fakerítés. — Sövénykerítés Szekszárdon. — Sövénykerítés, faoszlopos nádasház. — Dróttal kötött nádkerítés Decsen.
294. Fakerítés. A kép alatt sajtóhibából: vaskerítés. — Ősi ház és kerítések Keszthelyen a Cigánygyöpon. — Szekszárdi (Pásztor-utca) «leveles» kerítés.
295. Kerítések a Balaton mellékén.
296. Kapuk és kapurészletek Sárközből.
297. Szabó György kapuja Törökkoppányban. — Kapubálványok Lengyeltóti-ból. — Cserény Szekszádról. — Ajtószár Aderjáról.
298. Sárközi kerítés és kapudíszítések.
299. Kapu- és kerítésdíszítések Sárközből.
300. Sárközi cserények. — Kapuk a Balaton mellékéről.
301. Színes utcai kisajtók Nyéken.
302. Kivételes házalak Vörösberényből. — Keszthelyi ősi nádasház. — Nádfődeles újabb épület Bakonybélben. — Szőlőtanyák a szekszárdi Kis Iván völgyben.
303. Tihanyi jellegzetes pince. — Lyukaspince a ház előtt (Szekszárd). — Szekszárdi lyukaspincék falhomlokzattal. — Pince a lakóház alatt a szekszárdi Kadarka-utcában.
304. Balatonmelléki pince. — Pince Foksabadiban. — Kisfaludy Sándor sümegi szőlőjének hajléka. — Balatonmelléki nádas-pince. — Pince a balatonfüredi határban.
305. Szekszárdi szőlőtanya. — Pince a balatonkövesdi határban. — Szekszárd-Kis Iván-völgyi szőlőtanya.
306. Szőlőtanya Szekszárdon. — A gyöngyösi csárda a Rezi-határban (Zala). — Kisfaludy Sándor nádasháza és Szegedy Rózák háza Badacsonyan. — A becsali

- Lap
 csárda Alsópáhokon (Zalamegye). — Kocsiszin a bakonybéli fogadó udvarán.
 307. A mikeszei malom. — Az aszófői malom. — A zalaszántói malom.
 308. Vizesmalom, mely fűrészmalom is. — A tapolcai tó a malommal.
 309. Kéthely (Somogy). A városiasodó falu. — Zalaegerszeg.
 310. Jellegzetes régi ház Kustánszegen. — A négyszögletű várház maradványa Göcsejben. — Göcseji ház. — A négyszögletű várház maradványa.
 311. Régi ház Paizsszegen. — Göcsejből.
 312. Keresztszeg (Göcsej). — Jellegzetes göcseji gabonás kastély Barabásszegen. — László György kustánszegi udvara.
 313. Göcseji házak.
 314. Rózsaszeg. — Göcsej.
 315. Kustán Dávid Gábor háza Kustánszegen. — Göcsej. — «Pelvát» (árnyékszék) Majosfán (Göcsej).
 317. Virágtartók.
 319. Nádaratás a Balaton jegén. — Sarlóval vágják a nádat a Balaton jegén.
 321. Öcsényi tulipános ládák.
 323. Sárpiliszi tulipános ládák.
 324. Diszes butor.
 325. Menyezetes ágy Alsóórsról (Balaton-part).
 326. Sárközi ágyak.
 327. Szekrény Dunántúlról. — Csökölyi faliszekrény.
 328. Asztal Döbrétéről.
 329. Diszített ígák (Zalamegye). — Kenderlölő.
 330. Diszített kádár-körző és hordófenék.
 331. Szőlőprés. — Hajdina-törő Szepetnekről.
 332. Német Gábor zalaegerszegi kályhás-mester műhelye.
 333. Német Gábor zalamegyei kályhamester kályhafiókjai
 334. Kaposvári fazekas kemencéje.
 335. Német Gábor kályhás-mester égetőkemencéje Zalaegerszegről. — Tapolczai fazekasok kemencéi.
 336. Keszthelyi fazekasok a heti vásárban. — A kaposvári vásárban.
 337. Régi tányérok. — Cserépedény a Balatoni Múzeumból. — Régi korsók a Balatoni Múzeumból.
 338. Régi edények a Balatoni Múzeumból. — Sümegi edények.
 339. A veszprémi múzeumból.
 340. Céhkorsók a szekszárdi múzeumból. —

- Lap
 Kudari József zöldmázás cserépszentelt-víztartója.
 341. Szemes zöld kályha (Göcsej). — Kudari József zöld kályhája, Törökkoppány.
 342. Köcsögszemes banyakályha Decsen. — Várdombi kályha.
 343. Kályhaszemek a keszthelyi járásból. — Kemence (kályha) Bakonybélből. — Kályha-csempe Döbrétéről. — Szentgáli kályha-csempek.
 344. Német Gábor zalaegerszegi kályhás rajza.
 347. A somogyvisontai református temető. — Zalalövői fölászott kúnhalom.
 348. Gálosfa (Somogy). — A halápi temető.
 349. Fejfák Kémesből (Ormánság).
 350. Rinyaújlaki fejfák.
 351. Sárközi fejfák típusai. — Fejfák az Ormánságból (Oszró, Vanyisló, Hidvég).
 353. Fejfák Szennáról.
 354. Fejfák Baranyából.
 355. A barabásszegi temető. — A zalavári temető.
 356. A zalavári temetőből. — Fejfák a bakonybéli temetőben. — Baranyai fejfák.
 357. Baranyai fejfák. — A vonyarczi szentkereszt-kápolna.
 360. A göcseji temetőből.

Külön mellékletek.

Egyesznűek.

- 96—97. Főköttők a tolnamegyei Sárközből. (132—207.)

Többsznűek.

- 16—17. Sárközi leányok ünnepi viseletben. (I. tábla.)
 32—33. Sárközi pártás leányok ünnepi viseletben. (II. tábla.)
 48—49. Sárközi biborvégek. (III. tábla.)
 48—49. Hímzett sárközi jegykendők. (IV. tábla.)
 64—65. Hímzett sárközi jegykendők. (V. tábla.)
 64—65. Sárközi hímzések. (VI. tábla.)
 64—65. Sárközi hímzések. (VII. tábla.)
 80—81. Sárközi kis leányok emlékraizai. (VIII—XII. tábla.)
 96—97. Sárközi hímzések. (XIII. tábla.)
 96—97. Sárközi szöttek diszítései. (XIV. tábla.)
 112—113. Somogyi hímzések. (XV. tábla.)
 112—113. Somogyi hímzések. (XVI. tábla.)

Lap

- 128—129. Somogyi hímzések (XVII. tábla.)
 144—145. Vánkoslőj Buzsákról. (Somogy.)
 (XVIII. tábla.)
 144—145. Somogyi hímzések. (XIX. tábla.)
 144—145. Dunántúli hímzések. (XX. tábla.)
 160—161. Szentgyörgyvári (keszthelyi járás)
 zsebkendők. (XXI. tábla.)
 160—161. Somogyi ködmen. (XXII. tábla.)
 176—177. Somogyi ködmen. (XXIII. tábla.)
 176—177. Kocsis-szűr. Veszprém. (XXIV. tábla.)
 176—177. Somogyi hímzések. (XXV. tábla.)
 176—177. Somogyi cifraszűrről. (XXVI. tábla.)
 176—177. Bórsallang bundáról. — Szűrgallér.
 (XXVII. tábla.)
 176—177. Somogyi ködmöndíszítések. (XXVIII.
 tábla.)
 192—193. A szennai templom rekeszdíszítései.
 (XXIX. tábla.)
 208—209. A szennai templom szószéke. (XXX.
 tábla.)
 224—225. Göcseji házak. (XXXI. tábla.)

Lap

- 240—241. Göde József háza 1813-ból. (XXXII.
 tábla.)
 240—241. Göcseji házak. (XXXIII. tábla.)
 256—257. Farkas Péter háza Csökölyön.
 (XXXIV. tábla.)
 272—273. Kis Farkas Péterék szobája Csökö-
 lyön. (XXXV. tábla.)
 288—289. Kiskomáromi és ormánsági tulipános
 láda; sárközi ágytornyok. (XXXVI. tábla.)
 288—289. Sárközi butor. (XXXVII. tábla.)
 288—289. Színes díszítések. (XXXVIII. tábla.)
 304—305. Bus János kurdi (Tolna m.) aszta-
 los festett butora. (XXXIX. tábla.)
 320—321. Butor-díszítés. (XL. tábla.)
 336—337. Sümegi cserépedények. (XLI. tábla.)
 336—337. Sümegi cserépedények. (XLII. tábla.)
 336—337. Sárközi tányérok. (XLIII. tábla.)
 336—337. Sárközből. (XLIV. tábla.)
 352—353. A rinyaujlaki református temető.
 (XLV. tábla.)
 360—361. Ágy-díszítések. (XLVI. tábla.)

